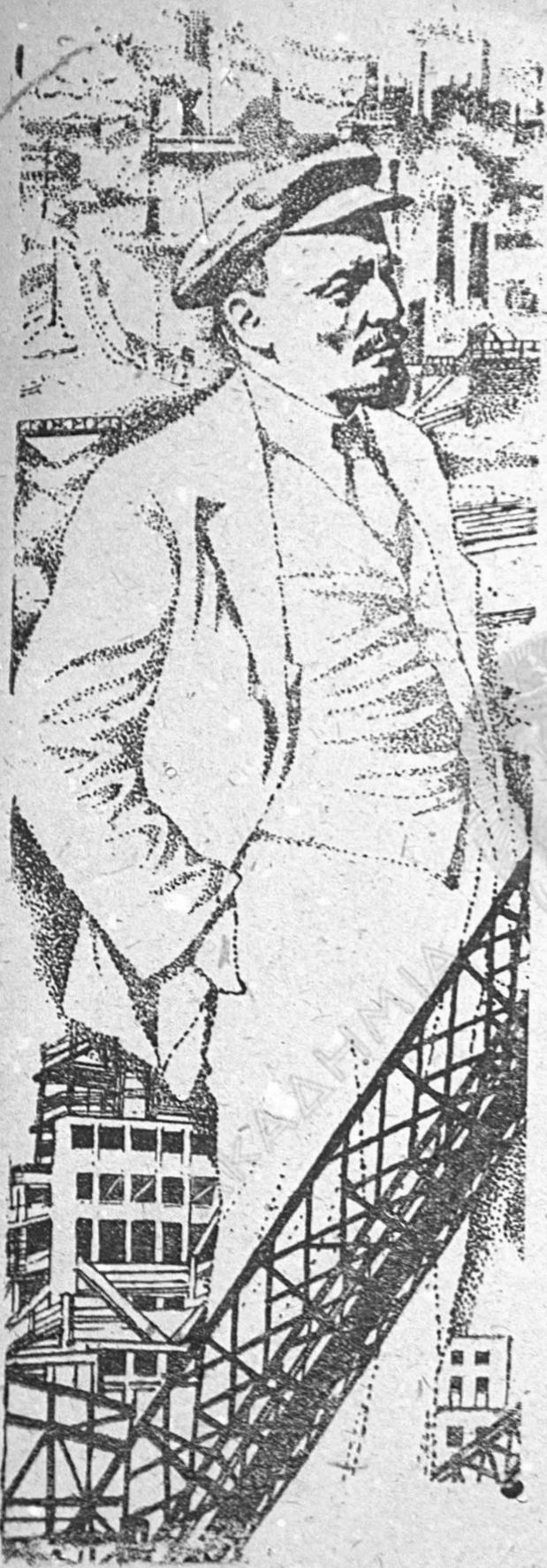


*Νικηφόρος*  
ΓΙΑΚΟΒΛΕΦ

# ΚΙΝΟΝΙΟΛΟΓΙΑ



IV

ΧΡ. ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ

ΕΚΔΟΤΙΚΟ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΗΣ“ ΡΟΣΤΟΦ-ΝΤΟΝ

1

9

3

2



ΚΑΛΗΜΕΡΑ

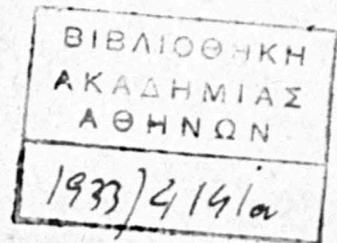
ΝΑΟΥΣ

ΓΙΑΚΟΒΛΕΦ.

# ΚΙΝΟΝΙΟΛΟΓΙΑ

IV Χρόνος διδασκαλίας

Μετάφρασι  
Θ. ΓΡΙΓΟΡΙΑΔΙ  
κα Τ. ΕΦΡΕΜΑΝΤΙ



ЯКОВЛЕВ

# ОБЩЕСТВОВЕДЕНИЕ

IV год обучения



Перевод  
Ф. ГРИГОРИАДИ  
и Т. ЕФРЕМЯНТИ

---

ИЗДАТЕЛЬСТВО „КОММУНИСТИС“ РОСТОВ-Н/Д 1932 г.

## ΕΜΠΡΟΣ ΓΙΑ ΤΙ ΜΑΘΙΣΙ

Ι εργατικο τάξι τις χώρας-μας, στηριζόμενι στις κολλόζνικυς, κάτω απτιν καθοδή-  
γησι το κομμουνιστικυ κόματος τον μπολσεβίκον, χτίζι

**το σοσιαλιζμο**

επερνικόντας τι λισταζμένι αντίστασι τον τακτικον εχτρον.

Το χτίσιμο το σοσιαλιζμο παι πάνω σε αφστια σχεδιαζμένο πλάνο.

Το πλάνο, πυ σχηματίστηκε για 5 χρόνια το ονομάζομε πιατιλέτκα.

Τιν πρότι πιατιλέτκα εχτελύομε πριν τις προθεζμίας, διλαδι όχι σε πέντε, μα σε  
4 χρόνια.

Απτο Γενάρι το 1933 αρχίζομε να εχτελεζύομε τι δέφτερι μπολσεβίκικι πιατιλέτ-  
κα, πυ θα μας οδιγίσι στο χτίσιμο στι χώρα-μας σοσιαλιστικις κινονίας δίχοις τάξες, θα  
μας οδιγίσι στιν πραγματοπίσι το σοσιαλιζμο.

*Ι πάνω σε σκέδιο διεκσαγογι τυ λαικυ νικοκιριυ, πυ μας δίνι τι δυνα-  
τότιτα να κερδίζομε μεγάλες νίκες στον αγώνα για το σοσιαλιζμο, ίνε δυνα-  
τι μονάχα στιν ΕΣΣΔ, επιδι μονάχα σε μας τα εργοστάσια κε ι φάμπρικες με τι  
πολίπλοκες μηχανές-τυς, όλα τα μεταλία, ι γι, ι σιδερόδρομι, τα βαπόρια, ι γιγάντι  
ηλεκτροσταθμι — όλα αφτα ανίκυν όχι σε κσεχωριστα πρόσωπα, μα σε ένα νικοκίρι.*

Αφτος ο νικοκίρις ίνε το σοβητικο κράτος.

Το να θοιθίζομε το σοβητικο κράτος, νάμαστε ενεργητικι σιμέτοχι τυ σοσιαλιστικυ  
χτισίματος, να κοπιάζομε, να εργαζόομε, να αγωνιστύομε για το σοσιαλιζμο — αφτο ίνε  
έργο μεγάλις αντριοςίνις κε τιμις τυ κάθε εργαζόμενου, καθος κε τυ κάθε μαθιτι τις  
χώρας-μας.

Μα για νάνε κανένας πιο επιδέκσιος χτίστις τυ σοσιαλιζμο, δε φτάνι μονάχα ι θέ-  
λις. *Πρόπι να οπλίζομε τον εαφτό-μας με γνώσεις*

Αφτο το βιβλίο θάζι πρόβλιμά-τυ να δόσι στα πεδια τις απαρέτιτες γνώσεις για τυς  
τρόπος τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος.

Αφτο το βιβλίο πρόπι να γινι επεκσεργασία πολι προσεχτικα· κι αφτο θα πι-  
πος όχι στα λόγια μα στα έργα δίχοομε τι ένθερμι θέλιςί-μας να χτίσομε το σοσιαλιζμο.

*Καθεαφτυ χτίστις τυ σοσιαλιζμου ίνε μονάχα κίνος, πυ σπυδάζοντας  
δυλέβι κε δυλέβοντας σπυδάζι.*

## ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΛΑΝΟ ΤΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΥ ΧΤΙΣΙΜΑΤΟΣ

### ΣΤΙΝ ΕΣΣΔ ΟΛΟ ΤΟ ΝΙΚΟΚΙΡΙΟ ΔΙΕΚΣΑΓΕΤΕ ΜΕ ΠΛΑΝΟ

Μονάχα στι χώρα-μας ι γι, ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, ι σιδερόδρομι, ι ηλεχτρο-  
σταθμι ανίκυν όχι σε κσεχωριστους νικοκερέυς, αλα στο σοβητικο κράτος.

Γιαφτο μονάχα στι δικί-μας χώρα μπορι το νικοκιριο να διεκσάγετε πάνω σε πλάνο.  
Γιαφτο μονάχα στι χώρα-μας ίνε δυνατι ι ενιέα διέφθισι αφτυ το νικοκιριυ.

Μα τί σιμένι να διεφθίνετε όλο το λαικο νικοκιριο;

Αφτο σιμένι πως πρόπι να υπολογιστυν όλα τα εθρικόμενα στι χώρα-μας πλύτι,  
διλαδι ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, ι μηχανες, το νέφτι, πυ ποταμι ίνε πλοτι, ι δύναμι  
τον καταραχτον, πυ μπορου να κινίζυν τις τεράστιες τυρπίνες τον ηλεχτροσταθμον. Αφτο

σιμένι, πος πρέπει να υπολογιστεί ο αριθμός των εργατών κι όλο το κατάλοιπο για εργασία πλιθίζιμο, που μπορεί ενεργά να πάρει μέρος στο χτίσιμο του σοσιαλισμού, να υπολογιστεί, πόσο προσωμ, παπύτσια, ρύχα, κατικίεις κ.τ.λ. χριάζετε αφτός ο πλιθίζιμος.

Το να διεφθίνετε το νικοκίριο τις χόρας-μας σιμένι — πος πρέπει να υπολογιστούν όλες ι εβρικόμεινες δινατό ιτες κε με βάσι αφτόν τον υπολογίζιμο να σκιματιστεί πλάνο τις ανάπτικσις του νικοκίριό-μας κε να καθοδιγίθι ι εκτέλεσι αφτόν τον πλάνον.

Ετσι κε κάνουμε. Διε σάγομε το νικοκίριό-μας πάνω σε αφστيرا επεκσεργαζόμειο πλάνο.

## ΤΟ ΓΟΣΠΛΑΝ

Πιός καταγίνετε με το σκιματισμό τον πλάνον για ανάπτικσι του λαίκου νικοκίριου στην ΕΣΣΔ;

Μ' αφτό καταγίνετε το Γοςπλαν.

Το Γοςπλαν ίνε κεντρικό όργανο, που βάσι το πλάνο όλο του νικοκίριό-μας. Το Γοςπλαν βρίζετε στη Μόσχα.

Ενεργό σιμετοχι στο σκιματισμό τον πλάνον πέρνουν ι εργάτες κε ι κολχόζνικ. Αφτι σιζιτουν προκαταρχτικά τα πλάνα για ανάπτικσι του λαίκου νικοκίριου, δίνουν τις καρατίρικές-τους. Λογοχάρι σιχνα τιχέσι έτσι, που στο ένα ίτε στο άλλο ραγιόνι ι κολχόζνικα προτίουν να σπαρτι περισσότερο απο κίνο που προτίνι το πλάνο, επειδι αφτι καλύτερα κέρον τις σιθικες κε τις δινατόιτες του ραγιονιού-τους. Γιαφτό το πλάνο τις ανάπτικσις του λαίκου νικοκίριου μονάχα τότε επικιρόνεται, όταν πια σιζιτίθικε αφτις πλατιες μάζες τον εργαζομειον. Ι εργαζόμενι ενδιαφέροντε για τιν επεκσεργασία τον πλάνον, επειδι αφτι ίνε ενεργι χτίστες του σοσιαλισμού.

## ΤΟ ΠΚΚ (ΜΠ) ΚΑΘΟΔΙΓΙ ΤΟ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟ ΧΤΙΣΙΜΟ

Το σοσιαλιστικό χτίσιμο στη χόρα-μας γίνετε κάτω αφτιν καθοδιγίσι του κομμουνιστικού κόματος. Όταν σκιματίζοντε τέτια πλάνα, όπος ι πιατιλέτκα, τα ανότερα όργανα τις σοβιετικις εκουσιίας, κε μέσα σ'αφτα κε το Γοςπλαν, καθοδιγόντε αφτις οδιγίεις του κόματος.

Ι 17-ι Πανενοτικι κονφερέντσια του ΠΚΚ (μπ) επισταμεινα σιζιτίτικε τα βασικά προ-βλήματα τις δέφτερις πιατιλέτκας. Ι κονφερέντσια καθόρικε, τί, πος κε σε πιες διάστα-ρες πρέπει να εκτελεστέι στη δέφτερι πιατιλέτκα. Κε μονάχα με βάσι τις οδιγίεις του κό-ματος, το Γοςπλαν προσελκίζι στη δουλια τις πλατιες μάζες τον εργαζομειον κε επε-κσεργάζετε όλες τις λεπτομέριες του πλάνου τις δέφτερις πιατιλέτκας.

## ΠΟΣ ΝΙΚΟΚΙΡΕΒΟΝΤΕ Ι ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΕΣ

Στις κηπιταλιστικες χόρες ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, ι σιδερόδρομι, ι γι — εκι πέρα όλα αφτα βρίζοντε στα χέρια κσεχωριστόν νικοκίρεον — μιας φύχτας κηπιταλιστόν, κε παμέρσικον.

Ο κηθένις απ'αφτός της κηπιταλιστές κε παμέρσικός φροντίζι μονάχα για τον εα-φτιό-του, για το ατομικό κέρδος-του κε διεκσάγι το ατομικό νικοκίριό του σε αδιάκοπο αγόνα (αναγωνίζιμο) με της άλλος επιχιρματίεις. Κε το σπυδεσότερο ίνε ότι δουλέβι ι πλιονο-πιαρία, ενο τα έσοδα τα πέρνι μια φύχτα παράσιτα. Γιαφτό στις κηπιταλιστικες χόρες ίνε αδίνατι ι πάνω σε πλάνο διεκσάγογι του λαίκου νικοκίριου. Εκι όλο το νικοκίριο διεκσά-γετε δίχως πλάνο.

Το δίχως πλάνο νικοκίριο τον κηπιταλιστικόν χυρον σινοδέβετε με αναπόφευχτες κρισεις κε κσεχαρβάλομα, κε όλο το βάρος τον κρισεων βαρένι της όμους τον εργαζομειον κε πριν απ'όλα τιν εργατικι τάξι.

Σίμερα όλες ι μεγάλες κηπιταλιστικες χόρες ανακλιásτικαν απο σκληρότασι κρισι. Το δίχως πλάνο νικοκίριο τον κηπιταλιστόν τρίζι σιθέμειλα. Αδιάκοπα περικέβι ι ασεργία, αδιάκοπα φτοχένουν ι πλατιες εργαζόμενες μάζες κε αφτό προκαλι τι φτόχια τον πλα-τιον εργαζομειον μαζον, προκαλι τιν όκσιςι του αγόνα ανάμεισα στους εργάτες κε της κη-πιταλιστές. Μεγαλόσι ι επαναστατικι κίνισι.

## ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Γιατι σε μας ίνε δυνατό κε στις καπιταλιστικες χώρες ίνε αδύνατο το με πλάνο νικοχιριο;
2. Πυ φέρνι το δίχως πλάνο καπιταλιστικό νικοχιριο;

## Ο ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΜΟΣ Ο ΙΔΙΟΣ ΓΕΝΑ ΤΥΣ ΝΕΚΡΟΘΑΦΤΕΣ-ΤΥ

Ίστερα απο οριζμένα διαστήματα κερυ (ος το 1914 κάθε 10 χρόνια περίπου) στις καπιταλιστικες χώρες έρχετε στιγμή, πυ δεν ιπάρχι κανένας στον οπίο να πουλίζουν τα εμπορέματα πυ βγάλανε στις φάμπρικες κε τα εργοστάσια. Κι αφτο γίνεται, όχι γιατι τα εμπορέματα ίνε περιτα, ότι κανένας δεν τα χριάζετε. Απεναντίας: ιπάρχουν πολι πιναζμένοι, πυ χριάζοντε ψομι, ιπάρχουν πολι κσιπόλιτι πυ χριάζοντε παπότσια, ιπάρχουν πολι άνθρωπι πυ δεν έχουν ρύχα, σαπόνι, πετρέλεο, διλαδι τα πιο απαρέτιτα. Τον ίδιο κερυ θυνα παπότσια, ψομι, ρύχα σαπόνια, κίντε στις αποθήκες κε δε θρίσκυν αγοραστες.

Μα τί γίνοντε ι αγοραστες;

Το ζήτημα ίνε πυ όλι αφτι ι πιναζμένοι, ι γιμι, ι κσιπόλιτι δεν έχουν χρίματα, να πλερόσουν για τα εμπορέματα, πυ τόσο πολι χριάζοντε. Ι καπιταλιστες κε ι παμέρικι εμποφελόντε τον κόπο-τους, τυς εκμεταλέδοντε κε πλερόνουν μιδαμινα πράματα. Κ' έτσι ι πλιονοψιφία τυ πλιθιζμου, ι εργαζόμενι ολοένα κε πιο πολι φτοχένουν κε χάνουν τι δυνατότητα να αγοράσουν το πιο απαρέτιτο κε στο νικοχιριο τον καπιταλιστον επέρχετε κρίςι.

Το βάρος τον κρίσεων πρότα απόλα βαρένι στις όμους τις εργατικις τάκσις. Ι κατάστασηι τον εργαζομένον μαζον, πυ κ'έτσι ίνε βαρια, χιροτερέβι ολοένα κε πιο πολι. Στις γραμες τυ προλεταριάτυ ολοένα δυναμόνι ι ιδέα ότι πρέπει να καταστραφι το καπιταλιστικό ρίστιμα πυ ίνε θισιζμένο στον εκθιαζμο κε τιν εκμετάλεψι.

Ι προτοπόρι, ι πιο ριιιδι, ι πιο σταθερι μερίδα τυ προλεταριάτυ ενόνετε στο κομμουνιστικό κόμα. Ενόνοντε για να οδιγίσουν όλι τιν εργατικι τάκσι, όλυς τυς εργαζόμενυς στον αγόνα για το νκρέμιζμα τυ καπιταλιζμου κε τιν ενκαθίδρισι νέας σοσιαλιστικις κινονίας.

Κ'έτσι βλέπομε, πως το καπιταλιστικό ρίστιμα αναπόφεφχτα οδιγι σε κρίσεις. Ι κρίσεις αναπόφεφχτα οδιγυν στην όκσιςι τυ αγόνα ανάμεσα στις εργάτες κε τυς καπιταλιστες.

Ι εργάτες ολοένα κε πιο πολι ρινεστάνοντε, πως τα ριφερόντά-τους ίνε κινα. Αφτο τυς ριςπιρόνι, ανιπρόνι τιν τακσικι ρινεστισί-τους, κε ι αφκσιανομένι ριμπίκνοσι τον εργατον περιεέβι τι διναμί-τους, περιεέβι τιν ισχι τυ προλεταριάτυ. Όσο περιεέβι στις καπιταλιστικες χώρες ο αριθμος τον εργοστασίον κε φάμπρικον, τόσο περιεέβι ο αριθμος τον εργατον, αφκσένι ο στρατος τον αδιάλαχτον εχτρον τυ καπιταλιζμου.

Κε απο δε θγένι το ριμπέραζμα: ο καπιταλιζμος ο ίδιος γενα κε αδιάκοπα περιεέβι το στρατο τον εχτρόν-τυ. Ο καπιταλιζμος μόνος-τυ ρκάβι τον τάφο-τυ, διμωργόντας τι στρατια το νεκροθαφτόν τυ.

Δεν ίνε κε δε μπορι νάνε αμφιβολία, ότι γρίγορα ίτε αργα ι εργάτες κάτω απτιν καθοδίγισι τυ Κομμουνιστικυ Ιντερνατσιοναλ θα νκρεμίσουν το καπιταλιστικό ρίστιμα ρόλες τις χώρες κε θα ενκαθίδρισυν, όπος κε σε μας, τι ροβετικι εκσυσία.

## ΣΕ ΜΑΣ ΑΦΚΣΙΣΙ ΣΕ ΚΙΝΥΣ ΚΑΤΑΠΤΟΣΙ

Εμις έχουμε τεράστιες επιτιχίες τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος. Λογοχάρι εμις κέρουμε για τις λαμπρες νίκες στιν εκσόρικι κε επεκσεργασία μετάλον. Σίφονα με το πλάνο πυ πρόδλεπε ι πιατιλέτχα τελιόνι το χτισίμο τυ μεγαλύτερου στον κόσμο εργοστασίου τυ Μαχνιτογόρσκι, πυ τα πρότα καμινεφτίρια-τυ δουλέβουν πια.

Με τιν ίδια επιτιχία γίνεται το χτισίμο ολάκερις ριρας άλλον μεγάλον εργοστασίον, λεχτροσταθμον, οριχίον, ροβχοζιον, Μ.Τ.Σ, κολχοζιον κ.τ.λ.

Παράλιλα μ' αφτο ολοένα κε πιο πολι εμβαθίνετε ι κρίςι στο εκσωτερικο, πυ οδ γε τις καπιταλιστικες χώρες σε πλέρια κατάπτωσι τυ νικοχιριό-τους.

Τον χειρόν που σε μας, μονάχα στο 1932 θα δουλέψουν νέα 24 καμινεφτίρια, στ Γερμανία στο ραγιόνι το Ρουρ απτα 155 καμινεφτίρια δούλεβαν το μάρτι το 1932 μονάχα 48. Στιν Αμερική ισαν 302 καμινεφτίρια. Η κρίσι έκανε να ζήσουν 246 καμινεφτίρια. Νά μερικά δεδομένα για κάπια βασικά κλαδια τις βιομηχανίας. Απότομο λιγότερα γίνετε στα δύο αποφασιστικά κλαδια: στο μαντέμι κε στο ατσάλι.

### ΜΑΝΤΕΜΙ

Όνομασία το χορον	Μέσο μινιάτικο λίσσιμο μαντεμιου σε εκατομ. τόνους.	
	1928	Μάρτις το 1932
ΕΣΣΔ	0,28	0,48
ΕΠΒΑ	3,17	0,98
Γερμανία	0,98	0,31
Γαλία	0,83	0,37
Ανκλία	0,56	0,34

Η Ενωμ. Πολιτίες, η Γαλία, η Γερμανία κε η Ανκλία λιγότεπεσαν το λίσσιμο το μαντεμιου 3 φορές, ενο η ΕΣΣΔ περίεπεσε το λίσσιμο το μαντεμιου 2 φορές.

### ΑΤΣΑΛΙ

Όνομασία το χορον	Μέσο μινιάτικο λίσσιμο ατσάλιου σε εκατομ. τόνους	
	1928	Μάρτις 1932
ΕΣΣΔ	0,35	0,49
ΕΠΒΑ	4,22	1,43
Γερμανία	1,21	0,44
Ανκλία	0,79	0,47
Γαλία	0,72	0,46
Πολονία	0,12	0,04

Κε δύο βλέπουμε, πως μονάχα στιν ΕΣΣΔ περίεπεσε η παραγογι το ατσάλιου. Στις άλλες χώρες λιγότεπεσε πολι.

Τέτια κατάπτωσι το νικοχιριου ίνε δυνατι μονάχα σε καπιταλιστικές χώρες όπου η γι, η φάμπρικες, τα εργοστάσια ανίχου' όχι σ' όλο το κράτος, μα σε κσεχωριστους καπιταλιστες. Σε μας τέτια φενόμενα ίνε αδύνατα. Σε μας αδιάκοπα αφκένι το νικοχιριο.

### Η ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑ

Τώρα ίνε δύσκολο να φανταστι κανέναν άνθρωπο, που να μιν κέρει τί ίνε πιατιλέτκα. Απτον Οχτώβρι το 1928 αρχίσαμε να εχτελόμε την πιατιλέτκα. Μα στα 1929 πια γένικε γνωστο, πως κάτω απτιν καθοδήγισι το κομμουνιστικου κόματος, η εργάτες, η μπατράκι, η φτοχι κε μεσέι, ενθουσιαζμένοι με το σοσιαλιστικο χτίσιμο, θα εχτελέσουν την πιατιλέτκα όχι σε πέντε, μα σε τέσερα χρόνια. Γιαφτο έτσι κε τονομάσανε „η πιατιλέτκα σε 4 χρόνια“.

Ο κόσμος δε γνώρισε ακόμα τέτιο πλάνο, όπως την πιατιλέτκα-μας. Κε εχσον την ΕΣΣΔ, δεν μπορούσαν να υπάρχουν πουθενά αλυ τέτια πλάνα. Ίνε γνωστο πως σε καπιταλιστικές χώρες δε μπορι να γίνι νικοχιριο με πλάνο

Η πιατιλέτκα δεν ίνε μονάχα πλάνο πυ καθορίζει πόσα νέα εργοστάσια, φάμπρικες, σιδηρόδρομοι, σολχόζια, κολχόζια κε ΜΤΣ πρέπει να φιαστυν σε ορισμένο διάστημα κερω. Η πιατιλέτκα ίνε πλάνο ριζικis ανασινηρότισις όλου τυ λαϊκου νιοχιριύ-μας με νέο σοσιαλιστικο τρόπο. Η πιατιλέτκα ίνε πλάνο τυ χτισίματος τυ σοσιαλισμου στη χόρα-μας.

Φιάνοντας γιγάντιος σταθμος, ιλεχτροσταθμος πυ ίνε απτυς μεγαλύτερος στον κόσ-μο, σολχόζια, κολχόζια, σιδηρόδρομοι κ.τ.λ., βάζουμε μπροστά-μας το πρόβλημα να φιά-συμε όλα αφτα με θάσι τις τελεφτέες πρόοδες τις επιστίμις κε τεχνικis. „Να φτάσυμε κε να κσεπεράσυμε τεχνικο-ικονομικα τις προχοριμένες καπιταλιστικες χόρες“ ίνε ένα απ-τα στυδεότερα σιθίμητα τις πιατιλέτκας.

Η πιατιλέτκα θάζι για πρόβλημά-τις να απελεφτερόσι τιν ΕΣΣΔ απτιν καπιταλι-στικι εκσάρτις. Ολα να παραχτυν απο σοβετικες πρότες ίλες κε με σοβετικες μηχανες.

Ένα απτα κηριότερα προβλήματα τις πιατιλέτκας ίνε ι κολεχτιβοπίσι κε στη θασι άφτις το λιχδιτάρικμα τις κυλακias σαν τάκσι. Εφαρμόζοντας τιν κολεχτιβοπίσι στο αγρο-τικο νιοχιριο, λιχδιταρίζοντας τον κυλάκο σαν τάκσι, κσερίζόνυμε σίριζα τις καπιτα-λιστικες φόρμες τυ νιοχιριου στο χοριο κε το βγάζυμε στο δρόμο τις σοσιαλιστικis ανά-πτικis.

Να κάνυμε τι χόρα πέρα-πέρα ενγράματι, να μπάσυμε τι γενικι ιποχρεοτικι εκμά-θισι, να ανεβάσυμε πσιλα το μορφοτικο επίπεδο τυ εργαζόμενου πλιθιζυμο, να καλιτερέπυμε τις ίλικες κε βιοτικες σιθίκες τον εργαζομένον, να δυναμόσυμε τιν αμιντικι ικανότιτα τις χόρας — όλα αφτα ίνε στυδεότατα προβλήματα τις πιατιλέτκας.

Κ' αφτο, θέβεια δεν ίνε όλο. Παρακάτο θα πόμε ακόμη για τα αθρίζματα τον πρό-τον τριον χρόνον τις „πιατιλέτκας σε 4 χρόνια“ μα στην όρα θα ιπενδιμίσυμε, πος το πεντάχρονο πλάνο ίνε μεγαλιόδοχο πλάνο ανασινηρότισις όλis τις χόρας-μας, ίνε πλάνο χτισίματος τι σοσιαλιζυμο στην ΕΣΣΔ.

Έχίνο πυ ίνε ακόμη ακσιοςιμίστο στην πιατιλέτκα, ίνε τα τέμπα-τις. Όταν σκιμα-τίστικε το πλάνο τις πρώτις πιατιλέτκας, ι στυδεότερι στυδαζμένι τυ εκσωτερικου μας κο-ροίδεβαν. Τέτιο πλάνο — λέγανε — μπορι να εχτελεστυ, μα όχι σε πέντε, αλα σε πε-νίνα χρόνια.

Έτσι σιζιτύσαν, γιατι όλι-τυς τι ζοι ζύσαν κε δύλεβαν στο καπιταλιστικο, δίχος πλάνο νιοχιριο, κε το καπιταλιστικο νιοχιριο, όπου οκσίονυτε ολοένα ι αντίφασες κε ο τακσικος αγόνας ανάμεσα στην εργατικι τάκσι κε τιν μπυρζζυαζία, όπου θασιλέβι αδιάκοπος αγόνας ανάμεσα στους κσεχοριστυς επιχιριματίες, όπου περιοδικα κσεσπυν κρίσεις, δεν μπορι να ανα-πτιχτυ όπος το δικό μας το σοσιαλιστικο νιοχιριο: Νορίτερα απ'όλα αναπτίχονταν το νιοχιριο στην Αμερικι, μα κε ι Αμερικι πολι έμινε πίσο απτιν ΕΣΣΔ στη γριγοράδα τις ανάπτικis-τις. Εμεις, θέβεια, μνίσκυμε ακόμη πίσο απτιν Αμερικι στην τεχνικι, μα επιδι χάρις στο πλάνο-εριαζμένο νιοχιριο αναπτιχνόμα:τε γριγορότερα, ό, ι μονάχα θα φτάσυμε τιν Αμερικι, μα κε θα τιν κσεπεράσυμε τεχνικο-ικονομικα. Σε μερικα κλαδια τυ νιοχιριου φτάσαμε πια κε κσεπεράσαμε κάμποσες μεγάλες καπιταλιστικες χόρες.

## Ερώτισεις

|| Τί ίνε ι πιατιλέτκα;

## ΤΑ ΤΕΜΠΑ-ΜΑΣ

Εμεις φιάσαμε τα βασικα σινεργία τυ τραχτοροεργοσταςίυ τυ Σταλινηρατ τέσσερις φο-ρες γριγορότερα, απότι φιάνον παρόμια σινεργία στην Αμερικι. Ακόμα κ' ι ίδιι ι αμερι-κανι ινζινέρι το παραδέχτικαν.

Η εργάτες-μας φιάνοντας τιν πλοτίνα στο Δνίπερο για το μεγάλο ιλεχτροσταθμο Δνεπρόφσκι κατόρθοσαν τέτια επιτιχία, πυ σε διάστημα ενος μινος βάλανε 57 χιλιάδες κιδικα μέτρα μπετόνι.

Καμια χόρα δεν κσέρι τέτια γριγοράδα στη δουλια.

Στο εκσωτερικο ι εργάτες δουλέβον για το νιοχιόρι.

Σε μας η εργάτες και η κολχόζνικη η ίδι ήνε νικοκίρει τις χόρας-τους και δουλέβουν για τον εαυτό-τους.

Αφτο ήνε μια απτις κηριότερες ετίες τον ιπσίλον τέμπον τυ ροσιαλιστικό-μας χτισίματος.

Η ζοιρι, ένθερμη επιδιμία να χτιστι ο ροσιαλιζμος γενα τι κινιδιτι, τι ροσιαλιστικη κςέκι προς τον κόπο.

Η ροσιαλιστικη κςέκι στον κόπο κάνι τους εργάτες και κολχόζνικους να κκιματίσουν και να προβάλουν απαντικη πλάνα, να κκίρκεν ροσιαλιστικη άμιλα και μακητικότητα.

Αν ε'αφτο προσθέσουμε, πως ε'εμας δεν ιπάρκη αγόνας (εχτρικος κκναγωνιζμος) ανάμεσα σε κκεχοριστες επικίρικες, μα απεναντίας, όλη η εργαζόμενι βοιδουν ο ένας τον άλλο και δουλέβουν κίφωνα με ενιέο γενικη πλάνο, θα γίνη καταλιπτο, απο πυ γενιέντε σε μας τέτια ανίκη;τα τέμπη δουλιαν.

### Ερωτίες:

1. Γιατί τα τέμπη τυ χτισίματος κκιν ΕΣΣΔ ήνε σε κκιμαντικη βαθμο ανότερα απτα τέμπη τυ χτισίματος κκιν κκαπιταλιστικες χόρες;
2. Πιά κκιμασία έχουνε για μας τα τέμπη τυ χτισίματος;



### Ο ΠΛΕΡΑΣ ΤΙΣ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑΣ

Ο Β. Ι. Λένιν πρότος έβαλε το ζίτιμα, πως πρέπι να δουλέψουμε με πλάνο. Το πρότο μεγάλο ροσιαλιστικη πλάνο κκιματίστηκε κίφωνα με εντολι τυ Βλαδίμηρ Ιλιτς και κάτω απτιν καθοδίγισί-τυ, ακόμα στα 1920.

Κι αφτο ήταν το πλάνο τις κρατικης επιτροπς για τιν ιλεκτροπίκι τις Ροκίας (κκιντο-μεβμένα — πλάνο ΓΟΕΔΡΟ).

Στο όγδοο κκινέδριο το ροκετιον ο ίδιος ο Λένιν κκίγίθικε αφτο το πλάνο. Το πλάνο κκεδιάζε το χτισίμο 150 ιλεκτρικον κσταθμον με δυναμικότητα ενάμισι εκκατομίρια κκίλοβατ.

Το πλάνο πρόβλεπε το χτισίμο τυ Βολκχοκστρόι, τυ Δνεπροκστρόι, τυ ιλεκτροκσταθμου Νιζζεγορότκκη καθος και τιν ιλεκτροπικη το κκιδερόδρομον.

Μιλόντας για το απαρέτιτο να κκιματίστι πλάνο για ανασκνκρότικη όλυ τυ λαικου νικοκίριυ τις χόρας-μας, ο Βλαδίμηρ Ιλιτς λογάριαζε πως βάσι αφτυ τυ πλάνο πρέπινα κκπι-

1. *ε νέα τοποθέτεις τις βιομηχανίας (κατα ραγιόνια).* Αφτο σιμένι, πως πρέπει να φιάσουμε τα γιγάντια εργοστάσια-μα; όχι όπου τίχι, μα αφυ πάρουμε υπόψει ένα σορο σιθίκες κε το σινδιάζουμε με κίνες. Ετσι κε κάνουμε. Διμωργόμε, λογοχάρι, το Υραλο-Κυζνέτσκι κομπινάτο. Τί σιμένι αφτο; Αφτο σιμένι, πως χτίζουμε ολάκερι σιρα εργοστάσια στο μέρος, όπου βγένι κάρβουνο κε μέταλο. Στι δέρτερι πιατιλέτκα θα χτίσουμε τα ιφαντυργικα εργοστάσιά-μας εκι όπου φιτρόνι πολι θαμπάκι — στο Τουρκμενισταν.

Πός όμως νικοκιρέδονταν πριν, στον κερο τυ τζάρυ; Το θαμπάκι φίτρονε στο Τουρκμενισταν, ενο ι ιφαντυργικες φάμπρικες φιάνονταν στο Ιβανο-Βυζνεσενσκ, κοντα σι Μόςχα. Κε χριάζονταν να κυβαλιθι το θαμπάκι σις φάμπρικες απο μεγάλι απάστασι. Αφτο στίχιζε ακριθα, δεν ήταν καθόλου κατάλληλο, κε τυ κάκυ επιφορτιζονταν το τράνσπορτ, πυ κ'έτσι ήταν πολι άσκιμα αναπτυγιμένο.

2. *Ι σινκέντροσι τις βιομηχανίας.* Σινκεντρόνουμε σιμένι — μαζ'έβουμε σ'ένα μέρος. Να σινκεντρόσουμε τι βιομηχανία σιμένι — να μι σκορπίσουμε τις φάμπρικες κε τα εργοστάσια σε διάφορες γονίες τις ΕΣΣΔ δίχως κινένα πλάνο κε σίσιμα. Κι αφτο σιμένι ακόμα, πως πρέπει να ενόσουμε μια σιρα εργοστάσια, πυ ι δουλιά-τους μπορι να βριθίσι τ'όνα τάλο.

Ας πάρουμε για παράδιγμα το Δνεπροστρόι. Τί βλέπομε εδο;

Πρότα-πρότα ασινίθισις δυναμικότιτα; ιλεχτροσταθμο, πυ θα δόσι ιλεχτρικο ρέδμα σε ολάκερι σιρα εργοστάσια πυ φιάνοντε εδο. 1 εκατομίριο 35 χιλιάδες τόνους μαντέμι θα δόσι το νέο μεταλυργικο εργοστάσιο. Εκατοντάδες χιλιάδες τόνους ιδιέτερα ατσάλια θα δόσι το νέο εργοστάσιο — το Δνεπροσταλ. Εκατοντάδες χιλιάδες τόνους κράματος σίδερυ με μακανέζα θα δόσι το νέο εργοστάσιο — Δνεπροσπλαβ. 15 χιλιάδες τόνους αλιωμίنيο θα δόσι το νέο, μεγαλύτερο σιτιν ΕΣΣΔ εργοστάσιο αλιωμίنيο. 2 εκατομίρια 400 χιλιάδες θαρέλια τσεμέντο θα δόσι το νέο τσεμεντο-εργοστάσιο. Εκατοντάδες χιλιάδες τόνους λιπαζμάτον θα δόσι το νέο εργοστάσιο χιμικον λιπαζμάτον.

Εδο τα απορίματα ενος εργοστασιού χρισιμέβυν σαν πρότο ιλικο για άλο εργοστάσιο.

Ακριθος για το χτίσιμο τέτιον δινατον κομπινάτον μιλόσε ο Βλαδίμιρ Ιλιτζ.

3. *Ι εκασφάλισι τις ανεκσαρτισίας τις Σοβετικισ Ροσίας απτι Δίσι σιτιν περιοχι τον πρότον ιλον.*

Εδο ο Βλαδίμιρ Ιλιτζ ορθα-κοφτα έβαζε το ζίτιμα, πως το πλάνο τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος πρέπει να βάλι σκοπό-τυ τιν ανάπτυκι ι δικό μας σοβετικυ πρότο ιλικυ. Κε θαμπακιυ για τι μανιφατόρα, κε καυτζυκ για τα προιόντα ρεζίνας — μ'άλα λόγια πρέπει νάχυμε δικά-μας πρότα ιλικά για να μι εκσιριτόμαστε απτυς καπιταλιστες τυ εκσοτερικυ.

Αφτι τιν εντολι τυ Ιλιτζ, τιν εφαρμόζουμε σταθερα σι ζοι.

4. *Ι ιλεχτροπιισι κε ι χρισιμοπιισι τον αποριμάτον τις κάψιμισ ιλις* Ο Βλαδίμιρ Ιλιτζ λογάριαζε πως δίχως φαρδια χρισιμοπιισι τις ιλεχτρικισ ενέργιαι σιτι βιομηχανία κε στο αγροτικο νικοκιριο τίποτε δε θα κατορθόσουμε κε κομμυνίζμο δε θα χτίσουμε. Τυ κάκυ δεν έλεγε πως κομμυνίζμος ίνε σοβετικι εκσυρία σιτι ιλεχτροπιισι.

Ιδιέτερα ο Βλαδίμιρ Ιλιτζ υπόδιχνε πως ίνε απαρέτιτο να χρισιμοπιιθι για τυς ιλεχτροσταθμους όχι μονάχα το κάρβουνο, το νερο, τ'όρφα, το νεφτι κε τα κσίλα μα κε τα απορίματα τυ κάψιμου ιλικυ, λογοχάρι το εστιπ.

Κι αφτι τιν υπόδιχσι τυ Δένιν εφαρμόζουμε σιτι ζοι.

5. *Ι δίναμες τυ νερου σε βοιθια τις γεοοργίας.* Αφτο σιμένι πως πρέπει να αρδεφτυν με κανάλια ι τεράστιε; άνδρες έχτασε. Κι αφτο το εφαρμόζουμε σιτι ζοι. Φιάσαμε το Διγόρσκι κανάλι. Στυς όχτυς τυ Δνίπερυ απλόθικαν σε εκατοντάδες χιλιόμετρα ιλιοκαμένες στέπες, όπου δεν έχι νερο, δεν έχι ζοι. Κ' εδο θα φέρυν νερο με κανάλια.

Απο κίνο πυ ίπαμε φένετε, πως αν κε το πεντάχρονο πλάνο σιματίστικε ίστερα απτι θάνατο τυ Βλαδίμιρ Ιλιτζ, μα βási αφτυ τυ πλάνο θάλανε ι υπόδιχσές-τυ.

Κ' ετσι ο Βλαδίμιρ Ιλιτζ ίνε ο πατέρας τις πιατιλέτκας.

## ΓΙΑ ΤΥΣ ΒΡΕΤΙΤΕΛΥΣ

Ι χώρα μας δουλέβι υτάρνικα. Ι εργάτες κε ι κολχόζνικι κέρουν προς δουλέβον όχι για ιδιότι-νικοίρι, κε γιαφτο πάντα φροντίζον να κσεπεράσουν τα πλάνα.

Ι βρετίτελι, πυ δουλέβανε ένα κερο στο Γοσπλαν, με σκοπο λιγότεβαν τα πλάνα: εκι όπου μπορούσε να θγι ένας τόνος κάρβουνο ίτε νέφτι, αφτι κκεδιάζαν μονάχα ένα πέμτο τυ τόνου. Μα ι εργάτες κε κολχόζνικι προβάλανε απαντιτικά πλάνα κε χάρις σ' αφτο ι βρετίτελι δε μπόρεσαν να διασπάσουν τιν πιατιλέτκα-μας, αν κε φέρανε μεγάλη βλάβι.

## ΓΙΑ ΤΥΣ ΟΠΟΡΤΥΝΙΣΤΕΣ

Ι δεκσι οπορτυνιστες επίσης φοβόντε τα μεγάλα πλάνα-μας. Ινε „λιγόπιστι... Δεν πιστέβον, προς μπορούμε με τι κσιμομένη γριγοράδα να φιάσουμε τα εργοστάσια, τις φαμπρικες τυς ιλεχτροσταθμους τα ροβχοζια, τα κολχόζια κ. τ. λ. δεν πιστέβον προς μπορούμε τόσα πολλα κε έτσι γρίγορα να φιάσουμε όλα πυ μας χριάζοντε. Αφτι δεν πιστέβου στι δύναμι τις εργατικις τάκεις, πυ κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κομμουνιστικού-τις κόματος οδιγι όλου τυς εργαζόμενου τυς πόλις κε τυ χοριου στο χτίσιμο τυ ροσιαλίζμου.

Ι „αριστερι“ δεν πίστεβαν προς μπορι να χτικτι ο ροσιαλίζμος κε μια μόνο χώρα κε κε δεν πίστεβαν προς ι εργατικι τάκσι μπορι να καθοδίγισι τιν εργαζόμενι αγροτια κε να καθοδίγισι τι ρος. ανασινκρότικι τυ χοριου.

Βγένοντας αντίκρι στι βασικι γραμι τυ κόματος στο χτίσιμο τυ ροσιαλίζμου, ενάντια στα ιπσιλα τέμπα ενάντια κε κίον, προς πρέπει προτα απ' όλα να αναπτιχτι ι βαρια βιομηχανία, ι οπορτυνιστες δίχουν μ' αφτο προς ίνε κατεφθιαν βοιθι κε αγέντι τυ πιο λισιαζμένυ εκτρώ-μας — τυ κυλάκω.

Ι επιτιχίες τον πρότον διο χρόνον όχι στα λόγια, μα στα έργα κατατσακίσανε όλα τα επιχιρίματα τον οπορτυνιστον κε δίχσανε στους εργαζόμενου πόσο λανθαζμένες ίνε ι άποπές-τυς. Ι άποπες τον οπορτυνιστον δεν έχον τίποτε το κίνο με κίνα πυ δίδασκε ο Λενιν.

Αλόμος ο τακσικος εκτρωσ δεκ κατατσακίτικε ακόμα τελιοτικα στι χώρα-μας. Νιόθοντας τιν αναπόφεφχτι καταστροφι-τω, τόρα ιπερασπίζετε πιο λισιαζμένα κε φροντίζε να μας βλάπσι.

Κι αφυ ι δεκσι ίνε κατεφθιαν αγέντι τυ τακσικου εκτρω, ιδιέτερα τυ κυλάκω, ο δεκσιος κίντινος εκσακολυθι να ίνε στι κσιμερινι περιόδο τυ ροσιαλιστικου χτισίματος ο κιριότερος κίντινος.

Ερώτικες.

1. Πιί ίνε ι δεκσι οπορτυνιστες;
2. Γιατί το δεκσι ουκλον ίνε τόρα ο κιριότερος κίντινος;
3. Γιατί ι δεκσι ίνε αγέντι τυ τακσικου εκτρω;

## ΣΤΟΝ ΚΕΡΟ ΤΟΝ ΤΣΑΡΟΝ Ι ΡΟΣΙΑ ΙΤΑΝ ΚΑΘΙΣΤΕΡΙΜΕΝΙ ΧΟΡΑ.

### Ι ΤΣΑΡΙΚΙ ΚΛΙΡΟΝΟΜΙΑ

Ι τσαρικι Ροσία μας άφισε μιδαμινι κλιρονομία. Ι τσαρικι Ροσία ίταν καθιστεριμένη χώρα. Εκσαρτόνταν απτυς κξένου κπιταλιστες το μεγάλο προοδεμένο κρατον.

Ι ατμομηχανες, τα αφτοκίνιτα, τα αεροπλάνα, τα τράχτορα, κάθε ίδυς αγροτικες μηχανες, ι μπάνκι, το θαμπάκι, το λάστιχο, τα λιπάζματα για τα χοράφια, ι μπογιες, ι ιλεχτρικες λαμπες, τα μοτόρια, ακόμα κε τα κσιρτα — όλα αφτα τις περισότερες φορες παρανκέλονταν απτο εκσοτερικω. Πολλα λίγα απ'αφτα μπορούσαμε να βγάζουμε μόνι-μας, κε αν βγάζαμε κάτι-τι κε πολι περιοριζέμινι ποσότητα κε κατότερις πιότητας.

Ιδιέτερα καθιστεριμένη ίταν ι τσαρικι Ροσία στο κλαδι τις μηχανοκατασκευις. Ινε αλίδια, προς κάπιες μηχανες όχι πολίπλοκες, φιάνονταν τον κερο τον τσάρων, μα αν πάρουμε το κίνολο όλον το μηχανον εκίνις τις εποχις, απτις καθε τέσερες μηχανες ι τρις ίσαν τυ εκσοτερικω.

Καθόλω δε φιάνονταν κε μιας μηχανες, με τις οπίες μπορουν να φιάστυν αλες μηχανες: σ'αφτο το κλαδι βρισκόμα:ταν κε πλέρια εκσάρτικι απτο εκσοτερικω.

Ι κσένη καπιταλιστές επορελόνταν επιδέκσια τιν καθιστέρισί-μας. Εκσον πυ γιόμισαν τις αγορες-μας, με τα προιόντα-τους, ίρχονταν κε στη Ροσία κε φιάνανε εδο τις φάμπρικες κε τα εργοστάσιά-τους.

Τίχενε κε έτσι: αγόραζαν σε μας ι κσένη καπιταλιστές πρώτα ίλικα, λογοχάριν λινάρι, κάνανε απ'αφτο καλι μανιφατούρα κε τιν φέρνανε σε μας κε μας τιν πολύσαν. Κε ι μπουρζουαζία-μας ίπεριφανέθονταν κιόλας, ότι αγόραζε διάφορα πράματα τυ εκσοτερικυ. Λογαριάζονταν μοδάτα τα κοστούμια τυ εκσοτερικυ, τα παπούτσια τυ εκσοτερικυ, ι ομπρέλες, ι βεντάγιες κε όλα τα λογισ-λογιον μπεχλεμπίδια τυ εκσοτερικυ.

Ι μπουρζουαζία έκανε μόδες, ενο αφτι ι μόδα γράφονταν στην καμπόρα τις αγροτικισ φτοχολογιας κε τον εργατον· εκίνι τα πλέροναν με τον ίδρωτα κε το έμα-τους.

Τότε βρίσκονταν σε μας πολι λιγότερες φάμπρικες κε εργοστάσια παρα τόρα κε ι διασχεβί-τους γίνονταν με κσένες μηχανες.

Ι προχοριμένες καπιταλιστικες χώρες, όπος λογοχάριν ι Ανκλία ι Γερμανία, το Βέλγιο κε ιδιέτερα ι Αμερικι σχετικα γρήγορα ανάπτυχιν τιν τεχνικί-τους, ενο ι τσαρικι Ροσία κε κάπιες άλλες καθιστεριμένες χώρες βρίσκονταν στην υρα.

Κε ετία αφτι ι καθιστεριμένη βιομηχανία στον κερο τον τσάρον διεκσάγονταν κε το αγροτικο νικοκίριο με χαμιλότατο βθθμο τεχνικισ.

## ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΑΜΕ ΤΟ ΝΙΚΟΚΙΡΙΟ

Στα 1914 άρχισε ο πανκόςμιοσ πόλεμοσ, στον οπίο πέραν μέρος σκεδον όλες ι μεγάλεσ καπιταλιστικες χώρες κε μέσα σάφτες κί τσαρικι Ροσία.

Ι καπιταλιστές κάνανε αφτον το ματοβαμένο πόλεμο ανάμεσά-τους για να μισάκσυν τα χόματα, τις αγορες τις πιγες πρώτον ίλον για να μισάκσυν τα πλύτι όλυ τυ κόσμυ.

Ο πόλεμοσ θάσταξε 4 χρόνια κε στίχισε τι ζοι δεκάδον εκατομύριον εργαζομένοσ απτις χώρες, πυ πολεμύσαν.

Στον κερο τυ πολέμυ το νικοκίριο τις πρώιν τσαρικισ Ροσίας κσεχαρβαλόθηκε πλέρια. Σταμάτισαν εκατοντάδες φάμπρικες κε εργοστάσια, μαζί με τι βιομηχανία κσεχαρβαλόθηκε κε το αγροτικο νικοκίριο πυ κέτσι θρίσκονταν σε πολι χαμιλο κουλτούρικο επίπεδο. Απο χρόνο σε χρόνο λιγότεβαν ι καλιεργίσιμες έχτασες, λιγότεβε ι σοδια, ολόένα κε οκσίτερα γίνονταν εσθιτι ι έλιπσι πσομυ, κρέατος κε άλλον αγροτικον προιόντον.

Πάρα πολι έπαθε κε το τράνσπορτ.

Ι καπιταλιστές κε ι παμέσικι τις Ροσίας κσόδεψαν τον κερο τυ πολέμυ τεράστια χρίματα για τιν πολεμικι βιομηχανία, ελπίζοντας να αρπάκσυν κσένα χόματα, ελπίζοντας να θισαβρίσυν μεγάλη κέρδι, πυ θα τους έφερνε αφτος ο πόλεμοσ. Χάριν αφτυ τυ σκοπυ πολες φάμπρικες κε εργοστάσια μετασκιματίστικαν για τις ανάνκες τυ πολέμυ, προσαρμόστικαν για τιν επεκσεργασία κανονιον, όπλον κε άλλον πολεμοφοδίον. Ι πιο σιφερτικη δουλια πυ έφερνε μεγάλη κέρδι, ίταν να δουλέβι κανέναν για το στρατο, κε εδο σινκέντροναν ι καπιταλιστές όλι τιν προσοχί-τους. Ίσαν έτιμι να σινεχίσυν τον πόλεμο για πολα χρόνια χάριν τον κερδον πυ τους έφερνε ο πόλεμοσ.

Αποτέλεζμα τυ πολέμυ ίταν ότι το νικοκίριο τις χώρας κσεχαρβαλόνονταν, κί φτοχες μάζες τον εργαζομένοσ φτόχεναν κε ίπόφερναν πολι.

Τον ίμπεριαλιστικο πόλεμο ακολόθισε ο εμφίλιοσ πόλεμοσ, πυ βάσταξε επίσης κάμποσα χρόνια. Αφτος ο πόλεμοσ κσεχαρβάλοσε πιο πολι το νικοκίριο τις χώρας κε το οδίγισε σε τελιοτικι κατάπτωσι.

Μα νά βροντίσανε στα μέτοπα ι τελεφτέι πιροβολιζιμ: ο εχτροσ τσακίστικε κί εργαζόμενες μάζες τις χώρας, με τιν εργατικι τάκσι επικεφαλισ, κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κομμουνιστικο χόματος, κατόρθωσαν επιτέλωσ να καταπιαστυν στο ίρινικο χτίσιμο.

Μα τί ίτανε γίρο-τους;

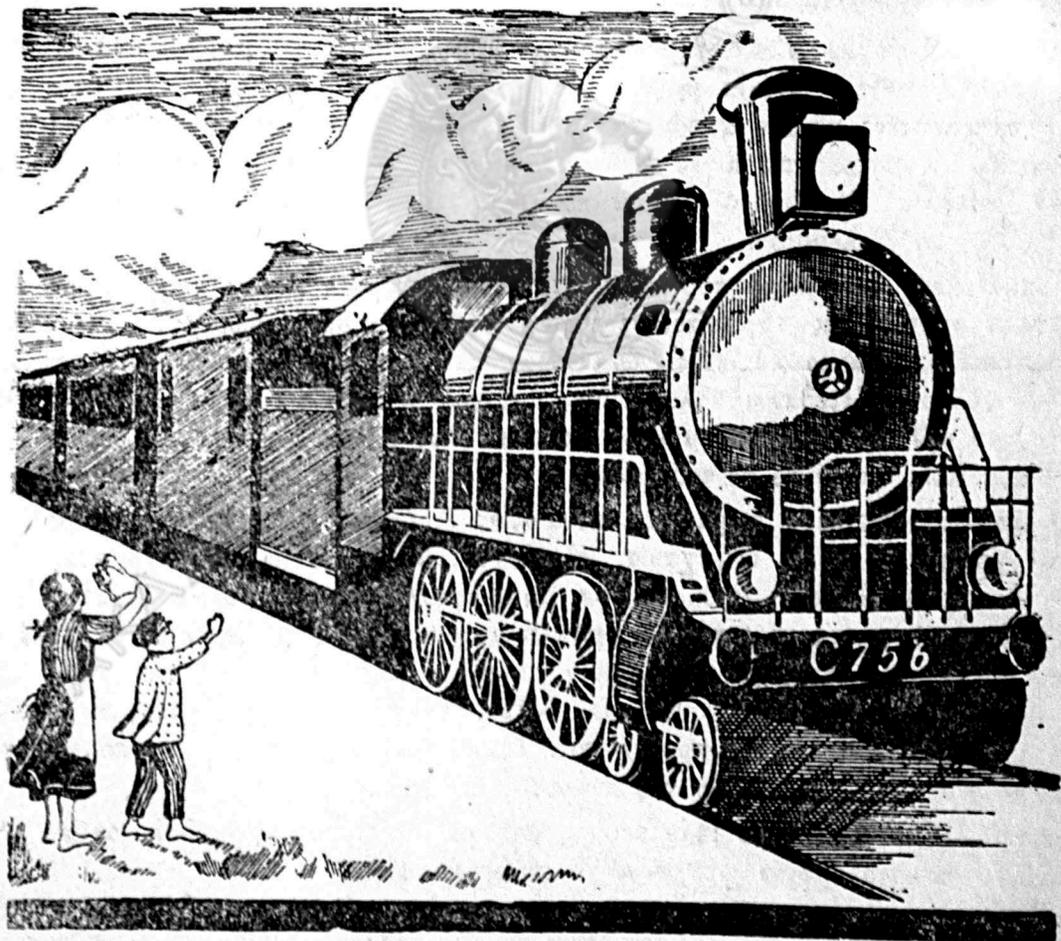
Έχασκαν τα σπαζμένα παράθιρα στα εργοστάσια, πυ προπολυ σόπασαν κε ριμάχτικαν. Κατα μίκοσ το σιδεροδρομικον γραμον κίτονταν σπαζμένες, παραμορφομένες ατμομηχανες, κσεπαζμένες σκυρια.

Τα κομμάτια το σπασμένον βαγονον χίτονταν σκορπιζμένα δο κε κι σαν κόκαλα τεφράστιον θεριον. Πυ κε πυ φένονταν απανθρακομένοι τίχι χτιρίον πυ κάικαν ίτε καταστράφιχαν απτις βολες κε πόμπες. Τα χοράφια σόπασαν, άδιασαν.

Δεν αρχύσε το μαντέμι, το ατσάλι, δεν αρχύσαν τα κάψιμα ιλιχα για τα εργοστάσια κε τις φάμπρικες, δεν αρχύσαν το προμι, ι μανυφακτόρα, τα παπούτσια κε άλα απαρέτια εμπορέματα.

Ι παραγοι όλον αφτον, σε ζίνκρισι με το 1913, διλαδι τον τελεφτέο χρόνο πριν απτο πόλεμο, λιγότεπεσε πολι. Κι αν θα θιμιθι κανένας προς γενικα στιν τσαρικι εποχι δε βγένανε σε μας πολον λογιον εμπορέματα, έφκολα μπορι να φανταστι σε πια κατάστασι πέσανε ι εργαζόμενι τις χόρας-μας ίστερα απτο τέλος εμφιλύ πολέμου. Το ζίτιμα ένικτε σε τύτο, ότι ι γίρο καπιταλιστικες χόρες, μια κε δεν μπόρεσαν να μας πνίχουν με τι δύναμι τον όπλον, αποφάρισαν να αγωνιστουν ενάντια στα σοβέτια σταματόντας να μας πολίχουν κίνα τα εμπορέματα, πυ ος τα τότε ισάγανε στι Ροσία.

Μα ι μπολσεβίκι για κίνο ίνε μπολσεβίκι, πυ δεν φοβόντε καμια δυσκολία. Σινεχίζοντας τον αγόνα ενάντια στα απομινάρια τις απτεπανάστασι μέσα στι χόρα, ι εργάτες σε σιμαχία με τιν εργαζόμενι αγροτια κάτω απτι δοκιμαζέμενι καθοδίγισι τυ κόματος άρχισαν να επανορθόνουν το νικοκίριο πυ ριμάχτικε απτον ιμπεριαλιστικο κε απτον εμφίλιο πόλεμο.



Τι θροντι τον όπλον απτικατέστισαν ι χτίπι τυ σφιριυ, το σφιριζμα τυ πολιβόλυ απτικαταστάθικε απτο σφιριζμα τυ προνιυ.

Ο ένας ίστερα απτον άλο άρχισαν να ανάθουν ι φύρνι κάτω απτα καζάνια τον ατμομηχανον, καπνίσανε ι τσιμενιέρες τον εργοστασιον κε ζοντάνεψαν τα χοράφια πυ σόπασαν. Βίμα προς βίμα σε επίμονο αγόνο ενάντια στο λισιαζέμενα απτιστεχόμενο τακσικο εχτρο τόσο στιν πολι, όσο κε στο χοριο, ι εργαζόμενι τις χόρας-μας αρχίσανε να γιατρέβουν τις πλιγες πυ έφεραν στο λαικο νικοκίριο ο ιμπεριαλιστικος κι ο εμφίλιος πόλεμος.

Συμπικνώνοντας ολοένα με σφιχτότερα τις γραμές-μας γύρω απτο κομμουνιστικό κόμα, κάτο απτι σταθερι με δοκιμαζέμενι καθοδίγισί τυ, επανορθώσαμε επιτέλους το λαϊκό νικοκίριό-μας, το φέραμε ος το προπολεμικό επίπεδο διλαδι ος το επίπεδο τυ 1913.

Στιν ιστορία τον μπολσεβίκον αφτι η περίοδο ονομάζεται **επανορθοτική** περίοδο.

### **ΓΙΑ ΤΙΝ ΑΝΑΣΙΝΚΡΟΤΙΣΙ ΤΥ ΛΑΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ**

Εμης κατορθώσαμε να επανορθώσουμε τι βιομηχανία με το αγροτικό νικοκίριο, να τα φέρουμε ος το επίπεδο τυ 1913, μα αφτο δεν έφτανε. Μπροστά μας στέκονταν το πρόβλημα να τα ανασινκροτίσουμε, διλαδι να τα μετασκιματίσουμε, με νέο σοσιαλιστικό τρόπο.

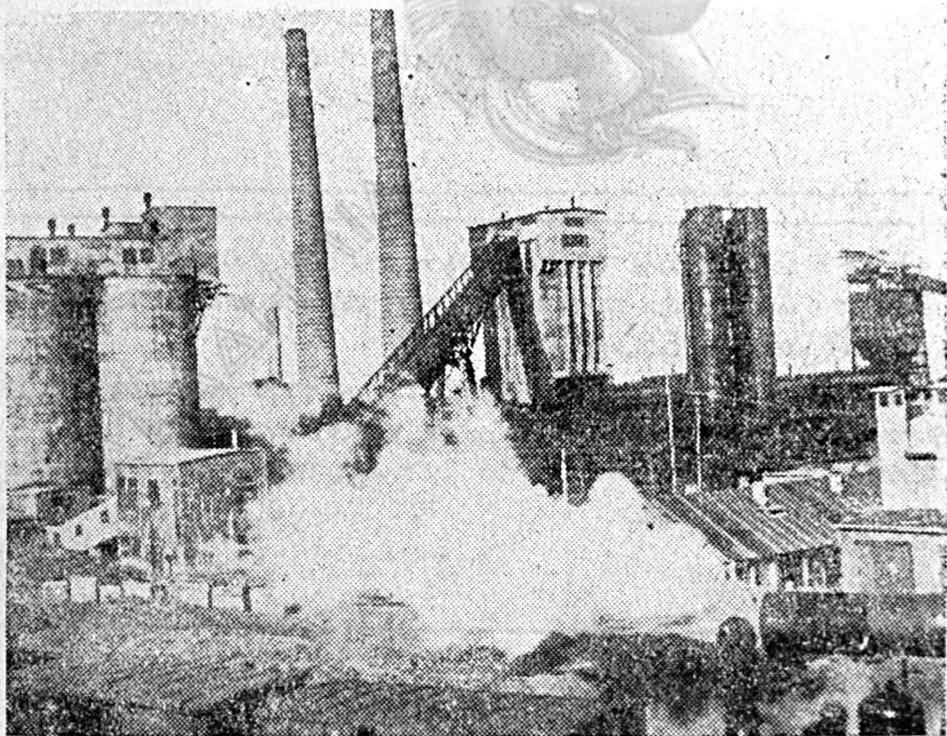
Τί ενούμε μάφτο;

Αφτο σιμένι, πως διεκσάγαμε αγόνα για να μετασκιματίσι η βιομηχανία-μας με το αγροτικό νικοκίριο με θάσι τιν ανότερι τεχνικη με να γίνυν τα πιο προτοπόρα· αφτο σιμένι πως κάνουμε αγόνα για να διασκεβαστυν τα εργοστάσια, η φάμπρικες με το τράνσπορτ-μας με τις πιο τέλιες, τις καλύτερες μηχανες· αφτο σιμένι πως διεκσάγαμε αγόνα για να χρισμοπιθυν ε'αφτα με μεγάλες διάστασεις η ηλεκτριχη ενέργια, για να αντικαταστίθι στο μεγαλύτερο βαθμο ο κόπος τυ ανθρώπου με τις καλύτερες στον κόσμο μηχανες.

Εφαρμόζοντας τι σιμπαγι κολεχτιβοπίσι με πάνω ε'αφτι τι θάσι λιχβιταρίζοντας τιν κυλακια σαν τάκσι, κατορθώνουμε να χρισμοπιθύνε στο αγροτικό νικοκίριο η πιο τελιοπιμένες μηχανες, η ηλεκτριχη ενέργια με όλες η πρόσδεσ τις αγρονομικησ επιστίμις.

Ο αγόνας για τιν ανασινκρότισι, για το μετασκιματίζμο όλου τυ λαϊκού νικοκίριου με σοσιαλιστικό τρόπο — νά το κηριότερο στον αγόνα για το σοσιαλίζμο. Αποφασιστικό ρόλο πέξι εδο η χρισμοπίσι όλον τον πρόσδον τις επιστίμις με τις τεχνικησ.

Αφτο το επικηρόνι κη ο αρχηγος τυ κόματός-μας ο σεντρ. Στάλιν, τυ ίπει:



„**Η τεχνικη στιν περίοδο τις ανασινκρότισις αποφασίζι όλα**“.

Στιν επανορθοτική περίοδο φέρομε τα εργοστάσια, τις φάμπρικες, το τράνσπορτ με το αγροτικό νικοκίριό-μας με κατάσταση παρόμια με τιν κατάσταση, στιν οπία θρίσκονταν τεχνικο-ικονομικη στα 1913. Μα εμης κέρομε, πως στον κηρο τον τσάρον το νικοκίριο ήταν πολη καθιστεριμένο. Εμας με κανένα τρόπο δεν μπορούσε να μας ικανοπίσι τέτιο νικοκίριο. Ενπρότις το τέτιο νικοκίριο θα μας εβαζε με σκληρικη εκσάρτισι απτυσ κσένουσ καπιταλιστες, με εκδεσφέρυ το τέτιο νικοκίριο θα καταδίκαζε τυσ εργαζόμενουσ τις χόρας-μας με εόνια ανάνκη με στέρισεσ.

Ο σοσιαλισμός μπορεί να οικοδομηθεί μονάχα με βάση την ανώτερη τεχνική.

Πρώτο πλάνο τις ανασυνκροτήσεις του λαϊκού νικοκίριου ίνε το λενινιστικό πλάνο τις ηλεκτροπλάσεις τις χώρας-μας, για το οποίο μιλίσαμε πια ζ'αφτο το βιβλίο.

Ιστερα απ'αφτο το πλάνο γενίθιχε πλάνο πιο μεγάλόπρεπο — ι πρότι πιατιλέτκα.

Τιν πρότι πιατιλέτκα διιδέχετε ι δέφτερι πιατιλέτκα, πυ με βάσι την αποφασιστική ανασυνκροτήσει του λαϊκού νικοκίριου θα μας φέρι στι σοσιαλιστική κινονία δίχως τάχες.

Κ'έτσι ι ανασυνκροτήσει του λαϊκού νικοκίριου απει να χρισμοπιυθουν όλες ι πρόδες τις πανκόζμιας επιστήμης κε τεχνικής, απει πλατια μηχανοπλάσεις κε ηλεκτροπλάσεις τις βιομηχανίας κε του αγροτικού νικοκίριου.

Για να γίνει πιο επιτιχιμένα ο αγόνας για την ανασυνκροτήσει του λαϊκού νικοκίριου, πρέπει ι οικοδόμη του σοσιαλισμού ι ίδι να κατέχουν σε σημαντικό βαθμό την επιστήμη κε την τεχνική, πρέπει ο κάθε εργάτης, ο κάθε κολχόζνικος να ανιπσώσει τις τεχνικές κε αγρονομικές γνώσεις-του.

Ι επανκελματική σίδεζμη κε ι κοπεράτσια κάτω απτιν καθοδίγισι του κόματος οργανώνουν γιαφτον το σκοπο μαζίκι μάθισι τον εργατον κε τον κολχόζνικον. Γιαφτον το σκοπο αγωνιζόμαστε για το πολιτεχνικό σχολιό, πυ πρέπει να ετιμάσι σινιδιτους κε αναπτιχιμένους απ'όλες τις μεριες χτίστες του σοσιαλισμού.

### Ερωτήσεις.

- || 1. Τί σημασία έχει ι τεχνική για την ανασυνκροτήσει του λαϊκού νικοκίριου;
- || 2. Τί χριάζετε για να καταχτίσι κανένας την τεχνική;

« . . . . . εμς όχι μονάχα επανορθώσαμε τι βιομηχανία, όχι μονάχα επανορθώσαμε το αγροτικό νικοκίριο κε το τράνσπορτ, μα προφτάσαμε πια να βάζουμε στα ρέλια το μεγάλόπρεπο έργο τις ανασυνκροτήσις τις θαρίας βιομηχανίας, του αγροτικού νικοκίριου, του τράνσπορτ».

ΣΤΑΛΙΝ

«Τώρα ι δουλιά ένκιτε όχι σε τόπο, να ανασυνκροτίσουμε την παλια βιομηχανία. Τώρα ι δουλιά ένκιτε στι διμιουργία νέας τεχνικά οπλιζμένις βιομηχανίας στο Υραλ, στι Σιβηρία, στο Καζακστάν».

Ι δουλιά ένκιτε στι διμιουργία νέας μεγάλις αγροτικίς παραγογίς, στα ζιτοπαραγογά, χτινοτροφικά, κε στα ραγιόνια πρότον ιλικον τις ΕΣΣΔ.

Ι δουλιά ένκιτε στι διμιουργία νέου σιδεροδρομικού δικτιου μεταξι τις Ανατολις κε τις Δίσις τις ΕΣΣΔ».

ΣΤΑΛΙΝ

## ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΜΕ ΤΙΝ ΕΣΣΔ ΣΕ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΚΗ ΧΩΡΑ

### Ι ΒΑΡΙΑ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΑ ΙΝΕ Ι ΒΑΣΙ ΤΥ ΛΑΙΚΟΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΟΥ

Ος την Οχτοβριανή επανάστασι ι χώρα-μας ήταν κίριος γεοργική. Το αγροτικό νικοκίριο ήταν το κίριότερο, το βασικό νικοκίριο. Γιαφτο κε ι χώρα-μας ονομάζονταν όχι βιομηχανικό-γεοργική, μα γεοργικό-βιομηχανική, ίτε όπος λένε διαφορετικά, αγροτικό-βιομηχανική.

Αν κε παραπέρα έμνιςκε στι χώρα-μας το αγροτικό νικοκίριο κίριο κε βασικό νικοκίριο, δε θα μπορούσαμε να χτίσουμε επιτιχιμένα το σοσιαλισμό.

Για το χτίσιμο του σοσιαλισμού ίνε απαραίτητο όστε η βαρια βιομηχανία νάινε το κηριότερο, το βασικό κλαδί του νικοκηριου.

Γιατί;

Γιατι δίχος βαρια βιομηχανία δε μπορεί να αναπτυχτι ότε η λαφρια βιομηχανία, ότε το αγροτικό νικοκηριο.

Τόσο για τη λαφρια βιομηχανία, όσο κε για το αγροτικό νικοκηριο, προταπόλα χριάζοντε μηχανες, χριάζετε μέταλο, κάρβουνο, νέφτι κε μηχανοκατασκευαστικά εργοστάσια. Παναπι χριάζετε βαρια βιομηχανία. Για να αναπτυχτι επιτιχημένα το αγροτικό νικοκηριο, πρέπει να ιπάρχη δυνατότητα να φερθουν στον κερο στα χοράφια μηχανες, ιλιχο σπορας, λιπάσματα. Γιαφο χριάζετε το τράνσπορτ — ατμομηχανες, θαγόνια, βαπόρια. Μα για τις ατμομηχανες, για τα θαγόνια κε για τα βαπόρια χριάζετε μέταλο, κάρβουνο, νέφτι. Για το χτίσιμό-τους χριάζοντε επίσης μηχανες. Παναπι κ'εδο δεν μπορεί να τα θγάλη κανένα: πέρα δίχος τη βαρια βιομηχανία.

Τα σοβχόζια κε τα κολχόζια δεν μπορούν να διεκσάγουν τα μεγάλα νικοκηριά-τους δίχος μηχανες. Το δίχος μηχανες αγροτικό νικοκηριο ίνε νικοκηριο καθιστεριμένο, όχι κουλτύρικο. Ο σοσιαλισμός χτίζετε με βάσι την ανότερη τεχνική, όπου ο κόπος του ανθρώπου, όσο ίνε δίτατο, αντικαταστένετε με τη δουλια τις μηχανις. Δίχος μηχανες δεν μπορείς να χτίσις ότε σοβχόζια ότε κολχόζια.

Για τα σοβχόζια κε τα κολχόζια τις χόρας-μας χριάζοντε πάρα πολες αγροτικές μηχανες, τράχτορα, φορτιγα αφοκίνιτα κ.τ.λ. Γιαφο πρέπει νάχουμε πάρα πολη μεγάλα εργοστάσια, όπου φιάνοντε αφτες η αγροτικές μηχανες, τα τράχτορα, τα φορτιγα αφοκίνιτα. Πρέπει νάχουμε τεράστια εργοστάσια, που να παράγουν λιπάσματα.

Πός μπορούμε σ'όλα αφτα να τα βγάλουμε πέρα δίχος τη βαρια βιομηχανία;

Εδο δίχος τη βαρια βιομηχανία δεν μπορείς τίποτε να κάνις.

Εμης χτίζουμε το σοσιαλισμό, τριγυριζέμενι απο τους εχθρους. Εμης δε πρέπει να εκσαρτιόμαστε απτους κένους κηπιταλιστες. Μα πός θα απελεφθεροθόμε απτην εκσάρτιση του εκσοτεριου, αν δε θάχουμε δική-μας βαρια βιομηχανία, αναπτυγέμενη σε πολη ιπσιλο θαθμο;

Αν θα μπορέσουμε να βγάλουμε όσο μας χριάζετε μέταλο, κάρβουνο, νέφτι, αν θάχουμε δική-μας: μεγάλα, καλα διασκευαζέμενα μεταλουργικά κε μηχανοκατασκευαστικά εργοστάσια, τότε θα μπορέσουμε να ανεθάσουμε σε τεράστιο ίπκος κε το αγροτικό νικοκηριο κε τη λαφρια βιομηχανία.

Κη απο δο θγένι το συμπέρασμα: Η βαρια βιομηχανία ίνε η βάσι όλυ του λαικου νικοκηριου. Παναπι, ο σοσιαλισμός μπορεί να χτίσι μονάχα με βάσι τη βαρια βιομηχανία, που στυρίζετε στην πιο ανότερη τεχνική

Γιαφο κε το κόμα έβαλε σαν κηριότερο πρόβλημα — να μετατραπι η χόρα-μας απο αγροτικό-βιομηχανική σε βιομηχανικό-αγροτική.

## **Η ΙΠΕΡΟΧΗ ΤΙΣ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΑΣ ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΣΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΝΙΚΟΚΗΡΙΟ**

Η πρότη πιατιλέτκα έβαζε για πρόβλημά-της να μετατρέπει τη χόρα-μας απο αγροτικό βιομηχανική σε βιομηχανικό-αγροτική. Ιπερεχτελόντας σημαντικά τα πλάνα στη βαρια βιομηχανία, μετατρέπομαστε σε προτοπόρα βιομηχανική χόρα.

Εμης κηπορθόσαμε πια μεγάλα πράματα στην ανάπτυξη τις βαριας βιομηχανίας. Εμης έχουμε νέα τεράστια μηχανοκατασκευαστικά εργοστάσια, έχουμε γιγάντιους ιλεχτροσταθμους. Αφο μας δίνι την δυνατότητα να μετασκηματίσουμε όλο το νικοκηριό-μας με ανότερη τεχνική βάση, δίλαδι μας δίνι τη δυνατότητα να διασκευάσουμε τα εργοστάσιά-μας με τις καλύτερες, τις πιο τελιοπιμέμενες μηχανες κε να χρισμοπίσουμε τη δύναμη του ιλεχτρισμου σε μεγάλες διάστασεις.

Φέτο (στα 1932) θα έχουμε 11 εκατομύρια 800 χιλιάδες εργάτες στα εργοστάσια, στις φάμπρικες στα νέα χτίσιματα κε στο τράνσπορτ. Αφο ίνε πολη περισσότερο απο κίνο,

που σχεδιάζονταν απτιν πρότι πιατιλέτκα. Απο πύ ίρθαν τόσι εργάτες; Αφτο σιμένι πως σιμαντικά μεγάλωσε ι βιομηχανία-μας.

Αν σιχνρίνομε τιν ακσία όλον εκίνον που μας δίνι ι βιομηχανία κε το τράνσπορτ με κίνο, που μας δίνι το αγροτικό νικοκίριο, θα δόμε πως το μερτικό τις βιομηχανίας ίνε σιμαντικά μεγαλύτερο απτο μερτικό του αγροτικού νικοκίριου..

Κι αφτο επίσης ίνε αναμφιζβίτιτι απόδοκσι, ότι ι χώρα-μας απο αγροτικό-βιομηχανικό τρίγορα μετατρέπετε σε βιομηχανικό αγροτικό.

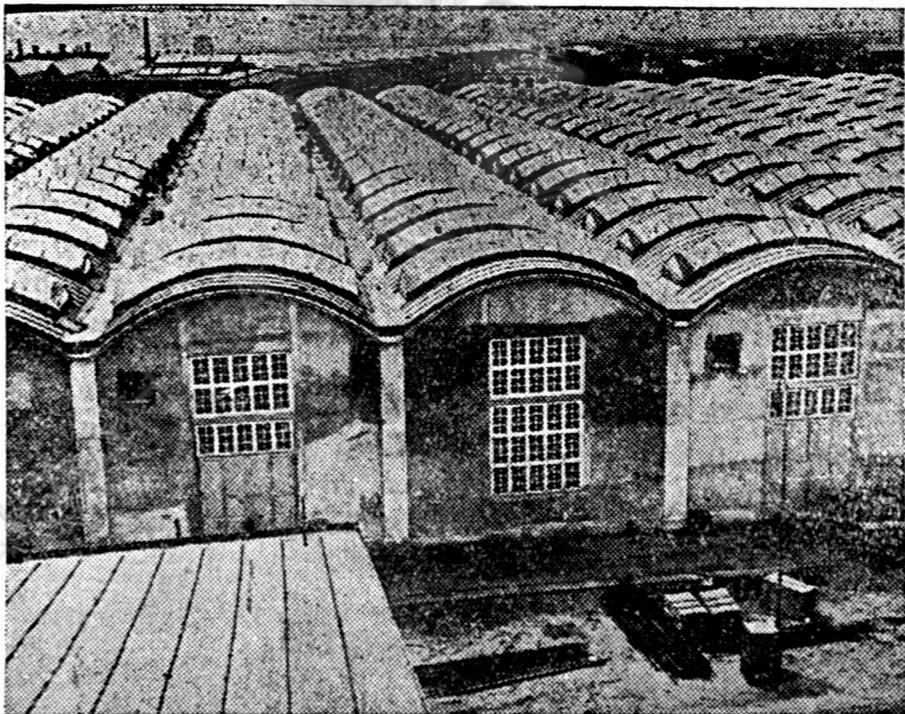
„Ι άφκσιι το λαϊκό νικοκίριου σε μας προχόρι όχι αφθόρμιτα, μα σε οριζιμένι κατέφθινσι. Κι ίσια-ίσια στιν κατέφθινσι τις βιομηχανικοπίσις, κάτω απτι σιμέα τις βιομηχανικοπίσις. Κι αφτο σιμένι πως το ίδιο βάρος τις βιομηχανίας αρχίζι πια να υπερέχι απέναντι στο ίδιο βάρος του αγροτικού νικοκίριου, κε εμσι βρισκόμαστε στις παραμονες τις μετατροπής απο χώρα αγροτική σε χώρα βιομηχανική.“

Απτο λόγο του ς. Στάλιν στο XVI σινέδριο του ΠΚΚ (μπ)

### ΑΦΚΣΕΝΥΝ Ι ΦΑΜΠΡΙΚΕΣ ΚΕ ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

Εμσι φιάνομε πολα νέα εργοστάσια, φάμπρικες, ηλεκτρικός σταθμός, φιάνομε νέους σιδηρόδρομους, σσάχτες, μεταλλία κ.τ.λ.

Μα αφτα δεν ίνε πια κίνα τα εργοστάσια κ' ι φάμπρικες, που φιάνονταν, στον κερο



τον τσάρον. Ι νέες μισ επιχίρις εκπλίτουν με τιν ανάπτυκί-τους, με τιν δυναμικότιτά-τους. Σε μας βρίσκοντε πια τέτιες επιχίρις, που μπορόνε να τις ζιλέψουν ι καπιταλιστες οποιασδίποτε χώρας.

Όσο για τις παλιες επιχίρις, πολες απ'αφτες όχι μονάχα επανορθώσαμε, όχι μονάχα τις κάναμε όπος ίσαν στα 1913, μα κε τις μετασκιματίσαμε, τις φαρδίναμε, τις διασκεβάσαμε με νεότερες μηχανες, κε στιν υσία τις μετατρέψαμε σε νέες αγνόριστες φάμπρικες κε εργοστάσια.

Για να καταλάβομε πόσες νέες επιχίρις φιάνοντε (που ανάμεσά-τους βρίσκοντε πανκόζμιας σιμασίας γίγαντες) φτάνι να αναφέρουμε, πως στον τρίτο αποφασιστικό χρόνο τις πιατιλέτκας μπίκαν σε ενέργια 518.

Ανάμεσα σ'αφτα τα 518 κάστρα τις βιομηχανίας βρίσκοντε:

1. Το μεταλλουργικό εργοστάσιο του Μαγνιτογορσκ στο Υραλ. Αυτό το εργοστάσιο θα δώσει κάθε χρόνο δύο-μια εκατομύρια τόνους μαντεμι. Στο μέγεθός-του το μεταλλουργικό εργοστάσιο του Μαγνιτογορσκ ίναι το δέφτερο στον κόσμo μεταλλουργικό εργοστάσιο. Τα πρώτα καμινεφτίρια αυτού του εργοστασίου άρχισαν πια να δουλέβουν.

2. Το τραχτορο-εργοστάσιο του Χάρκοβου. Αυτός ο γίγαντας τις βιομηχανίας δουλέβει πια. Το πρόγραμά-του ίναι 50 χιλ. δινάτα τράχτορα το χρόνο.

3. Το εργοστάσιο κομπάνιον κε άλλον αγροτικό μηχανον του Σαράτοβου. Η χρονιάτικη παραγωγή-του ίναι 186 εκατ. ρύβλια.

4. Το Νιζζεγορότσκι αψτοκινιτοεργοστάσιο. Θα δώσει κάθε χρόνο 140 χιλιάδες αψτοκίματα.

5. Τα Περεζνικόφσκι χιμικά εργοστάσια (Υραλ). Θα δώσουν τεράστια ποσα οριχτα λιπάσματα για το σοσιαλιστικό αγροτικό νικοιριό-μας.

6. 95 νέα ανθρακοριχία.

7. 30 νέα μεγάλα μηχανοκατασκευαστικά εργοστάσια.

8. Νέο ιλεχτροσταθμιο που θα δώσουν 1 εκατομύριο 350 χιλιάδες αλογυ δινάμιο κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Αν θα προσθέσουμε εδο τα εργοστάσια κε επιχίρισεσ που δουλέβουν πια, όπος το Σελ-μασσ, το τραχτοροεργοστάσιο του Σταλινγκρατ, τον ιλεχτροσταθμιο Βολχόφσκι, το περίφιμο Δνεπροστροι, κε εκατοντάδες λιγότερο μεγάλεσ επιχίρισεσ κε ιλεχτροσταθμιοσ, δε θάνε δύσκολο να καταλάβουμε πός άλαξε η φυσιογνομία τις χόρασ-μασ, με πιά γιγάντια βίματα προχόρισε προς τα εμπρος η ανάπτυξι τις βιομηχανίας-μασ.

Ιδιότερα μεγάλι νίχι κερδίζουμε στο μηχανοκατασκευαστικό έργο. Χτίσαμε κε χτίζουμε ακόμα τεράστια εργοστάσια, που βγάζουν ιέπεισ μηχανεσ, με τη βοήθια τον οποίον μπορούνε να φιασιύνε νέεσ μηχανεσ.

Για μασ αψτο έχι ιδιότερα μεγάλι σημασία. Αψτο στο μεγαλύτερο βαθμιο μασ απελεφτερόνιο απτιν εκσάρτισε το εκσωτερικιο.

Κε παραπέρα θα δώσουμε τιν πιο μεγάλι προσοχι στο μηχανοκατασκευαστικό έργο.

Εμιοσ κέρουμε πια, τί ίναι τεχνικη ανασινκρότισε το λαικιο νικοιριιο. Τεχνικη ανασινκρότισε το λαικιο νικοιριιο ίναι ο μετασκιματιζμιοσ τις βιομηχανίας κε το τράνσπορτ, το αγροτικιο νικοιριιο κ.τ.λ. με βási τιν πιο προτοπόρα τεχνικη. Κε στην ανασινκρότισε τον κιοιρότερο ρόλο πέζι η μηχανοκατακεβι.

Γιαψτο η 17-ι κοματικη κονφερέντσια, ορίζοντασ τα βασικα προβλήματα τις 2-ισ πιατιλέτκασ, έγραψε στις απόφασές-τισ τα ακόλυθα: „Ο οδιγιτικιοσ ρόλοσ στο αποτελιόμασ τις τεχνικισ ανασινκρότισεισ ανίχι στη σοβετικη μηχανοκατακεβι. Η κονφερέντσια λογαριαζί απαρέτιτο να περισέπει η παραγοχι τις μηχανοκατακεβισ στο τέλος τις πιατιλέτκασ όχι λιγότερο απο τρισ-ίμιοσ φορεσ απέναντι στο 1932 έτσι που όλες η ανάνκεσ τις ανασινκρότισεισ τις βιομηχανίας, το τράνσπορτ, τις σινκινονίας, το αγροτικιο νικοιριιο, το εμποριό κτλ. να εκσπιρετιθουν με εσωτερικη παραγοχι τον πιο τέλιον κε σίνχρονον μηχανον“.

## Πλιροφορία

Τα τσαρικα μηχανοκατασκευαστικά εργοστάσια βγάζανε διάφορεσ μηχανεσ αξίασ 307 εκατομύριον ρυβλίον.

Τα σοβετικα μηχανοκατασκευαστικά εργοστάσια βγάλανε πια στα 1929 μηχανεσ για ποσο τεσερισ φορεσ μεγαλύτερο, διλαδι για 1 δισεκατομ. 300 εκατομύρια ρύβλια.

### ΘΑ ΠΑΡΑΚΟΛΥΘΙΣΥΜΕ ΤΙΝ ΑΦΚΕΙΣΙ ΤΟ ΓΙΓΑΝΤΟΝ

Στι διτικη πλαγια του θουνο Μαγνίτνι περιέχοντε τα βασικα πλύτι μεταλεμάτον, που λογαριαζόντε πάνω κάτω 283 εκατομύρια τόνιο.

Στιν πιότιτα το μετάλεμα του Μαγνιτογορσκι ίναι ένα απτα καλύτερα όλιο του κόσμιο. Περιέχι 63% σίδερο ενο το καλύτερο μετάλεμα (σιυδικιο) περιέχι 60% κε το βοριο-αμερικάνικιο 51,50%.

Κινολογία για τιν 4 τάξει . . . . . 2

Στους πρόποδες του βουνού Μαγνίτι φιάνετε δυνατο μεταλλουργικό και χημικό κομπινάτο — το Μαγνιτοστρόι.

Το Μαγνιτοστρόι πρέπει να δόσι 2½ εκατομύρια τόνους μαντέμι κάθε χρόνο. Το Μαγνιτοστρόι θάνε το μεγαλύτερο στον κόσμο χημικό μεταλλουργικό κομπινάτο.

Αρχικαν πια να δουλέβουν τα πρώτα καμινεφτίρια του Μαγνιτογόρσκι, εργοστάσιου, που εστι δυναμικότητα δεν έχει όμια στον κόσμο.

Κάθε χρόνο θα επκσεργάζοντε στο Μαγνιτογόρσκι 6,5 εκατομύρια τόν. καθαρο μέ-  
άλεμα.

Το Μαγνιτογόρσκι εργοστάσιου θα κσοδέπει κάθε χρόνο 4750 χιλιάδες τόνους κάρ-  
βουνο. Τα καμινεφτίρια πρέπει νάχουν κοκς. Το κάρβουνο θάνε πρότι ίλι για να παραχτι  
κοκς. Εδο φιά ετε το μεγαλύτερο στον κόσμο κοκσο-χημικό κομπινάτο. Μα αφτο το κο-  
μπινάτο θα παράγι όχι μονάχα κοκς, μα και χημικά λιπάζματα. Το Μαγνιτογόρσκι κο-  
μπινάτο βρίσκετε σε πλυσιότατο αγροτικό στεπικό ραγιόνι. Τα χημικά λιπάζματα μπορουν  
σιμαντικά να εκσεφαλίσουν τιν απόδοσι σοδιας αφτου του ραγιονιου.

Τα καμινεφτίρια εκσον το μετάλεμα και το κοκς, χριάζοντε και αββεστόπετρες. Ος  
2 εκατομύρια τόνους αββεστόπετρας θα βγάλουν κάθε χρόνο τα λατομεία (καμενολόμνι) του  
Μαγνίτι βουνού

Οχτο καμινεφτίρια, τα πιο μεγάλα στον κόσμο, θα στολίσουν το εργοστάσιου. Το μα-  
ντέμι απτα καμινεφτίρια θα πάι στο κινεργίον τον κλιβάνον. Εδο θα εγκατασταθουν δυνατι  
κλίβανι. Η παραγωγικότητα του κάθε κλίβανου θάνε στην αρχι 125 τόνους το μερόνιχτο και  
αργότερα θα ανεβι ος 200 τόνους.

Το μαντέμι σε λιομένες πλάκες παι αργότερα σε μεγαλιόδικα κιλιστίρια.

Η παραγογι του Μαγνιτοστρόι απει τεράστια ποσότητα νερου. Θα κσοδέπει νερο κκ-  
μποσε: φορες περισσότερο απο κίνο που κσοδέβι τόρα το Δενινογκρτ. Στον ποταμο Υρλ,  
όπου βρίσκετε το Μαγνιτογόρσκι, φιάνετε μεγαλιόδικη πλοτίνα. Αφτο πρέπει να κσιματίσι  
ντεπόζιτο νερου με εμβαδο 14 τετραγωνικον χιλιόμετρον.

Το σοβετικό κράτος, φιάνοντας γίγαντες, δε μπορι να αφίσι στην πάντα τις βιοτικες  
ανάγκες τον εργατον.

Ταφτόχρονα με το Μαγνιτοστρόι μεγαλόνι και αναπτίξετε μεγάλα σοσιαλιστικη πολιτία  
όπου ίνε τόρα 150 χιλιάδες εργάτες. Σ' αφτιν τι πόλι φιάνοντε σχολια, κλύπια, θέατρα,  
βιβλιοθήκες, σπίτια-κομόνες και κίνα ιπνοτίρια, κινονικες τραπεζαρίες και πλισταρια.

Φιάνετε επίσης διδαχτικό κομπινάτο. Εδο θάνε σχολια, τέχνικουμ και ανότερα διδαχτι-  
κα καθιδρίματα.

**Γίμναζια.** Κάντε κάμποσα λεφκόματα: λεφκόμα του Μαγνιτογόρσκι-Κυζνέτσκι χτι-  
σίματος, του Δνεπροστρόι κ.τ.λ. Μαζέπετε απτις εφιμερίδες και απτα περιοδικα πληροφορίες  
και ικονογραφίες γιαφτα τα χτισίματα και κολίστε-τα στα αντίστιχα λεφκόματα. Οργανόστε  
άμικλα, πιος θα μαζέπει πιο πλέριες πληροφορίες για τα νέα χτισίματα. Ενα απτα χτι-  
σίματα αφιερόστε σένα χτισίμου του κράι-σας.

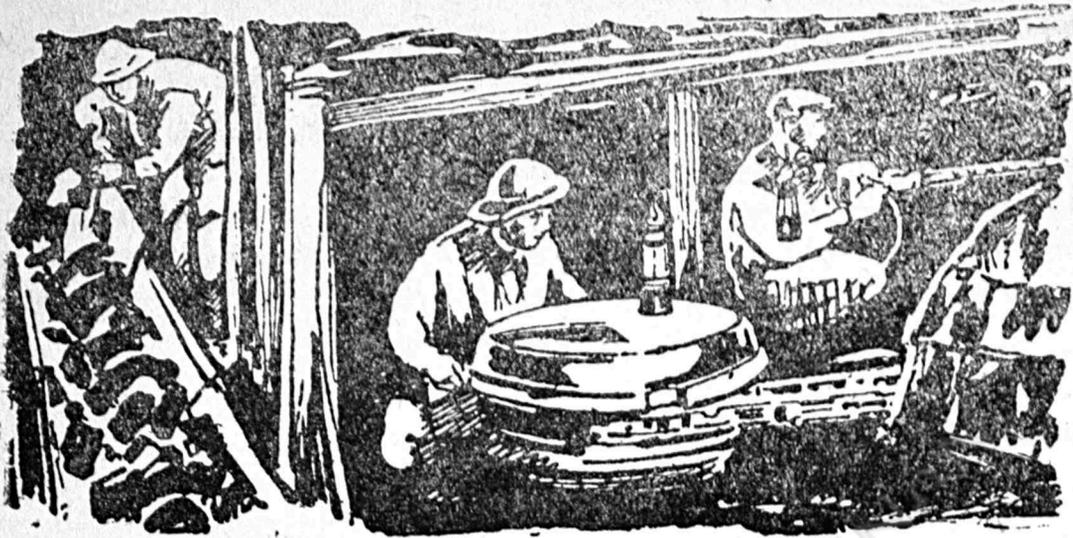
## ΘΑ ΦΤΑΣΥΜΕ ΚΑΙ ΘΑ ΚΣΕΠΕΡΑΣΥΜΕ

### ΣΕ 10 ΧΡΟΝΙΑ ΘΑ ΠΕΡΔΣΥΜΕ ΕΚΑΤΟΝΤΑΧΡΟΝΟ ΔΡΟΜΟ

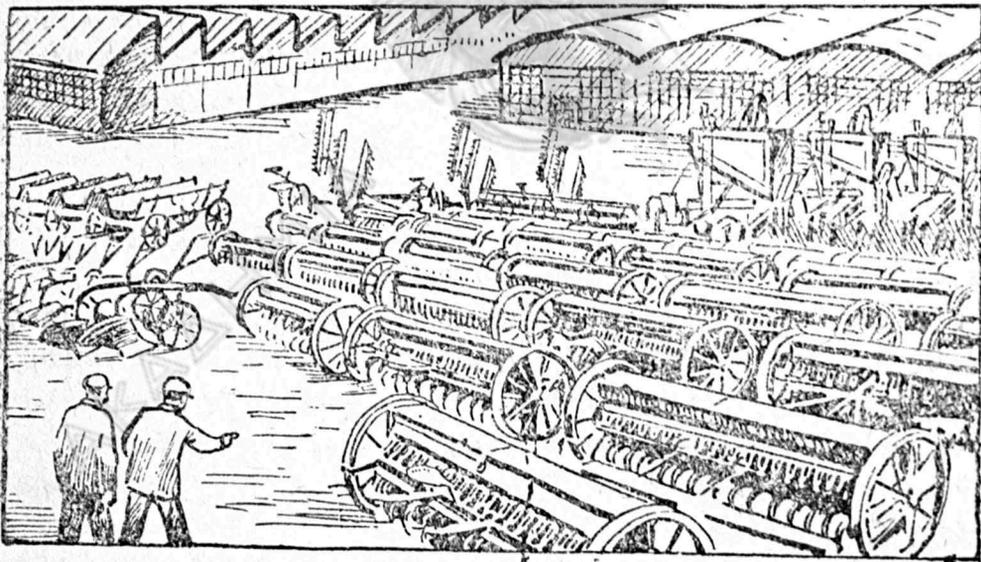
Αφτο περαζμένο ίλικου κσέρομε πια, πως ο σοσιαλιζμος μπορι να χτιστι μονάχα με  
βάσι τιν πιο ανότερι τεχνικη, αφου καταχτίσουμε όλες στις πρόοδες τις επιστίμις. Τα ερ-  
γοστάσιά μας, η φάπρικες, το τράνστορτ, το αγροτικό-μας νικοχιριοπρέπει να ίνε διασεβεβαζμέν  
α με τις νεότερες και τις πιο ιμμένεστελιου μηχανες.π Ο κόπος του ανθρόπου πρέπει παντου  
όπου ίνε δυνατο, να αντικαταστένετε με τι δουλια αφτον το μηχανον. Πρέπει να χρισιμο-  
πίσου, με τι δίνουμι του ιλεχτριζμου σε πιο εγμάλες διάστases.

Πολα πράματα κατορθόσαμε πια σαφτο το επίπεδο. Πριν τις επανάστases στα αν-  
θρακοριχία: εργάτες όχι μονάχα δουλέβανε αποκλιστικα με το χέρι, μα και πάνω τας

τέσσερα ζέρνανε ιδιέτερα καρτσάκια τυ κάρβουνο πυ βγάζανε. Τόρα τα ανθρακοριχία-μας ένε αγνόριστα. Τόρα φαρδία χρисиμοπιέτε ι εκσοριχτικι μιχανι, πυ με τι δίνامي τυ ιλεχτριζμου εκσορισι μεγάλα στρόματα κάρβουνο. Στις ατέλιοιες ιπόγιες γαλαρίες τρέχυν πια αλεχτριχα τρένα.



Κε όχι μονάχα στι βιομιχανία πετροκάρβουνο μα κε ε' ένα σορο αλα γλαδια τις βιομιχανίας, χρисиμοπιόμε πια φαρδία μιχανες κε ιλεχτριχι ενέργια. Το ίδιο κε στο αγροτικο νιοκιοριο. Ροτίστε τυς γέρυς κε θα σας πυν τί επάνιο πράμα ιταν τα τράχτορα κε κάθε ίδυς περίπλοκες αγροτικες μιχανες στα χοράφια-μας. Οσο για τα κομπάινα κε τα αλεχτριχα αλέτρια ύτε ιδέα ιχαν.



Κε τόρα;

Τόρα δίεκοια μπορις να φαντζιστις κολχόζικο χοράφι δίχοσ τράχτορα, δίχοσ περίπλοκες επαρτικες μιχανες κε αλα νέα αγροτικα εργαλία.

Ι χρисиμοπιίσι το μιχανον σε μας ίνε ακισοσιμίσι κε απο άλι αποπει, ότι ολοένα κε λιγότερο παρανκέλνοντε απο εκσοτερικο, επιδι κάθε χρόνο ολοένα κε πιο φαρδία οργάνομε τι δικί-μας σοβετικι μιχανοκατασκευί.

Μα μόλο πυ έχυμε ένα σορο μεγάλες επιτιχιές στιν κατάχτις τις τεχνικισ κε τι χρисиμοπιίσι το επυδεότερον προόδον τις επιστίμις, ακόμα ι χώρα-μας καθιστερι στιν τεχνικι αποτις καπιταλιστικες χώρες.

Νά γιατι ο είντροφοσ Στάλιν ίπε:

„Μίνανε πίοσ αποτις προχοριμένες καπιταλιστικες χώρες κατα 50-100 χρόνια. Πρέπι να διατρέκσυμε αφυν την απόστασι σε 10 χρόνια. Ιτε θα το κάνυμε, ίτε θα μας ειντρίψυν.

Μα ειμς δε θα επιτρέκσυμε, θέβεα, να μας ειντρίψυν.

Χτιπίσαμε τους εχθρούς στη μάχη, θα τους χτιπίσουμε και στην τεχνική. „Εμείς λίσσαμε μια σειρά πολύ μεγάλα προβλήματα: εμείς πήραμε την εκσυζία, εμείς γιρίσαμε το μεσέο στο δρόμο στο σοσιαλισμό.

Εμείς κάναμε πια το πιο στυδέο απτιν άποψη τις ανιχοδόμεις. Μας έμιναν λίγανα εκμάθυμε την τεχνική, να καταχτίσουμε την επιστήμη. Κι όταν θα το κάνομε αφτο, τότε θάρχισουν σε μας τέτια τέμπα, για τα οπία τόρα δε μπορούμε και να ονιροπολίσουμε“.

Κι αφτα επίσης ίνε λόγια τυ αρχιγύ-μας, τυ σιν. Στάλιν. Και στο όγδοο σινέδριο τυ κομσομολ αποτάθηκε σόλι την εργαζόμενι νεολέα έτσι:

„Μπροστά-μας — ίπε — στέχετε κάστρο. Αφτο το κάστρο ονομάζετε επιστήμη με τα πολιάριθμά-τις κλαδια γνώσεων. Δίχος άλλο πρέπει να κιριέψουμε αφτο το κάστρο. Αφτο το κάστρο πρέπει να το κιριέψει ι νεολέα, αν θέλι νάνε ιχοδόμος τις νέας ζοις, αν θέλι να γίνι πραγματικά βάρδια τις παλιας γβάρτιας“

## ΠΙΟΝΑ ΚΕ ΠΟΣ ΕΚΣΙΠΙΡΕΤΙ Ι ΤΕΚΝΙΚΙ

Σε μας ι τεχνική εκσιπιρετι τους εργαζόμενους.

Στις καπιταλιστικες χώρες εκσιπιρετι μονάχα τα σιφέροντα τον καπιταλιστον. Σε μας, λογοχάριν, το κομπάνιο αντικαταστένι τι δουλια δεκάδων κολχόζνικων, μα αφτο δε σιμένι πως ι κολχόζνικι για τους οπίους δουλέβι το κομπάνιο, μνίσκουν δίχος δουλια. Αφτι ι κολχόζνικι εκτελουν άλι δουλια, ίτε στο κολχόζι, ίτε στην πολιτία στην παραγογι. Σε μας ι μηχανι διεφκολίνι τον κόπο, απελεφτερόνι τον εργατί και τον κολχόζνικο απο περιτες όρες κόπυ, παρέχοντάς-τους τι δυνατότητα να στυδάσουν και να κάνουν κινονικι δουλια. Ένο στους εργαζόμενους τον καπιταλιστικον χωρον ι τεχνική φέρνι καταστροφι και ασργία.

Στιν προτοπόρα, απο άποψη τεχνικισ και πλύτυ χώρα τυ καπιταλ, στην Αμερικι, βρίσκοντε παραπάνο απο 10 εκατομίρια άεργι κι ο αριθμός-τους μέρα με τι μέρα περισέβι.

Αλιότικα προχωρι ι ανάπτυκισ τις τεχνικισ στη Σοβητικι Ένωσι. Δεκάδες εκατομίρια εργαζόμενι τίνυν να καταχτίσουν την τεχνική και μ'όλες-τους τις δίναμες δουλέβουν γιαφτο το σκοπο.

Αν τα εκατομίρια τον εργαζόμενον καταχτίσουν την τεχνική, αφτο θα μας βοιθίσι να κσεπεράσουμε στην τεχνική τις προτοπόρες καπιταλιστικες χώρες.

Στο δικό-μας το σοσιαλιστικο νιχοκίριο πολι καλύτερα μπορουν να κρισιμοπιθουν ι μηχανες, παρα στους καπιταλιστικες. Λογοχάριν το κομπάνιο ίνε σιφερτικο μονάχο σε νιχοκίριο πυ έχει όχι λιγότερα απο 400 εκτάρια σπαρτα. Στις καπιταλιστικες χώρες το αγροτικο νιχοκίριο βρίσκετε στα χέρια κσεχωρ στον νιχοκίριδον και μονάχα ι εκσερετικα πλύτυ νιχοκίριδες έχουνε μεγάλες έχτασες γις, ενο σε μας το αγροτικο νιχοκίριο φέτο θάνε πέρα-πέρα κολχόζνικο, μεγάλο.

Και επιτέλους εμεις δουλέβουμε σιφωνα με γενικο κρατικο πλάνο. Το πλάνο δίνι τι δυνατότητα να κρισιμοπιθι ι κάθε μηχανι δίχος χασίματα, να φιαστι ι φάπρικα ίτε το εργοστάσιο εκι, όπου χριάζετε. Λογοχάρι εμεις χτίσαμε το Τυρκσιπ σε μέρι και πολιτίες πυ δεν ίχαν δρόμους, για να δόσουμε στη χώρα παραπάνο πασμα.

Νά γιατί λέμε σταθερα:σε πολα κλαδια τυ νιχοκίριου δε φτάσαμε ακόμα το εκσετερικο στην τεχνική, μα εμεις προχωρούμε προς τα εμπρος με πιο γρίγορα θίματα, και γιαφτο όχι μονάχα θα φτάσουμε, μα και θα κσεπεράσουμε την τεχνική τον κσένον καπιταλιστον.

## ΠΡΟΧΟΡΥΜΕ Μ'ΟΛΙ ΤΙ ΦΟΡΑ

Ι πιατιλέτκα ίνε πλάνο για πέντε χρόνια. Μα ι μπολσεβίικι έχουν δικί-τους αριθμητικι.

Λογοχάριν ι μεταλίστες λένε πως το πέντε δεν ίνε πέντε, μα τρία. Και εκχιλέσασε σε τρία χρόνια το πλάνο τις μηχανοκατασκευις. Και πός να μιν το εκτελέσουν, όταν στα χέρια τις εργατικισ τάκεις βρίσκετε όλο το νιχοκίριο τις χώρας, και το καθοδιγι το σθερένιο λενινιστικο κομμουνιστικο κόμα.

Κε για τος ανθρακορίχους το πέντε ίνε τρία.

Κε νά, ι νεφτεργάτες έχυν πιο ζίντομι αριθμητικι. Ι πατιλέτκα τυ νεφτιυ εχτε-  
λέστηκε πλήρια σε  $2\frac{1}{2}$  χρόνια.

Μα εδο δεν ιπάρχι τίποτε το παράξενο. Ινε γνωστο πως ι χώρα-μας ίνε ι μονα-  
δικι στον κόσμο χώρα, όπου όλο το νικοκιο χτίζετε σοσιαλιστικά.. Εμεις έχομε πλάνο. Ι  
εχτέλεσι αφτυ τυ πλάνου ενδιαφέρει όχι κσεχωριστα πρόσωπα, μα όλι τιν εργατικι τάκσι,  
όλος τος εργαζόμενους κε όχι μονάχα τις ΕΣΣΔ, μα κε όλυ τυ κόσμυ Εδο όλι προχο-  
ρον προς ένα σκοπο, εδο δεν ιπάρχι εχτρικος σιναγωνιζμος ανάμεσα σε κσεχωριστα εργο-  
στάσια, σοβχόζια κ.τ.λ. Εδο μας εμποδιζι μονάχα ο τακτικος εχτρος. Αφτος αντιστέκετε  
λιζιαζμένα στο σοσιαλιστικο χτίσιμο, μα όσο κε πιζματικι αν ίνε ι αντίστασί-τυ, όσες δι-  
σκολίες κι αν διμωργι, ι εργατικι τάκσι, κε μαζί-τις όλι ι εργαζόμενι τις χώρας μας κά-  
το απτιν καθοδίζι το λενινιστικυ κομμουνιστικυ κόματος ιπερνικυν αφτες τις δυσκολίες κε  
σταθερα πάνε προς το σκεδιαζμένο σκοπο.

Αν στις καπιταλιστικες χώρες το δ εκσιζόνονταν με διό-μεις, αφτο θάτανε πραγμα-  
τικα παράξενο. Κσέρουμε, πως εκι ιπάρχι ανίθετο ζίστιμα νικοκιο. Ι καπιταλιστες δεν  
μπορυν να χτίζυν το νικοκιο απο κινυ κε μονιαζμένα, τος εμποδιζι ο οκσινόμεος τα-  
κικος αγόνας, τος εμποδιζι ο εχτρικος σιναγωνιζμος. Εκίνι φροντίζυν να πνίκυν κε να κσεζο-  
μίζυν τιν εργατικι τάκσι, να καταβάλυν ο ένας τον άλλο, για να αρπάκσι ο ένας απτον άλλο  
τα κέρδι. Εκι στιν πρότι σιρα μπένι το ατομικ, σιφέρο, κέρδος, κε στι δέφτερι όλατα ιπόλιπα.

Ι Αμερικι αναπτίχνονταν πολι γριγορότερα απόδες τις χώρες, μα κι αφτι ποτε δε  
βαδίζε προς τα εμπρος έτσι γρίγορα, όπως βαδίζουμε εμεις.

Ινε αλίθια πως ι Αμερικι άφισε πίσο τιν τσαρικι Ροσία κατα 50 χρόνια. Με τιν  
τσαρικι κληρονομία τυ πέραμε, κε μεις μίναμε πίσο απτιν Αμερικι κατα 50 χρόνια. Μα  
τόρα, όταν εμεις προφτένουμε να κάνουμε πέντε θίματα προς τα εμπρος, ι Αμερικι κε ι  
άδες μεγάλες καπιταλιστικες χώρες πνιγόμενες στιν ικονομικι κρίσι, όχι μονάχα δεν προ-  
φτένυν να κάνουν ένα θίμα προς τα εμπρος, μα πάνε πίσο, λιγοστέβοντα: τιν παραγογι.

Γιατί; Γιατι σε μας το χτίσιμο ίνε σοσιαλιστικο, ενο σε κίνους καπιταλιστικο. Σε μας  
όλα γίνοντε με πλάνο, ενο σε κίνους δίχος πλάνο, κε έχυν σιχνα κρίσεις. Σε μας ι εργάτες  
ενδιαφέροντε για το χτίσιμο, σε κίνους καθόλυ δεν ενδιαφέροντε ι εργάτες. Σε μας ο κό-  
πος ίνε σινδερμένος με τι σοσιαλιστικι άμιλα κε μαχιτικότητα κε ίνε έργο αντρίας κε τι-  
μεις, ενο σε κίνους ο κόπος ίνε βάρος, τιμορία, τιρανία.

Εμεις προχορουμε προς τα εμπρος με όλι τιν ταχίτιτα, ενο εκίνι πάνε πίσο. Σε  
μας ι εκσυζία σιριζετε στα εκατομύρια τον εργαζόμενον μαζον, ενο σε κίνους σιριζετε  
πάνο στις λόνχες το νικιαζμένον ίτε κατανανκαστικα στρατολογιμένον στρατιοτον. Εμεις  
αγωνιζόμαστε για τιν εφτιχία εκατομύριον εργαζομένον, ενο εκίνι για τιν καλοπέρασι μι-  
κρσι φύχτας λιστον, σε λογαριαζμο τις καταπίσεις κε καταδινάστεπσις εκατομύριον.

Σκεφίτε μόνι-σας: πιος θα νικίσι στο τέλος; Σε πιάνα θα στέκετε πιο πσιλα ι δι-  
σμηχανία, το αγροτικο νικοκιο, ι μόρφοσι; Βέβεα, σε μας.

Καμια αμφιβολία δε χορι, ότι θα φτάσουμε κε θα κσεπεράσουμε τις καπιταλιστικες  
χώρες. Λογοχάριν, στιν εκσόρικσι νεφτιυ κσεπεράσαμε όλες τις χώρες τις Εβρόπσι. Εμινε  
μονάχα να φτάσουμε κε να κσεπεράσουμε τιν Αμεικι. Στο μαντέμι, στα 1928 στεκόμασταν  
στιν έχτι θέσι, ενο τόρα στεκόμαστε στιν πρότι θέσι στιν Εβρόπι.

Όλες αφτες ι επιτιχίες τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος περνυν βέβεα σε απίτανόφκα  
σκλιρυ τακτικυ αγόνα, κε ε'αφτον τον αγόνα απαρέκλιτα νικόμε εμεις. Γιατί; Γιατι ι κα-  
θοδίζι στι χώρα-μας θρίσκετε στα χέρια τυ κομμουνιστικυ κόματος, τυ πιστυ μαθιτι τυ  
Αένιν.

Ο σιν. Στάλιν ίπε τα ακόλυθα λόγια σκετικα με τιν ταχίτιτα με τιν οπία προχο-  
ρούμε προς τα εμπρος, προς τις νίκες τυ σοσιαλιζμου:

„Εμεις προχορούμε μ'όλι τι φόρα στο δρόμο τις βιομηχανοπίσις στο σοσια-  
λιζμο, αφίνοντας πίσο τιν προεδνια „ρασίεσκι“ καθιστέρισί-μας.

Εμεις γινόμαστε μεταλικοί κόποι, κόποι τις αφτοκινιτοπισις, κόποι τις τραχτοροπίσις κι όταν θα κάτσουμε την ΕΣΣΔ στο αφτοκίνιτο, κε το μυζζικό στο τραχτορο, ας δοκιμάζουν να μας φτάζουν ι ζεβάζιμι καπιταλιστες, πυ κορδόννυτε με τον „πολιτζιμο“-τους. Θα δύμε ακόμα, πιες κόποις μπορύνε τότε να „ιπάγουντε“ στις καθιςτεριμένες, κε πιες στις „προτοπόρες“.

## ΓΙΑ ΤΙ ΜΙΧΑΝΙΚΟΠΙΣΙ ΤΥ ΚΟΠΥ

Μιχανοπίσι τυ κόπυ σιμένι — να αντικαταστάθι ο κόπος τυ ανθρώπου με τι δουλια το μιχανον.

Μα ο κόπος τυ ανθρώπου ίνε λογς-λογιον. Δε μπορύνε, λογοχάριν, να παραβάλουμε τον κόπο τυ παπυτζα με τον κόπο τυ ανθρακορίχου. Ι δουλια τυ ανθρακορίχου ίνε πολες φορες βαρίτερι. Αφτι απετι πολι περισότερι έντασι το δινάμεον.

Γιαφτο κε το πρόδλιμά-μας ίνε να μιχανικοπίσουμε σε πρότι σιρα τα πιο θαρια κε παραγογικά προτζέσα τυ κόπυ, όπος λογοχάριν στιν κσιλοβιομιχανία, στο ικοδομιτικο έργο, στι βιομιχανία πετροκάρβου, στις φόρτσες κε κσεφόρτσες θαγονιον κε βαποριον, στι μεταλυργικι βιομιχανία (εκζόρικι μεταλέματος, γιόμιζιμα τον καμινεφτιριον) κ.τ.λ.

Τί κατορθόνουμε χάρις στι μιχανικοπίσι τυ κόπυ;

1. Διεφκολίνουμε τον κόπυ τυ εργάτι. Κι αφτο ίνε πολι στυδέο. Μονάχα στις καπιταλιστικες χόρες κανένας δε φροντίζι για τους εργάτες. Εκι ι νικοκίριδες απομιζουν απτον εργάτι όλες τις δίνames, κίςτερότερα τον πετυν στυς δρόμους. Εκι επικρατι άγρια εκμετάλεπσι. Ένο σε μας το αντίθεο — καμια εκμετάλεπσι δεν ιπάρχι στιν παραγογι.

2. Χάρις στι μιχανικοπίσι τις βιομιχανίας κε τυ αγροικου νικοκίριου, αποχτύμε τι δινατότιτα να εκτελέσουμε τις δουλιες σιμαντικα γριγορότερα. Ας πάρουμε για παράδιγμα το κόπσιμο το δέντρον. Ας υποθέσουμε πως έχυμε διο όμια σε μέγεθος κε σε ποσότητα δέντρον τμήματα. Στο ένα τμήμα δουλέθον κσιλοκόπι με ακσίνες ίτε χειριου πριόνια, ένο στο άλλο δουλέθον αφτόματα πριόνια, πυ κινύντε με ιλεχτρικου ρέβμα.

Δεν ιπάρχι καμια αμφιβολία πως στο δέφτερο τμήμα ι δουλια θα τελίσι πολι γριγορότερα κε καλύτερα, λιγότερι εργατικι δίνami θα κσοδεφτι, κε λιγότερι εργάτες θα χριστουν. Παναπι, όσο καλύτερα μιχανικοπίτε το κόπος, τόσο γριγορότερα θα ίνε τα τέμπα τις δουλιας. Για τις επιτιχίες τυ σοσιαλιστικου χτισίματος αφτο έχι τεράστια σιμασία.

3. Ι δουλιες ίνε διαφορετικες — μεγάλες κε μικρες. Δεν ίνε καθόλου το ίδιο να κσαφτυν τα θέμελα για μικρο σπιτι κε να ανιχι τυνέλι ανάμεσα απο βυνο. Ίνε πολι εφκολονότιο ότι ι μιχανικοπίσι τυ κόπυ έχι ιδιέτερι στυδεα σιμασία όταν ι δουλιες γίνοντε σε μεγάλι κλίμακα, λογοχάριν όταν φιάνοντε νέα εργοστάσια — γιγαντες, νέες σιδεροδρομικες γραμες κ.τ.λ.

Για όλα αφτα ο σίντροφος Στάλιν ίπε τα ακόλυθα λόγια:

„ . . . πρόπι αμέσος να περάσουμε στι μιχανικοπίσι τον πιο βαριον προτζέσον τυ κόπυ, αναπτίχνοντας αφτι τι δουλια με τα όλα (κσιλοβιομιχανία, ικοδομιτικο έργο, βιομιχανία κάρβου, φορτο-έκφόρτσισι, ιράνεσπορτι, μάβρι μεταλυργία κ.τ.λ.). Αφτο δε σιμένι βέβεια, πως πρόπι ταχα να πετάκουμε τυ χειριου τον κόπο. Απεναντίας τυ χειριου ο κόπος πολιν κερου ακόμα θα πέκσι στιν παραγογι πάρα πολι στυδέο ρόλο. Μα αφτι σιμένι, πως ι μιχανικοπίσι τον προτζέσον τυ κόπυ ίνε για μας εκίρι ι νέα κε ι αποφασικτικι δίνami, δίχος τιν οπία δεν μπορυνε να βασταχτυν ύτε τα τέμπα-μας, ύτε τα νέα μαςτάπια τις παραγογισ“.

## ΓΙΑ ΤΙΝ ΕΚΜΕΤΑΛΕΠΣΙ ΤΥ ΚΟΠΥ ΑΠΤΙΣ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΕΣ

### Ο νικιαζόμενος κόπος

Ο καθένα: κξέρι, πως ι καπιταλιστες-εργοστασιάρχες κε φαπρικάντιδες όχι απο καλσίνι-τους ύτε γιατι λιπόντε, δίνυν δουλια στυς προλετάριους. Το κάνυν για να βγάλυν κέρδι. Μχ γιακί ο εργάτις πύ να δουλέπσι για κξένο νικοκίρι; Γιατι τον ανανάζι ι πύνα.

Με τι σημερινι τεχνικι τίποτα δεν μπορις να καταφέρεις με γιμνα χέρια. Για να ζεις, πρέπει να δουλέβεις. Κε για να δουλέβεις, πρέπει νάχεις μηχανες, μπάνκους, πρότες ίλες, κάψιμι ίλι. Μα όλα αφτα τα άρπακξε μια φύχτα καπιταλιστες. Στον εργάτι μίνανε μονάχα τα γιμνα χέρια-τυ, ι ικανό ιτά-τυ για δουλια, ι εργατικί-τυ δίναμι. Ι μοναδικι διέκδοδο γιαφτον ίνε να πάι να νικιαστι στον καπιταλιστι, να πυλίσι στον καπιταλιστι τιν εργατικί-τυ δίναμι. Στον καπιταλιζμο ι εργατικι δίναμι τυ ανθρόπυ παντοτινα αγοράζετε κε πυλιέτε, γίνετε εμπόρεμα, όπος κι όλα τα άλα εμπορέματα.

## Ι ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΕΣ ΕΧΥΝ ΕΝΑ ΣΚΟΠΟ—ΤΑ ΚΕΡΔΙ

Τί κάνι, ο καπιταλιστις, αγοράζοντας τιν εργατικι δίναμι; Απο νορις εφοδιάζετε με τα αντίστιχα χτίρια, μηχανες, πρότες ίλες, κάρβυνο ίτε νέφτι κε άλα ίλικα. Οταν έρχοντε ι εργάτες, τυς ανανκάζι να δουλέψουν — να ετιμάζον οριζμένο εμπόρεμα.

Μα ο καπιταλιστις τυς ανανκάζι να ετιμάζον το ένα ίτε το άλο εμπόρεμα, λογοχάριν παπύτσια, όχι γιατι χριάζοντε στον ίδιο ίτε στιν ικογένιά-τυ δεκάδες κε εκατοντάδες χιλιάδες ζεθγάρια παπύτσια, αλα για να τα πυλίσι, να πάρι κέρδος. Ι επιδιόκξε ι κερδον—νά πιο μπένι βάσι στο καπιταλιστικο ζίστιμα νικοκιριου.

## ΑΠΟ ΠΥ ΠΕΡΝΕΤΕ ΤΟ ΚΕΡΔΟΣ

Πριν τον πόλεμο, στα 1913, δύλεβαν διό-μισι εκατομίρια εργάτες σ'όλες τις φάμπρικες κε τα εργοστάσια τις χόρας-μας.

Σ'ένα χρόνο βγάζανε εμπορέματα ακσίας 5 δισεκατομιρίον 620 εκατομιρίον ρυθλίον. Τα έκσοδα του καπιταλιστου για πρότες ίλες κε ίλικα για φθορα μηχανον κ.τ.λ. αποτελόσαν 3 δισεκατομίρια 840 εκατομίρια ρύβλια. Παναπι ι εργάτες παράγανε ζ'ένα χρόνο νέες ακσίες για ποσο  $5620 - 3840 = 1780$  διλαδι για 1 δισεκατομίριο 780 εκατομίρια ρύβλια. Απ'αφτο το ποσο ι εργάτες πέρνανε για μεροκάματα λιγότερο απτο μισο — το όλο 820 εκατομίρια ρύβλια· πιο πολι απτο μισο αποτελόσε το κέρδος τον καπιταλιστον  $1780 - 820 = 960$  διλαδι 960 εκατ. ρύβλια.

Ο κάθε κσεχοριστος εργάτις πίρε ζ'ένα χρόνο κατα μέσον όρον 291 ρύβλια μεροκάματα, ένο ο κάθε εργάτις έβγαλε ακσίες για 660 ρύβλια. Κ'έτσι ι φαμπρικάντες πίραν απτον κάθε εργάτι απο 369 ρύβλια κέρδος το χρόνο.

Αν ι εργατικι μέρα αποτελόσε κατα μέσον όρον 11 ώρες, θγένι ποσ ο εργάτις δύλεβε για τον εαφτό τυ μονάχα τις 5 ώρες κε τις ιπόλιπες 6 ώρες δύλεβε δίχος πλιρομι για τον καπιταλιστι.

Κ'έτσι βλέπομε, ποσ στις καπιταλιστικες χόρες ι νικοκίριδες πλερόνουν τυς εργάτες όχι για όλι τιν εργατικι μέρα, μα μονάχα για ένα μέρος τις εργατικις μέρας. Παραπάνο απτι μισι εργατικι μέρα ι εργάτες δουλέβουν δίχος πλιρομι για τυς νικοκίριδες. Κι απ'αφτο ι νικοκίριδες αποτραβουν τα τεράστια κέρδι τυς. Έδο ένκιτε ι υσία τις σκληρις εκμετάλεπσις τον εργατον στις καπιταλιστικες χόρες.

Σε μας ι εργατικι μέρα ίνε 7 ώρες κε στις θλαβερες επιχίριςες 6. Ολες τις 7 ίτε τις 6 ώρες ο εργάτις-μας δουλέβι για τον εαφτό-τυ, για το σοβετικο κράτος-τυ, κε πλερόνετε πλέρια για τον κόπο-τυ.

Αλόμος ένα μέρος τις απολαβίς-τυ ο εργάτις-μας μεταδίνι στο κράτος για τιν έθρινις τυ σοσιαλιστικου χτισίματος — για τι διασκεβι νέον δινατον εργοστασίον, φάμπρικον, σιδερόδρομον, ιλεχτροσταθμον κ.τ.λ. καθος κε για άμινα τυ προλεταριακου κράτος-τυ. Ο σοβετικος εργάτις, όπος κέρυμε καρδιακα ενδιαφέρετε για τις επιτιχίες τυ σοσιαλιστικου χτισίματος, καθος κε για το δινάμομα τις άμινας τις χόρας. Το μεγάλομα κε ι επιυ. τιχίες τυ σοσιαλιστικου χτισίματος καλιτερέβουν τι ζοι τον εργαζομένο, διεφκολίνουν ιχυ κόπο-τυς, τον μετατρέπουν απο βάρος σε εφχαρίστιςι, σε ιπεριφάνια. Παναπι, εκίνοτι-μέρος τις απολαβις, πυ ο εργάτις δίνι στο προλεταριακο κράτος-τυ, κε κίνο πάι για τον ίδιο, για τιν καλιτέρεπσι τις ζοίς-τυ, κε όχι για τιν καλιτέρεπσι τις ζοίς τυ νικοκίριο

του εκμεταλεφτι, όπως γίνονταν ος τιν Οχτοβριανι επανάστασι. Εκσον αφτο ι απολαβι του δικύ-μας του εργάτι ίνε ζιμαντικα ανότερι απότι φένετε σε πρότι ματια.

Κιτάχτε, για παράδειγμα, τα νεφτεπρόμισλα του Μπακν. Μίπος ι εργάτες εκι ζυν όπως ζύσαν τον κερο τις εκσυζίας τον καπιταλιστον; Μίπος ζυν σε ελεινες λερεις καλίβεις; Οχι! Ζυν σε όμορφα φωτινα σπίτια, όπου φωτίζει ιλεχτρικο φος, όπου ίνε φιαζμένο ιδραγογίο. Για τους εργάτες φιάνοντε όμορφα νοσοκομία, αμπυλατόριες, τιςπανσερ, όπου θεραπέβοντε δωρεαν. Για τους εργάτες φιάνοντε εκσέρετες εκσοχες, όπου θεραπέβοντε κε αναπάθοντε. Για τα παδια τον εργατον φιάνοντε μεγάλα φωτινα σχολια· για τους εργάτες φιάνοντε κλύπια κε αλα μορφοτικα καθιδρίματα. Τους εργάτες, τους στέλνουν να στυδάσουν, όπου όχι μόνο δεν πλερόνουν, μα απεναντίας πλερόνοντε ιποτροφία κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Μίπος όλα αφτα δεν περιεβον τιν πραγματικι απολαβι του σοβετικου εργάτι;

## **ΣΤΙΣ ΣΟΒΕΤΙΚΕΣ ΦΑΜΠΡΙΚΕΣ ΚΕ ΤΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΔΕΝ ΙΠΑΡΧΙ ΕΚΜΕΤΑΛΕΠΣΙ**

Αναπτίχνοντας τι βιομηχανία-μας, φιάνοντας νέα μεγάλα εργοστάσια, φάμπρικες, ιλεχτροσταθμος κ.τ.π. κατορθόσαμε τεράστιες επιτιχίες.

Πος εκσιγόντε αφτες ι επιτιχίες; Πός εκσιγιέτε το τέτιο γρίγορο μεγάλομα τις βιομηχανίας-μας; Εμεις κέρουμε, πως ι σοβετικι εκσυζία ιφίστατε το όλο μιάμισι δεκάδα χρόνια, κε όμως ε'αφτο το διάστημα γένικε στην περιοχι τις βιομηχανίας πολι περισσότερο, παρα σε εκατοντάδες χρόνια του τσαριζμου.

Ι ετίες του γρίγορου μεγαλόματος τις βιομηχανίας-μας ένκιντε προταπόλα σε τύτο, ότι το σοσιαλιστικο χτίσιμο στην ΕΣΣΔ το καθοδιγι το κομμουνιστικο κόμα, επι κεφαλις του οπίου βρίσκετε ο καλύτερος μαθητις του Λένιν — ο σιν. Στάλιν.

Ι εργάτες τις χώρας-μας κάτω απτιν καθοδίγις του κομμουνιστικού-τους κόματος αγωνίζοντε για το σοσιαλιζμο με ασινίθιστι ενέργια, με ασινίθιστο ενθουσιαζμο.

Απο πύ προέρχετε αφτι ι ανεκσάντλιτι ενέργια; Γιατί φέρνοντε με τέτιο ζίλο ι εργάτες στον κόπο;

Ι εκσίγιςι όλυ αφτου ίνε πολι απλι. Νορίτερα, πριν τιν Οχτοβριανι επανάστασι, ι εργάτες τις χώρας-μας δύλεβαν για ιδιοτικο νικοκίρι. Οσο καλύτερι ήταν ι θέσι του νικοκίρι, τόσο χιρότερι ήταν ι θέσι του εργάτι. Για να δύλεβε κανένας με ζίλο για το νικοκίρι, σίμενε να περιεπέσι κε να στερεόσι τον πλύτο-του. Κι όσο πιο πλύσιος ίνε ο νικοκίρις, τόσο πιο πολι ίνε ι δύναμι κε ι εκσυζία-του πάνω στον εργάτι.

Τί ενδιαφέρο ίχαν ι εργάτες να περιεπέσουν κε να στερεόσουν τι δύναμι του πιο αμίλιχτου κε πιο καχου εχτρώ-του;

Ινε αλίθια, πως ι εργάτες δεν μπορούσαν να δυλέβουν πολι άσκιμα. Οπιο: δυλέβε άσκιμα με σκοπο, τον πετύσε ο νικοκίρις όκσο άπτις αδλόπορτες του εργοστασιού ίτε τις φάμπρικας. Γιαφτο ι εργάτες εχτελύσαν τις πιο απαρέτιτες απέτιτες, του νικοκίρι, μόνο κε μόνο να μι τους πετάκσι στο δρόμο κε να μι τους αφίσι δίχως κομάτι προμι.

Ετσι δυλέβουν κε σίμερα στο εκσοτερικο.

Πριν απτιν επανάστασι, σε μας, κε τόρα στο εκσοτερικο ι εργάτες σιχνα οργανόνουν απεργίες, διλαδι πετουν όλι τι δουλια κε σιμφονουν ανάμεγά-τους να μι επιστρέψουν στο εργοστάσιο, όσπου ι νικοκίριδες ικανοπίσουν τις νόμιμες απέτιτες-τους.

Για τον εργάτι τις καπιταλιστικις χώρας το εργοστάσιο ίνε μέρος, όπου τον λιστέβουν εκλιρα, τον εκμεταλέδοντε.

Όλος διόλυ διαφοροτικα ίνε σε μας. Σε μας τα εργοστάσια, ι φάμπρικες κε ι άλες βιομηχανικες επιχίρικες ίνε σοσιαλιστικες κε δεν ανίκουν σε ιδιέτερος επιχιριματίες, μα ίνε ιδιοχτισία του σοβετικου κράτους. Σε μας ι εργάτες δυλέβουν όχι για το νικοκίρι — εκμεταλεφτι, μα για τον εαφτό-τους. Ο κάθε σινιδιτος εργάτις τις χώρας-μας καταλαβέβι εκσέρετα, πως όσο καλύτερα θα δυλέψουν ι φάμπρικες κε τα εργοστάσιά-μας, τόσο καλύτερι θα ίνε ι ζοί του εργαζόμενου. Στις καπιταλιστικες χώρας όλα τα κέρδι τον επιχιρίσειον πάνε στην τέπετι του νικοκίρι ίτε μιας φύχτας νικοκίριδον, αν αφτι ίνε απο κινυ ιδιοχτιτες μεγάλις επι-

χίρις. Αφτι ι εματοπότες-νικοκίρει εκσοδέβον τχ τεράστια κέρδι, πυ θισαδρίζον, για περετέρο έδρινσι τον επιχιρίσεόν-τους, για να δυναμόσουν τιν εκμετάλεπσι τον εργατον, τα κσοδέβον για τιν πολιτελι ζοί-τους, για τιν πολιτελι ζοι τον ικογενιόν-τους. Κσοδέβοντε σπάταλα τα τεράστια κέρδι, πυ διμιουργόντε με τον ίδροτα κε το έμα τον εργατον, πυ κατασκοτόνοντε απτιν χώρασι. Τον κερο πυ 10 χιλιάδες εργάτες κάπιω μεγάλυ εργοστάσιζον μιζοπιναζμένι ζοι, ο νικοκίρις-τους με μια δεκαδά αφοσιομένυς ανθρόπυς λακέδες-τυ — ινζζι-νέρυς, διεφθιντες, λογιστες — ζι σε πολιτέλια κε λύσο.

Τίποτε το παρόμιο δεν ιπάρχι σε μας. Ολα όσα ζισορέβοντε απτο εργοστάσιω, ίστερα απο καλι νικοκίριαχι δράσι, ίνε όχι εκμεταλεπικα κέρδι, αλα ι ονομαζόμενι σοσιαλιστικι ζισόρεφσι, διλαδι εκίνος ο νέος πλύτος, πυ πάι εκσερετικα για τις ανάνκες τον ίδιον τον πλατιον μζον τον εργαζομένον.

Ι σοσιαλιστικι ζισόρεφσι όλον τον βιομηχανικον επιχιρίσεόν-μας μας δίνι τι δυνατότητα να φιάσουμε νέες καλες φάμπρικες κε εργοστάσια, σοβχόζια, κε ΜΤΣ, σχολια, πανεπιστιμία, νοσοκομία, φωτινες κε εθρίχορες κατικίες για τυς εργάτες κε ολάκερες σοσιαλιστικες πολ τίες.

Οσο καλίτερα δυλέβι ι βιομηχανία-μας, τόσο παραπάνο μπορι να βγάλι παπότσια, μαυιαφάτυρα, κε κάθε-τι πυ χριάζετε για τυς εργαζόμενυς.

Οσο καλίτερα δυλέβι ι βιομηχανία-μας, τόσο πιο φτινα γίνοντε όλα τα πράματα κε προικτα για τυς εργαζόμενυς. Οσο καλίτερα δυλέβι ι βιομηχανία-μας, τόσο περισσότερο απελεφτερονόμαστε απτιν εκσάρτισι τυ εκσοτερικυ, τόσο περισσότερο δυναμόνομε τιν άμυνα τις χώρας μας, τόσο περισσότερο γινόμαστε σταθερο στίριγμα για τυς προλετάριυς όλυ τυ κόσμυ στον αγόνα-τους ενάντια στους καπιταλιστες για τιν εκκαθίδρισι τις σοβέτικις εκσοζιάς σ'όλον τον κόσμω.

Νά γιατί με τέτιω ζίλω, με τέτια ένθερμι επιθυμία κε θέλιςι δυλέβον ι εργάτες μας στις επιχιρίσεις.

Νά γιατί τόσο θιελόδικα μεγαλόνι ι βιομηχανία-μας.

## Ερώτισες.

1. Γιατί ι φυσικι δύναμι τυ εργατι ίνε εμπόρεβμα;
2. Τί ίνε εκμετάλεπσι;
3. Εκσιγίστε, γιατί δεν ιπάρχι εκμετάλεπσι στις σοβετικες φάμπρικες κε τχ εργοστάσια;
4. Τί ίνε σοσιαλιστικι ζισόρεφσι;

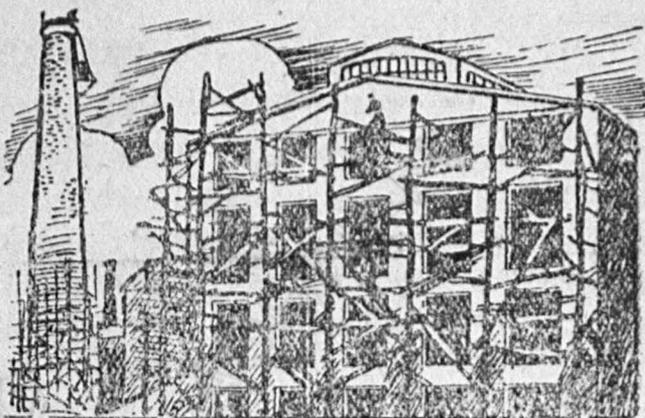
## ΑΚΡΙΒΟΤΕΡΑ ΚΙ ΑΠΤΟ ΧΡΙΣΑΦΙ

(Απτο σ ίτσο τυ Μ. Γόρκι „Ανα τιν ένοσι το Σοβετιον“)

Ισια απτο σταθμο, πίαγ νορις προι στο πρόμισλο τυ Αζνεφτ?

Ο ειν. Πάρινοφ — γερος, σνεφτικος άνθροπος, με οδίγισε στα πρόμισλα λέγοντας:

— Το νέφτι δεν ίνε κάψιμι ίλι, μα πλοσιότατι πρότι ίλι για πολιάρθημα πολιτιμα χιμικα προιόντα. Απτο νέφτι μπορι να θγι λάδι. Ακόμα δε μάθαμε να πάρυμε απτο νέφτι όλα όσα δίνι. Ι καπιταλιστες, πυ δεν τυς μέλι για το μέλον τις χώρας, σινίθισαν να λογαριάζον το νέφτι σαν κάψιμι ίλι. Εκίνυς τυς χριάζετε μονάχα ένα πράμα: Να θγάλον απτι γι όσο το δυνατο παραπάνο χρισάφι — μέταλο πυ ίνε κατάλιλο μονάχα για μπυχλεμπίδια, για στολιδια. Το κάψιμο τυ νεφτιω σαν κάψιμο ίλικω — ίνε στιν υσία κακύργημα ενάντια στους εργαζόμενυς, λιςτία. Ι καπιταλιστες ίνε άνθροπι δίχοσ μέλον —



κε αρπαχτικά βιάζοντε να μετατρέψουν όλα σε χρισάφι, απτο οποίο δεν μπορούν να φιασ-  
των μηχανες, ύτε εργαλία. Το χρισάφι ίνε χρίσιμο μονάχα όταν βρίσκετε στα χέρια τον  
οδοντογιατρον.

Όσο περισσότερο γιρνύσα τα πρόμισλα, τόσο πολι μέκανε να απορίσο ο ασίμαντος σε  
είνκρισι με το παρελθον αριθμος τον εργατον ε'αφτι τιν απέραντι έχτασι, όπου το είδερο,  
το μπετόνι κε ι πέτρα εχτόπισαν τις κσίλινες βίςσκες. Παντυ, όπου κι αν κιτάκσις, τσι-  
στέρνες, ειδερένιες κολόνες, δεμένες με τοξοειδεις εολίνες, παντυ περιεέβυν ι πέτρινη τίχι.  
ΠυθENA δε ειναντας το νεβρικο λικιαζμένο πάνε-κ'έλα, πυ περίμενα να δο, δεν υπάρχουν  
ι καταθρεμένοι με νέφτι άνθρωπι, ι τιρανιζμένοι κε θασανιζμένοι, δεν υπάρχουν εορι ειδερένιον  
κοματιόν.

Διμωργίτε ι εντίποσι ίσιχισ κε θέβεις δουλις για πολιν κερο — να πύμε εόνια δε γί-  
νετε — τόσο φανταστικά γρίγορο ίνε στον κερο-μας το μεγάλομα τις βιομηχανικισ τεχνικισ.

Όταν κιτάζαμε το λαδοεργοστάσιο, πάνο απτα κεφάλια-μας κε εα να αναστένακε  
όχι ιχερα, μα ιπόκοφα ο εεστος αέρας, εάν-πος κάτι έεκασε, κε απτο δρόμο τυ εργοστα-  
είυ κσεχίθικε σταχτόμαβρο είνεφο πάνο απο τις ειδερένιες κολόνες, τυς εολίνες κε τις  
τσιστέρνες.

— Εχ! ι μπενζίνα, κσεφόνισε πίσο-μυ κάποιος.

Ιστερα απο ένα λεφτο στεκόμασταν ι πέντε άνθρωπι, σε διο δεκάδες βίματα απτινι  
ικόνα πυ ποτε δε θα κσεχάσο: στο τυπικ ανάμεσα στον πέτρινο τίχο, τι ειδερένια κολένα  
κε τιν τσιστέρνα πυ δέχονταν τιν μπενζίνα, ορμούσε με θόριβο ρέμμα παράκκενις άσπρις  
εχεδον άχροις φωτιας, κε μέσα στι φωτια χόνονταν, κλίνοντας πάνο-τις, κσεπάζονταε  
κάτι-τι με κάτι ι εργάτες — δεκαπέντε άνθρωπι, τύρχι κε ρόσι. Ενας ασπρογένις τύρχος  
έδινε παράνκελμα:

— Δόστε τον κυβα, δόστε. Γρίγορ-ρα!

Ποτέ-μυ δεν ίδα να εβίνυν έτσι απλα τι φωτια, με τόσι άφοβι αφθάδια, με τόσι  
περιφρόνισι ετυς πόνυς τυ καπισίματος: ε'αφτι τι μανιαζμένοι, τι εβέλτα δουλια ίταν κάτι  
το ακατανόιτο για μένα. Το ρέμμα τις φωτιας όλο κε έτινε να πάι ετιν τσιστέρνα, κε  
μέσα ε'αφτίνα — όπος με ίπαν ιστερότερα — βρίσκονταν κάμποσεσ χιλιάδες πύτια μπεν-  
ζίνας. Ο ειν. Πάρινοφ εκυντόντας-με ειγα με τον όμο, με ειβύλεβε:

— Φίγετε, πιγένετε μακρια απο δο.

Ο ίδιος δεν έφεβε.

Παρατιρύσα προσεχτικα. Στον κερό-μυ έτιχε να δο πολεσ πιρκαιεσ, πυ πάντα προ-  
καλύσαν παράλογο, ανόιτο είρτα-φέρτα. Επαναλαθένο ποσ για μένα ίταν νέο κε  
πολι παράκκενο όλο αφτο πυ ίδα: ι γριγοράδα με τιν οπία ι εργάτες ρίχτικαν ετι φωτια,  
ι εβελοεσίνι με τιν οπία εβίνανε τι φωτια, κε κίνο, ποσ όλα αφτα τα κάνανε δίχοσ περιτο  
θόριβο κε φονεε, χωρις να εμποδιζι ο ένας τον άλο, πείχερεμα. Σε 12 λεφτα εβίεανε τι  
φωτια. Ρότιεα τον Πάρινοφ:

— Μπορύσε να εκραγι ι τσιστέρνα;

— Βέβεα μπορύσε, μυ απάντισε.

— Γρίγορα τι εβίεανε;

— Σινίδιο. Όχι επάνιο περιετατικο.

— Κι α) εκριγνίονταν ι τσιστέρνα;

— Μο γο εασ πρότινα να φίγετε.

— Νε μα ο ίδιος δεν έφεβεεσ.

Αφτα τα λόγια εάν-ποσ τυ φανικαν παράκκενα

— Πύ να φίγο;

Σκέφτικε κε ίπε:

— Αν γίνονταν έκρικισ, θα κέονταν ι άνθρωπι. Μα οσ τα τόρα δεν μας έτιχαν τέτια.

Τον ρότιεα:

— Πόε νομίζισ; τον κερο τον παλιον νικοκίριδον θα αγωνίζονταν ι εργάτες ενάντια  
ετι φωτια με τέτια αφθοθισία;

... Το Μπακνύ ίνε αναμφιβίβητι κε περίλαμπρι απόδοξι τις επιτιχίας τυ χτισίματος τυ κράτους τον εργατον, τις διμιουργίας νέας κυλιύρας — νά πιά ίνε ι εντίποσί-μυ. Αφτι τιν ιδέα τιν εκσέφρασε όμορφα ένας απτυς παλιυς εργάτες.

— Τ' αδέρφι-μας πρέπει να δίξει τον εαφτό-τυ στην παραγογι ε'όλι-τυ τι δύναμι — νικαίρι λογικότερο τυ μπυρζζυα κε με μεγαλύτερο τάλαντο.

## Ερώτισες

1. Τί διαφορα βρίκε ο Γόρκι ανάμεσα στα πρύν κε στα τορινα πρόμιελα τυ Μπακνύ;
2. Σε τι ο Πάρινοφ βλέπει πως δεν ίταν ορθο το θάλσιμο τις παραγογισ τυ νεφτυ στο καπιταλιστικο είστιμα;

## ΠΟΣ ΧΤΙΖΟΝΤΑΝ ΤΟ ΤΡΑΧΤΟΡΟΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΤΥ ΣΤΑΛΙΝΓΡΑΤ

Το γύνι τυ 1927 ίρθν στην πόλι Σταλινγκρατ, πυ βρίσκετα στον όχτυ τυ Βόλγα: σχεδιές με κσιλία. Βγίκαν απ'αφτες τις σχεδιές άνθρωπι, πυ τυς έστιλε το κόμα. Εφραξαν μια έχτσι γιμνις γις σε εμβαδο 530 εκταρίον. Χόσανε στι γι πασάλια κε άρχισαν να κάνουν καταμέτρικες. Ρίκανε το σινικιζμο Ζζόρκοβο κε φιάσανε ολάκερι σιρα παράγκες για τυς εργάτες.

Γρίγορα ιπρόνονταν πάνω απτι γι τεράστια παραρτίματα απο σιδερομπετόνι.

Ι ασινίθικτι γριγοράδα τις δουλις φόβικε κάπιυς ινζζενέρυς.

Ι νει ινζζενέρι αποφασίσανε να χτίζον ολάκερο χρόνο — ακόμα κε το χινόπορο κε το χιμόνα.

Ι αμερικανι ινζζενέρι λογάρισαν κε βρίκαν, πως το σιναρμωστικο (сборочный) σινεργίο μορι να φιασσι σε 163 μέρες. Ι ρωβητικι ινζζενέρι κάνανε εκσέλεγκσι κε βρίκαν, πως μορι αφτι ι δουλια να γίνι σε 62 μέρες.

Κι όταν ι εργάτες καταπιάστικαν μονιαζμένα στι δουλια, αποτελιόσαν το σιναρμωστικο σινεργίο σε 28 μέρες. Ι αμερικανι δεν πίστεβαν τα μάτια-τυς: τυς εκσέπλιτε τέτια γριγοράδα, τέτιος ζίλος.

— Εμικ ίμαστε ρωβητικι . . . λέγανε γελόντας ι εργάτες.

Ι πιο ζβέλτι, ι πιο πρόθιμικεχορίστικαν σε ιδιέτερες εκατοντάδες, κε απ'αφτες σκιματίστικαν μαχιτικες μπριγάτες.

Ι μαρανκι έπρεπε να κάνουν σε μεγάλο ίπσο, γίρο στο παράρτιμα σανίδομα για να μορέζον ι τζαμτζίδες να θάλον γιαλια στις κερνίκες τον παραθιριον.

— Εντεκα όρες γιαφτι τι δουλια — ίπαν ι καθοδιγικες.

Ανέλαθε τι δουλια μια μαχιτικι μπριγάτα, κε τιν έκανε σε τέσερις όρες.

Επρεπε να ασφαλτοθι το πάτομα στο σιναρμωστικο σινεργίο. Ιταν τέλι τυ δεκέβρι, ο παγερος αέρας έκεε τα χέρια, τι μίτι κε τα αφτια. Αδίνατο να γίνι δουλια με τέτιο κερο. Ι πίσα κάπνικε, γιόμιζε καπνο τα μάτια, ο άνεμος έριχνε τυς ανθρώπους. Ι εργάτες δε θαστόσαν, κατέφεβγαν στις παράγκες.

Μα δεκαενια νει υτάρνικι μπίκαν αποφασιστικα στο ποράρτιμα. Ι ζέστα τις πίσας χτιπόσε στο πρόσοπό-τυς κε απτιν άλι μερια ο διαπεραστικος ανέμος τυ δεκέβρι τυς έδιόχνε απτι δουλια. Τα χέρια κσιλιαζαν, το πρόσοπο πάγονε, μα ύτε ένας απτυς δεκαενια: δεν έφεβγε απτι δουλια.

Ι δουλια γένικε.

Μια φορα ι σεζόνικι απτο Ο.λοφ πέταξαν τα φτιάρια κε θέλανε να φύγον απτι δουλια, επειδι δεν ίχανε ρύχα τις δουλις.

Ι υτάρνικι ίρθανε στο γραφίο.

— Τί θέλετε σίντροφι;

— Πάρτε τα ρύχα τις δουλιás-μας κε δόστε-τα τυς ορλοδίκτες, ίπαν ι υτάρνικι.

— Μα πός μορι να γίνι αφτο; Κε εις τί θα κάνετε;

—Εμεις χ'έτσι θα περάσουμε. Εμεις αποφασίσαμε να μιν πάρουμε ρύχα τις δουλιές, μα να τα δόσουμε σε κίνους πυ νέα έρχοντε να δουλέψουν.

Έτσι κε δόσανε ι υτάρνικι τα ρύχα τις δουλιάς-τους στους ορλοβίτες.

Σε ίππος 15 μέτρον έπρεπε να βάλουν γιαλια.

Ίσαν παγερες μέρες. Τα μανκάλια ανάβανε νύχτα κε μέρα. Μα ο άνεμος φυσύσε διαπεραστικά στις ανιχτες κορνίζες. Ι δουλια ήταν δίσκολι.

Ι τζαμτζίδες αρνίθικαν.

Τυτε ι νεολέα ανέλαβε τι δουλια. Ένας γέρος τζαμτζις ανέλαβε να τυς καθοδιγίσι.

Διαχόσι άνθροπι απτι νεολέα ανέθικαν πσιλα.

Ανάμεσα στους διαχόσις ίσαν ικοσιπέντε κομομόλες. Απλοναν τα χέρια στα μανκάλια, ζεστένονταν κε κσανα καταπιάνονταν στι δουλια. Κόβανε τα χέρια, μα τα γιαλια μπένανε πιζματικά στις κρίες σιδερένιες κορνίζες. Ο άνεμος φυσύσε δυνατα, τα μανκάλια άναβαν — ι δουλια δε σταματόσε.

Σε 28 χιλιάδες τετραγονικα μέτρα έβαλε τζάμια ι μαχιτικι εκατοντάδα, κε μονάχα τότε κατέθικε απτις σκαλοσε.

Τρις εκατοντάδες σκαφτιάδες μαζι με τον τέχνικο μπίκαν στο τυνέλι.

Σκάθανε τιν παγομένι γις κε ζέρνονταν προς τα εμπρος σαν τιφλοπόντικι. Πίσο απτους σκαφτιάδες πίγαν ι μπετόντζικι κε πίσο απ'αφτυς πίγεναν κίνι πυ βάζανε τυς σολίνες.

Το τυνελ διακλαδόνονταν. Ι κάθε διακλάδοσι πίγενε σε κάπιο παράρτιμα τυ εργατικό σινικίζμου. Με τυς σολίνες θα παι ατμος, πυ θα θερμένι τις κατικίες τον εργατον.

2700 μέτρα σολίνες θάλανε ι άνθροπι κάτω στι γι, καμπυριάζοντας στο σκοτάδι.

Το δεκέθρι, το γενάρι κε το φλεβάρι ήταν παγονιες. Κε ζ'αφτυς τυ μίνες ι πετράδες θάλανε παραπάνο απο 4 εκατομίρια τύβλα.

Κε νά, το ένα ίστερα απτο άλο κσεφίτροσαν χτίρια — φιάστικε ολάκερι πολιτία.

Νά το σιναρμωστικο σινεργίο απλόνετε σε έχτασι 409 μέτρον. Νά το χιτίριο. Ι φύρνι αφτυ τυ σινεργίου καταδροχθίζυν κάθε μέρα 25 βαγόνια μαντέμι. Νά το σιδεράδικο σινεργίο. Έδο κρεμάστικαν 28 ατμοκίνιτα σφια.

Το μεγαλιόδικο τραχτοροεργοστάσιο χτίστηκε. Αρχισε στι δουλια το γύνι τυ 1930.

Στο τέλος τις πιατιλέτκας το τραχτοροεργοστάσιο τυ Σταλινγκρατ θα βγάλι 20 τράχτορα τιν ώρα.

Γίμνασμα. Διγίθικε για το ιροικο χτίσιμο το τραχτοροεργοστάσιο τυ Σταλινγκρατ στι σινέλεφσι τον κολχόζνικον, στο αναγνοστήρι κε στο σπίτι. Για να το διγίθικε καλύτερα, σκιματίστε το πλάνο τυ διγίματος.

## **Ι ΟΡΓΑΝΟΣΙ ΤΥ ΚΟΠΥ ΣΤΙΣ ΣΟΒΕΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΙΡΙΣΕΣ.**

### **Ι ΕΡΓΑΤΕΣ ΤΙΣ ΕΣΣΔ Ι ΙΔΙ ΙΝΕ ΝΙΚΟΚΙΡΙΔΕΣ**

### **ΤΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΕ**

### **ΦΑΜΠΡΙΚΟΝ**

Στι χώρα-μας ι εργάτες όχι μονάχα δουλέβυν στους μπάνκους, μα κε διεφθίνυν ι ίδι τιν παραγογι.

Κιτάκστε οποιοδίποτε εργοστάσιο κε θα δίτε, πως ο διεφθιντις τυ εργοστασίου ίνε εργάτις. Ο ανότερος τυ σινεργίου ίνε εργάτις. Ο πρόεδρος τυ φαμπρικου-εργοστασιακου κομιτέτου — εργάτις. Πρόεδρος τις παραγογικις εςκεπσις — εργάτις.

Γραματέας τις κοματικις γιατζείκας — εργάτις.

Μα μι νομίζετε, πως μονάχα ο διεφθιντις, ο γραματέας τυ φαμπρικου-εργοστασιακου κομιτέτου κε ο γραματέας τις κοματικις γιατζείκας φροντίζυν για το εργοστάσιο. Όλι ι εργατικι μάζα στι σίνολό-τις κε ο κάθε εργάτις κσεχωριστα πέρνι το πιο ενεργο μέρος στι δουλια τις επιχίρισις-τυ, κε με κάθε τρόπο βοιθουν το διεφθιντι κε τυς άλυς ιπέφτινους καθοδιγικεσ όχι μόνο να εχτελέσουν, μα κε να ιπερεχτελέσουν τα παραγογικα πλάνα.

Ι μονιαζμένοι, ι απο κινυ δουλια όλυ τυ εργοστασιακυ κολεχιβυ εκασφαλιζον στιν επιχιρισι τις επιτιχιες-τις.

Το κάθε εργοστάσιο, ι κάθε κσεχοριστι επιχιρισι έχι το προμφινπλάνο-τις.

Το προμφινπλάνο ριματιζετε για ένα χρόνο. Σ' αφο υποδιχνετε: πόσα προιόντα πρέπει να βγυν ε'ένα χρόνο, πόσο πρέπει να ανεβι ι πιότιτα τον προιόντων (προτσέντο κσεπεζμυ τον ρκάρτον), πόσο πρέπει να φτινένη το κόστος τις μονάδας τυ προιόντος, πόσα προτσέντα πρέπει να περισέπει ι απολαβι τον εργατον κ. τ. λ.

Το προμφινπλάνο μιράζετε σε τέσσερα μέρι, ίτε σε τέσσερα κβαρτάλια. Το κάθε κβαρταλ αποτελιέτε απο τρις μίνες.

Ολι ι εργατικι μάζα φροντιζι όχι μονάχα να εχτελέσι το προμφι πλάνο τυ κάθε κβαρταλ, μα κε να το ιπερεχτελέσι.

Για να εχτελε,τι κε να ιπερεχτελεστυ το πλάνο επιτιχιμένα, πρέπει να οργανοθι καλα ο κόπος τον εργατον στιν επιχιρισι. Πρέπει ι δουλια να οργανοθι έτσι, πυ όχι μονάχα το κάθε κσεχοριστο ρινεργίο, ίτε ι κσεχοριστι μπριγάτα, μα κι ο κάθε κσεχοριστος εργατίς να κέρι σε πια προθεζμία, πός, τί κε πόσο πρέπει να κάνι ρίφωνα με το πλάνο κε να ίνε ιπέφτινος για τι δουλιά-τυ, τόσο απέναντι στο διεφθιντι, όσο κε ε'ολί τιν εργατικι μάζα.

Για να δουλέψυν γριγορότερα κε καλύτερα, ι εργάτες πρόβαλαν νέες φόρμες κολεχιβικυ κόπυ.

Οργανόθικαν, λογοχάριν, ρτις επιχιρισεσ παραγογικες κε τεχνικες ρίσκεπες. Σ'αφτες τις ρίσκεπες ι εργάτες απο κινυ ριζιτυν, πός να οργανόσυν καλύτερα τι δουλια στο ένα ίτε στο άλλο ρινεργίο, πός να κατορθόσυν να μι ιπάρχυνε ρκάρτα, πος να κατανεμιθι καλύτερα ι δουλια στα ρινεργία, πός να κατορθοθι, ώστε το ένα ρινεργίο να μι διασπάσι τυ δουλια τυ άλλο ρινεργίο. Γιατι μερικες φορες τιχένη έτσι: το ένα ρινεργίο κάνι περικόχλια κε τάλο ριναρμόζι τις μιχανες. Πρέπει τα περικόχλια να ρθόνε στον κερο στο ριναρμοστικο ρινεργίο, αλιότιχα το ριναρμοστικο ρινεργίο θα στέκετε δίχως δουλια. Κε πύ οδιγι αφος; Αφο ριμένι, πος ι εργάτες τυ ριναρμοστικυ ρινεργίο θα δουλέψυν όχι 7 μα 5 όρες: ι διο όρες-τυς θα χαθυν τον κερο πυ θα περιμένον τα περικόχλια. Μα το εργοστάσιο θα κλειρόσι τυς εργάτες όχι για 5, μα για 7 όρες. Κε τί θα βγι; Κατα πρότο λόγο ι εργάτες θα ριναρμόσυν αντι 21 15 μιχανες τι μέρα, κε αφο θα γίνι ετία να κοςτίσι ι κάθε μιχανι πιο ακριβα. Έτσι κε χαλνα το προμφινπλάνο: κε το εργοστάσιο βγάζι λιγότερα προιόντα κε το κόστος-τυς θάνε παραπάνο.

## Ερώτισεσ

1. Πός ριμετέχυν ι εργάτες ρτι δουλια τις επιχιρισις-τυς;
2. Γιατί οργανόνυντε παραγογικες κε τεχνικες ρίσκεπες;

## Να δουλέψυμε με νέο τρόπο

( ι 6 όρι τυ ρ. Στάλιν)

Στις 23 τυ γίνυ 1931 ο ρ. Στάλιν μίλισε ρτι ρίσκεπει το ροζιόισθενικον (διεφθιντον τον επιχιρισεον). Ο ρ. Στάλιν ιπέδικε 6 όρουσ, απτυσ οπίουσ εκσαρτιέτε κιρίοσ ι παραπέρα άφκισι τις βιομιχανίασ-μασ.

— Χριζόμαστε ολοένα κε πιο πολυς εργάτες — ίπε. Στις πολι ίεσ ι αεργία λι κβιταριςτικε: απο πύ λιπον πρέπει να πάρυμε εργάτες; Νορίτερα ι εργάτες με αφοροι (σαμοτιοκ) ίρχονταν απο χοριο. Τυς έδιοχνε απο κι ι πίνα κε ι ανάνκι. Μα τóra στο χοριο δεν ιπάρχι ύτε πίνα, ύτε ανάνκι.

„Τóra το χοριο δε μπορι να ονομαστυ μιτρια για το χορικυ“ λει ο ριν. Στάλιν.

— „Κε ακριβ ρ επιδι δεν μπορόμε να το ονομάσυμε μιτρια, ο χορικος άρχισε να κλοκάτσι στο χοριο κε δεν έχυμε πια ύτε φεβγιο τυ χορικυ απο χοριο στιν πόλι, ύτε αφοροι τις εργατικις δίναμια.“

Για να πάρουμε το λιπον εργατικι δί' αμι απτο χοριο όχι με αφ'οροι, μα οργανο-  
μημένα, πρέπει η χωζιάιστβενικη να κλίουν σιμβόλεο με τα κολχόζια κε τος κολχόζνικοι. Κ'  
έτσι τα κολχόζια ζίφωνα με σιμβόλεα θα δόσουν για τις φάμπρικες κε τα εργοστάσια τον  
απερέτιτο αριθμο ον εργατον.

Ο δέφτερος όρος: πρέπει να θγι  
απτο μέσο η ρεφστότιτα (текучесть) τις ερ-  
γατικis τάχis να καταστραφι η υραβνίλοφκα.  
Πρέπει να πλιροθουν περισσότερο εκίνι πυ έχουν  
μεγάλη ιδίκεπσι κε πυ εχτελουν πιο θαρια  
δουλια. Πρέπει ορθα να οργανοθι η πλερομη τις  
απολαβis κε να καλιτερέπςυν η βιοτικη όρι  
τον εργατον.

Ο τρίτος όρος: ίνε το λιχβιτάριζμα  
τις οπεζλίτζκας. Αφτο σιμένι, πως η κάθε  
μπριγάτα, ο κάθε εργατίς πρέπει να κατοχι-  
ροθι κε οριζμένους μπάνκους κε μηχανες, να κέρ-  
ρι τις ιδιότητες τος κε να ίνε ιπέφτινος για-  
φτα. Πρέπει να καλιτερέπςι η οργάνοσι τυ κό-  
πυ, να τακτινομιθουν η δίναμες ορθα στιν  
επιχίρισι. Αφτο το μέτρο θα μας επιτρέπςι να  
καλιτερέπςυμε σιμαντικα τιν πιότιτα τις δυ-  
λιας κε να ανεβάςομε τιν ποσότητα τον προι-  
όντων πυ βγένουν.

Καμια κηρίαρχη τάκη δεν γίνονταν δί'χος δικί-τις ιντελιγέντςια. Πρέπει να κατορθό-  
ςυμε, όστε κ' η εργατικη τάκη τις Σοβετικis Ενωσις νάχη δικί-τις πηραγογικη ιντελιγέ-  
τςια, δικός-τος ιδικος απτους εργατές κε τος εργαζόμενους αγρότες, πυ θα δουλέπςυν σι-  
νεσθανόμενι τιν πολιτικη τυ κόματός-τος κε πυ με όλες τος τις δίναμες θι εφαρμόζον  
στι ζοι αφτι τιν πολιτικη. Αφτο ίνε ο τέταρτος όρος.

Τόρα ανάμεσα κε μεγάλο αριθμο ιδικος, πυ θγίκαν απτο πηλιο εκολιο γένικε στα-  
θερι εστροφι προς τι σοβετικη εκςυζία. Γιαφτο πέμτος όρος ίνε, νάλάκςυμε απέναντί-τος  
τι εκέσι-μας κε να δίκςυμε ε' αφτος περισότερη προσοχη κε φροντίδα. Βεθεα, αφτο δε σιμέ-  
νι, πως ελεφτεροθίκαμε ολότελα απτους βρετίτελους. Ακόμα ιπάρχουν παλιι ιδικη, πυ ίνε  
εχτρηκα διατεθιμένοι απέναντι στι σοβετικη εκςυζία.

Για να μεγαλόσι επιτιχιμένα η βιομηχανία-μης πρέπει να μπάςυμε κε να δυναμόζυ-  
με στιν παραγογι το χωζραστζοτ. Η φάμπρικες κε τα εργοστάσιά-μας δεν πρέπει να ελ-  
πίζον μονάχα στα χρίματα, πυ θα τος δόσι η τράπεζα. Πρέπει η επιχίριςές-μας να μά-  
θουν η ίδιες να εκεέθρουν μέσα, καλιτερέβοντας τιν παραγογι, βάζοντας τι δουλια με καλι-  
τερη νικοχιροσίνι. Πρέπει η ίδιες να μάθουν να σιγορέθουν οριζμένα μέσα για τι βιομηχανία.  
Αφτο ίνε ο έχτος όρος.

Σιμπερένοντας ο σ. Στάλιν ίπε στις χωζιάιστβενικος πως πρέπει να πετάκςυν τος  
παλιος τρόπος δουλιας κε νάρχίουν να δουλέβουν κε να διεφθίνουν τι βιομηχανία με νέο τρό-  
πο: να εφαρμόζον αφστιαρα στι ζοι όλους τος έχσι όρος, πυ αναφέραμε.

Αφτι η εκς όρι τυ Στάλιν αφορουν όχι μονάχα τα εργοστάσια κε τις φάμπρικες, μα  
κε τα σοβχόζια κε κολχόζια.

**Γίμναζμα.** Σκεφτίτε κε γράπςτε, πός κατα τι γνώμη-ςας πρέπει να εφαρμοσι στο  
κολχόζι-ςας ο καθένας όρος τυ σ. Στάλιν;

### ΠΟΣ ΔΙΕΦΘΙΝΕΤΕ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ

Επι κεφαλis τυ κάθε εργοστασίυ θρίσκετε κόκινος διεφθιντις.

Ο διεφθιντις στις φάμπρικες κε τα εργοστάσιά-μας ακύ προσεχ'τικα τις πρόταές  
τον εργατον. Ο διεφθιντις φροντιζι όσο το δυνατο γρηγορότερα να εφαρμόζι στι ζοι κίτες  
τις πρόταές, πυ σιντελουν να καλιτερέπςι η δουλια στιν παραγογι.



Ο διεφθιντις πρέπει επίσης να προσέχει τί ανάνκες έχουν ι εργάτες, κε να φροντίξει να καλύτερέψει τι ζοί-τους.

Μεγάλη βοήθεια στο διεφθιντι παρέχουν ι κοματικι γιαντζέικα, το κομσομολ κε ι πιο-νέρι, καθος κε το φαμπρικο-εργοστασιακο κομιτέτο.

Ι διεφθιντις τυ εργοστασίυ, ι κοματικι γιαντζέικα κε το φαμπρικο-εργοστασιακο κομιτέ-το αποτελουν το ονομαζόμενο „τρίγωνο“. Αφτο το τρίγωνο κάνι ριςκεπές κε ριμίονι μια ριρα μέτρον για τιν καθοδίγισι τυ εργοστασίυ. Μα ι εφθίνι κε το δικέομα να δίνι διατα-γες στο εργοστάσιο ανίκι στο διεφθιντι. Αφτος ίνε ο ενιέος αρχηγος τυ εργοστασίυ.

Αφτι ι δίκισι — οπόταν το δικέομα να δίνι διαταγες κε ι εφθίνι για τιν παραγογι ανα-θέτετε σε ένα άνθρωπο — ονομάζεται ενιέα αρχι (единоначалие).

Εμς αγωνιζόμεστε για τιν ενιέα αρχι. Αφτι ίνε ι καλύτερι φόρμα τισ δίκισι: τισ παραγογισ.

### Ι ΟΠΕΖΛΙΤΖΚΑ ΙΝΕ ΕΧΤΡΟΣ-ΜΑΣ

Δεν ιπάρχι τίποτε το χιρότερο κε το βλαβερότερο απο κίνο, όταν δε μπορις να θρις το φτέχτι για τι μια ι τιν άλι ατακσία στιν παραγογι.

Για να μιν ιπάρχουν τέτια φενόμενα, για να εχτελιέτε γριγορότερα κε καλύτερα το πλάνο τισ παραγογισ, φροντίζουμε να οργανόσουμε τον κόπο τον εργατον έτσι, πυ το κά-θε ρινεργίο, ι κάθε μπριγάτα, ο κάθε εργάτις κσεχοριστα να εφθίνοντε για τι δουλιά τους, κε για τι δουλια όλισ τισ παραγογισ να εφθίνετε ο διεφθιντις.

Μ' άλα λόγια αγωνιζόμεστε να μι απροσοποπιθι ο κόπος τυ εργατί. Ας το κσιγίσομε με παραδίγματα.

Στο ρινεργίο βριςκοντε κάμποσι όμι μπάνκι. Σίμερα όλι δουλέβουν καλα, κε τιν άλι μέρα βλέπις, πος ι διο μπάνκι χάλασαν. Κι αφτο γένικε, γιατι κανένας δεν τα καθάριζε, κανένας δεν τα περιπιόνταν κε έτσι χάλασαν.

Μα πιος φτεί γιαφτο;

Αρχίζουν να γιρέβουν το φτέχτι. Ο εργατίς Πετροφ λει πος δε φτει, γιατι στο σπα-ζμένο μπάνκο εκσον αφτον δούλεβαν κε ι εργάτες Σμιρνοφ κε Μιχάιλοβ. Ο Σμιρνοφ κε Μιχάιλοβ λένε:

— Εμς δε φτέμε. Εμς προσέχαμε καλα τον μπάνκο, μα τιν περαζμένοι δομοάδα δούλεβαν ρ' αφτον τον μπάνκο ι εργάτες Φέντοροφ κε Νεφέτοφ.

Απτισ παρακάτο ερότισεσ εκσακριδόνετε, πος εκσον το Φεντόροφ κε Νεφέτοφ ρ' αφ-τον τον μπάνκο δούλεβαν ο Νικολάεφ ι ο Ποποφ. Μ' άλα λόγια, στο ρινεργίο ιπίρχε τέ-τια τάκσι, πυ οποιοσδήποτε εργατίς στέκονταν κε δούλεθε σε οποιοδήποτε μπάνκο. Κανένας μπάνκος δεν ίχε νιοκίρι κε κανένας κσεχοριστα δεν ίταν ιπόλογος για κάπιο οριζμένο μπάνκο.

Ίταν οπεζλίτζκα.

Νά κε άλο παράδιγμα. Σίφωνα με το προμφινπλάνο πρέπει το ρινεργίο, πυ φιάνι περικόχλια, να κάνι σε 7 όρες οριζμένο αριθμο περικόχλια. Στιν επεκξεργασία τον πε-ρικόχλιον δουλέβουν 16 εργάτες. Τα έτιμα περικόχλια τα στιβάζουν ρ' ένα μέρος

Πέρασαν 7 όρες. Μετρίσανε τα έτιμα περικόχλια. Βγίκε πος σε 7 όρες επεκξεργά-στικαν 2712 περικόχλια λιγότερα αποτι ρκεδιάζονταν ρίφωνα με το πλάνο.

Πιος εφθίνετε για το ότι δε βγίκαν τόσα περικόχλια, όσα έπρεπε; Κε βγένι έτσι, πυ εφθίνοντε όλι, μα κσεχοριστα κανένας, επιδι τόρα δίσκολο ίνε να καθορισι πόσα περι-κόχλια έκανε ο κάθε εργάτις. Κι όταν όλι ι 16 εργάτες πίγαν να πάρουν τα μεροκάματά-τους, ο καθένας απετύσε να τυ πλερόσουν πλέρια για όλες τισ 7 όρες δουλιας.

Μα αν καθόριζαν απο νορις πόσα περικόχλια πρέπει να βγάλι ο κάθε εργάτις σε 7 όρες, κε αν ο καθένας μετρώσε κε παράδινε τα περικόχλια πυ έκανε, τότε με μιας θα φένονταν πιος φτεί για το ότι βγίκαν 2712 περικόχλια λιγότερα.

Τότε όπιος θα εχτελόσε τι νόρμα-τυ πλέρια, εκίνος κε θάπερνε πλέρια τα μεροκά-ματά-τυ, κε όπος έβγαζε λιγότερα, εκίνος κε θάπερνε κε λιγότερα.

Τρίτο παράδειγμα:

Ας υποθέσουμε πως όλοι οι 16 εργάτες θγάλανε σε 7 ώρες όλοι τι νόρμα-τους. Τα περικόχλια πήγαν στο σιναρμωστικό σινεργίο. Μα στο σιναρμωστικό σινεργίο φάνικε πως όλα τα περικόχλια δεν ίνε εκείσω χαμομένα καλά. Μερικα ίνε χαμομένα όμεμπτα (безуко-ризнено), άλα ίνε χαμομένα χιρότερα κε τρίτα δεν ακρίζουν τίποτε.

Πός θα θρεθουν οι φτέχτες; Ο καθέννας απτους 16 εργάτες μπορι να πι:

— Τα καλά περικόχλια ίνε δικί-μου δουλια. Τα στραβα κε τα λοκσα δεν τάκανα εγο.

— Μα πιος τάκανε;

— Δεν κέρο.

Πίγαν στον ταμία.

— Δίχστε-μας τον κατάλογο, ζίφωνα με τον οπίο πλερόθικαν οι εργάτες απτο διαμέριζμα πυ κάνουν περικόχλια.

Ο ταμίας έβγαλε τον σκετιχο κατάλογο. Κίτακσαν τον κατάλογο κε ίδαν πως όλοι οι δεκαέκσι εργάτες πλερόθικαν όμια.

Κ'έτσι θγένι πως πλιρόθικαν όμια οι καλι κε οι άσκιμι μαστόριδες. Μ'άλα λόγια το εργοστάσιο πλέροσε το ίδιο ποσο για τα καλά κε για τάσκιμα περικόχλια.

Κι όλα αφα χάρις στην οπεζλίτζκα.

Μα οι βλάβι τις οπεζλίτζκας δεν ένκιτε μόνο σ'αφτο, ότι οδιγα σε όχι ορθι πλερομι το μεροκάματο. Ι χιριότερι βλάβι τις οπεζλίτζκατ ένκιτε σε τυτό, ότι διμιωργι ανεφθινό-τιτα στη δουλια, κε οι ανεφθινότιτα αναπόφερχτα διασπα κε τα τέμπτα τις δουλιας κε την πίοτιτα τις δουλιας. Ι ανεφθινότιτα χαλνα το προμφινπλάνο τις παραγοις.

Γιαφτο λέμε, πως οι οπεζλίτζκα ίνε άσπονδος εχτρος τις πιατιλέτκας.

Στον κερό-τις οι οπεζλίτζκα έφερε μεγάλι βλάβι στη δουλια του τράνσπορτ-μας, οπόταν στις ατμομιχανες δεν κατοχιρόνονταν οριζόμενι μηχανικι.

Ι εργατικι τάκσι τις χόρας-μας εκίρικε αποφασιστικό αγόνα ενάντια στη οπεζλίτζκα κε διεκσάγι αφτον τον αγόνα επιτιχιμένα κάτω απτιν καθοδίγισι του κόματος.

Ο αρχιγός-μας σ. Στάλιν επέστισε ιδιέτετρα την προσοχι τον εργατον στον αγόνα ενάντια στην οπεζλίτζκα.

Ο σιν. Στάλιν λέι για την οπεζλίτζκα:

„Τί πράμα ίνε οι οπεζλίτζκα; Ι οπεζλίτζκα ίνε ελιπσι κάθε εφθίνις για τι δουλια πυ ανατέθικε, έλιπσι εφθίνις για το μηχανιζμο, για τους μπάνκους, για τα εργαλία. Ενοιτε, πως με την οπεζλίτζκα δεν μπορι ύτε λόγος να γίνι για κάπια οποσδίποτε σοβαρι ανί-πσοσι τις παραγεγικότιτας, για καλιτέρεπσι τις πίοτιτας τον προιόντων, για προσεχτικο φέρσιμο με τους μηχανιζμους, με τους μπάνκους, με τα εργαλία. Εβσις κέρετε, πύ οδίγισε οι οπεζλίτζκα στο σιδεροδρομικο τράνσπορτ. Σε παρόμια αποτελέζματα οδιγι κε στη βιομη-χανία. Εμεις καταστρέψαμε την οπεζλίτζκα στο τράνσπορτ κε ανιπσόςαμε τι δουλια του τε-λεφτεν. Πρέπι κε στη βιομηχανία να κάνουμε το ίδιο, για να ανιπσόςουμε τι δουλιά-τις σε ανόιατο σκαλοπάτι“.

Ο αγόνας ενάντια στην οπεζλίτζκα πρέπι να διεκσάγει όχι μονάχα στις φάμπρικες, στα εργοστάσια κε στο τράνσπορτ, μα κε στα σοβχόζια, στα κολχόζια κε στους ΜΤΣ.

Στο κάθε κολχόζι πρέπι να οργανοθι ο κόπος έτσι, πυ κάθε μπριγάτα, κάθε κσε-χοριστος κολχόζνικος να κέρον τι δουλια πυ τους ανάθεσαν κε να εφθίνοντε ολοκληροτικα γιαφτι τι δουλια.

Ας πάρουμε τα κολχόζικα άλογα. Αν στον κερο τις δουλιας στα χοράφια κατοχιροθουν τάλογα σε οριζόμενες μπριγάτες κε κολχόζνικους, τότε θα θρίσκετε πάντα κάπιοι, πυ να εφθίνετε για τάλογα: κ'έτσι οι κολχόζνικι θα περιπιθουν προσεχτικα τάλογα, κε όταν τά-λογα στέκουντε στ'αχύρια, γιαφτο εφθίνοντε κίνι οι κολχόζνικι πυ κατοχιρόθικαν σ'αφα.

Ιτε ας πάρουμε κσεχοριστι κολχόζικι μπριγάτα. Ας υποθέσουμε πως στον κερο τις χινοποριάτικις σπορας τις αναθέτετε οριζόμενι έχτασι γις. Γιαφτι την έχτασι εφθίνετε ολο-κληροτικα απέναντι στο κολχόζι ο μπριγατίρος, κε μέσα στην μπριγάτα το κάθε μέλος-τις εφθίνετε απέναντι στον μπριγατίρο.

Κ'έτσι ο αγόνας ενάντια στην οπεζλίτζκα έχει τεράστια σημασία και στο αγροτικό νικοκίριο. Ι κοματικές και κομζομολιζτικές γιαιτζέικες στα κολχόζια φροντίζουν με κάθε τρόπο να κσιγίξουν ενος κολχόζνικος τι θλάβι τις οπεζλίτζκας και να τους οργανόσουν σε αγόνα εναντίον-τους.

Στα κολχόζια, όπου τελιοτικά καταστράφηκε ι οπεζλίτζκα, καλύτερα εχτελιέντε τα πλάνα και στη επορα και στη χτινοτροφία και ε'όλα τ'άλα κλαδια του νικοκίριου.

Γενικά πρέπει να πόμε, πως ι εργάτες-μας απτιν πόλι μάθανε πολα πράματα ενος κολχόζνικος. Τους μετέδοσαν την πέρα τον παραγογικον εικέπεσον-τους, την πέρα τις οργάνοις, τις μαχιτικότητας και τις σοσιαλιζτικις άμιλλας. Τους μάθανε, πως να αγωνιστουν ενάντια στην οπεζλίτζκα, στην υραβνίλοφκα κτλ.

Ετσι και πρέπει να ίνε. Ινε γνωστο πως ο εργάτις πάντα ίταν ιπερασπιστικος και καθοδιγικος τις εργαζόμενις αγροτικας, τόσο ενος αγόνα-τις ενάντια ενος εκμεταλεφτες — πομέζνικος και κυλάκος, όσο και στην οργάνοις του αγροτικού νικοκίριου σε νέες σοσιαλιζτικες αρχες.

**Γίμναζμα:** 1. Παρακολυθίστε τι δουλια του κολχόζιού-ζας, εκσακριβόστε σε πιά τμήματα και πός λιχβιταρίτικη στο κολχόζι ι οπεζλίτζκα.

2. Μάβετε απτους μπριγατίρους, πός το λιχβιτάριζμα τις οπεζλίτζκας ανέβασε την παραγογικότητα του κόπου.

3. Εκσακριβόστε, αν θρίσκετε γιά όχι οπεζλίτζκα στο εζίτιμα τις εκολικις αφτοδι-κισίς-ζας.

### ΓΙΑ ΤΙΝ ΚΥΛΑΚΙΚΙ ΥΡΑΒΝΙΛΟΦΚΑ

Για να οργανοθι καλά ο κόπος ενος φάμπρικος και στα εργοστάσια, πρέπει το προσο-πικ ο τον εργατον να γίνι λιγότερο ι περισότερο παντοτινο.

Για να αγωνισόμε ενάντια στη ρεφςτότητα τις εργατικις τάκεις, πρέπει ορθα να ορ-γανόμε το εζίτιμα τις πλερομις του κόπου τον εργατον.

Πρέπει να θάλομε τον εργάτι σε τέτικες εζιθίκες, που ο ίδιος να τίνι να μιν αλάζι μέρος, αλα απεναντίας, να φροντίζι όσο το δυνατο περισότερο κερο να μίνι ενος ίδια παραγογι.

Γιαφτον το εκοπο κίρικσαμε αγόνα ενάντια ενος έτσι ονομαζόμενι „υραβνίλοφκα“.

Τί πράμα ίνε ι υραβνίλοφκα;

Υραβνίλοφκα ίνε ι όμια πλερομι του πεπιραμένου, του επιδέκσιου εργάτι και του άπιρου, ατζαμι. Υραβνίλοφκα ίνε ι όμια πλερομι του κόπου του εργάτι, που ο κόπος-του ίνε πολι θαρικος, και του εργάτι που ο κόπος-του ίνε πολες φορες λαφρίτερος.

Δεν ίνε πολικος κερος που ο μηχανικος, που διεφθίνι την ατμομικανι έπερνε τόσο, όσο και ο εαροτικος στο εταθιο. Ο παλιος τορνεφτικος με δεκαπέντε χρονο πέρα δουλιας έπερνε τόσα, όσα και ο νέος άπιρος τορνεφτικος.

Πιο ίταν το αποτέλεζμα;

Ο νέος, ο άπιρος τορνεφτικος δεν ίχε κανένα λόγο να φροντίσι να αποχτίσι γνώσεις και πέρα, μια που κ'έτσι τον πλερόνανε τόσο όσο και ενος εργάτι που ίχε ανότερι ιδίκεπσι. Κι αφτο ζιμίονε την παραγογι. Ινε γνωστο, πως ενος παραγογι ίνε πολι ειφερτικο ν'άχι έμπιρους, επιδέκσιου εργάτες, παρα αδέκσιου, ατζαμιδες. Ενο ο έμπιρος εργάτις πιάζονταν, γιαιτι ο κόπος-του εχτιμόνταν εχσί.υ με τον κόπο του αδέκσιου, ατζαμι και κοπίαζε να πε-ράσι σε άλλο εργοστάσιο, όπου θα εχτιμόνταν πια δίκεα ι πέρα και ι γνώσεις-του. Κι αφτο γίνονταν ετία να αλάκσουν εχνα ι εργάτες ενος παραγογι, και ι παραγογι ζιμίονε απ'αφτο.

Απτιν άλι μερια ι υραβνίλοφκα δεν κεντύσε το φιλότιμο τον άπιρον εργατον να γίνον καλά ιδικεθμένοι. Μα εμικς αγωνιζόμεστε γιαι την κατάχτικις τις τεχνικις, γιαι ν'άχουν όλι ι εργάτες-μας στα εργοστάσια και ενος φάμπρικος παραπάνο τεχνικες γνώσεις.

Τόρα όμως, οπόταν λιχβιταρίσαμε την υραβνίλοφκα, οπόταν ο καλά ιδικιμένος εργάτις πέρνι πολι περισότερα απτο λιγο ιδικεθμένο, ενος τελεφτέο αναφέντε ι επιθιμία να μάθι, να αποχτίσι πέρα και γνώσεις, και αφτο περιεβί τον οριθμο τον μαθιμένον, τον πεπιραμέ-νον εργατον και μας βοθα να αναπτίξουμε τι βιομικανία.

Το ίδιο συμβέι με στην πλερομή του κόπου του κολχόζνικου.

Ο εργάτης καθώς κι ο κολχόζνικος, που δουλεύουν περισσότερο με καλύτερα, πρέπει να πέρνουν με περισσότερο.

Μονάχα η κυλάκι, που μίριστηκαν προς το λικβιτάριζμα τις υραβνίλοφκας βοήθα στην επιτιχία του σοσιαλιστικού χτισίματος, άρχισαν να υρλιάζουν με να κάνουν λισιαζμένι αγιτάτσια για την υραβνίλοφκα, για την όμια πλερομή του κόπου δίχως καμια εκσέλενκι.

Ο σιν. Στάλιν επέστισε ιδιέτερα την προσοχή τον εργατόν με τον κολχόζνικόν στο λικβιτάριζμα τις υραβνίλοφκας, όπως με στο λικβιτάριζμα τις οπεζλίτζκας. Ο σ. Στάλιν με ένα απτός „εκς όρουσ“—του προσκαλι τους εργαζόμενους στον αγόνα για το λικβιτάριζμα τις υραβνίλοφκας.

Κάτο απτιν καθοδίζι το κόματος η εργάτες με η κολχόζνικη αγωνίζοντε ενεργητικά για την εκτέλεσι τον „εκς όρουσ“ του σιν. Στάλιν, καθώς με ενάντια στην κυλάκι υραβνίλοφκα, που σιφέρνι μονάχα τον τακτικό εκτρό-μας.

**Γιμναζμα:** Μάθετε πός γίνετε η πλερομή του κόπου τον τραχτορίστον στο κολχόζνικας. Αν θρίσκετε στο μέρος-σας μιλος, ίτε άλι κάπια επιχίρισι για επεκσεργασία αγροτικού πρότον ιλικόν, μάθετε πός πλερόνετε εκι ο κόπος τον εργατόν. Μάθετε αν ιπάρχι, ίτε όχι, υραβνίλοφκα.

### ΓΙΑ ΤΙ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΜΙΛΑ ΚΕ ΤΙ ΜΑΧΙΤΙΚΟΤΗΤΑ.

Η επιτιχίες του σοσιαλιστικού χτισίματος, που το καθοδίζι το κμμονιστικό μας κόμα, εθνθυσιάζουν τους εργάτες με κολχόζνικους. Η εργάτες με η κολχόζνικη έχοντας διάπυρι επιχιμία να εκτελέσουν γριγορότερα το πλάνο τις πιχτιλέτκας, απαντιν στην πρόσκλησι του κόματος να φτάσουμε με να κσεπεράσουμε τεχνικο-ικονομικά τις προχωριμένες καπιταλιστικές χόρες, με κηρίτων ανάμεσό-τους σοσιαλιστική άμιλα, κηρίτων τον εαφτό-τους υτάρνικους τις πια-ιλέτκας.

Για τι σοσιαλιστική άμιλα προ πολυ ίπε ο Β.Ι.Λένιν:

„Τώρα που στην εκσυλία θρίσκετε σοσιαλιστική κιβέρνισι, το πρόβλιμά-μας ίνε να οργανόσουμε την άμιλα“.

Εκατομύρια εργαζόμενι ακάλιασαν αφι τι εκέπσι του Λένιν.

Η φήμπρικες, τα εργοσάσια, τα κολχόζνικα τα σοβχόζνικα, η Μ.Τ.Σ., η κσεχωριστες μπριγάτες, η κσεχωριστι εργάτες με κολχόζνικη αμιλόντε ο ένας με τον άλο για την αντίπσοσι τις παργογικήτητας τις δουλιαν, για το δινάμομα τις σινιδιτις προλεταριακισ πιδιάρχιας, για το καλύτερμα τις πιότιτας τις δουλιαν, για τι γριγοράδα τις δουλιαν, για τον κσεπεζμο του κόστους τον προιόντων, για την κατάχτισι τις τεχνικισ κ.τ.λ.

Παντω ανάμεσα στις πλατιες μάζες τον εργαζομένον γένικε ριζικη στροφι εκετικα με τον κόπο.

Αδιάκοπα μεζαλόνη το κίμα τις σοσιαλιστικισ άμιλκς με μαχικηκότιτας.

Τέτια εκέσι προς τον κόπο ίνε δινατι μονάχα με μας, σι σοβετικη χόρα. Στις καπιταλιστικες χόρες τέτια φενόμενα ίνε αδίνατα.

Γιατι μονάχα με μας η εργαζόμενι ίνε η ίδι νικηκίριδες τις χόρες-τους.

„Το πιο ακσιοςιμίτο σι σοσιαλιστικη άμιλα — λει ο σ. Στάλιν—ένκινε με τούτο, ότι κάνι ριζικη ανατροπι τις γνώμισ τον ανθρόπον για τον κόπο, γατι μετατρέπι τι δουλια απο επονίδιστο βαρι φορτίο, όπως τονε λογαριάζανε πριν με έργο τιμισ, έργο δόκσας, παλικαριας με ιροϊζμο. Δεν ιπάρχι με δεν μπορ να ιπάρχι τίποτε το παρόμιο σις καπιταλιστικες χόρες. Εκι σις καπιταλιστες η πιο επιθιμιτι δουλια που επισίρι την κινονικη επιδοκιμασία—ίνε νάχικς ρέντα, να ζις απτός τόκος, νάσε απελεφτερομένος απτόν κόπο, που θεωρίτε περιφρονιμένι ασχολία. Σε μας, στην ΕΣΣΔ, το αντίθετο, η πιο επιθιμιτι δουλια που επισίρι την κινονικη επιδοκιμασία, καταντα η δινατότιτα νάσε ίροας του κόπου η δινατότιτα νάσε ίροας τις μαχικηκότιτας, τριγυριζμένος με το φοντοστέφα του σεβαζμου ανάμεσα στα εκατομύρια τον εργαζομένον“

Η σοσιαλιστική άμιλα κ' η μαχιτικότητα ίνε σχολιο τις τακτικές ανατροφές τον πλατιον μαζον τον εργαζομένον. Η καλύτερη, η προτοπόρη, η πιο σινοδιτι εργάτες κε κολχόζνικη προσελκίζον με το παράδειγμά-τους κε άλλος κε δίχουν δίγματα σοσιαλιστικές σχέσεις προς τον κόπο.

## ΤΟ ΚΟΜΣΟΜΟΛ ΙΝΙΤΣΙΑΤΟΡΑΣ ΤΙΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΙΣ ΑΜΙΛΑΣ

Ινιτσιάτορας τις σοσιαλιστικές άμιλας ήταν το Κομσομολ.

Ακόμα στο 1929 στις φάμπρικες κε στα εργοστάσια άρχισαν να οργανόνοντε μαχιτικές μπριγάτες τις νεολέας.

„Το λενινιστικο κομσομολ κε η νεολέα πυ καθοδιγι — λεί ο ς. Στάλιν — στεφανόνουν το έργο τις σοσιαλιστικές άμιλας κε μαχιτικότητας με αποφασιστικές επιτιχιές. Πρέπι νάναγνωρίσωμε, ότι η επαναστατική νεολέα-μας έπεκσε εάφτο το έργο εκσερετικο ρόλο“.

Η σοσιαλιστική άμιλα κε η μαχιτικότητα εφαρμόζοντε ιπεσ την οδιγία του κόματος κε τον επανκληματιον οργανόσεων.

Πός οργανόνοντε η σοσ-άμιλα στη φάμπρικα ίτε στο κολχόζι; Η μαχιτάδες φροντίζουν να ιπερεχτελέσουν το προμφινπλάνο. Γιαφτο επιταχίνουν τα τέμπα τις εργασίας-ιους, έτσι όμως, ώστε η πιότητα τις παραγωγής όχι μόνο να μιν ιποθιδαστι, μα κε να καλύτερέπει.

Προσκαλουν ο ένας τον άλλο σε σοσ-άμιλα, κλίνουν σιμβόλεα, όπου σιμιόνοντε με ακρίβια η ιποχρέωσης κε το διο μερον κε ίστερα αρχίζον τι δουλια. Η σοσ-άμιλα οργανόνοντε ανάμεσα σε διο μαχιτικές μπριγάτες, σινεργία, φάμπρικες, ανάμεσα σε σοβχόζια, κολχόζια κ.τ.λ.

## Η ΕΡΓΑΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΒΙΣ ΜΠΕΤΟΝΙΟΝ ΑΜΙΛΟΝΤΕ.

Νά ένα ενδιαφέρο παράδειγμα σοσ-άμιλας ανάμεσα στους εργάτες κατασκευής μπετονιον» του τραχτορστρου του Χάρκοβου κε του εργοστασιού τις Μόσχας «Σσαρικοποτσερίπνικ“.

Νά τί διγέτε η εφιμερίδα „Κομσομολσκαγια πράβτα“:

Η μπριγάτα των εργατων κατασκευής μπετονιου του τραχτορστρου του Χάρκοβου ανέβασε τον αριθμο του ζιμομάτον σε μια βάρδια σε ανίκουστι ος τότε νόρμα — 440. Στο εργοστάσιο τις Μόσχας „Σσαρικοποτσερίπνικ“, πυ χτιζονταν τότε, όπως κε εάλα μέρη, ο αριθμος του ζιμομάτον δεν ανέθενε παραπάνο απο 350.

Η εργάτες κατασκευής μπετονιου του τραχτορστρου του Χάρκοβου, πυ κατάχτισαν την πρότι θέσι στην κατασκευη μπετονιου, αποφάσισαν να βοιθίσουν κε τους άλλος. Χόρισαν διο απτους καλύτερους εργάτες — τον ντεσιάντικο Μισιάγιν κε τον πετρα Ζάιτσεφ κε αφυ ιδοπίσαν τηλεγραφικα τους εργάτες του „Σσαρικοποτσερίπνικ“, τους έστειλαν στην προτέβουσα, δίνοντάς-τους εντολη να δίκουν στη Μόσχα πός κατόρθωσαν τα 440 ζιμόματα.

Το ίδιο εκίνο προη, πυ ο Μισιάγιν κε ο Ζάιτσεφ κάθισαν στο τρένο, η μπριγάτα τον εργατων κατασκευής μπετονιου του „Σσαρικοποτσερίπνικ“ ίρθε στο κοιμητέτο του σινεργίου κε δίλωσε ότι αναλαθένι να δόσι σε μια βάρδια 480 ζιμόματα. Το βράδι η εφιμερίδα ανάγραψε!

„Το «Σσαρικοποτσερίπνικ» έδοσε 480 ζιμόματα“.

Κε όταν ο Μισιάγιν κε ο Ζάιτσεφ ίρθαν στο „Σσαρικοποτσερίπνικ“ τους προιδοπίσαν ότι την πρότι θέσι πυ κατίχαν την κατέχουν άλι τόρα.

Την άλι μέρα το προη νέο τηλεγράφιμα κείπασε τους εργάτες του „Σσαρικοποτσερίπνικ“, „Η εργάτες του τραχτορστρου δόσανε 530 ζιμόματα“. Το „Σσαρικοποτσερίπνικ“ νικίθηκε. Προσκαλύμε σε σοσιαλιστική άμιλα όλος τους εργάτες κατασκευής μπετονιου!“

Αμα άκυσαν για το τηλεγράφιμα αφτο, η εργάτες τις κατασκευής μπετονιου μαζέφτικαν όλη στο κοιμητέτο του σινεργίου.

Δεν μπορι να γίνει τέτιο πράμα... .

Ο μπριγατίρος Σελεζνεφ έβγάλε το κονδύλι-του κ'ένα χαρτι, άπλωσε στον πρόεδρο κε πρόσταξε:

— Γράφε τηλεγράφημα: Ι Σελεζνέφτσι δε νικόντε. Θα δόσουν 600 ζιμόματα.

Ι παραγογικι εϊςκεπει αποφάσιζε να διαλέξει μια απτις κοντινες μέρες. Για τέχνο-  
χο βάλανε ένα απτυς πιο ικανος νέος σπετσιαλίστες. Για τιν επιτιχία αποφάσιζαν να ορ-  
γανόσουν μια μιχτι μπριγάτα απο 32 ανθρόπους, απτις μπριγάτες τυ Τιμοφέεφ κε τω  
Σελεζνεφ.

Διο μέρες επιμάζονταν. Ολι ι μπριγάτα ανιπόμονα περίμενε τιν όρα.

Αρχικε να μαζέβετε ι μπριγάτα. Ιρθε ιδιέτερος καταμετριτις τις δουλις.

Στις 8 ο καταμετριτις τις εργασις εϊμίωσε στον πίνακα:

— 92 ζιμόματα!

Δεν περίμεναν τον καταμετριτι κε ροτύσαν κάθε όρα.

Πόσο;

110.

Μετα κάμκοσα λεφτά ιταν

120.

150.

Στις 2 κε 30 λεφτα ι εργάτες τυ Χάρκοβυ νικίδιχαν.

Ο καταμετριτις φόνακσε τον κερο κε εϊμίωσε 543 ζιμόματα.

Ι ακρίβια κε ι τάκι καθορίστικαν για τελιοτικα μέσα στην μπριγάτα.

3 κε 59 λεφτα — 659 ζιμόματα.

3 — 59 λεφτα κε 30 δεφτερόλεφτα 664 ζιμόματα.

Το τελεφετέο ζιμομα ιταν ετι μέσι όταν τελίωσε ι εργατικι μέρα. Στις 4 με βοι το  
μπυνηερ έχικε έκσο το 664 ζιμομα. Το βράδι ι Σελεζνέφτσι εικιμάτιζαν τηλεγράφημα  
για τυς εργάτες τις Χάρκοβας:

„Σας προσκαλόμε σε σοσιαλιστικι άμιλα“...

Ι ετροϊικα γιόρταζε τι νίκι. Το γενικο εικιπέταμα άκυε τιν έχθεσι το προέδρου το  
κομιτέτυ τις ετροϊικας.

Ι Σελεζνέφτσι ιταν το κέντρο τις προσοχικς.

Διο μέρες ι Σελεζνέφτσι γιόρταζαν. Στην μπριγάτα-τυς ιρχόνταν επιτροπες. Μελε-  
τύσαν, εκτέταζαν, μάθεναν, μα κσαφνικα ιρθε τηλεγράφημα απτο Χάρκοβο.

„Το τραχτορστρόι τυ Χάρκοβυ έδοσε σε 8 όρες 930 ζιμόματα“.

Ι μπριγάτα τυ Τιμοφέεφ-Σελεζνεφ δε σταμάτισε: έφτασε στην ανότατο όρα· 1047  
ζιμόματα σε 8 όρες!

Γίμναζμα. Μάθετε πός πάι ι σοσ-άμιλα στις μπριγάτες τυ κολχοζιό-σας; Αναλά-  
βατε το πατρονάτο πάνω ετυς πίνακες τις σοσ-άμιλας.

## ΚΙΝΟΝΙΚΟ ΠΥΚΣΙΡ

Ι σοσιαλιστικι άμιλα κε ι μαχιτικότιτα πέρνουν διάφορες φόρμες ειντροφικικς βοϊθιας,  
οπόταν ι προτοπόρες μπριγάτες βοιθάνε τις οπισθοχοριμένες.

Τέτια βοϊθια ονομάζετε κινονικο πυκσιρ.

Πός γενίθικε ι φόρμα αφτι τις σοσιαλιστικικς άμιλας;

Νά τί διγιέτε γιαφτο το πράμα ένας μαθιτις τυ οριχίυ ονόματος τυ ε. Αρτεμ:

Το οριχίυ τυ Αρτεμ έκλιξε εικιβόλεο σοσιαλιστικικς άμιλας με το γιτονικο οριχίυ

„Οχτοβριανι επανάστασι“.

Αεκιμα δύλεβε το οριχίυ αφτο. Ι εργάτες τυ οριχίυ „Αρτεμ“ σε εινεδρίασι εικιτι-  
σαν το ζιτιμα τις βοϊθιας πυ θάδιναν ετυς εργάτες τις „Οχτοβριανικς επανάστασις“.

Ο παλεος εργάτις, εφεβρέτις, ιλεχτροτέχνικς ε. Αφανάσενκο σε μια εινεδρίασι ιπα

— Πρέπι να βοιθίεουμε τυς εργάτες τις „Οχτοβριανικς“, πρέπι να οργανόουμε κάτω  
πρέπι νάνεβάζουμε το οριχίυ εστο επίπεδο τον άλλον οριχίον. Κε διγίθικε, πος αφτος ο  
διος ο Αφανάσενκο, χρόνια κ' εδο, οπόταν ιπιρετύσε εστο ετόλο, το καράβι-τυς με καλε  
καπετάνιο κε τιμονιέρι τραβύσε τα θαλασοκάραβα, τις μπάρζες, κε πος ι νάφτε; επιδέκσε  
ριμολκύσαν τα καράβια αφτα.

Έτσι σάφτινα τι σινεδρίασι γενίθικη ι ιδέα για „το κινονικο πυκσιρ». Πίρανε τέτια απόφασι: να μιν αφίσυνε το κινονικο πυκσιρ τυ οριχίυ „Οχτοβριανι επανάστασι“ όστου να φτάσι κ'αφτο στις πρότες γραμες.

### **Ι ΧΟΡΑ ΠΡΕΠΙ ΝΑ ΚΣΕΡΙ ΤΥΣ ΙΡΟΕΣ ΤΙΣ**

Ι καθαφτο ίροεσ ίνε ι μαχιτάδεσ τον εργοστασίον κε το χοραφιον, πυ χορισ να λιν πιθον τις δίναμέσ-τυσ κοντα στα ντεζάκια, στο τράχτορο με κινεσ προσπάθειεσ φροντίζυμπολσρεδίκικα να εχτελέσυν το χρέοσ-τυσ μπροστα στο κόμα, μπροστι στι σοβητικι κιβέρνησι, μπροστα στιν εργατικι τάκσι. Αφτι κάθε μέρα ανεβάζυν τιν παραγογικότιτα τις εργασίασ κε με τέμπα, πυ δεν ίδε ο κόσμοσ ακόμα, εχτελυν το πρόβλημα — να φτάσυ με κε να κσεπεράσυνε τα πιο προχοριμένα καπιταλιστικα κράτι. Ανάμεσα στισ μαχιτάδεσ επάρχυν κε παλαι σπετσιαλίστεσ ινζινέρι κε τέχνικι. Πιο περισότερο όμοσ ανάμεσα στισ μαχιτάδεσ ίνε ι τέχνικι κε ι ινζινέρι, πυ θγίκαν απτισ σιρεσ τις αργατιασ κε μορφόθικαν στον κερο τις σοβητικισ εκσυσίασ.

Ι σοβητικι κιβέρνησι φροντίζι, μιλόντασ με τα λόγια τυ σ. Λένιν με κάθε μέσο να σιμιόσι αφτον „τον πιο μακρόχρονο, τυν πιο δίσκολο ίροζμο τις μαζικισ κε καθημερινισ εργασίασ“. Ι σοβ. κιβέρνησι φροντίζι να ανεβάσι το μαχιτι στο πρεσπόμμενο ίπσοσ, να τυν βοιθίσι να γίνι αναγνωριζόμενοσ οδιγοσ κε οργανοισ τις μαχιτικισ εργασίασ.

Νά γιατί το κόμα κε ι σοβητικι κιβέρνησι σιμιόνον τις εκδύλεπειεσ τον ιδιστέρον πιο καλύτερον αντιπροσόπον τυ σ ρατυ αφτυ τον αγωνιστον για τιν πιατιλέτκα, για τι σοσιαλιστικι παραγογι.

Τυσ βραθέβυνε με παράσιμο εργατικισ κόκινισ σιμέασ, με παράσιμο τυ Λένιν, τα ονόματά τυσ διμοσιέδυντε στισ εφιμερίδεσ.

Ι εργάτεσ, ι κολχόζνικι κε όλι ι εργαζόμενι πρέπι να ενδιαφέροντε για τα ονόματα τον ίρόον τις χόρασ-τυσ.

Ο σ. Στάλιν μιλόντασ για τις επιτιχίεσ τις σοσιαλιστικισ άμιλασ στο XVI σινέδριο τυ κόματοσ ίπε:

«Οχι λγότερο ακσιοσιμίωτα στι σοσιαλιστικι άμιλα ίνε κε το γεγονότο, ότι αφυ αρχίζι να κσπολόνετε κε στο χοριο κε να σιναρπάζι πια τα σοβχόζια κε κολχόζια-μασ». Βλέπυμε, πωσ αδιάκοπα γενιόντε νέεσ τάκσεσ μαχιτάδον, προτοπόρον αγωνιστάδον για τι νέα σοσιαλιστικι ικοδόμισι τυ αγροτικο νικοκιριυ. Στα σοβχόζια κε κολχόζια επίσισ εργάζοντε με νέεσ μέθοδεσ: οργανόθικαν μαχιτικεσ μπριγάτεσ, αναπτίχυνε ι σοσ-ίμιλα το κινονικο πυκσιρ.

Για τιν ενεργητικι διμωργητικι ζοι κσιπνόνε πια όχι μονάδεσ,μα εκατομέρια.

Πρέπι όλι-μασ να πάρυμε παράδιγμα, να μάθυμε απτυσ ίροεσ τις χόρασ-μασ ν'αγωνιστόμε για τιν εχπλίρωσι τις πιατιλέτκασ. Το 5-χρονο πλάνο αποτελιτε απο αμέτριτα προμφινπλάνα σε κάθε εργοστάσιο, σε κάθε σοβχόζι κε κολχόζι. Κάθε εργάτισ, σοβχόζνικοσ, κολχόζνικοσ, κάθε μαθιτισ πρέπι να εχτελέι κε να ιπερεχτελέι το 5-χρονό-το αφτο σε 4, 3, 2 1/2 χρόνια. Κε έτσι γενικα εχτελιτε το μεγάλο πλάνο τον πεντάχρονον εργασιον.

### **Ι ΖΟΙ ΤΟΝ ΕΡΓΑΤΟΝ ΚΕ ΤΟΝ ΚΟΛΧΟΖΝΙΚΟΝ ΟΛΟΕΝΑ ΚΑΛΙΤΕΡΕΒΙ**

Όσο καλιτέρα εργάζοντε ι εργάτεσ κε ι κολχόζνικι, τόσο γριγορότερα καλιτερέβι ι ζοί-τυσ. Αφτο καθένασ το καταλαβένι. Ενοίτε όσο επιτιχιμέια εχτελύμε το πεντάχρονο πλάνο, τόσο πλυσιότερι γίνετε ι χόρα-μασ. Ι χόρα-μασ δεν ίνε καπιταλιστικι, μα σοσιαλιστικι. Ολα τα πλύτι πυ σισορέβοντε στι χόρα-μασ δεν πάνε στισ τρέπεσ τον εκμταλεφτον, όπωσ γινότανε πριν απτιν Οχτοβριανι επανάστασι, μα στο γενικο κρατικο καζάνι.

Το γενικο αφτο καζάνι το διαχιρίζοντε ι ίδιι ι εργαζόμενι μέζον τον αντιπροσόπον-τυσ, πυ εκλέγυνε ι ίδιι.

Κεζέρυμε πια, πόσ χρισιμοπιίτε όλοσ ο πλύτοσ πυ σισορέβετε στι χόρα-μασ.

Αδιάκοπα περιεέβον ι μιστι. Ισάχτικε πια ι 7-ορι εργατικι μέρα.

(Στον κερo τον καπιταλιστον i εργάτες εργαζόντανε 10-12 ώρες το μερονίχτι κε περισσότερο. Στο εκσοτερικο ακόμα κε τόρα σε πολα κράτι i εργάτες εργαζοντε 10 ώρες το μερονίχτι κε στις απικίες ακόμα περισσότερο).

Στις θλαβερes παραγογες i εργατικι μέρι διαρκι μόνο 6 ώρες.

Απαγορέβετε i εργασία το πεδιον στιν παραγογι. I έφιβι εργαζοντε μόνο 6 ώρες το μερονίχτι (στις μετακσοιφαντυργικες φάμπρικες τις Κίνας 5 χρονον πεδια εργαζοντε απο 12-13 ώρες το μερονίχτι στις πιο θαριες κε θλαβερes εργασίες).

Το έργο τις προφίλακεις τυ νόπυ τον εργατον κάθε χρόνο καλιτερέβι. Καλι ερέβι κάθε χρόνο i προφίλακσι τις ιγίας τον εργαζομένον, μεγαλόνουν i εκσοχες με τις ανατόριες κε τα σπίτια τις ανάπαυεις για τυς εργάτες κε τυς κολχόζνικους. I προφίλακσι τις μιτρότητας, i φροντίδα για τα πεδια ίνε τόσο καλα θαλμένα, όσο σε καμια άλι χόρα.

Το πιο όμος ακσοισιμίτο ε'εμας ίνε — το λιχβιτόριζμα τις ανεργίας. Τέτια επιτιχία δεν έχι ότε μπορι νάχι καμια καπιταλιστικι χόρα, όπου απεναντίας, σκετικα με τιν πάρα πολι εκλιρι κρίσι αδιάκοπα μεγαλόνι i στρατια τον ανέργον.

Να τί σιμίονι i XVII κοματικι σινδιάσκεπσι, όσον αφορα το ζίτιμα αφτο:

„Ο αριθμος τον ανέργον στιν Εθρόπι κε στις ΒΑΕΠ υπερθένι τα 25 εκατομίρια, απότομα λιγύστεπεσε ο μιστος κε κριολεχτικα φτοχένουν δεκάδες εκατομίριον εργαζομένον, ενο στι Σόβετι Ενωσι, ολότελα λιχβιταρίστικε i ανεργία, ο αριθμος τον εργατον, πυ εργαζοντε στιν παραγογι κε στις ικοδομες στο διάστιμα τυ 1931 περίσεπεσε κατα 2 εκατομίρια κε ο μιστος περίσεπεσε κατα 16%<sup>ο</sup> σινκριτικα με το 1930“.

Παράλιλα με τιν ανάπτυκσι τις παραγογικότητας τις εργασίας τον εργατον κε τον κολχόζνικον αναπτίχοντε κε το μορφοτικό-τυς επίπεδο. Μεγαλόνι ο αριθμος το σκολιον, όπου μπορουν να μάθουνε i εργάτες κε i κολχόζνικι (φαμπζάβυτς, τεχνικουμ, βυζ, βτυζ, κομπινάτα εργατικεις μόρφωσης κ.τ.λ.).

## Ερώτισεις

1. Πός καλιτερέβι ε'εμας i ζοι τον εργατον κε τον κολχόζνικον;
2. Πός χιροτερέβι i ζοι τον εργατον κε όλον τον εργαζομένον στο εκσοτερικο;

## ΓΙΑ ΤΙ ΛΑΦΡΙΑ ΚΕ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΙ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΑ

I λαφρια κε i επισιτιςτικι βιομιχανία δίνουν στις εργαζομένους αντικίμενα κε προιόντα πρώτες ανάνκεις: παπύτσια, παντελόνια, πωκάμισα, γαλότσες, ζάχαρι, σπέρτα, βύτιρο, κονιέρβες κ.τ.λ..

Μ'ολατάφτα, όλα αφτα δεν τ'άχουμε ακόμα σε αρχετο ποσο. Αφτο όμος δε σιμένι, ότι i σοβετικι-μας λαφρια κε επισιτιςτικι βιομιχανία αναπτίχοντε χιρότερα, παρα στιν προπολεμικι περίοδο. Απεναντίας τόρα επεκσεργαζόμαστε όλα, σιμαντικα περισσότερο, παρα τότε.

Ας πάρουμε λ.χ. τα παπύτσια. Στο 1913 i τσαρικι Ροσία έκανε παραγογι 8 εκατ. 400 χιλ. ζεβγάρια παπύτσια.

Στο 1931 ίχαμε παράγι 76 εκατομ. 800 χιλ. ζεβγάρια παπύτσια. Αφτο ίνε σχεδον 10 φορες περισσότερο

Ας πάρουμε τις γαλότσες.

στο 1913 — 27 εκατομ. ζεβγάρια.

στο 1931 — 54 εκατομ. ζεβγάρια.

Ας πάρουμε το σαπόνι για πλίσι.

στο 1913 — 94 χιλ. τόνους.

στο 1931 — 182 χιλ. τόνους.

Ίνε αρχετι i αριθμι αφτι για να μας δίκουν πόσο μεγάλοσε i λαφριά-μας βιομιχανία σκετικα με τιν προπολεμικι εποχι.

Πρέπει όμως να θυμίζουμε με τότο, ότι σιγάμα καλιτέρεπεσε σιμαντικα με ι ιλι-  
κι αποκατάστασι τον εργαζομένον, αναπτίχτικε το μορφοτικό τυς επίπεδο, μεγάλοσαν ι  
ανάνκες τον εργαζομένον.

Ι λαφρια με ι επισιτιστικι βιομηχανία κατα πολι πέραςαν τιν προπολεμικι περιόδο,  
μα ακόμα δεν ικανοπιον τις ανάνκες τον εργατον με τον κ λχόζικιν τυ ολόενα  
μεγαλόνον.

Για να εφοδιάσουμε καλιτέρα τυς εργαζόμενους πρέπει να παράγουμε προϊόντα με αντι-  
κίμενα τις καθιμερινις χρίσις πιο περισότερα. Γιάφτο πρέπει να περισέψουμε ακόμα τον  
αριθμο τον ιφαντυργίον, νάχουμε περισότερες φάμπρικες παπυτσιον, νάχουμε περισότερα  
εργοστάσια ζάχαρις, κονσέρβας κ.τ.λ.

Αφτες ι φάμπρικες με τα εργοστάσια πρέπει νάνε εφοδιαζμένα με τις πιο τελιοπι-  
ιμένες μιχανες. Ι φάμπρικες με τα εργοστάσια αφτα χριάζοντε μπόλικο ιλικο για επεκσερ-  
γασία. Για τι μανικατόρα χριάζετε θαμπάκι, για τα παπούτσια — δέρμα, για τι ζάχαρι  
— ζαχαρότεφλο κτλ.

Πάνο στι θάσι τις θαριας βιομηχανίας, μπορέσαμε ναρχίζουμε φαρδια τιν ανάπτυκτι  
τις λαφριας κι επισιτιστικις βιομηχανίας. Ιπαμε όμως, ότι για τι λαφρια με επισιτιστικι βιο-  
μηχανία χριάζετε ακόμα με ιλικο για επεκσεργασία. Μπόλικο ιλικο χριάζετε. Εδο ακρι-  
βος μας θοίθισε ι κολεχτιβοπίσι τυ αγροτικυ νικοκιριυ. Χάρις στα κολχόζια, όπου φαρδια  
εφαρμόζουμε τις πρόοδες τις αγροτικις επιστίμις με τις μιχανες, κατορθόσαμε νάχουμε  
αγροτικο νικοκιριο με ανότερι κουλτούρα. Χάρις στα κολχόζια κατορθόσαμε να περισέψουμε  
τι σπορά τον τεχνικον φτιιον (λινο, βαμπάκι, κανάβι, ζαχαρότεφλα κτλ.) με νάχουμε  
απσιλι εσοδια.

Ι εσοδια τον κολχόζικον χοραφιον σιμαντικα ιπερβένη τιν εσοδια το χοραφιον το  
μονονικοίριδον. Στα ζοβχόζια με στα κολχόζια αρχίσαμε να καλιεργόμε τέτια τεχνικα  
φιτα, πυ άλοτε ε΄εμας δεν καλιεργόνταν.

Ι ΧVΙΙ κοματικι κονφερέντζια ιπολόγισε όλες αφτες τις επιτιχίες όσον οφορα τι  
θαρια βιομηχανία με τιν ανασινηρότις το αγροτικυ νικοκιριυ με έχοντάς-τυς ος θάσι βρίκε  
δινατο να θάλι το πρόβλημα:

„Στο τέλος τις δέφτερις πιατιλέτκας ν'αναπτίξουμε με τέτιο βαθμο τι  
λαφρια με τιν επισιτιστικι βιομηχανία, όστε στο τέλος τις δέφτερις πιατιλέτκας  
να αναλογυν με κάθε εργαζομένο 2-3 φορές περισότερα παπούτσια, σαπόνι,  
πυκάμισα, ζάχαρι, θύτιρο με άλα αντικίμενα τις καθιμερινις χρίσις, παρα  
στο τέλος τυ 1-υ πεντάχρονο.“

Στι δέφτερι πιατιλέτκα πρέπει να χτιστον πολα ιφαντυργικα εργοστάσια, εργαστάσια ζάχαρις  
με άλες φάμπρικες κ'εργοστάσια τις λαφριας βιομηχανίας. Σε μας λ.χ. το βαμπάκι φιτρονι  
στι Μεσέα Ασία με τις φάμπρικες πασμα ι κπιταλιστες τι φιάσανε κοντα στι Μόσχα. Με  
ίσε αναναζόμενος να κυβαλίζις θαμπάκι ε΄αφτες τις φάμπρικες απτιν άκρι τυ κόζμου.  
Αφτο με ακριβα κοστίζι, με κατάλιλο δεν ίνε, με το τράνεσπορτ παραφορτόνε ι άδικα.

Ι ΧVΙΙ κοματικι κονφερέντζια αποφάσισε τα ιφαντυργία, τα εργοστάσια τις ζάχαρις  
με ι άλες φάμπρικες να χτιστον στα ραιόνια εκίνα, πυ δίνυν τις πρώτες ίλες για τις  
φάμπρικες αφτες.

Για να εκσασφαλιστυν πλέρια με τα παλια με τα νέα εργοστάσια τις λαφριας βιο-  
μηχανίας με πρώτες ίλες, πρέπει ακόμα πιο πολι στο ΙΙ πεντάχρονο να μεγαλόσουμε τιν  
παραγοι τυ βαμπακιυ, τυ ζαχαρότεφλυ κτλ. στα κολχόζια με τα ζοβχόζια:

## **ΤΟ ΜΕΤΑΛΟ, Ι ΜΙΧΑΝΟΚΑΤΑΣΚΕΒΙ ΤΟ ΚΑΡΒΥΝΟ ΚΕ ΤΟ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ ΙΝΕ ΤΑ ΚΙΡΙΟΤΕΡΑ ΚΛΑΔΙΑ ΤΙΣ ΛΑΙΚΙΣ ΙΚΟΝΟΜΙΑΣ**

Το μέταλο ίνε το κιριότερο στο νικοκιριο στις χόρας-μας. Αν θάχουμε αρκετο δι-  
κό-μας μέταλο — μαντέμι, σιδερο, ατσάλι, χαλκο, αλιωμίνο, τότε θάχουμε με μιχανες, με  
ντεζάκια, με τράχτορα, με κομπάινα. με αεροπλάνα, με αφοκίνιτα, με ατμομιχανες, με ε΄ι-

δερα σιδηρόδρομου κε δοκάρια για τα γεφύρια κε τις ικοδομες. Θάχουμε κε οβίδες για τιν υπεράσπισι το σινόρον-μας απτος καπιταλιστες, πυ επίμονα ετιμάζοντε να επιτεθον κατα τις ΕΣΣΔ.

Μπόλικο μέταλο χριαζόμαστε. Πάρα πολι. Το μέταλο ίνε ιδίναμί-μας. Οσο περι-  
σότερο μέταλο βγάλουμε, τόσο πιο πλύσια κε πιο ανεκάρτιτι θάνε ι χόρα-μας.

Το μέταλο πέζι σπουδéo ρόλο όχι μόνο στι βαρια, μα κε στι λαφρια βιομηχανία. Κιτάξτε γίρο-σα; κε θα δίτε αμέτριτο ποσο αντικιμένον, πυ ίνε κατασκευαζμένα απο διάφορα μέταλα. Ολάκερι σιρα επιστιμονικον σικεδον, όπος τιλεσκόπια, μικροσκόπια, πι-  
κσίδες, διάφορι μηχανιζμι ορολογιον κ.τ.λ όλα αφτα ίνε κατασκευαζμένα απο μέταλο. Φαντασίτε το ποσο το σιρμάτον, πυ μας χριάζοντε για τον τιλέγραφο, τιλέφωνο, για τα ιλεχτροσίρματα! Πόσο χάλκομα μας χριάζετε για τις ιλεχτρικες λάμπες! Μόνο το εργο-  
στάσιο „Σσαρικοποτσίπνικ“ τισ Μόσχας θγάλι 100 χιλιάδες ποτσίπνικα (τριβέας) το μερονίχι. Σκεφτίτε, πόσο μέταλο θα χριασι!

Νά γιατι λέγαμε, ότι ι ΕΣΣΔ πρέπει να γίνι χόρα τυ μετάλου. Γιάρφα ακριβος το κόμα, οδιγόντας το σοσιαλιστικο χτίσιμο, μας προσκαλι στον αγόνα όχι μόνο για τιν εχτέλεσι, μα κε για τιν υπερεχτέλεσι τισ μεταλικις πιατιλέτκας. Γιάρφο ι εργάτες-μας σα λιοντάρια αγωνίζοντε όσο το δυνατο γριγορότερα κε όσο το δυνατο καλύτερα να τελιό-  
σουν το χτίσιμο τέπιον μεταλουργικον εργοστάσιον-γιγάντον, όπος τα εργοστάσια Μαγνιτο-  
γορσκ κε Κυζνετσκ.

Πό κε σε πια χόρα χτίσανε τέτιο τεράστιο εργοστάσιο σε 30 μίνε; Το εργοστάσιο Μαγνιτογορσκ ίνε το πιο μεγάλο εργοστάσιο τυ κόσμου.

„Γινόμαστε χόρα τυ μετάλου“

ΣΤΑΛΙΝ

### ΟΠΥ ΚΞΕΣΠΑΝΙ ΠΟΛΕΜΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΑΝΤΕΜΙ

Ι σιζίτισι γινότανε γίρο στον αριθμο.

— 7 ίτε 10;

— Φτάνι, ίσος, κε το 6;

— Βέβεα, με δικολία μπορούμε να σιφονίσαμε στο 7, με κανένα όμος τρόπο στο 10. Γιατι το 10 σιμένι 2 φορες περισότερο παρότι έδινε ι τσαρικι Ροσία.

Το 10 ίνε τρις φορες περισότερο απότι έχι σίμερα ι Σοβετικι Ενωσι.

Ετσι στο 1927 λέγανε ι βρετίτελι-σπετσιαλίστες, για το πόσα εκατομίρια τόνους μαντέμι μπορυν να λιόσουν τα καμινεφτίρια τισ Ενωσίς-μας στο τέλος τισ πιατιλέτκας.

Το ζίτιμα αφτο λίθικε με τιν απόφασι τυ 5-ο Πανενοτικου σινεδρίου το σοβετιον: στο πεντάχρονο πλάνο τισ βιομηχανίας γράφικε ο αριθμος 10.

Πέρασαν χρόνια. Πολα πράματα, πυ αφορούσαν το σιζιτίσιμο αφτο αριθμο έγιναν κσάστερα.

Προταπόλα, ο αριθμος 7 λιζμόνιθικε μια για πάντα κε θγίκε απτο πεντάχρονο πλάνο. Δεν απαντιόντανε πια στα δοκιμαστικα πλάνα κε μόνο στιν τελερτέα δίκι τισ „Προμπάρτιας“ κσανα βγίκε στι μέσι. Φάνικε, ότι ι ιποστιριχτές-τυ ίταν ι ομάδα το βρετίτελον-σπετσιαλίστον κε εκίνον, πυ τιφλα κε ανόιτα ακολουθόσαν τυς προδότες.

Εμινε ο αριθμος 10. Γρίγορα όμος παρυσιάστικε νέος αριθμος το 17. Τον αριθμο αφτο τον πρόβαλε το κόμα κε ι εργατικι τάξι. Κε ο αριθμος αφτος νίκισε. Το XVI σινεδριο τυ κόματος αποφασιστικα καταχόρισε τον αριθμο αφτο στο πεντάχρονο πλάνο.

Στο 1933 τα καμινεφτίρια τυ Σιδέζμυ πρέπει να λιόσουν 17 εκατομίρια τόνους μαντέμι.

## „ΤΟ ΜΙΤΡΙΚΟ“ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΤΥ ΚΟΜΠΙΝΑΤΥ ΤΥ ΔΝΕΠΡΟΒΣΚ.

Το μεταλλουργικό εργοστάσιο του Ζαπαρόβσκ, το κάλυψεν τονόμασαν „μιτρικό“ εργοστάσιο. Το γυρο μαντέμι τον καμινεφτιρίον-το σε λιωμένι κατάστασι, θα πάι στον κλίβανο του „μικυ“ εργοστασίω — στο Δνεπροσταλ. Με τέτιο τρόπο θα εκζικονομθουν πολες δεκάδες χιλιάδες κιλοβατ-ίρες ιλεχτρικης ενέργειας, που θα κσοδεβόντανε στο λιόσιμο τον μαντεμένοι καλυπιον, αν θα ερχόνταν το μαντέμι στο εργοστάσιο με τον εινιθιζμένο τρόπο, σαν στερεο κριομένο διλ. μέταλο.

Τα θυνα του εσλακ—του απομινάριου αφτου τις καμινωπαραγογισ—θα μετασκιματιστων σε πρότι: ίλι, για το εργοστάσιο τσέμεντου, που δίνι 2 εκατομίρια βαρέλια τσέμεντου το χρόνο.

Το αέριο τον καμινεφτιρίον θάνε ι μοναδικι κάψιμι ίλι για τους κλίβανους Μαρτεν του Δνεπροσταλ, τον εργοστασίον αλιωμινίω (αργιλίω) κε τσέμεντου. Τα αέρια του εργοστασίω του κοκς, που ίσαμε τόρα δεν χρισιμοπιόνταν πουθενα, θα μετεπεκσεργαστύνε στο χιμικο εργοστάσιο κε θα μετασκιματιστύνε σε 160 χιλιάδες τόνους λιπαζμάτων, που στα σοβετικα χωράφια θα δόσουν περίεμα 480 χιλ. τόνους χιμονιάτικου σιταριου, που ακσίζι 25 εκατομίρια ρύβλια.

## ΝΕΟΣ ΔΡΟΜΟΣ ΑΠΤΟ ΥΡΑΛ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΡΒΥΝΟ ΤΥ ΚΥΖΜΠΑΣ.

Τρίτο εργοστάσιο, το Νιζνιταγλσκ, γινιέτε στο Υραλ.

Το εργοστάσιο αφο το εφοδιαστι με μετάλεβμα απτο θυνο Μπλαγοτατ — το θυνο εκίνο που υπόδικε στους εμπόρους του Υραλ ο βογύλος Στέφανος Τσούμπιν στο 1730. Το θυνο αφο έχι  $\frac{3}{4}$  διεσκ. τόνους θαδμάσιω μεταλέβματος. Ο Στέφανος Τσούμπιν πίρε ος ανταμιθι απτους εμπόρους του Υραλ 4ρ. κε 70 καπ. σε ασίμι. Ι πατριότες-του όμως τον καταδικασαν σε φοβερι τιμορία. Το θυνο Μπλαγοτατ λογαριαζόντανε ιερο θυνο. Στην κοριφι-του κάνανε τις θισιές-τους στους θεους ι βογύλι. Επειθι ο Στέφανος παράδοσε το θυνο αφο στους ρόζους εμπόρους ι ιερεις τον κάψανε ζοντανο.

Πέρασαν 200 χρόνια απο τότε. Τα ενκόνια τον βογύλον εκίνον, που κάψανε το Στέφανο, τόρα, εδο, στους πρόποδες του θυνου Μπλαγοτατ ιδρίον το εργοστάσιο του Νιζνιταγλσκ, το κιλιστίριο του οπιω θα δόσι το χρόνο ρέλσα σιδεροδρόμου γενικου μήκους 2 χιλιάδων χιλιομέτρον, ποσο που φτάνι για τι σιδεροδρομικι γραμι: σπιτι Μόσχα στο Σβερτλοφσκ.

Νοτιότερα, ιδρίετε το τέταρτο απτα 6 εργοστάσια, το εργοστάσιο του Μπακαλ.

Ος τα τελεφετέα λογάριαζαν, ότι εδο, κοντα στο Μπακαλ, υπάρχουν 40 εκ. τόνοι μετάλεβμα. Ι ασίμαντες όμως ανίχνεπες του μέρους, που γένικαν στο 1928 ανακάλιπσαν αποθικέματα μεταλέβματος, που τριπλασιασαν τον αριθμο αφο. Ι σοβαρες όμως ανίχνεπες που γένικαν στο 1929 θρίκαν ότι το μέρος αφο έχι ακόμη περισότερα μεταλέβματα. Μεγάλα ίνε τάποθικέματα το Μπακαλ που δεν ανιχνέφτικε ακόμη τελιοτικά.

Τα διο αφο εργοστάσια του Υραλ — το εργοστάσιο του Νιζνιταγλσκ κε το εργοστάσιο του Μπακαλ πλέρια μπορουν να εκσασφαλιστων με μεταλέβματα του Υραλ. Κάρβουνα όμως για τιν εργασία-τους θα πάρον απτο Κυζμπας.

Στο τέλος τις πιατιλέτκας του Κυζμπας θα δόσι στο Υραλ 8 εκατομίρια τόνους κάρβυνο. Αφο σιμένι: εκατοντάδες χιλιάδων βαγόνια πρέπι κάθε χρόνο να κυβαλέσουν μέσον του σιδιριακου μαχιστραλ το μάθρο-τους φορτίο σε απόστασι 2 χιλιάδων χιλιομέτρον.

Για να εφοκλινθι ι μεγάλι αρτι σιδεροδρομικι εργασία, εζιτίτε τεράστιο προέχτο: ένοσι του Κυζμπας κε του Υραλ μέσον αδιάκοπου ιδρόδρομου, ιδιέτερα για το κυβάλεμα κάρβυνου στα μεταλλουργικα εργοστάσια του Υραλ. Ο δρόμος αφο θα περάι μεσον τον ποταμον Τομ, Οβι, Τομπολο, Ταβντε κε Τουρ, μέσον του δρόμου εκίνου απάνο-κάτω, μέσον του οπιω άλλοτε πιγένανε ι τολμιρι κάτικι του Νοβγοροτ στη Σιβιρία για το κινίγι το σαμουριον κε τον αλεπύδον.

## ΠΕΝΤΕ ΦΟΡΕΣ ΓΡΙΓΟΡΟΤΕΡΑ ΠΑΡΑ ΤΟ ΔΝΕΠΡΟΣΤΡΟΙ

Τέλος τα δύο τελεφετέα εργοστάσια — το εργοστάσιο Μαγνιτογορσκ κε το Κυζνετσκ — το κομπινάτο Υραλο-Κυζνετσκ.

Για το κομπινάτο αφο πρέπει να γραφον βιβλία. Μίπος μέσα στις γλίςχρες αφτες γραμες μπορόμε να διγιθόμε για τιν εργασία τυ κομπινάτυ αφτυ, ι παραγογι τυ οπίυ υπερβένη τιν παραγογικότιτα όλον τον μεταλουργικον εργοστασίον τις Ενοσις. Πός μπορόμε μέσα σε κάμποσεσ σιρεσ να δίκσυμε τιν τεράστια έχτασι τις δουλιασ τυ εργοστασίυ τυ Μαγνιτογορσκ, ένα κιλιστίριο τυ οπίυ κατέχι έχτασι 1 τετρ. χμτ. κε όλο το εργοστάσιο κάθε δεφτερόλεφτο „πίνη“ απο 3 κιβικα μέτρα νερο, τόσο διλαδι όσο όλο το Δενιγγρατ με τα δύο σκεδον εκατομίρια τον κατίκον-τυ. Πός να περιγράψυμε το κομπινάτο πυ κόστισε 1 δισεκατομίριο ρύβλια κε τα ακισοθάβμαστά-τυ τέμπα: αφα κατα πέντε φορεσ υπερβέ-νουν τα τέμπα τυ Δνεπροστρόι, όπου οσ προς το χτίσιμο τυ μπετονιυ ίχαμε το πανκόζμιο ρεκορτ, αφίνοντας πίσο-μασ τιν Αμερικι.

Το κομπινάτο Υραλ-Κυζνετσκ χτίζετε εκι, όπου όχι προπολυ, εόνεσ ολάκερυσ ίτανε δάσοσ, πυ κατάστρεψαν ι άνεμι.

Χτίζετε σε τέτιο χρονικο διάστιμα, πυ δεν ίκσερε οσ τόρα ο κόσμος — σε 30 μίνεσ.

**Γίμναζμα.** Γιρέπστε κε θρέστε πάνω στο χάρτι τις Ενοσις τιν τοποθεσία τον εργοστασίον αφτον. Καθορίστε το δρόμο μέσον τυ οπίυ κυβαλιέτε το ιλιχο στα εργοστάσια.

## ΤΟ ΜΕΤΑΛΟ ΤΥ ΜΕΛΟΝΤΑ

Ενα απτα βασικα χροματιστα μέταλα „το μέτα' ο τυ μέλοντα“ ίνε το αλιωμίριο (αργίλιο).

Εκατο χρόνια μπροστα, το 1827, ο γερμανοσ χιμικοσ Βέλερ για πρότι φορα παρασέδασε κάμποσα γραμάρια αλιωμίριο. Χριστίσαν όμως τυλάχιστον 60 χρόνια, όπου το αλιωμίριο βγίκε απτι λαπαράτορια κε θρίκε προσαρμογι στι βιομηχανία. Αφο εκσιγίτε, γιατι για τιν παραγογι αλιωμίριο χριάζετε μπόλικι ιλεχτρικι ενέργια κε πέτσκι ιδιέτερησ κατασκευησ. Φτάνι να πόμε, ότι για τιν παρασκευησ ενοσ τόνου αλιωμίριο ίνε ανάνκι να εκσοδεφτυν 50 χιλιάδεσ κιλοβατ-όρεσ ιλεχτρικισ ενέργιασ. Μετατρέπστε τιν ιλεχτρικι αφτι ενέργια σε φυσικι ενέργια ανθρόπυ κε θάχτεσ: για τιν παραγογι ενοσ τόνου αλιωμίριο χριάζοντε εκσον απ'όλα τ'άλα όποσ ενέργια μύσκυλον 700 εργάτεσ σε διάστιμα ολάκερυ χρόνο.

Δεν ίνε, λιπον περιέργο, ότι μόνο απτο 1890 κ'έδο, απτον κερο εκίνο, σπόταν άρχισε ν'αναπτίχνετε ι ιλεχτροπίσι, άρχισε να μεγαλόνη κε ι παραγογι τυ αλιωμίριο. Γιαφο όμως μεγάλονη ι παραγογι τυ αλιωμίριο με τέτια τέμπα, πυ δεν κέρι, ίσοσ, κανένας άλλοσ κλάδοσ τις βιομηχανίασ: στο 1890 σ'όλο τον κόσμο βγίκαν 150 χιλ. τόνη αλιωμίριο, στο 1927 ι πανκόζμια παραγογι τυ αλιωμιριο, έφτασεσε 210 χιλ. τόνοσ.

Δεν ίνε, ενοίτε, τιχέο, ότι το αλιωμίριο ίχε τέτια πρόδοο. Το μέταλο αφο έχι τέτιεσ θετικεσ ιδιότιτεσ, όσυ κανένα σκεδον άλλο μέταλο.

Προταπόδα το αλιωμίριο ίνε ασινιδιστα λαφρο: ίνε τριε φορεσ λαφρίτερο απτο ατσάλι κε 4 φορεσ λαφρίτερο απτο σίδερο.

Το αλιωμίριο θαβμάσια αντέχι στο σκόριαζμα, έφκολά σφιριλατίτε, έφκολα κόβετε, ανίγτεσ κ.τ.λ.

Τέλοσ τα διάφορα μεταλομίγματα τυ αλιωμιριυ (ντιυραλιμίνιο, κολτσυγαλιωμίριο, μαγνόλιο, λαπταλ) οσ προς τι στερεοτίτά-τυσ δεν ίνε κατότερα απτι' ατσάλι.

Όλα αφα έκαναν το αλιωμίριο φαρδια εφαρμόσιμο. Απτο αλιωμίριο κάνυν ιλεχτρικα σίρματα, πυ ολιγότερα ζεστένυντε, καλύτερα υποφέρυν το ιπέρμετρο ρέμα κε φέρυν λιγότερεσ ζιμίες, παρα τα χάλκινα. Απτο αλιωμίριο χτίζυν τα έμβολα μέσα στουσ κίλινδροσ τον μοτορ τον αφοκινίτον κε τον αεροπλάνον. Αφτι ι αντικατάστασι τυ μαντεμιυ με αλιωμίριο δίνι ικονομία στιν εργασία τυ κινιτίρα κε τον κáni λαφρίτερο. Απτο αλιωμίριο κατασκευάζυν ιδιέτερα μέρι το μιχανον, τον αφοκινίτον κε τέλοσ το σώμα τον αεροπλίον.

Όλα αφα κάνυν το αλιωμίριο απαρέτιτο όχι μόνο στιν ιρινικι,μα κε στιν πολεμικι βιομηχανία.

Όσ τα τελεφετέα δε βγάλναμε ύτε ένα χιλιοόγραμο αλιωμίριο. Εικσαρτιόμασταν απτο εκσοτερικο. Δεν ίχαμε ύτε ιλιχο, ύτε ρέβμα.

Το πεντάχρονο θα δώσει απότομη στροφή στο επυδείο αφο κλάδο τις βιομηχανίας.

Δεν ίνε πολίς κερσ αφότυ το ίλιχο „μποκσίτες“, πυ θρέθικαν κοντα στο Τιχβίν στον Αντικάφκασο κε στο Χιμπιν στην Καρική χερσόνησο, μας επιτρέπουν ν'αρχίσαμε την παραγωγή τυ αλιωμίνιου, πρότα σε δύο εργοστάσια: στο Λενινγκρατ (6 χιλ. τόνους) κε στο κομπινάτο τυ Δνεπροφσκ (15 χιλ. τόν.).

Εδο πια δεν κάνουμε ζίνκρισι με την προπολεμική περίοδο. Διμιουργόμε νέο κλάδο βιομηχανίας, πυ δεν ίκσερε ύτε ι τσαρική Ροσία ύτε ι ΕΣΣΔ στην αρχι τις πιατιλέτκας.

Νά ι τελεφετί αριθμι.

Στο διάστημα τις πιατιλέτκας ι παραγωγή τον παλιον εργοστασιών θα περιεπέσι 4 φορές. Θα χτίσουμε 40 νέες εγκατάστασες χροματιστις μεταλλουργίας.

Ι παραγωγή το νέον εργοστασιών το χροματιστον μετάλον σινκριτικα με το 1928 θα περιεπέσι στο τέλος τυ πεντάχρονου κατα 500 φορές.

**Γιμνάζματα:** 1. Γιρέπεστε κε θρέστε πάνω στο χάρτι τα μέρι όπου έχομε „μποκσίτες“.

2. Οργανώστε το μάζεμα παλιοχοματιον χροματιστον κε μάθρον μετάλον, κε παραδόστε-τα στη σχετική επιχίρισι.

## Ι ΕΠΙΤΙΧΙΕΣ-ΜΑΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΝ ΕΚΣΟΡΙΚΣΙ ΜΕΤΑΛΥ

Στο 1931 άρχισαν να εργάζοντε 4 καμινεφτίρια κε στο 1932—24 νέα καμινεφτίρια.

Στο 1932 εκσον αφτα, θ'αρχίσει να εργάζοντε 65 νέι κλίβανι μαρτεν (ι κλίβανι αφτι λιόνουν το ατσάλι), 7 ιλεχτροκλίβανι (για την παραγωγή αλιωμίνιου), 27 κιλιστίρια-ντεζάκια, πυ δίνυν ρέλσα για το σιδερόδρομο κε σιδερένια δοκάρια για τα γεφύρια. Ανάμεσα σ'αφτα τα 27 ντεζάκια 7 ίνε σιστίματος μπλιόμινκ (Μπλιόμινκ ίνε πολι μεγάλο μεγέθυς κιλιστίρια).

Στο 1932 θα θγάλομε:

Μαντέμι . . . . . 9 εκ. τόνους.

Ατσάλι . . . . . 9,5 „ „

Προκατ . . . . . 6,7 „ „

Ι διαφορά ανάμεσα σε τύτο, τί θα θγύλομε στο 1932 κε τί βγάλαμε στο 1931 ίνε ίσι με όλο εκίνο το ποσο τυ μάθρου μετάλυ, πυ έβγαλνε ι τσαρική Ροσία πριν απο τον πόλεμο διλ. στο 1913.

Στο δέφτερο πεντάχρονο βάλουμε μπροστά-μας το πρόβλημα να παράγομε 22 εκατ. τόνους μαντέμι. Αφο σιμένι, ότι θα θγόμε στην πρότι θέσι στην Εβρόπι κε θ'άμαστε πίσω μόνο απτιν Αμερική.

Ετσι κάτω απ την οδιγία τυ κόματος, όχι μόνο φτάνομε, μα κε κσεπερνόμε τις καπιταλιστικες χώρες, γινόμαστε ανεκσάρτιτι, δυναμόνομε την ίσχι κε την αμινικότητα τις μόνις χώρας τυ κόσμου, πυ χτίζει το σοσιαλίζμο.

Χροματιστο μέταλο, όπος κε μάθρα παράγι κε ο Β. Κάφκασος

Στο δέφτερο πεντάχρονο προορίζετε να ιδρθι κε στο Β. Κάφκασο δικί-μας μεταλλουργική μπάζα — το εργοστάσιο τις Μπέλαγια-Καλίτβα, πυ θα δίνι 1,3 εκ. τόν. μαντέμι απτα μεταλέβματα τυ Κερτζ κε το εργοστάσιο τις Μαλκινσκ στην Καμπαρντα, πυ θα δίνι ατσάλι απσιλις πίοτιτας.

Απτα μεταλέβματα, πυ περιέχουν τα ένκατα τον εθνικόν-μας όπλαστ κε τυ Νταγεσταν, προιποθέτομε να περιεπέσομε σιμαντικα την εκσαγωγή τυ πσεβδάργιου (τσίνκν), τυ μολίβδου κε τυ αλιωμίνιου.

**Γιμναζμα:** Βρέστε στο χάρτι την Μπέλαγια-Καλίτβα κε την Καμπαρντα.

**Ερωτίσι:** 1) Τί ίνε μάθρι κε τί χροματιστι μεταλλουργία.

2) Μάθετε πιά μεταλλουργικα εργοστάσια ίπάρχουν στο κράι-σας κε πιά νέες εργοστάσια σκεδιάζοντε να χτίστυν;

## Ι ΣΙΔΕΡΕΝΗ ΜΑΣΤΟΡΙΔΕΣ

Ας γυρίσουμε πίσω κι ας θυμηθούμε όσα μάθαμε για την ανασυνκρότιση του λαϊκού νικοκίριου. Ας κρινοδιαβάσουμε για την ανασυνκρότιση κ' ύστερα απ'αφτο ας γνωριστόμε με τη σιμασία το μηχανον. Ας κιτάξουμε τί σιμασία έχουν ι μηχανες στο σοσιαλιστικο χτίσιμο τις χόρας-μας.

Ι δέκατι έβδομι κονφερέντζια του κόματός-μας αφυ ριζίτιζε το ζίτιμα για τη δέφτερι πιατιλέτκα έγραψε το ακόλουθο σιμίο στην απόφασι:

„ . . . ι XVII κονφερέντζια του ΠΚΚ(μπ) λογαριάζι πως βασικο κε απο-  
φασιστικο πρόβλημα τις δέφτερις πιατιλέτκας ίνε το αποτελίωμα τις ανασυνκρό-  
τισις όλο του λαϊκού νικοκίριου, ι δημιουργία νεότατις τεχνικις βάσις για όλα τα  
κλαδια του λαϊκού νικοκίριου.

Ο οδιγιτικός ρόλος στο αποτελίωμα τις τεχνικις ανασυνκρότισις ανίχι στη σοβε-  
τικι μηχανοκατασκευι. Ι κονφερέντζια λογαριάζι απαρέτιτο να περισέπει ι πα-  
ραγογι τις μηχανοκατασκευις στο τέλος τις πιατιλέτκας όχι λιγότερο απο  
3-3½ φορες απέναντι του 1932 έτσι, που όλες ι ανάνκες τις ανασυνκρότισις  
τις βιομηχανιάς, του τράνεπορτ, τις σινκινονιάς, του αγροτικού νικοκίριου, του εμπο-  
ρίου κ.τ.λ. να εκσιπριετιθουν με εσωτερικι παραγογι τον πιο τέλιον κε σίνχρονον  
μηχανον.“

Απ'αφτο το σιμίο τις απόφασις φένετε, πως για την ανασυνκρότιση όλον των κλα-  
σίδιον του λαϊκού νικοκίριου — τις βαριας κε τις λαφριας βιομηχανιάς, του τράνεπορτ, κε του  
αγροτικού νικοκίριου — ίνε απαρέτιτες μηχανες. Χριάζετε μεγάλος αριθμος λογισ-λογιον μι-  
χανες. Μα πρέπει αφτες ι μηχανες να μι παρανκέλλοντε απο εσωτερικο, πρέπει νάνε  
δικις-μας σοβετικις παραγογις.

Πρέπει ι ίδι να κσέρουμε να φιάζουμε οποαδίποτε μηχανι απο δικό-μας κι όχι απο  
έλιχο του εσωτερικου.

Για να φιαστων μηχανες χριάζοντε κρινα μηχανες. Παναπι σε πρότι σιρα μας  
χριάζοντε τέτιες μηχανες, που να κάνουν μηχανες

Στι μηχανοκατασκευι έχουμε πια μεγάλες επιτιχιές. Στα τελεφετέα πέντε χρόνια  
ι παραγογι μηχανον περισέπεσε παραπάνο απο 3½ φορες.

Για τρόπον τον καπιταλιστον όλο του κόσμου κε για χαρα τον προλετάριον όλον τον  
χορον ι πιατιλέτκα-μας στη μηχανοκατασκευι εχτελέστικε σε 3 χρόνια κε στο τέλος του  
1932 θα την ιπερεχτελέσουμε σιμαντικα. Σε τρία χρόνια εχτελέσαμε κε την πιατιλέτκα  
για το χτίσιμο αγροτικού μηχανον.

Πός φτάνουμε κε κσιπερνόμε τις προχοριμένες καπιταλιστικες χόρες, φένετε απο  
προκαταρχτικα πλάνα τις μηχανοκατασκευις στη δέφτερι πιατιλέτκα,

Να τί ίπε γιαφτο στη 17-ι κοματικι κονφερέντζια ο σιν. Κόιμπισζεβ:

„Αν περισέπουμε την παραγογι μηχανον 3-3½ φορες, ι Ενοσι θα βγι στη δέ-  
φτερι θέσι στον κόσμο ικονομικα, κε σε πρότι θέσι τεχνικα, επειδι χονέδουμε  
τα πιο προτοπόρα δέγματα τις παραγογις. Ιδιέτερα στα αφτοκίνιτα θα θρισκό-  
μαστε πίσω μονάχα απτις Ενομένες Πολιτιές τις Βόριας Αμερικις. Όλες ι άλλες  
χόρες θάχουν λιγότερα αποτα δικά-μας. Στα τράχτορα, λογαριάζοντας μονάχα  
τιν παραγογι τον εργοστασιον που δυλέβουν πια κε του εργοστασιου του Τσελιαπινσκ,  
που φιάνετε, θάχουμε 170 χιλιάδες τράχτορα κε θα θγάλουμε παραπάνο, αποτι  
θγάλουν όλες ι χόρες τις Εθρόπις μαζι. Μα μις ακόμη δε φτάνουμε το επίπεδο  
του Βοριο-Αμερικάνικου Ενομένου Πολιτιου του 1929, οποταν βγικαν 229 χι-  
λιάδες τράχτορα“.

Κ' έτσι βιμα προς θίμα απελεφθερονόμαστε απτιν εσάρτιση του εσωτερικου, επειδι απο  
εμέρα σε ημέρα δυναμόνουμε την άμινα τις χόρας.

Μερικι απο σας θα ροτίσουν ίσος, τί σχέσι έχει ι μηχανοκατασκευι με την άμινα  
τις χόρας.

Ι μηχανοκατασκευι έχει πολι μεγάλι σχέσι με την άμινα τις χόρας. Σχεφτίτε μόνι-σας:  
μπορόνε να φιαστων αεροπλάνα, να χιθουν κανόνια, να φιαστων τανκ κε στρατιοτικα αφο-

κίνητα, αν δεν έχουμε γιαφτο αντίστιχες μηχανες; Μπορούμε να χτίσουμε γρίγορα νέες μηχανες για να περάσουν στρατέματα, αν δεν έχουμε τις αντίστιχες μηχανες για χτίσιμο δρόμων; Αμ τα θοριχτα; Μπερις να τα φιάσις δίχος μηχανες;

Εκσον αφτο, ειμς κέρουμε, πως ι δύναμι τυ στρατο εκσορτιέτε πολι απτι δύναμι κε τιν οργανοτικότητα κίνυ τυ μέρυσ τυ εργαζομένο πλιθίζμυ, πυ δε σιμετέχι στον πόλεμο άμεσα με το όπλο στα χέρια. Στον κερο τυ πολέμυ πολι θα ίνε ανάνκι να πάνε στό στρατο, μα αφτο δε σιμένι πως πρέπει να χιροτερέπει ι δουλια στα εργοστάσια, στις φάμπρικες, στα κολχόζια, στα σοβχόζια. Απεναντίας ο πόλεμος θα απειτίσι ακόμα καλύτερη δουλια. Εδο θα χριαστι να διπλασιαστι ι ενέργια, για να μι αδινάτισι σε μας ύτε για μια στιγμή το χτίσιμο τυ σοσιαλιζμυ, κε να βοιθίζουμε το στρατο μόλες τις δύνამες.

Κ' εδο χριάζοντε ιδιέτερα μηχανες. Ίνε γνωστο πως ι μηχανι αντικαταστένι τι δουλια εκατο εργατον, κι όσο παραπάνο μηχανες έχουμε, τόσο πιο επιτιχιμένα θα περάσι κε το σοσιαλιστικο χτίσιμο κε ι βοίθια στο στρατο, στον οπίο πρέπει να δοθον όλα — κε ιματιζμος, κε πολεμοφόδια κε τρόφιμα κε καλα κανονιζμένο τράνσπορτ κ.α. Κι όλα αφτα δίχος μηχανες δε γίνοντε.

Μα ι κηριότερι σιμασία το μηχανον ίνε το σοσιαλιστικο χτίσιμο. Εμς κέρουμε πια, πως δίχος ανότερι τεχνικι σοσιαλιζμος δε χτίζετε. Κε ανότερι τεχνικι ίνε — να αντικαταστίσις στο μάξιμυμ τι δουλια τυ χεριω με τι δουλια τον πιο τελιοπιυμένο μηχανον, πυ αντικαταστένον τα χέρια εκατοντάδον κε κάποτε χιλιάδον εργατον.

### **ΤΟ ΠΛΑΝΟ ΤΙΣ ΜΙΧΑΝΟΚΑΤΑΣΚΕΒΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 1932**

Στον τέταρτο, αποτελιοτικο χρόνο τις πιατιλέτκας, στι μηχανοκατασκευι αγωνιζόμαστε: για να θγυν μηχανες για 6,1 δισεκατομύρια ρύβλια κε μέσα ε'αφτα αγροτικες μηχανες για 940 εκατομ. ρύβλια.

για τιν παραγογι 82000 τραχτόρον  
" " " 73000 αφοκινίτον  
" " " 1300 ατμομχανον

### **ΜΙΧΑΝΕΣ ΣΤΑ ΣΟΒΧΟΖΙΑ ΚΕ ΤΑ ΚΟΛΧΟΖΙΑ**

Το εργοστάσιο Πυτίλοφσκι, τα τραχτοροεργοστάσια τυ Σταλινγκρατ κε τυ Χάρκοβυ θγάλυν κάθε χρόνο 100 χιλιάδες τράχτορα. Εκσον αφτο φιάνετε τραχτορο-εργοστάσιο στο Τζελιαπινσκ. Το εργοστάσιο τυ Τζελιαπινσκ, στο μέγεθος-τυ θ'άνε το μεγαλίτερο στο ίδοσ-τυ εργοστάσιο στον κόζμυ. Ολα τα εργοστάσια θα βγάλυν στο τέλος τις πιατιλέτκας 170 χιλιάδες τράχτορα.

Στα κοντινα χρόνια ι παραγογι κομπάνιον σε μας σκεδιάζετε στα ακόλυθα εργοστάσια: Κομπαινστρόι τυ Ροστοβ — 25000, Σιβηριανο Κομπαινστρόι — 25000, το νέο εργοστάσιο τυ Σαράτοβυ — 15.000 κε το εργοστάσιο Κομυναρ πυ δουλέβι πια — 10.000 κομπάινα το χρόνο.

Το όλο στο τέλος τις δέφτερις πιατιλέτκας θα δουλέβον στι χοράφια-τις Σοβετικις Ενωσις 100.0000 κομπάινα. Μ'αφτα τα κομπάινα θα μπορέσι να γίνι σινοκομιδι 50 εκατομύριον εχταρίον σιτιρον.

Στι νέα μηχανοκατασκευι μεγάλι θέσι θα πιάσι ι μηχανικι διασκευι για τα χτινοτροφικα σοβχόζια κε κολχόζια.

Γύμναζμα. Γράψετε γραφτι δουλια πάνω στο θέμα: „Ι σοβετικι μηχανοκατασκευι κε τα προβλίματά-τις.“

### **ΤΟ ΚΑΡΒΥΝΟ ΊΝΕ ΤΡΥΦΙ ΤΟΝ ΜΙΧΑΝΟΝ ΤΟ ΝΕΦΤΙ ΊΝΕ ΕΜΑ ΤΙΣ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΑΣ Ι ΠΙΓΕΣ ΤΙΣ ΘΕΡΜΟΤΙΤΑΣ ΚΕ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΙΑΣ**

Εμς γνωριστίχαμε πια με τιν τεράστια σιμασία τυ μετάλυ· κέρουμε πόσι μεγάλι ανζία έχι για το χτίσιμο τυ σοσιαλιζμυ κε για τιν άμυνα. Μα το μέταλο θα χίτονταν νεκρο φορτίο, αν δεν ίχαμε κάρβυνο κε νέφτι. Το κάρβυνο κε το νέφτι δύνυν ζοι στο μέ-

ταλο. Το κάρβυνο κε το νέφτι ίνε πιγες θερμότητας κε ενέργιας. Πός θα μπορούσαμε να λιώσουμε το μέταλο, αν δε το ζεστéναμε. Πός θα κινόνταν τα θαπόρια-μας, ι ατμομηχανες αν δεν ίταν το κάρβυνο κε το νέφτι; Πός θα κινόνταν τα τράχτορα, τα αφτοκίνιτα, κε τα αεροπλάνα δίχος μπενζινα, πυ θγάζουμε απτο νέφτι;

Όλι ι βιομηχανία-μας — τα εργοστάσια, ι φάμπρικες, το αγροτικο νικοκιριό-μας, πυ ολοένα κε πιο πολι μηχανοπιόντε, δε θα μπορούσαν ύτε μια μέρα να ζίσουν δίχος κάρβυνο κε νέφτι.

Γιαφτο λέμε: το κάρβυνο ίνε τροφι το μηχανον, το νέφτι ίνε έμα τις βιομηχανίας-μας.

Απτιν ίλι πυ περάσαμε κέρουμε επίσης, προς το βασικο, το οδιγιτικο κλαδι το λαικου νικοκιριό-μας κε ι βάσι τις άμινάς-μας απτυς τακτικυς εχτρυς ίνε ι μηχανοκατασκευί. Μα ήμιο: μπορόνε να φιαστον μηχανες δίχος μέταλο, δίχος κάρβυνο, δίχος, νέφτι;

Εμυς διγιθίκαμε πια, πός ι εργατικι τάκι τις ΕΣΣΔ αγωνίζετε για τιν πιατιλέτκα τυ μέταλο. Τόρα ας γνωριστόμε με τιν πιατιλέτκα τυ νεφτιυ κε τυ κάρβυνο.

## ΤΟ ΚΑΡΒΥΝΟ

Μετατρέποντας τι χόρα-μας απο αγροτικο-βιομηχανικι σε βιομηχανικι-αγροτικι, χτίζοντας τεράστιο αριθμο δυνατον επιχιρίσεων, αναπτίχοντας το τράνεπορτ, μηχανοπιόντια; το αγροτικο νικοκιριο, χριαζόμαστε τεράστιες παρακαταθίκες κάρβυνο. Αν κε στην εκσόρικι κάρβυνο αφίσκαμε πολι πίσο τιν πρόιν τσαρικι Ροσία, μολατάφτα πρέπι ολοένα κε πιο αδιάκοπα να περιρέψουμε τιν εκσόρικι αφτυ το πολιτιμότατυ κάφσιμυ ίλικυ.

Ός τιν επανάστασι στο Ντομπας θγάζανε κάθε χρόνο 25 εκατομίρια τόνυς κάρβυνο.

Στα 1927-28 θγάζαμε πια το χρόνο 35 εκατομίρια τόνυς.

Στα 1932 τελίονοντας τιν πιατιλέτκα, θα ανεθάσουμε τιν εκσόρικι τυ κάρβυνο ος 90 εκατομίρια τόνυς.

Στά 1927 (τον τελεφετό χρόνο τις 2-ις πιατιλέτκας) θα θγάλυμε 250 εκατομίρια τόνυς. Αφτο σιμένι, προς θα καταλάβουμε θέσι πλαι στην Ανκλια, πυ στα 1929 έβγαλε 260 εκατομίρια τόνυς κάρβυνο, κε θάμαστε μπρος απολες τις άλες εβροπαιικες χόρες — τι Γερμανία, τι Γαλία κ.τ.λ. μνίσκοντας πίσο μονάχα απτις Βοριο-Αμερικάνικες Ενομένες Πολιτίες, πυ στα 1929 έβγαλαν 546 εκατομίρια τόνυς κάρβυνο.

## ΤΟ ΚΥΖΜΠΑΣΣ—400 ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΙΡΙΑ ΤΟΝΙ

Στα ένκατα τις ΕΣΣΔ θρίσκοντε το όλο 558 δισεκατομίρια τόνοι πετροκάρβυνο. Απ' αφτα τα 400 δισεκατομίρια — πάνω — κάτω τα τρία τέταρτα — θρίσκοντε στη λεκάνι τυ Κυζνετσκ, ίτε όπος τονομάζον σιντομεθμένα — στο Κυζμπας.

Στιν έχτασι το Κυζμπας ίνε σκεδον ίσο με το Ντομπας. Μα ι παρακαταθίκες κάρβυνο στο Κυζμπας κσεπερνυν έκιι φορες τις παρακαταθίκες τυ Ντομπας.

Αφτο σιμένι προς στο Κυζμπας το κάρβυνο κίτε πιο σφιχτα, τα στρόματα ίνε πιο δινατα. Κε πραγματικα πυθενα στην ΕΣΣΔ δε θρίσκοντε τέτια στρόματα κάρβυνο. Τέτια στρόματα σπάνια θρίσκοντε κε στις άλες χόρες.

Στο Ντομπας το σινηθίζμένο πάχος το στρομάτον τυ κάρβυνο ίνε 1 μέτρο.

Στο Κυζμπας δε θυλέδον τα στρόματα πάχυς 1 μέτρο, μα στην όρα τα παρατανσαν αδίνατα. Στο Κυζμπας τα σινηθίζμένα στρόματα έχον πάχυς 3, 4, 5, κε παραπάνο μέτρον.

Ιδιέτερα πλύσια ίνε τα στρόματα τυ πετροκάρβυνο στο Προκόπιεφσκι ραγιόνι.

Εκι έχι τεράστιυ πάχυς στρόματα. Ανάμεσα σ' αφτα κσεχορίζετε το στρόμα πάχυς 15 μέτρον, πυ πίρε τιν ονομασία „Δινατο“, το 4-ο εσωτερικο στρόμα έχι πάχυς ος 12 μ., το Γορέλι — ος 10 μ.

Το Κυζμπας ίνε τόσο πλύσιο σε πετροκάρβυνο, πυ σε έχτασι 35 χιλιομέτρον ανά-, σμεσα στους σταθμυς Μπελάδο κε Κυζνετσκι θρίσκοντε 55 δισεκατομίρια τον. κάρβυνο, διλαδι σκεδον τόσο, όσο σ' όλο το Ντομπας.

Πό βρίσκετε το Κυζμπας;

Το Κυζμπας ίνε λεκάνι (бассейн), πυ βρίσκετε νότια απτο Μεγάλο Σιβιριακο σιδεροδρομο.

Για να πέσι κανένας στο Κυζμπας, πρέπει νε πάι ος το σταθμο Γιουργα, πυ βρίσκετε σε απόστασι 80 χιλιομέτρων παρέκι απτο Νοβοσιμπρσκ κε να κάτσει στο σιδεροδρομο πυ παι απτο Γιουργα στο Κυζντεσκ. Αφτι ι σιδεροδρομικι γραμι ονομάζετε Κολτζυ-γίνσκαγια.

Πιο ίνε το παρελθον τυ Κυζμπας;

Στα 1929-30 θήγκαν στο Κυζμπας 4 εκατομίρια τόνοι κάρβουνο, ίτε ενια φορές λιγότερο απότι θγένι στο Ντονμπας.

Απ' αφτο φένετε, πόσο χαλαρα επεκσεργάζονταν ι βιομηχανία κάρβουνο στο Κυζμπας.

Μα το Κυζμπας έχι πολι μεγάλο μέλον.

Στα 1933 το Κυζμπας πρέπει να δόσι 22-23 εκατομίρια τόνους κάρβουνο.

## **ΓΙΑΤΙ ΠΡΕΠΙ ΝΑ ΑΝΑΠΤΙΚΣΥΜΕ ΜΕ ΓΡΙΓΟΡΑ ΤΕΜΠΑ ΤΙ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΑ ΚΑΡΒΥΝΥ ΣΤΟ ΚΥΖΜΠΑΣ;**

Σίμερα το βασικο κέντρο πετροκάρβουνο στιν ΕΣΣΔ ίνε το Ντονμπας. Απτα ανθρακοριχία τυ Ντονμπας πέρνζμε περίπου τα τρία τέταρτα τυ κάρβουνο, πυ θγένι στιν ΕΣΣΔ.

Πό βρίσκετε το Ντονμπας; Στο νότιο-ανατολικο μέρος τις Υκραινας.

Στο νότο τις Υκραινας θρίσκοντε κε τα μεγαλύτερα μεταλυργικα εργοστάσια κε τα μεταλία σίδερυ. Ο νότος-μας μας δίνι τα τρία τέταρτα τυ μεταλέματος κε τυ μετάλυ.

Απτο νότο πρέπει να μεταφέρομε το μέταλο κε το κάρβουνο μακρια στι Μόσχα, στο Λενινγκρατ κε στάλα βιομηχανικα κέντρα.

Ι Σιβιρία κε ι Μακρινι Ανατολι κκεδον δεν έχυν δικό-τους μέταλο.

Ι παραγογι το νότιον εργοστασίον δε μας φτάνι. Ι βιομηχανία κε το αγροτικο νικοκιο απετυν εκατομίρια τόνους μέταλο.

Εμς βγάλαμε 5,5 εκατομίρια τόνους μέταλο στα 1929-30, ενο το πρόγραμμα-μας ίνε να δόσουμε στα 1933 17 εκατομίρια τόνους μαντέμι. Γιαφτο πρέπει να χτίσουμε μεγάλη εργοστάσια.

Πό πρέπει να χτιστυν αφτα τα εργοστάσια;

Εκι όπου ιπάρχι μετάλεμα κε κάρβουνο, απτο οπίο μπορι να θγι κοκς.

Κε πυ θρίσκοντε σε μας το μετάλεμα κε το κάρβουνο;

Τα πλυσιότατα μεταλέματα σίδερυ βρίσκοντε στο Υραλ.

Πλυσιότατα κιτάζματα κάρβουνο βρίσκοντε στο Κυζμπας, στι Σιβιρία.

Ενόνοντας το μετάλεμα τυ Υραλ με το σιβιριακο κάρβουνο, μπορουμε να διμυργίσαμε στιν ανατολι πολι μεγάλι μεταλυργικι βιομηχανία.

Ι πανκόζμια μπουρτζουαζία ετιμάζι ενάντια σε μας πόλεμο, εκσοπλίζι εντατικα τα στρατέματά-τις.

Μπορούμε μίπος να αμινόμαστε δίχος κάρβουνο κε μέταλο;

Δίχος κάρβουνο τα τρένα δεν μπορύνε να πάνε, δεν μπορύνε να μεταφέροντε κρ-ενοαρμείτσι, δε θα δωλέψυν τα εργοστάσια. Δίχος μέταλο δε μπορύνε να φιαστυν κανόνια, τανκ, πολιβόλα, τυφέκια, φσιζίνκια.

Το μέταλο κε το κάρβουνο ίνε βάσι τις άμινας.

Οσο πιο βαθια στα νότα ίνε τα μεταλυργικα εργοστάσια κε τα ανθρακοριχία, τόσο πιο καλο ίνε για τιν άμινα. Ενο τα δικά-μας εργοστάσια κε τα οριχία βρίσκοντε κοντα στα είνορα. Σε περίπτοσι επίθεσις τις πανκόζμιας μπουρτζουαζίας, τα εργοστάσια κε τα οριχία-μας μπορύνε να θρεθύνε μέσα στι φωτια τυ πολέμου.

Νά γιατί πρέπει με γρίγορα τέμπα να χτίσουμε εργοστάσια κε να αναπτίξουμε τι βιομηχανία κάρβουνο βαθια στα νότα. Κε το Υραλ κ'ι Σιβιρία ίνε τέτια νότα. Νά γιατί

ε βρετίτελι-ινζενέρι αργοπορούσαν σε διάστημα πολων χρόνον τιν ανάπτυξι τις μεταλυργίας κε τις βιομηχανίας κάρβουνο στα ανατολικά ραγιόνια τις ΕΣΣΔ.

Πρέπι να ενόσουμε το μετάλεμα τυ Υραλ με το κάρβουνο τυ Κυζνέτσκ.

Τέτια απόφασι πήρε το ΧVΙ κομματικό Σινέδριο.

Πάνο στίν έκθεσι τυ ς. Στάλιν το ΧVΙ σινέδριο έκρινε απαρέτιτο:

„Να διμυργηθι στίν πιο κοντινι περίοδο νέα, δινάτι, καρβυνο-μεταλυργικι βάση — το Υραλο-Κυζνέτσκι κομπινάτο“

## ΤΟ ΧΤΙΣΙΜΟ ΠΡΟΧΟΡΙ

Ι εργατικι τάξι, κάτω απτιν καθοδήγισι τυ κόματος, καταπιάστηκε να εκτελέσι αφτο το πρόβλημα. Στιν ανατολι διεκσάγετε τεράστιο σοσιαλιστικό χτίσιμο.

Χτίζοντε πελόρι μεταλυργικι γίγαντες.

Χτίζοντε τα εργοστάσια: Μαγνιτογόρσκι στο Υρολ, Κυζνέτσκι στι Σιβηρία.

Τα τρένα θα μεταφέρουν το μετάλεμα τυ Υραλ στο εργοστάσιο Κυζνέτσκι, κι αποκι θα έρθουν με κάρβουνο στο Υρολ κε θα φέρουν κάρβουνο στο Μαγνιτογόρσκι εργοστάσιο.

Σε μια μερια θα τρέκσουν εκατομύρια τόνοι μετάλεμα — απτι δίσι στίν ανατολι. Σε άλι μερια θα τρέκσουν εκατομύρια τόνοι κάρβουνο απτιν ανατολι στι δίσι.

Αφτο ινε το λεγόμενο κομπινάτο.

Το κομπινάτο τον σιβηριακον κάρβυνον με το Υραλικο μετάλεμα.

## ΧΤΙΖΟΜΕ ΣΤΟ ΚΥΖΜΠΑΣ ΧΙΜΙΚΑ

### ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΕ ΙΛΕΧΤΡΟΣΤΑΘΜΥΣ

Όπου υπάρχει κάρβουνο εκι πρέπι κε να χτίζοντε χιμικα εργοστάσια. Απτο κάρβουνο μπορόνε να παρθόνε πολα πολύτιμα χιμικα προϊόντα.

Απιο κάρβουνο μπορι να θγι μπενζολ, πυ χριάζετε για τιν άμυνα τις χώρας: απτο κάρβουνο μπορι να θγι αμιακ, πυ χριάζετε για τιν παραγογι αγροτικον λιπαζμάτων.

Στο Κυζμπασ άρχισαν να χτίζουν κε διο μεγάλυς ιλεχτρικυς σταθμυς.

## Ο ΤΡΙΤΟΣ „ΠΑΝΕΝΟΤΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΣΤΙΣ“

Ι δουλια στίν τρίτι λεκάνι πετροκάρβουνο — στο Καραγαντα — άρχισε μονάχα στο 1930. Τα ανθρακοριχία τυ Καραγαντα θρίσκοντε στο Καζακισταν.

Στα 1931 ανίγονταν κε φιάνονταν 23 ανθρακοριχία. Στα 1932 φιάνοντε άλα 14

Ι επιστίμονες υπολογίζυν, πως ι καρβυνο-παρακαταθίκες τυ Καραγαντα ινε όχι λιγότερες απο 10 διςεκατομύρια τόνυς.

Χρόνο με χρόνο το Καραγαντα θα μας δόσι ολοένα κε πιο πολυ κάρβουνο.

## ΣΑΠΡΟΠΕΛΙΤΙΑ

Τα κάρβουνα τις λεκάνις Κυζνέτσκι διακρίνοντε για τιν ανότερι πύτιτά-τυς. Ένα σιμαντικό μέρος-τυς ινε κατάλιλο για να και κε να θγι κοκς. Μα ιπάρχυν κε όλος διολο θαμαστα κάρβουνα. Κοντα στο μικρο ποταμο Παρζας θρέθικαν κιτάζματα κάρβυνον, πυ ονομάζοντε σαπροπελίτια.

Όταν ζεκτένοντε αφτα τα κάρβουνα θγένι πολυ πίσσα, όμια με νέφτι. Κι απ'αφτι τιν πίσσα μπορι έφκολα να θγι μπενζίνα κε πετρέλεο, όπος κι απτο νέφτι.

Τα σαπροπελίτια ινε ι νέα πάζα-μας νεφτιυ.

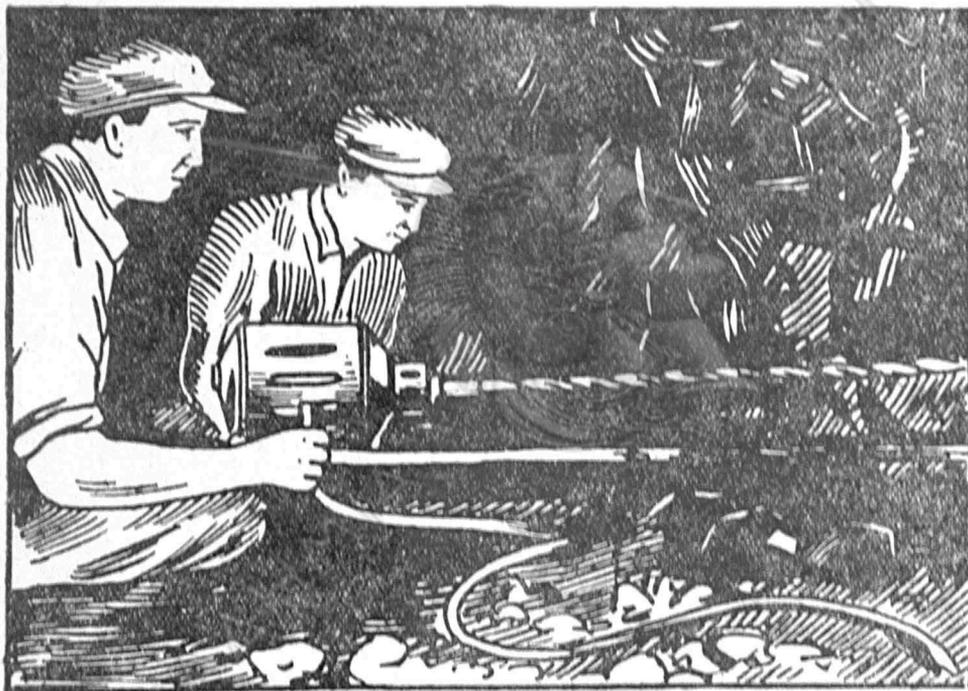
Μόνο πυ το νέφτι εδο δεν ινε ιγρό, σιιιθιζμένο, μα σκληρο.

Μίπος ινε ανάνχι να πύμε πόσο τεράστια σιμασία έχυν τα τέτια κάρβουνα για τιν ΕΣΣΔ κε ιδιέτερα για το Σιβηριακο κραι.

Χτίζοντας ιδιέτερα εργοστάσια, θα πάρουμε νέφτι, ενο ος τα τόρα το κυβαλύσαν απτον Κάφκασο σε απόστασι χιλιάδον θερσιον. Αφτο μαζί με το νέφτι πυ βγένι στα νέα ραγιόνια Ερπα κε Στερλιταμακ, θα μας γλιτόσι να μεταφέρουμε το πετρέλεο σε ανατολικά κραι τις ΕΣΣΔ. Με το σιβηριακο πετρέλεο κε τιν μπενζίνα θα θρέψουμε τα τράχτορα, τα κομπάινα, τα φορτιγα αφτοκίνιτα. Αφτο θα μας βοιθίσι να ανασινκροτίσουμε γριγορότερα το αγροτικο νικοχιριο τις Σιβηρίας με θάσι τιν κολεχτιβοπίσι κε τι μηχανικ τεχνικι.

## ΠΡΕΠΙ ΝΑ ΜΙΧΑΝΙΚΟΠΙΣΥΜΕ ΤΙΝ ΕΚΣΟΡΙΚΣΙ ΤΥ ΚΑΡΒΥΝΥ

Ι εκσόρικσι τυ κάρβουνο ίνε βαρια δουλια. Εμς βάλουμε μπροστά· μας το πρέβλιμα να εφοκλίνομε πολες φορες αφτι τι δουλια. Αν θα εφοκλίνομε τι δουλια τυ ανθρακορίχου, ανε όπυ ίνε δινατο, θα αντικαταστήσουμε τι διναμι τον μιονιόν-τυ με τι διναμι τις μηχανικ κ άλλον μηχανικον εργαλίον, θα κατορθόσουμε να ανικπέσουμε τιν ποσότητι τις εκσόρικσις τυ κάρβουνο. Εμς κέρουμε πως ι καλι μηχανικ ίνε πολες φορες δινατότερι κε πιο επιδέκσι απτον άνθρωπο.



Ι ανθρακορίλι δουλέβον με ηλεκτρικο τριπάνι,

57 2

Κε να, εμς άρχίσαμε κε μηχανικοπίομε το Ντουμπας. Αντι τιν παλια σκαπάνι, τυ ι ανθρακορίχι τιν ονομάζον „κάιλα“ μπάζουμε τιν εκσοριχτικι μηχανικ (врубовая-машина).

Το τριπιτιρι τυ χερω αντικαταστένομε με αφτόματο σφιρι. Με λαστιχένιο χερύλι περνα στο σφιρι πιεζμένος αέρας κε σκυντα το έμβολο. Το έμβολο με τι σιρά-τυ σκυντα τι μιτερι ζμίλι (долото). Ο ανθρακορίχος κρατα μονάχα το σφιρι, κε αφτο δουλέβι μοναχό-τυ.

Μπάσαμε κε άλες πολες τελιοπίσες στα προτζέσα τις εκσόρικσις τυ πετροκάρβουνο.

## ΤΟ ΚΑΡΒΥΝΟ ΣΤΟΝ ΤΕΛΕΦΤΕΟ ΧΡΟΝΟ ΤΙΣ 1 ΙΣ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑΣ

Στι XVII κοματικι κονφερέντσια ο σιν. Ορδζονικίτσε ίπε, πως με τιν ποσότητι τυ πετροκάρβουνο πυ θγάζουμε τόρα, δε θα μπόρέσουμε να εκσασφαλίσουμε τι μεταλουργικι βιομηχανία, κε πως γιαφτο χριάζετε να ανικπέσουμε πιο πολι τιν εκσόρικσι τυ κάρβουνο.

Στα 1932 πρέπει να βγάλουμε 90 εκατομύρια τόνους κάρβουνο. Γιαφτο πρέπει να διναμώσουμε τι μηχανοκίνησι τον ανθρακοριχίον.

Στα 1932 θα δουλέψουν 100<sup>0</sup> βαριες κε 342 λαφριες εκσοριχτικες μηχανες, 4073 σφια-αφτόματα.

Θα χριστον 380 νέα οριχία (εσάχτες)

Θα δυναμόσι ι εκσορικσι τυ κάρβουνο κοντα στι Μόσχα, κοντα στο Λενινγκρατ, στο Υραλ, στι Μακρινι Ανατολι.

Στι λεκάνι Κοζνετσκ θαρχίσει να δουλέβουν 13 νέες εσάχτες.

Το Κοζμπας πρέπει να δόσι 10<sup>1</sup>)<sub>2</sub> εκατομύρια τόνους κάρβουνο.

Εκσον το κάρβουνο πρέπει να βγάλουμε 14 εκατομύρια τόνους τόρφα, παραπάνο απο 27 εκατομύρια τόνους νέφτι, 600 χιλ. τόνους ελάντσια.

## ΠΡΟΤΑ ΙΛΙΚΑ ΑΠΟ ΚΡΕΑΣ ΚΕ ΚΟΚΑΛΑ

Το κάρβουνο μας φτάνι. Μα κσεχάσαμε να πύμε ένα πράμα.

Πύ θρίσκοντε ι περισότερες φάμπρικες κε τα εργοστάσιά-μας; Στο Λενινγκρατ, στο Υραλ, στι Μόσχα, στιν Υκράινα.

Κε πύ ίνε το κάρβουνο;

Μακρια στο νότο — στο Ντονμπας, κε ακόμα πιο μακρια — στι Σιβιρία, στο Κοζμπας.

Τα εργοστάσια τις Υκράινας πέρνουν κάρβουνο απο Ντονμπας, τυ Υραλ απο Κοζμπας.

Μα τί θα γίνι με τι Μόσχα κε το Λενινγκρατ; Να μεταφέρι κανις κάρβουνο σε τέτια αποδστασι, ο δρόμος θα κοστίσι ένα σορο.

Κε βγένι μια τέτια αναποδια. Το κάρβουνο ε'ένα μέρος, κε τα εργοστάσια πυ χριά-ζοντε κάρβουνο σε άλλο μέρος, μακρια.

Δε φτέμε ειμι γιαφτο. Γιαφτο φτένε ι φαμπρικάντιδες, πυ φιάνανε τα εργοστάσια δίχως κανένα πλάνο.

Ίχαν όμως κε κίνι το πλάνο-τους: να κσεζυμίσουν πιο πολα κέρδι. Κε πολι ειχνα χτίζανε τα εργοστάσια όχι εκι πυ ιπάρχι φτινο κάρβουνο, όχι εκι πυ ιπάρχουν φτινες πρό-τες ίλες, μα εκι, όπου ιπάρχουν φτινι άνθρωπι. Πριν απτιν επανάστασι ι χορικι ίχανε λίγι γις, δεν ίχανε με τί να τραφουν, κε ίσαν έτιμι να πάνε να δουλέψουν με μιδαμινο μερο-κάματο. Κ'έτσι ι φαμπρικάντιδες χτίζανε τα εργοστάσια πιο κοντα ε'αφτο το ανθρόπινο ιλικο απο κόκαλα κε κρέας.

Αμ το κάρβουνο. Κάρβουνο τυς χριάζονταν λιγότερο παρα σε μας. Εκίνι δεν ίχανε λογαριαζμο νάγοράσειν πολες μηχανες. Ι μηχανι πυ λογαριάζονταν στο εκσοτερικο σιφερ-τικι, σε μας ειχνα έβγενε όχι σιφερτικι. Μα γιατί; Γιατι ι μηχανι με διο χέρια δύλε-θε φτινότερα. Οπος κι αν ίταν όμως, ίχαν κε κίνι μηχανες.

Απο πύ πέρνανε κάρβουνο γιαφτες τις μηχανες.

Φέρνανε κάρβουνο απο εκσοτερικο με τι θάλασα.

Ι χώρα ίχε κάρβουνο με το παραπάνο, κι αφτι αγόραζαν κάρβουνο στιν Ανκλία.

Ίτε κάνανε κάτι χιρότερο — κέανε κσίλα.

Εροδισι: Πύ θγένι κάρβουνο στο Κράι μας;

Πληροφορία: Στο Β. Κάφκασο ι εκσορικσι τυ κάρβουνο πρέπει στα 1937 να ανε-θι σε 15 εκατομύρια τόνους.

## Ι ΤΟΡΦΑ

Στα 1918 ι Μόσχα ίταν αποκομένι απο Ντονμπας. Δεν μπορόσε να κυβαλιθι αφτο κάρβουνο. Ι ιλεχτροστάθιμι τις Μόσχας κέανε τις τηλεφτέες παρακαταθίκες-τυς κάρβουνο. Μονάχα ένας ιλεχτροστάθιμος, το „Ελεκτροπερετάτζα“ δύλεβε αδιάκοπα κε γλίτοσε τι Μόσχα. Αφτος ο ιλεχτροσταθιμος δύλεβε με τόρφα. Κε τόρφα γίρο στι Μόσχα ιπάρχι όσι θέλις. Τότε ι σοβετικι εκσοσία ακεφάρισε να χτίσι το δέφτερο τόρφο—σταθιμο στι Σσατόρα

Την άνοιξη το 1918 αρχίσανε να ανίγουν αβλάκια στις βάλτους τις Σσατόρας, να εκάβουν κε να θγάζουν τιν τόρφα. Ι εργάτες ζύσαν σε ζεμλιάνκες, πινόσαν, δύλεβαν χο- μένι ος τα γόνατα στο νερο, εκσαντλόνταν απτι ζέστι κε τα κονύπια.

Ιστερα απο ένα χρόνο θάλανε ιλεχτροσίρματα απτι Σσατόρα στι Μόσχα. Κε επιτέλους το ιλεχτρικο ρέβμα πίγε απτι Σσατόρα στι Μόσχα. Αναψαν τα φανάρια στις δρόμους τις Μόσχας. Δύλεψαν ι μπάνκι στα εργοστάσια.

Ος τα τόρα το Ντονπας εφοδιάζε κε εφοδιάζει τι Μόσχα κε το Δενιγγρατ. Το κάρ- θυνο του Ντονπας φτάνι ακόμα ος το Περεζνικι, ος το Περμ.

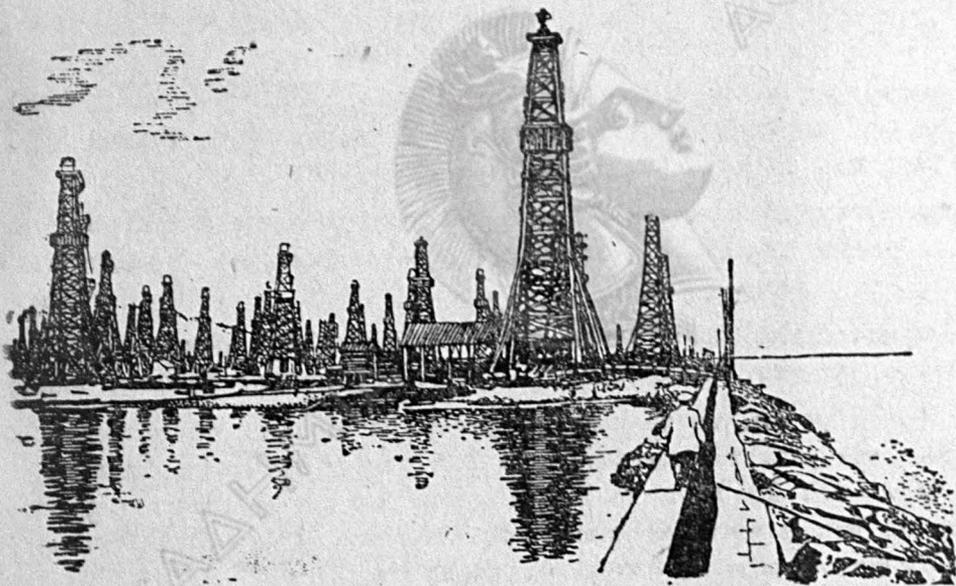
Ι 17-ι κοματικι κονφερέντζια ιπόδικσε, πως ίνε απαρέτιτο να αναπτιχτι ι εκσόρικε ντόπιυ κάφσιμυ ιλικυ κοντα στι Μόσχα, στο Τζερεμχοφ, στι Μακρινι Ανατολι κτλ.

## ΝΕΦΤΙ

### ΤΑ ΠΕΝΤΕ ΣΕ ΔΙΟ-ΜΙΣΙ

Σ'όλον τον κόζμο ίνε γνωστες ι περίλαμπρες νίκες, πυ κερδίσαμε στο μέτοπο του νεφτιυ.

Παρα το βρετίτελστβο κε ένα σορο άλα εμπόδια, πυ μας εκάρωναν ι τακσικι εχτρι, εμεις εχτελέσαμε τιν πιατιλέτκα του νεφτιυ σε διό-μισι χρόνια.



Μπακυ. Βίεζκα πετρελεύ στο Μπιμπι-Κίμπατ.

Ι εχτέλεσι τις πιατιλέτκας του νεφτιυ ίνε ένα απτα πολα περίλαμπρα παραδείγματα τις σταθερις καθοδίγις του σοσιαλιστικυ χτισίματος απο λενινισικυ κομμουνιστικο κόμα· ίνε ένα απτα πολα περίλαμπρα παραδείγματα, πυ δίχνυν σ'όλον τον κόζμο, πός φέρνοντε με τον κόπο ι εργάτες τις χόρας-μας. Ι πιατιλέτκα του νεφτιυ ίνε χτιπιτι απόδικσι, ότι μονάχα στιν ΕΣΣΔ ι εργάτες ενδιαφέρνοντε καρδιακα για τις επιτιχιές τις παραγογις, ότι σε καμια χόρα — όπου στιν εκσυσία θρίσκοντε ι καπιταλιστες κ' ι παμέσικι — δεν μπο- ρύνε να ιπάρχυν τέτια προτόφαντα γρίγορα τέμπα χτισίματος.

Στιν εκσόρικε του νεφτιυ κατέχουμε δέφτερι θέσι στον κόζμο. Στο τέλος τις δέ- φτερις πιατιλέτκας, σχεδον θα φτάσουμε τιν Αμερικι. Σ'εκίνον τον κερο θα θγάλουμε 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-3 φορές παραπάνο νέφτι, απο κίνο πυ βγάζουμε στα 1932.

Απο ένα απόσπασμα του βιβλιου του Δοπάτιν Π. „Ο αγόνας για το νέφτι“ θα δόμε πιο χτιπιτα πόςι τεράστια σιμασία έχι το νέφτι στι στρατιοτικι δουλια, κε σινεπού- μενα, κε στι δουλια τις άμιας. Ο σιγγραφέας διγιτέ, πως στον κερο του ιμπεριαλιστικυ πολέμου ι Γαλία, ι Ανκλιά κε ι σίμαχι-τους νικίσανε τι Γερμανία „αράζοντας προς τι νίχι πάνω σε χίματα νεφτιυ“.

## „ΤΟ ΝΕΦΤΙ ΠΥ ΝΙΚΑ ΠΑΝΤΑ“

Σε διάστημα μισού αιώνα το νέφτι χρησιμοποιήθηκε μονάχα για φωτισμό. Μα στην περι-  
οδο ανάμεσα στα 1900 και 1910 εμφανίζετε στην τεχνική κινιτήρας εσωτερικής κάψης.  
Αυτός ο κινιτήρας γεννά το αφοκίνητο, το τράχτορο, το αεροπλάνο, το πίδαλιουχόμενο.  
Αυτός ο κινιτήρας τρέφεται με λαφύρια ίδιου του νεφτιού, και τώρα το νέφτι αποχτά τεράστια  
σημασία. Απτο νέφτι, και προταπόλα μονάχα απτο νέφτι, εκαρτιέτε η πολιεκατομύρια  
στρατιά τον αφοκίνητον, τον τράχτορον, τον αεροπλάνον.

Περνα λίγος καιρός, και ο γερμανός Διζελ εφεβρίσκει κινιτήρα, που σήμερα ίνε γνωστός  
με τ'όνομα κινιτήρας Διζελ. Αυτός δεν ίνε τόσο απειτιτικός, όσο ο κινιτήρας εσωτερικής  
κάψης: μπορεί να τρῆφι με βαριά ίδια του νεφτιού. Όσο ογκώδικος και αν ίνε, δεν του χριάζετε  
ατμοκάζανο και ζιγίζι πολύ λιγότερο απτιν ατμοκίνητι μηχανή και το κάψιμο ιλικό-το—  
το νέφτι — πιάνει πέντε φορές λιγότερο μέρος απτο κάψιμο ιλικό τις ατμοκίνητις μηχανή-  
ς — το πετροκάρβουνο. Κ'έτσι αναγκάζοντε να περάσουν σε κινιτήρες Διζελ η μίρες τον  
ιπυθρήχιον και ένα σωρό ταχύπλοα βαπόρια. Και το βαπόρι που ίνε εφωδιαζόμενο με κινιτήρα  
Διζελ, τακιδέβει, δίχως να ανανεώνι τι προμήθειες του κάψιμου ιλικού, 57 μέρες, ενο το βα-  
πόρι, με ατμοκίνητο κινιτήρα και κάψιμο ιλικό πετροκάρβουνο μπορεί να τακιδέψει όχι πα-  
ραπάνο απο 15 μέρες.

Ιστερα απτιν εφέβρεσι του κινιτήρα εσωτερικής κάψης και του διζελ αρχίζουν να μετα-  
χρίζοντε μαζούτ κατεφθιάν στους φούρνους το μεγάλον βαποριον. Και κανα όλα τα πλεο-  
νεχτίματα ίνε στο μέρος του νεφτιού.

Ένα κιλό ιγρο κάψιμο ιλικό δίνει την ίδια ποσότητα ατμού, όσο 2 κιλά κάρβουνο.  
Η χρησιμοποιήσι μαζούτι επιτρέπει να λιγοστέπει το αμπάρι του βαποριου κατά  $\frac{5}{8}$  και κατε  
80% το προσοπικό του διαμιρίζματος το μηχανον.

Δώδεκα εργάτες μπορούνε σε 12 ώρες να φορτόσουν νέφτι ένα μεγάλο ιπεροκεάνιο  
βαπόρι. Ενο για να φορτοθι η αντίστιχη ποσότητα πετροκάρβουνο χριάζετε να εργαστουν  
500 εργάτες επι 5 μέρες.

Ο πολεμικός στόλος, που κεί μαζούτ, σχεδον δε φένετε απο μακριά. Ο στόλος που κεί  
πετροκάρβουνο φένετε απο απόστασι 10 χιλιόμετρον χάρις στις τεράστιες τολίπες καπνου.

Μα το καιότερο ίνε, που το πολεμικό βαπόρι με θέρμανσι νεφτιού αποχτά εκσερετικη  
εφκινισία. Μισή ώρα μετα το παράνκελμα „να δοθι ατμός“, το βαπόρι ίνε έτοιμο να κσεκι-  
νισι. Αμα περνουν άλα 35 λεπτα το βαπόρι μπορεί να πάι με πλέρια ταχύτητα. Σε έξι  
λεπτα μπορεί το βαπόρι να περάσι απο κανονικη ταχύτητα σε μάξιμουμ ταχύτητα. Εντεκα  
λεπτα φτάνουν για να φέρουν τον ατμό στην πλέρια πίεσι.

Γιαφτο αρνήθηκαν απτο κάρβουνο και πέρασαν σε νέφτι απτο 1912 πια 28 γερμανικα  
θωρηγτα, σχεδον όλος ο στόλος τον Ενομένον Πολιτιον και τις Ανγκλίας, η ροσικες μίρες  
τις Βολτικισ και τις Μάβρις θάλασας.

Και γρίγορα η καθοδιγίτες τις ναφτικισ δουλις καταπίθοντε σταθερα προς „ίνε ενκλι-  
ματικη τρέλα να αφισι κανέναν έστο και ένα κιλό πετροκάρβουνο σε πολεμικό βαπόρι“.

Μα και αφτο λίγο ίνε.

Η χιμικη έμαθαν να επεκσεργαστουν το νέφτι και να βγάλουν απ'αφτο δεκάδες λογισ-  
λογιον προιόντα.

Βγάζουνε πια απτο νέφτι λάδια αλιφισ και μπογιες, λιπάζματα και εκριχτικες ίλες,  
αρώματα, ιόδιο, γιατρικα, άσφαλο για τα λιθόστροτα, τεχνικό καυτζουκ, παραφίνι για τα  
κερια, για τα σπύρτα και το χαρτι.

Μα ιδιέτερι σημασία αποχτά το νέφτι στον καιρό του πολέμου.

Τα αεροπλάνα, τα φορηγτα αφοκίνητα, τα μοτόρια τον κανονιον — όλα αφτα απε-  
των σε πρότι σιρα νέφτι. Και ο ρόλος του νεφτιού φάνικε εκσερετικα ζοιρα στην ιστορία του  
τελεμτέου ιμπεριαλιστικου πολέμου.

## Η ΜΠΕΝΖΙΝΑ ΤΥ ΤΖΟΝ ΔΙ ΝΙΚΑ ΤΙ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Η σιμαχι χριάζοντε νέφτι. Τα μέτοπα καταβροχθίζον το χρόνο εκατομύρια τόνους μπενζίνα, κι ο σιμαχικός στόλος καταστρέφει 8 εκατομύρια τόνους. Απο πύ να παρθη αφτο το νέφτι. Ίνε γνωστο πως τα βασικά πρόμιζλα νεφτιω βρίσκοντε στι Βόρια Αμερική.

Ίνε αλίθια, πως δεν Ίνε τόσο δίσκολο να μεταφερθη το νέφτι μέσον τυ Ατλαντικου οκεανυ στι Γαλία, μα τα γερμανικα υποβρίχια νικοκίρεδοντε στα παράλια τις Γαλίας, κι ο Αμερικανος βασιλιάς τυ νεφτιω — Ρόκφελερ προτιμα να στέλνι τα βαπόρια — τσιςτέρνες-τυ απτον Ατλαντικο οκεανο στον Ιρινικο.

Αρχίζει να γίνι εσθιτι ι πίνα νεφτιω στως σιμάχως. Το μάι το 1917 ο ανκλικος στόλος σταματα τις μανέβρες-τυ εκσετίας τις έλιψεις νεφτιω, κε καταντα πια ολοφάνερο, πως στον μάρτι το 1918 θα εκσαντλιθον ολότελα ι σιμαχικες παρακαταθίκες νεφτιω.

Τιν άνικσι τυ 1918 περιμένονταν γενικι επίθεσι το γερμανον ε'όλο το μέτοπο. Με τέτια κατάστασι πραμάτον με τις προμήθιες νεφτιω, απο νορις μπορούσε κανένας να προλέγι το αποτελέσμα: ι έλιψι νεφτιω θα σπάσι τα φτερα τον αεροπλάνον, θα φέρι σε αχριστία τα τανκ κε θα καρφόσι στι γι τα βαρια πόδια τυ πεζικου, πυ θα στεριθη τα φορτιγα αφτοκίνιτα.

„ Ι τροχι τυ πολέμου, πυ δε Ίνε λαδομένοι με νεφτι, θα αρνιθον να γιρίσουν“. Στως σιμάχως δε θα μίνι τίποτε άλο να κάνον, παρα να παραδοθον στο έλεος τυ νικιτι.

Τότε ο γάλος πρόεδρος Κλεμανσο αποτίνετε με απελπιστικι έκλιξι στον πρόεδρο τον Ενομένον Πολιτιον Βίλσον. Τον εκλιπαρι να στίλι βιαστικα στι Γαλία 100 χιλιάδες τόνους νεφτιω. Νά τί έγραψε ο Κλεμανσο:

„Αν ι σιμαχι δεν θέλον να νικιθον στον πόλεμο, πρεπι να φροντίσουν, όστε ι μαχόμενι Γαλία στον κερο τις αποφασιστικις γερμανικις επίθεσις ν'άχι τιν μπενζίνα πυ τις Ίνε απαρέτιτι σαν έμα στις επικείμενες μάχες“.

Ο Δζον Δι Ρόκφελερ (ο μεγάλος ιδιοχτίτης τυ αμερικανικου νεφτιω) αποφασίζει πως απάρχι λοχαριαζμος να ικανοπιίσι τιν παράκλιξι τυ Κλεμανσο, κε το νέφτι-τυ πέρνι μέφος στον πόλεμο ενάντια στι Γερμανία.

Ο Ρόκφελερ στέλνι γρίγορα εκατοντάδες βαπόρια-τσιςτέρνες στον Ατλαντικο οκεανο, κε τι βαπόρια αφτα φρυρόμενα απτα σιμαχικα καταδρομικα φέρνον το νέφτι στι Γαλία. Κε το μάρτι τυ 1918 ο αρχιστράτιγος το σιμαχικον στρατεμάτον κάνι πια ράπορτι:

„ Ι Γαλία διαθέτι για τι μάχι 237000 τόνους νέφτι“.

Κι αφτο αποφασίζει τιν έχθασι τυ πολέμου.

Οταν τιν άνικσι τυ 1918 ι γερμανικες μεραρχίες σπάνον το σιμαχικο μέτοπο κε απιλον τιν καρδια τις Γαλίας — το Παρίσι — παρυσιάζετε στι σκινι μ'όλι-τις τι δίναμι ι μπενζίνα τυ Ρόκφελερ.

Ο γάλος στρατιγος Φοσσ δίνι διαταγι:

„Να κινιτοπιθον όλες ι προμήθιες νεφτιω τις χόρας. Να μαζοχτον όλα τα αφτοκίνιτα τις Γαλίας: κιβερνιτικα, ιδιοτικα, διμαρχιακα. Να καθιστων ε'αφτα ι ελέφτερες εφεδρίες κε εσπεδζμένα να σταλι ι στρατια τον αφτοκινίτον στι ρίγμα“.

Το θέαμα Ίταν προτόφαντο.

30 χιλιάδες αφτοκίνιτα πίγεσαν απτους διάφορους δρόμους τις Γαλίας σε μια διέφθινσι — στο μέρος τυ ρίγματος — με μάξιμουμ γριγοράδα, όσι μπορι να αναπτίχσι το αφτοκίνιτο.

Εδο Ίσαν πολιμεταχιριζμένα τακσι τυ Παρισιου, λαμπρες λιμουζίνες, κε άγαρπα φορτιγα αφτοκίνιτα.

Κι όλα αφτα Ίσαν φορτομενα με ένα φοτιό: στρατιότες, τυφέκια, πολιβόλα, φισίνκια.

Ι γερμανι δεν περίμεναν τέτιο σιυρπριζ.

Ο στρατος πυ μεταφέρθηκε σε 5 όρες απτο μέτοπο, πυ απέχε 150 χιλιόμετρα απτο μέρος τυ ρίγματος, ρίχτικε ανεπάντεχα ενάντια στις γερμανικες μεραρχίες. Ι γερμανι δε βάσταξαν κε υποχόρισαν.

Αφτο γλίτωσε το Παρίσι κε απεφάρισε τιν έχθασι τυ πολέμου.

„Ι είμαχι άραχσαν στη νίκη πλέοντας σε χίματα νεφτιω“ — κσεφόνισε ο ενκλέζος λόρδος Κέρζον σε πανηγυρικό γίομα ίστερα απτο κλίσιμο τις ιρίνις.

Ι έκβασι τυ ιμπεριαλιστικυ πολέμουπραματικά αποφασίστικε απτο νέφτι.

## ΤΟ ΣΟΒΕΤΙΚΟ ΝΕΦΤΙ

Απτι σχιζμάδα το νέφτι κσεπίδα σαν πίδακα; προς τα πάνω. Ίνε πίδακες πυ δύνου 2500 τόνου το μερόνιχτο.

Μα τις περισσότερες φορές ίνε ανάνχι να βγι το νέφτι απτις σχιζμάδες.

Νορίτερα αντλύσαν το νέφτι απλα με ιδιέτερα μακρυλα κε στενα βέτρα «ζζελόνκες». Τόρα ι „ζζελόνκες“ σκεδον παντυ αντικαταστάθικαν με βαθιες αντλίες. Ιδιέτερι μηχανι θάζι σε κίνισι τιν αντλία. Απτι ι μηχανι μπορι να αντλίσι νέφτι μεμιας απο τριάντα σχιζμάδες.

Στα πρόμισλα απτο νέφτι βγάλου πετρέλεο, μπενζίνα κε άλα προίοντα πυ τα λένε απορίματα.

Ένα απτα αιορίματα τυ νεφτιω ίνε το μαζυτ, πυ ος τα τόρα ίτε κέονταν σαν ρεφστι κάψιμι ίλι, ίτε επεξεργάζονταν σε διάφορα ίδι οριχτυ λαδιω.

Ι αμερικανι σκέφτικαν να βγάλου απτο φτινο μαζυτ ακριθι μπενζίνα. Γιαφτο φιάσανε ιδιέτερα καζάνια. Σ'αφτα τα καζάνια το μαζυτ βρίζετε κάτω απο διναιτι πίεσι, τα καζάνια πύρονου όσπυ να κοκινίζου κε το μαζυτ αντι λάδι θγάζι μπενζίνα.

Αφτος ο τρόπος ονομάζετε κρεκινγοβάνιε.

Με τον τρόπο τυ κρέκινγ μπορύνε να παρθου 50 κε παραπάνο προτζέντα μπενζίνας απτο θάρος τυ μαζυτ. Αφτο ίνε πάρα πολι, γιατι το καλύτερο νέφτι τις Γρόζνας δίνι μονάχα 16 προτζέντα μπενζίνας.

Ακόμα λίγα κρέκινγ-εργοστάσια έχομε σε μας, μονάχα στο Μπακυ κε στη Γρόζνα.

Μα εμς εκσακολουθόμε να φιάνουμε κρέκινγ.

Ένα μέρος τυ νεφτιώ-μας πυλούμε στο εκσοτερικό για να πάρουμε απο κι μηχανες. Ι αποστολι νεφτιω στο εκσοτερικό γίνετε μέσον τις Μάβρις θάλασας. Μα το περισσότερο νέφτι σε μας θγένι στην παρχλία τις Κασπίας θάλασας. Πός το μεταφέρουμε στα λιμάνια τις Μάβρις θάλασας;

Ι μεταφορα τυ νεφτιω με το σιδερόδρομο κοστίζει ακριθα κε έχει πολες σκυτúρες. Κε νά ανάμεσα απτα Καφκασιανα βυνα, απτο Μπακυ ός το Βατυμ θάλανε σιδερένιες σολίνες μάκρυς 883 χιλιομέτρον. Μ'αφτος τυς σολίνες διοχετέθου πετρέλεο απτο Μπακυ.

Στα 1928 τελίόσαν το βάλσιμο σολίνον απτι Γρόζνα ος το Τυαπσε.

Σίφονα με τιν πιατιλέτκα τυ νεφτιω σκεδιάζετε να φιαστου τέτι σολίνες κε στάλα πρόμισλα τυ νεφτιω. Ι διοχέτεπσι τυ νεφτιω μέσον τον σολίνον κοστίζει τρις φορές φτινότερα απτι μεταφορα με το σιδερόδρομο.

Απτυς παλιως βιομίχανους νεφτιω έμιναν κακοφιαζμένα πρόμισλα, έλιπσι δρόμον, πα εμποδίζει να μεταφερθι γρίγορα το νέφτι κε τα νεφτεπροίοντα.

Το Μπακυ, κοντά στο οπίο θρίζοντε ι κριότερες επεξεργασίες νεφτιω, ονομάζονταν „Μάβρι πέλι“. Κε πραγματικά το Μπακυ ίταν μάθρο απτο νέφτι, απτι σκόνι, απτιν καπνια, απτι λέρα. Τόρα ανασινχροτόμε κε τα πρόμισλα κε τις κατικίες τον εργατον.

Ο αρμενικός σινικίζμοσ στο Αρμενικεντ, κοντα στο Μπακυ, δεν έχει καθόλου λέρα, πυ να ιπενθιμίζι έστο κε λίγο τι λέρα, για τιν οπία φιμιζονταν ι „Μάβρι πόλι“. Έτσι ι χώρα το σοβετιον μετασκιματίζι τιν άσκιμι καπιταλιστικι κληρονομία σε σοσιαλιστικι.

\* \* \*

Δεν ίνε πολις κερου πυ όλες τις παρακαταθίκες νεφτιω τις ίχαν ι καπιταλιστες. Κε στη χώρα-μας βασιλιάδες τυ νεφτιω ίσαν: ι αδελφι Νόμπελ, ο Λιανόζοφ με τυς γιός-τυ, ο Μαντάςσεθ κε Σ-ια κε άλι.

Στο εκσοτερικό σκεδον όλα τα πρόμισλα νεφτιω βρίσκοντε στα χέρια μιας δεκάδασ καπιταλιστον.

Όποιος κατέχει το νέφτι, εκίνος κε κατέχει τον κόσμo — λένε ι καπιταλιστες.

Τον κερo τυ πολέμου κσοδέθονταν κάθε μέρα 36 χιλιάδες τόνοι μπενζίνα για τα στρατιο-  
τικά αεροπλάνα, πιδαλιωχόμενα, αφτοκίνητα κε τανα.

Τί θα πάθενε εκίνο το μαχόμενο κράτος, πυ δε θα τ'όφτανε ι μπενζίνα.

Γιαφτο στο εκσοτερικο γίνεται αγόνας για το νέφτι ανάμεσα στις κάτοχoς τυ νεφτιu.

Στα κριφα ετιμάζετε πόλεμος ανάμεσα στην Ανκλία κε τις Ενομένες Πολιτίες τις Βόριας Αμερικίς.

Μα πριν να φαγοθον ανάμεσα-τους, ι άρπαγες τυ νεφτιu θέλυνε να επιτεθον ενάν-  
τια σε μας κε να πνίξουν τι Σοβετικι Ενοσι.

Ο Ντέτερτινκ — ο αρχηγoς τον εκκλέζον αρπάγον-νεφτεδιομίχανον φροντίζει απόλυς  
πιο πολι να οργανόσι πόλεμο ενάντια στην ΕΣΣΔ. Μα γιατί ίνε τόσο λισταζμένοι όλοι ι βα-  
σιλιάδες τυ νεφτιu.

Ι Οχτοβριανι επανάστασι πήρε το νέφτι απτα χέρια τυ νεφτεβσιζιλιάδον. Κε στην  
ΕΣΣΔ θρίσκοντε τρία διςεκατομίρια τόνοι νέφτι. Αφτο ίνε κκεδον το μισο όλον τον απο-  
δικεδμάτον νεφτιu σ'όλον τον κόσμo.

Μπορυν να κσιμφιλιθον με τέτιο χάσιμο ι καπιταλιστες; Βέβεα δεν μπορυν.

Τον κερo τυ εμφίλιu πολέμου ι καπιταλιστες στίλανε τα στρατέματά-τους στην ΕΣΣΔ.  
Ι εκκλέζι αρπάκσανε τότε το Μπακu, ι γιαπονέζι τι Σαχαλίη, κ' ι γάλι φρόντιζαν να  
αρπάκσουν τι Γρόζνα. Μα ο Κόκκινος στρατος τυς έδιοκσε μακρια απτιν ΕΣΣΔ.

**Γίμναζμα:** 1. Βρέστε στο χάρτι το Μπακu, τι Γρόζνα, το Μαικοπ. 2. Μάθετε  
πός κσοδέθετε κε πός φιλάγετε ι μπενζίνα για τα τράχτορα στο κολχόζι-κας.

Πός γίνεται ο ιπολογίζμοσ τυ κσοδέματος τις μπενζίνας. Πός πραγματοποιιέτε  
ι ικονομία τυ αναφλεχτικυ ιλιu.

**Ερώτιςι:** Σε πιά μέρι τυ Κράι-μας θγένι νέφτι.

**Πληροσφορία:** Στο Β. Κάφκασo, στη δέφιτερι πιατιλέτκα (στο τέλος τυ 1937) θα  
θγάλυμε 28-30 εκατομίρια τόνους νεφτιu.

## ΣΕ ΠΙΑ ΡΑΓΙΟΝΙΑ ΤΙΣ ΕΣΣΔ ΒΓΕΝΙ ΝΕΦΤΙ

**Μπακu.** Στο ραγιόνι τυ Μπακu ι εκσόρικι νέφτιu στα 1931 ανέθικε σε 13.5  
εκατομ. τόνους απέναντι στα 2.5 εκατομ. τόνους τυ 1920-21.

**Γρόζνα.** Ι μεγάλη ανάπτυκισι τυ ραγιονιu τις Γρόζνας εκκασφάλικε όστε στα 1931  
να βγυν 8.5 εκατομ. τόνοι νέφτι απεναντι σε 1,2 εκατομ. τόνους τυ 1920)21.

**Οχα.** Ι ΕΣΣΔ άρχικε τελεφτέα να επεκσεργάζετe τα κιτάζματα τυ νεφτιu στη Σα-  
χαλίη κε εδο θα παρθον παραπάνo απο 150 χιλ. τόνους νέφτι.

**Εμπα.** Το ραγιόνι τις Εμπας έδοσε στα 1931 850 χιλ. τόνους νέφτι απέναντι σε  
57 χιλ. τόνους τυ 1920)21.

**Μαικοπ.** Ος τα τελεφτέα στο ραγιόνι τυ Μαικοπ δεν έβγενε πολι νέφτι. Στα  
1931 το ραγιόνι τυ Μαικοπ έδοσε ος 600 χιλ. τόνους νέφτι. Στο μέλον τυ Μαικοπ  
θα γίνι μεγάλο ραγιόνι νεφτιu.

**Απςσερόνσκιαγια.** Τελεφτέα άρχικε εντατικα ι εκσόρικι νεφτιu στην Απςσερόνσκια-  
για, πυ μετατρέπετε σε μεγάλο νεφτιu ραγιόνι.

## Ι ΙΛΕΧΤΡΟΠΙΙΣΙ

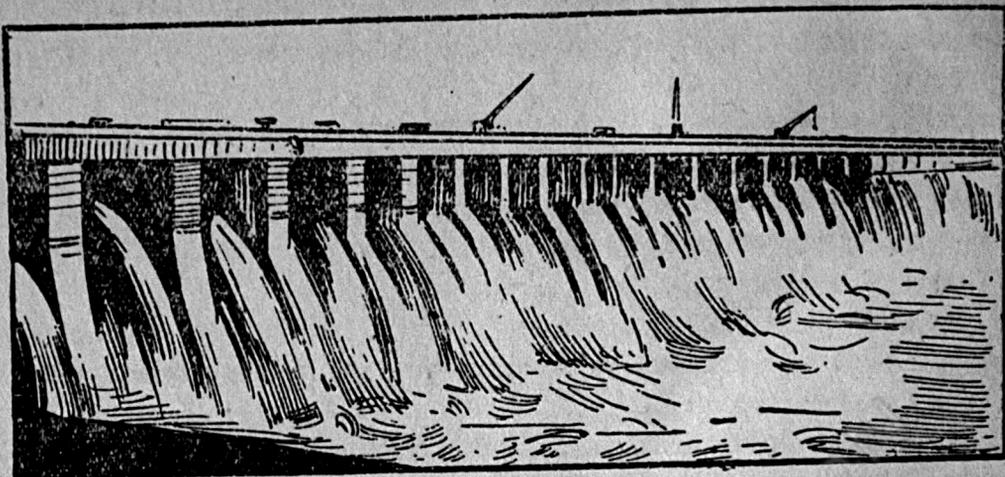
### Ι ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΝ ΙΛΕΧΤΡΙΚΟΝ ΕΡΓΑΤΟΝ

Ο Λένιν ίπε: „ο κομμονιζμοσ ίνε σοβετικι εκσοζία σιν ιλεχτροπιίσι“. Απ' αφτα τα  
λόγια τυ Βλαδίμυρ Ιλιτς βλέπομε, πόσι τεράστια κσιμασία έχι το χτίσιμο δυνατον ιλεχ-  
τρο.ταθμον.

Στι χόρα χριάζοντε φάμπρικεσ κε εργοστάσια, διακκεβαζμένα με τον τελεφτέo λόγο  
τις τεχνικίς. Κε μισ κσέρυμε, ποσ ο πιο δυνατος κινιτίρας ίνε ο ιλεχτριζμοσ. Μονάχα  
με τι βοίθιά-τυ μπορόνε να δουλέθον εργοστάσια-γίγαντες.

Τί ίδως ανότερι τεχνικι μπορι νάνε δίχος τι φαρδια χραισιμοπίσι τις ιλεχτρικις ενέρ-  
γιας. Κε μις κέρομε πος αφτι ίνε ι πιο δυνατι κ' ι πιο σιφερτικι δίναμι.

Νά γιατι στο πλάνο τις σοσιαλιστικις πιατιλέτκας-μας σκεδιάστικαν να χτιστυν 42  
πολι μεγάλι ιλεχτρικι σταθμι. 30 απ' αφτυς φιάνοντε πια κε μερικι απ' αφτυς δυλέδυν.



Ι πλοτίνα τυ Δνεπροφσκ.

Κατα πόσο ίνε μεγάλι ι δίναμι τυ ιλεχτριζμο φένετε απτο παρακάτο:

Ι δίναμι πυ μπορι να αναπτίξει ο άνθρωπος ίσύτε πάνω-κάτο, με  $\frac{1}{10}$  αλόγου δίνα-  
μι. Παναπι 10 άνθρωπι μπορόνε να εχτελέσουν τι δουλια, πυ μπορι να εχτελέσι κινιτίρας  
μιας αλογο-δίναμις. Μα ο κινιτίρας μπορι να δυλέβι ολάκερα μερόνιχτα δίχος να κυραστι  
ενο ο άνθρωπος — όχι παραπάνο απο 8 ώρες. Παναπι: πρέπι νάχι κανένας 3 βάρδιες  
απο 10 ανθρώπους, διλαδι 30 ανθρώπους, για να αντικαταστίσι ένα κινιτίρα.

Ι πλέρια δυναμικότητα τυ ιλεχτρικου σταθμου Βολχόδσκ ίνε 80 χιλιάδες αλογο-δίνα-  
μες. Παναπι, πάνω στα σίρματα, σε απόστασι 120 χιλιόμετρον τρέχι κάθε μέρα στο  
Λεβινγκρατ ακόραστι στρατια ιλεχτρικον εργατον σκεδον απο διόμισι εκατομίρια ανθρώπους.  
Κε ο σταθμος Βολχόδσκι δυλέβι με τι φτινι ενέργια τυ νερο πυ πέφτι.

Εμς χριαζόμαστε πιο πολες μιχανες, πιο πολυς μιχηνικυς εργατές, πιο πολι να  
αντικαταστίσομε τον κόπο τυ ανθρώπου με μιχανι — νά γιατί πρέπι να εφαρμόσομε γρί-  
γορά τιν ιλεχτροπίσι.

### Ι ΠΑΤΡΟΝΕΣ ΤΙΣ ΙΛΕΧΤΡΟΠΙΙΣΙΣ

Στις 22 τυ δεκέβρι 1922 ο μεγάλος αρχηγος κε δάσκιλος τις εργατικις τάκισ  
Β. Ι. Λένιν ίπε στο VIII Πανρωσικο Συνέδριο τυ Σοβετιον: „Τότε μονάχα, οπόταν  
θα ιλεχτροπιυθι ι χόρα, οπόταν κάτω απτι βιομιχανία, το αγροτικο νικοικιο κε  
το τράνσπορτ θα μιπ τεχνικι πάζα τις σίνχροניς μεγάλις βιομιχανίας, μονά-  
χα τότε θα νικίσομε τελιοτικά“.

Πέρσαν δέκα χρόνια. Τι φτοχι αμόρφοτι Ρωσία μετατρέπομε στι μεταλικι, ιλεχτρο-  
πιυμένη ΕΣΣΔ, σε χόρα ελέφτερο κόπου, σε χόρα αδελφικις ένοσις όλον τον εθνικοτίτον,  
πυ καταπιέζονταν στον κερο τυ τσαριζμο:

Στα 1931 όλι ι ιλεχτροσταθμί-μας θάχυν δυναμικότητα ίσι με 150 εκατομίρια  
ιλεχτρικυς εργατές πυ θα δυλέβυν για μας. Αφιο ίσύτε με όλο τον πλιθιζμο τις ΕΣΣΔ.

Σε ανάμνισι τις δεκαετερίδας τις εχτέλεσις τυ πλάνου ΓΟΕΔΡΟ, το Λεβινιστικο κο-  
μοσολ ανάλαβε το πατρονάτο πάνω στιν ιλεχτροπίσι τι: Σοβετικις Ένοσις, κι απο τώ-  
τε διεκείχι πιζματικο αγόνα για να πραγματοποιιθι το πλάνο τις ιλεχτροπίσις σε σιντο-  
μότατι προδεζμία.

### ΠΑΝΟ ΣΤΑ ΧΝΑΡΙΑ ΤΙΣ ΦΟΤΙΑΣ

Ιχαμε τότε 1929.

Δόστε τυς ιλεχτρικυς σταθμυς, ίπε ο ισιγιτις.

Σκοτίνιασε στι ζάλα, κε πάνω στο χάρτι άναπσαν κάμπουες φωτιες, γαλάζιες, πρά-  
σινές, άσπρες. Ο χάρτις ίταν απλος, μα φωτιζμένος. Δίγες ίσαν ι φωτιες πάνω στο χάρτι.

Ι περισσότερες ίσαν στὶ μέσι, κοντὰ στὸ Λενινγκράτ καὶ στὴ Μόσχα, ἐνὸ γύρο, στὰ ἄκρα, ἴταν σχεδὸν σκοτινα. Ὁ χάρτις ἐμαίξε με ἐρίμι ἔχτασι μικρὶς πόλεις: διο-τρία φανάρια καὶ πῖο πέρα βαθὶ σκοτάδι.

— Βλέπετε — ἴπε ὁ ισιγιτις — στὸ χάρτι πάνω ἀνάψαν φωτιες.

Ἰνε ἰ ηλεκτροσταθμί-μας. Στὴν ὅρα δὲν ἔχουμε πολυς. Νά ἐδο, κοντὰ στὸ Λενινγκράτ ἀνάβει ἰ γαλάζια φωτια τὸ Βολχοφστροί. Μικρὰ στὸ νότο ἴνε ἄλι γαλάζια φωτια, ὁ ἰδρостаθμὸς τὸ Ζεμο-Αβτζαλα. Μεγάλυς ἰδρостаθμὸς ἔχουμε μονάχα διο, μα νά ἰ ἀσπρες φωτιες — ἰ σταθμὶ πὺ δυλέβυν με κάρβυνο. Αφτὶ ἴνε περισσότερι. Στὸ Λενινγκράτ ἰπάρχον τέσερις φωτιες, τέσερις σταθμὶ τὶς πόλεις. Στὴ Μόσχα διο φωτιες — διο σταθμὶ. Καὶ πλαι με πράσινη φωτια ἀνάβει ὁ πρότος σταθμὸς τὸρφας. Αφτὸς ὁ σταθμὸς δυλέβει με τὸρφα.

Κοντὰ στὴ Μόσχα, λίγο πῖο πέρα φένκι ὁ σταθμὸς Κασσίρσκι.

Στὸ Ντομπας φένκι ἀσπρι φωτια, ὁ σταθμὸς Στερόφσκι. Κι αφτὶ ἰ πράσινη φωτια, κοντὰ στὸ Βόλγα ἴνε ἰ Παλαχνα.

Κε τότερα — σινέχιζε ὁ ισιγιτις — παρακχλο νὰ φωτίζετε ὅλυς τὺς σταθμὺς, πὺ θά-χουμε στὸ τέλος τὶς πιατιλέτκας.

Κάπιος γίριζε τὸ κυμπὶ (βικλιωτζάτελ) καὶ στὸ χάρτι πάνω κσεπίδισαν ἀπτο σκοτάδι καὶ ἀνάψαν πολες ἀσπρες, γαλάζιες, πράσινες φωτιες. Ἐνα σορο ἀσπρες φωτιες ἀπλόθι-χαν στὴν ελικοιδὶ γραμὶ τὸ Βόλγα, γαλάζιος ἀσταριζμὸς ἔφεκζε καὶ φότιζε τὰ θύνα τὸ Καφκάσ, ζοιρι φωτια ἀνάψε στὸ Δνίπερο, ἀνάψαν φωτιες στὸ Ἰραλ, στὴ Σιβιρία, στὸ Τυρχμενισταν.

Λίγι ὅρα νορίτερα ὁ χάρτις ἐμαίξε με κατρυφιαζμένι σκοτινὶ πλατιά μικρὶς πόλεις. Μα τότερα ἐμαίξε πλατιά προτέβυςας, ζοιρα φωτιζμένι με χιλιάδες φωτιες τραμ, αφτοκινίτον, ἰλεκτρικὸν επιγραφον.

— Νά, ἴπε ὁ ισιγιτις — πὸςυς ἰλεκτρικὺς σταθμὺς θάχουμε ζίφωνα με τὴν πιατιλέτκα. Κε τότερα θα σας πο, πὸσα μεταλία, εργοστάσια, ζιδερόδρομοι, φάμπρικες σιτιρον, πὸσες νέες πολιτίες θάχουμε.

Ὁ ισιγιτις μιλόζε πολὶν κερὸ. Πάνο στὸ κεφάλι-τὺ, σε τεράστιο χάρτι ἀνάψαν νέες καὶ νέες φωτιες, προχορόντας ὀλοένα καὶ πῖο μακριὰ στὴν ἀνατολὶ, στὸ βορα, στὸ νότο. Θαρύζε κανέναν πὸς φωτινα στρατέματα κσκορπίστικαν στὸ χάρτι, φωτίζοντας με ἰλεκτρικὶ φωτια τὶς στέπες καὶ τὶς ἐρίμες.

— Τότερα — ἴπε ὁ ισιγιτις — ἀνάψτε ταφτόχρονα ὅλες τὶς φωτιες. Δόστε τὺς ἰλεκτροσταθμὺς, δόστε τὸ κάρβυνο, τὸ νέφτι, τὴν τὸρφα, δόστε τὺς ζιδερόδρομοι, τὰ κανάλια, τὰ λιμάνια, τὰ εργοστάσια, τὶ φάμπρικες σιτιρον, τὶς πολιτίες.

Ὀλος ὁ χάρτις φωτίστικε, χιλιάδες φωτιες χορέβανε πάνω στὸ χάρτι.

## Ι ΛΑΜΠΙΤΣΑ ΤΥ ΙΛΙΤΖ ΣΤΟ ΒΟΡΙΟ ΚΑΦΚΑΣΟ

Για τὸ χτίσιμό-μας χριάζετε ἰλεκτρικὴ ἐνέργια.

Ὁ ἰλεκτριζμὸς ἀνανάζει τὶς μηχανες καὶ τὺς μπάνκους νὰ δυλέβυν, βάζει σε κίνισι τὰ τραμ, ὀνὶ τὶ δυνατότητα νὰ μιλιζον σε ἀπόστασι με τὸ τηλεφονο καὶ τὸ ράδιο. Διχὸς ἰλεκτριζμὸ δὲν μπορὺν ἰ εργαζόμενι νὰ οργανόδυν μορφοτικὰ τὶ ζοί-τὺς: θα φωτίζει καὶ θα θερμένει τὶς κατιχίες-τὺς, θα ζεστένει τὸ νερο, θα ετιμάει τὸ φαί.

Πρέπει νὰ ἰλεκτροπιόουμε τὶ χόρα-μας. Πρέπει νὰ χτίζουμε ἀρχετὶ ποσότητα δυνατὺς ἰλεκτροσταθμὺς, πὺ ἰ ἐνέργιά-τὺς νὰ φτάνει για ὀλι τὶν ΕΣΣΔ. Πρέπει ὅλες ἰ φάμπρικες καὶ τὰ εργοστάσια νὰ περάсын σε ἰλεκτρικὸ ρέβμα, πρέπει νὰ ἀντικατασταθὺν ἰ ἀτμομηχανες με ἰλεκτρικὰ τρένα, πρέπει νὰ προσαρμωστὶ ἰλεκτρικὸς κινιτίρις στὸ ἀλέτρι, στὴ θερμὶστικὴ μηχανὶ, στὴ μολοτίλκα, στὴ βέγιαλκα.

Πρέπει νὰ ἰπάρχει ἰλεκτριζμὸς σε κάθε πόλι, σε κάθε κολχόζι, σε κάθε στανίτσα καὶ αὐλ, σε κάθε σπίτι, σε κάθε καλίβα.

Τέτια ἐντολὶ μας ἀφισε ὁ Βλαδίμιρ Ἰλιτζ Λένιν.

Στὴν τσαρικὴ Ρωσία, στὰ 1913 ἐπέφτε κατα μέσον-ὄρο 14 κίλοβατ-ὄρες ἰλεκτρο-ἐνέργιας στὸν κάθε κάτικο. Τὸν ἴδιο κερὸ στὴν Ἀμερικὴ ἐπέφταν στὸν κάθε κάτικο 630 κίλοβατ-ὄρες, στὴν Ἐλβετία (Σςβειτςάρια) — 1070, στὴ Νορβηγία 3 χιλιάδες.

Νὰ πόσο καθιστερόσε ι Ροσία στον ιλεχτριζμο.

Στα 1927-28 βγάλαμε πια 5 δισεκατομύρια κιλοβατ-όρες, πυ αποτελεί 23 κιλοβατ-όρες στον κάθε κάτικο. Σίφωνα με το πρότο πεντάχρονο πλάνο σχεδιάσαμε να χτίσουμε στην ΕΣΣΔ 42 μεγάλοσ ραγιονιυ ιλεχτροσταθμοσ με γενικι επεκσεργασία ιλεχτρικις ενέρ-γιασ 22 δισεκατομύρια κιλοβατ-όρες.

Ενα άπτα πιο καθιστεριμένα ραγιόνια τις ΕΣΣΔ στην ιλεχτροπίσι ιταν το Βοριο-Καφκασιανο κραι. Στην αρχι τις πρότισ πιατιλέτκασ στο Βόριο Κάφκασο δεν ιπύρχε ύτε ένας μεγάλοσ ραγιονιυ ιλεχτροσταθμοσ. Ισαν μονάχι μικρι. Αφτι βγάλανε το όλο 70,5 χι-λιάδεσ κιλοβατ το χρονο.

Ι γίγαντεσ τυ κραι — το Σελμασσ τυ Ροστοφ, το εργοστάσιο „Μεταλόργια“, τυ Τα-γανρογ, τα πρόμιελα νεφτω τις Γρόζνασ, το ελεβάτορ τυ Νοβοροσισκ κε άλλεσ επιχίρισεσ — χριάζοντε ιλεχτρικι ενέργια. Πολισ ιλεχτριζμοσ χριάζετε στα σοβχόζια, στα κολχόζια, στουσ Μ.Τ.Σ.

Στο κραι μας βρίσκοντε όλες ι κιθίκεσ για το χτίσιμο ιλεχτρικον σταθμον. Ι γρί-γορι ορινη ποταμι ίνε ο πιο φτινοσ κινιτίρασ για τις δυνατεσ τυρμπίνεσ. Το κραι ίνε πλύσιο σε κάρβυνο κε νέφτι.

Ι δυναμικότιτα τον ιλεχτροσταθμον στο Βόριο Κάφκασο περίσεπεσ πιο πολι απο 4 φορεσ στην πρότι πιατιλέτκα. Χτίστικαν μεγάλι ραγιονιυ ιλεχτροσταθμι: ο σταθμοσ Σσα-χτινσκαγια (Αρτεμετροι), Νε:βετάεφσκαγιο, Γιζελτόνσκαγια, Κρασνοτάρσκαγια, Νοβοροσισκαγια κε ένα σορο άλι.

Ακόμα πιο πολι θα αναπτιχτι το ιλεχτροχτίσιμο στο κραι-μασ στι 2-ι πιατιλέτκα. Ι δυναμικότιτα τον ιλεχτροσταθμον θα ανέβι σε 2 εκατομύρια κιλοβατ. Θα χτιστι ο μεγα-λιόδοχοσ ιδροσταθμοσ τυ Συλακ στο Νταγεσταν, σταθμοσ στην Μπέλαγια Καλιτβα, στουσ ποταμοσ Μπέλαγια κε Κυμπαν.

Ολοένα κε πιο πολεσ τυρμπίνεσ δουλέβουν στο κραι. Ολοένα κε πιο πολεσ λαμπίτεσε τυ Ιλιτς ανάβουν στις στέπεσ κε τα θυνα τυ Βόριυ Καφκάσυ.

## ΤΟ ΔΑΜΑΖΜΑ ΤΥ ΣΥΛΑΚ

Άγρια κε φοβερι ίνε ι κλισύρα Τζιρκέικσι. Σισορεβμένοι θράχι ο ένας πάνο στον άλο λεσ κε ίνε έτιμι να πέσουν. Πυ κε πυ θλέπι κανένασ πέφκα, χαμιλυσ θάμνυσ. Στο θάδοσ τις κλισύρασ βύζει κε λισομανα ο ανίσιχοσ κε αδάμαστοσ Συλακ.

Πολα διςτιχίματα προκένισε ο Συλακ στουσ αβάρτσυσ, πυ κατικόσαν στουσ όχτυσ-τυ. Τιν άνικσι άφριζε με ακράτιτι δύναμι, κσερίζονε τα πέφκα απτι ρίζα, παράσερνε ολάκε-ρυσ θράχυσ, κατέστρεφε τά λιγοστα χοράφια τον αβάρτσυον, σάρονε τις καλίβεσ, παρά-σερνε τα ζόα.

Κανένα γιοφίρι δε βαστόσε πάνο στο Συλακ. Παράσερνε στην ορμί-τυ όλα, άφριζε με άσπρο αφρο κε κάνιγε νέο όρομο.

Φοβεροσ κε αδάμαστοσ ιταν ο Συλακ τυ Νταγεσταν. Ι φτοχι αβάρτσι, πυ τυσ έδιο-κεσ ι τσαρικι κιβέρνισι στις κιλάδεσ τις κλισύρασ Τζιρκέικσι, δεν μπορόσαν να ονιροπολί-σουν για το δάμαζμα τυ αδάμαστυ.

Μα πέρασε κινόσ ο κεροσ. Ιρθε ι επανάσταςι. Ιρθαν τα χρονια τυ μεγάλυ χτισι-ματοσ, τυ μεγάλυ μετασκιματιζμο τον ανθρόπον κε τις φύσισ. Τόρα ο αβάρτσυοσ ίνε αγνόριετοσ, αγνόριετεσ κ' ι κλισύρεσ τυ Νταγεσταν.

Ο αβάρτσυοσ ιταν καταπιεζμένοσ, καταδιναστεμένοσ, μα τόρα ίνε περίφανοσ, ισόνο-μοσ χτίστι τις χόρασ- τυ

Ι κλισύρα Τζιρκέικσι ιταν άγρια κε φοβερι — μα τόρα πιγενοέρχοντε αφτυ πλίθι ερ-γατον με τσαπια, φτιάρια. Βυίζυν ι τριπιτικεσ μιχανεσ, σκεπάζοντασ το βυιτο τυ αδά-μαστυ Συλακ. Ο κρότοσ τις έκριχσισ τυ δυναμίτι αντικατέστισε τον κρότο το χαλαζμά-τον στουσ όχτυσ.

Στο Συλακ χτίζετε προτόφαντοσ στον κόζμο ιλεχτρικοσ σταθμοσ, τρισ φορεσ με-γαλίτεροσ απτον υκρανιχο Δνεπροστρόι. Στην κλισύρα Τζιρκέικσι χτίζετε ι δέφτερι στον κόζμο πλοτίνα, με ίπχοσ 200 μέτρα.

Ο Συλακ δε θ'άνε πια αδάμαστος. Ο Συλακ θα δόσι όλι τιν ορμιτικι δίναμι-τυ στις τυρμπίνες, πυ στρεφόμενες, θα χίςυν όλι τιν ορμιτικι πίεσι σε ιλεχτρικι ενέργια, 6 δισεκατομύρια κιλοβατ-όρες.

Ι ιλεχτριζμός τυ σταθμυ Συλακ θα φωτίσι, θα θερμένι, θα κινίσι τις μηχανες του εργοστάσιον κε φάμπρικον σε χιλιάδες χιλιόμετρα γίρο. Το ιλεχτράροτρο θα οργόσι τι γι, το ιλεχτρικο πριόνι θα πριονίσι τα κσίλα, ο ιλεχτρικος τριπιτίρας θα τριπίσι το στρόμα τυ μεταλέματος, το ιλεχτρικο τρένο θα κυβαλίσι τυς ανθρώπους.

Ι μεγάλι δίναμι τυ Συλακ θα παι για το μεγάλο έργο.

Αφτο το κξέρι ο κάθε αβάρτσος. Το κξέρι ι κάθε μπριγάτα, πυ δουλέβι στιν κλιόρα Τζιρκέικσι. Κε γιαφτο ι μαχιτάδες τυ Συλακστροι δουλέβυν με τριπλασιαζμένι δίναμι, με προτόφαντο ενθυσιαζμο.

Αντι διο μίνες, σένα μίνα βάλανε στον πάτο τυ Συλακ τεράστιο θράχο, τα πρότα 30 κιθικα μέτρα τις νέας πλοτίνας.

„Θα δουλέψουμε κε πιο πέρα όχι χιρότερα —λένε ι αβάρτσι. — Θα σε δαμάσουμε, λιαζζμένε Συλακ. Θα σ'σανακάζουμε να δουλέψις για μας. Στα 1934 θάρχισι να δουλέψι το Συλακστροι. Θα χτίσουμε τι χόρα-μας, τι χόρα τυ σοσιαλιζμου, τι χόρα πυ θ'άνε παράδειγμα για τυς εργάτες κε τυς εργαζόμενους όλυ τυ κόσμυ“.

## Ι ΙΛΕΧΤΡΙΚΙ ΚΑΡΔΙΑ ΤΙΣ ΚΑΠΑΡΤΙΝΟ-ΠΑΛΚΑΡΙΑΣ

Νέα ζοι ανέτιλε στις πσιλες κορφες τυ Καφκάςυ.

Δεν ιπάρχυν πια τσαρικι καταπιεστες: στρατιγι, πρίνκιπες, τζινόνδνικι, παμέσικι.

Κάτο απτιν καθοδίγισι τυ κομμουνιστικυ κόματος ι εργατικι τάκσι κε ι κολχόζνικι φιάνυν νέα ζοι.

Ας πάμε να κιτάκουμε τι νέα χαραβγι, τι νέα ζοι.

Ος το Νάλτζικ — τιν προτέδουσα τις Καπαρτινο-Παλκάριας — θα πάμε με το σιδερόδρομο. Απτο Νάλτζικ προχορι βυνίσιος δρόμος πάνο απο σκιθροπες κλιζόρες, όπου φίτροσαν κατσοφιαζμένα δάσι, ανάμεσα στις άγριες οροσιφες.

Με κσεκουφαντικο θυιτο τρέχι ο ποταμος Πακσαν.

Φοβερος κε τρομερος ίνε ο Πακσαν.

Μα για τυς μπολσεβεθίκυ δεν ιπάρχι φόβος. Ι φιλακες, ι εκσορίες, τα θασανιστίρια ατσάλοσαν τι θέλίσι-τυς. Ιρθαν ι μπολσεβεθίκι να χτίςυν. Ιρθαν να ιποτάκουν τον ποταμο Πακσαν. Να τον αναγκάσουν να δουλέψι για το έργο τυ σοσιαλιζμου.

Ο θόριβος τυ ποταμυ Πακσαν άρχισε να κσεπάζετε με το θόριβο τον εκρίκσεον, με το σφίριζμα τον πριονιον, με το χτίπο τον ατσαλένιον σφιριον, το θόριβο κε το θυιτο το μηχανον.

2000 χτίστες — υτάρνινι, ενθυσιαστες εφαρμόζυν στι ζοι τα λόγια τυ Λένιν για τιν ιλεχτροπίσι τις χόρας-μας.

Ι μπολσεβεθίκι φράζυν το δρόμο τυ παντοδίναμυ Πακσαν. Χτίζυν πλοτίνα.

Λιαζζμένος, με αφρος πυ παφλάζυν, σαν άλογο πυ για πρότι φορα τυ θάζυν χαλινάρι, ορμα ο Πακσαν στιν πλοτίνα κε ιποχορι.

Βγένοντας απτιν κίτι-τυ ρίχνετε στι νέα κίτι, πυ τυ ετιμάσανε. Ανάμεσα απο τυ νέλια σε γιαλιστερα, μπετοναριζμένα ολόκια θα τρέκσι ο ποταμος Πακσαν στο δρόμο πυ τυ ιπόδιξαν ι μπολσεβεθίκι.

Αφυ διατρέκσι ενάμισι χιλιόμετρο, θα πιδίκσι απο ίπκος 95 μέτρον στις πρόποδες τυ θουυ Χορα-Χορα. Θα πιδίκσι ίσια σε τρις τεράστιες τυρμπίνες τυ ιλεχτρικυ σταθμυ.

Ο λιαζζμένος Πακσαν θα δόσι όλι τι δίναμι-τυ στις τυρπίνες κε θα τρέκσι παρακάτο ίσιχος, σα δαμαζμένο άλογο.

Κ'ι τυρπίνες θα μετατρέψυν τι δίνομι τυ Πακσαν σε ιλεχτρικο ρέδμα.

Το Πακσανστροι ίνε ι ιλεχτρικι καρδια τις Καπαρτας κε τις Παλκάριας. Ι σκιθροπες κλιζόρες κε τ'άγρια βυνα θάνθισυν με ιλεχτρικι ενέργια. Στα αύλια θ'άρθυν: φος, βιθλία κε γνό ες.

Στα κολχόζνικα χοράφια θάρθυν ιλεχτρικι βοιθι.

Ι ριδηροδρομικη διακλάδοι ανάμεσα στο Μινεράλι Βότι κε το Κισλοβοτσκ θη ιλε -  
χτροπιθι στα 1933. Ι ατμοκινητρες όλον τον επιχιρίσειον τυ Νάλτζικ, τυ Κισλοβοτσκ,  
τυ Πιατιγορσκ κε τυ Μινεράλι Βότι θα αντικοτασταθουν με ιλεχτρικου. Στα 1933 θη  
χτιστι εδο κομπινάτο κόλας (κραχμαλ). Το κομπινάτο θα επεκσεργαστι 12 εκατομίρια  
πύτια καλαμπόκι. Θα χριστυν 3 εργοστάσια κονσέρβας, πειχτικα σφαγία, κομπινάτο ερ-  
γοστάσιον γιαλιω, πορσελάνις, τσεμέντυ κε καρπιτκάλιω.

Κι όλα αφτα θη τα εκσιπιρετίσι το Πακσαν-Γρεζο πυ θα δόσι 36000 κίλοβατ  
— 180000 χιλιάδες ιλεχτρικου εργάτες, έμπιστυς βοίθυς στο χτίσιμο τυ σοσιαλιζμου.

Έτσι ι σοβητικη εκσυσία κάτω απτιν καθοδίγισιν τυ κομμουνιστικου κόματος βοιθα τις  
εθνικες διμοκρατίες να γίνυν απο καθιστεριμένες — προτοπόρες.

Ι ριβητικη εκσυσία έδοσε στυσ εργαζόμενους τον εθνικον περιοχον τι δυνατότητα να  
χτίσυν ιρινικα το νικοχιριό-τυς κε τι σοσιαλιστικη κυλτόρα-τυς. Διο φορες περίσεπσε ι κα-  
λιεργίσιμι έχτασι στιν Καπαρτινο-Παλκάρια.

Τόρα ι ορινη οργό-ουν όχι με τσαπι μα με τράχτορο.

Φιάνοντε νέα σχολια, νοσοκομία, φάμπρικες, οριχία, εργοστάσια.

Φιτρώνουν κε μεγαλώνουν τα μιόνια τις νέας ζοις. Ι εργαζόμενι γόρτσι διμιουργυν τιν  
ιλεχτρικη καρδια τις Καπαρτινο-Παλκάριας.

## ΠΥ ΕΝΚΙΤΕ Ι ΔΙΝΑΜΙ ΤΙΣ ΙΛΕΧΤΡΟΠΙΣΙΣ

Ι ανασινχρότισι όλυ τυ λαικου νικοχιριού-μας, με βάσι τιν πιο ανότερι τεχνικη, δεν  
μπορι να πραγματοποιηθι διχου τιν ιλεχτροπίσι τις χόρας.

Δεν μπορι να υπάρχι ανότερι τεχνικη διχου χρισιμοπίσι τις ιλεχτρικις ενέργιας.

Ο Β. Ι. Δένιν, μιλόντας για τιν ιλεχτροπίσι τις Σοβητικις Ένοσις ίχεν υπόπει όχι  
απλο χτίσιμο κσεχοριστον ιλεχτροσταθμον. Ιχεν υπόπει, ποσ αφτι ι ιλεχτροσταθμι θα  
χρισιμέπσυν ος κιριότερι δύναμι, όστε όχι μονάχα ι διομιχανία, μα κε το αγροτικου νικο-  
χαριο να περάσυν σε νέο ανότερο τεχνικου σκαλοπάτι.

Έδο ένκιτε ι δύναμι τις ιλεχτροπίσις.

## Ι ΕΠΙΤΙΧΙΕΣ-ΜΑΣ ΣΤΙΝ ΙΛΕΧΤΡΟΠΙΣΙ ΤΙΣ ΕΣΣΔ

Αν θέλομε να κσέρομε σε πιο τεχνικου επιπέδο βρίσκετε ι μια ιτε ι άλι χόρα, πρέ-  
πει προταπόλα να εκσακριδύσουμε, πόσι ιλεχτρικη ενέργια βγάλι αφτι ι χόρα.

Ι πιο ανότερι στιν τεχνικη χόρα ίνε ι Αμερικη κε εκι ι παραγογι ιλεχτρικις ενέρ-  
γιας βρίσκετε στιν πρότι θέσι. Για να φτάσουμε κε να κσεπεράσουμε τις τεχνικα προτο-  
πόρες χόρες, πρέπει να ανεβάσουμε σε τεράστιο ίποςος τιν παραγογι τις ιλεχτρικις ενέργιας.

Κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κομμουνιστικου κόματος εχτελύμε επιτιχιμένα αφτο το  
πρόβλημα.

Χτίσαμε πια μια σιρα ιλεχτρικου σταθμον, κε μέσα σ' αφτα τον πανκόζμιας σιμα-  
σίας ιλεχτρικου σταθμου Δνεπροφσκ.

Στο τέλος τις δέφτερις πιατιλέτκας θάχουμε 100 διςεκατομίρια κίλοβατ-όρες απέ-  
ναντι σε 17 διςεκατομίρια τυ 1932 κε κσεδον θα φτάσουμε τις Ενομένες Πολιτίες τις  
Βόριας Αμερικις, πυ έβγαζε στα 1929, αν λογηριάσουμε τυς σταθμους γενικις χρισιμοπί-  
σις, 97 διςεκατομίρια κίλοβατ-όρες, κε αν λογηριάσουμε όλυς τυς ιλεχτρικους σταθμους, τότε  
έβγαλε 117 διςεκατομίρια κίλοβατ-όρες.

Σιμαντικα θα κσεπεράσουμε στιν περιοχι τις ιλεχτρικις ενέργιας τι Γερμανία, τον  
Καναδα, τιν Αγκλία κε τι Γαλία, αν θα μιλιζομε για τον όνο τις παραγογις.

Τιν πιατιλέτκα-μας τυ ιλεχτριζμου, όπος κε τιν πιατιλέτκα τυ νεφτιυ τις εχτελέ-  
σαμε πολι πριν τις προδεζμίας — σε διό-μισι χρόνια.

Νά πόσ σφκείθικε ι παραγογι τις ιλεχτρικις ενέργιας στιν ΕΣΣΔ:

Στα 1913 έβγεναν 1,9 διςεκατομίρια κίλοβατ-όρες.

” 1931	” 10	”	”	”
” 1932	” 17,6	”	”	”
” 1937 θα βγυν	100	”	”	”

**Πληροφορία;** Απτός μεγαλύτερος ιλεχτροσταθμος φιάςτικαν πια ι ακόλουθι: Βολχόφσκαγια, Σστερόφσκαγια. Ζύεφσκαγια, Σσατύρσκαγια, Νιζζεγορότςκαγια. Στον τελεφετέο χρόνο τις πιατιλέτκας θα τελιόσυν ι σταθμι: Δνεπρόβσκαγια, Σβίρσκαγια, Κυζνέτςκαγια, Ντυπρόφσκαγια, Μαγνιτογόρσκαγια κε άλι. Το όλο στα 1932 θάρχισυνε να δύνυν ρέβμα 20 νει ιλεχτρικι σταθμι.

### **ΕΧΤΕΛΥΜΕ ΤΟ ΛΕΝΙΝΙΚΟ ΠΛΑΝΟ ΤΙΣ ΙΛΕΧΤΡΟΠΙΙΣΙΣ**

Ι εχτέλεσι το πλάνο ΓΟΕΔΡΟ ιπολογίζονταν για 10-15 χρόνια. Το όλο σκεδιάςτικε να φιαςτυν 30 ραγιονιυ ιλεχτροσταθμι με γενικι δυναμικότητα 1 διςεκατομύριο 750 χιλ. κιλοβατ.

Σαα 1920 ίχαμε τόσο λίγυς ιλεχτροσταθμυς, πυ ι πλιονοπισφία τον αγροτον δεν ίκσερε, τί ίνε ιλεχτριζμυς.

Στον τρίτο χρόνο τις πιατιλέτκας εχτελέςτικε πια το πλάνο τυ ΓΟΕΔΡΟ

Στα 1920 άναψαν ι φοτιες πάνο στο χάρτι, στο Μεγάλο θέατρο όπου ριζιτόνταν το πλάνο ΓΟΕΔΡΟ, κε τόρα αφτες ι φοτιες ανάβυν στα δάσι κε στυς βάλτυς τυ Βορα κε τυ Κέντρυ, στις στέπες τυ Ντονμπας, στο Υραλ. Άναψαν ι φοτιες τυ Βολχοβ, τις Κασσίρας, τις Σστερόφκας, τυ Τζεργες κε δεκάδον άλλον ιλεχτροσταθμυον.

Τα νερα τυ Δνίπερυ γηργαν πια τις μεγαλύτερες τυρπίνες τυ Δνεπροστρυοι.

Μέρα κε νίχτα σφιρίζυν τα σφετικα ελεχτρομοτορ τον απιράριθμυον εργοστασίον κε φάμπρικον.

Στιν καρδια το στρομάτον τυ πετροκάρβυονυ χόδοντε ι ιλεχτρικες εκσοριχτικες μηχανες. Κιλιέντε ι λέντες τον κουβέιερ, λιόνι το ατσάλι, τα κράματα στυς ιλεχτρικυς κλίβανυς τυ Τζελιαπινσκ κε τυ „Ελεχτροσταλ“ στο Δενιγγρατ.

Δεκάδες ιλεχτροεργοστάσια τις Μόσχας, τυ Δενιγγρατ, τυ Χάρκοβυ βγάζυν σίνθετες ιλεχτρικες διαςκεβες.

Ι λαμπίτσα τυ Ιλιτζ πίγε στα απόκωντρα χοριυδάκια.

Τόρα φιάνετε μεγάλοσ ιδροσταθμυς στον ποταμυον Σβίρι, κοντα στο Δενιγγρατ.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα θα ιλεχτροπιθι ολοένα κε πιο πολι το τράνεπορτ. Ολοένα κε πιο πολι θα ιλεχτροπιθι το αγροτικο νικοχιριο.

Στι δέφταρι πιατιλέτκα θα φιαςτι στο ραγιόνι Καμίςσιν ιδροσταθμυς, σταθμυς ιδραντυλιον κε αρδεφτικο δίχτι, πυ πρέπι να αρδέπσυν με μηχανικο τρόπο εχτάσι 4-4,3 εκατομ. εχτ. στι Ζαβόλζζια.

Έτσι θα γλιτόσυνε απτις κσιρασίες, απτυς οπίες ιπόφερνε τόσο πολι το αγροτικο νικοχιριο τις Ζαβόλζζιας.

Στι δυναμικότητά-τυ ο ιδροσταθμυς τυ Καμίςσιν θα εκσιούτε με τέσερα Δνεπροστρυοι.

Ι Ενομ. Πολιτίες τις Β. Αμερικις χριάςτικαν 10 χρόνια για να αρδέπσυν εχτασι 2 εκατομ. εχτ.

Εμυς θα αρδέπσυνε διπλάσια έχτασι σε 5 χρόνια.

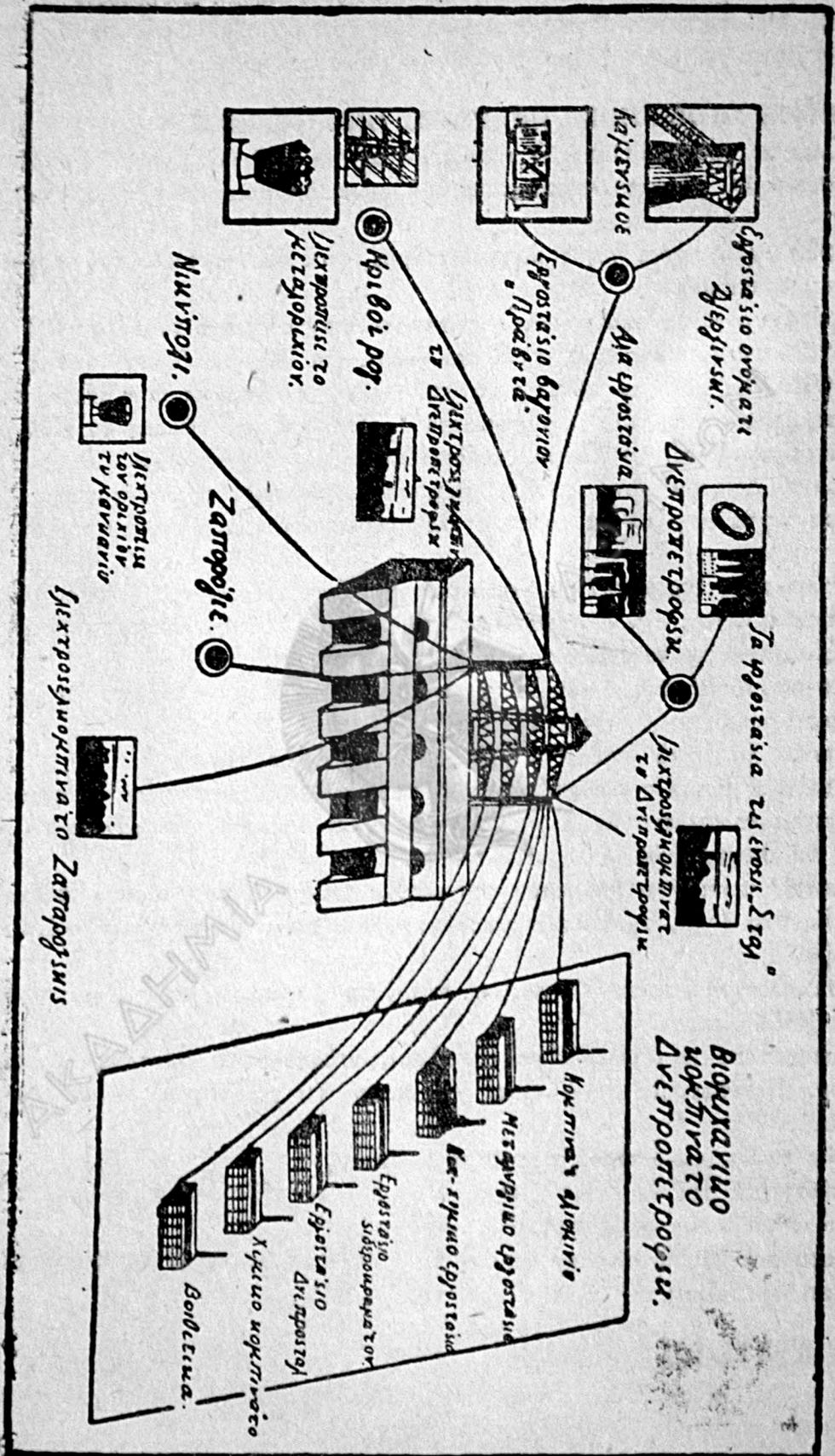
Σκεδιάζοντε σε μας να φιαςτυν ιδροσταθμι τεράςτιας δύναμυς στο Βόλγα, στι Σιβιρία στον ποταμο Άνκαρα κε ζάλυς ποταμυς.

Εμυς εφαρμόζυνε το λενινικο πλάνο τις ιλεχτροπίσις κε θα το πραγμαστοπίσυνε σε σιντομότητι προθεζμία.

### **Ο ΤΑΚΣΙΚΟΣ ΕΧΤΡΟΣ ΔΕΝ ΚΙΜΑΤΕ**

Θάταν λάθος να σκεφτόμε ποσ το ροσιαλιστικό-μας χτίσιμο παι σε γιαλιστερο δρόμο πάνο, κι ότι όλα κατορθόνοντε έφκολα.

Άπεναντίας, δεν πρέπι ύτε για ένα λεφτο να κσεχάσυνε, ποσ εμυς εχτελύμε τιν πιατιλέτκα σε απετανόφκα τυ πιο σκληρυ τακσικυ αγόνα. Οσο πιο επιτιχιμένα προχορα το χτίσιμο-μας, όσο πιο πολι πλισιάζυνε στιν πραγματοπίσι τυ προβλίματός-μας — να χτίσυνε τι δίχοσ τάκσεσ ροσιαλιστικι κινονία, τόσο πιο λισιαζμένα ιπερασπιζετε ο τακσικοσ εχτροσ, τόσο πιο πονηρεσ γίνοντε ι πράκσεσ-τυ. Ίνε γνωστο, ποσ όσο πιο πολι πλισιάζυνε στο σκοπό-μας, τόσο πιο πλισίον ίνε ι τελιοστικι καταστροφή-τυ.



Μα ο τακτικός εχθρός, που ακόμα δεν καταστράφηκε τελιοτικά στη χώρα-μας, αποφεύγει πια να επιτεθεί ανοιχτά εναντίον-μας. Κρύβει, πως σε ανοιχτή μάχη δε θα χαλοπεράσει. Γιαφτο καταφεύγει στους πιο μακαρεμένους τρόπους αγώνα εναντίον-μας. Η τακτική εχθρή καμόνοντε τους τίμιους σοβιετικούς πολίτες, φροντίζουν να χοθουν στις επιχειρήσεις-μας, στα καθιδρύματά-μας, στα σοβχόζια κε κολχόζια κε απο μέσα να μας βλάψουν με ότι τρόπο μπορούν.

Έτσι η εχθρή αποπυράθικαν να διασπάσουν την πιατιλέτκα-μας με διάφορα ίδι βρετίτελστρο. Για παράδειγμα μπορει να χρισιμέπει η ονομαζόμενι „ιπόθεσι του Σσαχτι“ κε η ιπόθεσι του „διομηχανικου κόματος“.

Η „ιπόθεσι του Σσαχτι“ ένκιτε σε τύπο, ότι μια ομάδα μεγάλου αντεπαναστατικου ιδιουκον εμπόδιζε με κάθε τρόπο την εκσόρικσι του κάρβουνο. Γιαφτον το σκοπο η βρετίτελι επεκεργάζονταν τα χιρότερα στρόματα κε ίδι κάρβουνο, κε φρόντιζαν να κρίψουν απο μας τα καλύτερα ίδι, διαφιλάγοντάς-τα για τους πρώιν νικοχίριδες-τους, ελπίζοντας πως θα επιστρέψουν στη Ροσία. Αφτι η βρετίτελι εμπόδιζαν με κάθε τρόπο την μηχανικοπίσι τον ανθρακοριχίον, εκόπιμα χαλνύσαν τις καλύτερες μηχανες, που αγοράζαμε απέναντι μεγάλου ποσον στο εκσωτερικο· αφτι η βρετίτελι φρόντιζαν με κάθε τρόπο να στενοχορίσουν τους εργάτες, κε εκόπιμα να διμιουργίσουν γιαφτους βαρια ζοι, για να τους διαιθέσουν ενάντια στη σοβιετική εκσυζία.

Η εχθρή κσεσκεπάστικαν κε τους κάνανε να μη μπορέσουν να βλάψουν κ'ι κόκινι ανθρακοριχί-μας αντι απάντισι στις ενέργιές-τους διπλασίασαν τις δυναμες-τους αντίκροσαν την εκσόρικσι του κάρβουνο, κ' έτσι σε σιμαντικο βαθμο ολιγότεπεσαν το μέγεθος τις βλάβις που μας κάνανε η βρετίτελι.

Μια ομάδα ονομαστι αντεπαναστατική ιδικη οργάνοσαν παρόμοιο βρετίτελστρο κε σταλα κλαδια τις βιομηχανίας καθος κε στο τράνσπορτ.

Επι κεφαλις αφτις τις γρούπας βρίσκονταν ο μεγάλος ιδικος-ινζλενέρος Ραμζιν κε ονομαζονταν αφτι η γρούπα „βιομηχανικου κόμα“ κε σινομεβμένα „προμπάρτια“. Το βιομηχανικου κόμα ήταν στενα σινδεμένο με τους μεγαλύτερους βιομηχανους τις πρώιν τσαρικής Ροσίας, που ζώνε τόρα στο εκσωτερικο, καθος κε με το γαλικου γενικου επιτελλιο, που τους καθοδιγύσε.

Θέλοντας να φανουν χρίσιμι στους νικοχίριδες-τους, τα μέλι του βιομηχανικου κόματος τους βοιθύσανε να προστιμάσουν επίθεσι ενάντια στη χώρα-μας με τι βοιθια τον κσένον στρατεμάτον. Το κάνανε για να επαναφέρουν την πρώιν εκκυζία τον καπιταλιστον. Γιαφτον το σκοπο κάνανε το βρετίτελστρο. Κατέχοντας σπουδές θέσεις στο Γοσπλαν κε σε πολλα καθοδιγίτικα καθιδρύματα, η βρετίτελι εκόπιμα εκιμάτιζαν ζμικριμένα με το παραπάνο πλάνα. Αντι να κσεδιάσουν το χτίσιμο κάπιου εργοστασιού κοντα στο πρώτο ιλικου, που ίνε απαρέπιτο γιαφτο το εργοστάσιο, κσεδιάζαν το χτίσιμο του εργοστασιού όσο το δυνατο πιο μακρια απο πρώτο ιλικου. Εκιμάτιζαν προέχτα πολι καλον κε δυνατον ατμομηχανον, μα αφτες η ατμομηχανες δεν ίσαν κατάλιτες για τις σιδεροδρομικες γραμές-μας. Νά πόσο πονιρα ενεργύσαν. Με λίγα λόγια, κάνανε τι δουλιά-τους έτσι, που σε περίπτοσι πολέμου να λιγοστέπει πολι η αμιντική ικανότητα τις ΕΣΣΔ.

Στιν επισιτιστική βιομηχανία η βλάβη που έκαναν ένκιτο σε τύπο, ότι επίτιδες ετίμαζαν άκχιμις πίοτιτας προιόντα. Λογοχάριν ετίμαζαν τις κρεατοκονσέρβες απο τέτια μέρι τον ζώνον, που σινιθιζόμενα δε μεταχιριζόμεστε στην τροφι. Έδο ο εκσοπός-τους ήταν να εκσερεθίσουν τους εργάτες ενάντια στη σοβιετική κιβέρνικσι, ό:τε σε περίπτοσι επίθεσις το στρατεμάτον τον κσένον καπιταλιστον ενάντια στην ΕΣΣΔ, η εργάτες να μη ιποστηρίκουν τι σοβιετική εκσυζία.

Πολλα ακόμα βρετίτελικα μέτρα έκανε το βιομηχανικου κόμα.

Εμς κσεσκεπάσαμε κε άλλες βρετίτελικες οργάνοσεις.

Όλες αφτες, χάρις στην αγρίπνια του πιστου φουρου τις προλεταριακισ επανάστασις — του ΓΠΥ — κσεσκεπάστικαν κε κατατσακίστικαν. Μα τα απομινάρια τον εχθρικον σε μας τακτικον στιχίον δε θέλουν ακόμα να καταθέσουν τελιοτικά τα όπλα. Κριβόμενι πιο πολι κάτω απτι μάσκα τίμιον σοβιετικον δουλεφτάδον, η εχθρή γιρέθουν ολοένα κε νέες φόρμες αγώνα εναντίον-μας κε η πράκτες-τους γίνοντε ολοένα πιο πονιρες κε λεπτες.

Ιδιότερα ο τακσικος εχτρος εδιάλεξε τόρα τέτιον τρόπο αγόνα εναντίον-μας: ο ίδιος φροντίζει να μίνι στι κσια, κε ανανκάζι άλυς να ενεργίσουν εναντίον-μας· κε φροντίζει να προσελκίσι στο θρετιτελεστρο ανθρόπυς, πυ τυς εμπιστέθετε το κόμα κε ι σοβετικι εκσυζία. Γιαφτο το σκοπο διαλέγι τυς πιο ασταθις δουλεφτάδες, πυ χάρις στιν κολαχία, στις υπό-σκεσες, στα τραταμέντα κ.τ.λ. πέφτυν πιο πολι στιν επιροί-τυ, αποσινυθέντε, χάνουν τιν τακσικι παρατιριτικότητα κε λίγο-λίγο κιλναν τελιοτικα στο εχτρικο σε μας στρατόπεδο.

Για παράδιγμα τέτιας ταχτικισ τυ τακσικυ εχτρυ μπορι να χρισιμέπει ι υπόθεσι στο ανθρακοριχίο ονόματος τυ σιν. Κριλένκο. Αφτο το ανθρακοριχίο θρίκετε στο Β. Κάφκαςο.

Στιν επιροι τον τακσικον εχτρον πέσανε υ διεφθ-ντις τυ ανθρακοριχίου, ο πρόεδροσ τυ εσαχτκομ, κι ακόμα ο γραματέας τις κοματικισ γιατζείκας, καθοσ κε άλα πρόσωπα πυ εστιματικα έγραφαν παραπάνο το κάρβυνο πυ έβγενε. Βγάζανε λιγότερο κάρβυνο, ενο στυς απολογίζμυς γράφανε 10 προτζεντα παραπάνο. Σίφωνα με τις ενγραφες φένον-ταν, ποσ στιν εκσόρικι κάρβυνο το ανθρακοριχίο ονόματος τυ Κριλένκο ιπερεχτελύσε τα πλάνα, ενο στιν πραγματικότητα δεν εχτελούνταν τα πλάνα κε στο αποτελέσμα αφτυ τυ ρικσιμάτος στάχτις στα μάτια, διασπάνον-αν το πλάνο τις εκσόρικισ κάρβυνο.

Ι „ιπόθεσι τυ εσαχτι“, ι υπόθεσι τυ «βιομ. κόματος», ι υπόθεσι στο ανθρακοριχίο ονόματος Κριλένκο κε μια σιρα άλα περιστατικα μας λένε ποσ ειμς εχτελύμε τιν πια-τιλέτκα σε απετανόφκα σκληρυ τακσικυ αγόνα.

Ι κσένι καπιταλιστες φλιαρόντας για γενικο αφοπλίζμο, για ιρίνι, στιν πραγματικότητα ετιμάζυν επίθεσι εναντίον-μας, πέρνυν όλα τα μέτρα για να χαλαρόσουν τιν αμιν-τικι ικανότητα τις χόρας-μας. Κε ειμς κσέρυμε, ποσ το μέταλο, το κάρβυνο κε το νέφτι πέζυν τεράστιο ρόλο στο έργο τις άμυνας τις χόρας. Νά γιατι πρέπει να ίμαστε περισσότερο άγριπνι ε' αφτα τα τμήματα τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος. Υτε για μια όρα, ύτε για ένα λεφτο, δεν πρέπει να κσεχάσυμε τιν ίπαρχει τυ τακσικυ εχτρυ, πρέπει άγριπνα να παρα-κλυδόμε τις ενέργιές-τυ, πρέπει να τον κσεσκεπάσυμε, να αγωνιστύμε εναντίον-τυ, κε εκ άπυ ίνε απαρέτιτο να πάρυμε τα πιο αφστια μέτρα εναντίον-τυ.

## Ι ΕΡΓΑΤΙΚΙ ΤΑΚΣΙ ΟΔΙΓΙ ΤΟ ΧΟΡΙΟ ΣΤΟ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟ

Αν μετατρέπειυμε τι χόρα-μας απο αγροτικο-βιομηχανικι σε βιομηχανο-αγροτικι, αν φροντίζομε, να πέκσι στο λαικο νικοκιριο τον κιριότερο ρόλο ι βιομηχανία κε όχι το αγρο-τικο νικοκιριο, αφτο δε σιμένι καθόλυ, ποσ αφιερόνυμε λίγι προσοχι στο αγροτικο νικοκιριο.

Απεναντία, ειμς αφιερόνυμε παρα πολι μεγάλι προσοχι στο αγροτικο νικοκιριο. Για από-δικι αφτυ πυ λέμε μπορι να χρισιμέπει το γεγονότο, ότι ι άλοτε καθιστεριμένι γεοργικι χόρα-μας με τα εκατομίρια φτοχα μονονικοκίρικα νικοκιρια, μετατράπικε σε χόρα τις πιο μεγάλις γεοργίας στον κόσμιο.

Αλι απόδικι τις τεράστιας προσοχίς-μας στο αγροτικο νικοκιριο ίνε κίνο το γεγονότο, ότι το μεγαλιόδικο πλάνο τις κολεχτιβοπίσις τυ αγροτικυ νικοκιριυ το εχτελέσαμε όχι σε πέντε μα σε διο χρόνια· στον τρίτο χρόνο τιν ιπερεχτελέσαμε διο φορες.

Ειμς κσέρυμε πια, ποσ ι επιτιχίες τις κολεχτιβοπίσις εκσαρτόνταν απτις επιτιχίες τις βιομηχανοπίσις τις χόρας-μας. Δίχοσ μέταλο, δίχοσ κάρβυνο, δίχοσ νέφτι κε μηχανες δε θα μπορύσαμε να χτίσυμε κολχόζια κε σοβχόζια, δε θα μπορύσαμε να μετασκιματίσυμε το αγροτικο νικοκιριό-μας με νέο τρόπο με θάσι τιν ανότερι τεχνικι, δε θα μπορύσαμε να ρίκυμε στα χοράφια τεράστια ποσότητα τράχτορα, κομπάινα κε κάθε ίδυς αγροτικες μηχανες, δε θα μπορύσαμε να καταπιαστύμε με τιν ιλεχτροπίσις τυ αγροτικυ νικοκιριυ, δε θα μπορύσαμε να εκσιπιρετίσυμε τα κολχόζια κε σοβχόζια με αφτοκινιτιστικο τραν-σπορτ, δε θα μπορύσαμε να φιάσυμε Μ·Τ·Σ, κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Κ' έτσι βλέπυμε ποσ ι εργατικι τάκσι ίνε ο πρότος κι ο πιο πλίζιον βοιθοσ κε κα-θοδιγιτις τις εργαζόμενις αγροτις, πυ μπίκε στο όρμό τις κολεχτιβοπίσις.

Ινε γνωστο ποσ με τις προσπάθεις τις εργατικισ τάκσις, με τι διάπιρι επιδιμιά-τις φιάστικαν ι γίγντες τις αγροτικις μηχανοκατασκευις. Ινε γνωστο ποσ ι εργάτες χτίσανε το

γίγαντα Σελμασσ, το τραχτοροεργοστάσιο του Σταλινγκρατ, αφτι διασκέδασαν το μεγαλόπρεπο εργοστάσιο του Τζελιάπινσκ και το εργοστάσιο κομπάνιον στο Σαράτοβο.

Πιος δίνι ιλεχτρικο ρέβμα στα χοράφια;

Πιος δίνι εκατοντάδες χιλιάδες φορτιγα αφτοκίνιτα για τα ροβόζια και τα κολχόζια;

Πιος χτίζει τα μεγαλιόδικα ελεβάτορα;

Πιος δίνι στο χοριο εκατομίρια πότια λιπάσματα;

Πιος δίνι στα τράχτορα και στα αφτοκίνιτα μπενζίνα;

Πιος επιδιορθώνι τα αγροτικα εργαλία. Πιος δίνι εφεδριακα κομάτια για κάθε ίδος αγροτικες μηχανες;

Πιος πρότος δίνι το παράδιγμα, πός να οργανοθι καλύτερα ο κολεχτιβικος, ο μονιαζμένος, ο απο κινυ κόπος;

Πιος πρότος έδικσε το παράδιγμα τις μαχιτικότητας και τις ροσιαλιστικις άμιλας;

Πιος πρότος οργάνωσε μπριγάτες;

Πιος πρότος βγήκε με τα όπλα στα χέρια ενάντια στον πολιο κόζμο;

Πιος έστειλε τους 25 χιλιάδες καλύτερους δοκιμαζένους προλετάριους για βοήθεια τις κολεχτιβοποιίσεις, για οργάνοσι τον κολχοζιον, για αγόνα ενάντια στους αμίλιχτους εχτρος του φτοχου, του μπατράκου και του μεσέου — τους κυλάκους;

Πιος με τα στήθια-του ιπεραεπίζει τα ριφέροντα τις εργαζόμενις αγροτικις;

Πιος φέρνι φος, κουλτούρα και γνώσεις, πιος του έφερε τιν εόνια απελεφτέρουσι απτο ζιγο του πομέρσικου και του κυλάκου;

Πιος οδιγι το χοριο στο ροσιαλιζμο;

Ι εργατικι τάκσι.

Ι εργατικι τάκσι, καθοδιγόμενι απτις ιπόδικες του δοκιμαζένου στις μάχες, του σταθερου, του ακλόνιστου κομμουνιστικου κόματος, οδιγι τιν εργαζόμενι αγροτικα στο ροστο λενινιστικο δρόμο.

## ΤΟ ΣΕΛΜΑΣΣ ΤΥ ΡΟΣΤΟΦ

Αρχες του 1930 ήρθε στη Σοβητικι Ένωσι, ονομαστος επιστίμονας γερμανος, ιδικος στο αγροτικο νικοχιο. Οντας στη Γερμανία άκουσε, πος σε μας στην ΕΣΣΔ, χτίζοντε τεράστια εργοστάσια. Δεν το πίστεβε.

— Ι μπολσεβικι χτίστες; Δεν μπορι να το χορέσι ο νος του ανθρόπου!

Ζίτιζε το λιπο άδια να επισκεφτι το Σελμασσ — το εργοστάσιο αγροτικον μηχανον στο Ροστοφ.

Ολάκερι μέρα πέρασε ο γερμανος επιστίμονας στο Σελμασσ. Πήγε στα τεράστια σινεργία, στις αποθήκες, στα εργαστήρια, ύτε λέκσι έβγαλε απτο στόμα-του κι ύτε τιν πίπα-του. Κίταζε τις μηχανες, δοκίμαζε τα ιλικα, μελετύσε τα ρεχιδι γράματα, φρόντιζε να παρατιρίσι όλο το χτίσιμο, κι όλο αφτο τόκανε ριοπιλα, φισόντας αδιάκοπα στην αχόριστη πίπα-του. Και δεν μπορούσε να καταλάβι κανέναν, ενθουσιάζετε με το χτίσιμο, ίτε το εναντίο, δε βλέπι ρ'αφτι τίποτε το ακρισομιόστο και το ιδιέτερο και γιαφτο ροπα.

Μονάχα αργα του θράδι, όταν ο γερμανος έκατσε στο αφτοκίνιτο, και το αφτοκίνιτο κσεκίνισε για να τον φέρι στο σταθμο και πιο μακρια, στην πατρίδα-του τι Γερμανία, γίρισε κσανα στον όνχο του Σελμασσ, έβγαλε επιτέλους τιν πίπα-του απτο στόμα και με νεανικο ενθουσιάζμο κσεφόνισε:

— Κολοσαλι μεγαλιόδικοι μεγαλόπρεπο!

Το Σελμασσ του Ροστοφ πραματικα ίνε μεγαλιόδικο: όμιο μ'αφτο δεν ιπάρχι στον κόζμο.

Απλόθικε σε 35 εχτάρια. Στην αποθήκι του κσιλοεπεκσεργαστικου σινεργίου κίντε παραπάνο απο 700 βαγόνια ιλικα — κι αφτο ίνε μονάχα 4 μινον παρακαταθήκες γιαφτο το σινεργίο.

Το σιδεργυρικο-πιεστικο σινεργίο-του πρέπι να επεκσεργάζετε το χρόνο παραπάνο απο 65 χιλ. τόνους σιδερο και ατσάλι, να ετιμάσι 60 εκατομίρια κομάτια μικροεκαρτίματα χορις να λογαριάζουμε τις εκατοντάδες εκατομίρια μάνταλους, ζακλιόπκες, ρεσάιπ και άλλα «μικροπράματα».

Το τεράστιο σινεργίο των αγροτικών αμακσιών, που ετιμάζι 100 χιλ. αγροτικά αμάκσια το χρόνο, απλόθινε σε  $2\frac{1}{2}$  εχτάρια.

Στα εβρίχορα διάμερίζματα τις φωτινις ζάλας το αμάκσι σιναρμόζετε με τον τρόπο του κονδέιερ, κε απετόντε το όλο 8 ώρες για όλες τις δουλιες στο φιάσιμο του αμακσιού.

Το Σελμας καταδροχθίζι κάθε χρόνο 10 χιλ. βαγόνια μάβρα μέταλα κε 250 χιλ. τόνους κσιλία.

Επεκσεργαζόμενο όλι αφτι τιν τεράστια ποσότητα πρότυ ιλικού, το Σελμας βγάζι κάθε χρόνο παραπάνο απο 700 χιλ. διάφορες αγροτικες μηχανες κε εργαλία.

100 βαγόνια, φορτομένα αγροτικες μηχανες — νά ι καθιμερνι παραγογι αφτις τις πραγματικα κολοσιέας επιχίρισις.

Το Σελμας βγάζι μιά-μιςι φορα περισότερες αγροτικες μηχανες απο κίνο που βγάζανε όλα τα εργοστάσια τις τσαρικις Ροσίας.

Μα το Σελμας δεν ίνε ο μοναδικος γίγαντας, που ετιμάζι αγροτικες μηχανες: στο τέλος τις πιατιλέτκας το πιο λίγο 50 εργοστάσια θα καταγίνοντε μ'αφτιν τιν παραγογι.

Ερώτισες.

1. Πιά σιμασία έχι το Σελμας: στον αγόνα ενάντια στον κυλάκο;
2. Πιά σιμασία έχουν τα εργοστάσια αγροτικις μηχανοκατασκευις στι σοσιαλιστικι ανασινκρότισι τὸ αγροτικὸ νικοκιριύ-μας;

## ΤΟ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ

### Ι ΠΟΤΑΜΙ ΤΟ ΦΟΡΤΙΟΝ

Σε πέντε χρόνια θα χτίσουμε χίλια νέα εργοστάσια. Το κάθε εργοστάσιο θα βγάλι χιλιάδες τόνους φορτία. Αφτα τα φορτία θα τρέκουν στα δίχτια του σιδεροδρομικου γραμμον κε σιυς δρόμους σινκινονιάς πάνω στο νερο, διακλαδόμενα σε όλες τις μεριες. Σ'όλι τι χόρα θα τρέκουν ποτάμια φορτίον, ποτάμια κάρβουνο, σιτιρον, κσιλιάς, σίδερου, βαμπακιου, μηχανον.

Πύ κι απο πύ θα τρέκουν αφτα τα ποτάμια; Αφτο μπορούμε να το προμαντέψουμε Εδο, όπος κε στι φίσι, ιπάρχουν νόμι.

Τα ποτάμια του νερου τρέχουν στι θάλασα.

Τα ποτάμια του φορτίον τρέχουν στις μεγάλες πολιτίες, στι βιομικονικα κέντρα.

Πυ έχομε περισότερα εργοστάσια;

Στο Λενινγκρατ κε στι Μόσχα.

Κε εδο ακρίθος θα τρέκουν διο μεγάλα ρέβματα φορτίον. Ένα απτο Νότο, πάνω στο μεσιβρινο, απτο Ντονμπας κε τιν Υκρανία. Αλο απτιν Ανατολι, απτο Υραλ κε τι Σιβιρία. Ο τρίτος μεγάλος ποταμος φορτίον θα τρέκκι απτο Ντονμπας στι Δίσι στι εργοστάσια του Κριβοι Ρογ, θα φέρι εκι το κάρβουνο του Ντονμπας. Ο τέταρτος ποταμος θα φέρι σιτιρα, κσιλία απτι Σιβιρία στο Τουρκμενισταν. Ο πέμτος ποταμος θα φέρι το κάρβουνο του Κυζνετ, κε απτο Αλτάι στο Υραλ.

Εκατοντάδες ποταμι φορτίον θα κσεχίθουν σ'όλι τι χόρα, όπος το νερο στιν πλίμια.

Μα το νερο μονάχο-του κσανίγι τιν κίτι-του, το ίδιο φιάνι το δρόμο-του. Μα το κάρβουνο κε το βιμπάκι, το σίδερο κε ι κσιλία μονάχα-τους δέν μπορούνε να φιάσουν δρόμους. Πρέπι εμια να τος φιάσουμε. Έμια πρεπι να ετιμάσουμε τι χόρα για τι μεγάλι πλίμια του φορτίον: σ'ένα μέρος να ανίκουμε κανάλι, σ'άλο να φιάσουμε σιδεροδομικι γραμι, σε τρίτο να φιάσουμε λιμά ι, σε τέταρτο να δυναμόσουμε, να στερεόσουμε τα γιοφίρια, τα ρέλια κε τα σπαλία.

Αν δε θα το κάνουμε, θα διασπαστι όλο το πεντάχρονο πλάνο. Κσέρουμε πια, πο στο τέλος τις πιατιλέτκας πρέπι να μεταφερθύντε τεράστιες ποσότητες φορτία. Το κάθε εργοστάσιο, που φιάνομε, δεν ίνε μονάχα εργοστάσιο, μα κε σιδεροδρομικος σταθμος.

Κιτάκστε το πλάνο μεγάλο εργοστασιου. Θα δίτε σιμαφόρους, κλιδια σιδεροδρομικις γραμις, πλατφόρμες, ντεπο, φιλάκια. Στο κάθε εργοστάσιο ι σιδεροδρομικι γραμι διακλαδόμε-

νετε σε δεκάδες δρόμους, για να πάνε στο κάθε χτίριο, για να φέρουν στο κάθε σινεργίο πρώτα ήλικά, κάρσιμι ήλι. Γ αποθήκι κάρβυνο ήτε ι αποθήκι μαντεμι ήτε ταφτόχρονα κε σταθμός. Με θόριβο μπένουν τα τρένα στην καρδια του χτίριου: Ο καπνος τις ατμομηχανες ανεβένι προς τι γιάλινη στέγι, ισιάζοντας το φος. Παντω στο εργοστάσιο ακυς σιρίνες ατμομηχανον, βλέπις ολάκερες σιρες κόκκινον βαγονιον. Πός μπορις να κάνις τι διάκρισι — πύ τελιόνι ο σιδερόδρομος κε πύ αρχίζι το εργοστάσιο;

Σταματίστε τιν κίνισι — το εργοστάσιο θα σταματίσι, θα απονεκροθι το εργοστάσιο.

Πρέπι απο νορις να ετιμάσουμε τυς δρόμους. Αν δε θα το κάνουμε, θα σκιματιστι φραγμος, ι ποταμι το φορτίον θα σταματίσουν ο ένας ίστερα απτον άλλο, θα κσεχιλίουν κε θα σκιματίουν στεκόμενι λίμνι, θα πλιμυρίουν τις αποθήκες τις πλατφόρμας, τα πακχαυζ.

Δεν μπορούμε να επιτρέψουμε ένα τέτιο πράμα.

Μα πός να κάνουμε, όστε ι σιδερόδρομι να μεταφέρουν διο φορες παραπάνο φορτία απότι μεταφέρουν σίμερα;

Πρέπι να ανανκάσουμε τα τρένα να τρέχουν γριγορότερα πάνω στα ρέλσα. Πρέπι στο μάκσιμουμ να επιφορτίσουμε τιν κάθε ατμομηχανι.

Πρέπι να κονονίσουμε τι δουλια έτσι, πυ ότε μια ατμομηχανι, ύε ένα βαγόνι να μι στέκοντε διχος δουλια. Γ ανάπαπσι χριάζετε για τυς ανθρώπους, για τις μηχανες ανάπαπσι δε χριάζετε. Αλι δουλια ήνε όταν χριάζετε επιδιόρθοσι· μα κ' ι επιδιόρθοσι πρέπι να επιταχινθι για να μι κατακρατιθουν ύτε μια περιτι μέρα ι ατμομηχανες μέσα στα ντεπο κε στα εργαστήρια.

## ΣΤΟΝ ΑΓΟΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ

Το σιδεροδρομικο κε το νερο το τράνσπορτ έχυν τεράστια σιμασία για τι διομηχανία κε το αγροτικο νικοιριο.

Στα 1930 ι κικλοφορία φορτίον κσεπέρασε πια το προπολεμικο επίπεδο κατά 80%· επιβάτες μετεκομίστικαν τρις φορες παραπάνο.

Στα φορτία κε στο μάκρος το σιδεροδρομικον γραμον το τρανσπορτ-μας έπιασε τι θέφετρι θέσι ίστερα απτις Ενομένες Πολιτίες τις Βόριας Αμερικισ.

Κε μολατάφτα ι ανάπτικισι τυ τράνσπορτ καθιστερι απτι γενικι άφκισις τυ σοσιαλι- στικου χτισίματος. Ετίς αφτις τι: καθιστέρισις ήνε: ι καθιστέρισις τις τεχνικισ στο τράνσπορτ, το βρετίτελσθο, ι απεζλίτζχα, ι υρ βνίλοφχα κ.α.

Γ εργάτες τυ τράνσπορτ διεκσάγυν αγόνα εναννια σ'όλα αφτα, βασιζόμενι στι δοκιμα- ζιμένι καθοδίζισι τυ κόματος.

Το δεκεβριανο πλένουμ τυ ΚΚ κε τις ΚΕΕ αποφάσισε „να παρθι το τράνσπορτ κάτω απο ιδιέτερι επίβλεπσι τις εργατικισ τάκισ κε το κόματος-τις“

Το τράνσπορτ-μας σε πολα καθιστερι ακόμα απτο τράνσπορτ τον προχοριμένον κα- πιταλιστικον χορον. Μα το δικό-μας το τράνσπορτ έχι τεράστιο πλεονέχτιμα απέναντι στο καπιταλιστικο τράνσπορτ: στις χόρες τυ καπιταλ ι σιδερόδρομι ανίχυν στις καπιταλι- στες κε τυς χρισιμέδον σε μέσο εκμετάλεπσις κε αποθισαθρίσις. Το τράνσπορτ-μας, όπος κε όλο το νικοιριο, ανίχι στο προλεταριακο κράτος, κε εκπιπρετι το έργο τυ χτισίματος τυ σοσιαλιζιμου.

Μεγαλόνι το σοσιαλιστικο νικοιριο. Ολοένα κε περισότερα προιόντα δίνυν ι φάμπρι- κες κε τα εργοστάσια, ολοένα κε πιο πολα σιτιρα δίνυν τα σοβχόζια κε τα κολχόζια. Πολι δουλια έχυνε να κάνυν ι σιδεροδρόμι: πριν τις πιατιλέτχας, στα 1927-28, ι ατμομηχανές- μας μετέφεραν 150 εκατομίρια τόνυς διάφορα φορτία, ενο στον τελεφετέο χρόνο τις πια- τιλέτχας πρέπι να μεταφέρουν 320 εκατομίρια τόνυς, διλαδι 2 φορες παραπάνο.

Ο πόλεμος προκσένισε τεράστιες βλάβες στις σιδερόδρομύς-μας. Μονάχα σιδεροδρο- μιχα γιοφίρια χάλασαν παραπάνο απο 4000 στα χρόνια τυ πολέμου. Στα 1919 ι μισες κε περισότερες ατμομηχανες κε βαγόνια φάνικε πως ίσαν άχριστες.

Ίστερα απτα 1919 ι επανόρθοσι τυ νικοιριου προχόρισε γριγορότερα.

Στα 1927 φέραμε πια το τράνσπορτ-μας στην κατάστιασι πυ βρίζονταν πριν απτον πόλεμο. Κε στην αρχι τις πιατιλέτχας μεγάλωσε πιο πολι.

Το πρόβλημα τι σιδηροδρομικis πιατιλέτκας ίνε ι σοσιαλιστικι ανασινκρότισι τυ τράνσπορτ. Αφτο σιμένι, πος πρέπει να περισέψουμε το δίχτι το σιδηροδρομικον γραμον για να εκσιπρετίσουμε όλες τις νέες ικοδομες κι όλα τα σπυδέα βιομηχανικα κε αγροτικα ραγιόνια. Αφτο σιμένι πος πρέπει να τελιοπίσουμε τιν τεχνικι τυ τράνσπορτ, να κάνουμε τι δουλια τυ τράνσπορτ οργανομένι κε ακριβι.

Αφτι τιν κατέφθινσιν δίνυν όλες ι απόφασες τυ κόματος κε τις σοβετικis εκσυσίας.

Αν ι τσιστέρνες με το νέφτι στέκυν πολιν κερο στα τυπικ, αφτο σιμένι, πος κάπια εργοστάσια δε θα πάρυν με τον κερο τι χριαζόμενι κάψιμι ίλι.

Αν τα φορτία δεν κσεφορτόθικαν εκι, όπου πρέπει, κε πέρασαν περισο δρόμο, αφτο σιμένι, πος το κράτος πλήροσε περιπλέον χρίματα για τι μεταφορά-τους.

Αν ι ατμομηχανι επιδιορθόνετε άσκιμα κε πολιν κερο, γρίγορα θα σταματίσι να δουλέθι, κσανα θα ίνε ανάνκι να κσοδεφτύνε δεκάδες χιλιάδες ρύθλια για τιν επιδιόρθοσί-τις, κσανα θα διασπαστι ι με τον κερο μεταφορα το φορτίον κε τον επιβάτον.

Γιαφτο πρεπι σινιδιτα, μπολκσεβίικα να φέρνonte στι δουλιά-τους όλι ι δουλεφτάδες τυ τράν πορτ κε ι εργάτες τον επιδιορθοτικον εργασιρίον, ι θερμαστες, ι μηχανικι, ι ινζενέρι κτλ.

Σ'όλα τα τμήματα τυ τράνσπορτ διεκσάγετε τόρα αγόνας ενάντια στιν απεζλιέτκω κε τιν υραβνίλορκα. Ο κάθε δουλεφτις δίνι λόγο για τι δουλιά-τυ. Στιν κάθε ατμομηχανι κατοχιρόθικαν διο οριζμένες μπριγάτες, πυ δουλέθυν με βάρδια κε ίνε ιπέφθινι για τιν ατμομηχανί-τους. Αφτο ονομάζετε ζεβγαρομένο τακσίδι. Το ζεβγαρομένο τακσίδι σινετέλεσε πολι να καλιτερέπσι ι δουλια τυ τράνσπορτ.

Εμικ καλιτερέβουμε τιν τεχνικι στο τράνσπορτ-μας: αντικαταστένουμε τα παλια κσπάλιω με νέα, καλίτερικ πιότιτας, θάζουμε νέα πιο βαρια ρέλσα. Καλιτερέβουμε τα επιδιορθοτικα εργασιρία μας, μπάζουμε ιλεχτρικου σιμαφόρου κε κλιδια. Στι Μόσχα, στο Λενινγκρατ, στο διάσελο τυ Συραμιο τα τρένα πάνε με τι βοίθια τυ ιλεχτριζμου, πυ αντικατέστισε τιν έλκσι τυ ατμου. Στι δέφτερι πιατιλέτκα θα ιλεχτροπιθυν κάμποσι σιδηρόδρομι.

Σιμπλιρόνουμε το πάρχο τον ατμομηχανόν-μας με νέες δυνατες ατμομηχανες, φιάνουμε νέα μεγάλα βαγόνια για 20 κε 50 τόνου το καθένα. Το παλιο χαλαρο γάντσο το βαγονιον αντικαταστένουμε με δυνατο αφτόματο γάντσο, με το οπίο το κσεγάντσομα το βαγονιον γίνετε αφτόματα, δίχου τι σιμετοχι το γαντσοτι.

Με τις ενγμένες προσπάθιεσ τις εργατικis τάκσις ι απόφασες τυ κόματος κε τις κιβέρνισικis εκτελόντε κε ιπερεκτελόντε. Ι πιατιλέτκα κσεδίαζε να μεταφερθυν στα 1931 με τυς σιδηρόδρομουσ 210 εκατομίρια τόνι. Στιν πραγματικóτιτα μεταφέρθικαν 250 εκατομ. τόνι. Κε στον 4-ο αποτελιοτικο χρόνο τις πιατιλέτκας ι σιδηρόδρομι θα μεταφέρυν 320 εκατ. τόνου φορτία.

Μονάχα στα 2 πρώτα χρόνια τις πιατιλέτκας χτίσαμε 12 χιλιάδες 800 χιλίομετρα νέουσ δρόμουσ κε στι 2-ι πιατιλέτκα θα χτίουμε 30 χιλ. χιλίομετρα.

## ΤΟ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ ΣΤΙ ΔΕΦΤΕΡΙ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑ

Επιτιχιμένα αποτελιόνουμε τιν πρότι πιατιλέτκα. Μα θα ίχαμε πιο πολι ακόμη επιτιχιέσ, αν το τράνσπορτ δεν καλιτερόσε απτιν ανάπτικσι τυ όλυ λαικου νικοχιριό μας.

Τα προβλίματα τις δέφτερικis πιατιλέτκας ίνε — να λικθιταριστι τελιοτικα ι καθιστέριστι τυ τράνσπορτ απτάλα κλαδια τυ νικοχιριου.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα ι σιδηρόδρομι, ι θαλασπολοία κε ι ποταμοπολοία-μας πρέπει να ανασινκροτιθυν με θάσι τιν ανότερι τεχνικι. Δε μας χριαζετε μονάχα να περισέψουμε τον αριθμο τον ατμομηχανον, το βαγονιον, το βαποριον. Λογοχάριν ι ατμομηχανες πυ μας χριαζοντε πρέπει ν'άνε σε σιμαντικότερο βαθμο δυνατες κε γρίγορες. Εκσον αφτο μας χριαζοντε ιλεχτράμακσες κε πστρελεοκίνιτες μηχανες. Ενα μέρος το σιδηρόδρομόν-μας θα ιλεχτροπιθι.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα πρέπει το τράνσπορτ-μας να μηχανικοπιθι σε σιμαντικο βαθμο. Εκι όπου ίνε δυνατο, πρέπει ο κόποσ τυ ανθρόπου στο τράνσπορτ να αντικαταστιθι με τι

βολία το μηχανόν. Νά γιατί πρέπει να επιστίσουμε ιδιέτρι προσοχι ετι μηχανοκατασκευι καθος κε ετιν ιλεχτροπίσις τυ τράνσπορτ.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα πρέπει να χτίσουμε τεράστια ποσότητα σιδεροδρομικον γραμον κε δρόμον εσοσε. Το σιδεροδρομικο δίχτι στο τέλος τις δέφτερις πιατιλέτκας θα περισέπει κατα προσένκιςι κατα 30 χιλιάδες χιλιόμετρα.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα θα δυναμόσουμε πολες φορές το αφτοκινιτιστικο τράνσπορτ-μας. Γιαφτο το σκοπο θα καθορθόσουμε να βγύνε 300-400 χιλ. αφτοκίνιτα το χρόνο.

Απτο Ροστοφ ετι Μόσχα, μέσον τυ Νεσβετάι, θα πάι νέα σιδεροδρομικι γραμι. Θα χτίσκι σιδεροδρομικι γραμι μέσον τυ ορινω διάσελυ τον Καφκασιον βονον: Καλατζ—Προχλάτναγια — Δαργ-Κοχ—Γόρι.

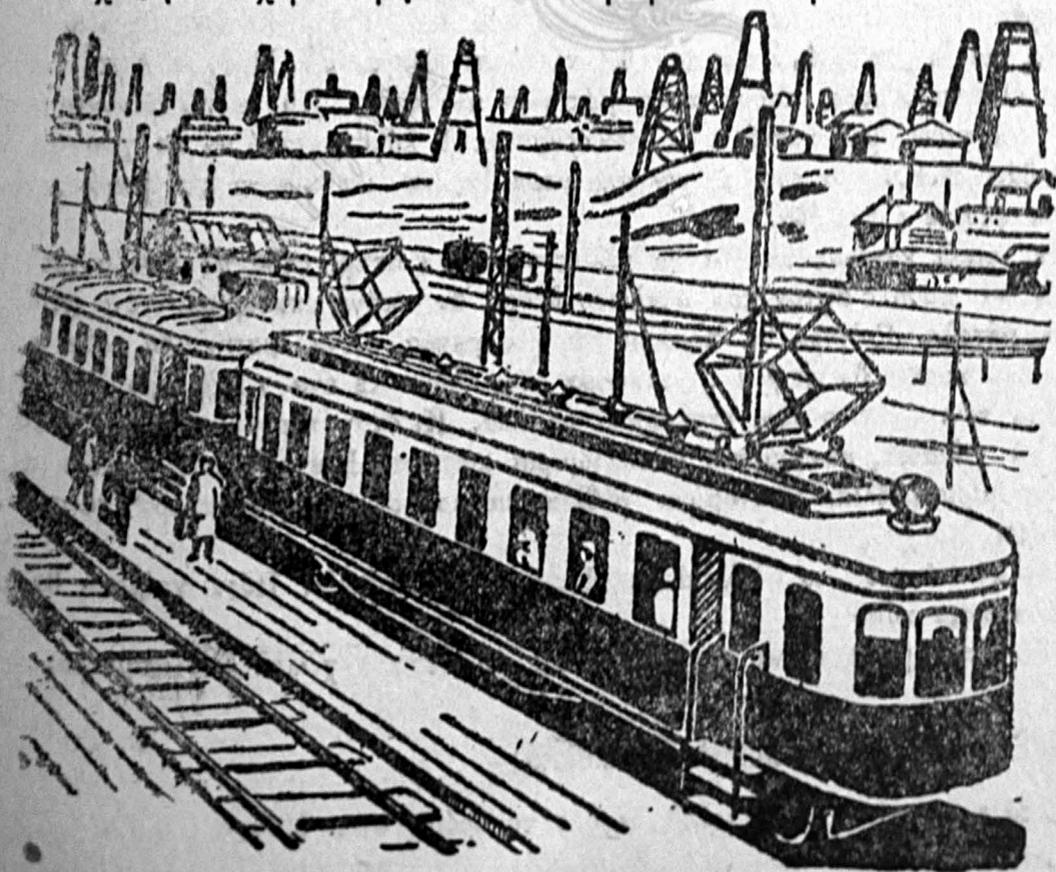
Σε σιμαντικο βαθμο θα καλύτερέπει κε θα αναπτίχτι ι εναέρια σινκινονία κε ι χρι-σιμοπίσις τυ ράδιου κε τυ τιλέφονου.

„Να γίνι ριζικι ανασινκρότις τυ σιδεροδρομικου τράνσπορτ με τιν ανάπτικςι τυ χτι-εμάτος νέον σιδεροδρομικον γραμον όχι λιγότερο απο 2500 -300000 χιλιόμετρα, με το χτίσιμο κάμπουσον δεκάδον νέον γιοφιριον πάνο απτυς κριότερος δρόμους νερο, με το μπά-σιμο δυνατον ατμομχανον κε μεγαλοφορτιγον βαγονιον, με τιν ανάπτικςι τις ιλεχτροπίσις κε μια σιρα δρόμον, με το πλατι μπάσιμο τυ αφτογαντσόματος, τις αφτοπλοκιρόφκας, τον πετρελεοκίνιτον μηχανον. Ι ανάπτικςι τυ σιδεροδρομικου τράνσπορτ πρέπει να εκσασφαλίσι τιν επιτάχινςι τις άνοδος τυ νικοκιριω μιας σιρας ραγιονον κε εθνικον διμοκρατιον, πυ ι ανάνκες-τους ολότελα ανικανοπίττα εκσιπιρετόνταν στο παρελθον“.

(Απτις απόφασες τι XVII κοματικςις κονφερέντςιας).

## Ι ΙΛΕΧΤΡΟΠΙΣΙ ΚΕ Ι ΜΙΧΑΝΙΚΟΠΙΣΙ ΤΥ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ

Στι φάμπρικά-μας ολοένα μινσκον λιγότερες μηχανες, ολοένα πολι ιλεχτρο-κινιτίρες. Κε ετις σιδεροδρομους λίγο-λίγο θα περάσουμε σε ιλεχτρικι έλκςι. Κοντα στον ιλεχτροσταθμο Κασσίρςκι θα χτίσουμε ιλεχτρικο δρόμο απτο Τοβαρκοβ στο Οζζερέλιε.



Μπακου. Ιλεχτρικος σιδεροδρομος στα νεφτοπρόμιςια.

Στον Κάφκασο, στο ραγιόνι τυ ιλεχτροσταθμου Ζα ΓΕΣ κε Ριον ΓΕΣ θα τρέκουν ιλεχ-ρομχανες στο δρόμο Τιφλις-Χασσόρι. Απτι Μόσχα στο Λενινγκρατ θα πάνε ιλεχτρικα τρένα.

Τρέχουνε πια ηλεκτρικά τρένα απτο Μπακν στα πρόμισλα τυ Σαπυντζαν κε Σουραχαν, απτι Μόσχα στο Μιτις.

Με τον κερο θα κάνουμε ηλεκτρικος όλος τυς δρόμους.

Ι ηλεκτρομιανι ίνε πιο σιφερτικι απτιν ατμομιανι. Ι ατμομιανι ι ίδια βγάζε τιν ενέργια πυ τις χριάζετε.

Ενο ι ηλεκτρομιανι πέρνι έτιμι ενέργια απτον ηλεκτρικο σταθμο. Ι ατμομιανι κυβαλα μαζι-τις κε κάρβουνο, κε νερο κε ατμοκάζανο, ενο ι ηλεκτράμακσα τρέχι λαφρια. Ο ηλεκτρικος σταθμος κεί το κάρβουνο κε μεταδίνι τιν ενέργια πυ τυ χριάζετε:

Ι ηλεκτράμακσα μπορι να πάρι μεγάλο τρένο κε να αναπτίκσι μεγάλι γριγορόδα. Πιο ίσιχα παι, κε λιγότερο τραντάζι τι: γραμες.

Μα αν ίνε έτσι γιατι να μιν περάσουμε στιν ηλεκτρικι έλκσι σόλος τυς δρόμους;

Δεν ίνε τόσο έφκολο. Γιαφτο ίνε ανάνι όλι ι χόρα να σκεπαστι με δίχτι ηλεκρικον σιματόν, να γίνι όλι ι χόρα ηλεκτρικι. Κι αφτο σε πέντε χρόνια δε γίνετε. Μα απτα πρότα μικρα πιράματα θα περάσουμε στα μεγάλα κε στι δέφτερι πιατιλέτκα πια θα δυναμόσουμε τιν ηλεκτροπίσι τυ τράνσπορτ.

Ι ηλεκτρικι έλκσι δεν ίνε όλο πυ χριάζετε· πολα άλα ακόμη μπορύνε να γίνυν για να τρέχυν τα τρένα πιο γρίγορα πάνο στα ρέλσα.

Στις φάμπρ κες ιπάρχυν μιανες — αφτόματα. Κε στις σιδερόδρομους μπορύνε να δουλέψυν αφτόματα, αντι τυς ανθρόπους. Εφεβρέθικε αφτόματο γάντσομα, αφτόματι σιναλιζάτσια. Εφεβρέθικαν μιανες για το μιανικο φόρτομα κε κσεφόρτομα, για το μιανικο βάλσιμο το ρεπαλιον, για το μιανικο δόσιμο τυ κάρβουνο στιν ατμομιανες.

Το πρόβλιμά-μας ίνε — όσο το δυνατο περισότερο να μιανικοπιίσαμε το τράνσπορτ τις κσιρας κε τυ νερο.

## ΔΡΟΜΟΣ — ΓΙΓΑΝΤΑΣ

Εμικ έχομε πια φάμπρικες — γίγαντες. Θ'άχουμε κε δρόμους — γίγαντες. Αφτι δρόμι πρέπι να φιαστυν εκι, όπου θα περάσυν τα πιο μεγάλα ποτάμια φορτίον.

Το πιο δυνατο ρέμμα φορτίον θα πάι απτι Σιβιρία στι Μόσχα. Αφτο ίνε μακρινος δρόμος. Ολάκερες μέρες περνα απτα μάτια-συ ίσια στέπι. Πύ κε πυ φένοντε λόφι. Ι γι μια ανεβένι πάνο, μια κατεβένι ος τον ορίζοντα. Ι λόφι μεγαλόουν κε γίνοντε θυνα. Τα σκοτινα δάσι κσιάζυν το φος, κε τιν άλι μέρα κσανα ίνε φωτινα στο βαγόνι, πίσο απτα παράθιρα φένετε ι πεδιάδα.

Κε νομίζι κανένας πως δε θα τελιόσυν ποτε ι άσπρι στίλι το χιλιόμετρον.

Κε νά· πάνο ρ'αφτον τον ατελιότο δρόμο θα πάνε εκατομίρια τόνι σιτιρα, κσιλία, κάρβουνο, μέταλο. Γρίγορα θα περάσυν τα χιλιόμετρα. Ενα καπίκι το κάθε χιλιόμετρο. Το όλο ένα καπίκι θα στιχίσι ι μεταφορα ενος τόνου σε ένα χιλιόμετρο. Μα όταν πάνε εκατομίρια τόνι — αφτο κάνι εκατομίρια καπίκια. Κι όταν περυνν χιλιάδες χιλιόμετρα — αφτο κάνι χιλιάδες, εκατομίρια, δισεκατομίρια καπίκια. Κ'ένα δισεκατομίριο καπίκια κάνι δέκα εκατομίρια ρύθλια. Εκατομίρια ρύθλια θα μας στιχίσι ι μεταφορα το φορτίον απτι Σιβιρία στι Μόσχα.

Μα αν κάνομε να πλισιάζι ι Μόσχα στι Σιβιρία! Πόσα χρίματα θα εκσικονομύσαμε κε πόσο κόπο.

Μα μίπος μπορύνε να πλισιάζυν κίνα, πυ απέχυν χιλιάδες χιλιόμετρα;

## ΠΟΣ ΘΑ ΠΛΙΣΙΑΖΙ Ι ΣΙΒΙΡΙΑ ΣΤΙ ΜΟΣΧΑ;

Κιτάτε το χάρτι. Παρακολυθίστε όλο το δρόμο απτι Μόσχα στο Νοβοσιμπιρσκ. Σ πολα μέρι ο δρόμος παι σαν σε τόκσο, κάνι άχριστες καμπες. Γιατί τυς έχπζαν έτσι.

Νορίτερα, πριν απτιν επανάστασι, χτιζανε δίχως κσεκάθαρο γενικο-κρατικο πλάνο. Ι κάθε πολιτία τραβύσε τον δρόμο στον εαφτό-τις κ'έτσι ο δρόμος γίνονταν κανκελοτοσ.

Κε τώρα ίνε ανάνκι σε πολα μέρι να σιάκσι ο δρόμος, να διορθουν τα λάθια, πυ δεν χάναμε εις.

Κιτάκστε τί τεράστιο κίκλο κάνι ο Σιβηριακος δρόμος ανάμεσα στο Σβερτλοφσκ κε Κουργαν. Γιατί να πάμε μ'αφτο το δρόμο στο Τζελιαπινσκ, όταν ι πόλι αφτι δεν ίνε στο δρόμο-μας. Απτο Σβερτλοφσκ στο Κουργαν πρέπει να φιαστι νέος ίιος δρόμος.

Σε άλο μέρος, ανάμεσα στι Μόσχα κε το Καζαν ο δρόμος κσανα σκιματίζι τόκσο. Εις θα πάμε με δρόμο όχι στο Καζαν μα στο Νιζζνι Νόβγοροτ. Κι απτο Νιζζνι Νόβγοροτ θα φιάσουμε νέο δρόμο ίσια ος το σταθμο Σεμορταν.

Κ'έτσι ο δρόμος θα γίνι κατα πολα χιλιόμετρα σινοτόμερος.

## ΤΥΡΚΣΙΠ

Μα δε φτάνι μονάχα να μετασκιματίσουμε τυς παλιυς δρόμους. Πρέπει να χτίσουμε πολυς νέυς δρόμους.

Σε πολα μέρι δεν ιπάρχυν σιδεροδρομικες γραμες, κε γιαφτο το λόγο κίντε στι γι χρίσιμα κιτάζματα μεταλέματος, κάρβουνο, λιπαζμάτον, σαπίζι ι κιλίσι. Στο Τυρκμενισταν μονάχα το ένα τέταρτο τον αρδεδόμενον χοραφιον ίνε σπαρμένο θαμπάκι. Το θαμπάκι μας χριάζετε για τις φάμπρικές-μας τυ Δεβινγκρατ, τις Μόσχας, τυ Ιβανοβο-Βοζνεσενσκ. Ισάγομε θαμπάκι απτιν Αμερικι κι απτιν Εγιπτο κε κσοδέβουμε γιαφτο εκατομίρια ρύβλια. Γιατί παντυ στο Τυρκμενισταν δε σπέρνυν θαμπάκι; Επιδι α-ανκάζουντε να σπέρνυν σιτι-ρα. Αν μπορούσαμε να φέρομε στο Τυρκμενισταν σιτιρα, το Τυρκμενισταν θα καταγίνονταν με τιν άμεσι δουλιά-τυ, κε θα ίχαμε θαμπάκι. Μα σιτιρα ιπάρχυν, ό,ο θέλις, πλάι, στι Σιβηρία. Κι απο κι δε φέρνυν σιτιρα στο Τυρκμενισταν μόνο κε μόνο γιατι δεν ιπάρ-χυν δρόμι.

Νά τι σιμένι δρόμοι! Δεν ιπάρχι δρόμοι κι ο αντίχτιπός-τυ γίνετε εσθιτος κε στι Μόσχα κε στι Σιβηρία, κε στο Τυρκμενισταν, κε στιν Αμερικι κε στιν Εγιπτο.

Μα τώρα αφτος ο δρόμοι χτίστηκε πια. Εδο κε τρία χρόνια ι αεροπόρι πετόζαν πσιλα απτα θυνα τυ διάσελυ Τζοκπαρ με φωτογραφικες μηχανες, φωτογραφύσαν τιν πέ-ρινι θάλασα, επιθεορύσαν το δρόμο για τι μελόμενι σιδεροδρομικι γραμι. Χριάζονταν να στροθι 1442 χιλιόμετρον δρόμοι για να ενοθι ι Σιβηρία με το Τυρκμενισταν. Ταφτόχρο-να άρχισαν απτις διο μεριες τι δουλια. Προχορόντας πάνο στις στέπες κε στις έριμες, σερνάμενα ανάμεσα απτις οροσιρες το θυνον, απλόνονταν τα διο μιζα τυ δρόμου το ένα αντίκρι σ'άλο. Κε στις 28 τυ απρίλι 1930, δεκαεφτα μίνες πριν απτιν προθεζμία τα διο μιζα τυ δρόμου ενόθικαν στο μεγάλο Τυρκσιπ.

Αφτο ίνε ένας μονάχα απτυς νέυς δρόμοι. Μας χριάζοντε κι άλι δρόμι. Πρέπει να ενοθι με σιδερόδρρομο το βονο Μαγνίτνι με το Κυζμπας, αλιότικα δε θα μπορούσυν να σι-ναντιθον το κάρβουνο τυ Κυζνετσκ κε το μετάλεμα τυ Μαγνιτογορσκ, κε δε θα μπορέ-σουμε να βγάλουμε μαντέμι απ'αφτο το μετάλεμα.

Πρέπει ν'ανιχτυν δρόμι στα κιαμένα Βόριυ δάσι, να ανίξουμε τα πλύτι τυ Βορα κε τις Σιβηρίας.

Πρέπει να δόσουμε διέκσοδο στο σιτάρι απτι Ζαβόλζζια κε στο κρέας απ-ο Καζακ-σταν. Αμε τυς φοσφορίτες κοντα στιν Βιάτκα; Ενοίτε ποσ αν δεν πάμε εις στυς φο-σφορίτες, ι φοσφορίτες μόνι-τυς δε θ'άρθυν σε μας, κε τα σοβχόζια κε κολχόζια-μας θα μίνυν δίχως λιπάζματα.

25-30 χιλ. χιλιόμετρα — να πόσυς νέυς σιδερόδρομοι πρέπει να χτίσουμε στι δέφτε-ρι πιατιλέτκα. Κι ο κάθε νέος σιδερόδρομοι ίνε σιδερένιο κλιδι πυ ανίγι τις κλιστες πόρ-τες τις φισις.

## Ι ΔΡΟΜΙΣ ΤΙΣ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑΣ

Μονάχα ι σιδερόδρομοι δε φτάνυν για να εκσιπειρετίσυν όλες τις ανάνκες τις διομι-χανίας κε τυ αγροικυ νιχοκιριυ.

Το καλοκέρι κε το χινόπορο απτα σοβχόζια κι απτα κολχόζια κσεκιναν για τιν πό-λι τεράστια ποσα σιτιρα, ζαρζαβάτια, πρότες ίλες για τα ελεοτριβία, τιν ιφαντοργικι κε

τις άλες βιομηχανίες. Μονάχα με το σιδερόδρομο δεν μπορεί να τα βγάλει πέρα μ'όλες τις μεταφορές. Εδώ τεράστιο ρόλο παίζει το Τράνσπορτ του νερού. Τα βαπόρια και οι μπάρζες θα κάνουν εκείνο, που δεν προφτένουν να κάνουν οι ατμομηχανές και τα θαγόνια.

Το κόμμα και οι κυβέρνεις επιστίνουν μεγάλη προσοχή στο τράνσπορτ του νερού. Χτίζοντας νέα βαπόρια και μπάρζες, μετασκιματίζουν τα παλιά. Διεκδικάτε αγόνας για να επιδιορθωθούν στον κερσο τα βαπόρια και οι μπάρζες, να μιν πάνε άδια όλα τα σκάφη (суда) πέρασαν στο χοζραστζοτ.

Για να σιντομεφτι ο δρόμος του βαποριου, οι ποταμοί ενόνοντε με κανάλια. Βαθινοτε και διασκεδάζοντε σίφωνα με τον τελεφτέο λόγο τις τεχνικές τα λιμάνια τις θάλασσας και τον ποταμόν. Στο Βορειο-Καφκασιανό κραι, στί δέφτερι πιατιλέτκα θα μετασκιματιστι και θα ανασκεβαστι το λιμάνι του Μαχατζ-Καλα, θα βαθινη το λιμάνι του Ροστοφ και θα μετατραπι απο ποταμόν λιμάνι σε θάλασσα.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα θαρχίζουν μεγαλιόδικες δουλιές για το χτίσιμο του σιστίματος Μανιτζ.

Ο Βόλγας θα ενοθι με το Ντον και τι Αζοφική με κανάλι και αλο κανάλι θα ενόσι την Κασπία θάλασσα μέσον του ποταμού Μανιτζ με τι Μάβρι θάλασσα. Τα βαπόρια θα μπορέσουν να πάνε πάνω στο Ντον ος το Βορόνεζ και με τον ποταμό Κουπαν να αναβούν ος το Αρμαβιρ.

Τεράστια σημασία για το σοσιαλιστικό χτίσιμο έχει το αφτοκίνητο. Μεταφέρει φορτία, επιβάτες και ταχυδρομίο σε κίνα τα μέρι, όπου δεν υπάρχουν ούτε σιδερόδρομοι, ούτε ποταμοί δρόμοι.

Εμεις έχουμε πια δικά-μας αφτοκίνητα: το εργοστάσιο Νιζζεγορότςκι δίνει 140 χιλιάδες, το εργοστάσιο τις Μόσχας, ονόματος του σ. Στάλιν — 25 χιλ. αφτοκίνητα το χρόνο. Στα κοντινά χρόνια όλα τα σοβχόζια και τα κολχόζια θάχαν αφτοκίνητα. Μά δε φτάνι μονάχα να έχουμε αφτοκίνητα, χριάζοντε και δρόμοι γιαφτα.

Σε άσκιμο άστροτο δρόμο του χοριου το αφτοκίνητο θα τρανταχτι στους λάκους, θα χοθι στις λάσπες, θα χαλάσι. Χριάζοντε καλή στερεή δρόμοι. Στιν όρα πολε λίγους τέτιους δρόμους έχουμε.

Σχετικα με την κατάσταση του δρόμουν θρισκόμαστε στιν 33-ι θέσι στον κόζμο.

Εκςετίας τις έλιπεις δρόμον χάνομε κάθε χρόνο 5 δισεκατομύρια ρύβλια.

Γιατί;

Γιατι οι μεταφορα φορτιου σε άσκιμους δρόμους κοστίζει πολε ακριβα. Λογοχαριν, για να μεταφέρουμε σιτιρα με σσοσε κοστίζει 9 ρ. 60 κ. ενο με τους δρόμους του χοριου στιχίζι 35 ρ. 70 κ.

Στο τέλος τις πρότις πιατιλέτκας θανίκουμε πια 360 χιλιάδες χιλιόμετρα νέου δρόμου. Και στί δέφτερι πιατιλέτκα ακόμη πιο πολε.

Ι χώρα δε θα υποφέρει πια απο έλιπεις δρόμον. Πάνο στους νέου γιαλιστερου δρόμους θα τρέκουν τα κενύργια αφτοκίνητα — οι επιδέκσει δρομεις τις πιατιλέτκας.

## ΤΟ ΤΑΧΙΔΡΟΜΙΟ ΚΙ Ο ΤΙΛΕΓΡΑΦΟΣ

Τα τρένα τρέχουν ανάμεσα στις στέπες και τα ορινα διάσελα. Τα βαπόρια αβλαχόνουν τις θάλασσας και τους ποταμούς. Τα αεροπλάνα διασκίζουν τον αέρα.

Τα τρένα, τα βαπόρια και τα αερόπλανα, εκσον φορτία και επιβάτες, κυβαλαν και ταχυδρομίο.

Γράμα απτον κόκκινο στρατιότι στους γονιός-του. Δέματα εφμεριδες για τους εργάτες και αγρότες. Χρηματικά εμπάζματα για τις νέες ικοδομες — για την αγορα ικοδομητικου ιλικου. Σπυδέα διαταγι του Κραισπολκομ στο Ρικ.

Στο ταχυδρομικο τμήμα διαλέγουν όλα και τα φέρνουν στις διεφθινές-τους. Δίνουν τα χρίματα τον εμπάζματων. Φέρνουν τις εφμεριδες στους σιντρομυτες.

Δοκιμάστε να τα βγάλετε πέρα δίχος ταχυδρομίο. Με μιας θα βρεθίτε αποκομμένοι απο όλον τον κόζμο.

Νορίς το πρωί βγίκε χτες στη Μόσχα ο αριθμός τις εφημερίδας „Πράβτα“. Ι εργάτες αποστολίσ πέραν την εφημερίδα κατεφθίαν κάτω απτιν τιποτικι μηχανι, κάνανε δέματα, κολλίσανε τις διέφθινες. Τα φορτιγα αρτοκίνιτα κυβάλεσαν την εφημερίδα στο σταθμο. Εκι φορτόσανε τις εφημερίδες στα τρένα. Κε σήμερα το βράδι κρεδιπλώνετε στο Ροστοφ κε διαβάζετε τον τηλεφτέο αριθμο τις „Πράβτας“.

Χάρις στην πόστια, με τον κερο μαθένουν στις τόπος τις απόφρχες τις κιθέρνις. Με την πόστια τα εργοστάσια κε ι φάμπρικες πέρνουν οδιγίες απτις καθοδιγιτικες νικοκiri-ακες οργάνοσες.

Νορίτερα με πολες διςκολίες φέρνονταν το ταχιδρομίο στα χορια: λίγι ίσαν ι σιδερόδρομι, λίγα τα ταχιδρομικα τμήματα. Στο χοριο κε το αυλ τα γράματα ίρχονταν απο κερο σε κερο.

Τώρα ολοένα κε πιο λιγότερες γίνοντε ι τέτιες „αρχυδίσιες γονιες“, ι αποκινμένες απτον κόζμο. Μεγαλόνι το δίχτι το σιδερόδρομον, αν'γι εναέριο ταχιδρομίο. Στο κράι-μας σκεδον το κάτω σελοσέτι έχι δικό-τυ ταχιδρομικο τμήμα.

Μαζι μάφτο μεγαλόνι κε ι σιμασία τυ τιλέγραφυ. Ο τιλέγραφος πέζι τεράστιο ρόλο στο έργο τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος. Ι κηριότερες οδιγίες, ι εβότκες για την πορία τις σπορας, για την εχτέλεσι τυ προμφινπλάνυ κ.τ.λ. μεταδίνοντε με τον τιλέγραφο σε λίγες όρες σε απόστιασες χιλιάδον θερσιον.

Ας υποθέσουμε, πως σε μια νέα ικοδομι έσπασε μια πολι χρίσιμι μηχανι. Πρέπι πολι γρίγορα να διορθοθι κε εφεδρικα κομάτια δεν υπάρχουν. Απτι νέα ικοδομι πετα στο Ροστοφ „μόλνια“ (το πιο κατεπίγον τιλεγράφιμα): „στίλτε εφεδρικα κομάτια“. Ιστερα απο 2 όρες ι „μόλνια“ ίνε πια στο Ροστοφ κε την άλι μέρχ το τρένο μεταφέρνι τα εφεδρικα κομάτια στη νέα ικοδομι.

Με το ταχιδρομίο κε τον τιλέγραφο ι εργάτες πέρνουν πληροφορίες για τυς αδελφός-τυς τυ εκσοτερικυ κε βασταν μαζί-τυς στενι σίνδεσι.

Το ταχιδρομίο κε ο τιλέγραφος εκσιπιρετυν τι διεθνι επανάστασι.

Λογοχάριν απέργισαν ι μεταλορίχι στη Γαλία. Την ίδια μέρα ο τιλέγραφος φέρνι την ίδιςι στα ραρόνια κάρβυνο τυ Βελγίυ κε ι θέλγι μεταλορίχι κηίρχουν επίσις απεργία για να ιποστηρίξουν τυς γάλυς σιντρόφους-τυς. Τα μέσα τις σινκινονίας δύνουν τι δυνατότητα στις εργάτες το διαφόρον χορον να σινενοίθουν γρίγορα αναμετακσί-τυς κε να ενοθουν για τον αγόνα ενάντια στις καταπιεστες — καπιταλιστες.

Το ταχιδρομίο κε ο τιλέγραφος, καθος κε το τιλέφωνο κε το ράδιο ίνε διςαναπλί-ροτα στο έργο τις άμυνας τις χόρας. Με το τιλέφωνο το μέτοπο σινενοίτε με τχ νότα, τα κσεχοριστα ραγιόνια το νότον αναμετακσί-τυς. Με το τιλέφωνο μεταδίνοντε ι εβότκες απτο μέτοπο κε ι διαταγες τις ανότερις διίκισις. Με το ράδιο το πρόλεταριάτο τον άλον χορον πέρνι ίδιςες για τυς αδελφός-τυ, πυ πολεμυν στο μέτοπο.

Κε στον πόλεμο, όπος κε παντυ, διχος μέσα σινκινονίας δεν μπορι κανένας να τα θγάλι πέρα.

## ΤΙΛΕΦΟΝΟ

Μικρα λυστρομένα κιβοτάκια κρέμοντε στις τίχυς ίτε στέκοντε πάνω στα τραπέζια. Στο Ριχ κε στο σχολιο κε στο νοσοκομίο στέκυν κε κρέμοντε αφτα τα απαρέτιτα κιβο-τάκια τυ τιλέφονυ.

Αν πρέπι να δόσουμε διαστικα κάπια εντολι στο σινεργίο ίτε στην μπριγάτα, να πά-ρουμε κάπια πληροφορία, να ιδοπίζουμε για την εχτέλεσι τυ προμφινπλάνυ, το τιλέφωνο μας βγάζι απτι δίςκολι θέσι.

Το τιλέφωνο ίνε φίλος τις πιατιλέτκας, φίλος τυ σοσιαλιζμο.

Στα 1918 στο Βοριο-Καφκασιανο-κραι ίχε το όλο 12 χιλιάδες τιλεφωνικες ενκα-τάστασες. Στα 1931 ίσαν πια 25 χιλιάδες. Ι τεχνικι τυ τιλέφονυ καλιτέρεπεσε, ι ακυ-στικότητα έγινε δυνατότερι.

Στα αφεξανόμενα σοβχόζια, στους ΜΤΣ και στα κολχόζια το τηλέφωνο ίνε απαρέτιτο για τι σινκινονία. Στα 1931 τηλεφονοπιύθικαν 23 σοβχόζια, 73 ΜΤΣ και 190 σελοσδέτια στα ραγιόνια τις σιμπαγίς κολεχτιβοπίσις.

Ιστερα απτο λικβιτάριζμα τον όκρυγον στο κράι-μας, το τηλέφωνο απόχτισε ιδιέτερι σιμασία: βοιθα τις οργάνοσεσ το ραγιονιον να σινδέοντε με τα καθιδρίματα τυ κραι, να πέρνυν γρίγορα τις οδιγίεσ και εντολεσ τυ κόματος και τις σοβετικίς εκσυσίας.

## ΕΦΙΜΕΡΙΔΑ ΔΙΧΟΣ ΧΑΡΤΙ

Σίμερα το εκολιο πανιγίριζι. Για τι μαχιτικι μάθισι στίλανε στα πεδια βραβίο — ραδιοδέχτι και μεγάφονο.

Τα πεδια σινοςτίζοντε γίρο στο μεγάφονο. Το μεγάφονο τυσ διγιέτε για το ράδιο. Και λέι:

— Φτάνουμε και κσεπερνόμε τι ραδιο-τεχνικι τον προχοριμένον καπιταλιστικον κραιτον. Το ράδιο έχι τεράστια σιμασία στις σιθίκες τυ σοσιαλιστικου χτισίματος. Το ράδιο προσελκίζι τυσ εργάτεσ στον αγόνα για τιν εχτέλεσι τυ προμφινπλάνυ, για τιν εχτέλεσι τον 6 Σταλινικον όρον, για το μαχιτικο σινεργίο και τι χοζραστζότικι μπριγάτα. Το ράδιο διγιέτε τί πρέπει να κάνουμε τον κερο τις σπορασ, τις σινκομιδίς και τον άλλον νικοκιριακοπολιτικον καμπάνιον. Το ράδιο ίνε εφιμερίδα δίχος χαρτι.

— Δεν ίνε πολίς κερσ πυ στο Β. Κάφκασο δεν ίχαμε ύτε μια ραδιο-ενκατάστασι. Στα 1928 στις πολιτίεσ τυ κραι ίπέρχαν πια 540 ραδιο-ενκατάστασεσ. Μα για τα χορια το ράδιο ίταν ακόμα άγνωστο πράμα.

— Γρίγορα αναπτίχνετε το δίχτι τυ ράδιο. Μεγαλόνον τα σοβχόζια, τα κολχόζια και ΜΤΣ, παρανκέλυν ράδιο. Στα 1930 ο Βόριος Κάφκασοσ ίχε στις πολιτίεσ 12500 ραδιο-ενκατάστασεσ, στα χορια 4.080, στις εθνικεσ περιοχεσ 3000, στα σοβχόζια 996 στυσ ΜΤΣ 600.

— Στο τέλος τυ 1932, σтин αρχι τις 2-ιε πιατιλέτκασ στο κραι θα ίνε: στις πολιτίεσ 52 χιλ. ραδιοενκατάστασεσ, στα χορια — 92000, στις εθνικεσ περιοχεσ — 24 400 στα σοβχόζια — 10650, στυσ ΜΤΣ — 35000.

— Μονάχα σε μασ, σтин ΕΣΣΔ μπορι με τέτια γριγοράδα να αναπτίχνετε και να δ.νομόνι το δίχτι τυ ράδιο, πυ επίσις εκσιπιρετι το εργο τυ σοσιαλιζμου.

Πεδια σκιματίστε ομίλυσ ραδιο-ερασιτεχνον, φιάστε ραδιοδέχτεσ.

Το μεγάφονο σιόπισε. Τα πεδια αποφασίσανε σμέσοσ να οργάνόσυν όμιλο και να εκμάθυν τι ραδιο-τεχνικι.

## Ι ΚΟΛΕΧΤΙΒΟΠΙΣΙ ΤΥ ΑΓΡΟΤΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ

### ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΛΟΓΙΑ ΤΥ ΜΕΓΑΛΥ ΑΡΧΙΓΥ

Ο Β. Ι. Δένιν έλεγε;

„Τα μικρα νικοκιρια να βγυν απτιν ανάνκι δεν μπορυν“

„Αν στο παλιο πάνο θα μίνουμε με τα μικρα νικοκιρια, όσο και αν ίμαστε ελέφτερι πολίτεσ σε ελέφτερι γίς, όλο το ίδιο μασ απελι αναπόφεφχτι καταστροφι“.

„Να ζίσαμε στο παλιο πάνο, όποσ ζύσαν πριν τυ πολέμου δε γίνετε, και τέτια διαρπαγι τον ανθρόπινον δινάμεον και τυ κόπυ, παρόμια με κίνα πυ ίνε σινδεμένι με το μικρο κσεχοριστο αγροτικο νικοκιριο, παραπέρα δεν μπορι να σινεχίσι.“

Διπλάσια θα ανιπζόνονταν ι παραγογικότιτα τυ κόπυ, διπλάσια και τριπλάσια θα εκσικονομόνταν ο ανθρόπινος κόποσ αν' απ' αφο το κοματιαζμένο αγροτικο νικοκιριο γίνονταν πέραζμα σε νικοκιριο κινονικο“.

Το κόμμα του Λένιν ποτε δεν κσεχνα αφτα τα λόγια του αρχηγού-του. Το κόμμα του Λένιν αγωνίζονταν κε αγωνίζεστε για να βγάλι το αγροτικο νικοκίριο απτι φτόχια κε τιν κυλάκικι εκλαβια στον πλατι δρόμο τις κιντροφικις κολεχτιβικις καλιέργιας τις γις.

Κάτο απτιν καθοδίγικι του κόματος, ι μπατράκι κ' ι φτοχι ρίχτικαν στον αγόνα για το χτίσιμο κολχοζιον υπερνικόντας τι λικιαζμένι αντίστασι τις κυλακιας.

Ι βασικι μάζα του μεζέον ακολούθικε τους μπατράκους κε φτοχους.

Δεκάδες εκατομίρια αγρότες οργόνουν τα προέονια κίνορα του ατομικου μικρου νικοκίριου. Δεκάδες εκατομίρια εργαζόμενικις αγροτικιας χτίζουν το μεγάλο κινονικοπιμένο αγροτικο νικοκίριο.

Τα κολχοζία, τα κσοβχόζια κε ι ΜΤΣ αλάζουν ολότελα του πρόκοπο του κχοριου.

Ανίκι πια στο παρελθον του μονονικοκίρικου κχοριου με τι δουλια του κατέργυ κτιν εκσαντλιμένι γι, με τι φτόχια, τιν αγρομακόςικι, τις πρόλιπτες, με το ακοίθικτο μπροστα στο κκεπριτκιάρικου πεκνίδι του κτιχίον τις φίκικις κε με τι δουλικι εκκάρτικι απτον πλύκιο κχαρκοφάγο.

Το μικροπαρακογικου, του ακιςτερικένο μονονικοκίρικου νικοκίριο ακνικακαστένικε με το κολεχτιβικου νικοκίριο, που ίνε οπλιζέμένο με τι νέα τεκνικι κε δίκι ακότερικι παρακογικότηικα.

Σίμερα κτι βίκι ακοτελίκσε ι κκιπαγικι κελεχτιβοπίκικι κε πάνου κτι βίκι-τουκ το λικκβικι-τάρικμα τις κυλακιας καν τάκικι κτα κκυκεδέκτερα αγροτικα ραγίόνικα τις κχόρας-μας.

Τα κκέδικα του πεντάκχρονου πλάνου για τιν κολεχτιβοπίκικι υπερεκτελέκτικαν παραπάνου ακο 3 φορες. Το λενικου κίτικμα „πικος πίκονα“ λίκικε τελικοτικα προς όφελος του κσοκιαλίκμου κε κτιν πόλικι κε κτο κχοριου. Ι νίκικι του κσοκιαλίκμου κτι κχόρα-μας ίνε εκκασφαλίκζέμένο.

Ο Β. Κάφκαςος κολεχτιβοπίκικικε παραπάνου ακο 80%. Ακφο κικέμένο, πος ακο κάθε 100 φτοκουμεζέα νκοκικια κκατα μέζον όρον τα 80 κε παραπάνου εκόθικαν προερετικα κτα κολχοζία.

Το κκράι-μας ίνε κκράι κκιπαγικις κολεχτιβοπίκικις. Κε κκράι κκιπαγικις κολεχτιβοπίκικις κεν ίνε μονάκκα ο Β. Κάφκαςος.

Νά τι ίνε ι 17-ικι κκοματικικι κκονφερένκτικα για τις εκπιτικικικε τις κολεχτιβοπίκικικε, κικιμόνοντας τα ακθρίζκματα τις πκρότικε πικατικέκκας:

„Στο αγροτικου νικοκίριο γένικε ρικκικι κτροφικι, που εκδίκλονέκε κτιν τελικοτικικε κτροφικι του φτοκουμεζέον μαζον του κχοριου προς το κσοκιαλίκμου. Κικίρικαρχικι θέκικι κκατέλακθαν στο αγροτικου νικοκίριο ι κσοκιαλίκκτικεκ φορμέκ (κκολχοζία, κκσοβχόζια).

Ι Σοκβετικικι Ενοκικι ακο κχόρα μικρικε κε μικρόκτικικε κγεοργίκιας μεκτετράπικε κε κχόρα τις πικου μεγάλικε κστον κκόκμο κγεοργίκιας με βίκικι τιν κολεχτιβοπίκικικε, τιν εκθρικνικε το κκσοβκχοζιον κε κκολχοζιον κε τις φαρδία κκρικικμοπίκικε τις τεκνικικε. Ακφτικι νίκικι του κσοκιαλίκμου, που ακοφασίκικε το πικου κκυκεδέο πκρόβλικμα τις προλεκταρικιακικε εκπανάκκτικε, εκκικι πανκκόκκικα-ικστορικικε κικμακία“.

## Ι ΒΙΟΜΙΚΑΝΙΑ ΣΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΝΙΚΟΚΙΡΙΟ

Εμικς κχτίζ με το κσοκιαλίκμου. Στο κχτίκικου του κσοκιαλίκμου τον κικιρόκτερο ρόλο τον κπέκικι ι βιομικακνία. Εμικς κκέρουμε πικα, πος ο ακόνας για το μέταλλου, για το κάρβυνο, για το νέφτικι κε ι μικακνο κκακασκεβικι ίνε τα πικου ακοφασικκτικα κκίρικμακτα κτο μέκκπο του κχτίκικου μακτος.

Μα του μεγάλικου του αγροτικου νικοκίριου κεν πκρέπικι να μίκικι πίκου ακο μεγάλικου τις βιομικακνίας.

Στουκ εργαζόμενους κκρίκζέκτε κικιτάρικι για κτροφικι. Μα κικιτικα κκρίκζονκτε κε για εκκασαγοκικε κτο εκκσοκτερικου, για να γίκινου ακνταλαγικι με μικακνεκ κε πκρότες ίλεκ για τις φάμπρικεκ κε εκργοκκκία-μας.

Ι εργαζόμενικι κκρίκζονκτε πικου πικασμα, μαλικι, πικαπόκτικα, κκζάκχαρικι, βύκτικου, κκρέακ, πικακκικε κκρίκζέκτε πικου κκαμπάκικι, κκζακχαρόκτεφκτλο, κκζόα.

Μακς κκρίκζονκτε ακφοκίκνικα κε ακεροπλάνου. Γιακφα ίνε ακπαρέτικικι ι ρεζίκνα. Πικακκικε κκρέπικι να κκαλικεργίκικουμε κκαυκκζυκκοφόρα φικα. Ι βιομικακνία-μακς ακπικι κικι άλα πικου τεκνικα φικα.

Κι όσο πιο πολυ μεγαλόνη ι διομηχανία, τόσο πιο πολες απέτιτες παρυσιάζι στο αγροτικο νιοκηριο. Πηναπι, το αγροτικο νιοκηριο πρέπι να προφτάζι τι βιομηχανία, να μινίςκι πίσο απ' αφτιν.

Μα πός ήταν ι δυλια εδο κε κάμποςχ χρόνια;

Το αγροτικο νιοκηριο, καθιστερόσε πολι στην ανάπτικσί-τυ απτι βιομηχανία κε μ' αφτο τιν εμπόδιζε σιμαντικά.

Αφτο γινότανε επιδι το αγροτικο νιοκηριό-μας ήταν μικρο, κοματιαζμένο. Κάθε μικρο-νιοκήρις σκυτόνονταν στο μικρο κοματάκι τις γίς-τυ, όπου δεν μπορούσε να εποφελιθι μίτε μηχανες, μίτε τράχτορα.

Ι γι έδινε μικρες σοδιες κε κι, όπου αν καλιεργόνταν ορθα με μηχανες, μπορούσε να δόσι μεγάλες σοδιες. Με το μικρο κοματιαζμένο νιοκηριο πολι δίσκολο ήταν να γίνι ι δυλια με το γενικο-κρατικο πλάνο. Οτι χριάζετε ο μικρος νιοκήρις εκίνο κε σπέρνι.

Για τι βιομηχανία μας χριάζοντε πολες τεχνικες φτιές, ενο ι μονονιοκήριδες απέφεδγαν να καλιεργίσουν αφτες τις φτιές. Εκι, όπου με κινονιοπιμένο νιοκηριο μπορούσαν να χρισιοπιθουν ένα σορο επιστιμονικι τρόπι καλιέργιας τις γίς (βαθι όργωμα, λιπάζματα κ α.) ο μικρομονονιοκήρις δεν μπορούσε να δίνι προσοχι σ' αφτα.

Στο μικρο μονονιοκηριο κι ο κόπος ήταν πολι θαρς (πόςο εφκολόσερα μπορι να γίνι ι δυλια με τι μηχανι) κι εκμετάλεπσι ήταν πάρα πολι βαρια. Μια φύχτα κυλάκι ίχαν κε τις σπαρτικες μηχανες, κε τις βέγιαλκες, κε ελχτικι δίναμι, κε καλα αλέτρια, κε Φορδζόνια, κε περιεμάτα σπόρον, ενο ο μικρο-μονονιοκήρις δεν ίχε ύτε τόνα, ύτε τάλο, ύτε το τρίτο. Ετσι κε πίγενε ο φτοχος μικρομονονιοκήρις να κλίνη κεφάλι στον κυλάχο. Ο κυλάχος δεν αρνόνταν, τ'ύδινε κε τόνα κε τ'άλο, κ' ιστερότερα για τις εκδύλεπές-τυ έδερνε έτσι το πετσι, πυ ο μονονιοκήρις καταστρέφονταν τελιοτικά, γίτονταν μπατράκος, πετύσε το νιοκηριό-τυ, κε θέλοντας κε μι γίνονταν ισόβιος δύλος του χαραμοφάγυ του χοριου.

Γιαφτο ο Βλαδύμιρ Ιλιτζ έλεγε πως το μικρο νιοκηριο δεν μπορι να θγι απτιν ανάνκι, πως το μικρο κοματιαζμένο νιοκηριο καμια φορα δε θά γλιτόσι το χορικο δυλεφτι απτι φτόχια.

Ι κοματιαζμένοι αγροτια καμια φορα δεν μπορι μόνι-τις να γλιτόσι απτιν προεόνια φτόχια, τιν αμορφοσια. Δεν μπορι με αφτοροι να χτίσι το σοσιαλιζμο. Αφτο μπορι να γίνι μονάχα κάτω απτιν οργανομένοι καθοδίγισι του προλεταριάτου. Ι εργατικι τάκσι στη χώρα-μας, κάτω απτιν καθοδίγισι του κόματος του Λένιν, ανέλαθε το πρόβλημα να γιρίσι το αγροτικο νιοκηριο στο σοσιαλιστικο όρόμο, να καταστρέπει τελιοτικά τις ρίζες του καπιταλιζμου, να εχτελέσι το μεγάλο πρόβλημα τις καταστροφισ τις αντιθεσις ανάμεσα στην πόλι κε στο χοριο.

Κε γιαφτο χριάζετε ι ανάνπτικσι τις βιομηχανίας. „Ι ανάνπτικσι τις διομηχανίας απ όλες τις μέρες — λει ο ς. Στάλιν — ίνε το κλιδι του μετασκιματιζμου όλυ του λαικου νιοκηριου πάνω στις αρχες του σοσιαλιζμου“.

Ι βιομηχανία οδύγι κητόπιν-τις το αγροτικο νιοκηριο, το περνα στο όρόμο τις σοσιαλιστικισ παραγογισ. Δίχως δινати ανάνπτικσι τις βαριας βιομηχανίας, ύτε να σκεφτόμε μπορούσαμε για τι σιμπαγι κολεχτιβοπίσι. Γιαφτο το κόμα κε έβαλε για πρόβλιμά-του να διομηχανιοπίσι τι χώρα-μας, να αναπτίκσι σε πρότι σιρα τι βαρια βιομηχανία, διλαδι τι βιομηχανία, πυ παράγι κάψιμι ίλι, μέταλο, μηχανες. Ι σοσιαλιστικι ανασινκρότισι του αγροτικου νιοκηριου γένικε δινати μονάχα ίστερα απτις λαμπρες νίκες πυ κέρδισε ι εργατικι τάκσι στο μέ οπο τις διομηχανιοπίσις.

Με το μεγάλομα τον κολχοσιον κε σοβχοσιον, λικδιταρίζομε βαθμιδον τιν καθιστέρισι, του αγροτικου νιοκηριου απτι βιομηχανία.

### Ερώτισες

1. Πιά σίνδεσι ιπάρχι ανάμεσα στη βιομηχανία κε τα αγροτικο νιοκηριο;
2. Γιατί το αγροτικο νιοκηριο δεν πρέπι να μινίςκι πίσο απτι βιομηχανία;
3. Τί σιμασία έχι ι διομηχανιοπίσι τις χώρας για τι σοσιαλιστικι ανασινκρότισι του αγροτικου νιοκηριου;

## Ι ΜΕΓΑΛΙ ΚΕ Ι ΜΙΚΡΗ ΠΑΡΑΓΟΓΗ ΣΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΝΙΚΟΚΙΡΙΟ

Αν η μεγάλη εργοστασιακή παραγωγή ίνε πιο σιφερτική απτι μικρή, σπιτίσια, κωστάρικη, το ίδιο μπορεί να πι κανένος κε για το αγροτικό νικοκίριο. Το αγροτικό νικοκίριο μπορεί να αναπτυχτι όπως πρέπει, αν υπάρχουν δυνατές επιχίριτες που ν'άχουν μεγάλα πλεονεχτίματα απέναντι στη μικρή ποραση. Μονάχα όταν αναπτυχτι μεγάλη σοσιαλιστική παραγωγή, το αγροτικό νικοκίριο μπορεί πραγματικά να χρισιμοποιίσει τεχνικές καλύτερες, μονάχα τότε το αγροτικό νικοκίριο μπορεί να εκσιπερετίσει τις ανάνχες τις γρίγορα αναπτυχόμενες βιομηχανίας κη όλου πλιθιζμου τις χόρας.

### Ι ΧΡΗΣΙΜΟΠΙΗΣΙ ΜΙΧΑΝΟΝ

Το μικρο νικοκίριο δεν μπορεί να χρισιμοποιίσει τις νέες μίχανες, να καλύτεργίσει τα χωράφια-του με πολίπλοχες μίχανες. Ύτε να σκεφτι μπορούσε ο φτοχος αγρότης για τις μίχανες. Ακόα κη αν κάπος κατόρθονε ο φτοχος ίτε ο μεσέος να αποχτίσει κάπιες απλες αγροτικές μίχες, λίγος τον βοιθύσαν αφτες η μίχανες: δεν μπορούσε να τις εποφελίθι πλέρια. Η μίχμη κωστίζει ακρίβα, κε δεν εκσαγοράζετε στη δουλια πολη μικρο νικοκίριο: θα δουλέπει μονάχα λίγος μέρες κ'ίστερότερα θα στέκι δίχως δουλια κε θα χαλάσει.

Μονάχα στη μεγάλη παραγωγή το σοβοχόζιον κε κολχοζιον μπορούν όπως πρέπει να χρισιμοπιθουν η μεγάλες μίχανες — τα τράχτορα, τα καμπάινα, η σπαρτικές μίχανες κ. α.λ., που καλύτερέβουν την καλύτεργία, μίχανηκοπιουν τη σινοκομίδι, φτινένουν όλη την αγροτική παραγωγή.

Το μεγάλο τράχτορο σέρνει αλέτρι με 20 ίνια κε σε μια μέρα κάνει τέτια δουλια, για τίν οπία χριάζονταν νάχι κανέναν 100 άλογα το μερόνιχο.

Μονάχα στη μεγάλη παραγωγή μπορεί να χρισιμοπιθι όπως πρέπει η ιλεχτρική ενέργεια, τόσο στη χτινοτροφία, όσο κε στη γεοργία. Με τη βοίθια του ιλεχτριζμου μπορούν να γίνουν διάφορες αγροτικές δουλιες: όργωμα (ιλεχτρικό αλέτρι), σπορα, σινοκομίδι, σορτιρόφκα, αλό-νιζμα, κ.α.

### Ι ΧΡΗΣΙΜΟΠΙΗΣΙ ΤΟΝ ΠΡΟΟΔΟΝ ΤΙΣ ΕΠΙΣΤΙΜΙΣ ΚΕ ΤΕΧΝΙΚΙΣ ΣΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΝΙΚΟΚΙΡΙΟ

Το καχο του αγροτικού νικοκίριου ίνε όχι μονάχα που δεν μπορεί να μίχανηκοπιθι, μα κη ότι δουλέθι κάθε χρόνο με τον ίδιο τρόπο, αναπτίχοντας την ίδια κουλτούρα: κη αφο στο τέλος εκσαντλι τι γη κε οδιγί στο λιγότερο τις σοδιάς.

Το φιτο πέρνει κάθε χρόνο απτι γη τις ίδιες θρεφτικές υσίες. Η υσίες, που πέρνουν απτι γη τα φιτα, πάλι λίγο σιμπλιρόνουντε στο μικρο νικοκίριο, ίτε καθόλου δε σιμπλιρόνουντε. Τα μικρα άτομικα νικοκίρια επειδι δύνουν λίγα έσοδα, δεν ίνε σε θέσι να μεταχίρι-στον χιμικα λιπάζματα. Ενο τα χιμικα λιπάζματα μπορούν να χρισιμοπιθουν φαρδια σε μεγάλο νικοκίριο. Τα χιμικα λιπάζματα επιτρέπουν όχι μονάχα να ιποστιριχτι η σοδια στο ίδιο επίπεδο, μα κε την ανιπρόνουν παντοτινα.

Η χιμικοπιίσει του αγροτικού νικοκίριου ίνε στυδέα κε γη τον ακόλυθο λόγο: βοιθα να γίνι ο αγόνας ενάντια στα βρετίτελά του αγροτικού νικοκίριου. Η παπάδες κε η εκλίσια προτί-νων σ'όλα να ελπίζι κανις απτο θεο, κε να μη φροντίσει για τον εαφτό-του. Η παπάδες κε η εκλίσια λένε: „Κιτάχστε τα πωλια του ουρανού, ύτε σπέρνουν, ύτε θερίζουν“.

Τα βρετίτελα καταστρέφουν σιτιρα πιο πολα απότι τρώνε η ίδιη η χοριάτες. Η Κάθε χρόνο ο αγροτικός πλιθιζμος τις ΕΣΣΔ τρώει 29000.000 τόνους σιτιρα, κε τα διάφορα βρετίτελα τρώνε 31.147.000 τόνους. Απο ένα ζεβγάρι αρυρέος ποντικος, που διαχίμασαν στο χωράφι, παρυσιάζοντε 314 απόγονι. Κε εκσον αφο τα βρετίτελα καταστρέφουν πιο πολα σιτιρα παρόσο τρώνε.

Στα 1929, λογοχάριν, η πεταλούδα του λιβαδιου κατέστρεψε σχεδον το μισο όλον το σπαρτιον του ζαχαρότεφλου στη Σοβητική Ενωση. Παναπι, τα βρετίτελα ύτε σπέρνουν, ύτε θερίζουν κε τρώνε ενο αφο δεν μπορεί να γίνι στη μεγάλη παραγωγή, όπου επιτιχίμενα μπορεί να γίνι ο αγόνας εναντίον-τους: λ.χ. ο αγόνας ενάντια στην ακρίδα σε μεγάλες έχτες γίνεται με ράντιζμα χιμικόν διαλίσειον απτα αεροπλάνα.

Το μικρο αγροτικο νικοκιριο πιο πολυ βρισκεται κατο απτιν επίδρασι τον όρον τις φίσις, πιο πολυ τυ τιχένυν κσερασία, παγονιες, βρετίτελα κ.τ.λ.

Για να γίνι αγόνας ενάντια στο παντοτινο λιγότεμα τις ζοδιας, πρέπι να καλιτε-φρέπι ι καλιέργια τις γις, να μπι σε σεσι σιρα ι αμπισσιπορα (πολιαγρία κ.τ.λ) να χρισι-μοπιιδυν όλα τα ίδι τον τεχνιτον λιπαζμάτων, να γίνι σπορα με καλα σπόρα, να απο-λιμανθυν τα σπόρα κ.τ.λ.

Τα κολχόζια χρισιμοπιουν φαρδια όλα αφτα τα μέτρα. Μα τα μικρα αγροτικα νικο-κιρια δεν ίνε σε θέσι να εφαρμόσουν αφτα τα μέτρα.

Το μεγάλο κολεχτιβικο νικοκιριο τόρα πια έχι στα χέρια-τυ πολα μέσα, για να καταστρέπει αν όχι ολότελα, τυλάχιστο να αδινάτισι τιν επίδρασι τον όρον τις φίσις, τυ τόσο καταστρεφτικα επιδρυν στο μικρο νικοκιριο.

Λογοχάρι για τον αγόνα ενάντια στιν κσιρασία μεγάλι σιμασία έχι το διαφιλαγμα τυ χιονιου στα χοράφια, πυ άρχισαν να εφαρμόζυν πλατια τα κολχόζια.

Στα ιδιέτερα κσιρα μέρι εφαρμόζυν τεχνιτο άρδεμα κε σε μέρι πάρα πολυ ιγρα — αποκείρασι τυ εδάφυσ.

Όλα αφτα τα μέτρα, πυ ίνε πλέρια προσιτα για το μεγάλο νικοκιριο, ίνε πολυ λίγο προσιτα ίτε σεκεδον απρόσιτα στο μικρο νικοκιριο.

Εκσον αφτο, το μεγάλο νικοκιριο μπορι νάχι δικό-τυ αγρονόμο, να καλιεργίσι πιρα-ματικο τμήμα, πυ μπορι να το βοιιδίσι να μελετίσι τυς ντόπιουσ όρους τις φίσις κε έτσι να ανιπείσι πιο πολυ τι ζοδια.

Χάρις στιν επίμνη εφαρμογι τον αγρονομικον μέτρον, ι σεβετικι εκσυσια πέτιχε πια τιν ανίπσει τις ζοδιας κατα 30% σε σίγκρισι με το προπολεμικο επίπεδο.

Αφτο κατορθώθηκε με τιν εφαρμογι τον πιο απλον αγρονομικον μέτρον. Ενω τα μεγάλα κολεχτιβικα νικοκιρια έχυν όλες τις δυνατότιτες να εφαρμόσουν όχι μονάχα αφτα τα πιο απλα μέτρα, μα κε να χρισιμοπιίζυν όλες τις σίγκρονες πρόοδες τις επιστίμις.

Αφτο επιτρέπι να ανιπείσι πολυ σιμαντικα τι ζοδια.

## Ι ΟΡΘΙ ΟΡΓΑΝΟΣΙ ΤΥ ΚΟΠΥ

Το μικρο αγροτικο νικοκιριο ανάλογα με το μέγεθος τις παραγογίς-τυ δεν μπορι πλέρια παραγογικα να χρισιμοπιίσι τιν εργατικι κε ελχτικι δύναμι πυ έχι το νικοκιριο.

Λογοχάριν στα μπατράκικα κε φτοχα νικοκιρια τις Υκράινας ι εργατικι δύναμι χρι-σιμοπιούνταν κατα μέσον όρον μονάχα 56.8%, κι απ' αφτα τα 13% πέφτων σε ενι-κιάσιμι δουλια. Στα μεσέα νικοκιρια τις Υκράινας ι εργατικι δύναμι χρισιμοπιούνταν 58,9%, κι απ' αφτα σε ενικιαζμένι δύναμι πέφτων 3%. Στον Κάτο Βόλγα στα φτοχα κε μεσέα νικοκιρια ι εργατικι δύναμι χρισιμοπιούνταν μονάχα 38.9%, κι απ' αφτα τα 9% σε ενικιάσιμι δουλια. Στα μεσέα νικοκιρια ι εργατικι δύναμι χρισιμοπιούνταν 53,7%, απ' αφτα 2% σε ενικιάσιμι δύναμι.

Κ'έτσι έμνιζεκε ολότελα αχρισιμοπιίτι 40-50% ι εργατικι δύναμι στα φτοχα κε με-σέα νικοκιρια.

Απ' αφτο όμως δε θγένι, πως ι εργατικι δύναμι δε χρισιμοπιούνταν πλέρια γιατι ι φτοχομεσεί δεν ίθελαν να δουλέψυν. Ι ετία άλι ίνε. Το μέγεθος τυ μεσέν νικοκιριω (3-5 εχτάρια, κάποτε κε λιγότερο) απειτι λιγότερο κόπο, απο κίνο πυ μπορι νά δόσι το νικοκιριο. Δεν μπορυν επίσης να χρισιμοπιιδυν πλέρια ι ελχτικι δύναμι κε το ινβενταρ στο μικρο νικοκιριο. Επειδι το νικοκιριο ίνε μικρο κε ι δουλιες γίνοντε με τις εποχες, το νικοκιριο πέφτι σε τέτια κατάστasi, πυ το άλογο χρισιμοπιίτε σ'όλι τι χρονια μονάχα 75-100 μέρες.

Ενοίτε πως με τέτια δουλια δεν μπορι τάλογο να εκσαγοράσι τα έκσοδα, πυ γίνοντε γιαφτο. Αρχίζι κε τάλογο μαζι με το νικοκίρι, να τρώι το νικοκιριο, όπος λένε.

Ι μικρι επιφόρτισι τυ ινβενταρ αρρίζι τιν πορία τις πλέριας χρισιμοπιίσις-τυ στο νικοκιριο. Κε το αποτελέζμα ίνε, πυ το ινβενταρ δεν εκσαγοράζι τα έκσοδα πυ γίνοντε γιαφτο.

Αλι ίνε ι κατάστασι στο μεγάλο νικοκιριο. Ι εκσέτασι τον κολχοζιον τυ Βορίυ Καφ- κάσυ δίχνη πως πιο πολα απτα 60<sup>0</sup>/<sub>0</sub> τον κολχοζιον εποφελόντε τιν εργατικί-τυς δίναμι παραπάνο απτα τρία τέταρτα, 16<sup>0</sup>/<sub>0</sub> τον κολχοζιον τιν εποφελόντε απτο μισο ος τα τρία τέταρτα. Κι αν κοντα ε'αφτο θα υπολογίσαμε πως τα μέλι τυ κολχοζιυ έχυν ακόμα μονονικοκίρικο μέρος νικοκιριυ, θα φανι ολοκάθαρα, πόσο παραγογικα εποφελιέτε ι εργα- τικί δίναμι στα κολχόζια, σε είνκρισι με τα μονονικοκίρικα νικοκιρια. Απ' αφτο μπορι κα- νένας έφκολα να καταλάβι, γιατί στα κολχόζια ι μεσέα σπορα αποτελύσε τιν άνικσι τυ 1930 7-8 εχτάρια, ενο στα μ'ονονικοκίρικα νικοκιρια 3-4 εχτάρια.

Ι ίδια κατάστασι ίνε κε με τι χρисиμοπίσι τυ ινβενταρ κε τις ελχτικισ δίναμισ στα κολχόζια.

Ι ορθι οργάνοσι τις δουλιαι δίνι μεγάλα πλεονεχτίματα. Σιμαντικα ανιπσόνι τιν πα- ραγογικότητα κε διεφκολίνι τον κόπο, λιγοςτέβι το κόστος τον προιόντον. Τα κολχόζια, σαν μεγάλα νικοκιρια, μπορου απεριόριστα να εθρίνου κε καλιτερέβου το νικοκιριό-τυς.

Το μεγάλο κολεχτιθικο νικοκιριο έχι τι δυνατότητα να περικέπει τα κοπάδια-τυ, να μπási πιο σιφερτικες τεχνικες φιτίες. Ολα αφτα ανιπσόνου τιν εμπορεματικότητα τυ νικο- κιριυ, ανιπσόνου το έσοδο τυ κολχοζιυ στο είνολο, κε τυ κάθε κολχόζνικυ κσεχοριστα.

Τέτιες ίνε ι έλιπσες τις μικρις παραγογισ κε τα πλεονεχτίματα τις μεγάλις παρα- γογισ στο αγροτικο νικοκιριο. Το μικρο νικοκιριο δεν ίνε σταθερο, δίνι λίγα έσοδα. Απε- ναντίας το μεγάλο νικοκιριο, περισέδοντας αδιάκοπα τα έσοδά-τυ, διμιουργι ολοένα κε περισότερες δυνατότιτες για να περισέπει τιν κατανάλοσι κε τιν ικανοπίσι τον κινονικον κε μορφοτικον ανανκον.

Ερώτισι: Πυ ένκιντε ι έλιπσες τις μικρις παραγογισ κε τα πλεονεχτίματα τις μεγά- λις κολεχτιθικισ παραγογισ;

Γίμναζμα: Σκιματίστε πίνακα-εκεδιογράφιμα· μιράκστε-το σε διο κολόνες κε υπο- δίχστε τις έλιπσες τις μικρις παραγογισ στο αγροτικο νικοκιριο κε τα πλεονεχτίματα τις μεγάλις παραγογισ.

## ΔΙΟ ΔΡΟΜΙ ΤΥ ΑΓΡΟΤΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ

### Ο ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΔΡΟΜΟΣ

Ιπάρχουν διο δρόμι τις μεγάλις παραγογισ στο αγροτικο νικοκιριο: ο καπιταλιστικος κε ο σοσιαλιστικος.

Ι καπιταλιστικι παραγογι στο αγροτικο νικοκιριο ένκιντε στο σκιματιζμο κε τιν ανά- πτικσι κυλάκικον νικοκιριον με τι είνχρονη καταστροφι το φτοχο-μεσέον μαζον τις αγρο- τιας. Ι καπιταλιστικι μεγάλι παραγογι στο αγροτικο νικοκιριο γίνετε ετία να καταστραφου κε να φτοχένου ι τεράστιες μάζες τις αγροτιας κε να πλυτένου σε βάρος-τυς ι εκμετα- λεφτες — πομέσσικι κε κυλάκι. Τέτιος ίνε ο δρόμος τυ αγροτικυ νικοκιριυ ε' όλες τις κα- πιταλιστικες χόρες.

Με τον ίδιο δρόμο πίγενε κε το αγροτικο νικοκιριο στιν τσαρικι Ροσία. Αφτος ο δρό- μος οδιγι στιν εμβάθινσι τυ νχερεμυ ανάμεσα στιν πόλι κε το χοριο, επιδι στι θási-τυς ι μάζες τυ χοριυ καταστρέφοντε, φτοχένου, μνίσκουν σε καθιστεριμένι κατάστασι.

Στιν Αμερικι μονάχα ι μεγάλι γεοχτίμονες μπορου να διεκσάγουν το νικοκιριο με κέρδος.

Ι γις φέρνι περισότερο έσοδο στο μεγάλο νικοκίριο, παρα στο μικρο. Στον καπιτα- λιζμο το τράχτορο, το κομπάνιο κε ι άλες αγροτικες μηχανες ίνε απρόσιτες για τυς μικρου ιδιοχτίτες γις. Μονάχα μια μιδαμινι φύχτα μεγάλι φέρμερι μπορύνε να εποφελι- θου αφτες τις μηχανες, μα αφτο φέρνι τιν καταστροφι τις βασικισ μάζας το γεοργον.

Το τράχτορο σιντελι να καλιεργιθι καλίτερα ι γις με λιγότερα έκσοδα κόπυ κε μέσον. Με το κομπάνιο μπορι εφκολότερα, γριγορότερα κε φτινότερα να γίνι ι σινοκομιδι το σιτρον. Γιαφτο ο μεγάλος φέρμερος μπορι να πυλίσι τα σιτιρά-τυ πολι φτινότερα απτο μικρο φέρμερο. Ι γις φέρνι ζεμια μονάχα στο μικρο φέρμερο, πυ επιδαρίνετε ακόμα πε-

ρισότερο με μεγάλους φόρους. Στην αρχι ο μικρος φέρμερος δανίζετε χρίματα απτο μεγάλο γσοχτίμονα κε ελπίζι να θγι απτι δίσκολι θέσι, μα απ' αφτο ι θέσι-τυ δεν καλιτερέβι. Απεναντίας, χρεονόμενος στο μεγάλο φέρμερο, πέφτι σε εκσάρτισι απ' αφτον. Εξκον τυς τόκυσ πυ ίνε ανάνκι να πλερόσι για τα δάνια πυ πίρε, τις περισότερες φορές ανανχάζετε να δυλέπσι κε δίχος πλιρομι στον πλύσιο φέρμερο.

Ο μικρος φέρμερος αφυ χρεόνετε στον πλύσιο φέρμερο για τα δάνια, κε στο κράτος για τυς φόρους πυ δεν μπορι να πλερόσι, καταστρέφετε τελιοτικά. Το χόμα-τυ περνα στον μεγάλο φέρμερο απέναντι στα χρέι-τυ, κι ο ίδιος, διστιχι σε χόμα πυ νικιάζι απτον πλύσιο φέρμερο, ίτε παι να δυλέπσι μπατράκος κοντά-τυ, ίτε φέβγι ολότελα στην πόλι κε περισέβι τον αριθμο τον αέργον, πυ κ'έτσι ίνε μεγάλος. Κ'έτσι ι πλατιες μάζες το μικρον φέρμερον στην Αμερικι κε στις άλλες καπιταλιστικες χώρες απο μέρα σε μέρα κε απο χρόνο σε χρόνο φτοχένυν κε ριμάζοντε.

## Ο ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΔΡΟΜΟΣ

Μπένι το ερώτιμα: πιάνα σιφέρνι το καπιταλιστικο ζίστιμα τυ αγροτικυ νικοκιριυ. Βεθεα, όχι το φτοχο, ύτε το μεσέο. Αφτο σιφέρνι μονάχα τιν κυλακια.

Ολοκάθαρo ίνε πιο να διαλέκουμε. Εμας μας χριάζετε άλλος δρόμος — ο δρόμος πυ να κσεριζόσι τελιοτικά στο χοριο τις ρίζες τυ καπιταλιζμου, τιν εκμετάλεπσι, τον κυλάκικο ζιγο, τι φτόχια. Μονάχα ο σοσιαλιστικος δρόμος τις ανάπτυκεις τυ αγροτικυ νικοκιριυ ίνε ο μοναδικα ορθος, πυ εκσασφαλίζι το χτίσιμο τις σοσιαλιστικις κινονίας. Αφτος ο δρόμος ένκিতে σε τυτό, ότι τα μικρα κε μικρύτικα χοριάτικα νικοκιρια ενόνοντε προερετικα σε μεγάλα κολεχτιβικα νικοκιρικα (κολχόζια) κε τυτό, ότι οργανόνοντε μεγάλα σοβετικα νικοκιρια (σοβχόζια). Αφτος ο δρομος οδιγι στι ριζικι καλιτέρεπσι τις θέσις τον πλατιον φτοχο-μεσέον μαζον τις αγροτιας. Αφτος ο δρόμος οδιγι στο λιχβιτάριζμα τις κυλακιας σαν τάκεις στο χοριο, κε στην πλέρια καταστροφι τις δυνατότητας για τον κυλάκο να ζισι με το κλέπσιμο κσένυ κόπυ. Ο σοσιαλιστικος δρόμος τις ανάπτυκεις τυ αγροτικυ νικοκιριυ καταστρέφι τιν καθιστέρισι τυ χοριυ, καταστρέφι τι διαφορα ανάμεσα στην πόλι κε στο χοριο.

Ο σοσιαλιστικος δρόμος τις ανάπτυκεις τυ αγροτικυ νικοκιριυ ίνε δυνατος μονάχα στι διχτατορία τυ πρόλεταριάτυ, με τιν καθοδίγισι κε ιποστίρικισι το φτοχομεσέον μαζον απτιν εργατικι τάκισ στον αγόνα-τυς για το σοσιαλιστικο μετασκιματιζμο τυ αγροτικυ νικοκιριυ.

Ο σοσιαλιστικος δρόμος εκσασφαλίζι τέτια γρίγορι άνοδο τυ αγροτικυ νικοκιριυ, πυ ύτε να ονιρεφτυν μπορυν ι καπιταλιστικες χώρες. Σε μας θρίσχετε το πιο μεγάλο στον κόζμο αγροτικο νικοκιριο. Ταφτόχρονα στις καπιταλιστικες χώρες το αγροτικο νικοκιριο ιποφέρει σκληρότατι κρίσι, πυ ίνε μέρος τις γενικις κρίσις — λιγοστέθον ι καλιεργίσιμες έχτασες, κσεπέφτυν ι τιμες, καταστρέφοντε ι παρακαταθίκες σιτιρον κε άλλον αγροτικον προιόντων τον κερο πυ εκατομίρια εργατων πινυν.

Σε μια απτις εφμερίδες γράφι, πος στην Αμερικι «σε κάπιες περίπτοσες, ι φέρμερι έμα φέρυν σιτάρι στο ελεβάτορο κε μαθένυν τις τιμες, το φέρνυν πίσο στο σπίτι. Σε ένα φέρμερο ι σινοκομιδι τυ σιταριυ με κομπάινο κόστισε 195 δόλαρα (το δόλαρο ισοδυναμι πάνω-κάτο με 2 ρύβλια) ενο ο ίδιος πίρε απτιν πύλισι αφτυ τυ σιταριυ μονάχα 105 δόλαρα.

Θα εκσικονομούσε — γράφι ι εφμερίδα — 90 δόλαρα, αν άναθε ένα σπέρτο κε έχες τιν σοδια, ίτε αν άφινε τα ζόα να θόσκυν στο χοράφι-τυ».

## Ερώτισες

1. Πό ένκিতে ο σοσιαλιστικος κε ο καπιταλιστικος δρόμος τυ αγροτικυ νικοκιριυ;
2. Πιος δρόμος σιφέρνι τις φτοχο-μεσέες μάζες τις αγροτιας;

„Το μικρο νικοχιριο δεν έχει τις δύνამες να δεχτι κε να χονέπει τι νέα τεχνικι, δεν έχει τι δύναμι να ανιπσόςι στο χριαζόμενο βαθμο τιν παραγογι-κότιτα τυ κόπου, δεν έχει τις δύνამες να περισέπει όσο χριάζεται τιν εμπορε-ματικότιτα τυ αγροτικυ νικοχιριυ. Μνίσκι ένας δρόμος, ο δρόμος τυ μεγαλόμα-τος τυ αγροτικυ νικοχιριυ, ο δρόμος τις εμφίτεπεις μεγαλον νικοχιριον, οπλι-ζμένον με τι σίνχρονι τεχνικι. Μα ι σοβετικι χόρα δεν μπορι να μπι στο δρόμο τις οργάνοσις μεγαλον καπιταλιστικον νικοχιριον. Ι σοβετικι χόρα μπορι κε πρέπει να οργάνοσι μεγάλα νικοχιρια σοσιαλιστικυ τύπου, οπλιζμένα με νέα τεχνικι. Τέτια νικοχιρια ίνε σε μας τα σοβχόζια κε τα κολχόζια“.

ΣΤΑΛΙΝ

## ΠΟΣ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΙ Ι ΕΚΜΕΤΑΛΕΠΣΙ

Αγониζόμενι για το σοσιαλιζμο, αγониζόμεθα για να μι μπορι ένας άνθρωπος να εκ-μεταλέβετε άλλον.

Τι πρέπει να γίνι γιαφτο;

Γιαφτο πρέπει να αφερέσουμε απτυς εματοπότες-εκμεταλεφτες τι δυνατότιτα να εκ-μεταλέβοντε άλλος ανθρώπος. Κι αφτο θα πι πως πρέπει να αφερέσουμε απ'αφτυς το πλε-ονέχτιμα πυ έχουν απέναντι στυσ άλλος κατίκος τυ χοριυ.

Πο ένκιντε τα πλενεχοτίματα τυ εκμεταλεφτι-κυλάκω απέναντι στυσ εκμεταλεδόμε-νυς απ'αφτυν φτοχυς κε μεσέυς.

1. Ο κυλάκος έχι αγροτικα εργαλία κε ινθενταρ, ενο ι φτοχολογια δεν έχι.
2. Ο κυλάκος έχι περισέματα ελχτικις δύνამις, περισέματα σπαρτικυ ιλικυ.
3. Ο κυλάκος έχι ελέφτερα χρίματα κ.τ.λ.

Ο κυλάκος εποφελίετε το γεγονότο, ότι ι πλιονοπειφία τυ αγροτικυ πλιθιζμυ δεν έχι όλα αφτα γε εκμεταλέβετε τυς μπατράκως, φτοχυς κε μεσέυς. Τον ένα δανίζι αλέτρι ίτε μολοτιλκα, τον άλλο δανίζι σιτάρι, στον τρίτο δίνι προσορινα τ'άλογό-τυ κ.τ.λ.

Μα δορεαν δεν τα κάνι όλα αφτα ο κυλάκος. Αν δανίζι σε κάπιο φτοχο ένα πύτι σιτάρι, ίστερα απο ένα χρόνο θα ζιτίσι διο πύτια. Αν δόσι προσορινα τ'άλετρι ίτε τι μο-λοτιλκα-τυ, θα ζιτίκι γιαφτα τέτια πλιρομι, πυ ο φτοχος δεν ίνε σε θέσι να πλερόςι. Κι αφτο σιφέρνι τον κυλάκο. Θα τυ πι:

— Ε, μια κε δεν μπορις να πλερόςις, τί να γένι. Θα σε κάνο χατίρι. Θα πλε-ρόςις λιγότερα, γιά θα μυ δυλέπεις διο μίνες έναντι στο ιπόλιπο.

Αμα ερχετε ο κερω να θερισι το σιτάρι, ο κυλάκος λει στο χρεόςτι-τυ:

— Εσι θερίζις, βλέπο, δικό-συ το σιτάρι, κε δεν έρχεσε να με βοιθίσις. Μίπος κσέ-χασεσ τι σιφονία-μας. Μίπος δορεαν συ έδοσα τιν άνικσι το αλέτρι κε τ'άλογό-μυ.

— Μα αν έρθο να σε δυλέπεσο — λει ο φτοχος — θα χαθι όλο το σιτάρι-μυ.

— Δε θα χαθι — λει ο κυλάκος χαμογελόντας — εγο θα συ το θερίσο με τι θε-ριστικι μηχανί-μυ. Θα με δόσις γιαφτο το ένα τέταρτο τις σοδιας.

— Εγο κ'έτσι συ χροστο τόσο πολι σιτάρι — λει ο φτοχος. Τί θα μυ μίνι τότε για τιν ιχογένιά-μυ κε για τι μελύμενι σπορα;

— Αφτο πια δεν ίνε δικί-μυ δυλια απαντα ο κυλάκος. Επρεπε να το σκεφτις τότε όταν ιρχόσυνα να με ζιτίσις βοίθια.

Κ'έτσι λιπον, έχοντας μηχανεσ, έχοντας το δικέμα να εποφελιθι ελέφτερα τι γι, έχοντας το δικέομα να νικιάζι μπατράκως, να δόσι δάνια σιτάρι κε χρίματα, ο κυλάκος εκμεταλέβετε τι φτοχολογια.

Παναπι, για να καταστραφι ι εκμετάλεπει στο χοριο, πρέπει όλες αφτες ι δυνατό-τιτες να αφερεθον απτυν κυλάκο. Παναπι πρέπει να τυ αφερεθι το δικέμα να εποφελιθι ελέφτερα τι γι, τα εργαλία τις παραγογις, να τυ αφερεθι το δικέομα να νικιάζι γις, να νικιάζι μπατράκως.

Όλο το νικοκίριο στο χωριό πρέπει να στροφι ολότελα με νέο τρόπο. Πρέπει έτσι να οργανωθεί το νικοκίριο, που κανέναν ξεχωριστά να μη έχει μηχανές και άλλα εργαλεία παραγωγής, κανέναν να μη έχει το δικέομα να νικιάει γης, δάσι, λιβάδια, να εποφελιθί ενικιάσιμι δίναμι, να έχει μίλυι. Παναπι, όλοι οι δούλια ένκιτε σε τύπο, μια για πάντα να καταστραφι και ιδιοχτισία στα μέσα και εργαλεία τις παραγωγής, στη γη, στα εργατικά ζόα, στις μηχανές κ.τ.λ.

Ο μοναδικός δρόμος, ο μοναδική δινατότητα μια για πάντα να βγι απτο μέσο και εκμετάλεπσι του ανθρώπου απο άνθρωπο στο χωριό ένκιτε σε τύπο, να περάσουμε απτο μονο-νικοκίριο στο κολεκτιβικό, όλαδι στα κολχόζια, και με βάση την κολεκτεβοπίσι να λιχβιταρίσουμε τον κουλάκο σαν τάκσι.

Το πέραζμαστα κολχόζια ίνε πέραζμα απτιν καπιταλιστική φόρμα νικοκίριου στο χωριό στη σοσιαλιστική. Και εκι όπου ίνε σοσιαλιζμός, εκι δεν μπορεί να υπάρξει εκμετάλεπσι.

Άλλός δεν πρέπει να υποθέσουμε, πως πριν απτο λιχβιτάριζμα τις κουλακίας, σαν τάκσις, το κόμμα και η σοβιετική εκουσία ίσιχα χίταζαν προς ο κουλάκος εκμεταλέβετε τι φτοχολογία στο χωριό. Ος το τελιοτικό λιχβιτάριζμα τις κουλακίας, η σοβιετική εκουσία με κάθε τρόπο περιόριζε και εχτόπιζε τον κουλάκο και πιζματικά ιπερασπίζονταν τους φτοχους και μεσέους απτιν κουλάκικη εκμετάλεπσι.

**Ερωτήσεις:**

1. Τι ίνε εκμετάλεπσι;
2. Με πίο τρόπο εκμεταλέβετε ο κουλάκος τι φτοχολογία;

## **Ι ΑΠΟΠΙΡΕΣ ΤΙΣ ΔΙΑΣΠΑΣΙΣ ΤΙΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΙΣ ΑΝΑΣΙΝΚΡΟΤΙΣΙΣ ΤΥ ΑΓΡΟΤΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ**

Αν το χωριό-μας εκουκολυθίσε να αναπτίχυντε με γραμμή το ατομικό νικοκίριο, το αγροτικό-μας νικοκίριο αναπόφευχτα θα πιγινε πάνω στον καπιταλιστικό δρόμο. Ο κουλάκος θα καταλάμβανε κίριαρχη θέση στο χωριό.

Σ'αφτον το δρόμο δοκίμασαν να οθίσουν το κόμμα και δεξιά οπορτυνιστες. Η δεξιά οπορτυνιστες επεκίριναν, πως η ανάπτυξι του κουλάκικου νικοκίριου δε θα φέρι ιδιέτερι βλάβη στο έργο του σοσιαλιζμού, επιδι, κατά τι γνώμη-τους ο κουλάκος ίρινικα θα σιμβλαστίσι στο σοσιαλιζμό. Η δεξιά δεν πίστεβαν στα γρίγορα τέμπρα-μας να χτιστουν μεγάλα σοβχόζια, καθώς και στην άνοδο και στο μέγαλομα τις κολεκτιβοπίσις του αγροτικού νικοκίριου, δεν πίστεβαν στη δινατότητα τις ανάπτυξις μεγάλης παραγωγής σε σοσιαλιστικές βάσεις.

Σ'αφτον το δρόμο οθύσαν τι χόρα-μας η αντεπαναστατική μπορζουάζικη καθιγίτες, τα μέλη του βρετίτελικού κουλάκικου κόμματος, που ένα κερρ δύλεβαν στα σοβιετικά καθιδρίματα. Το άγριπνο μάτι του ΟΓΠΥ κσάνικε αφτι τι βρετίτελική γρύπα· είμερα η γρύπα αφτι λιχβιταρίστικη.

Ο δρόμος, στον οποίο μας εκουθύσαν η δεξιά, θάταν καταστροφή για τη σοβιετική εκουσία, γιατί ο καπιταλιστικός δρόμος αναπόφευχτα θα παρέδινε την επιροή στις αγροτικές μάζες στα χέρια τις κουλακίας, και παρακάτω θα διμιουργίσε χάζμα ανάμεσα στην πόλη και στο χωριό. Έκισον αφτ, με βάση τα κουλάκικα νικοκίρια, το αγροτικό νικοκίριο δε θα μπορούσε να αναπτίχτι γρίγορα. Δε θα μπορούσε να δόσι κίνη την ποσότητα τον προιόντων και το πρώτου ίλιου, που ίνε απαρέτιτι για την αναπτιχόμενι σοσιαλιστική βιομηχανία και για τον μεγαλονόμωμο πλιθιζμό τις πόλεις. Σ'αφτο το δρόμο η φτοχο-μεσέους μάζες τις αγροτικές δε θα μπορούσαν να βγουν απτι φτόγια.

Εκίνο, που λέγανε η δεξιά ουκλονίστες, θα οδγίσε στη διάσπασι του σοσιαλιστικού χτισίματος, στην επανόρθωσι του καπιταλιζμού στη χόρα-μας. Η δεξιά φάνικε πως ίσαν η άμεση πράχτορες τις μπορζουαζίας και τις κουλακίας στο κόμμα.

Η ανάπτυξι του αγροτικού νικοκίριου σε μας πάει όχι στη γραμμή τις „ίρινικης σιμβλάστισις του κουλάκου στο σοσιαλιζμό“ όπως υποδίδιναν η δεξιά, μα στη γραμμή του οκσιμένου αγόνου „πίος πίονα“, όπως υποδίδινε ο Λένιν.

Ο Λένιν έλεγε, προς ο κυλάκος δεν μπορι ποτε να συμφιλιωθι με τιν εργατικι τάξει, τι με τον κυλάκο πρέπει να γινι πόλεμος ός το τέλος. Το κηριότερο μέσο τις τελιοτικις μέτρικις πάνω στον τακτικο εχτρο ίνε ι επιτιχιμένι σοσιαλιστικι επίθεσι ε'όλα τα μέτοπα, δυναμομένι ανάπτυκισι τις μεγάλις σοσιαλιστικις βιομηχανίας, ι οργάνοσι μεγάλου σοβχοζιον, πραγματοποιίσι τις σιμπαγίς κολεχτιβοπίσις κε στι βάσι-τις το λιχδιτάριζμα τις κυλακίας, αν τάκισ.

Ακριβος μ'αφτο το δρόμο λίνετε λενινιστικα το ζίτιμα „πιος πιόνα“, ο καπιταλισμος ίτε ο σοσιαλιζμος θα νικίσι. Ακριβος στο δρόμο τις απλομένις σοσιαλιστικις επίθεσις πάνω στα καπιταλιστικα στιχία οδιγι το κόμα-μας τιν εργατικι τάξει κε τιν εργαζόμενι αγροτια τις σοβητικις χώρας.

Στο σιμερνο κερο κηριότερος κίντινος ίνε το δεκσιο οχλον στο κόμα. Νορίτερα απτους δεκσιωσ οπορτυνιστες βγίκαν αντίκρι στιν πολιτικι του κόματος ι τροτσκίστες. Ι τροτσκίστες γενικα δεν πίστεβαν στι δυνατότητα του χτισίματος του σοσιαλιζμου στι χώρα-μας. Αφτι λογογάριαζαν, πως ι εργατικι τάξει κε ι κρατικί-τις εκουσία δεν ίνε σε θέσι γενικα να καθοδιγουν τιν ανάπτυκισι του αγροτικου νικοκηριου κε να το στρέψουν στο σοσιαλιστικο δρόμο. Αφτι λογογάριαζαν πως ι μεσέα αγροτια γενικα ίνε εχτρικια προς το προλεταριάτο κε δε μπορι να γηρίσι απτον καπιταλιστικο δρόμο. Αφτι δεν καταλάβεναν τι λενινιστικι πολιτικι τις σιμαχίας με το μεσέο κε δοκίμαζαν να εκουθίσουν το κόμα στιν πολιτικι τις διάσπασις με το μεσέο. Αφτι λογογάριαζαν πως στι σοβητικι εκουσία ι αγροτια αναπόφευχτα κε ανεκζάρτιτα απτιν πολιτικι του κόματο εκε τις σοβητικις εκουσίας θα πάι πάνω στον καπιταλιστικο δρόμο.

Το κόμα έκανε αμίλιχτο αγόνα ενάντια στις τροτσκίστες, τους έδιωκε απτις γραμές-του κε εκσακολούδα να εφαρμόζι τι σταθερι λενινιστικι πολιτικι. Ι τροτσκίστες ίνε το προποπόρο τάγμα τις αντεπαναστατικις μπουρζουαζίας, που διεκζάγι αγόνα ενάντια στον κομμουνισμο, ενάντια στι σοβητικι εκουσία, ενάντια στο χτίσιμο του σοσιαλιζμου στιν ΕΣΣΔ.

Ενάντια στις δεκσιωσ οπορτυνιστες κε αφυ κατατρεσακι ε τον αντεπαναστατικο τροτσκιζμο, ίστερα αφυ τέλιωσε στι βάσι ι επανόρθοσι του λαικου νικοκηριου, οπόταν ι μεγάλι βιομηχανία δινάμοσε κε ζτάθηκε στα πόδια-τις, το κόμα κ' ι σοβητικι εκουσία άρχισαν να αναπτίχουν τιν πολιτικι τις επίθεσις πάνω στιν κυλακια, τιν πολιτικι τις ριζικις σοσιαλιστικις ανασινκρότισις του αγροτικου νικοκηριου.

## Ι ΜΕΓΑΛΙ ΣΤΡΟΦΙ

Ι στροφι το φτοχο-μεσέον μαζον στο μέρος τον κολχοζιον άρχισε όχι μεμιας. Στα 1928, στα κολχόζια βρίσκονταν ακόμα το όλο 2,3% το φτοχομεσέον νικοκηριου. Ι τεράστιες αγροτικες μάζες εκσακολούθσαν να διεκζάγουν μονονικοκηρικο νικοκηριο.

Ι στροφι άρχισε στο δέφτερο μισο του 1929, οπόταν στο μέρος τον κολχοζιον γηρίζαν όχι μονάχα ι φτοχες μα κ' ι μεσέες μάζες. Στιν 1-ι του οχτόβρι 1929 στα κολχόζια ίσαν πια 80%, κε στο Β. Καφκάσο 22,50%. Ι αποφασιστικι όθικι γένικε στα 1930 οπόταν στα κολχόζια ενόθικαν ε'όλι τιν Ενοσι 20-2% κε στο Β. Καφκάσο 61% κε τον άβγυστο 1931 πια στα κολχόζια ενόθικαν τα 600% τον αγροτικον νικοκηριον. Στα 1932 στιν ΕΣΣΔ αποτελιόνι στι βάσι ι σιμπαγι κολεχτιβοπίσις του αγροτικου νικοκηριου.

Γιατί ι σιμπαγι κολεχτιβοπίσις του αγροτικου νικοκηριου άρχισε όχι μεμιας ίστερα απτιν Οχτοβριανι επανάστασι; Επιδι εκίνο τον κερο δεν προετιμάστικαν όλες ι σιθίκες, που χηριάζονταν για τιν κολεχτιβοπίσις τις αγροτίας.

„Ι στροφι τις αγροτίας προς τιν κολεχτιβοπίσις ετιμάζονταν βαθμίδον. Ετιμάζονταν λέι ο Στάλιν — απ' όλι τιν πορία τις ανάπτυκισις-μας, κε πρότι απ'όλα απτιν ανάπτυκισις τις βιομηχανίας που προμηθεδι μηχανες κε τράχτορα στο αγροτικο νικοκηριο. Ετιμάζονταν απτιν πολιτικι του αγόνα ενάντια στιν κυλακια κε απτιν πορία τις χλεποζαγατόφκας-μας σε νέες φόρμες στα 1928 κε 1929, που βάζανε το κυλάκικο νικοκηριο κάτω απτο κοντρολ το φτοχο-μεσέον μαζον. Ετιμάζονταν απτιν ανάπτυκισις τις αγροτικις κοπεράτσιας, που σινίθιζε το μονονικοκηρι αγρότι στιν κολεχτιβικι διεκζαγογι τις δουlias. Προετιμάζονταν απτο δίχτι τον κολχοζιον, όπου ο αγρότις εκζέλενε το πλεονέχτιμα τον κολεχτιβικον μορφον του νικοκηριου απέναντι στο ατομικο νικοκηριο.

Επιμάζονταν, επιτέλους απτο δίχτι το σκορπιζμένον ς'όλι τιν ΕΣΣΔ κε οπλιζμένον με τι νέα τεχνικι ςοβχοζιον, όπου ο αγρότις έπερνε τι δυνατότιτα να καταπιςτι για τι δύναμι κε τα πλεονεχτίματα τις νέας τεχνικις. Θ'άταν λάθος αν στα ςοβχοζια-μας βλέπαμε μονάχα πιγι ρεζύρσον ζιτιρον. Στιν πραγματικότιτα τα ςοβχοζια, με τι νέα-τυς τεχνικι, με τι βοίθια πυ δύνουν στου γίρο αγρότες, με τον προτόφαντο νικοκριακο όνκο-τυς, ίσαν εκίνι ι οδιγιτικι δύναμι, πυ διεφκόλινε τι στροφι τον αγροτικον μαζον κε τις όθιξε στο όρμόο τις κολεχτιβοπίσις.

Νά ςε πιά βάσι αναφάνικε κίνι ι μαζικι κολχοζικι κίνισι τον εκατομιρίον φτοχον κε μεζέον, πυ άρχικε στο δέφτερο μέσο τυ 1929 κε πυ κάνικε το όρμόο τις μεγάλικις στρεφικις ετι ζοι τις χόρας-μας“ (Στάλιν. Εκθεσι ετι ΧVΙ κοματικι κονφερέντσια).

## Ερώτιςες

1. Πό ένικτε ι μεγάλικι στροφι;
2. Πός προετιμάζονταν ι στροφι τις αγροτικας στο μέρος τις κολεχτιβοπίσις.

## ΕΜΠΡΟΨ ΘΑ ΠΑΝΕ ΤΑ ΣΟΒΧΟΖΙΑ

„ΕμπροΨ θα πάνε τα ςοβχοζια“ — λει ο ς. Στάλιν — το ραχοκόκαλο τις ανανσιν-κρότιςις τυ παλιου οκλατ τυ χοριου. Πίσο απτα ςοβχοζια θα πάνε τα πολιάριθμα κολ-χοζια, ςαν ςιμιά ςτιρίγματος τις νέας κίνισις στο χοριου. Ι ενομένι δουλια αφτον το διο ςιστιμάτον διμιουργι ςιθίκεσ για τιν πλέρια κολεχτιβοπίσις όλον τον περιοχον τις ΕΣΣΔ.

Το ςοβετικου νικοκριαιο ίτε τα ςοβχοζια — ίνε κρατικεσ επιχίριςεσ, όπου το κράτοσ ίνε πλέριοσ νικοκίρις.

Εμικ κζέρομε πια τί ίνε μεγάλικι ςοσιαλικτικι φάμπρικα. Το ςοβχοζι ίνε επίςις αγρο-τικι φάμπρικα· μόνο πυ εδο επεκεργάζετε αγροτικι προτόκσια: ζιτιρα κε τεχνικεσ φτιέσ, προιόντα τις χτινοτροφίασ.

Μονάχα απτο 1928 αρχίκαμε να οργανόνουμε μεγάλικα ςοβχοζια. Οσ τα τότε ίχα-με κίριοσ μικρα ςοβχοζια με άςκιμα αναπτιγμένι τεχνικι. Το Κεντρικου Κομιτέτο τυ κό-μματοσ, τον απρίλι τυ 1928 αποφάςικε να οργανόςε ετι ΡΣΦΣΔ κε ετιν Υκραιίνα με-γάλικα ςοβχοζια για τιν παραγογι ζιτιρον, τις ονομαζόμενεσ φάμπρικεσ ζιτιρον.

Τα ςοβχοζια οργανόνονταν κε οργανόνοντε ςε τέτιου χόμα, πυ ακόμα δε δουλέφτικε στα αγροτικα νικοκριαια.

Σίφονα με το πεντάχρονο πλάνο στο τέλος τις πρώτικις πιατιλέτκασ πρέπι νάχουμε στα ςοβχοζια 5 εκατομίρια εχτάρια καλιεργίςικεσ έχτασεσ κε ίχαμε πια ετιον τρίτου χρο-νοο τις πιατιλέτκασ οσ 7 εκατομίρια εχτάρια.

Στο τέλος τις πιατιλέτκασ έπρεπε να ίχαμε στα ςοβχοζια 54.3 εκατομίρια τζέν-τνερα, ενο ετιν πραγματικότιτα ετιον τρίτου χρονοο τις πιατιλέτκασ ίχαμε πια οσ 71.7 εκατομίρια τζέντνερα ζιτιρα.

Αφτο ςιμένι ποσ υπερεχτελέκαμε τιν πιατιλέτκα στα ςοβχοζια ςε τρία χρονια. Ι δουλια το ςοβχοζιον ζιτιρον ίνε μηχανοπιμένι πλέρια. Πάρα πολι αναπτίχτικαν τα κολ-χοζια ετι Βόριο Κάφκασο. Στα 1930 ίχαμε στο κράι 150 ςοβχοζια, πυ ι εχτασί τοσ ποτελόξε τα 17 % όλικις τις έχτασις γικ τυ Κραι.

Αφου λίθικε το πρόβλιμα τυ εφοδιαζμου των εργαζομένον με πσομι, το κόμα κε ι ςο-βετικι εκςυσία ανέλαβαν τιν υποχρέοσι να καλιτερέπςον τον εφοδιαζμου τον εργαζομένον με κρέασ κε λαρδι.

Στα τελεφετέα διο χρονια ετιν ΕΣΣΔ διμιουργίθικε τεράςτιο ποσο χτινοτροφικον ςοβ-χοζιον. Πολα απ'αφτα ίνε στο κροί-μας. Τα ςοβχοζια χορίζοντε ανάλογα με τιν ιδιό-πιτά-τυς. Το ένα διαιτρέφι αποκλικτικα κερατοφόρα ζόα, τάλο γυρόνια, το τρίτου πρόδα-τα, το τέταρτου πυλια κ.τ.λ. Τα ςοβχοζια βάζον για πρόλθιμά-τυς όχι μονάχα να πε-ρτζέπςον τα κοπαδία, μα κε να καλιτερέπςον τι ράτσα-τυς, να οργανόςον τιν περιπίσις ιο ζόον με βάσι τις πρόοδεσ τις επιστίμικ κε τεχνικικ.

Στιν ΕΣΣΔ υπάρχουν 1480 σοβχόζια.

Σ'αφτα βρίσκοντε: μεγάλα κερατοφόρα ζόα — 2 $\frac{1}{2}$  εκατομ. κεφάλια  
γυρόνια . . . — 860 χιλ. ”  
πρόβατα . . . — 4 εκατ. 700 χιλ. ”

Σε μας, στο Βόριο Κάφκασο στιν αρχι τυ 1932 θρίσκονταν στα σοβχόζια: κερατοφόρα ζόα — 250 χιλ., γυρόνια — 132 χιλ., πρόβατα 800 χιλ. Το σοβχόζι «Κρασνε Κολος» στο Βόριο Κάφκασο ίχε 27 χιλ., εκτάρια γις κε 280.000 γυρόνια ος τιν αρχι τυ 1932. Ι γενικι παραγογι τυ σοβχοζιου για το 1932 θα αποτελέσι 70 χιλ. γυρόνια.

Τα σοβχόζια δεν ίνε μονάχα απλες φάμπρικες σιτιρον κε χτινοτροφίας, πυ καλιτερέβουν τον εφοδιαζιμο τον εργαζομένον. Τα σοβχόζια ίνε τα στιρίγματα τις κολεχτιβοπύσις κε τυ λιχβιταρίζματος τις κυλακιας σαν τάκσις. Βοιθουν με το παράδιγμα-τυς τις πλατιες φτοχο-μεσέες μάζες να στραφουν στο σοσιαλιζιμο. Πάνο στο παράδιγμα το σοβχοζιον ι φτοχι κ'ι μεσέι καταπίστιχαν, ότι τυς σιφέρνι το μεγάλο νικοκιριο, ι χρισιμοπίσι τραχτόρον κε αγροτικον μιχανον.

Τα σοβχόζια εφοδιάζουν τα γίρο κολχόζια με καλιτερεμένυς σπόρυς κε με καλιτερεμένη ράτσα ζόον, βοιθουν τα κολχόζια να ταχτοπύσιον το κολεχτιβικο νικοκιριό-τυς, τα βοιθουν να εφαρμόσουν τις δουλιες τις σπορας κε τις σινοκομιδις.

Να ένα παράδιγμα απτιν ανικσιάτικι δουλια τυ διδαχτικο-πιραματικου σοβχοζιου Αρ. 2. Γίνονταν σινέλεφσι στο χυτορ Παλαπάνοβσκι, πυ πατρηνάριζε το σοβχόζι. Διο όρες σιζιτόσαν πός πρέπι να οργόσουν το άδιο κομάτι γις. Ο κόζμοσ ίδρονε κε σιοπύσε. Ανάμεσα απτυς χερικυς κάπιος φόνακσε κοροιδεφτικα κε προκλητικα.

— Δοκιμάστε να το οργόσετε. Δεν έχι λογαριαζιμο. Κε σπόρα δεν υπάρχουν.

Τότε ο πρόεδροσ έστιλε μια σιμισούλα.

«Αρχίστε πεδια. Τίποτε δε βγένι».

Ι σινέλεφσι εκσακολυθύσε. Ο κόζμοσ αρνύντανε πιζματικα.

Κι άκσαφνα ακύστικε απο μακρια, στιν αρχι σιγανα, κ' ιστερότερα πιο δυνατα το «Ιντερνατσιοναλ». Ι τραχτορικι μπριγάτα τυ σοβχοζιου έσκίζε με το ατσάλι τον ινιον το διαφιλονικόμενο τμήμα.

Το ατσάλινο τράχτορο μιλιζε. Ι σινέλεφσι τέλιωσε σε τρία λεφτα. Αποφάσιζαν να εφαρμιστίσουν το σοβχόζι για τι βοίθια κε να εκσασφαλίσουν τα σπόρα.

Ο ρίτορας απτυς κυλακογλίφτες, πυ τον διακόπσανε, άφριζε κε κοκίνιζε.

— Για δέσ-τυς τί κάνουν.

Τα σοβχόζια ίνε προλεταριαχα θιομιχανικα κέντρα όχι μονάχα γιατι ίνε νικοκιρια με νέα τεχνικι, μα κε γιατι αφτι τιν τεχνικι τιν εκσιπυρετυν ι εργάτες. Μ' αφτον τον τρόπο άμεσα μεταφέρνετε ι πύρα τις μαχιτικότιτας, τις σοσιαλιστικις άμιλας, τον τεχνικον σινίδιον απτο σοβχόζι στο κολχόζι.

**Ερούσις:** Πιά σιμασία έχουν τα σοβχόζια στο έργο τις σοσιαλιστικις ανασινοκρότισις τυ αγροτικου νικοκιριου;

**Γύμναζμα:** Οργανόστε εκδρομι στο πιο κοντινο σοβχόζι.

## Ι ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΙ ΠΟΛΙ ΤΟ ΣΙΤΙΡΟΝ

Ι διεθνικι μπριγάτα τον προλεταριακον σινογραφιάδον επεσκεφτικε κάμποσα κολχόζια κε σοβχόζια τυ Βόριου Καφκάσου. Νά πός περιγράφι ο σ. Βαγιαν-Κυτυριε τις εντίποσες τις μπριγάτας απτο διδαχτικο-πιραματικου σοβχόζι Αρ. 2.

1929. Γύμνι στέπι.

Μα το προλεταριάτο σιμίωσε στιν πιατιλέτχα-τυ: εδο θάνε μια απτις 175 φάμπρικες σιτιρον τυ Ζερνοτρεστ.

Κε σε διο χρόνια κσεφίτροσε εδο πέρα ολάχερι πόλι. Το Ζερνογρατ — ι πάζα τυ πιραματικου διδαχτικου σοβχοζιου — γίγαντα Αρ. 2. Ι εργαζόμενι κατίκισαν τιν έριμο. Σε βάθος εκατο μέτρον θρίχαν νερο. Φιάσανε δρόμυς, χτίσανε χβαρτάλια, σίνχρονα σπύτια, εργαστύρια, ελεβάτορο, γαραζζ, κινονικες τραπεζαρίες, θέατρο, πεδικο κίπο, σχολιο, τεχνικον ινστιτύτο, πανεπιστιμιακι πολιτία, λαμπαρατόριες, κλυπ, νοσοκομία, κοπερατίβες, ταχι-

δρομικο τμήμα, όλα τα καθιερύματα τις πόλεις. Οργάνωσαν περιβόλια, εφίτεψαν καρποφόρα δέντρα, πέρασαν ηλεκτρισμό, ζιγνοϊθίκαν μ' όλον τον κόσμo με τον τηλεγράφο, με το τηλέφωνο, με το ράδιο. Ένα σορο άνθρωπι δούλεθαν με τα τύβλα, με το μπετόνι, με το τσέμεντο, με το κσίλο κε το ατσάλι, σφιριλατούσαν κε έλιοναν με το εντατικο τέμπο το σοσιαλιστικο χτισίματος.

Κε υπερνικόντας τις αναπόφεχτες δυσκολίες κε λάθια, χτίσανε τι νέα πόλι.

Ινε πόλι απο σίδερο κε πέτρα, πόλι πυ διμωργήθηκε με τον εργατικο ενθουσιαζμο το σοσιαλιστικο προλεταριάτο πυ νίκισε.

Τα τράχτορα βρίσκονταν πια στι θέσι-τους. Τον κερο πυ χτίζονταν ι πολιτία, τα τράχτορα ζογράφιζαν νίχτα κε μέρα γίρο απτιν νέα πόλι κολοσιέα κιματοϊδι αβλάκια στι παρθένες στέπες.

80 τράχτορα, απ'αφτα 67 δυναμικότητας 60 αλογυ δύναμις το καθένα, εκατοντάδες αλέτρια, βολοκόπι κε σπαρτικες μιχανες κε 80 κομπάινα περιμένουν τι σοδια, παραταγμένα στι σιρα, σαν-πος πολεμικα κανόνια.

Ινε το σοβχόζι, το προτοπόρο τάγμα το σοσιαλιστικο αγροτικο νικοιριω.

108 χιλ. εχτάρια γις για καλιέργια. Στρατος απο 2500 ανθρόπος με τος αγρονόμος-τους, τος ινζζενέρους. Πεντάμερι βδομάδα κε 8-ορι εργατικι μέρα. Δουλια μαχιτικι. Μια μιχανι, πυ τιν εκσιπιρετον 3 θάρδιες, καλιεργι απο 10-15 εχτάρια τι μέρα. Πέρσι σπάρθικαν 22 χιλ. εχτάρια. Δόσανε περι τα 250 χιλ. τσέντνερα σιτιρα.

Ι σπορα τέλιωσε.

Νά ο σινικιζμος Αρ. 3, ο κομσομολιστικος. Σινικιζμος μικρος, μα σίνχρονος. Σινικιζμος — κατασκίνουσι με κίνα ιπνοτήρια, με άσπρο καθαρο μαγεριο, με τραπεζαρία, στολιζμένι με πλακάτες, με εργαστήρια, με αποθίκες σπόρον, με αποθίκες για τις μιχανες, με κλυπ, με βιβλιοθίκι. 8 τέτι σινικιζμι ιπάρχον. Στον καθένα-τους πέφτυν 2,500 σ 7000 εχτάρια, ανάμεσα στα σπία περνύμε σινοδεβόμενι με το δροσερο αεράκι.

Ο ενθουσιαζμος τον ανθρόπον, πυ σίφωνα με τι διαταγι το κόματος μπίκαν στι σοσιαλιστικι άμιλα, δεν κξέρι σίνορα, όπος δεν κξέρι σίνορα κ'ι στέπι πυ γένικε καρπερι.

Νά ι έφθιμι μπριγάτα το σινικιζμο Αρ. 5, πυ έπρεπε να οργόσι 2050 εχτάρια σε 14 μέρες κε τις όργουσε σε 9. Νά ι βάρδια τον τραχτορίστον, πυ έπρεπε σε 21 όρε να καλιεργίσι 160 εχτάρια, κε καλιεργίσε 220 εχτ. Νά ο Ντυπιάνοφ, 22 χρονο κομσομόλος, πυ αγαπα το τράχτορό-το περισσότερο απο κάθε-τι στον κόσμo, κε πυ ίστερα απτιν 8-ορι εργατικι μέρα-το μνίσκι να δουλέψι με τος σιντρόφος-το απτιν ακόλυθι θάρδια, για να περιπιθι, να χαιδέψι τι μιχανι-το.

— Χάρικε, Ντυπιάνοφ, σαν πίρες το παράσιμο το Λένιν.

— Πέτακσα πσίλα το καπέλο-μου, φόνακσα „ουρα“ κε κσανα καταπιάστικα στι δουλια.

Ο Ντυπιάνοφ ινε υάρνικος τις φάμπρικας σιτιρον. Ινε νέος απλυσ ανθροπος, μα γιομάτος σοσιαλιστικο ενθουσιαζμο.

Ι πιατιλέτκα σε 4 χρόνια.

Νά ο χτινοτροφικος σινικιζμος με διεφθιντι καζάκο. 2500 εχτ., 400 αγελάδες, 345 γουρόνια, 750 όρνιθες.

Περνύμε πλαι απο αποκσιρενόμενους βάλτους, πλαι απο χόρια, κολχόζια, πυ για το χτίσιμο-τους δόσανε ι εργαζόμενι τις δύναμές-τους. Το σοβχόζι εκσιπιρετι 20 γίρο κολχόζια, τα οδιγι κατόπιν-το.

Διο ίδι σοσιαλιστικο νικοιριω σιμπλιρόνουν τόνα τάλo: ι κολεχτιθικι δουλια τις κολχόζικις καθαλέριας κε ι βιόμιχανικι παραγογι τις φάμπρικας σιτιρον.

Μπροστα στο Ζερνογρατ, όπος κε μπροστα στο γίτονά-το το „Γίγαντα“ ι αμερικανικες φέρμες φένοντε σα φοτσι σινκενις. Κι όταν βλέπομε το Ζερνογρατ, πυ αντι κοδονοστάσιο ανέβασε πσίλα τος ατσάλένιους τίχους το ελεβάτορό-το, κξέφτομε τος χορικύς μας το εκσοτερικυ, τος καρφομένους στα κοματάκια τις γίς-τους, τα μικροσκοπικα σα μαντιλάκια, κξέφτομε για τιν εκμετάλεψι-τους, για τος παλιος σκλάβος το καπιταλιζμο, πω σαπίζι, χαλνα τι γι, άκαρπα κσοδέδι τις δύναμες τόν εργαζομένον στα κοματιαζμένα γοράφια, ενο εδο, στι χόρα πυ άλλοτε ίταν καθιστεριμένι, βλαστένι ι ανίτικι σοσιαλιστικι κουλτούρα.

## Ι Μ Τ Σ — ΣΤΙΡΙΓΜΑ ΤΙΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΙΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Στα 1919 ο Λένιν έλεγε: „Αν θα μπορούσαμε να δόσουμε άθριο εκατον χιλιάδες πρό- τις τάξεις τράχτορα, να τα εφοδιάσουμε με μπενζίνα, να τα εφοδιάσουμε με μηχανικός (κε ρις καλά κσέρετε πως ετιν όρα αφτο ίνε φαντασία), ο μεσέος χορικός θάλεγε: „ίμε για τιν κομύνια“, διλαδι για τον κομυνιζμο“.

Το κομυνιστικο κόμα θιμύνταν αφτι τιν εντολι τυ Λένιν, κε μόλις ι επιτιχίεσ τις ανάπτικις τις βιομηχανίας το επέτρεψαν, καταπιάστηκε να εφαρμόσι πραχτικα τι λενινικι „φαντασία“.

Τόρα όλι ι ΕΣΣΔ ίνε κσεπαζμένι με δυνατο δίχτι μιχανο-τραχτορικον σταθμον. Στα 1923 ίχαμε μονάχα ένα μιχανο-τραχτορικο σταθμο· τιν άνικσι τυ 1930 ίχαμε μονάχα 158 σταθμοσ κε τιν άνικσι τυ 1932 2200 σταθμι ανκάλιασαν με τι δουλιά-τυσ περισσότερο απτα μιςα κολχόζικα σπαρτα. Στο Βόριο Κάφκασο ακόμα στα 1931 δύλεθαν 136 μιχανο-τραχτορικι σταθμι.

Ι ΜΤΣ δυλέβον όχι μονάχα με τράχτορα, μα κε μάλογα. Ακόμα δεν έχυμε τό- σα τράχτορα, πυ να αντικαταστήσουμε ολότελα τι δύναμι τυ αλόγου. Νά γιατί εε διάστημα κάμπουσον χρονον το άλογο θα χρικισμοπιθι φαρδια ετις αγροτικεσ δουλιεσ.

Ο ειν. Στάλιν ετις 28 τυ μαι 1931, με τιν εφεκρία πυ ι μιχανο-τραχτορικι στα- θμι εχτέλεσαν το πλάνο τις εσποράσ-τυσ, έγραψε:

„Αδελφικο χερετιζμο ετυσ εργάτεσ κε τις εργάτριεσ, ετυσ τέχνικουσ κε τυσ επετεσι- αλίεσ, ε'όλο το καθοδιγιτικο προσοπικο το μιχανο-τραχτορικον σταθμον με τιν εφεκρία τις προπροθεζμιακισ εχτέλεσισ τυ πλάνου εσπορασ για 18 εκατομίρια εχτάρια. Σασ εινχέ- ρο με τι νίκι, είντροφι.

Πέρσι ι μιχανο-τραχτορικι σταθμι εσίρανε 2 εκατομ. εχτάρια κολχόζικα χοράφια. Φέτο παραπάνο απο 18 εκατομίρια. Τέτιουσ ίνε ο δρόμοσ απτο αλέτρι στο τράχτορο, πυ πέοασε το αγροτικο νικοκιριο τις χόρασ-μασ. Αε κσέρυν όλι, ποσ ι εργατικι τάκσι τι Σο- βετικισ Ενοσισ σταθερα κε με βεβεότιτα οδιγι προς τα εμπρος το έργο τυ τεχνικου με- τεκσοπλιζμο τυ ειμάχου-τισ τις εργαζόμενισ αγροτιάσ.

Ιμαστε θέβει, ποσ ι μιχανο-τραχτορικι σταθμι δε θα καθισιχάσουν με τις επιτιχίεσ πυ κατόρθοσαν, κε με απαντικικο πλάνο θα εβρίνυν εε 20 εκατομ. εχτ. το πλάνο το 18 εκατομ. πυ τυσ δόσανε (κε πυ εχτελέσανε πια).

Αε κσέρυν όλι, ποσ ι Σοβετικι Ενοσι, απο χόρα μιχρου χοριάτικου νικοκιριου κε κα- θιστεριμένισ γεοργικισ τεχνικισ μετατρέπετε εε χόρα τυ πιο μεγάλο κολεχτιβικου νικοκιριου, εε χόρα προτοπόρασ γεοργικισ τεχνικισ.

Εμπρος είντροφι, εε νέεσ νίκεσ“.

Ι ΜΤΣ πέζυν τεράστιο ρόλο ετο έργο τις ειμπαγισ κολεχτιβοπίεσι- τυ αγροτικου νι- κοκιριου. Οποσ ίπε ο ε. Στάλιν, ι ΜΤΣ ίνε „γιοφίρι ανάμεσα ετο ατομικο φτοχο-μεσέο νικοκιριο κε τις κολεχτιβικεσ κινόνικεσ φόρμεσ νικοκιριου“.

Ι φτογι κε ι μεσέι, παραβάλοντασ ετα χοράφια τι δουλιά-τυσ με τι δουλια το μιχα- νον τυ ΜΤΣ, καταπίθοντε χτιπιτα για τα τεράστια πλεονεχτίματα τις καλιέργιασ τις γις με μιχανεσ, για τα τεράστια πλεονεχτίματα τις τεχνικισ. Κε ι ανότερι τεχνικι με τι χρικισμοπίεσι τον πολίπλοκον αγροτικον μιχανον ίνε δυνατι μονάχα ετα μεγάλα κολεχτι- βιστικα νικοκιρια.

Γιαφτο ι 17-ι κοματικι κονφερέντζια, ιπολογίζοντασ τιν τεράστια ειμασ α τον ΜΤΣ αποφάεισε να χτιστυν ετι δέφτερι πιατιλέτκα τόσι ΜΤΣ, πυ να περιλάβυν όλα τα κολ- χόζια κε ετι βási να αποτελιόσουν τι μιχανικοπίεσι τις αγροτικεσ παραγογιεσ.

**Ερδότηις:** Πιοσ ίνε ο ρόλοσ το ΜΤΣ ετι σοσιαλιστικι ανασινκρότιεσι τυ αγροτικου νικοκιριου

**Γιμναζμα:** Οργανόστε εχδρομι ετον πιο κοντινο ΜΤΣ.

## ΣΤΥΣ ΑΔΕΛΦΥΣ — ΓΟΡΤΣΥΣ

Πάνο ετον πετρώδικο ορινο δρόμο προχορύσαν βαρια διο τράχτορα.

— Ιεοσ να οργίεσμε οσ τα χαράματα — ρότιεσ ο Σορόκιν. Δε λιπάμε ποσ θα επά-

συμε το κεφάλι-μας, — λιπάμε μίπος σακατέψυμε τα τράχτορα.

— Ας δοκιμάσουμε, επέμενε ο Ιβιν. Για εκέψυ: αν στα χαράματα δε θάμαστε στο αυλ, θα διασπαστι χωρίς άλλο ι σπορα.

Ο Σορόκιν σιοπιλα σινκατένεφσε να εκσακολουθίσι το δρόμο. Ι μηχανι κέρνονταν σαν τανκ. Πετιόνταν τολίπες ατμυ πετρελεύ, κε ακούνταν ο κσερος κρότος τυ σίδερυ. Απτο θόριβο φένονταν τυ Σορόκιν πως πίσο-τυ κόβετε το χόμα κε νκρεμίζετε σε νκρεμο. Ιθελε να περισέπει τιν ταχίτιτα μα βαστάχτικε. Βαστόντας τι δεκσια πάντα τυ δρόμυ αργα, ισόμετρα έδιοχνε τι μηχανί-τυ στον κατίφορο, κ' ι καρδιά-τυ χτιπύσε άταχτα.

— Κάτσε — επρότινε ο Σορόκιν — Θα κανονίσο τι μηχανι κε θα προχορίσο.

Εκάτσε ο Ιβιν κε προχορίσαν. Το μοτόρι δύλεθε σρετα, ι τολίπες θγένανε κανονικα απτυς κιλίντρυς. Ι πέτρες αλέθονταν κάτω απτις ρόδες τυ τράχτορυ, σαν-πος κάτω απο μιλόπετρες. Ο άνεμος χτιπύσε στο πρόσοπο τυ Ιβιν, περνύσε απτον ανιχτο γιακα τις μπλόζας-τυ, ισχορύσε στο σώμα-τυ, τον δρόσιζε κε τον έκανε να τρομάζι λίγο.

Ο Σορόκιν κυνόντας το φανάρι, έτρεχε μια εμπρος απτο τράχτορο, μια έμνικε πίσο.

— Βάστα δεκσια. Πέτρα ίνε. Φρέναρε — φόναζε προιδοπίνοντας τον Ιβιν.

Ο Ιβιν μηχανικα εκτελύσε τις διαταγες τυ σιντρόφυ-τυ, γιρνόντας το τιμόνι μια δεκσια, μια αριστερα, φρενάζοντας. Αμα τέλιωσε ο κατίφορος, αρχίσανε να ανεβένυν στο βυνο. Οσο περισότερα ανέβεναν, τόσο πιο απότομος γίνονταν ο ανίφορος, τόσο πιο πολι έκλινε ι μηχανι στα δεκσια. Αρχισε να κέρνετε πλαι στον νκρεμο. Πίγενε στο πλαι πάνο κε έσερνε τις πεισινες ρόδες.

— Προχόρα, προχόρα — φόναζε ο Σορόκιν, πυ ίρχονταν απο πίσο. Πλατίστερνος κε γερος, όπος ήταν, έπιασε απτο γάντσο τυ τράχτορυ κε κουντύσε προς τα πάνω τις πεισινες ρόδες, πυ γλιστρώσαν στον νκρεμο.

Με χίλιες δικολιες ανέβασαν στην κορφι τυ θυνο το ένα τράχτορο. Μόλις ανέβικαν ο Ιβιν εκάτσε κε έρικε πίσο στο ζβέρκο τυ το καπέλο.

Ο Σορόκιν πλισίασε κε κσεβίδωσε το μοτόρι.

— Εχασες το θάρος-συ, ίπε τυ Ιβιν κι αφυ σιόπισε λίγο πρόσθεσε: Κατέβα. Τόρα πρέπει να τραθικεις κε τι δικί-μυ μηχανι στο θυνο.

— Αμ εσι τί θα κάνεις;

— Εγο θα ιποβαστάκσο απο πίσο τι μηχανι. Αφτο εσι δεν μπορις να το κάνεις.

Αφίσανε το τράχτορο τυ Ιβιν στο θυνο κε επέστρεψαν στο τράχτορο τυ Σορόκιν. Ο Ιβιν κάθισε στο διάκι κε οδίγισε τι μηχανι. Ο Σορόκιν πίγενε απο πίσο. Ακόμα δεν άρχισε ο απότομος ανίφορος, κι ο Σορόκιν πιάστηκε απτο γάντσο, πατύσε βαρια με τα ιπσιλα ιποδιμάτά-τυ στι γι, κε μισοπλαγιάζοντας κουντύσε τι μηχανι. Ιταν πολι ακατάλιλο κε πολι επικίντινο. Το κάθε απρόσεχτο θίμα, ι κάθε απρόσεχτι όδισι, το ανεπάντεχο τράνταγμα τυ τράχτορυ απιλύσαν να τυ πλακόσουν τα πόδια. Εζεπεσε όλες-τυ τις δίναμες. Κάποτε τα χέρια-τυ τευτδόνονταν τόσο πολι, πυ παρολίγο να κοπυν κε τότε τα πόδια-τυ με ασινίθιστι δίναμι πατύσαν βαρια στι γι. Στέναζε, τα μάτια-τυ απτιν κύρασι τιφλόνονταν, κε πονύσαν δινατα.

Ο Ιβιν οδιγύσε τι μηχανι στο θυνο. Ετριζε τα δόντια-τυ τόσο δινατα, πυ τα σαγόνια-τυ πονύσαν. Ακσαφνα χτίπισε δινατα ι καρδιά-τυ: εμπρος, εκι όπου αφίσαν το φανάρι, φάνικε φοτια. Πλάγιασε με τυ στίθος-τύ πάνω στο διάκι κε βίδωσε τιν τρίτι ταχίτιτα. Ιταν ανοισία, τρέλα, μα μια φορα γένικε. Βύικσε ι μηχανι, πίδικσε με τις ρόδες, γλίστρισε κε γλίστρισε γρίγορα προς τα πίσο, στον νκρεμο.

— Σταμάτισε — σα να φόνακσε κε σα να αναστένακσε ο Σορόκιν — σταμάτισε.

Αλο τίποτε δεν ίπε. Το ένα πόδι-τυ πατύσε βαρια στην πέτρα κε λίγισε κάτω απτο βάρος τις μηχανις, κε τάλο πόδι τυ κρέμονταν στο χάος πάνω στον νκρεμο.

Ο Ιβιν κσεβίδωσε το μοτόρι κε πίδικσε στο δρόμο.

— Τιν αλισίδα — αναστέναζε ο Σορόκιν — Τιν αλισίδα. Τράβικσε με τιν άλι μηχανι.

Ο Ιβιν έτρεκσε στην άλι μηχανι κε κσετίλιξε τιν αλισίδα. Τρέμανε τα δαχτιλά-τυ, ενεβρίαζε, το σκοτάδι τον εμπόδιζε να δυλέθι, κε το κάθε δεφτερόλεπτο τυ φένονταν εονιότιτα.

Ο Σορόκιν δεν ένοιθε τον κερο. Ταφτιά-του βύζαν κε μπροστα στα μάτια-του φένονταν πίνι κίχλι. Ικσερε προς ι μιχανι κρατιέτε μονάχα στα χέρια-του. Το αριστερο πόδι-του ακίνο πυ πατόσε στιν πέτρα, έκεε. Το δεξι πόδι-του πυ έμενε πίσο μιρμίνκιασε. Εξθάνονταν ανιπόφορος πόνος, μα δεν ιπέρχε καμια δινατότιτα να αλάξει θέσι.

Απο μπρος αντιχόσε ο κρότος τις αλιζίδας. Ο Ιβιν διάζονταν.

— Βάστα λίγο ακόμα — φόναζε — βάστα.

Το τράχτορο κρέμονταν απτα χέρια τυ Σορόκιν. Ι πσινες ρόδες-του όπος κε πριν γλιστρύσαν στον νκρεμο, κε όπος πριν ο Σορόκιν με αρχυδίσια δίναμι τυ τραβύσε πίσο στο δρόμο. Κε μονάχα όταν τράβικσαν στο βυνο τι μιχανι, ι κύρασι κιρίεπιζε το Σορόκιν. Αφισε απτα χέρια-του το σιδερένιο γάντζο, απλόθικε στι γι, κε κάρφωσε στον αστεροστόλιστο υρανο τα μάτια-του πυ δε βλέπανε τίποτε.

Ο Ιβιν πλιζίασε το ζιντροφό-του με το φανάρι στα χέρια κε έκατσε πλάι-του πάνω στι γι.

Ακσαφνα κίταξε τα πόδια τυ ζιντροφου-του. Στο αριστερο πόδι-του κρέμονταν κυρέλια κε φάνικε τυ Ιβιν προς αφτα τα κυρέλια ίσαν ιγρα. Εκλινε πιο κοντα κε κσεφόνισε:

— Μα αφτο ινε έμα. Ισε πλιγομένος, κε στα γερα. Σίχο λίγο πάνω να κιτάκσο πιο καλα.

Ο Σορόκιν έκανε προσπάθια κε κσανα έκατσε. Κίταξε το πόδι-του κε ζύφρωσε το μέτοπό-του. Δολια πυ τιν έπαθα, κι ότε τόνιοσα.

Ι μια ρσίνα τις ρόδας χόθικε στο πόδι κε έβγαλε απο κι ένα κομάτι κρέας. Ο Ιβιν κσεξικε σε λυρια το πυκάμισο-του κε καταπιάστηκε να κάνι επίδεζμο τιν πλιγι.

Όταν έδεσε το τελεφτέο λυρι, ρότισε: „θα πλαγιάσις;“

Ο Σορόκιν δοκίμασε να σικοθι. Καφτερος πόνος τον χτίπιζε στο μιαλο κε τα μάτια-του κχοτίνιασαν. Περίμενε λίγο κε έφτισε.

— Κε όμος . . .

— Πονι. Ενδιαφέρθικε ο Ιβιν κε αναστένακσε. Μα πός σινέβικε όλο αφτο.

— Ας πάμε, ίπε ο Σορόκιν. Εβαλε όλα τα δινατά-του κε σικόθικε. Στιρίχτικε στο φτερο τις μιχανις κε αποφασιστικα χόθικε στο κάθιζμα.

— Κύρδισε — φόνακσε τυ Ιβιν κε για ένα δεφτερόλεπτο εκλινε το κεφάλι-του πάνω στο διάχι.

Ο δρόμος ίταν ίσιος.

Ο Ιβιν κσεφτονταν για το μέλον.

Κσεφτονταν με πιο ενθουσιαζμο θα τυς ιποδεχτον ι γόρτσι θα αλιχτίσουν τα σικλια, θα χτιπίσουν ι πόρτες, θα φανυν φωτιες στα παράθια, κε θα ακυστυν χαρούμενες φωνες.

— Πιος ίρθε;

— Ιρθανε τάχα;

— Νε, νε, απτο ΜΤΣ.

Ο Ιβιν χαμογελόσε. Το στίθος-του πλιμιρύσε απο χαρα, απο αγάπι.

Στι δέφτερι μιχανι αγωνίζονταν ενάντια στις προζβολες τις λιποθυμίας ο Σορόκιν. . .

Ερώτισι: Τί ίταν κίνο πυ οδιγόσε το Σορόκιν κε Ιβιν κε με τόσι αφτοθισία οδιγόσαν τα τράχτορά-τους.

## Ο ΛΕΝΙΝΙΣΤΙΚΟΣ ΔΡΟΜΟΣ ΣΤΟ ΚΟΛΧΟΖΙΚΟ ΧΤΙΣΙΜΟ

Το κομμουνιστικο κόμα, καθοδιγόντας το κολχόζικο χτίσιμο, εφαρμόζε κε εφαρμόζει σταθερα τι λενινιστικι γραμι.

Το κόμα απετόσε κε απετι, να περάσι ι κολεχτιβοπίσι με θάσι τιν προερετικι επιθυμία το φτοχον κε μεζέον μαζον τις αγροτιας. Κανένας εκσανανχαζμος δεν πρέπει να γίνι.

Ι κολεχτιβοπίσι δεν μπορι να εφαρμόζετε με το ίδιο μέτρο στις διάφορες περιοχες τις Ενωσίς-μας. Στιν απέραντι χώρα-μας ιπάρχυν διάφορα ραγιόνια, πυ δεν ίνε προετιμαζμένα στον ίδιο βαθμο για τιν κολεχτιβοπίσι. Στα προτοπόρα ραγιόνια με αναπτυγμένες κσιτες φωτιες τα τέμπα τις κολεχτιβοπίσις πρέπει να ίνε πιο γρίγορα, στα άλλα ραγιόνια πρέπει να ιπολογιστι ι κολεχτιβοπίσι για πιο μακρινι προθεζμία.

Το κόμμα υπόδειχνε ειχνα, πως η βασική φόρμα του κολχόζικου χτισίματος στο δομένο εκθαλοπάτι τις ανάπτειξίς-του ίνε το αγροτικό αρτέλι. Το κόμμα απετύχε κε απετι να μιν πιδίξει κανίς πάνο απ' αφτι τι φόρμα του κολχόζικου χτισίματος, να μιν γίνι τεχνιτι με-τάβαςι απτο αρτέλι ετιν κομόνα. Στα ραγιόνια τις εμπαγίς κολεχτιβοπίξίς πρέπι να εφαρμοστει το λιχβιτάριζμα τις κυλακίας, σαν τάξίς.

Κε επι τέλος η κολεχτιβοπίξι του αγροτικού νικοκίριου πρέπι να περάξι με βási τιν καθοδίγίς τις εργατικίς τάξίς το χοριο κε το δινάμομα τις παραγογίξίς εινάφίας τις πόλις με το χοριο.

Το κόμμα, εφαρμόζοντας αφτες τις λενινιστικίς θέξες στο κολχόζικο χτισίμο, έκανε κε κáνι αποφασιστικό αγónα ενάντια σε κίνυς, πυ δοκιμάζυν να τις παραβιάζυν. Το κόμμα διεκσάγι αγónα ενάντια στις απόπιρες το δεκσιον να διασπásυν τιν κολεχτιβοπίξι. Το δεκσιον υκλον ίνε ο κηριότερος κίντινος ετι εμερινι περίοδο του σοσιαλιστικού χτισίματος. Ταφτό-χρονα μ'αφτο, το κόμμα αγωνίξετε ενάντια ετις „αριστερυσ“ ζαγίπεςικυς, πυ παραβιάζαν τι βασική λενινιστική απέτιςι — τιν προερετικóτιτα του μπασίματος το φτοχο-μεξέον μαζον ετα κελχόζια.

Κινιγόντας πρέξέντα κολεχτιβοπίξίς, η „αριστερι“ εφαρμόζαν μέτρα εκσανανκαζμο κε βίας απέναντι ετις φτοχυς κε μεξέυς εκετικα με τιν οργάνοσι τον κολχοζιον. Αφτι φροντίζυνε να προσελκίξυν ετα κολχόζια όχι με το να καταπίξυν τις μάξες, αλα με διαταγι. Αντι να δινάμóσυν το αγροτικό αρτέλι, σε βασική φόρμα τις κολχόζικίς κίνίξίς, αφτι τίνυν με μίας να διμωργίξυν κομόνες, κινονικοπιυν όχι μονάχα τα εργαλία, τα μέσα παραγογίς κε τα εργατικά ζóα, μα κε τα επιτίξια ζóα, τα πολερικα, τις κατικίες. Έκσυν αφτο η «αριστερι» ζαγίπεςικι εφρόντιζαν να διμωργίξυν κολχόζια-«γίγαντες», πυ δεν ίσαν ζοτικα, κε τιν εκλογι αντικαταστέζαν με διορίζμο, ίξκίαζαν το μεξέο κε δεν φρόντιζαν να εποφελίθυν τι νικοκίριακι πίρα-το κ. á

Το αποτέλεζμα ίνε, πυ με τις ενέργίξ-τυς η «αριστερι» όχι μονάχα δεν προσελ-κίξυν μεξέυς ετα κολχόζια, μα απεναντίας, τυς οπλίξυν ενάντια ετα κολχόζια, κε μ'αφτο παραβιάζυν τι διδασκαλία του Λένιν για τι εμπαγία τις εργατικίς τάξίς με το μεξέο, για τιν προερετικóτιτα του μπασίματος ετο κολχόζι.

Τα „αριστερα“ ζαγίπια ίνε απόπιρες να εφαρμοστυν ετιν πραχτική τέτιες πράξες, πυ προέρχοντε απτιν άποπει του Τρότσκι κε τον οπαδόν-του. Αφτι η πολιτική μονάχα τον ταχτικό εχτρο βοίθα.

Το κόμμα-μας αγωνίξετε αποφασιστικά ενάντια ετις „αριστερυσ“.

## Ερωτίξες:

1. Πίες θέξες έχοντας για βási διεκσάγι το κόμμα-μας τι δουλια ετο κολχόζικο χτισίμο;
2. Πó ένκιντε τα „αριστερα“ ζαγίπια ετιν εφρημγι τις κολεχτιβοπίξίς κε γιατί το κόμμα αγωνίξετε ενάντια ε'αφτα;

## ΤΟ ΠΛΑΝΟ ΤΙΣ ΚΟΛΕΧΤΙΒΟΠΙΞΙΣ

Το Κεντρικό Κομίτέτο του κόματός-μας καθόριξε τέτιες προθεξμίες κολεχτιβοπίξίς για τις διάφορες περιοχες τις ΕΣΣΔ.

1. Ο Βόριος Κάφκασος, ο Μεξέος κε ο Κάτο Βόλγας μπουρν ετι βási να τελιό-συν τιν κολεχτιβοπίξι τιν άνικι του 1931.

2. Η άλες περιοχες ετιπρον (Υκράινα, Κεντρική Μαθροχοματική περιοχή, Σιβιρία, Υραλ, Καζακισταν κτλ.) μπιρόνε να τιν τελιόσυν τιν άνικι του 1932.

3. Η άλες περιοχες τις κολεχτιβοπίξίς μπουρόνε να τιν τελιόσυν ος το τέλος τις πιατιλέτχας διλ. ετα 1933.

Στον τρίτο αποφασιστικό χρόνο τις πιατιλέτχας περισóτερα απτα μίσα νινύρια περάσαν ετο σοσιαλιστικό δρόμο, το δρόμο τον κολχοζιον.

Ο Βόριος Κάφκας στα 1931 γένικε κράι σιμπαγίς κολεχτιβοπίσις. Σίμερα στα κολχόζια μπίκαν παραπάνο απο 80<sup>0</sup>/<sub>0</sub> το φτοχο-μεσέον νικοχιριον.

Στο τέλος τις πρώτις πιατιλέτκας όλι ΕΣΣΔ θα γίνι χόρα τις σιμπαγίς κολεχτιβοπίσις.

Τιν άνικσι τυ 1932 τα σοβχόζια κε τα κολχόζια αποτελύσαν 81<sup>0</sup>/<sub>0</sub> όλις τις έχτα- ρίς σπορας τις ΕΣΣΔ. Τα σοβχόζια κε τα κολχόζια έπιασαν αποφασιστικι θέσι στο αγρο- τικο νικοχιριο. Κε χόρις ε'αφτο ι ΕΣΣΔ τελιοτικα στερεόθικε στο νέο σοσιαλιστικο δρόμο- κε ι νίκι τυ σοσιαλιζμυ στι χόρα-μας ίνε εκασφαλιζμένι πλέρια.

Ι κολχόζικι αγροτια γένικε ι κεντρικι φιγύρα τις γεοργίας. Έχι τις καλύτερες μιχα- νες, τα τράχτορα κε τ'άλο μεγάλο αγροτικο ινβενταρ. Ι κολχόζνικι καλιεργυν τι γι καλί- τερα χρисиμοπιόντας τις αγροτικες καλιτέρεπες. Σε ζίνκρισι με τυς μονονικοχιρίδες ι κολ- χόζνικι ανιπσόνυν τι σοδιά-τυς. Εποφελόντε καλιτέρα τιν ελχτικι δίναμι. Κατορθόνυν νάχυν μεγαλίτερι παραγογικότηιτα τυ κόπυ κε περισότερι εμπορεματικότηιτα τυ νικοχιριυ. Το κολχόζι δίνι στον κολχόζνικο πιο πολι έσοδα, απότι δίνι το μονονικοχιρικο νικοχιριο στο μονονικοχιρι. Το κολεχτιβικο νικοχιριο καλιτερέδι τιν ίλικι θέσι τον κολχόζνικον κε ανιπσόνι το μορφοτικό-τυς επίπεδο.

Αφτες ι νίκες δεν κερδίστικαν έφκολα. Ο δρόμος ίταν δίσκολος. Τα κολχόζια γνό- ρισαν κε τιν άμπουτι κε τιν παλίρια. Ι κολχόζνικι αγωνίστικαν ιροικα ενάντια στις κυλάκυσ, πυ χρисиμοπίσαν όλα τα μέσα, για να σπάζυν τιν κολχόζικι κίνισι. Ι κολχόζνικι ιπερνί- κισαν κε ιπερνικυν τιν καθιστέρισί-τυς, τιν αμορφοσιά-τυς, τα μικροιδιοχ'ιτικά-τυς σινίθια.

Με τιν ανάπτυσι τις κολχόζικις κίνισις, με νέο τρόπο μπένι το ζίτιμα για το στί- ριγμα τις σοβετικις εκσυσιás στο χοριο. Ι κολχόζνικι γένικαν το σταθερο στίριγμα τις σοβετικις εκσυσιás στο χοριο. Νορίτερα ι σοβετικι εκσυσιά σιτιρίζονταν μονάχα στι φτοχο- λογια στο χοριο, τόρα, με τι σιμπαγι κολεχτιβοπίσις βλάστισε νέο στίριγμα, στο πρόσοπο- τον κολχόζνικον, κι αφτο θα πι πος ο μεσέος, αφυ μπίκε στο κολχόζι, μετετρέπικε απο σίμαχος τις εργατικις τάκεις στον αγόνα ενάντια στις καπιταλιστες κε εκμεταλεφτες, σε σταθερο στίριγμα τις σοβετικις εκσυσιás.

Τα κολχόζια αλάζυν τυς ανθρώπους, γενόντας χιλιάδες ενθουσιαστες, γνόστες τις δυ- λιας. Ο χτεςινος αμόρφοτος μονονικοχιρίς, σίμερα στις σινθίκες τυ κολεχτιβικυ νικοχιριυ ιδικέθετε γρίγορα για κίνι τι μεγάλι δυλια, πυ διμιοργι. Χιλιάδες έμπιρυς γεοργυς, χτι- νοτρόφυς, γυρυνοτρόφυς, ορνιθοτρόφυς μπορι να δίκει το κολχόζικο χοριο. Μα ακόμα δεν ίνε τόσι, όσι χριάζοντε για τυς πολιάριθμυς καταναλοτες τυ κολχόζικυ νικοχιριυ. Χριά- ζοντε ακόμα δεκάδες κε εκατοντάδες χιλιάδες χτίστες. Μα αφτι μεγαλόνυν κε μεγαλόνυν γρίγορα.

Το κόμα μπορύσε να κερδίσι κε κέρδιζε τέτιες μεγαλιόδικες νίκες, γιατι εφαρμόζι τι λενινιστικι πολιτικι, γιατι το κόμα το καθοδιγι το λενινιστικο επιτελιό με επι κεφαλις το δοκιμαζμένο λενινιστι, τον καλιτερο μαθιτι τυ Λένιν — τον αρχιγο τυ κόματος σίν- τροφο Στάλιν.

Το κόμα εκασφάλισε αφτι τι νίκι σε απαρέκλιτο αγόνα ενάντια στο δεκσιο υκλον, ενάντια στις αντεπαναστατικυς τροτσκίστες κε τα „αριστερα“ ζαγίπια.

Ι μεγαλιόδικι νίκι κατορθόθικε με τις ιροικες προσπάθεις τις εργατικις τάκεις μέσον τις βιομηχανοπίσις τις χόρας, μέσον τυ δυναμόματος τις προλεταριακις καθοδίγισις τυ χοριυ. Κατορθόσαμε αφτες τις επιτυχίς σε αποφασιστικο αγόνα ενάντια στις δίσκολιές, πυ σιναντιέντε στο δρόμο-μα, σε αποφασιστικο αγόνα ενάντια στον τακσικο εχτρο. Αφ- τες ι δίσκολιές ίνε μεγάλες, μα ίνε δίσκολιές τυ μεγαλόματος τις χόρας-μας. Κι απο- δο βγένι το πρόβλημα: να μι φοδύμαστε αφτες τις δίσκολιές, να μι κλαφθμιρίζυμε μα να κατοβάλυμε όλες τις προσπάθεις για να τις ιπερνικίσυμε.

**Ερώτιςες:** Με πιο τρόπο κατόρθουσε το κόμα τις νίκες στο έργο τις σοσιαλιστικις ανασινχρότιςις τυ αγροτικυ νικοχιριυ;

**Γίμναζμα:** Πάρτε πληροφοριές για το περίσθεμα τις καλιεργίσιμις έχτασις κε για τιν ανίπσοσι τις σοδιás στο ραγιόνι-σας κε σχηματίστε πίναχα για το αναγνοστίριο.

## ΣΤΟ ΑΒΡΟ ΧΟΜΑ

Ο πιτις Α. Κολτσοφ πυ έζιζε στην τσαρική εποχή νά πως περιγράφι τι δουλια το χορικό στα χρόνια εκείνα.

Τράβικζε, σταχτύλι<sup>1</sup>  
το κσιλένιο αλέτρι,  
το ινι ας ασπρίσι,  
στιν ιγρι τι γι.

Έφθιμα στον κάμπο,  
τράβικζε σταχτύλι,  
Φίλος-συ εγόμε,  
φίλος, νικοκίρις.

(Α. Κολτσοφ).

Για πιόνα ήταν έφθιμα στον κάμπο; Στον κερυ το Αλ. Κολτσοφ ι ρύσι χορική ίσανε χορική δούλι, κι ότε νικοκίριδες ακόμα το ψοράλογό-τους. Θίμονε ο κίριος για τι ραθιμία τον τετράποδον κε δίποδον ιπιρετόν-τυ. Θίμονε, χτιπύζε τα πόδια κε κροτύζε το μαστίγι.

Σιοπύζε το χοράφι, „ι μάβρι αφτι γι-ι τροφοδότρα, ι μάνα-ιγρι γις, ι πορόδiki, ι ακίνιτι, ι κσελογιιάστρα“ — γλιόδiki κάτωτε, παχια, έφορι, κάποτε ανέσθιτι-κσερι ακόμα κε κάτο απτα δάκρια πυ τινε λόζανε, κοφι στις εφχες κε στις κχτάρες.

Αδιάφορι στις φιλονικίες τον κίριον κε τον μουζίκον εχθρικια κε στως διο ι γις περιμαζεβότανε στον εαφτό-τις, λαφοκμότανε κάτω απτο αργο κε ράθιμο κσεφλύδιαζμά-τους απτο θυδίσιο κσιλάρστρο κε γλιςχρα έδινε τα χαρίζματά-τις στο θεσανιζμένο, στον κατάλυστο απτα ποτάμια τυ λερυ ιδρυ ζεβγολάτι το Κολτσοφ. Ι γις, πλύσιος μάβρος κάμπος, φτοχος κ' εκσαντλιμένος ήτανε με τις σινθικές εκίνες τις τσαρικής Ρυσίας. Κι ο λαος, φτοχος, διακονιάρις, φιοζούζε απέθινικε απτιν εκσάντλιςι κε τιν ατροφία.

Αλι άνθρωπι σίμερα κάνυν επίθεσι στο ζιμπαγι μάβρο κάμπο. Εκνέυ καταδαμάζυν τι θεσανιζμένοι, ιποταχτικι γι με πελόρια τάγματα ανθρώπον, μιχανον, ζοον.

Κάμποςος μίνες εινορίτερα ι άνθρωπι αφτι, μονονικοκίριδες, με έκπλικσι, με διςπι-στία πέρνανε μέρος στι νέα ζοι, τιν απο κινυ δουλια το κινυ ικοκιο. Φενότανε κε πραγματικα το πράμα ήτανε καταπλιχτικο. Μα νά, ι πανκόζμια τάκσι, πυ χιλιάδες χρόνια τιν ιποστριζανε ι καταπιεστε:, ι τάκσι αφτι ι παντοδύναμι, ι σταχτια, χορταριαζμένοι απτα φίκια τον εόνον, φανικε ανοίτι κι αδύνατι σινκρινόμενι με τι νέα, τι νεαρι, τιν μπολζεβίικι τάκσι.

Όλο το χρόνο θράζανε τα πάθι — για τι νέα τάκσι κ' ενάντιά-τις. Χορις τος κωλάκυσ — εκσακόσια εκσίντα σπίατια στο χοριο. Απ αφτα, εκσακόσια στο κολχόζ, κε μονάχα εκσίντα σπέρνυν „ο καθένας για τον εαφτό-τυ“.

Εκσακόσια σπίατια, ίνε αφτα ο σοσιαλιστικος τομέας. Ο πρόεδρος τις δίκιςις — ο ς. Κουτσεροφ, ιφαντυργος απτο Ιβάνοφκι. Ακόμα, το χιμόνα σχηματίστηκε το μαχικτικο πλάνο για τιν κατάχτιςι χιλίων εκχταρίον μαθροχόματος. Τόρα το κολχόζ περνα τιν εποχή τις σινκίνιςις τις πρότις μπολζεβίικιςις σπορας — το προι πριν απτι μάχι.

Το πιροβολικο χτες βγίκε στον κάμπο, — τα νέα τράχτορα δοκιμάζοντας τι δύναμι-τους, άνικσαν κάμποςα αβλάκια στι γι κε στέκοντε τόρα ίσιχα στι γραμι, λάμποντα απτο μέταλο τον τροχόν-τους. Κ' ι γις απλόνετε κάτω απ αφτα — ι μάβρι, παχια, νόστιμι, ι κατιφεδένια γις.

Μα σίμερα ι έφθιμι κε ζοι όλο φάλανκα αφτι τι: νέας τεχνικιςις δεν ίνε ακόμα ι βασικι δύναμι τυ κολχοζιου.

Πίσο απτο λόφο, λοκσοκιδόντας τα τράχτορα σε στενο κίκλο στεκότανε ι σταχτύλιδες.

1) άλογο σταχτι.

Τραγουδῶσε ο ζεβγολάτις το Κολτσοφ ακολουθώντας το κσιλάροτρο.

Τράβικσε, σταχτύλι, φρέσκο νερο θα σε ποτίσω  
χορταστικά θα σε ταγίσο, νερο απτι θρισύλα.

Νερο ήταν μπόλιχο. Μα το χορταστικο φαγι ήτανε μονάχα ιπόσχεσι. Ολόκλιρυσ-  
εδνες ι σταχτύλιδες το φτοχον κε μεζέον χορικον ζύσανε με τι μιρυδιά μονάχα το νόστε-  
μου φαγιου. Το λερο όχιρο αργα τραβύσε πίσο το στομάχι τυς. Κε το στομάχι αφτο πυ-  
απο λάστιχο δεν ήταν έμνισκε έτσι σαν κρεμαζμένο σαχύλι.

Κε στο κολχόζι ακόμα με τιν τροφι δεν τα πίγεσαν καλά. Ακόμα δε σκεφτίκανε  
για το ςίλος. Μα στις μαγιτικες αφτες μέρες τις επορας, όλι τιν τροφι τι βάλανε στην  
ενέργια. Μπορι ο σταχτύλις επιτέλους να τρώγι χορταστικά. Με το στίδος-τυ ανκίζοντας  
το παχνη, πιεζόμενο απτα πλάγια απτυς γιτόνους-τυ χιόνι κσαναεφτιχίζμένα τι μύρι-τυς τι βρόμι.

Κ' εκι στο άκρο μακρια απτο τράχτορο κε τα κολχόζικα άλογα, -χοριστα, ασινίθι-  
στα τόρα για το μάτι, σαλίζι τι γι μοναχικο ανθρωπάκι με μοναχικο αλέτρι.

Εκσακόσια νικοκρια στο κολχοζ „Προγρεσσ.“ Εκσίντα — δεν ίνε στο κολχοζ, αποτε-  
λόνε αφτα τον ατομικο τομέα. Δέκα εκατοστα αφτι κοντα στι σιμπαγι κολεχτιβικοπίσι.

Μα πολιν κερο ακόμα δε θα ακολουθα ο μοναχικος ζεβγολάτις το κσιλάροτρό-τυ  
στιν ιδιέτερί-τυ λορίδα. Αφτος μαζι με τυς πενίντα ενια άλυσ μονονικοκίριδες θάμπι  
άβριο στο κολχοζ κε θα οργόνι αποκινυ με τυς σιντρόφους-τυ τον κολχόζικο κάμπο.

Το δρόμο-τυς τον παλεο ο ζεβγολάτις κι ο σταχτύλις τον τελιόσανε πια.

“Ι κυλάκι κάπσανε τον κομοσομόλο τραχτορίστα  
Πέτρο Διακοφ, τον κερο πυ τι νίχτα όργονε-  
το κινोटικο χοράφι.”

### Ο ΠΕΤΡΟΣ ΔΙΑΚΟΦ

Μόλις ερόδισ' ι αβγι απο το δάσος  
κ' ι δρόσο έπεσε στιν πρασινια,  
τα δινατα ατσάλινά-τυ άτια  
ζέγγι: έδχαλε για τι δουλια.  
Κερί αφτος ,αν λίπυν ι δινάμις  
απτιν καρδια, εκίνι σταματα...  
Κι ο φίλος-τυ νερο δε θέλι απτο πιγάδι  
μπενζίνα για νερο ζιτα.  
Τον τραχτορίστα ι πλίξι δεν ανκίζι,  
νάτο απτον πέπλο τις νιχτιας,  
το φλογερο τις νιότις το τραγύδι  
έχι εκίνος σιντροφια...  
Σε θομπι βιθιζμένο πρασινάδα  
το χοριο έμινε πολι μακρια.  
Πάνο απτυς κάμπυς το φενκάρι τακσιδέδι,  
μετέορο έπεσε στι λανκαδια.  
Κε το μοτορ ακύραστα δουλέβι  
καλα στον κάμπο τον κινο  
κι αδερφομένες νά προβάλυν  
ι αβλαχιες στον κάμπο τον κινο.  
Οταν ακύοντε κσάφνυ απτι' αβλάκι  
γνόριμες κάπιες φονις.

— Στάσυ Πετρύσκα, Πετρύσκα στάσυ,  
μαζί-συ έχυμε δουλιες.  
Μαζί-συ πρέπι για να τα πύμε.  
Στάσυ, Πετρύσκα, για μια στιγμα.  
Στο φράγιτι πίσο απο το βράδι  
τις κυλακιας το σκιολοί καρτερι.  
Κε ίδε το φενκάρι κε δεν ίδε  
πράματα άγρια, τρομερα  
γριλίζοντας ι λισαζμένες μύρες  
στον Πέτρο ορμίσανε, θερια.  
Ι μηχανι σιόπιξε ι δόλια  
τα τέρατα δίχος καρδια  
τον τραχτορίστα λύσανε με νάξι-  
τράβικσαν σπέρτο, άναπς' ι φοτια.  
Τις θρίζας αργοςάλεπσαν ι τρίχες,  
ι ςίκαλ πέτρα ορθι:  
χρόματα πέρνοντας εφτα ι δρόσο  
με χολομένι πέτακσε αναλαμπι.  
Κάμπε, κάμπε, γιατί ςιοπύσες,  
τιν τρομερι φοβίθικες φοτια;  
Με τιν αβγι τιν προινι δεν ήταν  
ο τραχτορίστας Διάκοφ πια

(Μετάφρασι Δ. Εριστέα)

Ερότιςι

Για πίαετία φέρθικε έτσι άγρια ι κυλακια με τον Πέτρο;

## ΚΑΤΟ Ι ΚΥΛΑΚΙΑ

Στο ελζοβετ μαζόχτικαν ι αγρότες. Στον εκσόςτι φάνικε ο πρόεδρος του κολχοζιου „Δοδέκατος Οχτόβρις“ Πλάτον Μαρτζουκοφ.

— Αρχισε, — φώναξαν αποπαντο.

Ο Μαρτζουκοφ πέταξε το καπέλο-του κε μίλιζε:

— Με γαιδουρίσιο κόπο στρόναμε τι ζοί-μας, στα καλίβια-μας ο αγρότις λίγιζε τι τι ράχι-το. Το προλεταριάτο ισιάζι τις ράχες το φτοχον, σαρόνι απτό δρόμο της κυλάκας κε της εκμεταλεφτες. Σίμερα κσεκυλακιάζομε της κυλάκας — εκμεταλεφτες — της τρις Στεπάνοφ, τον Γορπυνοφ κε τον Τρεγύποφ. — Ολι μαζί θα της διόκουμε απτις γραμει-μας. Θα επιστρέψομε στι φτοχολογια της μίλως του Στεπάνοφ, τα πλύσια σπίτια του Τρεγύποφ, — το έμα κε τον ίδροτα της φτοχολογιας. Σίντροφι κολχόζνικι — φώναξε — αρχίζομε το λικβιτάριζμα της κυλακίας.

Πάνο απτα κεράλια τον κολχόζνικον κιμάτιζε ι κόκινι σιμέα.

Με τραγύδια πίγαν στο σπίτι του κυλάκου Τρεγύποφ.

Ι αντιπρόσοπι το κολχοζιου μπίκαν στο σπίτι. Ο κυλάκος πίδικξε μεθιζμένος κε μυρμύρισε παραπονιάρικα λόγια.

Ο Πλάτον Μαρτζουκοφ ρότιζε:

— Κολχόζνικι, αφτος λίγιζε της ράχες-εας, έστριβε τα χέρια-εας κε φύσκονε την κιλιά-του. Τόρα κλεί, μα αφτο ίνε υποκρισία κε εμεις δεν πρέπει να τον λιπούμαστε.

Κε κσανα το ανθρωπίνο πλίδος φώναξε: „Δεν το λιπούμαστε, κάτο“.

Εκατοντάδες κολχόζνικι προχορούσαν απο σπίτι σε σπίτι, καταγράφοντας τα εργαλία παραγοις τον κυλάκον, πυ περινύσαν στο κολχόζι.

Αφτι τι μέρα ιπσόνονταν μπροστα στι φτοχολογια όλι ι βαρια ζοί της — δίχος άλογα, μα με αλόγου κόπο, δίχος ανθρωπινι ζοι, μα με ζοι γιομάτι στέριζες.

Τιν άλι μέρα θάλανε κολχόζνικος να ζίσουν στα σπίτια τον κυλάκον.

## ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΥ ΚΥΛΑΚΥ ΣΟΣΤΙΝ

— Πάπα, πάπα, τί κιμάσε σε τέτια όρα; Ο ήλιος ανέβικε πσιλα.

Ο Ιβαν Γρινκο με δικολία άνικσε τα μάτια-του κε τεντόθικε. Ο δεκατετράχρονος γιός-του Πάνκας στέχονταν κοντα στο σέτι κε ανιπόμονα τραβύσε τον πατέρα-του απτο χέρι. Ο Πάνκας δύλεβε μπατράκος κοντα στον ντόπιου κυλάκου Σόςτιν, μα κάθε μέρα έτρεχε σπίτι να δι τί κάνουν ι δικί-του.

— Ος το προι γίνονταν σινέλεφσι — ίπε ο Ιβαν. Σιμίοναν πιόνα απτους κυλάκους να εκσορίζουν.

— Οχ κε κυλάκους έχομε σε μας! — αναστέναξε ο Πάνκας. — Να λογοχάρι ο δικός-μου ο νικοκίρι. Εκατον πενίντα εχτάρια γις. 10 άλογα, 15 βόδια, τα σεντύκια-του σπάνουν απτα καλά πύχι.

— Ο Σόςτιν... κ'εγο κάπος τον λιπίθικα—χαζμουρίθικε ο Ιβαν. Δεν ίπα τίποτα γιαφτον, κι ο γραματέας, ο ανεπισιός-του, κατάφερε να τον γλιτόσι.

— Τον λιπίθικες... τα δικά-του τα πεδια πάνε στο σχολιο, ενο εγο φιλάγο τα ζόα-του. Εμένα δε λιπάσε—ίπε ο Πάνκας με φονι πυ έτρεμε απο οργι.

Ι μάθικι ίταν το πιο αδίνατο σιμίο του Πάνκα. Ι ικογένια του Γρινκο λογαριάζονταν μια απτις φτοχες στι στανίτσα. Ποτε δεν της έφτανε το πσομι. Ενια χρονο ίταν ο Πάνκας όταν το δόσανε νά δυλέβι μπατράκος. Μονάχος-του έμαθε να διαβάζι, μα ι πιο έν-δερμι επιθιμία του Πάνκα ίταν να μάθι στο σχολιο.

— Κε τι μ'αφτο, θα φιλάγεις τα ζόα, δε θα νκρεμισεις. Αλιότιχα θα προφύξες απτιν πίνα—θίμοσε ο πατέρας.

— Γρίγορα θα καμπουριάσο απτι δουλιά-τους, θα με φάνε.

Ο Πάνκας έβγαλε απτο σεντόκι τιν πιονέρικι γραβάτα-του με τρεμάμενα χέρια κε δίχος να ρίξει ματια στον πατέρα-του θήγχε απτι σπίτι.

Στι σινάθρиси τον πιονέρον ο Πάνκας ζίτισε να τυ δόσουν το λόγο δίχος σιρα.

Πολιν κερο δεν μπορούσε νάρχισι, χιρονομύσε, κυνύσε το κεφάλι-του, κε στο τέλος μίλισε, ί μάλον κσεφόνισε:

— Πεδια, κσεκυλακιάζυν τυς κυλάκυσ, κε το Σόστιν λιπάντε. Κι ο πατέρας-μου μαζί-τους. Γίνετε τέτιο πράμα πεδια;

Το θράδι στιν έχταχτι κοματικο-κομσορολιστικι σινέλεφσι κσιματίζονταν μπριγάτες για να καταγράψυν τιν περιωσία τον κυλάκικον νικοχιριον, πυ προορίζονταν για να εκσοριστων.

Ι μπριγάτα, στιν οπία μπίκα εγο, έπρεπε να πάι στο Σόστιν.

Ο Σόστιν μας αντίκρισε με καχία πυ δεν κρίθονταν.

Κε μονάχα ένας άνθρωπος μας υποδέχτικε στο Σόστιν με χαρόμενο χαμόγελο· ήταν το μπατρακάκι, ο Πάνκας.

Οταν καταγράφαμε τις ακριδες γύνες, ο Πάνκας κάθονταν στι γονια, πάνο σ'ένα σορο κυρέλια, πυ αντιταταστύσαν το στρόμα-του κε προσεχτικα μας παρακολουθύσε με έφ-θιμα κε ανίσιχα μάτια.

Ιστερότερα μέγνεπσε με το μάτι να τον πλισιάζσο. Εσκιπσα κε άκουσα το σιγανο πσιθίριζμά-του:

— Σίντροφε, εκι στι θερμάστρα έχι ρεβόλβερα“.

Κε πραγματικα μέσα σε πίλινα κσέβρι, πυ ίσαν γιομάτα κριθάρι, θρίσκοντανδιο ρεβόλβερα Αμέσος αρέσταραν το Σόστιν.

Ο Πάνκας, όπος κε πριν ζι στο σπίτι τυ Σόστιν. Με τι διαφορα πυ σ'αφτο το σπίτι ίνε τόρα ι δίκισι τυ κολχοζιω „Πρότι πιπιλιέτκα“

Ο μίχιος πόθος τυ Πάνκα εκτελέστικε: σπυδάζι στο κσολιο.

## ΤΟ ΚΟΜΑ ΚΕ Ι ΕΡΓΑΤΙΚΙ ΤΑΚΣΙ ΚΣΕΡΙΖΟΝΥΝ ΤΑ ΑΠΟΜΙΝΑΡΙΑ ΤΥ ΚΑΠΙΤΑΛΙΖΜΥ ΣΤΟ ΧΟΡΙΟ

Ο Λένιν έλεγε για τυς κυλάκυσ:

„Ι κυλάκι ίνε ι πιο θιριόδικι, ι πιο κλιρι, ι πιο άγρι εκμεταλεφτες, πυ πολες φο-ρες στιν ιστορία τον άλλον χορον επανόρθωσαν τιν εκσυσία τον πομέσικον, τον τσάρον, τον παπάδον κε τον καπιταλιστων..... Αφτι ι εματοπότες θισάβρισαν σε θάρος τις λαικис ανάνκισ τον κερο τυ πολέμου, κισόρεψαν χιλιάδες κε εκατοντάδες χιλιάδες χρίματα, ανε-θάζοντας τις τιμες στα σιτιρα κε στ'άλα προιόντα. Αφτες ι αράχνες πάχεναν σε θάρος τον καταστραμένον απτον πόλεμο αγροτον, σε λογαριαζμο τον πιναζμένον εργατον. Αφτες ι θδέλες πίνανε το έμα τον εργαζόμενον“

Ι κυλακια, σαν τάκσι, ίνε το τελεφετέο στίριγμα τυ καπιταλιζμο στι χορα-μας. Οσπο μνίσκι σε μας μικρο αγροτικο νικοχιριο, ός τα τότε μνίσκι στιν κυλακια δινατότιτα άφκισικισ. Ι μπυρζζουαζια όλον το χορον έλπίζε με τι βοίθια τον κυλάκον να επαναφέρει τιν εκσυσία τυ καπιταλ στιν ΕΣΣΔ.

Ι κυλάκι διεκσάγυν αδιάκοπο λισιαζμένο αγόνα ενάντια στι κσοβητικι εκσυσία, πυ ιπε-ρασπίζι τα σιφέροντα τον εργατον, τον μπατρακον, το φτοχον κε μεσέον, εσοφελύμενι γιαφτον τον αγόνα, κάθε δινατο τρόπο κε μέσο. Ι κυλάκι με κάθε τρόπο φροντίζυν να εμποδίζυν τιν επιροι κε τιν καθοδίγισι τις εργατικισ τάκισ στο χοριο. Φροντίζυν να υπο-τάκων στον εαφτό-τους τι μεσέα μάζα τυ χοριου, να τιν αποσπάσουν απτι σιμαχία με τιν εργατικι τάκσι κε τι φτοχολογια τυ χοριου.

Το μεγάλο το σοβχοζιον κε κολχοζιον φέρνι τιν καταστροφι τον κυλάκον. Τα σοβχοζία κε τα κολχοζία βγάζον τις ρίζες τις κυλάκικις ιπόστασις, τις κυλακικις εκμετάλλεψις. Αν νορίτερα ι εργατικι τάξι μαζί με τι φτοχολογια κε σε σιμαχία με το μεσέο αγωνίζονταν ενάντια στον κυλάκο στιριζόμενι, στα καθιστεριμένα σκόρπια μονονικίρικα νικοκρια, τώρα στιρίζετε στι δινατι σοσιαλιστικι διομιχανία, τα σοβχοζία κε τα κολχοζία. Νά γιατί ο κυλάκος μισα τοσο τα σοβχοζία, τος ΜΤΣ, τα κολχοζία. Ο κυλάκος βλέπει ε'αφτα το νεκροθάφτι-τυ.

Γιαφτο ο αγόνας τυ κυλάκου ενάντια στι σοσιαλιστικι ανασινκρότισι τυ χοριου γίνετε πιο οκσις, πιο εκλιρος. Ο κυλάκος καταβάλι όλες-τυ τις δίναμες για να χαλάσι, να σπάσι τι δινατι κολχοζικι κίνισι. Ο κυλάκος γιρέβι χίλιος τρόπους αγόνα ενάντια στιν κολεχτιβοπίισι τυ χοριου. Σ'αφτον τον αγόνα ο κυλάκος εποφελιέτε όλες τις εκέσες-τυ με τος μονονικοκίριδες, όλι τι δίναμι τις επιροίς-τυ στο καθιστεριμένο μέρος τις αγροτιας, όλες τις έλιπες κε τις δυσκολίες τυ κολχοζικου χτισίματος. Ο κυλάκος επιστρατέβι όλι τιν πονιρία-τυ, όλι τιν κακία τυ τακσικύ-τυ μίους.

Ιδιέτερα οκσίνθικε ο τακσικος αγόνας στο χοριο, όταν ι σιμπαγι κολεχτιβοπίισι άρχισε να καταχτα το ένα ραγιόνι ίστερα απτο άλο, όταν αρχίσαμε τον αγόνα για το αποτελίομα τυ θεμελίυ τυ σοσιαλιζιμου στι χώρα μας. Ι κυλακια κάνι τις τελεφτέες απόπρες να διασπάσι το έργο τις σοσιαλιστικις ανασινκρότισις τυ χοριου.

Ι τρόπι τυ αγόνα τυ κυλάκου δεν ίνε ίδιι, αν κε ο σκοπος τυ αγόνα ίνε ένας. Ο κυλάκος κάνι αγιτάτσια ενάντια στιν κολεχτιβοπίισι, ενάντια στα μέτρα τυ κόματος κε τις σοβετικις εκσυσίας, εποφελύμενος γιαφτο τος παπάδες κε τι θρισκία, τιν καθιστεριμένη μεριδα τις αγροτιας, ιδιέτερα τις γινέκες, εποφελύμενος τος αγέντους-τυ στο σοβετικο μηχανισμο, τιν αντεπαναστατικι μπουρζουαζικι ιντελιγέντσια.

Αν θα πάρουμε ιπόπσι προς κ' ι δεκσι βοιθον τον κυλάκο, θα γίνι ολοφάνερο προς ο κυλάκος δεν ίνε μόνος, προς παρυσιάζι σιμαντικι δίναμι, τυ πρέπι να τσακίσομε.

Ι κυλάκι κ' ι παπάδες σκαρόνον κε στέλνον στα χορια κε τις στανίτσες διάφορα „εχθευ“ γράματα, όπου προλέγετε το „τέλος τυ κόζμου“ φοβεριζον τος σκοτινους φτοχος κε μεσέυς, ιδιέτερα τις γινέκες, με διάφορα φρικιαστικα πράματα.

Για τα κολχοζία διαδίνοντε τα πιο ανοίτα πράματα, διάφορες φαντασιές, ι μια ανοιτότερι απτιν άλι. Στι στανίτσα Νοβο-Μινσκάγια (Β. Κάφκαςος) ένας γέρος να πός εκσιγιγιατί δεν μπίκε στο κολχοζι:

„Ίθελα με τι γριά-μου να μπο στο κολχοζι, μα ι άνθροπι με μετέπισαν· λένε προς στο κολχοζι σαν πεθένις, δε σε θάβον στι γι, μα σε κένε. Αμα τάκωσε ι γρια, έβαλε το το πίζμα-τις κε δε σιφονα να μπι στο κολχοζι.“

Στο ραγιόνι τις Τιχορέτσκαγιας (Β.Κάφκαςος) ίσαν περίπτωσες οπόταν ι παπάδες κε ι κυλάκι διέδιναν φίμες ακόμα κε για τις κολχοζικες .... μηχανες

— Το τράχτορο ίνε διάβολος. Στο τράχτορο κάθετε αντίχριστος. — Πσιθιρίζανε, — Απτο τράχτορο σιτάρι δε φιτρόνι κε κίνο τυ φιτρόνι, θα θρομα πετρέλεο.

Βέβεα σε τέτια ανοισία κανένας δεν πιστέβι. Μα αφτο δίχινι, προς ο κυλάκος κι ο παπας δεν περιφρονι κανένα τρόπο, μόνο κε μόνο να φοβερισι τος φτοχος κε μεσέυς να μι μύονε στο κολχοζι.

Ι παπάδες κε ι σεκτάντι διεκσάγοντας αγόνα ενάντια στιν κολεχτιβοπίισι, ενάντια στις χλεποζαγατόφκες, λένε προς όλα αφτα ίνε δυλια τυ διαβόλου κε φοβεριζον γι αφτο τος πιστους με λογισ-λογιον βάσανα τις κόλασις.

Πολι σιχνα ο κυλάκος φρντίζι να μασκαρεφτι, κε κάποτε μάλιστα βγένι κε μιλα σαν „οπαδος“ τις κολεχτιβοπίισις. Οχι σπάνια ο κυλάκος χόνετε στο κολχοζι. Ιπαρχον πολα παραδείγματα, όταν ο κυλάκος, μπένοντας στο κολχοζι, κάνι εκι βρετιτελεστβο, χαλνα τιν κολχοζικι περιωσία, ποτίζι βότκα τος κολχοζινικους, αποσινθέτι τιν εργατικι πιθαρχια, βγένι αντίχρι στιν αποκοπι, φρντίζι να μιραχτι το έσοδο πάνω στις πσιχες, διασπάνι τι σινομοιδι τις σοδιας, αγωνιζετε ενάντια στι χλεποζαγατόφκες κ.τ.λ.

Νιόθοντες τιν αδυναμία-τους μπροστα στα πλεονεχτίματα τις κολχοζικις παραγογις ι κυλάκι, με τιν εβλογία τον παπάδον, βάζον σε ενέργια όλα τα βρετιτελικα μέσα κε τιν

τρομοκρατία: χάλασμα το μηχανον, το ζόον, εμπριζμι, κσιλοκοπίματα κε σκοτόματα τον καλύτερον κολχόζνικον, τον κινονικον παραγόντον.

Ος το μισο τυ 1929 το κόμα εφαρμολε τιν πολιτικι τυ περιοριζιμου κε τις εχτόπις τις κυλακιας. „Γιατι; Γιατι δεν ίχαμε ακόμα στο χοριο τέτια στριγγματα, όπος το πλατι δίχτι το σοβχοζιον κε κολχοζιον, πάνο στα οπία να μπορούσαμε να βασιστόμε στην αποφασιστικι επίθεσι ενάντια στην κυλακια. Γιατι τότε δεν ίχαμε τι δυνατότητα να αντικαταστήσουμε τιν καπιταλιστικι παραγογι τυ κυλάκου με τι σοσιαλιστικι παραγογι τον κολχοζιον κε σοβχοζιον“. (Στάλιν)

Με τέτιες ειθίκες δεν μπούρε να γίνι αποφασιστικι επίθεσι ενάντια στους κυλάκους όπος επρότιαν ι τροτσκίστες. Αφτο θα ζίμενε να δυναμόσι ο κυλάκος κε να μένι ι χόρα δίχος πσομι.

Το μεγάλομα τον κολχοζιον κε σοβχοζιον, το μεγάλομα τον καλιεργίσιμον εχτάσεων τυ σοσιαλιστικου τομέα τυ χοριου επέτρεψαν στο κόμα να περάσι απτιν πολιτικι τυ περιοριζιμου κε τις εχτόπις τις κυλακιας στην πολιτικι τυ λιχβιταριζματός-τις, σαν τάκσις, στη βάσι τις ζιμπαγις κολεχτιβοπίσις.

„Να υποφέρομε αφτες τις αράχνες κε τυς εματοπότες, πυ κένε τα κολχόζια, σκοτόνον τυς κολχόζικυς παράγοντες, κε πυ φροντίζον να διασπάσουν τι εμπορα — θα πι να πάμε ενάντια στα ζιφέροντα τον εργατον κε αγροτον. Γιαφτο ι πολιτικι τυ λιχβιταριζματος τις κυλακιας, σαν τάκσις, πρέπει να εφαρμολετε με όλι τιν επιμονι κε τι ζινέπια, για τιν οπία ίνε ικανι μονάχα ι μπολσεβίκι“ (Στάλιν).

Ι ίδια ι μάζα τον κολχόζνικον προβάλι τιν ανάνκι να φέρι γρίγορα ος το τέλος το έργο τυ λιχβιταριζματος τις κυλακιας. Σε πολιάρθμες ομιλίες, γράματα, απόφασες, ι κολχόζνικι επιμένον να εφαρμωστουν τα πιο αποφασιστικα μέτρα ενάντια στην κυλακια.

## Ερώτισες

1. Τί αγόνα διεκζάγι ο κυλάκος ενάντια στη σοβητικι εκσυζία κε τιν κολεχτιβοπίσις;
2. Τί ρόλο πέζον ι παπάδες κ' ι σεκτάντι στο έργο τις κολεχτιβοπίσις;
3. Γιατί ίνε απαρέτιτο να εφαρμωστι το λιχβιτάριζμα τον κυλάκον, σαν τάκσις, με βάσι τι ζιμπαγι κολεχτιβοπίσις;

## Γιμνάζματα

1. Μαζόκτε πληροφοριές για τις βίλαζκες πυ έκανε ο τακσικος εχτρος στο κολχόζι, πός αγωνίζονταν εναντίον-του ι κολχόζνικι κάτω απτιν καθοδίγις τις ντόπιας κοματικισ γιατζέικας.
2. Σιζιτίστε μαζί με τυς πιονέρυς, πός μπορίτε πραχτικα να βοιθίσετε τιν κοματικι κε κομσομολιστικι γιατζέικα να διεκζάγι αγόνα ενάντια στις βίλαζκες τυ τακσικου εχτρο.

## Το οργανοτικο-νικοκριακο δινάμομα τον κολχοζιον

«Το πρόβλημα τυ οργανοτικο-νικοκριακου διναμόματος τον κολχοζιον ίνε στην τορινι εποχι πρότ' απόλα πρόβλημα τις ανάπτικισ κε τυ διναμόματος τις αρτελικισ φόρμας τον κολχοζιον»

(Απόφασι τυ Κεντρικου Κομιτέτου τυ ΠΚΚ(μπ) απο 4 φλεβάρι 1932).

## Το αγροικο αρτέλι ίνε ι βασικι φόρμα τις κολχόζικισ κίνισις.

Ι κολεχτιβοπίσις τυ αγροτικου νικοκριαου στην ΕΣΣΔ έφτασε σε τεράστιες διάστασεσ. Σ' όλι τιν Ενοσι μπίκαν στα κολχόζια παραπάνο απο 60ο/ο, κε στο κράι-μας παραπάνο απο 80ο/ο το φτοχομεζέον νικοκριαον. Τόρα το κηριότερο πρόβλημα ίνε το οργανοτικο-νικοκριακο δινάμομα τον κολχοζιον.

Το κολχόζι ίνε προερευηκη ένοσι τον μπατράκον, φτοχον κε μεσέον για να διεκσά-  
γυν απο κινυ με κολεχτιδικο κόπο μεγάλι κινονικοπι.μένι αγροτικη παραγογι. „Το κολχόζι  
σαν τίπος νικοκιριυ, ίνε μια απτίς φόρμες τυ σοσιαλιστικυ νικοκιριυ“—λεί ο ς. Στάλιν.  
Στο κολχόζι δεν ίνε δινατι ι εκμετάλλεψι μερικον μελον τυ κολχοζιυ απο άλα. Μ'αφτο  
το κολχόζι διακρίνετε χτιπιτα, απότομα αποτο καπιταλιστικο νικοκιριο.

Τα κολχόζια ίνε διάφορα: ΤΟΖ, αγροτικα αρτέλια κε κομύνες.

Το ΤΟΖ ίνε σοματίο για απο κινυ καλιέργια τις γις.

Σε τέτιο σοματίο μονάχα ι μιγανες κε ι γις ίνε κινυ, ενο τα χτίρια, τ'άλογα, το  
μικρο ινβενταρ μνίσκον στιν ατομικι ιδιοχτισία τυ καθενος. Το μίραγμα τον εσόδον γίνετε  
με θάσι τον υπολογιζμο τυ μεγέθυς τις περιωσίας τυ κάθε μέλυς τυ ΤΟΖ.

Τα ΤΟΖ ίνε μονάχα το πρότο σκαλοπάτι τυ κολεχτιδικυ νικοκιριυ.

Στο αγροτικο αρτέλι κινονικοπιώντε: ι γις, όλα τα εργατικα ζόα, το αγροτικο ινβεν-  
ταρ, όλες ι προμίθιεσ τις επορας, τις αναφαγας, τα νικοκιριακα χτίρια, τα απαρέτιτα  
για τι διεκσαγογι τυ αρτελικυ νικοκιριυ, κε όλες ι επιχίρισεσ για τιν επεκσεργασία.

Δεν κινονικοπιώντε: τα περιβόλια, ι κίπι, τα κατικίσιμα χτίρια, το μικρο αγροτικο  
ινβενταρ, πυ χριάζετε για τι δουλια στα περιβόλια, ένα μέρος το γαλατερον ζόον, τα  
μικρα ζόα: γυρόνια, πρόβατα—στα ραγιόνια τις όχι βιομηχανικις μικρις χτινοτροφίαι, τα  
επιτίσια πολια κ.τ.λ.

Στο αγροτικο αρτέλι το βασικο νικοκιριο διεκσάγετε κολεχτιδικα, από κινυ, κε μέρος  
τυ νικοκιριυ μνίσκι, για να διεκσάγετε κσεχοριστα αποτο κολεχτιβιο. Το μίραγμα τυ εσόδου  
στο αρτέλι γίνετε αποκλιστικα ανάλογα με τιν ποσότητα κε τιν πύότητα τυ κόπου το με-  
λον τυ αρτελιυ πάνο στις εργατοιμέρες.

Ενο στιν κομύνα όλα ίνε κινυ, όλο το επιτίσιο νικοκιριο διεκσάγετε απο κινυ:  
κινι μάντρα, κινυ μαγεριο, κινι τραπεζαρία, κινυ πλισταριο.

Δίχοσ καμια εκσέρεσι κινονικοπιώντε, γίνοντε κινυ όλα πυ δύνυν κάπιο έσοδο (άλο-  
γα, αγελάδεσ, όρνιθεσ, εργαλία κόπου κ.τ.λ.). Ο κομυνάροσ δεν κάνι κανένα μονονικοχίρικο  
νικοκιριο.

Ο κόποσ ίνε κινος, σε κινι γι, με κινυ εργαλία κόπου. Ι κάθε κομύνα φροντίζι λί-  
γο-λίγο να ανασινκροτίσι κε τι ζοι με νέο τρόπο: χτίσι γιάσλεσ, πεδικυσ κίπυσ, τραπεζα-  
ρίεσ, λυτρα, κλύπια, αναγγοστίριια, νέα επιτία (δίχοσ κσεχοριστα μαγερια) κ.τ.λ.

Το κόμα πολεσ φορεσ ιπέδιχε, ποσ στον τορινο κερο βασικι φόρμα τυ κολχοζιυ ίνε  
το αγροτικο αρτέλι, ότι το οργανοτικο-νικοκιριακο δινάμομα τον κολχοζιον στον τορινο  
κερο ίνε πρότ' απόλα δινάμομα τις αρτελικις φόρμασ τυ νικοκιριυ.

Ι ίδιεσ ι μάζεσ τις εργαζόμενις αγροτιασ πρόβαλαν τι φόρμα τυ αγροτικυ αρτελιυ,  
επιδι αφτι ανταποκρίνετε με τα ριζικά-τυσ σιφέροντα. Στις απόφιεσεσ τυ 16-υ σινεδρίυ  
τυ κόματοσ λέγετε, ότι δεν γίνετε „να απετίσιμε, όστε ι αγρότεσ πυ μπένυν στο αρτέ-  
λι να άνιθυν άμέσοσ απο κάθε ατομικιστικο σινίθιο κε ιντερέσο, απτι δινατότιτα να διε-  
κσάγυν σιμπλιρματικο με το κινονικοπιμένο ατομικο νικοκιριο (αγελάδα, πρόβατα, πολια  
περιβόλι) απτι δινατότιτα να εποφελιθον για τον εαφτό-τυσ απολαβεσ στιν πάντα κ.τ.λ.“.  
Ο αγρότισ πρότίμιζε το αγροτικο αρτέλι όχι μόνο αποτο μονονικοχίρικο νικοκιριο, μα κε  
αποτο σοματίο για απο κινυ καλιέργια τις γις, επιδι το αρτέλι τυ έδοσε τι δινατότιτα να  
εποφελιθι μεμιασ τις οφέλιασ τυ μεγάλο ενομένο νικοκιριυ. Ταφτόχρονα ο αγρότισ προ-  
τίμιζε το αρτέλι κε για τότο, ότι με το αρτέλι μνί:κι ι δινατότιτα να διεκσάγι κάπιο  
ατομικο σιμπλιρματικο νικοκιριο.

Ενοίτε ποσ ο αγρότισ μπένοντασ στο κολχόζι, δεν έπαπσε μεμιασ απο τυ να ίνε  
αγρότισ. „Θα ίνε ανάνκι πολι ακόμα να δουλέψυμε — λει ο ς. Στάλιν — για να μετα-  
σκιματίσιμε τον αγρότι-κολχόζικο . . . κε να τον κάνομε καθεαφτυ δουλεφτι τις σο-  
σιαλιστικις κινονίασ“. Αφτο μπορι να γίνι, όποσ ιπόδιχε ο ς. Δένιν, μέσον τισ ανά-  
πτικις τις τεχνικις, τις χρισιμοπιέσις τραχτόρον κε μιχανον στι γεοργία, μέσον τις ιλε-  
χτροπιέσις. Ι κολχόζικη θα περάσυν για κάμποσα ακόμα χρόνια τι φόρμα τυ αγροτικυ  
αρτελι.

Νά γιατί το κόμα-μας κάνει όλα, για να δυναμόσι το κινονικοπιμένο μέρος του νικοκίριου του αρτελιου. Μαζι μ'αφτο, το κόμα παρακολουθι να μι δοκιμάσι κανέναν πρόορα να χαλάσι κίνο το συμπλιοματικο ατομικο νικοκίριο του κολχόζνικου, που διαφιλάγετε στο αγροτικο αρτέλι.

Στους τόπους ι καθοδιγιτες τον κολχοζιον ειχνα κσεχνόσαν τις ιπόδιχες του κόμα-τες, κσεχνόσαν το κιριότερο, ότι το οργανοτικο-νικοκίριακο δινάμομα τον κολχοζιον πρέπει να εφαρμωσι στην αρτελικι φόρμα-τους. Αφτι ι καθοδιγιτες, αντι να δυναμόσουν το αρτέλι διάζονταν να μετατρέψουν το αρτέλι σε κομόνα, καταστρέφοντας το ατομικο συμπλιοματικο νικοκίριο του κολχόζνικου· αφτι ι „αριστερι“ φοβίζανε τους αγρότες κε τους απεμάκριγαν απτο κολχόζι, διάσπασαν κίνο το κινονικοπιμένον ικοκίριο, που ίνε το κιριριότερο στο αρτέλι. Αφτο βουθα μονάχα τους εχτρος του κολχοζιου — τους κυλάκους. Το κόμα αγωνίζε-τε αποφασιστικα ενάντια στα „αριστερα“ ζαγίπια.

Ο ς. Στάλιν ίπε για τις αγροτικες κομόνες: „ακόμα δεν ορίμασαν ι ειθίκες για τις αγροτικες κομόνες, σαν φόρμα που να ιπερτερι, όπου κινονικοπιέτε όχι μονάχα όλι ι παραγογι μα κε το μίραζμα“.

Απτο αρτελ στην κομόνα πρέπει να περάσουμε μονάχα ίστερα αφυ δυναμόσι το αρτέλι, αφυ κατορθόσι μεγάλες επιτιχιές στο έργο τις αγροτικες παραγογις, στην οργάνωσι του κόπου, στην εχτέλεσι τον εντολον, στην ανίπρωσι τις τεχνικις. Για να γίνι το πέραζμα απτο αρτέλι στην κομόνα πρέπει να τίνι σ'αφτο ι καταπλιχτικι πλιονοπειφία το μέλον του αρτελιου.

Το μονονικοκίριο νικοκίριο δεν μπορι μεμιας να ενοθι σε κομόνα. Ι κομόνα ίνε ι ανότερι φόρμα κολεχτιβικου νικοκίριου κε ο δρόμος προς την κομόνα ίνε μέσον του αγροτικου αρτελιου.

Το αρτέλι διαπεδαγογι, ατσαλόσι τους κολχόζνικους κε ετιμάζι απ'αφτους τους μελό-μενους κομυνάρους.

Αφτο, βέββα, δε σιμένι πως δεν πρέπει να επιστίσουμε καθόλου την προσοχί μας στις αγροτικες κομόνες που έχουμε. Θαρθόμε στην κομόνα με τον κερο όταν θα οριμάσουν ι απαρέτιτες ειθίκες. Τόρα πρέπει με κάθε τρόπο να δυναμόσουμε τις αγροτικες κομόνες που έχουμε, μετατρέποντάς-τις σε πρηνιματικα δέγματα καλοοργανομένου κολεχτιβικου νικοκίριου για τα γίρο κολχόζια.

## Ερώτισεις

1. Τί ίδι κολχοζιον έχουμε κε σε τί διακρίνουντε αναμετακί-τους.
2. Γιατί το αγροτικο αρτέλι ίνε στον τορινο κερο ι βασικι φόρμα τις κολχόζνικις κίνιςις.

## ΓΙΑ ΤΙΝ ΚΑΤΑΝΑΚΑΣΤΙΚΙ ΚΙΝΟΝΙΚΟΠΙΣΙ ΤΟ ΖΟΟΝ

Τίχεναν περίπτωσες, οποταν στους τόπους παραβιάζαν το καταστατικο του αγροτικου αρτελιου κε αναγκαστικα κινονικοπιόσαν τις αγελάδες κε τα μικρα ζόα στις κσεχοριστους κολχόζνικους. Μ'αφτο παραβιάζονταν χοντρα ι άμεσες οδιγιές του κόματος. Το κόμα κε ι σθετικι εκσυζία αγωνίζοντε αποφασιστικα ενάντια σε τέτια καταναγκαστικι κινονικοπίσιςι.

Το Κεντρικο Κομιτέτο του ΠΚΚ (μπ) στην απόφασί-του απο 26 του μάρτι 1932 ιπογραμίζι, ότι „μονάχα ι εχτροι του κολχοζιον μπορόνε να επιτρέψουν καταναγκαστικι κινονικοπίσιςι τον αγελάδον κε το μικρον ζόον στους κσεχοριστους κολχόζνικους“.

Ι δυσκολίες που έχουμε στη χτινοτροφία πρέπει να λιθουν κε θα λιθουν με διο δρόμους. Ο βασικος δρόμος ένκιτε σε τότο, ότι σε μας θα μεγαλόσουν κε θα αναπτιχτων τα χτινοτροφικα σοβχόζια κε ι κολχόζνικες εμπορεματικες φέρμες. Σίμερα πια ιπάρχουν εκατομί-φια κεφάλια ζόα στα χτινοτροφικα σοβχόζια κε στις φέρμες. Ταφτόχρονα, παράλιλα με τα σοβ-

χόζια με τις εμπορευματικές φέρμες, έχι μανάχα θα φιλαχτι μα με θα μεγαλόσι ι χτι-νοτροφία τον κσεχωριστον κολχόζνικον. Ι απόφασι το Κεντρικου Κομιτέτου κατσεφθί-αν λει:

Το πρόβλημα το κόματος ένκιτε σε τότο: ο κάθε κολχόζνικος ν'άχι δικί-του αγελάδα, μικρα ζόα, πυλια“.

Το κόμα με το σοβετικο κράτος θέλυν ο κάθε κολχόζνικος ν'άχι τιν αγελάδα-του, τα μικρα ζόα με τα πυλια, επιδι αφτο το απετυν τα σιφέροντα τις ανάπτικσις τις χτινοτροφίας κι αφτο πιγάζι απ'αφτι τι θάσι το αγροτικυ αρτελιυ.

Το Κεντρικου Κομιτέτου το κόματος αποφάσισε:

1. Να χτιπιθυν κάθε ίδου απόπιρες κατανανκαστικισ κινονικοπίσις τον αγελάδον με το μικρον ζόον στυσ κολχόζνικυς.

2 Να οργανοθι βοίθια στυσ κολχόζνικυς, πυ δεν έχυν αγελάδες ίτε μικρα ζόα, για να αγοράσουν με να διαθρέψυν νέα ζόα για τις ατομικες ανάν-κες-τυς.

Γίμναζμα: Μάθετε στιν κοματικι γιατζείκα με στο σελοσοβέτι, πός εφαρμόζετε στι ζοι αφτι ι σπυδέα απόφασι το ΚΚ το ΠΚΚ(μπ). Γράψτε με μεγάλα γράματα αφτι τιν απόφασι με κρεμάστε-τιν στο αναγνωστήριο, στο σελοσοβέτι με στι δίκισι το κολχοζιυ.

## ΤΟ ΠΛΑΝΟ ΤΙΣ ΧΛΕΠΟΖΑΓΑΤΟΦΚΑΣ ΤΙΣ ΣΚΟΤΟΖΑΓΑΤΟΦΚΑΣ ΚΕ Ι ΕΒΡΙΝΣΙ ΤΥ ΚΟΛΧΟΖΙΚΥ ΕΜΠΟΡΙΥ

Ι σοσιαλιστικι ανασινκρότις το αγροτικυ νικοχιριυ, το χτίσιμο σοβχοζιον με κολχο-ζιον μας δόσανε τι δυνατότιτα να κατορθόουμε τεράστιες επιτιχίες στο αγροτικο νικοχιριο, ιδιέτερα στιν ανάπτικσι νικοχιριυ σιτιρον με στιν έβρινσι τον καλιεργίσιμον εχτάσεων.

Στα 1928 με θάσι το μονονικοχίρικο νικοχιριο ετιμάσαμε 600 εκατομίρια πύτια σιτιρα.

Στα 1930 ι κρατικες ζαγατόφκες δόσανε πια 1 δισεκατομίριο 350 εκατομίρια πύ-τια σιτιρα.

Στο 1931, παρα τιν κσερασία, ετιμάσαμε 1 δισεκατομίριο 400 εκατομίρια πύτια σιτιρα.

Αφτες ι επιτιχίες κατορθόθικαν πρότ'άπολα γιατι τα κολχόζια, σαν μεγάλα ενο-μένα νικοχιρια, πέραν τι δυνατότιτα με τι βοίθια το ΜΤΣ να μεταχιριστυν με καλύτερα να εποφελιθυν τα τράχτορα με τις μηχανες, να περισέψυν τις καλιεργίσιμες έχτασες, να εφαρμόσουν πιο κουλτουρικυς, επιστιμονικυς τρόπυς καλιέργιας τις γις. Τα σοβχόζια με-πατράπικαν σε πολι μεγάλες φάμπρικες σιτιρον με εκσασφάλισαν το κράτος με ολοένα μεγαλομένες παρακαταθίκες σιτιρον.

Χάρις στιν ορθι καθοδιγισι το λενινιστικυ κόματος, ι χόρα-μας δεν δοκιμάζι πια δι-σκολίες στα σιτιρα.

Ταφτόχρονα, χάρις στις τεράστιες επιτιχίες τις βιομηχανίας μπορόμε να παράγουμε ολοένα με πιο πολα βιομηχανικα εμπορέβματα, πυ ίνε απαρέτιτα τόσο για τα κολχοζια, όσο με για τιν ατομικι κατανάλοσι τον εργαζομένον το χοριυ.

Περισέδι ι ποσότιτα τον βιομηχανικον εμπορεβμάτον, περισέδι κ' ι παραγογι σιτιρον. Αφτο μας δίνι τι δυνατότιτα να εβρίνομε το κολχόζικο εμπόριο. Το κολχόζικο εμπόριο γίνετε ολοένα με πιο σπυδέα επιπρόσθετι πιγι εφοδιαζμυ τον πόλεον με προϊόντα το αγροτικυ νικοχιριυ.

Για να εβρινθι ι ανταλαγι τον εμπορεβμάτον ανάμεσα στιν πάλι με το χοριυ, για να πάρυν ι εργάτες κ' ι κολχόζνικι πιο πολα απόλα πυ χριάζοντε, ι σοβετικί-μας κιβέρνισι με το κόμα πέρανε απόφασι: παράλιλα με τις κρατικες ζαγατόφκες να εβρινθι φαρδια το κολχόζικο εμπόριο. Γιαφτο το σκοπο αποφασίσιτικε να λιγοστέψυν ι χλεποζαγατόφκες στα κολχόζια με στα μονονικοχίρικα εργαζόμενα νικοχιρια, με ταφτόχρονα να περισέψυν ι ζαγατόφκες μέσον το σοβχοζιον.

Το Σοβιετ το Λαικον Κομισάρον τις ΕΣΣΔ κε το Κεντρικο Κομιτέτο το κόματος αποφάσισαν:

Να λιγοστέπει το κρατικο πλάνο τις χλεποζαγατόφκας απτι ροδια τυ 1932 στα κολχόζια κε τα μονονικοίρικα νικοκρια κατα 264 εκατομίρια πότια σε είνκρиси με το πλάνο τυ 1931.

Στα 1932 να ετιμαστυν ρίφονα με το πλάνο 1 διςεκατομίριο 367 εκατ. πότια.

Στο Βόριο-Καφκασιανο κράι, ρίφονα με το πλάνο ετιμάζονταν 154 εκατομίρια πότια, ενο στα 1932 ρκεδιάστικε να ετιμαστυν 136 εκατομ. πότια.

Αντίστικα μ' αφτο επερίσεπε το πλάνο τις χλεποζαγατόφκας στα ροβχόζια. Τα ροβχόζια τυ Β. Καφκάσυ πρέπι στα 1932 να ετιμάσυν 37 εκατ. πότια ριτιρα.

1 χλεποζαγατόφκες πρέπι να τελιόσυν όχι αργότερα απο 1-ι γενάρι 1933, κε ο ρκιματισμος ρπορικον φόντον στα κολχόζια όχι αργότερα απο 15 τυ γενάρι 1933.

Αμα εχτελεστι το πλάνο τις χλεποζαγατόφκας κε ρκιματιστυν ρπορικα φόντα, διλαδι απο 15 τυ γενάρι 1933 στα κολχόζια κε τυς κολχόζνικυς δίνετε το δικέομα να πυλίσυν δίχως εμπόδια τα περιρέματα το ριτιρόν-τυς κατα τιν ένκρиси-τυς, τόσο στα παζάρια κε στις αγορες, όσο κε στα κολχόζια μαγαζάκια-τυς.

Κατα το παράδιγμα τις χλεποζαγατόφκας το Σοβιετ το Λαικον Κομισάρον τις ΕΣΣΔ κε το ΚΚ τυ ΠΚΚ(μπ) αποφάσισαν να ολιγοστέπειν διο φορες για το 1932 το κρατικο πλάνο τις ρκοτοζαγατόφκας. Ολιγοστέπει το πλάνο τις ρκοτοζαγατόφκας στα κολχόζια, τυς κολχόζνικυς κε τυς μονονικοίρδες κε ταρτόχρονα περίσεπε το πλάνο τις ρκοτοζαγατόφκας στα ροβχόζια.

Σίφονα με το πλάνο ρκεδιάζονταν για τα τελεφετιά 3 κβαρτάλια τυ 1932 να ετιμαστυν 1 εκατ. 414 χιλιάδες τόνοι (σε καθαρο θάρος). Αφτι ι ποσότητα λιγότεπεσε ος 761 χιλιάδες τόνοι.

Τα ροβχόζια στα 1931 ετίμασαν 90 χιλ. τόνους. Στα 1932 πρέπι να ετιμάσυν 138 χιλ. τόνους.

Ο Β. Κάφκασος μαζι με το Νταγεσταν έπρεπε να δόσι ρίφονα με το προιγόμενο πλάνο 108300 τόνους. Τόρα ρίφονα με το πλάνο καθορίστικε να παραδόσι 44500 τόνους.

Τα ροβχόζια τυ Β. Καφκάσυ πρέπι να δόσυν 13800 τόνους.

Ταφτόχρονα ακιρόδικαν όπι κι αν ίσαν περιοριζμι για το ρφάκσιμο το μεγάλον κρεατοφόρον κε μικρον ζόον, τόσο για τις ατομικες ανάνκες τυ αγροτικου πλιθιζμου, όσο κε για πόλιςι, μετα τιν εχτέλεσι τυ πλάνου τις ρκοτοζαγατόφκας.

Στυς κολχόζνικυς κε μονονικοίριδες, πυ εχτελυν ταχτικα τα πλάνα τις ρκοτοζαγατόφκας, παραχοριέτε πλέρια δυνατότητα να πυλίσυν ανεμπόδιστα τα μεγάλα ζόα-τυς, τα γυρόνια, τα πρόδατα, τα πυλια κε κάθε άλα κρεατο-προιόντα στις αγορες, στα παζάρια κε μέσον τον κολχόζνικον μαγαζιον.

Τα επιτόπια όργανα τις εκσυσίας δεν πρέπι να βάλυν κανένα περιοριζμο στιν πόλικι ριτιρον κε κρεατοπροιόντον απτα κολχόζια, τυς κολχόζνικυς κε τυς μονονικοίριδες. Πρέπι όμος να παρθυν τα πιο αφστια μέτρα απέναντι στυς ιδιότες κε τυς μεταπράτες-ρπεκυλιάντυς, πυ θα δοκιμάσυν να θισαβρίσυν σε βάρος τυ κολχόζικυ εμποριου.

Τα ποσα τις κρατικις ζαγατόφκας καθορίστικαν απο νορις. Δεν επιτρέπετε σε κανένα επιτόπιο όργανο να περιρέπει ίτε να λιγοστέπει το καθοριζμένο απτιν κιβέρνισι πλάνο τις κρατικις ζαγατόφκας.

Το εμπόριο τον κολχοζιον, τον κολχόζνικον κε τον εργαζόμενον μονονικοίριδον γίνετε με τιμες πυ ρκιματίζοντε στιν αγορα.

Αφτες ι απόφαρες τυ κόματος κε τις κιβέρνισις ίνε αδιάσπαστα ρινδεμένες με τι βασικι φόρμα τυ κολχόζικυ χτισίματος στον τορινο κερο — το αγροτικο αρτέλι, όπι με εφκολονόιτο για τον αγρότι τρόπο ρινδιάζοντε τα κινονικα ριφέροντα τυ κολχοζιου κε τυ κολχόζνικου, με τα ιδιοτικα τα ατομικα ριφέροντα τυ κολχόζνικου. Ταφτόχρονα αφτες ι απόφαρες ίνε στενα ρινδεμένες με τα προβλίματα, πυ βάζυν το κόμα κε ι κιβέρνισι αναφορικα με τιν έβρиси τυ ροβητικυ εμποριου απόλες τις μεριες.

1 απόφαρες τυ κόματος κε τις κιβέρνισις δυναμόνυν τιν ενδιαφερτιότητα τυ κολχοζιου κε τυ κάθε κολχόζνικου χοριστα, στιν έβρиси τόσο τυ κολεχτιδικου νικοκριου το ριτιρον,

όσο και στην απόχτιση ζώων για την ατομική ανάγκη-του ίτε για πύλιση. Όλα αυτά θα δοθούν να δυναμώσουν άλλο τόσο τα κολχόζια.

## ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Τι αποφάσεις θάλανε το κόμμα και η σοβιετική κυβέρνηση για τις χλεποζαγατόφκες και σκοτοζαγατόφκες και για την έθρυνση του κολχόζικου εμπορίου;
2. Κατά πόσο λιγοστέβουν τα πλάνα τις χλεποζαγατόφκας και σκοτοζαγατόφκας στα κολχόζια και τα μονονικοκίρικα νικοκίρια το φτοχόν και μεσέον;

**Γίμνασμα:** Μαζώκετε πληροφορίες: πός πέρνει μέρος το κολχόζι-σας και η κσεχοριστική κολχόζνικη στο κολχόζικο εμπόριο, πόςα ζιτιρα και κρεατο-πρωιόντα παρέδωσε το κολχόζι στο κράτος σύμφωνα με το πλάνο.

## Ι ΣΙΜΑΧΙΑ ΜΕ ΤΙΝ ΑΓΡΟΤΙΑ

Σε μας ολοένα και πιο πολλή δυναμική και ζίνδεσι τις εργατικές τάξεις με την αγροτία.

Στο σημερινό κερσ, οπόταν η πλιονοπσιφία τις αγροτικές μάζας μπήκε στο κολχόζι, αφτι η ζίνδεσι ίνε ζίνδεσι με την κολχόζικη αγροτία. Η μετάβασι το φτοχόν και μεσέον μαζόν στα κολχόζια σε τεράστιο βαθμό διεφκόλινε τις ζίνδεσι, την έκανε πιο σταθερή. Ο κολχόζνικος γένικε η κεντρική φιγούρα τις σοσιαλιστικές γεοργίας. Η κολχόζνικη ίνε σταθερό στίριγμα τις σοβιετικές εκςυσίας στο χοριο.

Ενοίτε πως τότε την κριότερη σιμασία έχει η παραγωγική ζίνδεσι. Αφτι ένικτε σε τότε, ότι η εργάτες άμεσα βοιθουν την εργαζόμενη αγροτία στο έργο τις αγροτικές παραγωγής: εφοδιάζουν το χοριο με μηχανές, βοιθουν να οργανοθουν κολχόζια, αγωνίζοντε ενάντια στις κυλάκους, αγωνίζοντε για το δινάμομα τον κολχοζιον.

Στα 1930 το προλεταριάτο έστειλε στο χοριο 25 χιλιάδες εργάτες. Εκςον αφτυς-πολες ακόμη χιλιάδες εργάτες βοιθουν την εργαζόμενη αγροτία να μετασκιματίσει το νικοκίριο με σοσιαλιστικό τρόπο. Τεράστια δουλιά κάνουν τα πατροναριστικά σοματία.

Να, λογοχάρην, πός δουλέβει το πατροναριστικό σοματίο του Μοσκοβίτικου εργοστασίου ΑΜΟ. Αφτο το εργοστάσιο πατροναρίζει το Νοβοανενσκι ραγιόνι (Κάτο Βόλγας).

Το ΑΜΟ έστειλε ζ'αφτο το ραγιόνι 30 εργάτες για το σοβχόζι „Αμοδετς“. Δέκα απ'αφτυς εκλεγίκανε πρόεδροι το κελσοβιετιόν. Το όλο στο ραγιόνι δουλέβουν 106 εργάτες του ΑΜΟ, απτυς οπίως μερικη έχουν ιπέφκινες κοματικές και σοβιετικές θέσεις (γραμματέας του ραικομ, πρόεδρος του ραισπολκομ κ.τ.λ.).

Στα κολχόζια που πατρονάρουν στίλανε έκει φορτιγα αφτοκίνιτα, σπαρτική μηχανή, δύο ολέτρια, εφοδριακά κομάτια και άλλο ινβενταρ. Στην καμπάνια σπορας το εργοστάσιο οργάνωσε 26 γιάσλες. Η κομςομολί του ΑΜΟ αποφάσισαν να κάνουν απο κομάτια μετάλλο 500 κραβάτια για τις γιάσλες, και εκςον αφτο στίλανε στο ραγιόνι κίνο-αφτοκίνιτο.

Χάρης στην ενεργητική δουλιά τον πατρόνον, το ραγιόνι ίταν ραδιοπιμμένο και τηλεφωνοπιμμένο ος την σπορα. Εκςον αφτο στάλιχε στο ραγιόνι ζίντακσι για να οργανόσι επί τόπου παντοτινή δουλιά τις κολχόζικες εφιμερίδας.

Την άνικσι του 1932 η μηχανοτραχτορική σταθμή περίλαβαν παραπάνο απτα μια κολχόζικα σπαρτά. Μ'αφτο παρασχέθηκε πραγματική παραγωγική βοίθια στην κολχόζικη αγροτία. Αφτο το γεγονότο δίχνη όλη τη δινάμη και όλη τη σιμασία τις παραγωγικές ζίνδεσις.

Η παραγωγική ζίνδεσι μετατρέπει το χτεςινό μεσέο σε κολχόζνικο, σε στίριγμα τις εργατικές τάξεις και τις σοβιετικές εκςυσίας στο χοριο.

Μα η παραγωγική ζίνδεσι δεν ακιρόνη τις ζίνδεσις στη γραμή του εμπορίου με καταναλωτικά εμπορέματα. Απεναντίας, το δινάμομα τις παραγωγικές ζίνδεσις απετι ζίνχρονα να δυναμοθι η ζίνδεσι ανάμεσα στην πολιτία και στο χοριο στη γραμή των εμπορεμάτων φαρδιάς κατανάλοσις. Η έθρυνση του κολχόζικου εμπορίου απετι ρέδμα εμπορεμάτων απτιν πόλη στο χοριο. Γιαφτο, το κόμμα και το σοβιετικό κράτος αφιερώνουν μεγάλη προσοχή στην έθρυνση τις παραγωγής εμπορεμάτων φαρδιάς, ιδιέτερα αγροτικές κατανάλοσις. Στι σημερινή μέρα αφτο ίνε ένας απτυς

κιριότερος όρος του δυναμόματος τις είνδεσις ανάμεσα στην πόλι κε το χωριο. Κε το έργο του δυναμόματος τις είνδεσις ίνε έργο δυναμόματος του εργατο-αγροτικο κράτου, που ίνε θεμελιωμένο πάνω στη ριμαχία τις αγροτικισ τάξις κε τις αγροτικισ.

## Ερώτισεις:

1. Πιά ριμασία έχι ι ριμαχι κολεχτιβοπίσι για το δινάμεμα τις ριμαχίας τις εργατικισ τάξις με την αγροτικισ;
2. Πύ ένχιτε ι παραγογικι είνδεσι τις εργατικισ τάξις με την κολχόζικι αγροτικισ;
3. Γιατί ίνε απαρέτιτο το δινάμεμα τις είνδεσις ανάμεσα στην πόλι κε το χωριο στη γραμι τον εμπορεμάτων φαρδιας κατανάλοσις;

## ΠΟΣ ΟΡΓΑΝΩΝΕΤΕ ΚΕ ΠΟΣ ΔΙΚΙΕΤΕ ΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟ ΑΡΤΕΛΙ

Μέλι στο αρτέλι μπορούνε να γραφουν όλι ι εργαζόμενι, που ριμπλόρσαν το 16-ο χρόνο τις ιλικίας-τους.

Στο αρτέλι δε γίνοντε δεχτι κυλάκι, παπάδες, κε όλα τα πρόσοπα, που στερούντε εκλογικα δικεόματα.

Ο καθένας που μπένι στο αρτέλι πρέπει να πλερόει δικεόμα εγγραφισ. Ο μπατράκος δρ., ι φτοχι κ' ι μερέι απο 5 ος 25 ρύβλια, ανάλογα με την ιλικι δίναμι του νικοκιριου που μπένι στο κολχόζι.

Τα δικεόματα εγγραφισ καταχорόντε στο αμίραγο φόντο του αρτελιου. Στο αμίραγο φόντο καταχорόντε ακόμα το  $\frac{1}{4}$  ος το  $\frac{1}{2}$  τις ακσίας τις κινονικοπιτιμένες περιουσίας του μέλους του αρτελιου. Στα νικοκιρια που ίνε ιλικα πιο δινατα καταχорιέτε στο αμίραγο φόντο περισσότερο προτσέντο. Το ιπόλιπο μέρος τις περιουσίας καταχорιέτε στη μετοχικι κατάθεσι του μέλους του αρτελιου.

Αν το μέλος του αρτελιου θγένι απο κολχόζι, στο τέλος του νικοκιριακου χρόνου κάνουν μαζί-του λογαριαζμο κε του επιστρέφουν τι μετοχικι κατάθεσι. Δεν επιστρέφουν στο μέλος που θγένι το χόμα που ίχε πριν, μα του δίνουν χόμα απο κρατικο εφεδριακο φόντο. Ι έχτασι γις του αρτελιου δεν πρέπει να λιγοστέπει.

Ι γανικι ρινέλεφσι του μελον κε ι δίκικι του αρτελιου διεφθίνουν τις ιπόθεσις του αρτελιου. Ι δίκικι εκλέγετε για ένα χρόνο. Τι δουλια τις δίκικισ την εκσελένχι ι εκσελενχτικι επιτροπι.

Νικοκιριδες του κολχόζιου ίνε ι ίδι ι κολχόζικι. Το εκλέκσιμο στο κολχόζι δεν μπορεί με κανένα τρόπο να αντικατασταθι με διορισμο. Σε μερικα ραγιόνια έπιγαν περιπτώσις, που στο διάστιμα ενός χρόνου τα όργανα του ραγιονιου κε πλιρεκόςσι διορίζαν ος 10 προέδρους στο κολχόζι. Ι άνθρωπι που επιτρέπουν να γίνουν τέτια πράματα κσεχουν, ότι ι λενινιστικι αρχι „να μι τολμα κανέναν να κυμανταρι το μερέο“ ολοκληροτικα διαφιλάγι τι διναμί-τις κε ρκετικα με το αγροτικο αρτέλι.

Το χόμα αποφασιστικα αγωνίζετε ενάντια ρ'αφτα τα „αριστερα“ ζαγίπια. Ι ροβετικι κιβέρνισι έβγαλε απόφασι για τον επαναστατικο νόμο, που καθορίζι αφστια τιμορία για κίνους που τολμύνε να παραδιάζον τις καθοριζμένες απο λενινιστικο χόμα ρρχες του κολχόζικου χτιζίματος.

Ι εκβιαζμι απέναντι στα κολχόζια βοιθον τον κυλάκο κε το δεκιο οπορτυνιστι, διασπουν την εμπιστοσίγι τις εργαζόμενισ αγροτικισ στην πολιτικι τις ροβετικισ εκςυσίας, διασπουν το έργο του δυναμόματος τις είνδεσις τις εργατικισ τάξις με την αγροτικισ, κε γιαφτο δεν μπορούν να ιποφέρουντε.

Όλα τα κολχόζια τις Ενωσις καθοδιγι το Κολχόζιςεντρ.

Γιμνοζνα: Μαζόκστε πλιροφοριες προς δικιέτε το κολχόζι-ςας, πός δουλέβι ι δίκικι του κολχόζιου. Σιζιτίστε τι βοίθια μπορίτε να παρέχετε στη δίκικι του κολχόζιου κε κάτω απτιν καθοδιγισι του δασκάλου ρικματίστε πλάνο τις δουλιές-ςας.

## Ι ΕΚΣ ΟΡΙ ΤΥ Σ. ΣΤΑΛΙΝ—ΒΑΣΙ ΟΛΙΣ ΤΙΣ ΔΥΛΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΝ ΟΡΓΑΝΟΣΙ ΤΥ ΚΟΠΥ ΣΤΑ ΚΟΛΧΟΖΙΑ

Ι οργάνοσι τυ κολχόζικυ κόπυ έχι τεράστια σημασία στο δινάμομα τις κολχόζικισ παραγογισ κε τις εχτέλεσις τον υποχρεώσεων τυ κολχοζιου απέναντι στο κράτος.

Ολες ι δουλιες για τιν οργάνοσι τυ κόπυ στα κολχόζια πρέπει να βασίζονται πάνω στην εχτέλεσι τον εκς όρον τυ σ. Στάλιν. Αφτες πρέπει να βοιθίσουν να δυναμόνεται αδιάκοπα ι ενδιαφερτικότητα τον κολχόζικον για να ανίπσοθι το κινονικο νικοκιριο, να μεγαλόσι απαρέκλιτα ι εμπορεματικότητα τον κολχοζιον.

Ι αποκοπι νίκισε ζ'όλα τα τμήματα τυ κινονικοπιμένο νικοκιριο. Μα τα κολχόζια δεν κατέχτισαν ακόμα όπος πρέπει τιν τεχνικι τις αποκοπισ — δεν υπάρχουν ακόμα όσο πρέπει ακριβις νόρμες επεκσεργασίας, εχτίμισες τον εργατοιμερον, άσκιμα ίνε ακόμα βαλμένο το υτζοτ τις πιότιτας τις δουλιαις.

Πρέπει να γίνι ο πιο αποφασιστικος αγόνας για το δινάμομα τις αποκοπισ, για το λιχβιτάριζμα τις οπεζλίτζκας κε τις υραβνίλοφκας, για το μίραζμα τον εσόδον πάνω στις εργατοιμέρες με βάσι τιν πιότιτα κε τιν ποσότητα τυ κόπυ πυ κσοδέφτικε, για τιν ένκερι εχτέλεσι τον υποχρεώσεων στην παράδοσι τον εμπορεματικον προιόντων στο κράτος: πρέπει να γίνι αμίλιγτος αγόνας ενάντια στις μικρο-ιδιοχτιτικες, αρπαχτικες διάθεσες, ενάντια στις απόπιρες τον κυλάκικον στιχίον να παραλίσουν τα κολχόζια. Πρέπει να δοθι αποφασιστικι απόκρυσι ετυς οπορτυνιστες, πυ υποτιμουν το οργανοτικο-νικοκιριακο δινάμομα τον κολχοζιον — αφτο το κεντρικο πρόβλημα τυ κόματος στο χοριο στο σιμερινο κερο.

## ΕΜΠΡΟΣ ΣΤΟΝ ΑΓΟΝΑ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΙΝ ΟΠΕΖΛΙΤΖΚΑ ΣΤΟ ΚΟΛΧΟΖΙ

Ο αποφασιστικος αγόνας ενάντια στην οπετλίτζκα ίνε ένας απτυς κιριότερυς όρυς τυ δυναμόματος τον κολχοζιον.

Γιαφτο το σκοπο ι διίκισι τυ κολχοζιου, αντίστιχα με τον χαραχτίρα κε τον όνοκο τις δουλιαις, κατοχιρόνι στην πριγάτα για ολάκερο χρόνο οριζμένο τμήμα γις, ελχτικι δίναμι, μηχανες, ιλικα για επιδιόρθοσι κ.ά. Κε μέσα στην μπριγάτα όλα αφτα κατοχιρόνοιτε σε κσεχοριστυς κολχόζικυς κε καθέναις απ' αφτυς εφθίνετε για κίνο πυ τον ανέθεσαν, πυ τυ εμπιστέφτικαν.

Το κάθε-τι πυ πέρνι ι μπριγάτα απτι διίκισι τυ κολχοζιου (ινβενταρ, ελχτικι δίναμι κ.ά.) εχτιμιέτε κε καταχοριέτε στο βιβλίο τυ ινβενταρ. Αν κάπιο απτα μέλι τις μπριγάτας δεν προσέχι ότι τυ ανέθεσαν, λογοχάρι, τάλογο, εφθίνετε γιαφτο τάλογο για το ποσο τις ακσίας-τυ.

Κε το αντίθετο, δίνετε κάπια ιλικι ανταμιθι στο κάθε μέλος τις μπριγάτας, όταν ιδιέτερα προσέχι κε περιπιίτε ότι τυ ανέθεσαν.

Αν ι μπριγάτα φέρνεται προσεχτικα με τιν περιουσία πυ τις ανέθεσαν (εδο πάνε κε τα διάφορα ιλικα) κε εκσικονομι λ.χ. ός 2800 ρ., ι διίκισι τυ κολχοζιου υποχρεούτε όλι αφτι τιν ικονομία το 2800 ρ. να τι δόσι στην μπριγάτα, κε ι μπριγάτα ίνε υποχρεομένη να τι μιρά ι ανάμεσα στα μέλι-τις, κσεκινόντας απτο ποσο τον εργατοιμερον τυ καθένα.

Κι αν τίχι το αντίθετο, αν διλαδι ι μπριγάτα κσοδέπει 1900 ρύβλια παραπάνο, απότι αναλογύσε, αφτα τα 1900 ρύβλια θγένουν απτιν πλερομι τον εργατοιμερον τις μπριγάτας, κε ζ'αφτιν τιν περίπτοσι ι πολογίζετε το φτέκσιμο τυ καθενος απτα μέλι τις μπριγάτας.

Με τον ίδιο τρόπο ι μπριγάτες βραβέβοντε για τιν ανίπσοσι τις σοδιας κε δεν πέρνουν οριζμένο ποσο για το λιγόστεμα τις σοδιας. Για το λιγόστεμα τις σοδιας ι μπριγάτα εφθίνετε, θέβεια μόνο σε τέτια περίπτοσι, αν αφτο γένικε εκσικεπιτιότηας-τις λογοχάρι, αν ι μπριγάτα στον κερο κε ταχτικα δύλεπσε στο χοράφι, στο περιβόλι, στον κίπο κ.τ.λ.

Ολα αφτα τα μέσα βοιθουν να γίνι αγόνας ενάντια στην οπεζλίτζκα στο κολχόζι.

Όπου δεν υπάρχει οπεζλίτζκα, εκι τα κολχόζια δυλέδουν πολες φορες καλύτερα, εκι πολες φορες καλύτερα ζουν ι ίδιι κολχόζικι.

Ο αγόνας ενάντια στην οπεζλίτζκα ίνε ένας απτυς κιριότερυς εκς όρυς τυ σ. Στάλιν για τιν ανίπσοσι τυ λαικυ νικοκιριού μας, τόσο στην πόλι, όσο κε στο χοριο.

Η εργατική πειθαρχία έχει τεράστια σημασία. Δίχως την εργατική πειθαρχία δεν μπορούμε να φιάσουμε την κολχόζικη παραγωγή.

Αν η εργατική πειθαρχία θάνε στο προεπόμεινο ίππος, κ' η δουλία θα ίνε στο ίδιο ίππος. Για την οργάνωση του κόπυ στα κολχόζια κε την αντίπωση τις παραγωγικότητας του κόπυ, τεράστια σημασία έχει η σοσιαλιστική άμιλα κε η μαχητικότητα. Γιαφτο πρέπει πιο φαρδια να αναπτίχοντε η σοσιαλιστικές φόρμες του κόπυ.

## Η ΜΠΡΙΓΑΤΑ ΣΤΟ ΚΟΛΧΟΖΙ

Το Κεντρικό Κομιτέτο του κόματος υπόδικσε, «πός η μπριγάτα πρέπει να γίνει ο σπουδότερος κρίκος στην οργάνωση του κόπυ στα κολχόζια».

Γιαφτο τα κολχόζια, όταν αγωνίζοντε για το οργανωτικο-νικοκίριακο δινάμομά-τους προτ' απόλα πρέπει να κατορθώσουν ορθα να οργανοθουν η μπριγάτες. Αφτες η μπριγάτες πρέπει να οργανοθουν έτσι, πυ το προσωπικό τους νάνε παντοτινο, να μι αλλάζει στο διάστημα του χρόνου. Στις μπριγάτες πρέπει να κατοκίροθουν οριζμένα παραγωγικά τμήματα του κολχόζιου. Το κολχόζι πρέπει να κσεχωρίσει για την μπριγάτα στον κερο τις δουλιες μηχανες, ινβενταρ, εργατικά ζόα, για την κατάσταση τον οπίον πρέπει να εφθίνετε η μπριγάτα.

Όσαν κανόνας, πρέπει στην μπριγάτα να μπόνε δουλεφτάδες όλον τον ιδιοκίτον, πυ ίνε απαρέτιτες για την εχτέλεσι τις δουλιες στο τμήμα.

Μεγάλο ρόλο πέζει στην πριγάτα ο μπριγατίρος. Ο μπριγατίρος πρέπει να κσέρι να καθοδίγα καλά την μπριγάτα, πρέπει νάνε επιδέκσιος οργανοτις τις κολεκτιβικις δουλιες, οργανοτις τις σοσιαλιστικις άμιλας κε μαχητικότητας.

Η μπριγάτα ίνε το κέντρο τις παραγωγικις δουλιες του κολχόζιου, το κέντρο τις πολιτικο-διαπεδαγωγικις δουλιές-τις.

## ΕΡΩΤΙΣΕΙΣ:

1. Πός πρέπει να οργανόνετε ο κόπος στα κολχόζια;
2. Γιατί ίνε απαρέτιτο να γίνει αγόνας ενάντια στην οπεζλίτζκα στο κολχόζι;
3. Πιά σημασία έχουν η σοσιαλιστική άμιλα κ' η μαχητικότητα;

Γίμνασμα: Εκσακρίβστε, πός ίνε οργανομένος ο κόπος στο κολχόζι-σας, πός ίνε οργανομένες η μπριγάτες κε πός εχτελουν τι δουλιά-τους.

Δόστε στη δίκισι του κολχόζιου τις πρότασές-σας για το καλύτερο τις οργάνωσης του κόπυ στο κολχόζι.

## Η ΦΡΥΡΙΣΙ ΤΥ ΚΟΠΥ ΣΤΑ ΚΟΛΧΟΖΙΑ

Ο κόπος του κολχόζικου πρώτα απόλα διεφκολίνετε απτι μηχανι. Η ιγία του κολχόζικου φρυρίτε απο ένα σορο θεραπεφτικά καθιδρίματα — νοσοκομία, αμпулатορίες κ.τ.λ. Ιδιότερη σοθετικι νόμι φρυρουν τον κόπο τις γινέκας. Για να φρυριθι ο κόπος τις γινέκας, κε να δοθουν ζιβυλες κε βοίθια στις μιτέρες, ιπάρχουν καθιδρίματα φρύρισις τις μιτρότητας κε του πεδου. Δεν επιτρέπετε καθόλου πεδικος κόπος στα κολχόζια· για τους ανίλικυς περιορίζετε σιμαντικά ο κερο τις δουλιες· τους ανίλικυς δεν επιτρέπετε να βάλουν σε θαρια δουλια.

Τα πεδία δουλέβουν στα κολχόζια μονάχα για διδαχτικο- διαπεδαγωγικις σκοπυς. Η δουλιά-τους στο κολχόζι πρέπει να σινδέυετε με το πρόγραμμα του σχολιου, με τα προβλήματα τις πολιτεχνικοπίσις.

## ΠΟΣ ΠΡΕΠΙ ΝΑ ΜΙΡΑΣΤΥΝ ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΣΤΟ ΚΟΛΧΟΖΙ

Η κολχόζικη η ίδιη διεφδίνουν τα έσοδά-τους. Όλο το έσοδο μιράζετε έτσι: 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub>, ίτε το ικοστο μέρος όλις τις σοδιες κε του εσόδου μιράζουν αντίστιχα με το ποσο τις περιουσίας πυ κατατέθηκε: όπιος κατέθεσε παραπάνο περιουσία, θα πάρι κε παραπάνο, όπιος κατέθεσε λιγότερη περιουσία, λιγότερο κε θα πάρι.

Στο αμίραγο φόντο καταχορύντε απο 10% το εσόδο (στα νέα κολχόζια) ος 15% (στα παλια σταθεροπιμένα κολχόζια). Αφτο το αμίραγο φόντο ανίχι ε'όλος στους κολχόζνικους.

Μα πόσο πρέπει να πάρι ο κολχόζνικος για τις ατομικές-του ανάνκες κε για τις ανάνκες τις ικογένιάς-του.

Το καλύτερο μίραγμα ίνε το μίραγμα με αποκοπι, διλ τέτιο μίραγμα όπου ι πλι-ρομι γίνετε ανάλογα με τον κόπο που κσόδεπσε ο κάθε κολχόζνικος (ανάλογα με τις εργατοιμέρες): όσο παραπάνο κε καλύτερα δύλεθε ο κολχόζνικος, τόσο πιο πολι κε θα πάρι, όσο λιγότερο δύλεπσε κε όσο χαμιλότερι πτότιτα δουλια έκανε, τόσο λιγότερο κε θα πάρι. Ο κολχόζνικος, που κατέθεισε στην κολχόζνικη παραγογι παραπάνο κόπο, πρέπει να πάρι κε μεγαλύτερο μερτικο άπτο έσοδο του κολχοζιου, σε ίδος κε σε χρίμα.

Το τέτιο μίραγμα δε σιφέρνι τους τεμπέλιδες κε χασομέριδες, γιατί τους ανανάζι να δυλέβουν. Το τέτιο μίραγμα ανεβάζι την παραγογικότητα του κόπου, ι δουλια εχτελιέτε γοι-γορότερα κε λιγότερι άνδροπι χριάζοντε.

Νά παράδειγμα: ε'ένα απτα κολχόζια το τσακέλιζμα 1 εχτ. κοκινόγυλιον γίνονταν σε 26 μέρες όταν ι δουλια πλερόνονταν με μεροκάματα, κε όταν μπάζανε την αποκοπι, ι ίδια αφτι δουλια γίνονταν σε 16 μέρες. Όταν ι δουλια πλερόνονταν με μεροκάματο ένας εργατίς κυβαλύσε στο θεμόνι 18 αμάκια, όταν μπίκε ι αποκοπι κυβαλύσε 34-35 αμάκια κ.τ λ.

Κι αφυ ι αποκοπι σιφέρνι στο κολχόζι θα πι πως δε σιφέρνι τον κυλάκο· γιαφτο ο κυλάκος βάζι σε ενέργια τους κυλακογιλίφτες κε όλος που τον ακύνε, να μιράξουν τα έσοδα στο κολχόζι έτσι, που το μίραγμα τον εσόδον να μι δυναμóζει, αλα να χαλάσι το κολχόζι.

Το μίραγμα τον εσόδον πάνω στις πσιχες σιφέρνι τον κυλάκο, γιατί χαλνα το κολχόζι. Με τέτιο μίραγμα πολι ίνε που δε θέλανε να δυλέψουν για κσένες πσιχες. Σε τέτια κολχόζια ι καλύτερι κ' ι πιο σινιδιτι κολχόζνικη δυλεθαν αφοσιομένα, ενο ι άλι κσέφεβγαν κάποτε απτι δουλια.

Το μίραγμα πάνω στις πσιχες χαμιλένι την παραγογικότητα του κόπου στο κολχόζι κε εμποδιζι την άφκισι του κολχοζιου.

Όλι ι δουλια πρέπει να εχτιμιθι σε εργατοιμέρες. Όσο πιο σοστα γίνετε ο λογαριαζμος, τόσο πιο σοστο θ'άνε κε το μίραγμα.

Ι εργατοιμέρα δεν ίνε κάτι πράμα, που τóβγαλε κάποιος απτο νύ-του. Ι ίδια ι ζοι πρύβαλε την εργατοιμέρα· ι εργατοιμέρα επεκσεργάστηκε απτους ίδιους τους κολχόζνικους. Ι εργατοιμέρα ίνε ενάντια στους χασομέριδες. Ο χασομέρις δε θ'άνε πια σε θέσι να κσεπάσι την άκσιμη δουλιά-του με τι γενικη δουλια όλον τον κολχόζνικον. Απτο υτζοτ τις δουλιές-του σε εργατοιμέρες θα φανι μεμιας, πόσι δουλια έβγαλε κε τί κέρδισε. Αφτο θα οδιγίσι στο εκσις: ίτε θα διοχτι ο χασομέρις απτο κολχόζι, ίτε θα διορθοθι κε θα δυλέπσει όπως πρέπει.

Ι εργατοιμέρα δεν ίνε απλα ιμέρα εργασίας, δίχος να παρθι ιπόψιν τί έκανες στο διάστμα τις μέρας. Για να πάρι κανένας μια εργατοιμέρα, πρέπει γα κάνι οριζμένι δουλια τόσο σε ποσότητα, όσο κε σε πότητα.

Ας υποθέσουμε πως δόθηκε ε' ένα οργοτι εντολι: να οργόσι 10 εχτάρια με αλέτρι. Ι νόρμα επεκσεργασίας ε' αφτο το κολχόζι ίνε 1 εχτάρι τι μέρα. Αφτι ι νόρμα τις επεκσεργασίας εχτιμιέτε 1, 70 εργατοιμέρες.

1. Λογαριάζτε, πόσες εργατοιμέρες θα του γράψουν όταν εχτελα όλι τι δουλια;
2. Αν περιεσέπι την καθιμερνι επεκσεργασία ος 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> εχτάρι, πόσες εργατοιμέρες θα του γράψουν για την κάθε μέρα δουλιας;
3. Μα αν εχτελέσι τι δουλια όχι σε 10 μα σε 12 μέρες, πόσες εργατοιμέρας θα εχτιμιθι ι καθιμερνι δουλιά-του;
4. Τί σιμπέραζμα μπορίτε να κάνετε με θάσι αφτους τους λογαριαζμους;

## ΤΑ ΚΟΛΧΟΖΙΑ ΚΕ Ι ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗ ΑΝΑΔΙΑΠΕΔΑΓΟΓΗΣ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΑΣ

Η σιμπαγι κολεχτιβοπίσι ένε όλος διόλυ νέο ρίστιμα χοριάτικισ ζοισ, πυ διμιοργε όλος διόλυ νέες εκέσες ανάμεσα στις εργαζομένους, όχι μονάχα στην περιοχι τις παραγογισ, μα κε στην περιοχι τον ατομικον εκέσεων, στην περιοχι τις ζίσις. Τα κολεχτιβικα νικοκίρια διμιοργυν όλος διόλυ νέες ρινίθιες στις φτοχυσ κε μεζέυς, ρινίθιες να ενεργυν παντω οργανομένα, απο κινυ, να υπερνικίσυν με γενικες προσπάθιες όλες τις νικοκίριακες δύλιες κε δυσκολίες. Τον παλιω αγρότι αντικαταστένι νέος αγρότις — κολχόζνικος — το πραγματικω κε σταθερο στίριγμα τις ροβετικισ εκυσιás, ο αγωνιστις για το ροσιαλιστικο μεταρκιματισμο τυ αγροτικω νικοκίριω. Κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κόματος κε τις ροβετικισ εκυσιás ι κολχόζνικι όχι μονάχα κερικίζόνυν τα απομινάρια τυ καπιταλισμο στο χοριο, μα κε μεταρκιματίζυν τι ζίσι-τους.

Η μεγαλύτερι δύναμι τον κολχοζιον στο μεταρκιματισμο τις ζίσις ένκίτε ρε τύτο, ότι ι κολεχτιβικος κόπος ένε κάμποσες φορες παραγογικότερος απτον κόπο τυ μονονικοκίρι, κι ότι το κολεχτιβικο νικοκίριο ένε κάμποσες φορες πιο προροδοφόρο, παρα το μονονικοκίριο χοριάτικο νικοκίριο.

Στα κολχόζια ι φτοχομεζέες μάζες έχυνε τι δυνατότητα να ανεθάσυν πσιλα τινίλι κειμερία-τους κε ταφτόχρονα μάφτο να νικίσυν το ρκοτάδι-τους, να γίνυν ρινιδιτι κε ενεργίτικι ριμέτοχι τυ ροσιαλιστικω χτισίματος.

Μα ι παλια ζίσις αγωνίζετε ακόμα πιζματικα ενάντια στη νέα. Η νέα ζίσις χτίετε ρε απετανόφκα ρκλιρυ τακικω αγάνα. Η κυλακια λισαζμένα γαντςόνετε απόλα τα στίριγματα τις παλιας ζίσις — τιν ανάνκι κε το ρκοτάδι, γαντςόνετε ρφιχτα απτι ρκλαθια, απτι λέρα, απτο μεθίσι, απτον εκρεφτελισμο τις γινέκας, απτιν αγρικία, απτι θρισκία, απτο ρε-κτάνστβο, απόλες τις πρόλιπες τυ χοριω, απτιν επιροί-τυ στα πιο καθιστεριμένα στρόματα τυ χοριω. Η παλια ζίσις, ι πρόλιπες, ι ριριδεμονίες εμποδίζυν πολι στην οργανοσι τυ κόπου στα κολχόζια, στο έργο τις αντίρροσις τις εργατικισ πιθαρχίας, τις αντίρροσις τις παραγογικότητας τυ κόπου-κε ένε εμπόδιο τυ κολχόζικω χτισίματος.

Ο κολχόζνικος, ο χτερινος μονονικοκίρις, θέββα, διαφίλακε ακόμα μικροδιοχτικα απομινάρια, πυ εμποδίζυν τιν κολεχτιβικι δύλια. Νά τί διγιέντε για τι ζοι ρ'ένα κολχόζι:

„Στιν κινι περιυρία φέρνοντε έτσι: παι ένας ανθρωπος, στο δρόμο κίτε κάτι πράμα πυ πρέπει να το ρικόσι κε να το θάλι στη θέσι-τυ, μ'αφτος δεν τυ μέλι· μπορι ακόμα να ρκοντάπει ράφτο το πράμα κε να πέσι, μα θα ρικοθι κε θα πάι παραπέρα κε δε θα ρικόσι εκίνο το πράμα, αν δεν τον ανανκάσι κάποιος να το κάνι“. Αργίτες, απυσιές στη δύλια, αδιαφορία στη δύλια, τάσι να εποφελίετε ι θέσι για ιδιοτελις ρκοπος, δύλια τον κολχόζνικον τις ριρας στις καθοδιγίτικως δουλεφτάδες τυ κολχοζιω κε άλα — όλα αφτα ακόμα βρίςκοντε ρε πολα κολχόζια. Όλα αφτα ένε μεγάλο εμπόδιο στη νικοκίριακι κε μορφοτικι ανάπτυκισι τον κολχοζιον.

Στιν ανδιαπεδαγόγισι τις καθιστεριμένις μερίδας τον κολχόζνικον μεγάλο ρόλο θα πέκυν ι ρινιδιτι προτοπόρι κολχόζνικι, πυ πρέπει να βοιθίσυν όλι τι μάζα τον κολχόζνικον να χάζυν τις ιδιοχτιτικες ρινίθιες, να αναθρέψυν τι ρκέσι στην κινονικι περιυρία, όπως ρε δικί-τους ατομικι περιυρία.

Πρέπει να γίνη αποφασιστικος αγόνας ενάντια στην αγιτάτσια τις κυλακιας, πυ φροντίζι να φοβίσι τυς κολχόζνικως κε εποφελίετε τα μικροδιοχτιτικά-τους ρινίθια. Πρέπει να γίνη αγόνας ενάντια στη θρισκία κε τυς παπάδες, πυ τραβυν τυς κολχόζνικως πίσω, στην παλια, ρκοτινι ζίσις.

Για βοιθια τυ κολχόζνικω στο μεταρκιματισμο τις ζίσις έρχετε ι εργατικι τάκσι, πυ έστιλε ισχυρες κολόνές αγωνιστον για τι ροσιαλιστικι αναρικρότις τυ χοριω, πυ πραγματοποιε το παντρονάρικμα πάνω στα κολχόζια. Τα νέα κολχόζια πρέπει να ρκυδάσυν κε να πάρυν παράδιγμα απτα παλα σταθεροπιμένα κολχόζια.

Πρέπει φαρδια να εκρακολοθι ανάμεσα στις κολχόζνικως ι ροσιαλιστικι άμιλα, πυ αναθρέβι τι νέα κομμυνιστικι ρκέσι προς τον κόπο. Πρέπει να κρερκεπαστων κε να κατακόδικα—

στον απτιν κινι γνόμι όλα τα θλαθερα φενόμενα στι ζοι το κολχόζνικον, ι, ιπος κφι τυ ενος κολχόζνικου απο άλο, ι αρπαχτικότητα, ι φιγοπονία κ. ά.

Για να θγι γρίγορα απτο μέσο ι παλια ζίσι κε να διμυργθι νέα, τεράστια σιμασία έχι ι φαρόδια θαλμένοι μορφωτικο-εκπεδευτικοι δουλια, πυ ανακαλιάζι όλυς τυς κολχόζνικους.

Ο αγόνας για τιν παραπέρα σοσιαλιστικι αναδιαπεδαγόγισι τον εργαζόμενον, για τιν υπερνίκισι στι σινέστισί-τυς τον απομιναρίον τυ περαζμένο ίνε ένα απτα σπουδότερα προβλήματα τις 2-ις πιατιλέτκας, στο τέλος τις οπίας θα κατορθόσουμε να λιχβιταριστον τελιατικα τα καπιταλιστικα στιχία στιν πόλι κε στο χοριο, θα κατορθόσουμε να μιν ιπάρχουν τάκτες, να μι πάρχουν ετίες πυ γενουν τι δυνατότητα τις εκμετάλεπςις ανθρόπου απο ανθροπο. Όλι ι εργαζόμενοι τις χόρας πρέπει να γίνουν σινιδιτι κε ενεργητικι χτίστες τις ατακςικις σοσιαλιστικις κινονίας

## Ερώτισες.

1. Γιατί το μονονικοίρικιο νικοκίριο εμποδίζι το μετασκιματιζμο τις ζίσις κε τι μορφωτικι άνοδο τυ χοριου;
2. Πός επιδρουν τα κολχόζια στο μετασκιματιζμο τις ζίσις;
3. Πιά αρνιτικα φενόμενα παρατιριέντε στι ζίσι τον κολχοζιον, κε πος εκσιγγιέντε;
4. Πιά σιμασία έχι ι αποκοπι στι δουλια τον κολχοζιον;

**Γιμνάζια:** 1. Βοιθίστε το κολχόζι-σας να οργανόσι τι σοσιαλιστικι άμιλα κε τι μαχικότητα με το να σκιματίσετε κατάλογος κε να τυς κρεμνάτε παντοτινα.

2. Οργανόστε αγόνα ενάντια στιν κυλάκικι αγιτάτσια, ενάντια στις φιγοπονίες, στο μεθίσι, ενάντια στιν απρόσεχτι εκέσι προς στιν κινονικι περιουσία κε τι δουλια.

3. Εκσακιβόστ, πός διεκσάγετε στο κολχόζι-σας, στι στανίτσα ο αγόνας ενάντια στις θρικεφτικες πρόλιπες, τί δουλια κάνι ο σιδεζμοσ τον πολεμικον άθεον. Οργανόστε στο σκολιό-σας όμιλο άθεον.

## ΓΕΝΙΕΤΕ ΗΘΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ

„Το πιο ακςιοσιμίστο στιν άμιλα ένκτε σε τότο, ότι ιν άμιλα κάνι ριζικι ανατροπι στις γνώμες τον ανθρόπονγια για τον κόπο, γιατι μετατρέπι τον κόπο απο ανιπόφορι κε βαρια ιποχρέοσι, όπος τι λογάριαζαν πριν, σε έργο δόκας, έργο παλικαριας κε ιροίζμου“.

(ΣΤΑΛΙΝ)

### Γλίτοσαν το κολχοζι

Το ραγιόνι τυ Μίλεροβο (Βορ. Κάφκαςος) πρώτο σ'όλι τιν Ενοσι απτετέλισε τι σιμασιγι κολεχτιβοπίσι. Το κολχόζι „Ζνάμια κολχόζνικα“ ος τελεφτέα θρίσνονταν στιν τελεφτέα θέσι. Ο κυλάκος πυ ζι τις τελεφτέες μέρες-τυ, φρόντιζε να χαλάσι το κολχόζι. Το χινόπορο ι κυλάκι κάψανε ένα τεράστιο θεμό ι κολχόζνικις αναφαγας, χαλνόςαν μιχανες, διλιτιριάζαν ζόα, σπέρνανε έχτρα ανάμεσα στυς κολχόζνικους, διασπόςαν τιν εργατικι πιδαρχία. Ι ατακςίες τρόγανε το κολχόζι. Φάνικαν πσίρες σ'άλογα εκςετίας τις άσκιμις περιπίσις. Ι δέφτερι μπολςσεβίικικι σπορα πλίσιαζε.

Δέχτικαν μεγάλο πλάνο ανικσιάτικις σπορας κε αποφάσισαν να μι μίνι άσπαρσο ότε ένα εκτάρι.

Αμα μίρικσε άνικσι, άρχικαν να εκέφτοντε ι κολχόζνικι. Ι βασικι μάζα τον κολχόζνικον άφριζαν απτο θιμο για τις ατακςίες πυ γίνονταν στο κολχόζι. Θοριβόςαν στις σινέλεφτες ός αργα τι νίχτα. Πος να θγουν στι σπορα με τέτια χάλια ελχτικις δύναιμις;

Σικόθικαν τότε στο πόδι ι παλι κολχόζνικι αφτι ίχαν περάσι τον εμφίλιο πόλεμο. Ανάμεσα σ'αφτυς ίσαν κόκινι παρτιζάνι, κραςνοαρμέι, προτοπόρες γινέκες. Κατοχίροσαν σε οριζμένυς κολχοζνικους: όλα τ'άλογα, τις μιχανες, τις σπαρικες μιχανες, τ'αλέτρια, τυς

βολοκόπυς, τα χάρυρα. Καταπιάστικαν να εκσελένκσυν, πος φέρνετε ο κάθε κολχόζνικος με τι δυλια, πυ τυ ανέθεσαν. Εκσόρισαν απτο χοριο τυς κυλάκυς. Δίχος κυλάκυς, σε μονιαζμένι ικογένια, καταπιάστικαν ι κολχόζνικι κε ι κολχόζνιτσεσ με το χτίσιμο τις νέας κολ χόζικις ζοις. Πολιν κερο σιζιτόσαν ι κολχόζνικι το πλόνο τις σπορας. Μετέφεραν όλε τι δυλια στιν αποκοπι για να χτιπίσυν τυς χασομέριδες κε φιγόπονυς.

## Πολςσεβικικι προετιμασια.

Ανιπόμονα καρτερύσαν ι κολχόζνικι να θγυν στα χοράφια. Μπριγάτα με μπριγάτα, κολχόζνικος με κολχόζνικο, κλίσανε αναμετακσί-τυς σιδόλεα σοσιαλιστικις άμιλας.

Νά τα άρθρα ενος σιβολέυ:

1. Το πλόνο των εργασιον τις καμπάνιας σπορας να φερθι ός το κάθε κολχόζνικο σπίτι, όχι αργότερα απτις 18 τυ μάρτι.

2. Ι επιδιόρθοσι τυ ινθενταρ κε το χάρυρον να τελιόσι όχι αργότερα απτις 18 τυ μάρτι.

3. Να τελιόσι ι ανικσιάτικι σπορα πριν τις προθεσμίας σε 6 μέρες.

4. Στον κερο τον εργασιον τυ χοραφιυ να φέρνοντε προσεχτικα με το ινθενταρ κε τα χάρυρα.

5. Να οργανοθι κινονικι τροφι τον κερο τις σπορας.

6. Να κσεσκεπαστυν ι χασομέριδες κ' ι φιγόπονοι, όλι όσι φέρνοντε αδιάφορα προστιν κολχόζνικι περιυσία, κε να τιμοριθυν αφστια.

7. Να εχτελεστυ το αγρομίνιμυ 100%.

8. Να διμιυργιθι εφιμεριδα σε κάθε μπριγάτα.

Εχσον αφτα πυ αναφέραμε, ι κολχόζνικι ανέλαβαν κε πολεσ άλεσ ιποχρέοσεσ.

Προτυ ν' αρχίσι ι σπορα, ι 7-ι μπριγάτα κίρικσε τον εαφτό τις μαχιτικι σ'όλο το σίνολό-τις. Κιρίκσανε τον εαφτό-τυς υτάρνικυς κε όλι ι κόνιυχι.

Όλι ι αγράματι κολχόζνικι καταπιάστικαν με τ' αλφαβιτάριο. 825 κολχόζνικι βγίκαν σε εκστρατία για τιν τεχνικι κε επιστίμι, για τιν αγρονομία.

## Ι γινεκα στις προτεσ γραμεσ.

Στο σιμπαγεσ κολχόζι γενιέτε νέα γινέκα. Το κολχόζι άνικσε διάπλατα στυ γινέκα το δρόμο για τι μάθισι, τι βοιθιζε γριγορα να λιχβιτάρι τιν αγριματοσίνι-τις.

Ι κολχόζνιτσα Φένια Μαγόνκαγια απτιν 12-ι μπριγάτα γράφι:

„Ιμε ντελεγάτκα το γινεκον. Θιμάμε τιν παλια ζισι. Μασ εκμεταλέβονταν ι κυλάκι.

Ι παπάδες μας λέγανε, πος πρέπει να πιστέπουμε στο θεο κε να γινόμαστε άκσιες για τον παράδισο. Ος τα 1930 ιποστίριζα το παλιο. Μα στο κολχόζι έμαθα να διαβάζο. Τόρα παρανχέλυνο εφιμεριδες. Μονάχα τόρα κατάλαβα όπος πρέπει τις κυλάκικεσ κε παπαδιστικεσ πσεφτιεσ, πυ οδιγυν τις μάζεσ στο σκλόδομα. Τόρα ιμε ο αδιάλαχτος εχτρός-τυς. Δυλέβο στο κολχόζι μαχιτικα.“

Το χινόπορο κάτο απτιν επιροι τις κυλάκικις σγιτάτσιας ι λιγότερο σταθερι μεριδα τον κολχόζνικον ταλαντέφτικε κε δε βγίκε στυ δυλια.

Μα δεκάδες κε εκατοντάδες τέτιεσ κολχόζνιτσεσ, όπος τι Φένια, βγίκαν μονιαζμένα στα χοράφια. „Δε θέλυμε τον κυλάκικο ζιγο» — φόναζαν ι κολχόζνιτσεσ.

Τόρα στο κολχόζι ινε 150 γινέκεσ-υτάρνιτσεσ.

Ι κολχόζνιτσα κατέχτισε επίτιμι θέσι κε στιν παραγογικι ζοι τυ κολχοζιυ. Τιν πρότι μέρα τυ πάσχα αντι απάντισι στις πασχαλιάτικεσ καμπάνιεσ βγίκαν στυ δυλια με τραγύδια ι προτοπόρεσ γινέκεσ-κολχόζνιτσεσ.

Πολιν κερο πριν απτι σπορα ι κολχόζνιτσεσ ετιμάζονταν γιαφτι τι μέρα. Τις νίχτεσ πίγεναν ετ'αχόρια να δυν πος περιπιόντε ι κόνιυχι τάλογα, τα βόδια.

Με σινκίνισι κίταζαν τάλογα κε τα βόδια, τα χάιδεβαν, κε περίμεναν πότε να βγυν μ'αφτα στυ δυλια, κε μπολςσεβίκικα, όχι μονάχα να εχτελέσυν μα κε να ιπερεχτελέσυν τις νόρμεσ τις αποκοπις.

Ι κόνιυχι λέγανε με κακία για τι Θέκλα Φομινιτζνα Ιράκοβα, τιν πρόεδρο τις παραγογικις είςκεπεις τις Ι-τις μπριγάτας.

„Ι διαβολογινέκα, ολοένα μέσα στα αχύρια πάι“.

Πολες φορές έτιχε να περιχίσει ι Θέκλα χρίο νερο πάνω στον κόνιυχο πυ αποκιμώνταν τον κερο τις επισια:ιάς-τυ.

## Κατο ι σιμυλαντι.

Ι κολχόζνιττες οργάνοσαν κινονικι τροφι, για να βγυν όλι στα χοράφια. Μάζ κσαν αλέβρι, πατάτες, πλιγύρι, λαρδι, κζίλα. Προμιθέφτικαν εκέβι. Στίλανε μερικος κολχόζνικος κε κολχόζνιττες στα κύρσα τον μαγέρον. Σ'όλο το ραγιόνι τυ Μίλεροβο έβλεπε κανένας τέτια ικόνα τον κερο τις σπορας στο διάλιμα για το μεσιμερινο φαι.

Μέσα σε άλσος τοποθετίθηκε ι κατασκίνοσι τις μπριγάτας. Σε μικκιες γραμμες στέκουν εκάφες κε πίσο απ' αφτα εκατοντάδες άλογα κε θόδια μαςαν το φαί-τους. Στην πάντα μαθρίζουν τα καζάνια κε αποτιφλοτικά λάμπι στον ήλιο μεγάλο τενεκεδένιο δοχίο για βραζμένο νερο. Στρόσανε στι γι πρεζέντια. Αχνίζι στα κζίλινα πιάτα το μπορσε. Παρέκι στέκετε σκινι για μορφοτικι δουλια. Σαν κόκινος λεκες κσεχορίζετε ι εφιμεριδα τίχυ τυ χοραφίυ.

## Κατο απτο κινονικο κοντρολ.

Γιομάτισαν. Ο αρμονίςτος τέλιωσε το πέκσιμο. Μια ομάδα κολχόζνικι περικιχλόνη τιν εφιμεριδα τυ τίχυ. Διαβάζουν αχόρταγα τις τελεφετές ίδις: απτα κολχόζνικα χοράφια. Στον πίνακα ίνε μια παράκσειν γραμι: σάλιακος, αστακος, χελόνα, όρνιθα, γαιδύρι, άνθρωπος με δεκανίκια, καθαλάρις, αφτοκίνιτο, αεροπλάνο. Κοντα στον πίνακα ακύετε το ιχερο γέλιο μιας μερίδας κολχόζνικων. Γελόνε για τιν μπριγάτα τον κολχόζνικον πυ δουλέβουν στο βολοκόπιμα, πυ ίνε καθιζμένι πάνω σε χελόνα. Άνκε ι μπριγάτα εκ έλεσε τι νόρμα-τις, μα καθιστέρισε πολι απτις ιπόλιτες μπριγάτες, πυ εχτέλεσαν το πλάνο 130-160 προτζεντα.

Το βράδι στιν κόκινι γονια ι μπριγάτες τριγυρίζουν τον μπριγατίρο κε τον τάπελςκιο πυ καταγράφουν τα αθρίζματα τις δουλιας τις μέρας όλον τον ομάδον. Ιστερα απο 20 λεφτα ι μπριγάτα μαζέβετε κοντά στον πίνακα, για να διαβάσι, πιος κσεπέρασε τι νόρμα, πιος καθιστερόςε, πιος πάι σίμερα καθάλα στον αστακο, κε πιος πετα μ'αεροπλάνο.

Εδο, στο μάθρο πίνακα ίνε γραμένα με μεγάλα γράματα τα επίθετα κε τα ονόματα όλον τον κολχόζνικον: πιος άργισε στι δουλια, πιος άφισε στο χοράφι τα χάμυρα, πιανυ βολοκόπος έτριξε, πιος έκανε να πονέσι το στίθος τυ αλόγου, πιος άφισε άσπαρτα κομάτια σαν έσπερνε. Ιστερα απο μιςι όρα γίνετε το ίδιο κε στο γενικο πίνακα τυ κολχοζίυ, όπου κάτσανε τις μπριγάτες στι θέσι πυ τος ακσίζι.

Το βράδι στιν παραγογικι είςκεπει θοριβόδικα κε με πάθος είζιτα μια μπριγάτα, πως να βασταχτι στο αεροπλάνο, ενο ι δέφτερι είζιτα πως να καταφέρει για να μετακάτι απτον αστακο ι τι χελόνα στιν επίτιμι θέσι τυ αεροπλάνου. Με προτόφαντι: προθιμιά κε ενδιαφέρο παρακολυθι ι μια μπριγάτα τι δουλια τις άλις μπριγάτας, ι μια ομάδα τι δουλια τις άλις ομάδας, ι κολχόζνικι τι δουλια τον άλλον κολχόζνικον. Όλι μια εκέπει έχυν: όχι μονάχα να μι μίνυν πίσο, μα κε να μι παραχορίζουν σε κανένα τιν τιμι γάνε πρώτος.

Ετσι γενιέτε ι νέα ζίσι στα κολχόζνια. Σαρόνουντε τα παλια κινίθια. Ο κόπος κταντα έργο παλικαρια, τιμις κε ιροι ζιμο.

## Τα πεδια στο κολχοζι.

Σ' όλο το χοριο είζιτύσαν ι γινέκες:

— Το κολχόζι ετιμάζι για τα πεδια γιάςλια κε πλατία.

Σικόνονταν στις μέτες τον ποδιόν-τους, τέντοναν τος λεμούς-τους, φρόντιζαν να κιτάκουν τι γίνετε στιν πεδικι κάμαρα, μα αφτι θρίσκετε στο δέφτερο πάτομα κε δεν μπορύνε να δυν τίποτε.

Όταν ήρθαν η πάτρονες κε φέρανε απόλα τα καλά, η γινέκες πειθίριζαν πιο πολη ανημετακσί-τους.

Το αμάκσι που ήταν φορτομένο ος απάνο, σιγα-σιγα προχορύζε κατα μήκος όλου του δρόμου του χωριου κε σταμάτιζε κοντα στη γιάςλια. Απόλα τα παράθιρα παρακολουθούσαν τ'αμάκσι πολλα περιέργα μάτια.

Η πάτρονες η ίδιι κυθάλεζαν πάνο τα κρεβάτια, τα σκαμνια, τα βιβλιαράκια, τα πεχνίδια.

— Κιτάτε πεδια, φέρανε τίμπανο. Νά κε τρομπόνι.

Τα πεδια στέκονταν στο δρόμο, κε με περιέργια κίταζαν προς κυθαλυν τα πράματα στη γιάςλια του κολχοζιου.

Το κολχόζι ήνε νέο. Δέφτερο χρόνο τόρα δουλέβι.

Αμα βάλανε λίγο σε τάκσι τι δουλιά-τους, σινάλεζαν σινέλεφσι. Τί θα κάνυν τα πεδια; Θαφίςυν διχος κίταγμα τα πεδια τον κολχοζνικον, τον κερο που η γινέκες θα παν στη δουλια;

Πολιν κερο θάστακσε η πρότι-τους σινέλεφσι, όπου η κολχόζνικη σιζιτύσαν τιν οργάνο-σι τις γιάςλιας.

Αποφάσιζαν να διαλέκσυν τις καλύτερες κολχόζνιτσεσ για να δουλέψυν στη γιάςλια.

Απτιν πόλι στίλανε διεφθίντρια για τι γιάςλια. Ορισαν οχτο ανθρόπουσ για τι γιάςλια: διεφθίντρια, κάμποσσεσ νιάνκεσ, καθαρίστριεσ, μαγέρισα.

Η κοπερατίβρα έδοσε 1000 ρύβλια γιαφτι τι δουλια. Πρόσθεσαν κ' η ίδιι η κολχόζνικη 2000 ρύβλια. Πίρανε μεγάλι φόρα, μα δεν πέσανε στη λάσπι.

Ίχαν όλα τα χριαζόμενα: πεχνίδια, βιβλιαράκια, ζυγραφιεσ, ζοιρεσ πλακάτεσ, τραπεζάκια, κραβάτια, ποκαμισάκια κε φουστανάκια, μουσαμπάδεσ για τα τραπέζια κ. τ. λ.

Στη μια κάμαρα ίσαν τα πολη μικρα πεδια, στην άλι τα λίγο πιο μεγάλα. Για τα πεδια ίχαν κσεχοριστο μαγεριο, τραπεζαρία.

Στιν αρχι η γινέκες φοβέριζαν η μια τιν άλι.

— Μι δίνετε τα πεδιά-σασ στη γιάςλια, θα το μετανιόσετε ιστερότερα, μα θάνε αργα. Θα χαλάσυν τα πεδιά-σασ.

Στιν αρχι η γινέκες κυθαλύσαν τα πεδιά-τους άθελα γιατι τους το παράνκελναν η άντρεσ-τους. Φέρναν τα πεδιά-τους, μα πονύζε η πσιχί-τους. Δύλεβε όλι τι μέρα κε σκέφτονταν.

— Τί άραγε κάνι το πεδάκι-μου σε κσένα χέρια. Μπορι να το αδίκισαν.

Τρέχι, ρίχνι μια ματια στη γιάςλια. Κιτάζι κε το ντρέπετε: το πεδι κιμάτε, ίτε κáθετε στα χέρια τις νιάνκασ, ίτε τροι ριζόγαλο, ίτε πέζι με το τόπι.

Στέχετε η μάνα, κιτάζι για τελεφτέα φορα απτι χαραμάδα τις πόρτασ, ανασένι ίσιχα.

Τρέχι χαρόμενα στη δουλια. Διγιτέτε η μια στιν αλι.

Κ' έτσι πάπσανε να φοβάντε.

Ερώτιζεσ: Πόσ μπορίτε να βοιδίσετε τι γιάςλια, τον πεδικο κίπο, τιν πεδικη πλατία;

## Η ΔΕΦΤΕΡΗ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑ ΤΥ ΑΓΡΟΤΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ

Η δέκατι έβδομη κοματικη κονφερέντζια πήρε ιπόπσι κίνεσ τις τεράστιεσ επιτιχίεσ, που έχουμε στιν περιοχι τις βιομηχανίασ κε τις σοσιαλιστικησ ανασινκρότιζεσ του αγροτικου νικοκιριου κε με βάσι σφτεσ τις επιτιχίεσ όρισε φαρδια πλάνα ριζικου μετασκιματιζμου του αγροτικου νικοκιριου για τι δέφτερι πιατιλέτκα.

Πιά ήνε τα βασικα προβλήματα στιν περιοχι του αγροτικου νικοκιριου στη δέφτερι πιατιλέτκα;

Προτ' απόλα το αποτελιόμα τις σοσιαλιστικησ ανασινκρότιζεσ του αγροτικου νικοκιριου με βάσι τι σιμπαγι κολεχτιβοπίσι.

Τί πανάπι αφτο. Αφτο θα πι, ποσ το αγροτικο νικοκιριο θα διεκσάγετε κηρίοσ με τι βοίθια το μηχανον, αφτο θα πι ποσ στο αγροτικο νικοκιριο θα χρικισμοπιθουν η πιο νέεσ πρόοδεσ τις αγρονομικησ επιστίμιεσ, λιπάζματα, ιλεχτρικη ενέργια κ. τ. λ.

Στη δέφτερι πιατιλέτκα πρέπι να οργανόζουμε τόσουσ μηχανοτραχτορικουσ σταθμούσ, που να περιλάθουν όλα τα κολχέζια κε στη βάσι να αποτελιόσυν τι μηχανικοπίσι του αγροτικου νικοκιριου. Η δυναμικότιτα όλον τον τραχτόρον αποτέλεσε 15-16 εκατομίρια αλογο-δύναμεσ.

Στο τέλος τις πρώτες πιατιλέτκας όλοι οι ΕΣΣΔ θάνε κολχόζικι. Στι 2-ι πιατιλέτκα εκσυχολυθι νάχι ισχι το πρόβλημα του δυναμόματος του κολχόζιον απτιν οργανοτικο-νικοιριακι άποψι.

Ο κολχόζνικος ίνε χτεςινος μονονικοκίρις. Εχι ακόμα πολα παλια, μικροιδιοχτιτικα σινίθια. Αφτο τον εμποδίζι νάνε ενεργητικος χτίστις του σοσιαλιζμου.

Γιαφτο το πρόβλημα τις δέφτερις πιατιλέτκας ίνε ο σοσιαλιστικι διαπεδαγόγις του κολχόζνικου. Πρέπι να μάθομε του κολχόζνικου να φέρντε στον κόπο έτσι, όπος φέρντε στον κόπο ο βιομηχανικος εργάτις. Ι πλέρια κολεχτιβοπίις του αγροτικου νικοιριου κε ο εκσυχολυθις του κολχόζιον κε σοβχοζιον με προτοπόρα μηχανικι τεχνικι μετατρέπον στην πραγματικότητα του αγροτικου κόπου κε ένα ίδος του βιομηχανικου κόπου.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα θα δημιουργιθουν σιθικες για τιν πλέρια απομάκρινι τις αντίθεσις ανάμεσα στην πόλι κε το χωριο.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα σχεδιάστικαν να γίνυν πολα πράματα στο αγροτικου νικοιριου.

Σχεδιάζετε αποφασιστικος αγόνας ενάντια στην κσιρασία. Στα κσιρα ραγιόνια (Μέσος κε Κάτω Βόλγας, Υραλ, Καζακισταν, Σιβίρια) θα αναπτίξουμε τέτιες φυτίες που δε φοβάντε τιν κσιρασία.

Στι χώρα-μας υπάρχουν ακόμα πολες έχτασες γις, όπου επικρατι παντοτινι κσιρασία, ίτε καθόλου δεν ίπάρχι νερο. Ίπάρχυν τεράστιες έχτασες γις κσιπαζμένες με αδιάβατους βάλτους.

Αφτες οι έχτασες γις δε μας έφερναν όφελος κε διάστημα εκατοντάδων χρόνων, κί εργαζόμενι, που ζύσαν σ' αφτα τα ραγιόνια, ίπόφεραν παντοτινα. Ι κσιρι άνεμι κέγανε τι σοδια, ι ανιδρία δεν τος επέτρεπε να καταγίνοντε με τι γεοργία. Για τος βάλτους ύτε λόγος μπορούσε να γίνι. Ι βάλτι κάνανε μονάχα το κλίμα ανθιγμνο, κε ίσαν έστιες τις μαλάριας.

Τώρα πια έχουμε κατορθόσι τεράστιες επιτιχίες στον αγόνα ενάντια στην κσιρασία.

Ας πάρουμε τις εθνικες περιοχες του Β. Καφκάσου, όπου στην τσαρικι εποχι το νικοιριου θρίσκονταν κε χαμιλο επίπεδο. Εκατοντάδες χρόνια ίπόφεραν ι φοχομεσέςες μάζες το γόρτσον απτιν ανιδρία, ενο τώρα τα άνιδρα χόματα αρδέφτικαν με όμορφα κανάλια. Για παράδιγμα μπορι να χρισιμέπσι το κανάλι Διγόρσκι, το κανάλι Μαλο-Καπαρτίενσκι. Μεγάλες επιτιχίες έχουμε κε στην αποκσίρασις του θάλτου.

Ας πάρουμε, λογοχάρι τος απέραντους βάλτους κοντα στο Τεμριουκ κε τιν Ανάπα. Τί βλέπουμε δο; Αφτι ι απέραντι βάλτι αποκσιρένυντε κε μετατρέποντε κε έφορα χόματα.

Όλα αφτα γέμικαν δινατα με το σοσιαλιστικου τρόπο τις διεκσαγογις του νικοιριου, χάρις στο μεγάλο δυναμόμα του σοβχοζιον κε κολχόζιον.

Αποτέλεζμα όλων αφτων ίνε ότι κατορθόσαμε να πάρουμε τεράστιες έχτασες για να αναπτίξουμε σιτάρι, ρίζι, βαμπάκι, κοκινόγυλι, κε άλλες οφέλιμες φυτίες. Κι αφτο σιμένι προς στον κάθε εργαζόμενου τις χώρας-μας άρχισε να πέφτι πιο πολι σιτάρι, πασμας, ρίζι, ζάχαρι κ.τ.λ.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα θα εκσυχολυθι ι αποφασιστικι ανίπρσις τις σοδιας του κολχόζνικου κε σοβχοζνικου χωραφιου κε το πολςσεβίικου λίσιμο του ζιτίματος του αγόνα ενάντια στην κσιρασία. Το κόμα πήρε απόφασι να φιασι στι δέφτερι πιατιλέτκα τεράστιος ηλεκτροσταθμος στον Κάτω Βόλγα, του Κασσίρι, χάρις στον οποίο θα μπορέσουν να αρδέφτουν παραπάνο απο 4 εκατομίρια εκτάρια έφορις γις για σιτάρι. Στο Βόριο Καφκάσο τεράστια σιμασία στον αγόνα ενάντια στην κσιρασία θάχι το άνιγμα του καναλιου Μανιτζ.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα θα εφαρμοστι φαρδια ιδίκεπσι του αγροτικου νικοιριου κατα ραγιόνια.

Λογοχάριν στι Μεσέα Ασία κε στον Αντικάφκασο θα αναπτιχτι κίριος βαμπάκι, φυτίες για μετάκσι κε κίπι καρποφόρον δέντρον. Παναπι σ' αφτα να ραγιόνια θα σινκεντροθι ι ιφαντυργικι κε ι μετακσυργικι βιομηχανία, ι ζαγατόφχα φρύτων. Στην Κεντρικι Μαβροχοματικι περιοχι, στην Παβόλζζια κε στο Βόριο Καφκάσο θα αναπτιχτουν κίριος τα σιτιρα. Παναπι εδο θάνε ο μεγαλύτερος αριθμος του σιτοπαραγογον σοβχοζιον, τα πιο μεγάλα ελεβάτορα σιτιρον. Στην Υκράινα θα αναπτιχτι το κοκινόγυλι. Όπου ίπάρχι κοκί-

νογύλι, εκι θα χτιστον εργοστάσια ζάχαρις, φάμπρικες ζαχαροπλαστικισ. Στι Διτικι περι οχι θα αναπτυχτι το λινάρι κ.τ.λ.

Το ίδιο πρέπει να ιποθι κε για τάλα ίδι τυ αγροτικυ νικοκιριυ — για τι χτινοτροφία- κε τιν ανάπτικι τον τεχνικον φτιιον. Το προβλιμα-μας ίνε — να προσενκίσομε τα ζιτιρα στα καταναλοτικα ραγιόνια, διλαδι να' σπαρθι ζιτάρι κε κι, όπυ άλοτε δε σπέρνανε, μα μο νάχα κατανάλοναν. Το πρόβλιμά-μας ίνε — να μετακινίσομε τα ζιτιρα στιν Ανατολι.

Σπουδεότατο πρόβλιμα τις δέφτερις πιατιλέτκας ίνε — να ανιπσόσομε τι σοδια το- χοραφιόν-μας με τι μιχανικι καλιέργια τις γις, με τι χρισιμοπίσι όλον τον πρόσδοδν τις αγρονομίας, με τι βοίθια τις λίπανεις τις γις κ.τ.λ.

Στι δέφτερι πιατιλέτκα πρέπει να ανιπσόσομε τιν αποδοτικότητα τι σοδιας το ζιτι- ρον κατα 40% κε σε σιμαντικο βαθμο να ανιπσόσομε τιν αποδοτικότητα τις σοδιας τον τεχνικον φτιιον. Ι έχτασι σπορας κε ι αποδοτικότητα σοδιας τυ θαιμπακιυ περισέβον 2 φορες, τυ ζαχαρότεφτλυ 3 φορες. Ιφάζματα κε ζάχαρι θάχυμε 4-5 φορες παραπάνο.

Απο 143 εκατομίρια εκτάρια θα περισέψομε τιν έχτασι σπόρας σε 160-170 εκα- τομίρια εκτ.

Στιν περιοχι τις χτινοτροφίας πρέπει στι δέφτερι πιατιλέτκα να κατορθόσομε τέτιες επιτιχίεις παρόμιεις με κίνεις πυ κατορθόσαμε στιν πρότι πιατιλέτκα στιν περιοχι το ζι- τιρον. Στιν πρότι πιατιλέτκα ιπερνικίθικαν όλες ι δυσκολίεις στο νικοκιριιο το ζιτιρον. Με τον ίδιο τρόπο θα ιπερνικίσομε στι δέφτερι πιατιλέτκα όλες τις δυσκολίεις στιν περιοχι τις χτινοτροφίεις, περισέβοντας τα κοπάδια, περισέβοντας το απαρέτιτο για μας κρέας.

Εκσον αφτο, στι δέφτερι πιατιλέτκα θα κατορθόσομε να καλιτερέψι ι πιότιτα το ζόον, θα τα κάνυμε πιο καλις ράτςας. Αφτο θα μας δόσι παραπάνο κρέας, γάλα, μαλι.

## Πλιροφορία.

Ο αριθμος τον κερατοφόβρον ζόον θα ανεθι ός 60-70 εκατομ. κεφάλια, ο αριθμος τον προδάτον ός 150 εκατομίρια κεφάλια, το γυρυνιον ός 70 εκατομίρια κεφάλια.

**Γιμναζματα:** Οργανόστε στο σχολιο κε στο αναγνοστήρι γονία τις 2-ις πιατιλέτκας.

## ΤΑ ΠΡΟΒΛΙΜΑΤΑ ΤΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΟ-ΝΙΚΟΚΙΡΙΑΚΙΣ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑΣ ΣΤΟ Β. ΚΑΦΚΑΣΟ.

Ι 7-ι κοματικι κονφερέντιςια τυ κράι έβαλε τα ακόλυθα προβλίματα στι δέφτερι πια- τιλέτκα για το αγροτικο νικοκιριιο τυ Βόριυ Καφκάςυ:

1. Να τελιόσι στα 1934 ι μιχανικοπίσι τον αγροτικο-νικοκιριακον δυλιον (όργομα, σπορα, σινοκο δι).

2. Να καταχτιθον όλα τα κατάλιλα για όργομα χόματα περιλαβένοντας κε σιμπλι- ροματικα χόματα σε λογαριαζμο τυ αρδέματος, ανεβάζοντας τιν καλιεργίσιμι έχτασι τυ κραι ός το τέλο τυ 1937 σε ποσο όχι μικροτερο απο 15 εκατομίρια εκτάρια, έχοντας ιδιέτερα ιπόψι το περίσεμα τον τεχνικον φτιιον.

3. Να εφαρμοστι το σπουδεότατο πρόβλιμα για ανίπσοσι τις πιότιτας τις δυλιας στιν περιοχι τυ αγροτικυ νικοκιριυ μέσον τις κατάχτισις τις αγροτεχνικις απτα κολχόζια κε σοβχόζια, κε μέσον τις ανίπσοσις τις σοδιας πάνο σ' αφτιν τι βási.

4. Στιν περιοχι τις χτινοτροφίας να αντικατασταθον με καλις ράτςας ζόα στα σοβ- χόζια κε κολχοζια όλα τα ζόα πυ δεν ίνε απο ράτςα, κε με καλιτερεμένα ζόα να εκ- σαςφαλιςτι ι ανάπτικι τις μιχανικοπίσις κε ιλεχτροπίσις το χτινοτροφικον νικοκιριιον.

**Γιμναζμο:** Κάντε λέψκομα απο κομάτια εφημερίδον κε θάλτε αφτυ όλα τα ιλικx πυ αφορυν τι δέφτερι πιατιλέτκα τυ αγροτικυ νικοκιριυ.

## ΝΙΚΥΣΑΜΕ, ΝΙΚΥΜΕ ΚΕ ΘΑ ΝΙΚΙΣΥΜΕ

Ο πλισιέστερος εκοπός-μας ίνε — να χτίσομε στο τέλοσ τις δέφτερις πιατιλέτκα. ατακτικι σοσιαλιστικι κινονία. Αφτο όμοσ δε σιμένι, ποσ ο τακτικος αγόνας σε μας πρέπ τόρα να λιγοστέψι, ότι ο τακτικος εκτροσ πάθι απτο να αντιστέκετε. Απεναντίας. Ι 17-ι

κοματικι κονφερέντζια ίπε, ότι „ι εργατικι τάξι θά εκσασφαλίσι τις νέες επιτυχίες μονάχα σε αγόνα ενάντια στα απομινάρια τυ καπιταλιζμυ, δίνοντας αλίπυ απόκρουσι στιν αντίστασι τον καταστρεφόμενον καπιταλιστικον στιχίον“, ότι..... κε παραπέρα ίνε ακόμα αναπόφευχτι ι όκικνι τυ τακικυ αγόνα σε κσεχοριστες στιγμες κε ιδιέτερα σε κσεχοριστα ραγιόνια κε σε κσεχοριστα τμήματα τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος“.

Θα διαφιλαχτι ακόμα, κε σε μερικες περίπτωσες θα δυναμοθι ι επιροι τον τακικα κσένον σε μας ανθρόπον σε οριζμένες ομάδες εργαζομένον.

Ο τακικος εχτρος έχι τυς πράχτορές-τυ κε πολιν κερν ακόμα θα τυς έχι στα πολι πικίλα τμήματα τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος κε στο ίδιο το κόμα. Αφτο βάλι μπροστα στο κόμα το πρόβλημα να δυναμόσι πιο πολι τι διχτατορία τυ προλεταριάτυ, να αγωνιστι πιο αμίλιχτα ενάντια στις παρέκλισες (υκλον) απτι γενικι γραμι τυ κόματος, ιδιέτερα ενάντια στι δεκσια παρέκλισι, σαν κριώτερο κίντινο στον τορινο κερν.

Κάτο απτιν καθοδίγισι τυ κόματος, ι εργατικι τάξι, κε μαζί μ' αφτιν ι φτοχι κ' ι μεσεί βγένανε νικιτες σ' όλα τα τμήματα τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος. Δεν υπάρχουν διςκολίες, πυ να μι τις υπερνίκισαν κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κόματος.

Κάτο απτιν καθοδίγισι τυ κομμουνιστικυ κόματος με επικεφαλις το Λενινιστικο Κεντρικο Κομιτέτο, με επικεφαλις τον αρχίγο τυ κόματος — τον καλύτερο μαθιτι τυ Λένιν — το ζίντροφο Στάλιν, νικόμε κε θα νικίσαμε.

## ΤΟ ΠΕΝΤΑΧΡΟΝΟ ΠΛΑΝΟ ΤΥ ΜΟΡΦΟΤΙΚΥ ΧΤΙΣΙΜΑΤΟΣ

### Ο ΑΓΟΝΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΣ

Για τι βιομηχανία κε το αγροτικο νικοκίριο χριάζετε τεράστια ποσότητα πολίπλοκον, τελιοπιμένον μιχανον. Ι εκατοντάδες νέες φάμπρικες κε εργοστάσια, πυ χτίζομε τόρα, δεν ίνε τα εργοστάσια κ' ι φάμπρικες πυ ίπέρχαν στον κερν τυ τσάρυ. Τα εργοστάσια κ' ι φάμπρικές-μας διασκεβάζοντε ζίφονα με τον τελεφτέο λόγω τις επιστίμις κε τεχνικις. Εδο πια ίνε διςκολα να τα θγάζυν πέρα αγράματι ίτε λιγογράματι εργάτες. Κι απτυς ιντζενέρυς κε τέχνικυς απετόντε όχι ι γνώσες πυ ίχαν πριν, μα πολι περισσότερες. Εδο πια με τις προιγόμενες γνώσες ι τέχνικι δεν μπορόνε να κάνυν πολα πράματα.

Το ίδιο κε στο αγροτικο νικοκίριο. Ίνε γνωστο, πως το αγροτικό-μας νικοκίριο δεν ίνε το πρόιν καθιστεριμένο, άγριο, όχι κυλτόρικο νικοκίριο, πυ διεκσίγαν ι μονονικοκίριδες. Το αγροτικο νικοκίριό-μας ανασινχροτιέτε με νέο τρόπο. Το αγροτικό-μας νικοκίριο αποτελιέτε τόρα απο τεράστια σοβχόζια κε μεγάλα κολχόζια. Εδο με ένα αλέτρι κε ένα πσοροάλογο τίποτε δε γίνετε — εδο χριάζοντε δυνατα τράχτορα, κομπάινα, ιλεχτρικα αλέτρια, ι πιο νέες σπαρτικες μιχανες, τα κυλτιβάτορα κι άλλα πολίπλοκα κε τελιοπιμένα εργαλία

Κε δο, όπος κε στι βιομηχανία, διςχοσ γνώσες διςκολα μπορι να προχορίσι κανένασ-προς τα εμπρος. Εδο χριάζοντε άνθροπι γραματιζμένι, μορφομένι, πυ στι δουλιά-τυς να θασίζοντε στιν επιστίμι. Κε εδο χριάζοντε εκατοντάδες χιλιάδες αγρονόμι, μιχανικι, τραχτορίστες με ανότερι μόρφωσι, πυ να κσέρυν να χρισιμοπιυν τις πιο πολίπλοκες αγροτικες μιχανες.

Κε δε φτάνι μονάχα αφτο

Πρέπι να κσέρομε όχι μονάχα να διεφθίνομε τις μιχανες, μα πρέπι ακόμα να κσέρομε να τις χτίζομε. Ι τσαρικι κιβέρνισι δεν έχτιζε μιχανες, μα τις αγόραζε έτιμες απτο εκσοτερικο κε πλέρονε γιαφτες μεγάλα χρίματα.

Γιατί να εκσαρτιόμαστε απτυς κσένουσ καπιταλιστες; Δε θέλομε εμις τέτια κλαβια.

Σίμερα φιάνομε ι ίδι, στα δικά-μας τα εργοστάσια πολες πολίπλοκες μιχανες πυ εδο κε ένα-διο χρόνια τις ισάγαμε απτο εκσοτερικο. Απελεφτερονόμαστε απτιν εκσοτερικι εκζάρτισι.

Μα για να χτίσομε αφτες τις πολίπλοκες μιχανες, κσανα χριάζοντε μεγάλες γνώσες Τί θα γίνι το λιπον;

Σ' αφτι τιν ερώτισι ι καλύτερι απάντισι ινε τα λόγια τυ ς. Στάλιν, πυ ίπε:

„Παναπι το πρόβλημα έξκιτε σε τύτο, να καταχτίσουμε τιν τεχνικι, να γίνουμε ι ίδι νικηκίριδες τισ δουλιαις“.

Να οπλιστων ι εργάτες κ' ι αγρότες μ'αφτες τισ γνώσεις — ίνε τισ ζιρας κε ετυδε-ότατο πρόβλημα τυ κόματός-μας. Το κόμα κε τα σοβέτια αγωνίζοντε για τι μορφοτικι επανάσται: για τι γενικι υποχρεοτικι εκμάθισι κε για το νέο πολιτεχνικοπιμένο σχολιο για όλα τα πεδια, για το βιβλίο, για τιν επιμερίδα.

Ερωτισι: Πιά ζιμασία έχι ι μορφοτικι επανάσται για το προχόριμα τισ χόρας-μας στο δρόμο προς το σοσιαλιζμο;

Γιμναζμα: Εκσακριβόστε τί δουλια γίνετε στο κολχόζι κε στο χοριό-ζας για το μορφοτικο χτίσιμο: πός εφαρμόζετε ι γενικι εκμάθισι, ι δουλια για το λιχβιάριζμα τισ αγραματοσίνις κε τισ λιγογραματοσίνις, ο αγόνας για τιν κατάχτισι τισ τεχνικισ, κ.α.

Κάτο απτιν καθοδίγισι τυ δασκάλυ-ζας εκματίστε πλάνο τισ ζιμετοχίς-ζας στι μορφοτικι δουλια στο κολχόζι-ζας, στο χοριό-ζας.

### ΤΡΙΣ ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΣ

Το κόμα-μας αφιερόνι μεγάλη προσοχι στιν εκμάθισι κε στιν κομμουνιστικι ανατροφι τον πεδιον.

Το Κεντρικο Κομιτέτο τυ ΠΚΚ(μπ) έβγαλε τρις ιστορικες απόφαζες για τα ζιτίματα τισ μάθισις κε τισ ανατροφισ τον πεδιον.

Ι διο απόφαζες αφορυν το αρχικο κε μεζσο σχολιο. Ι μια απ'αφτες βγίκε ζις 5 τυ σεπτέβρι 1931, κ' ι αλι 25 αβγύστου 1932

Ι τρίτι απόφασι βγίκε ζις 21 τυ απρίλι 1932 σκετικα με τι δεκαετιρίδα τισ πιονέρικισ οργάνοσις κε αφορα τα ζιτίματα τυ περετέρο δυναμόματος κε καλιτερέματος τισ δουλιαις τον πιονέρον.

Ι μαθιτες τισ Σοβετικισ Ενωσις πρέπι να κέρυνε αφτες τισ τρις απόφαζες κε να αγωνίζοντε γι' αφτες πιζματόδικα

### ΓΙΑ ΤΙΝ ΠΙΟΤΙΤΑ ΤΙΣ ΜΑΘΙΣΙΣ

Ι απόφασι τυ ΚΚ τυ κόματος για το μεζέο κε αρχικο σχολιο στι βάσι-τυ έχι κατέφθινει τον αγόνα για τιν ανίπσοσι τισ πιότιτας τισ μάθισις στα σχολια.

Εμιας κέρυμε πια, τί ζιμασία έχι ι κατάχτισι τισ τεχτικισ, ι κατάχτισι το „βάσεων τισ επιστίμις“ στο έργο τυ σοσιαλιστικυ χτισίματος.

Το αρχικο κε μεζέο σχολιο πρέπι να δόσυν τισ βάσεις τισ επιστίμις.

Κε το σχολιό-μας δεν κατόρθοσε ακόμα να τα βγάλι πέρα μ'αφτο το κιριότερο πρόβλημα.

Το σχολιό-μας δε δίνι ακόμα ζιτυς μαθιτες τον απαρέτιτο όνκο το γνώσεων για τισ βάσεις τον επιστιμον.

Ι μαθιτες άσκιμα χονέβυν τισ γνώσεις τισ φυσικισ, τισ χιμίας, το μαθηματικον. Ακόμα κ' ι μαθιτες τον ανότερον σχολιον ζιχνα κέρυνη άσκιμα τι γραματικι κε γράφυν αγράματα, λίγα πράματα κέρυνη απτι γεογραφία κε δεν κέρυνη πάντα να εποφελιδυν το γεογραφικο χάρτι.

Δογοχάρι στο σχολιο κοντα το εργοστάσιο „Σελμας“ στιν αρχι τυ περσινυ σχολικυ χρόνυ ι περισότερι μαθιτες τισ 6-ις τάχισις δεν μπορούσαν να κάνυν τα κλάζματα κ.τ.λ.

Μερικι μαθιτες τα καταφέρναν να εκαρόσυν 10-12 λάθια σε φράσι απο 4-5 λέκεις Δογοχάριν μερικι γράφυν τι λέκσι „μελιζοχομίο“ „μελεζοχομίο“ τι λέκσι „επανόρθοσι“ „απανόρθοσι“ κ.τ.λ.

Μ'άλα λόγια ι πιότιτα τισ μάθισις στα σχολιά μας δε στέκι στο πρεπόμυνο ίπσοι.

Για το σοσιαλιστικο χτίσιμο χριάζοντε ιδιχεβμένι εργάτες, μηχανικι, τέχνικι, ινζενέφι, γιατρι, αγρονόμι, δάσκαλι, κε πολι άλι σπετσιαλίστες με μεγάλες γνώσεις.

Απο πύ θα τυς πάρυμε;

Αφ' ους τος ανθρώπος πρέπει να τος πάρουμε απτα Φ3Υ, απτα τέχνικυμ, απτα ανότερα διδαχτικα καθιδρίματα.

Στα Φ3Υ στα τέχνικυμ κε στα ανότερα εκπεδεφτικα καθιδρίματα έρχονταν πεδια τον εργαζομένον, πυ τέλιοςαν τα σχολιά-μας τις Ι βαθμίδας, ίτε εργοστασιακες σεμιλέ-τες (Φ3C) κε σχολια κολχόζικις νεολεας. Για να μάθουν καλά τα πεδια στα εργοστα-σιακα σχολια κε στα τέχνικυμ, πρέπει νάρθουν αφτυ με καλι προμήθια γνώσεων στις „βά-σεις τον επιστιμον“. Μί κζέροντας αριθμητικι, άλγεβρα, γεομετρία, δεν μπορι να μάθι κα-νένας ανότερα μαθηματικα. Μι κζέροντας τις βάσεις τις φυσικις, δεν μπορι κανένας να μά-θι τις διάφορες τεχνικες επιστίμες.

Κε επιδι το αρχικο κε μεζέο σχολιό-μας δεν δίνυν ακόμα στους μαθιτες το χρια-ζόμενο όγκο το γνώσεων στις „βάσεις τον επιστιμον“, πολι άσκιμα τος ετιμάζι για τιν περετέρο μάθιςι στα εργοστασιακα σχολια, στο τέχνικυμ, στο ανότερο εκπεδεφτικο καθιδριμα.

Σ' αφτο ένκίτε ι „ριζικι“, ι κηριότερι έλιπσι τυ σχολιου.

## ΠΡΕΠΙ ΝΑ ΣΙΝΔΕΘΙ Ι ΘΕΟΡΙΑ ΜΕ ΤΙΝ ΠΡΑΧΤΙΚΙ

Στο τσαρικο σχολιο εκσον πυ το πρόγραμμα ίταν παραφορτομένο με, διάφορα άχριστα κε βλαβερα πράματα, όπος τιν ιερα ιστορία, τιν ιστορία τον τζάρον κ.τ.λ. ι μάθιςι ίταν προφορικι, αποκομένοι απτιν πραχτικι, απτον κόπο.

Για μας, για τος εργαζόμενους ο κόπος λογαριάζετε έργο παλικαριας, ιφοιζυμ κε τιμς, ενο για τα κηριόπεδα, για τα πεδια τον κυλάκον, τον παπάδον, τον εμπόρον, πυ ταν ι πλιονοπισφιία στο τσαρικο σχολιο, ο κόπος ίταν έργο „μυζζίκικο“, „λερο“.

Ι διαφορα ανάμεσα στο προλεταριακο σχολιο κε το πρόιν τσαρικο ένκίτε σε τύτο ότι ειμς τίνουμε να σινδέσουμε τι μάθιςι με τον κόπο, τίνουμε να σινδέσουμε τις γνώσεις πυ αποχτύμε, με τιν πραχτικι.

Δογοχάριν, στο τσαρικο σχολιο μαθένανε τον ιλεχτριζυμ, μα κανένα απτα πεδια δεν ίκερε να διορθόσι τον προφιλαχτήρα αν κέονταν το μεταλικο νίμα, ενο ι δουλια αφτι δεν ίνε δίςκολι.

Μαθένανε τον ατμο, ενο κανένα απτα πεδια δεν ίδε απο κοντα ατμο-κηνιτίρα. Ιτε μαθένανε γεομετρία κε κανένας απτυς μαθιτες δε μπορύσε να μετρίσι το εμβαδο.

Τέτια μάθιςι δεν ακσίζι τίποτε για μας τος χτίστες τυ σοσιαλιζυμ, πυ αγωνιζόμεστε για τιν κατάχτιςι τις τεχνικις.

Ειμς πρέπει να κζέρουμε να εφαρμόσουμε τι θεωρία στην πραχτικι.

Γιατί νικίσαμε στις Οχτοβριανες μέρες;

Γιατι ι μπολςσεβίκι, με επικεφαλις το Δένιν, βαθια μελέτισαν κε χόνεψαν τι διδα-σκαλία τυ Μαρξ κε Έγκελς, σπύδαςαν τι θεωρία τυ επαναστατικυ αγόνα κι αφτο τος βοίδισε στην πραχτικι να οργανόσουν τιν Οχτοβριανι νίχι.

Κ' έτσι: για να ετιμάσι το σχολιο ανεπτυγμένους απ' όλες τις μεριες χτί-στες τυ σοσιαλιζυμ, πρέπει να βαλθι ι μάθιςι στο σχολιο έτσι, πυ τα πεδια να κέρουν να εφαρμόσουν στην πραχτικι ις αποχτύμενες στο σχολιο βάσεις τον επιστιμον — τι φυσικι, τι χημιά, τιν κηνονιολογία κ.τ.λ.

Αφτος ίνε απαρέτιτος όρος για να γίνι πραγματικα το σχολιο πολιτεχνικο.

## Ι ΟΔΙΓΙΕΣ ΤΥ ΛΕΝΙΝ

Ο Β.Ι. Δένιν πολες φορες έδοσε οδιγίες, πός πρέπει να βαλθι ι μάθιςι στα σχολιά-μας. Το Κεντρικο Κομιτέτο τυ κόματος στην απόφασι-τυ για το αρχικο κε μεζέο σχολιο προτίνι παραπέρα να ακολουθιθουν πιο πολι αφτες ι οδιγίες τυ Βλαδίμιρ Ιλιτς.

Ο Βλαδίμιρ Ιλιτς έλεγε:

«Πρέπει να αποφίγουμε τιν πρόσορι ιδίκεπσι».

Μ'άλα λόγια, δεν πρέπει απτιν πεδικι ιλιχία να μετατρέψουμε τα πεδια σε στενως σπετσιαλίστους. Απεναντίας τα πεδια πρέπει να σπυδάσουν όχι κάπια κσεχοριστι τέχνη, μα να γνωριστουν με τις βάσεις το διαφόρον παραγογον κε στι βιομηχανία κε στ' αγροτικο νι-

κοκίριο κε παράλιλα μ'αφτο να κέρουν να μεταχιρίζοντε τα διάφορα εργαλία — κσιλουργικα, τορνεφτικα κ.τ.λ.

«**Να εβρινθουν ζ'όλα τα επανκελματικο-τεχνικα κκολια τα ενκυκλοπεδικα μαθίματα**».

Εκίνο πυ έλεγε ο Δένιν για τα επανκελματικο-τεχνικα κκολια, πλέρια προσαρμόζετε τόρα κε στο κκολιο I θαθμίδαζ τυ χοριυ κε στο κκολιο κολχόζικιζ νεολέαζ κε ζτιν εργοζταζιακι ζεμιλέτκα. Κε δο ο Δένιν ιπενθιμίζι ποζ ίνε απαρέτιτο να επιζτιθι προζοχι κε τότο, όζτε τα πεδια να κέρουν παραπάνο απτι φιζικι, απτι χιμία, απτα μαθιματικα κτλ.

«**Μαζ χριάζοντε — έλεγε ο Δένιν — μαραυκι, τορνεφτεζ, τόρα κε δίχοζ άλο. Ολι πρέπι να γίνυν μαραυκι, τορνεφτεζ κ.ά. μα με οριζιμέυι ζιμπλίροζι τυ ενκυκλοπεδικυ κε πολιτεχνικυ μίνιμυμ**».

Νά ζφτι ι γενικι μόρφοζι ίνε ακόμα άζκιμα βαλμέυι ζτα κκολιά-μαζ. Πολα πεδια κέρουν άζκιμα τιν αριθμητικι, «πελαγόονοτε» ζτα κλάζματα, δεν κέρουν γεογραφία — διαθάζονταζ εφιμεριδεζ όπυ ζιναυτυν ονομαζιεζ όχι μονάχα εκζοτερικον μα κε ζοβετικον πολιτιον, δεν κέρουν ζιχνα, πυ βρίζοντε. Γράφυν αγράματα πολι μαθιτεζ, ακόμα κε κίυι πυ τελίοζαν εφτατάκζιο κκολιο, πυ βρίζοντε πια ζτα ανότερα εκπεδεφτικα καθιδρίματα. Τα ίδια γίνοντε κε ζτι φιζικι, ζτι χιμία, ζτιν κινονιολογία κε ζτάλα μαθίματα.

ζε βάροζ τιζ μάθιζιζ τα πεδια καταγίνονταν πολι με κινοφέλιμι εργαζία ζτο κκολιο. Πρέπι περιζότερι προζοχι να δοθι ζτιζ γνόμεζ.

Βέβεα, απαρέτιτι ίνε κε ι κινοφέλιμι εργαζία ζτο κκολιο, μα αφτι πρέπι να ιποτάζετε ζτο διδαχτικο κε διαπεδαγογικο πλάνο τυ κκολιυ.

Ο Βλαδίμυρ Ιλιτζ έγραφε, ποζ τα πεδια ζτο κκολιο πρέπι να αποχτίζυν «**πολιτεχνικο ορίζοντα κε τιζ θάζεζ, τιζ αρχεζ τιζ πολιτεχνικιζ μόρφοζιζ**».

Τα πεδα πρέπι να χονέπζυν τιζ θαζικεζ ένιεζ για τον ιλεχτριζμο, για τιν προσαρμόζι-τυ ζτι μιχανικι κε χιμικι βιομιχανία, για το πλάνο τιζ ιλεχτροπίζιζ τιζ χόραζ-μαζ.

Παρακάτο ο Δένιν ιποδίχυι, ποζ τα πεδια πρέπι να πάνε ζτυζ ιλεχτρικυζ ζταθμυζ, ζτα εργοζτάζια, ζτα ζοβχόζια κ.τ.λ.

Κε επιτέλυζ, ο Βλαδίμυρ Ιλιτζ θεωρύζε απαρέτιτο να μάθυν τα πεδια ζτο κκολιο τιζ θάζεζ τιζ αγρονομίαζ.

Οζ τιν όρα αφτεζ ι οδιγίεζ τυ Δένιν εκτελόνταν όχι όζο πρέπι, κε κάπυ-κάπυ διαζτρεβλόονταν.

Κι αφτο ίνε μία απτιζ μεγάλεζ έλιπζεζ ζτι δυλια το κκολιόν-μαζ.

## ΑΣ ΒΓΑΛΟΜΕ ΣΙΜΠΕΡΑΖΜΑΤΑ

Αζ βγάλομε ζιμπεράζματα απόλα όζα διαθάζαμε.

Για πιο πράμα μιλιζαμε; Μιλιζαμε για τιζ έλιπζεζ πυ βρίζοντε ζτα ζοβετικα κκολιά-μαζ.

Βγέυι ποζ ι ριζικι έλιπζι ένκίτε ζε τότο:

Ι πιότιτα τιζ μάθιζιζ ίνε χαμιλι ζε μαζ.

Ι εκμάθιζι ζτο κκολιο δε δίυι το χριαζύμενο όνκο το γενικο-μορφοτικον γνόμεον.

Χάριζ ζ'αφτο, το κκολιο άζκιμα προετιμάζι τα πεδια για τα τέχνικυμ κε τα ανότερα εκπεδεφτικα καθιδρίματα.

Ο κινονικο-παραγογικοζ κόποζ δεν ίνε πάντα θαλμέυοζ ζε μαζ έτζι, πυ ζαν καταγίνοντε μ'αφτον τα πεδια, να κατοχιρόζυν τιζ προιγύμενεζ γνόμεζ-τυζ κε ν'αποχτίζυν νέεζ, κε παράλιλα μ'αφτο να πάρυν κε κομμυνιζτικι ανατροφι.

Εκζον αφτο δε βρίζονταν ζτα κκολιά-μαζ απαρέτιτι ζινιδιτι πιθαρχία, κε εφαρμόζονταν άζκιμα επεκζεργαζιμέυεζ μέθοδεζ διδαζκαλίαζ, πυ κάπυ-κάπυ ότε εκζελέυονταν ζτιν πραχτικι.

Ακριβοζ αφτεζ τιζ έλιπζεζ ιποδίχυι το Κεντρικο Κομιτέτο τυ κόματοζ ζτιν απόφαζι-τυ για το αρχικο κε μεζέο κκολιο.

## ΓΙΑ ΤΙ ΔΥΛΙΑ ΤΙΣ ΠΙΟΝΕΡΙΚΙΣ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ

Ι τρίτη ιστορική απόφασι, όπως είπαμε πια, ίνε ι απόφασι τν ΚΚ τν κόματος για τν δυλία τισ πιονέρικις οργάνωσις. Αφτι ι απόφασι ίνε πολι στυδέα. Ι απόφασι αφτι κάνι τν αθρίζματα τισ δεκάχρονησ υπόστασις τισ πιονέρικις οργάνωσις σιμιόνοντας τισ επιτιχίεσ πν κατόρθωσεν το κόμα κε το κομσομολ στίν κομμουνιστικι ανατροφι τον πεδιον. Ι απόφασι κσε- κσεπάζι ταυτόχρονα κε τισ έλιπσές-μασ, ιποδέχοντας ότι το „πιο αδύνατο μέρος στίν

πιονέρικι δυλία ίνε τότο, ότι όσ τα τόρα ι τεράστια ενεργητικότητα τον πεδιον δεν κατεφθίνθηκε στον προεπόμενο βαθμο στο στυδεότατο πρόβλημα τισ πεδικις κίνι- σις στον τορινο κερν, πν ένκτε στον αγόνα για τιν πίοτητα τισ μάθιςις, για τιν κατάχτιςι „το βάσειν τον επιστιμον“ για το δινάμομα τισ σινιδιτις πιθαρχί- ας ανάμεσα στα πεδια κε ιδιέτερα στο σχολιο, δίχνο το οπίο δεν μπορόνε να προετιμαστυν απτιν αφκσανόμενι νέα γενεα χτίστεσ τισ κομμουνιστικις κινωνίασ“.

Ι απόφασι τν ΚΚ δίνι το πρόγραμμα τισ κομμουνιστικις ανατροφις. Αφτο το πρό- γραμα πιγάζι ολοκληρωτικα απτα προβλήματα πν έβαλε ι 17-ι κομματικι κωνφερέντσια για το χτίσιμο ατακισικις κινωνίασ στι δέφτερι πιατιλέτκα.

Πρέπι να κατορθώσμε, ο κάθε πιονέρος να φέρνετε σοσιαλιστικα στι μάθιςι, στον κόπο, στίν κινωνικο-πραχτικι δυλία. Αφτο το πρόβλημα μπορι να εχτελεστι, όταν αναπτι- χτι βαθια διαπεδαγωγιστικι δυλία στισ μάζεσ τον πιονέρον κε τον ανοργάνωτον πεδιον.

Το πρόβλημα τον πιονέρον ίνε να στρέψυν τιν προσοχή-τυσ στο σχολιο, να οργανώ- συν τιν ενεργητικότητα τον ίδιον τον πεδιον γίρο σ'αφτο το κεντρικο πρόβλημα τισ τορινησ περιόδοσ.

Ι πιονέρι πρέπι να κατορθώσυν, όστε „να καταντίσι έργο τιμωσ για τον κάθε μαθιτι ι σινιδιτι, ι ακριβολογιμένι εχτέλεσι το διδαχτικον ιποχρωόσειν-τυ, τον εντολον για τιν κινωνικο-πραχτικι δυλία κε τον κανόνον τισ εσωτερικις διάτακισ τν σχολι“.

Αφτι ι οδιγία τν ΚΚ τν κόματος πρέπι να γίνι σιμέα τν αγόνα-μασ για τιν πίο- τιτα τισ μάθιςις κε τι σινιδιτι πιθαρχία.

Το ΚΚ επιστινί ιδιέτερα τιν προσοχι τν κόματος, τν κομσομολ, τον επανκελματικον σιδέζμον κε όλις τισ κινωνικότητασ στο απαρέτιτο τν αγόνα για γερι βάρδια.

„Αφτο το πρόβλημα, — λέι στίν απόφασι — πρέπι να γίνι ένα απτα στυδε- ότερα σιμιά τν περιεχόμενυ τισ δυλιασ τισ πιονέρικις οργάνωσις“.

Το ΚΚ παρακάτο θεωρι απαρέτιτο „να εβρίνι στο μάξιμουμ όλες τισ φόρμεσ κε τα μέσα τισ μορφωτικο-μαζικις δυλιασ ανάμεσα στυσ πιονέρουσ κε σ'όλα τα πεδια — να ανιπσωθι αποφασιστικα το ιδεολογικο-πολιτικο επίπεδο τισ πιονέ- ρικις οργάνωσις, να γίνι αγόνασ ενάντια σε κάθε απόπιρα να ζέρνετε στο πε- δικο περιβάλον κσένι ιδεολογία, επιστινόντασ ιδιέτερι προσοχι στίν ανατροφι τον πεδιον σε ιλιστικον πνέμα, σε αδιάλαχτο αγόνα ενάντια στίν εθνικι διχώνια, ενάντια στισ εκδίλωσεσ τν μεγαλοκρατικυ σοβινιζμου κε τν ντόπιυ εθνικιζμου ανάμεσα στα πεδια κε τυσ ιλιχιόμενουσ“.

Αφτεσ όλες κε άλεσ οδιγίεσ τν ΚΚ τν κόματος ιποχρεόνυν το κάθε πιονέρικο τά- γμα, τον κάθε κρικο να αναδιοργανώσι γρίγορα κε αποφασιστικα τι δυλιά-τυ, οργανόνοντάσ- τιν έτσι πν αφτι ι δυλία ν'άνε ζοιρι, κε να ανταποκρίνετε στισ απέτισεσ τον πεδιον.

Το Κεντρικο Κομιτέτο τν κόματος στίν απόφασι-τυ έδοσε οδιγίεσ στισ κομσομολιστι- κησ κε κομματικησ οργάνωσεσ ότι ίνε απαρέτιτο να καλιτερέπει ι καθοδίγισι τον πιονέρον, να εκσασφαλιστυν τα τάγματα με προετιμαζόμενα στελέχι. Ι επανκελματικι σιδέζμι, τα προερετικα σοματία, όλι ι σοβετικι κινωνικότητα πρέπι αποφασιστικα να γιρίσυν το πρόσ- κό-τυσ προς τυσ πιονέρουσ, να βοιθίσυν πραγματικα τιν πιονέρικι οργάνωσι.

Τα εκατομίρια ι μάζεσ τον πιονέρον κι όλον τον πεδιον τον εργαζομένον, ι μάζεσ τον εργατον κε τον κολχόζνικον με μεγάλο ενθουσιαζμο ιποδέχτικαν τιν απόφασι τν λενι- νικυ επιτελίυ τν μπολσεβεδικυ κόματος για τιν κομμουνιστικι ανατροφι τισ αφκσανόμενις γενεασ.

Φροντίζοντας να εκτελεστεί η απόφασις του ΚΚ του κόματος για τους πιονέρους, πρέπει αποφασιστικά να αγωνιστούμε ενάντια στις δεκτισοπορτουνιστικές απόψεις, να λιχβιταριστι και πιονέρικι κίνισι, να σιγχονεφτι με το σχολιο, καθος κε ενάντια στις „αριστερο ες“ απόψεις να μεταδοθουν όλα τα προβλήματα του σχολιου στην πιονέρικι κίνισι.

### ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ:

1. Τί αποφάσισε το Κεντρικο Κομιτέτο του κόματος για το σχολιο;
2. Τί οδηγίες έδωσε ο Λένιν για το πός πρέπει να βαλθι η εκμάθισι κε η ανατροφι στα σχολιά-μας;
3. Πιά προβλήματα έβαλε το Κεντρικο Κομιτέτο του κόματος μπροστα στους πιονέρους;
4. Πός αγωνίζεστε το σχολιό-μας για την εκτέλεσι των αποφάσεων του Κεντρικου Κομιτέτου για το αρχικο κε μεσέο σχολιο;

### Γίμνασμα:

Σινδεθίτε με αλιλογραφία με άλλο σχολιο (πολιτίας ίτε χοριου) κε ζιτίστε-τους να σας περιγράψουν λεπτομεριακα τί δουλια κάνουν τα σχολιά, πός αγωνίζοντε για την πίοιτα τις δουλιας.

### ΓΕΝΙΚΗ ΙΠΟΧΡΕΟΤΙΚΗ ΕΚΜΑΘΙΣΙ

1930. Γιούνις.

Περνα το 16-ο σινέδριο του κόματος.

Στο θίμα ανεβένι ο ς. Στάλιν.

Μιλα για τις επιτιχίες του σοσιαλιζμου, για την κρίσι στις καπιταλιστικές χώρες, για τις παραπέρα νίκες-μας.

Πολιν κερο μιλα ο αρχιγος — κάμποσεσ όρεσ κε ςτι ζάλα επικρατι άκρα ισιχία. Κάθε λέξι του ιστορικου λόγου μπένι βαθια ςτι σινέστισι τον αντιπροσώπον.

Ο ςιν. Στάλιν μιλα για το σχολιο.

„Το κηριότερο τόρα ίνε — να περάσουμε στην υποχρεοτικη προταρχικη εκμάθισι. Δέγο το „κηριότερο“, γιατι τέτιο πέραζμα θα ςίμενε αποφασιστικο θίμα ςτο έργο του μορφοτικου χτισίματος. Προπολυ έπρεπε να περάσουμε ς'αφτι τι δουλια, γιατι τόρα έχομε όλα τα απαρέτιτα για την οργάνοσι γενικισ προταρχικισ μόρφοσις στην καταπλιχτικη πλιονοπισφία το ςαγιονιον τις ΕΣΣΔ. Ος τα τόρα ίμασταν αναγκαζμένι „να εκσικονομίζουμε ς'όλα, ακόμα κε ςτα σχολια, για να γλιτόσουμε, να επανορθόσουμε τι βαρια βιομηχανία“ (Λένιν). Μα ςτον τελεφτέο κερο εμια επανορθόσαμε πια τι βαρια βιομηχανία κε την κάναμε να προχορίσι παραπέρα. Σινεπόμενα, ίρθε ο κεροσ, οπόταν πρέπει να καταπιαστούμε για την οργάνοσι τις γενικισ υποχρεοτικισ προταρχικισ μόρφοσις“.

Πάνο στην έκθεσι του ςιν. Στάλιν το 16-ο κοματικο σινέδριο αποφάσισε:

„Η εφαρμογι τις γενικισ υποχρεοτικισ προταρχικισ μορφοσις πρεπι να γίνι μαχικτικο πρόβλημα του κόματος στην πλισιέστερι περίοδο“.

### ΙΤΑΝ ΔΙΣΚΟΛΟ, ΜΑ ΤΟ ΚΑΤΟΡΘΟΣΑΜΕ

Το μπάσιμο τις γενικισ προταρχικισ εκμάθισις δεν ίνε τόσο έφκαλο, όσο μπορι να φανι ςε πρότι ματια. Το να περιλάβι το σχολιο νέα εκατομίρια πεδιον — ςιμένι πος πρέπει να χτιστων κε ν'ανιχτων χιλιάδες νέα σχολια, να προστιμαστων δεκάδες νέι δάσκαλι, να κσοδεφτων τεράστια ποσα για τι σχολικη δουλια. Πολεσ δισκολίες ίσαν ςτο μπάσιμο τις γενικισ υποχρεοτικισ εκμάθισις.

Ο τακτικος εχτροσ αντιστέκονταν λιζαζμένα. Η κυλάκι ςιντάβλιζαν κε κατεδίοχαν τωσ δασκάλωσ, φρόντιζαν να καταπίθων τωσ γονιωσ να μι στέλνωσ τα πεδιά-τωσ ςτο σχολιο. Ιδιέτερα οκσις ίταν ο αγόνας του τακτικου εχτροσ ενάντια ςτι γενικη υποχρεοτικη εκμάθισι ςτα εθνικα ςαγιόνια. Βάλθικαν ςε ενέργια κάθε ίδωσ φίμωσ κε ανιπόστατεσ διάδοσεσ για τι ςοβετικη εκσυσία, για τωσ ςοβετικωσ δασκάλωσ. Η κυλάκι κ' η μολάδεσ προχορούσαν ςε τέτιο βαθμο, πυ φοδέριζαν τωσ γονιωσ πυ στέλνανε τα πεδιά-τωσ ςτο σχολιο.

Άλλοις δεν υπάρχουν δυσκολίες, που να μη μπορούν να τις υπερνικήσουν ή μολυσεβίτικη επιμονή για την εφαρμογή τις γενικής υποχρεωτικής εκμάθησης.

Η μάζες ρίχθηκαν στη μορφωτική εκστρατεία. Το κομμοσολ ανέλαβε το πατριότατο πάνω στη γενική υποχρεωτική εκμάθηση. Η πιονέρι βγήκαν σε εκστρατεία για τη γενική υποχρεωτική εκμάθηση. Ανάμεσα απτους εργάτες, τους κολχόζνικους, τους κομμοσολιστές κσεχορίστηκαν και προστιμάστηκαν νέοι δασκάλι.

Δε φτάνανε τα ιλιχα για το χτίσιμο νέων σχολίων, και μολατάφτα τα σχολια χτίζονταν, ιλιχα βρίσκονταν.

Εργοστάσιο με εργοστάσιο, κολχόζι με κολχόζι αμιλόνταν για την καλύτερη δουλια στη γενική υποχρεωτική εκμάθηση. Και όλο κιόλο ίστερα απο μισο χρόνο μετά το 16-ο κομματικο συνέδριο στα περισσότερα ραγιόνια τις Σοβετικισ Ένωσις μπάστηκε στη βάση η γενική υποχρεωτική εκμάθηση.

6½ εκατομύρια παιδιά για πρώτη φορά ήρθαν στο σχολιο.

Και στο 1931 απο κάθε 100 παιδιά 8-11 χρονο υπόδαζαν πια στο σχολιο όχι 66 (όπος ήταν στα 1927) μα 98.

Κάντε ζίνχρισι τους παρακάτω τρις αριθμους για το ποσο το μαθιτον στο αρχικο και μεζέο σχολιο.

1924 — 7 εκατομ. 800 χιλ. μαθιτεβόμενι

1927 — 10 " 500 χιλ. "

1931 — 20 " 500 χιλ. "

Τέτιος ίνε ο δρόμος το νικόν-μας. Τέτιος ίνε η πρόοδος-μας. Αφίνομε που στα 1924 τα περισσότερα παιδιά ίσαν πλουσιόπεδα, ενο τότε εργαζομένον. Σίφωνα με την πιατιλέτκα κσεδιάζονταν να μη η γενική υποχρεωτική εκμάθηση μονάχα στα 1932-33 και το σχολιο να περιλάβη κάψτον τον κερο 17 εκατομ. παιδιά.

Πολι πίσο αφίσαμε τα κσέδια τις πιατιλέτκας.

Μα πρέπι να θιμηθόμε, πως αν και μπήκε η γενική υποχρεωτική εκμάθηση, ακόμα έχουμε να κάνουμε μεγάλη δουλια για την κατοχήροσί-τις. Πρέπι να δόσουμε μεγάλη προσοχη στην εκκασφάλισι του σχολιο μ'όλα τα απετόμενα, στον εφοδιαζιμο το μαθιτον, στην εκκασφάλισι του πεδιον τις φτοχολογιας.

Στι Σοβετικη Ένωσις υπάρχουν πολες διαφορετικες εθνικότη-ες. Μονάχα στο Βόριο Κάψκασο υπάρχουν 7 εθνικες περιοχες, και τηλεφτέα μπήκε στο κρσί-μας η δημοκρατία το Νταγεσταν. Η Οχτοβριανη επανάστασι έφερε τη λεφτερια σ'όλες τις εθνικότητες τις Σοβετικισ Ένωσις, τις έδωσε τη δυνατότητα να αναπτιχθουν γρίγορα και να προχορίσουν προς τα εμπρος.

Νορίτερα, πριν απτον Οχτοβρι η όχι ροσικες εθνικότητες δε μπορούσαν να μάθουν τα παιδιά-τους στη μιτρικη γλώσα στα σχολια.

Ενο τότε „η εκμάθησι στη μιτρικη γλώσα — λέι η απόφασι το ΚΚ το κόματος — περιλαβε τους πιο καθιςτεριμένους μορφωτικα λανς τις Σοβετικισ Ένωσις και περινα σε 70 γλώσες“.

Η γενική υποχρεωτική εκμάθηση μπήκε σε πολες εθνικες περιοχες και στα σχολια του εθνικον μιονοτίτων.

Αφτες η νίκες κερδίσθηκαν στις εθνικες περιοχες όχι έφκολα. Πολι δυσκολότερα ήταν να μη η γενική υποχρεωτική εκμάθηση στις εθνικες περιοχες, παρα στα ροσικα ραγιόνια.

Ίταν ανάνη να προστιμασθουν μεγάλες μάζες δασκάλων απ'ανάμεσα απ'αφτες τις εθνικότητες για να δουλέψουν στο σχολιο στη μιτρικη γλώσα. Ίταν ανάνη να δοθουν στο σχολιο σχολικα βιβλία στη μιτρικη γλώσα. Στα πιο καθιςτεριμένα εθνικα ραγιόνια, όπου ός τα τότε δεν ίχαν ότε γραφι δικί-τους, ίταν ανάνη να μπαστι για πρώτη φορά νέο αλφάβιτο, να ετιμασθουν η δασκαλι γιατι νέα γραφι κτλ.

Μα όλες αφτες η δυσκολίες υπερνικόνταν μολυσεβίτικα.

Κ'εκει όπου 15 χρόνια νορίτερα ο αριθμους το μαθιτον μετριόνταν με μονάδες, τότε σπουδάζον στα σχολια χιλιάδες παιδιά — νατσιονάλι.

Στην Ινγυρσέτια, λογοχάριν, μόλις μπάστικε ι γενικι υποχρεωτικι εκμάθισι, ο αριθμος το μαθητεδομένον περιέσπεσε 107<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, στο Νταγςεταν 72<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Μα μισ δε σταματόμε ε'αφτες τις νίκες.

Δίγες ίνε ακόμα αφτες ι νίκες για μας.

Εμιας κάτσαμε μπροστα στο διβλίο όλα τα πεδια απο 8 ό: 12 χρόνο. Μπάζομε τι γενικι εφτάχρονη εκμάθισι (σε πρότι σιρα στα βιομηχανικα ραιόνια, στα σοβχόζια, στα μεγάλα κολχόζια, στους ΜΤΣ).

## Ι „ΓΕΝΙΚΙ ΙΠΟΧΡΕΩΤΙΚΙ ΕΚΜΑΘΙΣΙ“ ΣΤΙ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ι μπυρζζουαζικι Γερμανία πενέδετε, πυ προπολυ έμπκσε πια τι γενικι υποχρεωτικι εκμάθισι.

Μα ας κιτάκουμε απο κοντα κε προσεχτικα τί ίδου „γενικι υποχρεωτικι εκμάθισι“ ιπάρχι στι Γερμανία.

Στι Γερμανία βγένι πιονέριχο περιοδικο „Ντι Τρόμελ“. Νά τι γράφουν ι μαθητες ε'αφτο το περιοδικο για τι ζοι κε τι μάθισι-τους.

„Ο πατέρας-μου ίνε εργάτις — γράφι ένας μαθητις απο Εςεν-οστ. Στιν όρα έχι ακόμα δουλια. Μα πέρνι λίγο περισότερο απο ένα άεργο. Πέρνι 35 μάρκα τι βδομάδα. Απ'αφτα τα 20 μάρκα πάνε για το νίκι τις κατιχίας κε άλα έκσοδα. Το άλο παι για το φαι. Εμιας, τα πεδια, δεν έχομε ότε παπούτσι, ότε κάλτσες, ότε θερμα ρύχα. Ιμαστε πολι φτοχι. Οπιος θέλι να πάρι φαι στο σχολιο πρέπει να πλερόσι 15 πφένινγ. 1) Εμιας τα φτοχα πεδια δεν έχομε ότε 5 πφένινγ κε πρέπει να κιτάκουμε πός τρον ι άλι“.

Το ίδιο λεί κι άλος μαθητις απτιν Άνο Σιλεσία.

„Για μας, τα πεδια τον εργατον, στο σχολιο δεν ίνε έτσι καλά, όπος για τα πεδια τον πλύσιον γονιον. Πολες φορες δεν έχομε ότε βιβλία ότε τετράδια εκσετίας τις αεργίας το γονιόν-μας. Γιαφτο καθιστερόμε στι μάθισι. Κε τότε αρχίζι το δάρσιμο, ίτε ο δάσκαλος απαγορέβι τ'άλα πεδια να μιλαν με τυς τιμοριμένους „τεμπέλιδες“. Εμιας δε θέλομε να πάμε στο σχολιο. Στο σχολιο πρέπει να ιπάρχι δικεοσίι. Εμιας θέλομε τέτιο σχολιο, παρόμιο με κίνο πυ ιπάρχι στι Σοβετικι Ένοσι“.

Κε νά τί έγραφε τελεφτέα ι εφιμερίδα „Πράβτα“.

Ενιακόσι γονιι στέχοντε μπροστα στο δικαστίριο στι γερμανικι πόλι Εςεν. Για τέτιο αριθμο ιπόδικον δεν ιπάρχι στιν πόλι χτίριο, κε γιαφτο τυς δικάζουν όχι με μιας αλα παρτίδες-παρτίδες.

Μα ι ένοχι ίνε ακόμα πιο πολι. Ινε εκατομίρια. Μα απτι γενικι μάζα το γονιον ι δικαστες πέραν μονάχα ενιακόσις.

Όλι αφτι ίνε ένοχι γιατι ίνε γονιι. Παραβίασαν το νόμο τις γενικις υποχρεωτικις εκμάθισις. Αρνίθικαν να στίλυν τα πεδιά-τους στο σχολιο. Κε ι ενοχι-τους βαθίιι ακόμα πιο πολι, γιατι όλι-τους ίνε εργάτες. Κε το χιρότερο: ίνε άεργι. Σιφονίσανε αναμετακσί-τους να μι στίλυν τα πεδιά-τους στο σχολιο.

Μπροστα σο μπυρζζουαζικο δικαστίριο τυ Εςεν κσαπλόθικε ικόνα μαζικις πίνας, μαζικις φτόχιας.

„Εμιας δε μπορόμε να στίλομε πιναζμένα, γιμνα κε κσιπόλιτα πεδια στο σχολιο“. — λέγανε ι „ένοχι“ γονιι. Μάρτιρες στο δικαστίριο ίσαν ι δάσκαλι. Νά τι ίπαν μερικι απ'αφτους:

„Ι κιονία δε φαντάζετε όλι τι φρίκι τις κατάστασις. Τα πεδια λιποθιμουν στιν παράδοσι απτιν πίνα. Σιχνα ζαλίζοντε κε κσερνουν νερο, γιατι σπίτι-τους δεν πίνουν ότε τον πιο νερολο καφε. Στις βροχερес μέρες ι μιχι τάκσι δεν έρχετε στο σχολιο“.

Τέτια ίνε ι „γενικι υποχρεωτικι εκμάθισι“ στι Γερμανία.

Παρχ το νόμό για τι γενικι υποχρεωτικι εκμάθισι, ι μάζες τον πεδιον τον εργαζο-μένον αναγκάζοντε να παρατίσουν το σχολιο εκσετίας τις αεργίας το γονιον, εκσετίας το «θελγίτρον» τυ καπιταλιζμο.

1) Το πφένινγ ισοδυναμι πάνω κάτω με 1/2 καπίκι

Μονάχα σε μας, στη Σοβιετική Ένωση, στην πρώτη στον κόσμο χώρα του ανικοδομήμενου σοσιαλισμού, ίνε δυνατή η καθαφτο γενική υποχρεωτική εκμάθηση.

Στα σχολιά μας πέρνοντε όλα τα μέτρα, για να μπορέσουν τα παιδιά να σπουδάσουν. Τα παιδιά των εργαζομένων εκσασφαλίζοντε με δωρεάν τροφή, ρύχα, παπούτσια, σχολικά βιβλία.

Παρέχετε βοήθεια στα παιδιά, που καθιστερον στη μάθηση. Οργανώνοντε μαζί μ' αφτα συμπληρωματικά μαθήματα.

Γιαφτι τι δουλια το σοβιετικό κράτος κσοδέβει εκατομύρια ρύβλια.

Νά αριθμή, που ζοιρα δίχουν τι φροντίδα τις Σοβιετικές κυβέρνεις για τη μάθηση των παιδιών των εργαζομένων.

### ΣΤΙΝ ΤΣΑΡΙΚΗ ΡΟΣΙΑ

### ΣΤΙ ΣΟΒΕΤΙΚΗ ΕΝΟΣΗ

Για την εκμάθηση του κάθε παιδιού κσοδέβονταν το χρόνο 8 ρύβλια.

Για την εκμάθηση του κάθε παιδιού κσοδέβοντε τώρα κάθε χρόνο 68 ρυβ.

Στιν τσαρική Ρωσία επίσης βάζανε το ζήτημα της γενικής υποχρεωτικής εκμάθησης. Μά η τσαρική κυβέρνηση λογάρισε, πως η εργάτες και αγρότες-μας ίνε τόσο αμόρφοι, που χρειάζοντε το ελάχιστο 50 χρόνια για να μπει η γενική υποχρεωτική εκμάθηση για τα παιδιά-τους. Αφτο ίτανε θέβεια, απλή δικεολογία. Απλύστατα η κυβέρνηση φοβόντανε τη γενική υποχρεωτική εκμάθηση. Η τσαρική ηυργία καταλάθεναν εκσέρετα, πως εφκολότερα μπορόνε να τα θγάλουν πέρα με τις σκοτινες αγράματες μάζες των εργαζομένων. Γιαφτο θάπσανε με την ισχύια-τους το προέχτο τις γενικές υποχρεωτικές εκμάθησεις.

Για τη σοβιετική εκσυσία δε χρειάστηκαν 50 χρόνια για το μπάσιμο τις γενικές υποχρεωτικές εκμάθησεις. Τον κερο που στη Γερμανία και στα άλλα μεγάλα καπιταλιστικά κράτη η γενική υποχρεωτική εκμάθηση μπάζονταν σε διάστημα δεκάδων χρόνων, στην ΕΣΣΔ το μπάσαμε σε δυο χρόνια. Και όχι μονάχα αφτο, μα τώρα μπάσαμε την εφτάχρονη υποχρεωτική εκμάθηση.

### Ερότιδες.

1. Γιατί δεν μπορεί να εφαρμοστεί η γενική υποχρεωτική εκμάθηση στην καπιταλιστική Γερμανία;
2. Πός φέρνονταν η τσαρική κυβέρνηση με το μπάσιμο τις γενικές υποχρεωτικές εκμάθησεις;

### Η ΕΝΓΡΑΜΑΤΟΣΙΝΗ ΣΤΙΝ Ε.Σ.Σ.Δ.

Η τσαρική κυβέρνηση — κυβέρνηση τον παμέρσικον και καπιταλιστον — μας άφισε κληρονομία αγράματη φτοχή χώρα. Άμεσος ιστερα απτιν Οκτωβριανή επανάσταση αρχισαμε να λικβιτάρομε την αγραματοσίνη.

Στον κερο του τσαρου βρίσκονταν στη Ρωσία 21,1% ενγράματη.

Άν αποκλίσαμε τα παιδιά ως 8 χρονο, η ενγραματοσίνη στην τσαρική Ρωσία εφτανε στα 27%.

Στα 1926, στην ΕΣΣΔ ίσαν 39,6% ενγράματη, πάνο σ' όλο τον αριθμο του πλιθισμού. Αποκλίοντας απτο γενικό αριθμο του πλιθισμού τα παιδιά ως 8 χρονον, που πρέπει ακόμα να μάθουν, η ενγραματοσίνη στην ΕΣΣΔ στα 1926 ισοδυναμούσε με 50,4%.

Ενγράματες γινέκες απο ηλικία 8 χρονον και παραπάνο ίναν 22,038,000, αγράματες 38,037,000.

Λογαριάστε πως προτσέντο ενγράματων αντρον ίταν στα 1926 σκετικά με το γενικό αριθμο του πλιθισμού απο ηλικία 8 χρονον και παραπάνο.

Το ίδιο λογαριάστε και σκετικά με το γενικό αριθμο του γινεκον απο ηλικία 8 χρονον και παραπάνο.

## **Ι ΑΦΚΣΙΣΙ ΤΙΣ ΕΝΓΡΑΜΑΤΟΣΙΝΙΣ ΣΤΙΝ ΕΣΣΔ ΣΤΟ ΤΕΛΕΦΤΕΟ ΠΕΝΤΑΧΡΟΝΟ**

Στα 1927-28 ι γενικι ενγραματοσίνι τις ΕΣΣΔ ισοδιναμύσε με 42.3%. Αποκλί-  
οντας τα πεδια ιλικίας ος 8 χρονο, ι ενγραματοσίνι αποτελύσε 58,9%.

Στα 1932/33 ι γενικι ενγραματοσίνι ανεβένι σε 64%. Αποκλίοντας τα πεδια ος  
8 χρονο, ι ενγραματοσίνι ανεβένι σε 82%.

Στον κερο τυ τσάρυ ι ενγραματοσίνι τυ πλιθιζμυ ανέβενε κατα προσένκις 1ο/ο το  
χρονο.

Λογαριάστε τί προτσέντο ανάπτικις θα γίνι το χρονο σε μας στο τελεφτέο πε-  
ντάχρονο.

Πιό ιταν το μεσέο περίσεμα τις ενγραματοσίνις ε'ένα χρονο για όλον τον κερο τις  
Οχτοβριανις επανάστασις;

## **ΠΟΣ ΠΑΙ ΤΟ ΛΙΚΒΙΤΑΡΙΖΜΑ ΤΙΣ ΑΓΡΑΜΑΤΟΣΙΝΙΣ ΤΟΝ ΑΓΡΑΜΑΤΟΝ**

Στα 1929 στιν ΕΣΣΔ μάθεναν ιλικιομένι αγράματι 1.500.000

” 1930 ” ” ” ” ” 5.500.000

” 1931 ” ” ” ” ” 10.500.000

Στα σχολια το λιγογράματον μάθεναν στα 1931 6.700.000

” ” ” ” ” 1932 10.300.000

## **ΠΟΣ ΠΑΙ Ι ΕΚΜΑΘΙΣΙ ΤΟΝ ΠΕΔΙΟΝ ΣΧΟΛΙΚΙΣ ΙΛΙΚΙΑΣ**

Στα 1927/28 μονάχα στα αρχικα σχολια στιν ΕΣΣΔ μάθεναν 9.900.000 πεδια.

Στα 1932-33 μονάχα στα αρχικα σχολια θα μάθουν παραπάνο απο 15 εκατομίρια  
πεδια.

Τώρα ένα σορο πολιτίες κε περιοχες κίρικσαν πια τον εαφτό-τους περιοχες ριμπαγις  
ενγραματοσίνις (Βόριο-Καφκασιανο Κράι, Κράι τυ Κάτο Βόλγα, περιοχι τις Μόσχας,  
περιοχι τυ Λενινγρατ κ.α.)

Γίμναζμα: Εκσακριβόστε, πός περνα ι εκμάθιςι τον ιλικιομένον στο χοριο, στι στα-  
νίτσα σας. Βοιθίστε τι μορφοτικι δουλια με τους ιλικιομένους.

## **ΤΟ ΑΥΛ ΑΜΣΟΡ ΚΑΤΑΝΤΙΣΕ ΑΓΝΟΡΙΣΤΟ**

Πσιλα μέσα στα θωνα τυ Νταγεσταν βρίσκετε το αυλ Αμσορ. Μια δεκάδα καλίβες  
με ίσιες στέγες φένοντε ράν-πος κολιμένες στιν απότομι πλαγια. Το χιμόνα το αυλ σκε-  
πάζετε με χιόνια κε δε διακρίνις πύ ίνε πέτρα, πύ στέγι.

102 κάτικι ζόνε στο αυλ Αμσορ. Κε ύτε ένας ενγράματος. Πολι μακρια βρίσκετε  
το κεντρικο χοριο. Ο δρόμος ίνε τέτιος, πυ μόνο κατσίχα κε γαιδύρι μπορύνε να περά-  
σουν. Κανένας δάσκαλος δε δέχονταν να πάι στο Αμσορ να δουλέπει.

Ετσι αγράματι ζύσαν ι κάτικι τυ Αμσορ. Κάνανε προσεφκι στι δίσι τυ ίλιω κρατό-  
σαν τις γινέκες κλιστες, κάτω απο θαρια πνιχτικα τσαρτσάφια· παραπέρα απτο κατόφλε  
τις καλίβας-τους δεν κσέρανε τίποτα.

Μα άκσαφνα, το χιμόνα ίρθε στο Αμσορ ένας άνθρωπος. Φορούσε κάπα κε χυυδάτο  
καπέλο με κυχύλα (πασλιχ). Μπίκε στιν πρόνι καλίβα, κσετίλικσε τιν κυχύλα-τυ κε ίπε  
στι μιτρικι γλώσα: „Σελιαμ! Με ονομάζον Γιακυπ Σειχςσάεφ. Ιρθα να σας μάθο γράματα“.

Ι γέρι κυνόσαν τα κεφάλια-τους, δεν αφίνανε τι νεολέα να πάι να μάθι γράματα.  
Τις γινέκες κε τα χορίτσια κλίδοναν μέσα κε παραμέσα.

Μα ο Γιακυπ Σειχςσάεφ ερχόνταν κάθε θραδια στο αυλ, απτο απόκριμνο μονοπάτι  
ότι κερο κι αγ έκανε, με άνεμο κε με μπόρα. Στο φος ενος λιχναριυ μαζόνονταν σε ένα  
στενόχορο δομάτιο μια φύχτα άνθρωπι, κε καθόμενι πάνω στο πάτομα κίταζαν λέμαργα  
το κάθε γράμα, καταβρόχιζαν τιν κάθε λέκσι τυ Γιακυπ.

Δεν μπόρεσαν να αντέκουν ούτε κλιδικριες, ούτε φοβέρες το γέρον — τα κορίτσια και οι γιέρες φέβγανε κριφα για να πάνε στα μαθήματα και ένα κ' ένα με τους άντρες μάθευαν γράματα.

Και νά' όταν πάφλαζαν τα ρέματα στις πλαγιές το θύνον, όταν φάνιχναν τα μπυμπύκια στα κρυνόδεντρα και ο ήλιος αποκίρινε τις στέγες τον καλιθιον, ο Γιακουπ Σειχζάεφ, χαμογελώντας, έπε στους μαθητές-του: „Τελιόνουμε τα μαθήματα. Κιτάκτε τον εαφτό- σας, σίντροφι, τί μιάζατε και τί μιάζετε τώρα“.

Ολι γελάσανε.

Πιο ιχερα απόλους γέλασε ο μαδρομάτα Ρουχζάτ.

Αφτι, που φοβόντανε άλλοτε να δρασκελίσει το κατόφλι του πατριου επιτιύ-τις, τώρα ένε πρόεδρος του σελοθετιου κ' οι ασπρογένιδες σινχοριανί-τις έρχοντε να τις ζιτίσουν σιβουλες.

Και δεν ένε μόνι ο Ρουχζάτ. Να κ' ο Για-Μαζιμε, που ο πατέρας-τις ήθελε να τον πουλίσει για ένα σακι κράνια. Και τώρα ένε διεφθιντις του κοπερατίβου κ' ο ίδια πουλα τα όμορφα κράνια στους αγοραστες, που περιμένουν τι σιρά-τους.

Αμ ο Γρινελι Ντεμίροβα, ο Κζιλ-Νκιουλ, ο Μαριαμ Αιδάζοβα; Όλες-τους ένε κοληόζνιτσεσ — μαχίτριες. Τραγουδούν λιγερα τα κομσομολιστικα τραγούδια και διαβάζουν ιπσιλόφωνα τις εφιμερίδες στους γέρους.

Νά τί έκαναν τα γράματα στους κάτικους του Αμσορ. Νά τί έκανε ο Γιακουπ Σειχζάεφ, μαχίτις — κυλταρμέος του σελοθετιου Νταγεσταν.

Το Αμσορ ήταν πριν απτι σεβε ικι εκσυζία αυλ σιμπαγίς αγριότιας, και στον κερο τις σελοθετικίς εκσυζίας γένικε αυλ σιμπαγίς ενγραματιοσίνας.

**Ερώτις:** Τί πρόοδες έχουν οι εθνικες περιοχες στο μορφωτικο χτίσιμο στον κερο τις σελοθετικίς εκσυζίας;

**Γίμναζμα:** Σινδεθείτε με αλιλογραφία με ένα απτα σχολια του νατσιονάλου και ζιτίστε να σας περιγράψουν λεπτομεριακα τι ζοι και τι δουλια του σχολιού-τους. Σιζιτίστε, πός θα μπορούσατε να βοήθικετε το σχολιο του νατσιονάλου.

## ΔΙΟ ΑΛΦΑΒΙΤΑ

Τα βιβλία, που μίρακσε ο Αχμετ στις μαχίτριες, περνόσαν απο καλίβι σε καλίβα, απο χέρι σε χέρι. Οι αγράματι χοριάτες κιτάζαν τις ζυγραφικες, ενο οι ενγράματι μπείδες (κυλάκι) μετρομιλόσαν απτα δεξια στα αριστερα, απτα αριστερά στα δεξια και κινόσαν τους όμους-τους.

— Ακατάλιπτο βιβλίο — λέγανε.

Δίκανε το βιβλίο σ'ένα νέο καμπυρομίτι μπέι.

— Εσι ίσε ενγράματος Διάβασε το βιβλίο να δόμε.

Ο νέος μπέις κιτάζε πολιν κερο το βιβλίο και ίπε στο τέλος.

— Τί γράματα ένε αφτα; ποτέ-μου δεν ίδα παρόμια γράματα.

— Το δίχος άλλο θα κσέχασες τα γράματα — του ίπαν — δεν κσέρις να διαβάςικε;

Ο νέος μπέις ήμισε και κσεφόνικε:

— Πάμε στο μολα, ασ το κιτάκικε και ασ πι τί γράματα ένε αφτα.

Πίγαν στο μολα.

Ο μολας κάθονταν μπροστα στην καλίβα-του και έπικε τσάι.

— Κίτακσε — φόνικε ο νέος μπέις — τί βιβλία μ'ράζικε ο νέος δάσκαλος. Δεν μπορεί να τα διαβάςικε κανένας.

Τους λέι ο μολας:

— Δόστε να τα διαβάσο.

Πίρε ο μολας το βιβλίο με τα διό του χέρια, το απομάκρικε κάμποςος απτα μάτια-του (ίταν πρεζβίοπας) και ετιμάστικε να διαβάςικε. Σε λίγο σόφροσε το μέτοπο και άρχικε λίγο-λίγο να φέρνικε το βιβλίο πιο κοντα στα μάτια-του.

Ολι σιοπόντας καρτερόσαν.

— Οχι — ίπε ο μολας και έκλικε το βιβλίο — Αφτο το βιβλίο δεν ένε γραμένο με δικά-μας γράματα.

— Τί σας έλεγα εγώ; — κσεφόνιζε ο νέος μπείς — κανένas δε θα μπορέσει να διαβάσει.

Πήγανε τότε όλι στο Αχμετ.

— Θέλομε να κσέρουμε γιατί δεν μπορέσε να διαβάσει το βιβλίο-συ ότε ο μολas;

— Μεταδώστε ε'όλους, πυ θέλουν να το κσέρουν, ν'άρθουν άθριο στο σκολιο. Εκι θα τος το κσιγίσο.

Τιν άλι μέρα το προι γιόμιζε κόζμος κοντα στην καλίβα — σκολιο. Ο Αχμετ μόλις σικέθιχε. Νίφτιχε κε άρχισε να καθαρίζει τα δόντια-τυ.

Μα μόλις έχοσε τι βυρτζίτσα στο στόμα-τυ, άρχισαν όλι ι χοριάτες κε τα πεδια να αλιλοκιτάζοντε κε να κριφογελουν. Δε βάσταξε ο Πεκζζαμ κε κσέσπασε σε ιχερα γέλια. Τον ακολούθισαν όλι ι άλι.

Ο Αχμετ στέχονταν με τι βυρτζίτσα στο χέρι κε χαμογελύσε. Κι αφτόνα ακόμα αστίο τυ φένονταν — τόσο έφθιμα γελύσαν όλι γίρο.

— Δόσε να το κιτάκουμε, ίπε ο κοκινογένις Κυρπαν.

Ο Αχτετ τυ τιν έδοσε.

— Οχι στο στόμα, — φόνακσε ο Αχμετ κε τράθιχε απτο στόμα τυ Κυρπαν τε βύρτσα. — Τόρα πυ θα πάο στο Κρασνοβοτσκ, αν θέλις συ φέρνο παρόμια βυρτζίτσα. Θα καθορίσις τα δόντια-συ κε δε θα συ πονέσουν πια. Κε τόρα πάμε μέσα, αρχίζον τα μαθήματα.

Ι μαθιτες έκατσαν στα θρανία, άνικσαν τα βιβλία κε τα τετράδια-τους. Ι γέρι κάτσανε γίρο σταθροπόδι, ακυμπόντας στις τίχους. Ι νει μα'όχτικαν κοντα στην ίσοδο.

— Πρότα θα απαντίσο στην ερώτισι, πυ με δόσατε χτες — ίπε ο Αχμετ κι άρχισε να τος διγιέτε.

— Στο Τυρχμενισταν ιπάρχουν τόρα διο αλφάβιτα: το αραβικο κε το λατινικο. Ος τα 1926 γράφανε με αραβικα γράματα, μα στα 1926 ε'ίφονα με απόφασι τις κιβέρνις, όλι ι γραφι σε μας πέρασε στο λατινικο αλφάβιτο.

Πριν απτιν επανάστασι κανένas δε κσέφτονταν για τος τεχνάνους. Ι χάνι ευθάριναν τι θρισκεφτικι μόρφοσι, γιατι αφτι δινάμονε τιν εκσυσία-τους. Τα θρισκεφτικα σκολια ίσαν στα χέρια το μολάδον. Για αναγνωστικα ε'αφτα τα σκολια ίσαν το κοράνι κε άλα ιερα βιβλία, γραμένα στην αραβικι γλώσα. Ενο ι τυρχμένι δε μιλαν στην αραβικι γλώσα.

Το αραβικο αλφάβιτο ίνε δίσκολο. Με αραβικα γράματα γράφουν όχι απτιν αρχι τυ βιβλίου, μα απτο τέλος, απτα δεκσια στα οριστερα. Πολιν κερο σπύδαζαν αφτι τι γλώσα. Κε σπύδαζαν μονάχα τα πλύσια στρόματα τυ πλιθζμου — αφτι ίχαν πολι λέφτερο κερο κε αφτι μπορύσανε να πλερόσουν για τι μάθισι. Ενο ι φτοχι δεν ίχανε τι δίναμι να σπυδάσουν κοντα στο μολa.

Το αραβικο αλφάβιτο ίνε δίσκολο.

Πάρτε για παράδειγμα το Χιντιρ το γιο τυ μπεί Κλιτζ. Διο χρόνια σπυδάζι στο μολa κε ακόμα ίνε αγράματος,

Ενο μαζί-μου στο σκολιο, τα πεδια θα μάθουν να διαβάσουν κε να γράφου, σε τρις μίνες — ίπε ο Αχμετ. Ιστερα απο τρις μίνες, στι γενικι σινέλεφσι τυ αυλ θα δίκσουν τί έμαθαν.

Ι μπείδες κ' ι μολάδες δε θέλουν τα λατινικα στιχία. Τος ε'ιφέρνι να μένουν αγράματι όλι ι τεχνάνι. Εφκολότερα μπορουν να γελάσουν τος αγράματις, εφκολότερα μπορύνε να τος εκμεταλέθοντε. Γιαφτο νορίτερα ο κλίρος απαγόρεβε τον απλο λαο να μάθι γράματα.

Τόρα, ίστερα απτο 1926, ι τυρχμένι γράφουν τις λέκσες-τους με λατινικα γράματα, όπες γράφουν ι γάλι, ι ενκλέζι, ι γερμανι, ι ιταλι. Σ'αφτο το αλφάβιτο μπικαν κάπιες συμπλίρωσες κε αλαγες προσαρμοζμένα στην τυρχμενικι γλώσα.

Με το λατινικο αλφάβιτο μπορόμε να σπυδάσουμε εφκολότερα: παναπι, γριγορότερα μπορόμε να γίνουμε ενγράματι. Κε σε μας τόρα αφτο ίνε το κιριότερο πρόβλημα.

Με το νέο αλφάβιτο όχι μονάχα ίνε εφκολότερο να μάθι κανένas γράματα, μα ίνε κε πολι εφκολότερο να τιποθουν βιβλία. Πριν απτιν επανάστασι ι κιβέρνις κσόδεβε για τς

μορφοτικές-μας ανάνκες πενίντα καπίκια το χρόνο στον ένα άνθρωπο, ενο εμεις τόρα κσε-  
δέδυμε τριάντα έκει ρύβλια.

Το κομμουνιστικο κόμα κε ι ροβετικι εκσυζία φρόντιζαν γριγορότερα να αντικατατίσουν  
το παλιο αλφάβιτο με νέο, επιδι πρέπι να γίνυν ενγράματες ι φαρδιες μάζες τον  
εργαζομένον.

## Ι ΠΡΟΣΚΟΛΙΚΙ ΑΝΑΤΡΟΦΙ

Στιν τσαρικι Ροσία κσεδον δεν ήταν γνωστα τα προσκολικα καθιδρίματα. Κξεχοριστι  
πεδικι κίπι, πυ θρίσκονταν σε μεγάλες πολιτίες, εκσιπιρετόσαν μονάχα τα πεδια το πλώ-  
σιον τάκσεων. Μονάχα στον κερο τις ροβετικις εκσυζίας σε κσετικα μικρο διάστημα, ανα-  
πτιχτικε ολάκερο δίχτι προσκολικα καθιδρίματα — πεδικι κίπι, τζάκια κε πεδικες πλατίες  
— στις πολιτίες, στως φαμπρικο-εργοστασιακως κινικίζμως κε στο χοριο.

Στα 1929, μονάχα στι ΡΣΦΣΔ θρίσκονταν πια ός 2 χιλιάδες πεδικι κίπι κε τζά-  
κια πυ περιλαβαν 100 χιλιάδες πεδια ιλικίας 3 ός 8 χρονο. Εκσον αφο αναπτιχτικε  
φαρδια το δίχτι τον πεδικον προσκολικον πλατιον. Κε μολατάφα ι προσκολικι ανατροφι  
περίλαβε μιδαμινο προτσέντο απτο γενικο αριθμο τον πεδιον τις προσκολικις ιλικίας —  
λιγότερο απο 1 προτσέντο.

Κε νά κινδερένα με τα τεράστια τέμπα τυ ροσιαλιστικω χτισίματος κε τιν ανάπτυ-  
κει τις μορφοτικις επανάστασις, άρχισε, με προτοβυλία τον ίδιον τον εργατικον μαζον, ι  
προσκολικι εκστρατία.

Το κίθιμα τις προσκολικις εκστρατίας ίνε — να περιλάδυμε με τα προσκολικα καθι-  
δρίματα 100% τα πεδια τις αντίστικις ιλικίας ανάμεσα στως εργάτες το φάμπρικον κε  
εργοστασιον, καθως κε στα ροβχόζικα κε κολχόζικα.

Αποτέλεζμα τις προσκολικις εκστρατίας ίνε τύτο: έδυμε τετια άφκσις τον προσκο-  
λικον καθιδριμάτων, πυ δεκάδες φορες κσεπερνα κίνο, πυ γένικε στα πρότα 10 χρόνια  
ίστερα απτιν επανάστασι.

Σε κάμπωσες πολιτίες κε περοχες βάλλικε το πρόβλημα να μπι γενικι προσκολικι  
ανατροφι για τα πεδια τον εργατον, ροβχόζικον κε κολχόζικον.

Αφτες ι επιτιχίες τις προσκολικις εκστρατίας κατορθόθικαν, γικτι καταπιάστικαν  
μ'αφτι τι δυλια ι ίδιες εργαζόμενες μάζες.

Στιν οργάνωσι το μέσον κε το δινάμεον για τιν προσκολικι ανατροφι, μεγάλι κσιμα-  
κία έχι ι μορφοτικο-βιοτικι κωπεράτσια πυ ολοένα κε πιο πολι αναπτιχνεις. Εδυμε πολα  
τέτια παραδείγματα, οπόταν ι εργάτες ολάκερων κινεργιον ενγράφοντε στι μορφοτικο-βιοτικι  
κωπεράτσια.

Ι προσκολικι ανατροφι ίνε μέρος τυ ροσιαλιστικω χτισίματος. Γιαφο γένικε ιπόθει  
τον πλατιον εργατικον, κολχόζικον κε φτοχομασέον μαζον. Τα προσκολικα καθιδρίματα  
ετιμάζυν γερι κομμουνιστικι θάρδια. Ταφτόχρονα μ'αφο απελεφετερόνυν τις γινέκες, για να  
κσιμετέχυν στο ροσιαλιστικο χτίσιμο, για να μάθυν γράματα κε να καταχτίσουν τιν τεχνικι  
για να κσιμετέχυν στιν κινονικι ζοι τις χόρας.

Ι τεράστιες επιτιχίες τυ ροσιαλιστικω χτισίματος, το κσερίζωμα τον τελεφετέον απο-  
μιναριον τυ καπιταλιζμω στι χόρα-μας εκκασφαλίζυν το πραματικω κσεκλάβομα το γινε-  
κον. Εκατοντάδες χιλιάδες γινέκες προκελκίζοντε στιν παραγογι, μεγαλόνοι πολι ι κινονικι  
τροφι, τα προσκολικα κε αλα βοιτικα καθιδρίματα, πυ απελεφετερόνυν τιν εργάτρια κε  
κολχόζικα — μάνα για να κσιμετέχι στιν παραγογι κε στιν κινονικι δυλια. Κάθε χρόνο  
περικέβι ο αριθμοσ τυ γινεκων πυ πέρνυν ενεργο μέρος στιν κινονικι δυλια, περικέβι ι  
ενεργικιότητα τις εργάτριας, τις κολχόζικας, ολοένα κε πιο φαρδια πέρνι μέρος ι γινέ-  
κα σ'όλα τα τμήματα τυ ροσιαλιστικω χτισίματος, χιλιάδες κε δεκάδες χιλιάδες εργάτριας  
κε κολχόζικες προάγοντε στιν καθοδιγικι δυλια.

## Ι ΕΧΤΕΛΕΣΙ ΤΙΣ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑΣ ΕΚΣΑΡΤΙΕΤΕ ΑΠΤΙΝ ΕΧΤΕΛΕΣΙ ΤΟΝ ΠΛΑΝΟΝ ΤΟΝ ΚΣΕΧΟΡΙΣΤΟΝ ΚΛΑΔΙΟΝ ΤΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ

### „ΒΙΔΕΣ ΜΙΑΣ ΜΕΓΑΛΙΣ ΜΙΧΑΝΙΣ“

Όλο το λαικο-νικοκιριακο πλάνο τις χώρας-μας, όλι ι πιατιλέτκα-μας στρόθηκε πάνω στην εκσάρτιση του ενός κλαδιου απτάλο. Αν, λογοχάρι, στα 1932 σχεδιάστηκε να βγουν 9 εκατομύρια τόνοι μαντέμι, εδο πέρνετε υπόψιν κε κίνι ι ποσότητα του κάρβουνου που θα βγι στα 1932. Ιπολογίστηκε να βγουν 90 εκατομύρια τόνοι κάρβουνο. Αν θα βγι λιγότερο κάρβουνο, αφτο θάχι τον αντίχτιπό-του στην εκτέλεσι τις πιατιλέτκας του μαντεμιου.

Κ' έτσι ε'όλα. Το αγροτικο νικοκιριο χριάζετε μ'χανες, λιπάσματα, αεροπλάνο για τον αγόνα ενάντια στις ακρίδες κ.τ.λ. Αν ι βαρια βιομηχανία δεν εκτελέσι τα πλάνα-τις, θα πι πως δε θα εκτελέσι τα πλάνα-του κε το αγροτικο νικοκιριο, που δε θα πάρι όσες μ'χανες, αεροπλάνα κ.ά. του χριάζοντε.

Παναπι κε ι εσοδια τον κολχοζιον κε εσοβχοζιον εκσαρτιέτε απτι βαρια βιομηχανία. Τίποτε το παράξενο δεν ιπάρχι εδο. Όσο παραπάνο μ'χανες έχυν τα κολχόζια κε τα εσοβχόζια, όσο παραπάνο λιπάσματα έχυν, τόσο πιο πολλα κε πιο καλα θα ίνε τα εσαρτα. Όσο πιο πολλα κε πιο καλα θα ίνε τα εσαρτα, τόσο πιο πολλα εσιτιρα θα μαζέψουμε.

Απτιν άλι μερια, για να εκτελεστι ι πιατιλέτκα του μεταλου, του κάρβουνου, του νεφτιου — πρέπει στον κερο κε ετι χριάζόμενι ποσότητα να φερθουν στα εργοστάσια κε στα οριχία εσιτιρα, κρέας, γάλα κε άλλα προιόντα για τος εργάτες. Μα για τος εργάτες χριάζετε κι μανιφατούρα, παπούτσια, ζάχαρι. Για τιν επεξεργασία τις μανιφατούρας χριάζετε βαμπάκι, κε το θαμπάκι ίνε προιόντο του αγροτικού νικοκιριου. Για τι ζάχαρι χριάζετε κοκινόχυλι. Κι αφτο επίσης ίνε προιόντο του αγροτικού νικοκιριου. Παναπι, αν θαφίσουμε να γίνουν ριγήματα στο αγροτικο-νικοκιριακο μέτοπο, αφτο με τι εσιρά-του θάχι τον αντίχτιπό-του ετι δουλια τις βιομηχανίας.

Νά πόσο δυνατα κρατιέτε το ένα απτάλο. Νά γιατι αγωνιζόμεστε τόσο πιζματικά για τιν 100% εκτέλεσι του πλάνου στο κάθε κλαδι του νικοκιριου. Εδο ίνε το ίδιο, όπος κε στο μηχανισμό του ρολοιου: έπαπσε να δουλέψι μια βίδα, κυτσένι όλι ι δουλια τις μ'χανις. Κε το κάθε κολχόζι — ακόμα κε το πιο μικρο — ίνε επίσης μια βίδα στον τεράστιο μηχανισμό όλου του λαικου νικοκιριου. Νά γιατι δεν έχυν καθόλου δίκιο κίνι, που εκέφτοντε.

— Δε θα χαλάσι ο κόσμος αν το κολχόζι-μας δεν εκτελέσι πλέρια το πλάνο-του. Δε θα αντικαθρεφτιστι αφτο στο όλο νικοκιριο τις χώρας.

Αν θα εσκεφτι έτσι το κάθε κσεχοριστο κολχόζι, το κάθε κσεχοριστο εργοστάσιο, τί θα βγι; Δεν μπορούμε να επιτρέψουμε τέτια πράματα. 95 προτσέντα τις εκτέλεσις του πλάνου δεν ίνε μπολσεεβίικιο προτσέντο. Το μπολσεεβίικιο προτσέντο ίνε — όχι λιγότερο απτα 100%.

Κ' ι υτάρνικι δε θέλυν να εσιμφιλιθουν ότε στα 100% ο. Αφτι αγωνιζοντε όχι μονάχα για τιν εκτέλεσι, μα κε για τιν υπερεκτέλεσι τον πλάνον.

Ενοιτε, πως πάρα πολλα πράματα εκσαρτιόντε κε απτο τράνσπορτ. Αν με τον κερο το τράνσπορτ δε φέρνι κάρβουνο στα εργοστάσια, θα σταματίσουν τα εργοστάσια· αν δε φέρι με τον κερο πρότες ίλες, πάλι θα κυτσένι ι δουλια.

Αν το τράνσπορτ-μας δούλεβε καλύτερα (κε μις αγωνιζόμεστε για τό παραπέρα καλιτέρεμα τις δουλιάς-του) θα εκτελούσαμε με περισότερες επιτιχίες τα πλάνα-μας κε ετι βιομηχανία κε στο αγροτικο νικοκιριο.

## Ι ΕΣΣΔ ΜΠΙΚΕ ΣΤΙΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΤΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΥ

### Ι ΧΟΡΑ ΤΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΥ

Ιστερα απτιν Οχτοβριανι επανάστασι όλες ι φάμπρικες, τα οριχία, τα εργοστάσια, ε τις γένικαν ιδιοχτισία του προλεταριακού κράτους-μας.

Εμεις όχι μονάχα επανορθόσαμε τις καταστραμένες απτον πόλεμο επιχίριες, μα κε χτισαμε πολες νέες, διασκεδαζόμενες με τον τελεφετό λόγο τις τεχνικις: Σελμας, ΑΜΟ, τραχτοεργοστάσια του Σταλινγκρατ κε του Χάρκοβου, νέα οριχία, νέι ηλεκτροσταθμι.

Ι φτοχι κ' ι μερέι στο χοριο επίςις με νέο τρόπο μετασκιματίζον το νικοκιριό-τυς. Ενόθικαν σε κολχόζικα κε δυλέθον με νέο τρόπο, σοσιαλιστικα. Σ'αφτο τυς βοιθα πολι ι προλεταριακι πολιτία.

Με βási τι σιμπαγι κολεχτιβοπίσι λιχβιταρίζετε σαν τάκσι ι τελεφτέα τάκσι τον καταπιεστον καπιταλιστον — ι κυλακια τυ χοριο. Μεγαλόνι το νέο σοσιαλιστικο χοριο.

Ι εργάτες στιν πόλι κ' ι κολχόζνικι στο χοριο, κάτο απτιν καθοδ'ίγισι τυ κόματος χτίζον το σοσιαλιζμο. Στο σοσιαλιστικο χτίσιμο κατορθόσαμε ιδιέτερα μεγάλες επιτιχίες στα περαζμένα τρία χρόνια τις πιατιλέτκας.

Νά τί ίπε στιν έκθεσί-τυ ο σιν. Μόλοτοφ στο Κεντρικο Εχτελεστικο Κομιέτο.

„Ι νεφτεβιομιχανία κε ι ιλεχτρικι βιομιχανία εχτελέσανε πια στο 1931 τιν πιατιλέτκα-τυς σε 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> χρόνια, κ' ι τραχτοροκατασκευαστικι κε μιχανοκατασκευαστικι βιομιχανία σε 3 χρόνια. Το μεγάλο βιομιχανικο κέντρο — το Λενινγκρατ — στι βási εχτέλεσε σε τρία χρόνια τιν πιατιλέτκα στι βιομιχανικι παραγογι“

Το πλάνο τις πιατιλέτκας ιπερεχτελιέτε κάθε χρόνο. Τον πρότο χρόνο τις πιατιλέτκας (1929) το πλάνο εχτελέστικε 106ο/ο, το δέφτερο (1930) 107<sup>0</sup>/<sub>ο</sub> κε τον τρίτο (1931) περισότερο απο 113ο/ο. Ι ιπερεχτέλεσι τυ πλάνου περιζέβι απο χρόνο σε χρόνο.

Στα κολχόζικα χοράφια δυλέθον σοβετικα τράχτορα κε κ'ιμπάινα.

Σοβετικες ατμομιχανες ζέρνουν σοβετικα βαγόνια πάνο στις σιδεσοδρομικες γραμες.

Ο Τζυχνόφσκι κε ο Παπόσκιν, ι ιροικι κόνινι αεροπόρι κάνουν προτόφαντες πτίσεις σε σοβετικα αεροπλάνα, φιαζμένα σε σοβετικα εργοστάσια απο σοβετικα ιλικα.

Πάνο απτι Μόσχα πετυν τεράστια πιδαλιωχόμενα με επιγραφες „Κομζομολσκαγια Πράβτα“, „Κράσνι Ρεζίνσικ“. Αφτα τα πιδαλιωχόμενα φιάστικαν απο μας, ίνε καθολοκλιριαν δικά-μας, σοβετικα.

Στο εκσοτερικο στο 1931 έζβισαν 88 καμινεφτίρια. Σε μας στιν ΕΣΣΔ, στα 1932 θα αναπςυν 24 νέα καμινεφτίρια.

Σε μας, στιν ΕΣΣΔ χτίζοντε δικά-μας πλιώμινκ.

Πίσο απτιν πολιτία, πάνο στο σοσιαλιστικο όρόμο πυ ιπόδίκσε ι πιατιλέτκα, βιματίζι σταθερα το χοριο· παραπάνο απο 62ο/ο όλον τον αγροτικο νικοκιριον τις Ενοσις ενόθικαν σε κολχόζικα. Το χοριο εκσοπλίζετε με μιχανες. Στα 1931 στα κολχόζικα χοράφια δυλέθαν ος 1400 ΜΤΣ. Στα 1932 θα οργανοθουν ακόμα 1700. 3100 ΜΤΣ, 3100 ατζάλινα τάγματα τις πιατιλέτκας θα βγόνε στα μπολςσεβίικα χοράφια. Στα 1932 θα διμιουργιθουν μιχανο-δασικι σταθμι για τις κσιλοεπεκσεργασίες, μοτορο-αλιεφτικι σταθμι για τα αλιεφτικα κολχόζικα κ.ά.

Το σοβετικο χοριο, οργανομένο σε κολχόζικα, οπλιζμένο με μιχανες, δίνι παραπάνο σιτιρα, παραπάνο πρότες ίλες, απότι έδινε νορίτερα, κε απελεφτερόνι πολα εργατικα χέρια για τι σοσιαλιστικι βιομιχανία.

Στο Βοριο-Καφκασιανο κράι θρίσικε το μεγαλύτερο στον κόζμο αγροτικο νικοκιριο — το σοβχόζι „Γιγαντ“ — πυ δίνι πολα φτινα σιτιρα. Στιν ΕΣΣΔ οργανόνοντε πολα νέα σοβχόζικα.

„Ολα αφτα μαρτιρυν, — λέι ο σ. Μόλοτοφ — ότι ι πιατιλέτκα θα εχτελεστι σε τέσερα χρόνια κε στι βιομιχανία κε στο αγροτικο νικοκιριο. Σ'αφτο ένικτε ι ενκίσι τυ μεγάλο μέλοντος τυ σοσιαλιζμου“.

Στο σοσιαλιστικο χτίσιμο αντιστέκοντε λισιαζμένα ι πανχόζμια μπυρζζουαζιά, ι κυλάκι, ι παπάδες κε ι άλι εχτρι τον εργαζομένον. Αφτι φροντίζον να μας βλάπςυν κε στι βιομιχανία κε στο αγροτικο νικοκιριο.

Χάρις όμοσ στι μαχιτικότιτα κε τι σοσιαλιστικι άμιλα, χάρις στιν αφοσιομένοι δουια τον εργατον κε όλον τον εργαζομένον τις ΕΣΣΔ, χάρις στι σταθερι λενινστικι καθοδ'ίγισι τυ κόματος τον μπολςσεβίικον, μπίκαμε πια στιν περιόδο τυ σοσιαλιζμου στα 1931, τον τρίτο αποφασιστικο χρόνο τις πιατιλέτκας.

## ΔΙΟ ΚΟΖΜΙ-Ο ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΚΙ Ο ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΣ

### ΔΙΟ ΔΙΧΤΑΤΟΡΙΕΣ

Στιν ΕΣΣΔ ιπάρχι διχτατορία τυ προλεταριάτου, πυ ριμένι απεριόριστη εκουσία τις εργατικίς τάξις.

Το προλεταριάτο κάτω απτιν καθοδίζει τυ κομμουνιστικου κόματος πύρε αφτι τιν εκουσία στα χέρια-τυ για τα ριφέροντα τις καταπλιχτικίς πλιονοπρσιφίας τον εργαζομένον. Ι εργατικι τάξι εποφελίετε αφτι τιν εκουσία για να λιχβιτάρι τελιοτικα τυς εκμεταλεφτες κε καταπιεστες, ραν τάξεις, για να χτίσι τι ροσιαλιστικι ατακικι κινονία. Κε το προλεταριάτο τις ΕΣΣΔ εφαρμόζει επιτιχιμένα ρτι ροι αφο το πρόβλημα. Ι καπιταλιστες κε ι πομέρσικι προ πολυ λιχβιταρίστικαν ραν τάξεις. Στα βασικα ριτοπαραγογα ραγίονα, με βάσι τι ριμπαγι κολεχτιβοπίσι λιχβιταρίστικε ι τάξι τον κυλάκον. Στο διάστιμα τις δέφτερις πιατιλέτκας θα λιχβιταριστων τα τελεφτέα απομινάρια τον εχτρικον ρε μας τάξεων κε ρτιν πολιτία κε ρτο χοριο, κε γενικα ι κινονία δε θα χορίζετε πια ρε τάξεις.

Στις ιπόλιτες χόρες νικοκιρέβοντε ι καπιταλιστες κε ι πομέρσικι. Εδο ιπάρχι διχτατορία τις μπυρζζουαζίας, πυ ίνε εκουσία μιας φύχτας εκμεταλεφτον πάνο ρτις πολιεκατομίριες μάξες τον εργαζομένον.

Στιν ΕΣΣΔ ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, ι γις — όλα ανίχυν ρτους εργαζομένους. Εδο ι ροθετικι εκουσία κάτω απτιν καθοδίζει τυ κόματος διεκράγι το νικοκιριο πάνο ρε πλάνο. Εδο έχυμε θιελόδοκι άφκικι τις βιομικανίας, προτόφαντες επιτιχιές ρτο αγροτικο νικοκιριο, τεράστια άνοδο τυ μορφοτικου επίπεδου τον εργαζομένον.

Στις καπιταλιστικες χόρες όλα τα πλύτι — ι φάμπρικες, τα εργοστάσια, τα ανθρακοριχία, τα μεγαλία, ι γις — ανίχυν ρε κρεχοριστους καπιταλιστες κε παμέρσικος — ρτους εκμεταλεφτες. Εδο επικρατι εόνιο αλιγοφάγομα κε μαλόματα για τα κέρδι. Εδο ιπάρχι αφκισάνόμενι κατάπτοσι τυ νικοκιριου, ακαταρσασία, χαλαρμος. Εδο επικρατι πολι κλιρι εκμετάλεπει τον εργαζομένον, περιρέδι αδιάκοπα ο ρτρατος τον αέργον, τον πιναρζμένον.

Ι διχτατορία τυ προλεταριάτου οδιγι ρτο χτίσιμο ατακικίς ροσιαλιστικίς κινονίας, τέτιας κινονίας, όπου μια για πάντα θα εκραλιφτι ι δυνατότιτα τις εκμετάλεπεις ανθρόπου απο ανθρόπον, όπου μέρα με τι μέρα ρταθεροπιέτε το πλανοτεριαρζμένο νικοκιριο, όπου ρθίνι ι διαφορα ανάμεσα ρτιν πόλι κε το χοριο κε αδιάκοπα κλιτερέβυν ι ιλικες κε βιοτικες ριθικες τις ροις τον εργαζομένον.

Ι διχτατορία τις μπυρζζουαζίας, τίνοντας να κατοχιρόςι εόνια τιν εκμετάλεπει τυ εργάτι απτον καπιταλιστι, οδιγι ρε ανίδοτο χαλαρμο κε φτόχια το φαρδιον εργαζομένον μαρζον, τιν όκσινι τυ τακικου αγόνα

Τον αγόνα τον εργατον κι όλον τον καταπιεζομένον ρτις καπιταλιστικες χόρες τον καθοδιγυν τα κομμουνιστικα κέματα. Κάτω απτιν καθοδίζισί-τυς το προλεταριάτο το χορον τυ εκροτερικου θα νκρεμίσι τιν μπυρζζουαζία κε θα ενκαταρστίσι τι διχτατορία-τυ.

### ΣΤΙΣ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΧΟΡΕΣ ΣΤΑ ΛΟΓΙΑ ΙΠΑΡΧΙ ΕΛΕΦΤΕΡΙΑ ΣΤΑ ΕΡΓΑ — ΣΚΛΑΒΙΑ

Ι τακσιδιότες πυ πάνε ρτιν πιο μεγάλη πολιτία τις Αμερικίς — ρτι Νέα Ιόρκι — πριν απόλα θα δυν τεράστιο άγαλμα γινέκας με πιρσο ρτα χέρια.

— Ινε το άγαλμα τις ελεφτερίας — εκσιγα ρτους τακσιδιότες ι αμερικάνικι μπυρζζουαζία.

— Πόσο μεγάλη λεφτερια πρέπι να ιπάρχι ρτιν Αμερικι, αν τις ρτίρσανε τέτιο γιγάντιο αγάλμα — ρκέφτοντε ι απλοικι ανθροπι.

— Κε θέβια — διαβεθεόνυν ι μπυρζζουαζικες εφιμερίδες — ι Αμερικι ίνε ι πιο λέφτερι χόρα ρτον κόρζμο. Μονάχα ρτιν Αμερικι όλι ι πολίτες έχυν το δικέομα να εκλέγυν τιν κιβέρνισί-τυς κε να διεφθίνυν τι χόρα-τυς.

Μα ι απλοικι ανθροπι εκρακολυθον να απορυν:

— Καλα — λεν αφτι — μα αν ι Αμερικι ίνε τέτια λέφτερι χόρα, γιατι ι εργάτες κε ι αγρότες, πυ ίνε ι πλιονοπρσφία τυ πλιθιρζμο, πιγυν, πεθένυν απτιν εκράντλισι,

επι ολάκερα χρόνια δεν μπορούνε να βρύνε δουλια, κε αν θρυν δουλια πέρνυν μιδαμινο μεροκαμάτο, ενο ι νιοκιρει — εργοστασιάρχες, ι φαμπρικάντες, ι τραπιζίτες αποθισαβρίζουν σορυσ\_χρισαφω; Μα αφο ίνε εκλάβομα κι όχι λεφτερια!

— Τί λετε — απαντων ι μπυρτζυαζικες εφιμερίδες. Ι καπιταλιστες δεν ίνε δουλοχτίμονες μα φέρνοντε ζίφωνα με το νόμο: ζίφωνα με το νόμο απολίυν τυς ανίσιχως εργάτες, ζίφωνα με το νόμο πλερόνυν τυς εργάτες μιδαμινο μεροκαμάτο, ζίφωνα με το νόμο..

— Παναπι ι νόμι ζτιν Αμερικι ίνε άσκιμι, μια κε επιτρέπουν σε μιζ φύχτα καπιταλιστες να καταπιέζυν εκατομίρια εργάτες. Μα γιατι ι εργάτες δεν ακιρόνυν αφτυς τυς νόμους; Αφυ ι εργάτες ίνε ι πλιονοπειφια, παναπι ι κιβέρνισι πρέπι ζτιν πλιονοπειφια-τις να αποτελιέτε απο εργάτες κε να αλάζι τυς νόμους ζίφωνα με τα ζιφέροντά-τυς.

— Χμ... — μονκρίζυν ι μπυρτζυαδες — για κίνυς πυ δε ζιφοναν, για τυς ανίσιχως παραθιαστες τις τάκισ ιπάρχυν σε μας αμέτρικες μανκύρες, πολιβόλα, πόμπες πυ προκαλυν δάκρια, κι αν χριάζετε, κε ασφικσιογόνα αέρια.

## Ι ΕΡΓΑΤΕΣ ΟΠΛΙΖΟΝΤΕ ΜΕ ΚΥΛΤΥΡΑ

Ι νέες φάμπρικες κε τα εργοστάσια χριάζοντε εκατοντάδες, χιλιάδες ενγράματους, μορφομένους, καλα ζπυδαζμένους εργάτες, τέχνικους, ινζζενέρους. Χωρις να καταχτιθυν όλες ι πρόοδες τις ζίνχρονις επιστίμις κε τεχνικις, δεν μορι να χτιςτι ο ζοσιαλιζμος. Γιαφο ακριβος όλι ι χώρα το ζοβετιον καταπιάζτικε με τι μάθισι, με το βιβλίο. Ι μάζες τον εργατον κε τον κολχόζνικον όρμισαν για να καταχτίςυν τα ιπζόματα τις κυλτόρας κε τις τεχνικις.

Πριν απτιν επανάζτασι ι Ροζία ίταν καθιστεριμένη, αγράματι χώρα. Στα 1897 απτυς χίλιυς ανθρόπυς ζτι Ροζία μονάχα 23,3 ίζαν γραματιζμένοι. Μα ζτα 1920 ίταν πια σε μας 319 ενγράματι ζτος κάθε 1000 ανθρόπυς κε 396 ζτα 1926. Ιζτέρα απο 2-3 χρόνια ι ΕΣΣΔ θα γίνι χώρα ζιμπαγισ ενγρατοζίνις. Όλι ι κάτικι τις ζοβετικις Ενοσις απο οχτο χρονο ίνε ιποχρεομένοι να ζπυδάζυν ζτα ζκολια. Ι εκμάθισι σε μας ίνε όορεαν.

Ανάμεσα ζτις εθνικότητες, πυ ζύζαν ζτα άκρα, δεν ιπίρχαν καθόλυ ενγράματι, κε πολα έθνι δεν ίχαν ύτε αλφάβιτο.

Ενο τόρα ι νατσιονάλι κε ι νατσιμένοι εκζίςυ με το ρόζυς ζπυδάζυν ζτα ζκολια κε ζτα πανεμιστίμια ζτι μιτρικί-τυς γλόζα.

Στις πολιτίες κε τα χορια χτιζυν νέα ζκολια, ζτα κολχόζια ανίγυν κολχόζικα πανεπιστιμια, ζτα μεγάλα βιομηχανικα κέντρα δουλέβυν εκατοντάδες τέχνικουμ, Βυζ, ακαδημίες. Κοντα ζτις φάμπρικες κε τα εργοστάσια οργανόνοντε κομπινάτα εργατικις μόρφοσις.

Οργανόθικε ζπυδι απο απόζτασι κε με ράδιο, οργανόθικαν νέα εργατικα κε κολχόζικα κλυπ, κόκινες γονίες, θέατρα, κινιματογράφι, γιάζλες, πεδικα ζπίτια κε φάμπρικες-μαγερια. Αφκζίνι ι νέα ζοσιαλιςτικι ζίσι.

Παράλιλα με τιν πολιτικι επανάζτασι, με τιν επαναζτατικι αναζινηρότιςι όλυ το νιοκιριυ τις χώρας-μας, πάι άλι επανάζτασι, ι μορφοτικι επανάζτασι. Καταχτόντας τι μεγάλι διδαζκαλία τυ Μαρκς — Δένιν — Στάλιν, — ι εργαζόμενις μάζες τις Σοβετικις Ενοσις καταχτυν τα ιπζόματα τις επιστίμις κε τεχνικις, διμιοργυν νέα ζοσιαλιςτικι κυλτόρα.

## Ι ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΕΣ ΙΠΕΡΑΞΠΙΖΥΝΤΕ ΜΕ ΤΙΝ ΑΓΡΙΚΙΑ

— Πό τρέχυν ι αστινομικι με τις μανκύρες;

— Στο Νεικελν (προαζτιο τυ Βερολίну), να καθισιχάζυν τιν απεργία το μαθιτον.

Ι καταδόκισι τον επαναζτατικον δαζκάλον, ι ακαθαρσίες ζτις παράδοζες κε ι άσκιμι διδαζκαλία, το κζιλοκόπιμα τον πεδιον — όλα αφα ανάνκαζαν τυς μαθιτες να κικρίζυν απεργία.

Στο Τζικάγο (Αμερικι) τα ζκολια κλίζανε ολότελα, μιζο εκατομίρια πεδικα τον εργαζομένον θα μίνυν αγράματα.

— Κρίσι — δεν έχουμε να πλερώσουμε τους δασκάλους. Κλίνουμε το λιπόν τα σχολια, νε τα διμαρχία.

Ενοίτε, τα πεδια τον μπουρζουάδον δεν υποφέρουν απτο κλίσιμο το σχολιον — σπουδά- ν σπίτι κε σε ακριβα ιδιοτικα διδαχτικα καθιδρίματα.

Μα για τα πεδια τον εργαζομένον δεν ιδρόνι τ' αφτι τον καπιταλιστον.

Κε κι, όπου τα σχολια δεν ίνε ακόμα κλιστα, τα μισα τα πεδια δεν πάνε στο σκο- ο, γιατι δεν έχουν τί να φορέσουν. Σιχνα μέσα στην παράδοσι τα πεδια λιπιδιμουν στην πίνα.

Μα τον ίδιο κερο, στις εκλισεις όλυ τυ κόσμυ ι παπάδες όλον το θρισκεβμάτον φρουν απτους καπιταλιστες χρίματα κε σκοτίζουν το μιαλο τον εργατον με παραμίθια α το θεο. „ Ο θεος υπόμενε κε πρόσταξε να υπομένουμε κε μισ“ — λένε ι παπάδες ος εργάτες, πυ διόκσανε ι καπιταλιστες απτις φάμπρικες.

Στο Παρίσι χιτίζουν 11 νέες εκλισεις. Μα τον ίδιο κερο λιγοςτέβουν κε τι μιδαμινι θία στις αέργυς, πυ ιπέρχε ος τα τόρα.

Ο κινιματόγραφος κε τα θέατρα ίνε απρόσιτα για τους εργάτες· εκι πάνε μονάχα πλύσι.

Ι παπάδες κ' ι ιεροκίρικες πέρνουν κάθε ίδυς βοίθια, για να σκοτίσουν τι σινίδισι τον εργαζομένον. Τον ίδιο κερό κλίνοντε απτιν αστινομία ι κομμουνιστικες εφιμερίδες, ι μοναδι- ες εφιμερίδες τον εργατον, πυ λένε για όλα τιν αλίθια.

Κ'έτσι ι καπιταλιστες, στερόντας τους εργάτες τι δυνατότητα να μάθουν, σκοτίζοντας ντατικα τα κεφάλια-τους, φροντίζουν να κρατίσουν σε ιποταγι τους εργάτες. Μα δεν το πιτιχένουν. Ι επαναστατικι κίνισι μεγαλόνι ε'όλον τον κόσμω.

## Ο ΔΖΙΜ ΚΕ Ο ΤΕΝΤΙ

Ίταν 30 τυ γίوني 1931.

Ο Δζιμ Κραις κι ο Τεντι Μπρυκ πίγαναν απτο Αρχανζας στι Νέα Ορλεάνι. Ο Δζιμ ταν άσπρος, ενο ο Τέντι νέγγρος· πίγαναν κ' ι διο να ζιτίσουν δουλια. Πίγαναν στι Νέα Ορλεάνι, γιατι αφτι ίνε μεγάλη πολιτία· εδο στον ποταμο Μιζισίπι στέκοντε μεγάλα ιπε- οκεάνια βαπόρια· αφτυ, λένε, μπορι κανέναν να βρι δουλια.

Στο δρόμο, πυ πίγαναν, ζιτύσαν κάτω απτα παράθιρα ελειμοσίνι. Στον Δζιμ δίνανε κάπυ-κάπυ τριμένο νόμιζμα, ίτε κομάτι μυχλιαζμένο πσομι, μα στον Τέντι δε δίνανε τίποτε κε τυ λέγανε:

— Πέρασε, πέρασε, μαβρόδερμε!

Αμα ίρθην στι Νέα Ορλεάνι πίγαν ε'ένα μεγάλο χιτίριο. Στο εργοστάσιο ίπαναντυ Δζιμ:

— Σκόρα τα πράματα, γέρο. Δοκίμασε να κσαναπεράσις μετα μια οδομάδα.

Στον Τέντι ίπαν:

— Δουλια δεν έχι κε δε θάχι. Ενα σορο τέτι μάθρι σαν κε σένα κοπροςκιλιάζον παντυ.

Ο Δζιμ κι ο Τέντι πίγαν σε άλο εργοστάσιο.

Κε δο ι εργάτες τους ίπαν, πως δουλια δεν έχι, πως ι κερι δεν ίνε καλι, κε πως τριγορα θα πετάκουν κι αφτους στο δρόμο.

Οχι μονάχι στην Ορλεάνι, μα παντυ ίταν έτσι στάσι.

Ι κρίσι, ι αεργία σφίνκυνε, στρανκιλίζυνε τιν Αμερικι, τις Βόριες Πολιτίες κε τις Νότιες. Δεκατέσσερες μέρες τόρα ο Δζιμ κι ο Τέντι πιγενοέρχονταν στις δρόμους κε δεν κέρανε τί να κάνυν.

Ίδανε πλίθος σε μια πλατία κε τράβικσαν προς τα εκι, επειδι ο Δζιμ προπολυ γί- ρεβε πλίθος — ι καρδιά-τυ κέονταν.

Στιν πλατία βρήκε με μιας ίπσομα, βρήκε κιβότιο, ανέβικε, βρήκε κε τα κατάλληλα  
Λόγια:

— Σίντροφι, — ίπε — γιατί να υποφέρουμε τόσο πολι; Γιατί στιν παλια Αμερικί-  
μας να μιν κάνομε κίνε, πυ κάνανε ι εργάτες στιν παλια Ροσία-τυς; Εχομε αρκετες  
φάμπρικες, εργοστάσια, μεταλία, ιλεχτρικος σταθμος. Εχομε αρκετες τυρμπίνες, ντιζελ,  
κομπάινα, ατμομιχανες, νοσοκομία, κίπος, ζανατόριες, μεγάλα καλα ζπίτια. Χριάζετε μο-  
νάχα να βάλομε καλο νικοκίρι, τιν εργατικι τάκσι. Γιατί, λιπον, περιμένομε σίντροφι, κε  
γιατί να υποφέρουμε τόσο πολιν κερο;

Σ'αφτα τα λόγια σταμάτισε ο Δζιμ, γιατί παρατίρισε προς ι άνθρωπι δεν τον ακόνε  
έτσι, όπος πρέπει, κι ότι σφτι ι άνθρωπι δεν ίνε κίνι, πυ τυ χριάζοντε.

Ιδε λουζάτα καπέλα, άσπρος γιακάδες, λύστρινα παστόνια. Κόκινα πρόσοπα, ιπογένια  
φρεσκοικιαγμένα, κακεντρεχι μάτια.

Ο καιμένος ο Δζιμ — σκοτίνιασαν τα μάτια-τυ απτιν πίνε' κε πίρε το πλίθος τυ  
χορταζμένον ανθρώπον για πλίθος εργατον.

Διο αστινομικι προχορούσαν πια προς τον Δζιμ απτις διο μεριες, για να τον πιάσουν

Ο μάβρος Τέντι ζτέκονταν πλάι. Οταν κυβάλισαν τον Δζιμ, ο Τέντι ρίχτικε κατό-  
πιν-τυ. Μα μια καλοφορεμένη γινέκα γιρνόντας σκύντικε τον Τέντι με τον ανκόνα-τις.

— Να με σιχοράτε, ίπεν ο Τέντι.

Ο Τέντι μεγάλωσε στιν Αμερικι κε ίκφερε, προς αν άσπρι γινέκα σκυντίσι νέγρο,  
νέγρος πρέπει να ζιτίσι σιγνόμι.

— Σιγνόμιν, ίπε ο Τέντι.

— Πός τόλμισες, αλίτι — κσεφόνισε ι γινέκα.

Κάμποσι άνθρωπι γίρισαν προς το μέρος-τυς.

— Ο μυρντάρις ο νέγρος έσπροκσε τιν άσπρι τι γινέκα, — ίπε ο ένας.

— Ιθελε να τις αρπάκσι το καπέλο, — ίπεν άλλς.

— Τιν χτίπιε με τι γροθιά-τυ στο πρόσοπό-τις, εγώ ο ίδιος το ίδα! — κσεφόνισε  
τρίτος.

— Ένας νέγρος επρόζβαλε μια άσπρι λέδι! — φόνακσαν όλι μαζι — Βαράτε-τα τυ  
μάβρα σκιλια!

Θέλανε να κσιλοκοπίσουν τον Τέντι, να τον δέσουν πίσω σε αφτοκίνιτο πυ να τυ  
σέρνι κροπίσο-τυ κε ιστερότερα να τον κρεμάσουν στο πρότο δέντρο.

Μα διο άλι αστινομικι τον πέρανε απτα χέρις-τυς, κε τον έφεραν στι φιλακι, στι  
ίδια φιλακι, όπυ κάθονταν κι ο Δζιμ.

Το Δζιμ κατιγόρισαν για επικίντινες ομιλίες, για διάσπασι τυ ιφιστάμενου ριστίματι  
κε τον καταδίκασαν σε θάνατο στο ιλεχτρικο σκαμνι.

Τον Τέντι κατιγόρισαν για προζβολι άσπρις γικέκας κε τον καταδίκασαν επίσης  
θάνατο, στο ιλεχτρικο σκαμνι.

### Ερώτισες:

1. Πός φέρνοντε στιν Αμερικι με τυς νέγρους;
2. Σε πιά κατάστασι βρίσκονταν ο Δζιμ κι ο Τέντι;
3. Γιατί τυς καταδίκασαν σε θάνατο;

### ZZYAN ZAKAP

Το μάρτι τυ 1931, στιν ισπανικι πολιτία Βαρσελόνα, τέσερες χιλιάδες νέι εργάτες  
πετάχτικαν στο δρόμο απτυς φαπρικάντιδες ιφαντυργίον, γιατί δε θέλιναν να δεχτυν όλι  
γόστεμα τυ μεροκάματός-τυ, πυ κ'έτσι ίταν μιδαμινο. Ι αεργία καταπνίγικε με τι δίνοντι  
τον όπλον. Οχτε εργάτες σκωτόθικαν. Σαράντα εργάτες, πλιγομένοι βαρια πέσανε στο  
νοσοκομίο. Ρίκανε στι φιλακι παραπάνο απο εκατο εργάτες. Γένικε ι δίκι-τυς.

Ι εργάτες κατιγορόνταν για „κομμουνιστικι στάσι“.

— Τί ζ'ανάγκασε να πάρις μέρος στιν απεργία; ρότισε ο ανακριτις το νεαρο ιφ-  
ντυργο Ζζυαν Ζακορ.

— Ιμε άνθρωπος κε θέλανε να με μετατρέψουν σε άφονο ζώο. Μα κε το ζώο όμα δίνι απάντιςι στως δαρμος. Μ'ανάνκαζαν να πινο, κε δικέομά-μου ίνε να απετίσω όμοι. Τα μεροκάματά-μας δε μας φτάνουν ότε για πσομι, κ'ι καπιταλιστες θέλανε να κόςουν κι αφο το μεροκάματο.

— Ισε κομμουνιστις;

— Πριν να μ'αρεστάρουν, δεν ίμουνα κομμουνιστις. Μα απτι φιλακι θα βγο κομμουνιστις. Α καταπιστίτε ε'αφο κε ρις κε ι νικοκίριδες-ρας!

Διο μέρες ίστερα απτιν ανάκρισι, ο Ζζουαν Ζαχαρ δεμένος με χιροπέδες, σκοτόθηκε, απτι ίθελε τάχα να φίγι.

## ΠΟΣ ΖΥΝ Ι ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΙ ΣΤΙΣ ΑΠΙΚΙΕΣ

Μακρια απο μας, στην ανατολι, κίτε ι Ιντία — πλύσια, όμορφι χόρα. Απο τρις περιβρέχουν τιν Ιντία θάλασες. Τα πιο πριλα στον κόσμο Ιμαλάια βυνα χορίζουν Ιντία απτις άλες χόρες.

Ι Ιντία ίνε πολι πλύσια χόρα. Μα ι εργαζόμενι μάζα ρι εκι πολι φτοχα. Ι αγρότες δεν έχυν δικί-τους γι. Αναγκάζοντε να νικιάσουν τι γι απτυς παμέσσικους. Εκσον αρτο ατι-αγρότες πλερόνουν τεράστιως φόρους στην ανκλικι κίθερνισι.

Εδο κε διακόσια χρόνια ι ενκλέζι χόθικαν στην Ιντία κε εκαλόκατσαν εδο, τάχατες αν εμπουικι ετερία. Λίγο λίγο κίριέψαν όλι τιν Ιντία, κε τιν κίρικσαν ανκλικι απικία. Αφο είμενε, πως θα κίθερνίσι τιν Ιντία ο ενκλέζος βασιλιας, κε όλα τα πλύτι κε τά ποδα τις Ιντίας θα ανίκουν στην Ανκλία.

Ι εργάτες τον εργοστασιον κε φάμπρικον τις Ιντίας ζυν σε χερότερες ριθίκες απτυς αγρότες. Αγωνίζοντε για το καλιτέρημα τις κατάστασις-τους, ριχνα απεργων, χορις να φο-ντε τι ματοβαμένι εκδίκισι τον εκλέζον.

Μονάχα στα 1927 απέργισαν 130 χιλιάδες εργάτες. Κε στο 1928 πέραν μέρος τις απεργίες 506 χιλιάδες εργάτες.

Ο αγόνας εδινάμοσε πιο πολι στα 1929. Μονάχα στο ραγιόνι τις Βομβάις απέργισαν 150 χιλιάδες εργάτες.

Ι νικοκίριδες το φάμπρικον φροντίζον να χορίσουν τυς εργάτες κε να ανάψουν ανά-μιας-τους έχτρα, επιδι εφκολότερα τα βγάζι κανις πέρα με κσεχοριστες ομάδες εργατον, παρα με μονιαζμένι, ριμπικνομένι μάζα.

Κ'ι φαμπρικάντες βάζουν σε ενέργια τιν εθνικι κε τι θρισκεφτικι διχόνια. Ιποδαβλί-νουν τυς εργάτες—ιντυς ενάντια στως μουσουλμάνους, ιποκινουν τυς μουσουλμάνους σε επίθεσι ενάντια στως ιντυς.

Τον κερο τον απεργιον ι αστινομία πιάνι κε ρίχνι στις φιλακες τυς αρχηγους τις εργατικις κίνισις, λειλατι τα χτίρια τον επανκελματικον ειδέζμον κε τυφεκίζι στως δρόμους εκατοντάδες άοπλους ανθρόπους.

Μα ο αγόνας δε σταματα. Κε δε θα σταματίσι όσπου ι εργάτες κ'ι αγρότες τις Ιντίας να μι διόκσουν όλους τυς εκβιαστες. Τότε ι Ιντία θα γίνι λέφτερη ροθετικι χόρα.

## Ο Β. Ι. ΛΕΝΙΝ Κ'Ι ΚΑΤΑΠΙΕΖΟΜΕΝΙ ΛΑΙ ΤΙΣ ΑΝΑΤΟΛΙΣ

Στις 21 τυ γενάρι 1924 πέθανε ο Β. Ι. Δένιν.

Ιδιότερα λιπίθικαν ι λαι τις Ανατολις, ρα μάθανε το θάνατο τυ αγαπιμένου αρχιγυ τον εργα-ζομένιον. Στις εφιμερίδες διμοσιέφτικαν άρθρα, όπου γράφανε για το ρ. Δένιν, ραν για αγαπιμένο αρχιγο κε ιπερασπιστι.

„Πέθανε ο Δένιν — έγγραφε μια κινέζικι εφιμερίδα. — Όλος ο κόσμος κλεί το θά-νατό-τυ, μα κανένας δεν τον κλεί έτσι, όπος ι αδίνατι, καταπιεζμένι λαι. Ι μοναδικί-μας ελπίδα ένκίτε σε τότο, να ρινεχίσουν ι καταπιεζμένι λαι τον αγόνα για τιν απελε-πτερόσι-τους.“

Στι μακρινι Κορέα ι εργαζόμενι λέγανε με λίπι, πως στο πρόσοπο τυ ρ. Δένιν Κορέι, όπος κε όλι ι καταπιεζόμενι λαι χάσανε τον πιο δυνατο ιπερασπιστί-τους.

Στιν Ανατολι, ς'όλες τις απέραντες ςτέπες κε έριμές-τις, δεν ιπάρχι ύτε μια καλί-  
θα, ύτε ένα τζαντίρι, πυ να μι κέρουν τόνωμα τυ Δένιν.

Ο Δένιν έγινε ο καθοδιγίτις κε αρχίγος για όλος τυς καταπιεζόμενους κε καταδινα-  
ςτεβόμενους.

## Ι ΙΛΙΚΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙ ΤΟΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΝ

Το ςοσιαλιστικο χτίσιμο ςτιν ΕΣΣΔ καλιτερέβι τι ςοι τον εργαζομένον.

Ο ςιν. Μόλοτοφ ςτι 3-ι ςέσια τυ ΚΕΚ τις ΕΣΣΔ το γενάρι τυ 1931 διάβασε  
απο ένα ανκλικο περιοδικο, ότι «ι άφκίςις τυ πλιθιζμου ςτιν Εβρόπι δίχως τιν ΕΣΣΔ  
αποτελι 2,5 εκατομίρια ανθρόπυς ςε 370 εκατομ. πλιθιζμο, ενο ςτι ςοβετικι Ενοσι  
αποτελι 3,5 εκατομ. ςε 150 εκατομ. πλιθιζμο». Αφτι ι τεράςτια άφκίςις ίνε ςινέπια  
τυ λιγοςτέματος τις θνιςιμότιτας κε ςινέπια τυ περιζέματος το γενίςεον ςτιν ΕΣΣΔ.

Στα τελεφτέα τρία χρόνια ι άφκίςις τυ πλιθιζμου ςτιν ΕΣΣΔ περίςεπε ςπο πολι.  
Τί μαρτιρα αφτι ι άφκίςις: Σίφωνα με τα λόγια τυ ς. Μόλοτοφ — αφτο ίνε μία απτις  
πιό χτιπιτες επικίροςις τυ γεγονότυ, ότι ι ςοι τον πλατιον μαζον τον εργατον κε αγρο-  
τον τις χόρας-μας: απαρέκλιτα καλιτερέβι.

Σχετικα με τα μεροκάματα ςε μας γίνετε το αντίθετο κίνυ, πυ γίνετε ςτον καπι-  
ταλιστικο κόζμο. Τα μεροκάματα ςτις χόρες τυ καπιταλιζμου πέφτυν. Εχι ιπάρχι ανίδοτι  
άφκίςις τις αεργίας.

Ι καπιταλιςτες φροντίζον να ςόσουν τι θέσι-τυς με το λιγόςτεμα τυ μίςτυ τον εργατον κε  
ιπαλίλον.

Ταφτόχρονα ςτι χόρα το ςοβετιον ι ιλικι κατάςτασι τον εργαζομένον αδιάκοπα καλιτερέβι.

Κε εκον αφτο, πρέπι να θιμθύμε ότι ι εργατικι μέρα ςε μας ςινοτομέβετε ςε 7  
όρε; κε ςτις θλαβερες επιχίριςες ςε 6 όρες.

Το καλιτέρεμά τις ιλικις κε μορφοτικο-βιοτικις κατάςτασις τον εργαζομένον τις ςο-  
βετικις Ενοσις αδιάκοπα ίνε ςινδεμένο με τιν εχτέλεσι τις πιατιλέτκας ςε τέςερα χρόνια.

## Ι ΕΣΣΔ ΙΝΕ Ι ΜΑΧΙΤΙΚΙ ΜΠΡΙΓΑΤΑ ΤΥ ΠΑΝΚΟΖΜΙΥ ΠΡΟΛΕΤΑΡΙΑΤΥ

Ι μπουρζυάδες, ι ςτρατιγι, ι μενςεβίκι, ι παπάδες ς'όλον τον κόζμο λένε:

- Κρίσι; Κε τι μ'αφτα — αφτο ίνε προςορινο καχο. Γρίγορα όλα θα γίνυν μέλι  
γάλα. Κε αποτινόμενι ςτυς εργάτες, προςθέτυν:

— Ι κομμυνιςτες ςας γελυν, λέγοντας, πος ι εργάτες θα τα θγάλυν πέρα δίχως  
τυς καπιταλιςτες. Τέτιο πράμα δεν μπορι να γίνι — ςτον κόζμο μπορι να ιπάρχι τέτιο  
μονάχα τάκι, ςαν αφτι πυ έχυμε εμις. Εςις δυλέβετε, κε μις ςας κίβερνάμε, φροντίζυμε  
για ςας. Αλιότικα δεν μπορι να γίνι.

— Αμ πός γίνετε ςτιν ΕΣΣΔ; — ιποδίχυν ι εργάτες.

Εδο πια όλι ι μπουρζυαζικι ςιμορία αρχίζι να αλιχτα ενάντια ςτιν ΕΣΣΔ, βεβε-  
νοντας πος ςε μας, ςτι χόρα το ςοβετιον όλα άςκιμα ίνε, πος ςε μας ίνε πινα, πος  
ι φάμπρικες ςτέχυν, ι πιατιλέτκα δεν εχτελιέτε.

Μα κάθε χρόνο έρχοντε ςε μας εργατικες αντιπροςοπίες, για να δώνε με τα μάτια  
τυς, πός χτιζυμε, τί επιτιχίες έχυμε. Κε φέβγυν απο μας κατενθυιαζέμενι, για να διγυ-  
θον ςτυς ςινοτρόφος-τυς τιν αλίθια για τιν ΕΣΣΔ.

Όλος ο κόζμος, παρα τιν πρεφτια κε τι ςικοφαντία τον μπουρζυαζικον εφιμερίδον,  
μαθένι τις τεράςτιες επιτιχίες-μας, μαθένι πος ι πιατιλέτκα-μας ςε μερικα κλαδια τυ  
βιομηχανίας-μας εχτελιέτε ςε διό-μιςι κε τρία χρόνια.

Ι ςοβετικι-μας Ενοσι ίνε ι μαχιτικι μπριγάτα τυ προλεταριάτυ όλυ τυ κόζμο. Εμις  
χτιζυμε το ςοσιαλιζμο όχι μονάχα ςτι χόρα-μας, μα δίχνομε κε ςτυς εργαζόμενους όλυ τυ  
κόζμο, πός μπορυν να χτίςυν τι ςοί-τυς, πέροντας τιν εκςυςία ςτα χέρια-τυς.

Γιαφτο ι προλετάρι όλυ τυ κόζμο λογαριάζυν τι χόρα το ςοβετιον πατρίδα-τυς κε  
γνε έτιμι να χτιπιθον γιαφτι.

Γιαφτο ι καπιταλιστες κε ι λακίδες-τους ζδλον τον κδζμο μισυν λισταζμένα τι χδρα το ροβετιον κε ακύραστα επιμάζοντε για νέο πόλεμο ενάντια στην ΕΣΣΔ — θέλυν να τι ραρόρυν απτο πρόρσοπο τις γις.

Ι μπουρζουάδες τις Αμερικις, τις Γαλίας, τις Ανκλίας κε τον άλον χορον ελπίζυν στον πόλεμο ενάντια στην ΕΣΣΔ να βρυν διέκρδοο απτιν κρίσι — τα εργοστάσιά-τους θα δουλέπυν για τον πόλεμο, ι άεργι θα σταλθυν στο μέτοπο.

Ο πόλεμος πρέπι να ζοντανέπρι τι βιομηχανία τον μπουρζουάδον πυ κρεπειχα.

Ι μπουρζουάδες ελπίζυν με τι βοίθια τυ πολέμου να πνίξυν τιν επαναρτατικι κίνιςι στις χδρες-τους κε τις απικίες-τους.

Κάθε χρόνο περιζέβυν τα έκρδοα τον εκρσοπλιζμον στις καπιταλιστικες χδρες.

Με τις απόπιρες δολοφονιάς τον πλιρεκζύσιον αντιπρρσδπον-μας ρτι Φιλαντία κε στην Πολονία, με τις μπελογβαρτέικες προδοκάτιες ρτι Μαντζουρία ι καπιταλιστες θέλυν να μας προκαλέρυν ρε πόλεμο.

Μα ο Κδκινος ρτρατος, ο Κδκινος ναφτικος κε εναέριος ρτόλος, όλι ι κδκινι χδρα το ροβετιον ίνε άγριπνι. Κάτο απτιν καθοδίγιςι τυ λενινιρτικου κδματος πρέπι πάντα νά-μαρτε έτιμι να δόζουμε απόκρρσι ρτους εχτρρς.

«Στα περαζμένα δεν ίχαμε κι ότε μπορούσαμε νάχουμε πατρίδα. Μα τότε, οπόταν νκρεμίζαμε τον καπιταλιζμο, κε ι εκρσζία ρε μας ίνε εργάτικι — έχυμε πατρίδα κε θα ιπεραρπισζόμε τιν ανεκρρτιζία-τις.

. . . Ι εργάτικι τάκσι τις ΕΣΣΔ ίνε μέρος τις πανκδζμιας εργάτικις τάκσις. Εμικ νικίσαμε όχι μονάχα με τις πρρσπάθιες τις εργάτικις τάκσις τις ΕΣΣΔ, μα κε χάρικ ρτιν ιπορτίρικι τις πανκδζμιας εργάτικις τάκσις. Δίχρς τέτια ιπορτίρικις πρρ πολυ θα μας καταπατόρυν.

Δένε ότι ι χδρα-μας ίνε ι μαχιτικι μπριγάτα τυ προλεταριάτυ όλον τον χορον. Αφτο ίνε πολι καλά ιπομένο. Για τί πράμα μας ιπορτιρίζι το διεθνικο προλεταριάτο; Με τί γενίκανε αντάκσι τέτιας ιπορτίρικις;

Γιατι πρρτι εμικ ριχτίκαμε ρτι μάχι ενάντια ρτους καπιταλιστες, γιατι πρρτι εμικ ενκαθιδόρζαμε εργάτικι εκρσζία, πρρτι αρχίκαμε να χτίζουμε το ρορζιαλιζμο. Γιατι κάνουμε δουλια, πυ ρε περιίπτορσι επιτιχιάς θα αναποδογιρίςι όλον τον κδζμο κε θα άπελεφθερόρσι όλον τον κδζμο. Κε τί απετίτε για τιν επιτιχία; Το λιχβιτάριζμα τις καθιρτερίςις-μας, ι ανάπτικις ιπρσιλον, μπουλρρζεβίικον τέμπον χτιζίματος. Χρρρτόμε να τραβίζουμε πρρρ τα εμπρρρ έτςι, πυ ι εργάτικι τάκι όλυ τυ κδζμου θλέποντάς-μικ να μπουρέςι να πι: „να-το το πρρτοπόρο τάγμα-μυ, νά-τι ι μαχιτικί-μυ μπριγάτα, νά-τι ι εργάτικί-μυ εκρσζία, νά-τι ι πατρίδα-μυ· κάνυνε τι δουλιά-τους — τι δουλιά-μας — καλά — θα τρρς ιπορτιρίκρ-με ενάντια ρτους καπιταλιστες κε θανάπρρουμε τιν πανκδζμια επανάρτασι.“

I. ΣΤΑΛΙΝ.

## ΤΟ ΠΑΝΕΝΟΤΙΚΟ ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΚΟ ΚΟΜΑ (ΠΚΚ(μπ))

Το Πανενοτικο κομμυνιρτικο κδμα (τον μπουλρρζεβίικον) ίνε το μοναδικο επαναρτατικο κδμα τις εργάτικις τάκσις.

Το κομμυνιρτικο κδμα ίνε το καλύτερο, ρνιδιτο μέρος τις εργάτικις τάκσις, το πρρ-τοπόρο τάγμα-τις.

Το κομμυνιρτικο κδμα-μας, πυ διμυργίθικε κε διαπεδαγογιθικε απτο Δένιν, ιφίρτατε πολεο δεκάδες χρονια. Παραπάνο απο 30 χρονια κάνι το έργο-τυ.

Τον οχτόβρι τυ 1917, ι εργάτικι τάκσι τις Ρορζιάς κáτο απο τιν καθοδίγιςι τυ κομμυνιρτικου κδματος, επι κεφαλις τυ οπίυ ρτέκονταν ο Δένιν, πίρε τιν εκρσζία ρτα χέρια-τις.

Ι ροβετικι εκρσζία αναγκάριτε να ρινκρρρτε με τι λισταζμένη αντίρτασι τον ρόρρυν κε κζένον καπιταλιρτον κε πομέρρρικον. Μα με τιμι θγίκε απ'αφτον τον αγόνα. Καταρρζάκικε όλυο τρρς εχτρρς-τις.

Ι ροβετικι εκρσζία μπόρρρε να νικίςι, μόνο κε μόνο επιδι τιν καθοδιγύςε το κομμυνιρτικο κδμα.

15 χρόνια τώρα το κομμουνιστικό κόμμα καθοδίζει το σοβιετικό κράτος, καθοδίζει όλοι τους τις απέραντες χώρες, που βρίσκετε σε εχτρική περιχλωσία.

Εχριάστηκε να περάσει πολιθαρίες δοκιμασίες, χριάστηκε να υπερνικήσει πολλές αφάνταστες δυσκολίες.

Η κληρονομία, που πέρασε απτιν τσαρική κυβέρνηση στη σοβιετική δημοκρατία, ήταν χαλαζμένες φάμπρικές με εργοστάσια, ριμαγμένα χωράφια, πίνα, τίφος, χαλαζμος. Στίχισε πολιν κόπο να επαναρθοθι το ριμαγμένο νικοκιριο, να στηθι στα πόδια η αδυνατιζμένη απτον ιμπεριαλιστικό με εμφίλιο πόλεμο χώρα.

Τώρα μπίκαμε στην περίοδο του σοσιαλιζμου. Μπροστα στο κομμουνιστικό κόμμα με τη σοβιετική εκουσία στέκι το τεράστιο πρόβλημα: να κάνυν τη χώρα-μας, απο καθιστεριμένη αγροτική χώρα — χώρα προτοπόρα, βιομηχανικό-αγροτική με σε σιντομότατι προβεζμία να φτάσουμε με να κσεπεράσουμε τέχνηκο-ικονομικά τις προχωριμένες καπιταλιστικές χώρες.

Κσεσκεπάζοντας αμίλιχτα τους οπορτυνιστες — δεκσιους, «αριστερους» με σιμφιλιοτες, το κομμουνιστικό κόμμα, το διμυργιμένο με διαπεδαγογιμένο απτο Δένιν, καθοδίζει τον ταχικό αγώνα με όλο το σοβιετικό χτίσιμο τις Σοβιετικές Ενους.

Τί ήταν κίνο, που βοίθισε να σφιριλαθι τέτιο ατζαλένιο, ενιέο, πιθαρχιμένο, ατρίνταχτο κόμμα;

Το κόμμα απόχτισε τιν ενότιτα, τη σταθερότιτα, το ασάλεφτο, σε αδιάκοπο με ασιμφιλίτο αγώνα ενάντια στους ταχικούς εχτρους με τους οπορτυνιστες όλον τον αποχρόσεον.

Ο μεγάλος αρχιγος του κόματος, ο Β. Ι. Δένιν, εδίδασκε το κόμμα να διαφιλάξει τιν ενότιτα, τη σταθερότιτα, το ασάλεφτο με ασιμφιλίτο απέναντι στους εχτρους.

Το κόμμα δεν υποχόρισε με δε θα υποχόρισι ποτε ύτε κατα ένα βίμα απτο λενινιστικό δρόμο. Πάνο σ'αφτο το δρόμο το οδιγί σταθερα το λενιστικό Κεντρικό Κομιτέτο του ΠΚΚ (μπ) με επι κεφαλις τον καλύτερο μαθιτι του Δένιν — το σιν. Στάλιν.

„Το κόμμα πρέπει προτ' απόλα ν'άνε προτοπόρο τάγμα τις εργατικές τάξεις. Το κόμμα πρέπει να διαλέξει με να πάρι τα καλύτερα στιχία τις εργατικές τάξεις, τιν πύρα-τους, τιν επαναστατικότητά-τους, τιν απεριόριστη αφοσίοςί-τους στο έργο τις εργατικές τάξεις.“

Ι. ΣΤΑΛΙΝ

## ΤΟ ΠΚΚ(ΜΠ) ΙΝΕ ΤΟ ΠΡΟΤΟΠΟΡΟ ΤΑΓΜΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΙΣ ΤΑΞΙΣ

Δίχος κόμμα „σιμπικνομένο με ενιέο, για να κατεφθίνη τις προσπάθιες όλον τον καλύτερον ανθρώπον τις εργατικές τάξεις σ'ένα σιμίο“ η εργατική τάξι δε θα μπορούσε να θγι νικιτις τον κερο τις Οχτοβριανις επανάστασις, με τον κερο του εμφίλιου πολέμου. Δε θα μπορούσε να καταπιασθι με τιν επανόρθοσι του νικοκιριου τις χώρας με να αποτελιόσι το χτίσιμο του θεμελιού τις σοσιαλιστικές ικονομικές στον τρίτο αποφασιστικό χρόνο τις πιατιλέτκας. Μαχιτικό επιτελιό, που καθοδίζει όλον τον αγώνα του προλεταριάτου ίνε το κόμμα τον μπολσεβέικον — το Πανενοτικό Κομμουνιστικό κόμμα.

Εχτελόντας τις εντολες του Δένιν, καθοδιγόντας επιτιχιμένα τον ταχικό αγώνα με το χτίσιμο του σοσιαλιζμου, το κόμμα κέρδισε τιν πλέρια εμπιστοσίνη τον εκατομίριον τον εργατον με τον κολχόζικον μαζον.

Μονάχα κάτω απτιν καθοδιγίσι του κόματος ίνε δυνατες η παραπέρα επιτιχίες στο έργο του χτισίματος του σοσιαλιζμου.

## Ι ΚΟΜΑΤΙΚΙ ΓΙΑΤΖΕΙΚΑ ΚΑΘΟΔΙΓΙ

Ο Νικίτιν προπολου ίνε στο εργοστάσιο. Το κολχόζι, εχτελόντας το σιμβόλεο με το εργοστάσιο-πάτρονα, τον έστισε στο εργοστάσιο μαζί μ'άλους εργάτες για πανισοτινι δουλια. Πρώτι φορα παρεβρίσκετε ο Νικίτιν σε σινέλεφσι τις γιατζέικας.

Απο κίνα που ήταν στη ζινέλεφσι κατάλαβε, πως στο εργοστάσιο όλες οι δουλιές δεν πάνε καλά, πως όλα τα σινεργία δεν δουλεύουν καλά. Ιδιότερα καθιστερόσε το σινεργίο, όπου κάνουν τα μικροεξαρτήματα (деталь). Πρέπει να σιναρμωστι οι μηχανι, μια λίπι μια το ένα, μια το άλλο κομάτι. Οσπου να τα κάνουν, το σιναρμωστικο σινεργίο στέκετε.

Μερικι απο κίνους, που μίλιζαν στη ζινέλεφσι, κατηγορούσαν τι διεφθινσι το εργοστάσι, άλι ρίχνανε το φτέκσιμο στη γιατζείκα του σινεργίου, που δεν πύρε με τον κερο μέτρα. Μίλιζαν κε μέλι κε μι μέλι του κόματος.

Μερικι κομμουνιστες τιμορίθικαν απτι γιατζείκα, γιατι άσκιμα διασάφιζαν στους εργάτες, πόσο σπουδέο ίνε να ετιμαστων στον κερο τα μικροεξαρτήματα, πόσο σπουδέο ίνε να βγυν στον κερο οι σπαρτικες μηχανες για τα κολχόζια. Τους τιμόρισε οι γιατζείκα, γιατι δε κσέφανε να οργανόσουν όπως πρέπει σ'αφτο το σινεργίο τι μαχιτικότιτα κε τι σοσιαλιστικι άμιλα κε δε δόσανε απόκρυσι σε διο φιγόπονους που κ' οι ίδιοι δε δουλέβανε κε τους άλλους εμπόδιζαν να δουλέβουν.

Ο γραματέας τις γιατζείκας πρότινε να σκιματιστι κοματικι επιτροπι, που να εκσελένκσι, πως στο εργοστάσιο εφαρμόζουμε στη ζοι τιν έκλισι του σ. Στάλιν — να δουλέβουν με νέο τρόπο, να εκσελένκσι πως εχτελόντε οι έκσι όρι, για τους οπίους μίλιζε ο σ. Στάλιν.

Ενας παλιος κε πεπιραμένος εργάτις-κομμουνιστις ίπε στη ζινέλεφσι:

— Εμεις οι κομμουνιστες πρέπει να ίμαστε οι προτοπόρι εργάτες κε οι καλύτερι υτάρνικι. Πρέπει να οργανόσουμε όλους τους εργάτες για να κάνουν καλι, μαχιτικι δουλια, μα νά στο σινεργίο που κάνουν μικροεξαρτήματα, κάπι κομμουνιστες κιμόντε. Η πανεργοστασιακι κοματικί-μας γιατζείκα πρέπει να τους το σιμίοσι, κε να απετίσι να μιν κάνουν το ίδιο κε παραπέρα.

Ετσι κε γράψανε στο προτόκοιο.

Ιστερα απο διο μέρες γένικε γνωστο, πως στο σινεργίο κσετριπόθικαν διο βρετίτελι που χόθικαν στο εργοστάσιο με τι μάσκα του εργάτι. Αφτι προπαγάντιζαν τους νέους κε λίγο σινιδιτους εργάτες να μι δουλέβουν μαχιτικα, τους λέγανε ένα σορο ανοιζίες για τι σοβετικι εκσυσία, για τι γιατζείκα, για το εργοστασιακο κομιτέτο, τους κερνούσαν βότκα, μ'άλλα λόγια φρόντιζαν με κάθε τρόπο να διασπάσουν τι δουλια στο σινεργίο κε μ'αφτο να φέρουν βλάβη σ'όλο το εργοστάσιο.

Η γιατζείκα καθόρθωσε να κσεσκεπάσι τους βρετίτελους. Φάνικε πως ο ένας απ'αφτους ίταν πρίον έμπορος, ο άλλος γιος αστινομικου. Αρέσταραν αμέσος κε τους διο αντεπαναστάτες.

Το εργοστασιακο κομιτέτο σιγκάλεσε αμέσος σινέλεφσι, όπου έβγαλε το ζίτιμα του σινεργίου που καθιστερόσε.

Δεν πέρασαν ύτε τεσαρες μέρες, κε όλο το εργοστάσιο, αρχίζοντας απτο διεφθιντι του εργοστασιου, καταπιάστικαν να βοιθισουν το σινεργίο, όπου επεκσεργάζοντε μικροεξαρτήματα για τις μηχανες. Μερικι μελετούσαν τις ετίες, που εμπόδιζαν να γίνι οι δουλια γρίγορα κε καλά, άλι κάνανε διασφαριστικι δουλια ανάμεσα στους εργάτες του σινεργίου, οι τρίτι μπίκαν στη σοσιαλιστικι άμιλα κάνανε μαχιτικι δουλια κε με τι μαχιτικι δουλιά-τους επιδρούσαν κε στους άλλους.

Ιστερα απο δόδεκα μέρες λιχβιταρίστηκε το ρίγμα στο εργοστάσιο.

Ο Νικίτιν κατάλαβε, τί τεράστιο ρόλο πέζι στο εργοστάσιο οι κοματικι γιατζείκα.

**Πληροφορία:** Η άφκσισι του αριθμου του μελον του ΠΚΚ(μπ)

Στιν πρότι του γενάρι	1924	446.089
	1927	1.064.282
	1930	1.572.161
	1931	2.057.400
	1932	2.839.862

## ΤΑ ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΚΑ ΚΟΜΑΤΑ ΣΤΙΣ ΧΟΡΕΣ ΤΥ ΚΑΠΙΤΑΛ

Σ'όλον τον κόζμο ίπάρχουν 51 κομμουνιστικα κόματα. Τα ενόνι κε τα καθοδιγι το Τρίτο Κομμουνιστικο Ιντερνατσιοναλ (Κομμιντερν).

Ικοσι έκσι απ'αφτα βρίσκοντε στην Εβρόπι. Τα πιο δυνατα κομμουνιστικα κόματα στην Εβρόπι ίνε — το ΠΚΚ(μπ), το Γερμανικο, το Πολονικο, το Τσεχοσλαβάχικο. Δεκατέσσερα κομμουνιστικα κόματα δουλέβουν στις χόρες τις Ανατολις. Το δυνατότερο απ'αφτα ίνε το Κι-

νέζικο κομμουνιστικό κόμμα. Τα υπόλοιπα 11 κομμουνιστικά κόμματα διεκσάγουν αγώνα στην Αμερική. Το μεγαλύτερο απ'αφτα ίνε το κομμουνιστικό κόμμα το Βοριο- Αμερικανικόν Ενωμένον Πολιτικόν.

Τα κομμουνιστικά κόμματα όλον το χορον απολάβουν τιν ολαένα αφκσανόμενι εμπιστοσίνι τον πλατιον μαζον τον καταπιεζομένον εργατον κε αγροτον.

Τα κομμουνιστικά κόμματα αγωνίζοντε ενάντια στις σοσιαλ-φασσίστες για τιν καθοδίγισι τις κίνισις τυ προλεταριάτυ κε κερδίζον νίκες. Στι Γερμανία, λογοχάριν, το κομμουνιστικό κόμμα κερδίζει λαμπρες νίκες στις εκλογες για τα ανότερα κρατικά όργανα, στις εκλογες το φαπρικο-εργοστασιακον κομιτέτον. Βίμα προς βίμα εχτοπίζει τιν προδοτικι σοσιαλ-διμοκρατία απτα μεγαλύτερα εργοστάσια, τι νικα στα σπουδεότερα βιομηχανικα κέντρα τις χώρας. Ο αριθμος το μελον τυ Γερμανικου κομμουνιστικου κόνατος αφκσάνι γρίγορα. Πολι εργάτες βγένουν απτις γραμες τις προδοτικισ σοσιαλ-διμοκρατίας κε περνουν στο κομμουνιστικό κόμμα.

Τα κομμουνιστικά κόμματα διεκσάγουν τι δουλιά-τους σε απστανόφκα ματοβαμένον καταδιόκσειον. Στιν Κίνα φτάνι νάνε κανένας κομμουνιστις, κε γιαφτο τυ κόβουν το κεφάλι. Στιν Αμερικι ριμορίες οπλιζμένον χυλιγάνον, νικιαζμένες απτυς καπιταλιστες, οργανόνουν καθαφτο κινίγι ενάντια στις δουλεφτάδες τυ κομμουνιστικου κόνατος, κε με τον πιο πρόστιχο τρόπο τυς σκοτόνουν. Το ίδιο γίνετε κε στι Γερμανία. Ακόμα τελεφτέα ι γερμανικι κιβέρνησι έβγαλε διάταγμα, πυ θάζι το κομμουνιστικό κόμμα κάτω απο απλι απαγόρεψις.

Μα όλι αφτι ι καπιταλιστικι τρομοκρατία μαρτιρι μονάχα για τον αφκσανόμενο φόβο τις μπυρζζουαζίας κε για τιν αφκσανόμενι ισχι τις πανκόζμιας κομμουνιστικισ κίνισις. Κάτω απτιν καθοδίγισι τυ Κομιντερν τα κομμουνιστικά κόμματα σινεχίζον επίμονα τον αγώνα. Ολαένα κε πιο πλατιες μάζες τον εργαζομένον ακολουθον τα κομμουνιστικά κόμματα.

Κε σαν φωτινο άστρο φωτίζει το δρόμο-τους το παράδιγμα τυ πρώτυ προλεταριακω κράτους — τις ΕΣΣΔ, ι πέρα τον επαναστατικον νικόν-τυ κε ι επιτιχίες τυ σοσιαλιστικώ-τυ χτισίματος.

## ΤΑ ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΚΑ ΚΟΜΑΤΑ ΚΑΘΟΔΙΓΥΝ ΤΟΝ ΑΓΟΝΑ ΤΟΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΝ ΤΟΝ ΑΠΙΚΙΟΝ

Απια ίνε τα πλύτι τις Ιντίας: κάρβυνο, σίδηρο, μέταλο, μαργαριτάρια, διαμάντια. . . Στιν Ιντία βρίσκοντε όλα, όσα χριάζοντε να εκσασφαλίσον τις ανάνκες τον εργαζομένον, πυ βγάζον αφτα τα πλύτι.

Μα όλα αφτα ανίκουν στις ενκλέζυς καπιταλιστες. Ι Ιντι δεν τα απολαβένουν. Ι Ιντία ίνε ι μεγαλύτερι ανκλικι απικία.

Ι ενκλέζι καπιταλιστες μαζέβουν στιν Ιντία όλες τις πρώτες ίλες, πυ βγένουν εκι το σιδερομετάλεμα κε τα σπάνια μέταλα, το κάρβυνο, το θαμπάκι, το ρίζι, το σιτάρι, τάλάτι. Ολα αφτα τα κυβαλαν ενκλέζικα βαπόρια πυ διασκίζον διο οκεανυς, τον Ιντικω κε Ατλαντικω, διο θάλασες, τιν Εριθρα κε τι Μεσόγειο θάλασα κε τα φέρνουν στιν Ανκλία. Αντίκρι σ'αφτα φέρνουν στιν Ιντία εμπορέματα τον ανκλικον εργοστασίον κε φάμπρικον. Πέρνουν τις πρώτες ίλες φτινα, κε αντίκρι σ'αφτα πυλαν τα εμπορέματά-τους ακριβα.

Γιαφτο ι βιομηχανία στιν Ιντία ίνε πολι αδίνατι. Δεν έχι εδο βαρια βιομηχανία, εργοστάσια πυ να φιάνουν μιχανες. Ι Ανκλία με τι βία αργοπορι το μεγάλομα τυ ιντικω νικοιριω.

Κε για να εκσασφαλίσον τιν κριαρχία-τους στιν Ιντία, ι ενκλέζι καπιταλιστες φιλάγουν εδο πολα στρατέματα. Κιβερνα τιν Ιντία ενκλέζος αντιβασιλιας. Στιν ιπιρεσία τον ενκλέζον θρίσκοντε κε ι ντόπι δικιτες στις ιντικες επαρχίες — ι ραδζι, ι παμέσσικι, ι γεοχτίμονες. Αφτι μαζέβουν απτυς εργαζόμενους φόρους για τιν Ανκλία.

Ι Ιντι εργάτες κε αγρότες δεν έχυνε στι χώρα-τους κανένα δικέομα. Δεν έχυνε το δικέομα να αποφασίσον τιν τίχι τις χώρας-τους: τιν κιβερνα ι καπιταλιστικι Ανκλία. Ι Ιντι εργαζόμενι δεν έχον το δικέομα να μάθον στα πεδιά-τους γράματα, όπος ι ίδιι θέλουν: τα σχολια θρίσκοντε στα χέρια τις Ανκλίας. Δεν έχον το δικέομα να κάνουν έκλισι στις εφιμερίδες-τους για αγώνα ενάντια στιν Ανκλία: τις εφιμερίδες τις εκσελένχι ενκλέζος λογο-

κρῆτις. Αν κάποιος ἰντος ἐπρόξθαλε ἔστο κε με ἓνα λόγο κάποιον ἐνκλέζο, τον δικάζι ἐνκλέζος δικαστῆς κε τον καταδικάζι σε κάτεργα κε σε θάνατο ἀκόμι.

Μα στους ἐργαζόμενους ἰντους βαρένι ὄχι μονάχα ο ζῆγος τις καπιταλιστικῆς Ἀνκλίας τος βαρένι τριπλος ζῆγος.

Τος βιρένι ο ζῆγος τις „δικιάς-τους“ τις ἰντικῆς μπουρζουαζίας. Στις φάμπρικες κε στα ἐργοστάσια τον ἰντον καπιταλιστον ἰ ἐργάτες δουλέβουν 16-18 ὄρες κε πλερόνουντε μῆδαμινα μεροκάματα. Ἰ ἰντι καπιταλιστῆς ἀνανκάζοντε να ζῆναγονίζοντε στῆν ἀγορα με τα ἐνκλέζικα ἐμπορέματα, πυ ἴνε καλύτερα κε φτινότερα ἀπτα ἰντικα. Γιαφτο ἰ ἰντι — καπιταλιστῆς, για να θῆσαβρίσουν περισσότερο ἀνανκάζον τος ἰντους ἐργάτες να δουλέβουν ὄς τον ἔβδομο ἰδρωτα. Τα ἐκσάχρονα πεδία δουλέβουν στῆς φάμπρικες τι: Ἰντίας ἀπτο χάραμα τις ἀνατολῆς ὄς το βαθι σκοτάδι.

Τος ἐργαζόμενους ἰντους βαρένι κε τρίτος ζῆγος: ο ζῆγος τον παμέρσικον. Ἰ παμέρσικε ἔχουν τι γι στα χέρια-τους. Ἀνανκάζον τος ἐργαζόμενους να τος πλερόσουν μεγάλους φόρους. Στι γι τον παμέρσικον δουλέβουν μισοδουλοπάρικῆ ἀγρότες. Ἰ γι, πανο στῆν οπία ἴνε χτιζμένες ἰ φάμπρικες, ἀνίχι κε ἀφτι στους παμέρσικους. Για τι γι ἀφτι πλερόνι ο καπιταλιστῆς στον παμέρσικο. Ἀφτι τῆν πλερομι τῆν κσεζουμίζι ο καπιταλιστῆς ἀπτους ἐργάτες, πυ τος ἀνανκάζι να δουλέβουν πιο πολι.

Ἰ ἰντι ἐργάτες κε ἀγρότες ἀγονίζοντε ἐνάντια σε τριπλο ζῆγο πυ τος πνίγι: ἐνάντια στῆν καπιταλιστικῆ Ἀνκλία, ἐνάντια στῆν ἰντικῆ μπουρζουαζία κε ἐνάντια στους παμέρσικους. Σ'ἀφτον τον ἀγῶνα τος καθοδῆγι το κομμουνιστικο κόμα τις Ἰντίας.

Ἰ ἰντικῆ μπουρζουαζία ἐπίσης θέλι να γλιτόσι ἀπτιν ἐκσυσία τον ἐνκλέζον καπιταλιστον. Σ'ἀφτον τον ἀγῶνα θ'ἄθελε να ἐποφελῆθι τις δῆναμες τον ἐργατον κε ἀγροτον. Μα φοβάτε να το κἀνι ἰ μπουρζουαζία. Φοβάτε για διο λόγους.

Ἐνπρότις ἰ ἐργάτες κε ἀγρότες δὲν ἴνε ζῆφονι να ἀγονιστον μονάχα ἐνάντια στους ἐνκλέζους καπιταλιστῆς. Κάτο ἀπτιν καθοδῆγισι το κόματος-τους ἀγονίζοντε κε ἐνάντια στους καπιταλιστῆς τις Ἰντίας κε ἐνάντια στους παμέρσικους.

Ἰ ἐργάτες τον ἰντικον φάμπρικον ἀπεργῶν. Ἰ ἀγρότες κάτο ἀπτιν καθοδῆγισι τον ἐργατον κσερικόνουντε ἐνάντια στους παμέρσικους, κένε τα παλάτια-τους κε πέρνουν με τι βία τι γι. Ἰ ἰντικῆ μπουρζουαζία βλέπει, πως ἀν προσκαλέσι τος ἐργάτες σε ἐπανάστασι κε ἀπελεφτέροσι ἀπταν ἀνκλικο ζῆγο, κε ἀν τος δόσι ὄπλα στα χέρια, τότε ἰ ἐπανάστασι τον ἐργατον κε ἀγροτον θα σαρόσι ὄχι μονάχα τος ἐνκλέζους καταχτιτες, μα κε τος ντόπιους καταπιεστες: τος καπιταλιστῆς κε παμέρσικους τις Ἰντίας.

Ἐκδεφτέρου, ἰ ἰντικῆ μπουρζουαζία δε θέλι ολότελα να διόκσι τος ἐνκλέζους. Ἐνοίτε, πως ἀν δὲν θα ἴσαν ἐνκλέζικα ἐμπορέματα στῆν Ἰντία, θα πλύτεναν πιο πολι ἰ ἰντι φάμπρικάντες. Μα ἰ ἐνκλέζικες ἀρχες προφιλάγουν τος πλύσιους ἰντους ἀπτιν οργῆ τον ἐργαζόμενον. Πῆσο ἀπτι ράχι τον ἐνκλέζον στρατιοτον ἐσθάνουντε τον εαφτό-τους ἴσιχους ἰ ντόπιους καπιταλιστῆς κε παμέρσικι. Κε ἐκσον ἀφτο, κάτι-τι πέφτι κε ε'ἀφτις οπτα τεράστια κέρδι τον ἐνκλέζον καπιταλιστον. Κ'έτσι σῆμπλέκοντε τα σῆφέροντα τις ἰντικῆς μπουρζουαζίας κε τον ἰντον παμέρσικον με τα σῆφέροντα τον ἐνκλέζον καταχτιτον.

Ἰ ἰντικῆ μπουρζουαζία ἔχι ἀρχῆγο — τον Μαχατμα Γαντι. Ἀφτος προσκαλι τος ἐργάτες κε ἀγρότες σε παθιτικῆ, ἰρινικῆ ἀντίστασι, ἐνάντια στους ἐνκλέζους. „Το κῆριότερο ἴνε να μι χῆθι εμα“ διδάσκι ο Γαντι „ὄλα μπορόνε να κατορθοθουν με ἰρινικο τρόπο“.

Ο Γαντι σῆβυλέβι να μι ἀγοράσουν ἐνκλέζικα ἰφάζματα, μα να ἰφένουν ἰ ἰδι, στο σπιτι, στα ἰφάδια το χερῆου τος σῆβυλέβι να μι ἀγοράζουν ἀλάτι ἀπτους ἐνκλέζους (ὄλο το ἀλάτι στῆν Ἰντία το κατέχουν ἰ ἐνκλέζι), μα να το πάρουν ἰ ἰδι στῆς ἀλατύχες λῆμνες σῆβυλέβι να μι πλερόνουν φόρους στους ἐνκλέζους.

Κατα ἐκατοντάδες τυφεκίζον ἰ ἐνκλέζι ἀστινομικῆ τος ἰντους για τέτια „παθιτικῆ ἀντίστασι“.

Τώρα ο Γαντι σῆνεδριάζι ἰρινικα γῆρο ἀπο ἓνα τραπέζι με τος ἐνκλέζους λόρδους, ζῆτόντας-τους, σαν ἐλεημοσίνοι, να καλύτερέπουν τος νόμους, σῆφονα-με τος οπίος κῆβερνιέτε ἰ Ἰντία.

Ἰ ἰντι ἐργάτες κε ἀγρότες ἀρχίζον να καταλαβένουν, πως ο Γαντι κε ὄλι ἰ ἰντικῆ μπουρζουαζία κἀνουν προδοτικῆ πολιτικῆ. Ἰ ἐργάτες κε ἀγρότες ἐνόνουντε κάτο ἀπτιν καθο-

διόγισι το ιντικυ κομμουνιστικυ κόματος κε το Κομιντερν, αγωνίζυντε για να διόκυν κε τος κενκλέζος απτιν Ιντία, κε να πάρυν απτους ιντους καπιταλιστες κε παμέσσικους τις φάμπρικες, τι γι, να πάρυν τιν εκσυζία κε να κιβερνίσυν ι ίδιι τι χόρα-τους.

Κ' έτσι θλέπομε, πως το κομμουνιστικυ κόμα τις Ιντίας αγωνίζετε όχι μονάχα για τιν απελευφτέροσι τις εργατικισ τάκισ, μα κε για τιν απελευφτέροσι όλισ τις χόρας, όλυ τυ εργαζόμενυ λαυ απτιν εκσυζία τον κζένον καπιταλιστον. Το κομμουνιστικυ κόμα καθοδιγι όχι μονάχα τιν εργατικι τάκσι (στιν Ιντία ι εργατικι τάκσι ίνε ολιγάριθμι), μα κε τιν αγροτια.

Ι μπυρζζουζία δεν ίνε ικανι να αγωνιστι ός το τέλος για τιν απελευφτέροσι τις Ιντίας απτους καπιταλιστες. Το κομμουνιστικυ κόμα αγωνίζετε ταφτόχρονα ενάντια σε τρις εχ-τρους: ενάντια στους καπιταλιστες τις Ανκλίας, ενάντια στιν ιντικι μπυρζζουζία κε ενάντια στους παμέσσικους.

Παρόμιο αγόνα για τιν απελευφτέροσι διεκζάγι όχι μονάχα το κομμουνιστικυ κόμα τις Ιντίας, μα κε τα άλα κομμουνιστικα κόματα ζ'όλες τις χόρες, πυ ανίκυν στους ιμπεριαλιστες — καταπιεστες.

## ΤΟ ΚΟΜΙΝΤΕΡΝ

Το Τρίτο κομμουνιστικυ ιντερνατσιοναλ θεμελιόθηκε απο Βλαδίμιρ Ιλιτζ Λένιν το μάρτι το 1919. Τόρα το Κομιντερν ενόνη τα κομμουνιστικα κόματα όλον το χορον.

Τον κερο πυ ιδρίθηκε το Κομιντερν, στα 1919, διατιπομένο κε δυνατο κομμουνιστικυ κόμα ίταν μονάχα στι Σοβητικι Ενοσι. Απο τότε ο αριθμος τον κομμουνιστικον κομάτων (ζέκσιον τυ Κομιντερν) ανέβικε σε 51.

Το Κομιντερν ίνε πανκόςζμια οργάνοσι. Ινε αρχιγος κε οργανοτις τις πανκόςζμιας επαναστατικισ κίνισις τις εργατικισ τάκισ. Το λενινικυ ζίνθημα για τι ζιμαχία τις εργατικισ τάκισ με τιν αγροτια ίνε ι θάσι όλισ τις επαναστατικισ θυλιας τυ Κομιντερν. Το Κομιντερν απολαθένι τιν ολοένα κε πιο πολι αφκζανόμενι εμπιστοσίνη τον πλατιον μαζον τον εργατον κε τις εργαζόμενισ αγροτιας, ιδιέτερα στιν Κίνα κε στιν Ιντία. Ο Κινέζικος Κόκινος στρατος, πυ ι ζίνθησι-τυ ίνε αγροτικι, διεκζάγι αγόνα κάτω απτα ζιθίματα τυ Κομιντερν κε τιν καθοδιγισι τυ κομμουνιστικυ κόματος.

Ανάμεσα στο Κομιντερν κε στο δέφτερο ιντερνατσιοναλ γίνετε πιζματόδικος αγόνας για τιν καθοδιγισι στιν κίνισι τυ προλετχιάτυ. Το διεθνης προλεταριάτο κ'ι εργαζόμενι τον απικιον ολοένα κε πιο πολι περνυν στο μέρος τυ Κομιντερν.

Το Κομιντερν διεκζάγι τι θυλιά-τυ σε απεστανόφκα λισιαζμένον κε ματοβαμένον καταδιόκζεον απο μέρος τις μπυρζζουζίας κε τυ Δέφτερου Ιντερνατσιοναλ.

Το Κομιντερν αγωνίζετε για τιν καταστροφι τυ καπιταλιστικυ ζιστίματος κε για τιν ενκαθίδοριςι ζοσιαλιστικυ ζιστίματος ζ'όλον τον κόσμυ.

## Ερώτισες

1. Πιός οργάνοσε το Κομιντερν;
2. Πιά ίνε τα προβλήματα τυ Κομιντερν;
3. Γιατί ι καπιταλιστες μισυν τιν ΕΣΣΔ;
4. Γιατί ι καταπιεζμένι λαι φρυρυν τιν ΕΣΣΔ — τι ζοσιαλιστικι πατρίδα τον εργατον όλυ τυ κόσμυ;

Το ΧΙ πλένυμ τυ ΕΚΚΙ <sup>1)</sup> προσκαλι όλυς τος κομμουνιστες, όλυς τος εργάτες κε τος εργαζόμενυς όλυ τυ κόσμυ σε αγόνα ενάντια στον κίντινο τυ πολέμυ, σε αγόνα ενάντια στιν απιλι τις στρατιοτικισ επέμβασισ, για υπεράζπισι τις πρότις ζιον κόσμυ χόρας τις διχτατορίας τυ προλεταριάτυ — τις πατρίδας τυ προλεταριάτυ όλον το χορον.

(Απτιν απόφασι τυ ΧΙ πλένυμ τυ Εχτελεςτικυ Κομιτέτυ τυ Κομιντερν)

1) Εχτελεςτικυ Κομιτέτυ τυ Κομμουνιστικυ Ιντερνατσιοναλ (ΙΚΚΚΙ)

**Γυμνάσματα:** 1. Κάντε δουλία στὶ γιαντζέικα τοῦ ΜΟΠΡ.

Οργανώστε γονία τοῦ ΜΟΠΡ. 2. Αλιλογραφίστε με τὸς πιονέρος τοῦ χοροῦ τοῦ ἐκσωτερικοῦ. 3. Παρακολουθίστε τὶς ἐφιμερίδες καὶ τὰ περιοδικὰ καὶ μαζώξτε περιχοπες με τὸ θέμα: Ἡ κατάσταση τὸν εργαζομένον στὶς καπιταλιστικὲς χόρες.

## Ι ΑΠΙΧΙΣΙ ΤΥ ΟΧΤΟΒΡΙ-ΜΑΣ Σ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΖΜΟ

Ἡ προλεταριακί-μας ἐπανάστασι ἐπέδρασε πολὶ στο διεθνικιο εργατικο κίνημα.

Ἐπέρχεται ἡ πανκόζμια ἐπανάστασι. Ἀρχίζοντας ἀπτο 1918 τὰ βίματα τὶς ἀκούοντε-μια στὴν Ἐβρόπι, μια στὶς χόρες τὶς ἀπόμακρὶς Ἀνατολὶς. Τὰ ἀπλιτικὰ βίματά-τις σὶν-ταράζουν τὸν παλιο καπιταλιστικο κόζμο, πὺ πεθένι.

Μάρτις τοῦ 1918 — εργατικὴ ἐπανάστασι στὴ Φιλαντία.

Ἀβγυστος τοῦ 1918 — ἡ ονομαζόμενες στάσεις „ριζω“ στὴ Γιαπωνία.

Νιόβρις τοῦ 1918 — ἐπανάστασι στὴν Ἀφστρία καὶ Γερμανία, νκρέμιζμα τὸν αφο-κρατορικὸν θρόνον.

Μάρτις τοῦ 1919 — προλεταριακὴ ἐπανάστασι στὴν Ὑνχαρία, ἐκσέγερσι ἐνάντια στὸς γιαπωνέζους καπιταλιστες στὴν Κορέα.

Γενάρις τοῦ 1920 — ἐπανάστασι (μπυρζζουαζικο-εθνικὴ) στὴν Τυρκία.

Σεπτέβρις τοῦ 1920 — κατάλιπσι τὸν εργοστασίον στὴν Ἰταλία ἀπτος εργάτες.

Μάρτις τοῦ 1921 — ἐκσέγερσι τὸν προτοπόρον εργατοῦ στὴ Γερμανία.

Σεπτέβρις τοῦ 1923 — ἐκσέγερσι στὴ Βουλγαρία.

Δεκέβρις τοῦ 1924 — ἐκσέγερσι στὴν Ἑστωνία.

Ἀπρίλις τοῦ 1925 — ἐκσέγερσι στὸ Μαροχο

Ἀβγυστος τοῦ 1925 — ἐκσέγερσι στὴ Συρία

Μαῖς τοῦ 1926 — γενικὴ ἀπεργία στὴν Ἀνκλία.

Γιούλις τοῦ 1927 — ἐκσέγερσι τὸν εργατοῦ στὴ Βιένι.

1928 — ἀρχὴ τὶς μεγάλης κινέζικὶς ἐπανάστασις.

1929 — προτομαγιάτικὴ διαδήλοσι στὸ Βερολίνο, πὺ τέλιωσε με ματοβαμένι ἐκδίξις τὸν καπιταλιστοῦ ἐνάντια στὸς εργάτες.

1929 — βαθιὰ ζίμοσι στὴν Ἰντία

1931 — ἐπανάστασι στὴν Ἰσπανία.

Ὅλα ἀφτὰ τὰ γεγονότα ἴνε κρίκι τὶς διεθνικὶς ἐπανάστασις.

**Γίμναζμα:** Βρέστε στὸ χάρτι τὶς χόρες καὶ τὶς πολιτίες πὺ αναφέροντε σ' ἀφτο-τὸ ἀρθρο.

## Ο ΚΟΠΟΣ ΤΟΝ ΠΕΔΙΟΝ ΣΤΙΣ ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΧΟΡΕΣ

Ἡ μπυρζζουαζία κ' ἡ ἀφοσιόμην λακέδες-τους — ἡ σοσιαλ-φασσίστες — σικοφαντόντας-τι Σοβετικὴ Ἐνωσι, διαδίνου ἀδιάντροπες πσεφτιες, ὅτι ταχα στὴν ΕΣΣΔ ἰπάρχι ἐκμετά-λεσι τοῦ πεδικὸν κόπυ.

Διαδίνοντας σικοφαντικὲς ἰδίσεις για τὴν „πεδικὴ ἐκμετάλεψι“ στὴν ΕΣΣΔ, ἡ μπυρζζουαζία καὶ ὁ σοσιαλ φασσιστικὸς τίπας προτιμου να πάρασιουπὸν τὰ φρικιαστικὰ γεγονότα-τὶς ἐκμετάλεψις τὸν πεδιὸν στὶς χόρες τοῦ καπιταλ. Καὶ ὅμος, ποτε ἡ χρῆσιμοπίσι πεδι-κὸν κόπυ στὴ βιομηχανία τὸν καπιταλιστικὸν χοροῦν δε ἔφτασε σε τέτιες διάστασεις, ὅπος τὸρα.

Ἡ οκσιόμηνι κάθε μέρα ἰκονομικὴ κρίσι στὶς χόρες τοῦ καπιταλ, προχαλι μαζικὴ ἀφ-κρῆσι τὶς αεργίας. Ἡ καπιταλιστες ἀπολίουν τὸς ἰλικιομένους εργάτες καὶ φροντίζου να τὸς ἀντικαταστήσου με πεδία, ἐπιδὶ τὰ πεδία ἴνε πιο φτινὴν εργατικὴν δίναμι. Καὶ στὴ βιομηχανία-καὶ στὸ ἀγροτικὸν νικοχιριο χρῆσιμοπιίτε πλατια ὁ πεδικὸς κόπυς. Ἡ νόμι για φρύρισι τοῦ πεδικὸν κόπυ ἰπάρχου μονάχα πάνω στὸ χάρτι.

Στιν Αμερικι ενάμισι εκατομίρια πεδια ιλικίας 7 ός 14 χρονον δεν μπορόσαν στα 1930 να πάνε σχολιο, για ι δούλεβαν στι βιομηχανία, ίτε στάγροτικο νικοκιριο. Στις νότιες πολιτίες τις Αμερικι, στις πλαντάτσιες κε φέρμες τον πλύσιον αγροτον μπορι να αναντίσι κανέναν εκατοντάδες πεδια, πυ δουλέβον μπατράκι. Οχι λιγότερα απο τρία εκατομίρια πεδια ιλικίας 6 ός 15 χρονο ίνε ανανκαζμένα να πυλίσουν τον κόπο-τους για μιδαμινι πλερομι.

Σε πολες ιγγένιες ι μιδαμινι πλερομι, πυ πέρνουν τα πεδια, ίνε ι μοναδικι πιγι τις ζίσις-τους, επιδι ι μακροχρόνια αεργία στέρισε τους γονιους κε τους μεγαλίτερους οδελφος κάθε απολαβι. Μονάχα στι μεταλουργικι βιομηχανία τον Ενομένον Πολιτιον τις Βόριας Αμερικις δουλέβον 185 χιλιάδες πεδια.

Στιν Πενσιλβανία (Αμερικι) τα πεδια δουλέβον ακόμα κε στα ανθρακοριχία· στα 1928 ειμιόθικαν 4760 ατιχίματα ανάμεσα στα πεδια.

Το Νιου-Δζερσι (Αμερικι) στις φάμπρικες κονσέρβας τα πεδια δουλέβον απο έξι χρονο. Σε πολες φάμπρικες ι εργατικι μέρα αρχίζι απτις 3 το προι.

Στο Ιλινοι (Αμερικι) χάθικαν 170 πεδια απο ατιχίματα.

Στο Κολοράτο ι μισι εργάτες στις πλαντάτσιές ζάχαρις ίνε πεδια. Σε κάθε 10 εργάτες το ένα ίνε πεδι μικρότερο το 10 χρονο. Στι μεγάλι ζέστι τα πεδια δουλεβουν 12 όρες τι μέρα.

Στι Γερμανία διο εκατομίρια πεδια, ιλικίας 14 χρονον κε κάτω, ίνε ανανκαζμένα να δουλέβον σε διάφορα κλαδια τις βιομηχανίας. Τον κερο το διακοπον ένα σορο μαθιτες μπένουν να δουλέψουν μπατράκι κοντα στους κυλάκους κε πομέσσιους. Το ιπουργίο τις πεδίς καθόρισε πως δεκάδες χιλιάδες πεδια δεν πάνε στα σχολια, επιδι ίνε ανανκαζμένα να δουλέβον. Ι δουλια στις καπιταλιστικες φάμπρικες καταστρέφι τιν ιγία τον πεδιον, πυ κ' έστι δεν ίνε καλι εκσετίας τις ανεπαρκους τροφισ. Τελεφτέα γένικε ιατρικι εκσέτασι τον πεδιον, πυ έδικσε: πως απο 947 χιλιάδες πεδια σχολικις ιλικίας, στα 116 χιλιάδες ι κατάστασι τις ιγίας δεν ίταν καθόλου ικανοπιτικι. Ιδιέτερα ίνε φαρδια διαδομένα ανάμεσα στα πεδια ι ανεμία κε ι φθίσι.

Στιν Ιντία — ε'αφτι τιν απικία τον ενκλέζον καπιταλιστον—στις επιχίριες δουλέβον 350 χιλιάδες πεδια απο 14 χρονο κε κάτω. Απ'αφτον τον αριθμο τα 75 χιλιάδες πεδια δουλέβον σε οριχία.

Στιν Ιταλία χιλιάδες πεδια δουλέβον για μιδαμινι πλερομι βαστάζι (νοσίλσις) στα μεταλία θιαφω. Στα μεταλία καλί δουλέβον πεδια 10-12 χρονο, πέρνοντας σε δικά-μας χρίματα 50 καπικια τι μέρα. Αφτι ι δουλια ίνε πολι θλαβερι· σε πολα πεδια, πυ δουλέβον στα μεταλία, αναπτίχνετε ρευματιζμος, πέφτυν τα δόντια κ.τ.λ.

Στιν Ανκλία ενα σορο πεδια δουλέβον στα ανθρακοριχία. Τα σακα έματα ανάμεσα στα πεδια ίνε πολιάριθμα. Στι Σχοτία τα πεδια δουλέβον στιν ιφαντυργικι βιομηχανία, κε εκσον αφτο δουλέβον κε στο σπιτι ιφένοντας ιφάζματα.

Στιν Ισλαντία τα πεδια δουλέβον στι βιομηχανία ψαριω απο 10 χρονο ιλικίας. Σε οποιδόποτε κερο τα πεδια ίνε ανανκαζμένα να δουλέβον στο ίπεθρο, κε σιχνα τυχένι να παγόςουν τα χέρια κε τα πόδια τον πεδιον.

Στι Γιαπωνία σε ένα σορο φάμπρικες δουλέβον αγόρια κε κορίτσια μικρότερα απο 15 χρονο. Επιδι ι ιλικες σιθίκες ίνε πάρα πολι βαριες, περισέβι ο αριθμος τον πεδιον πυ αφοχτονον.

Ι Κίνα ίνε ι χώρα τις μεγαλίτερης εκμετάλεψις τον πεδιον. Παραπάνο απο τρία εκατομίρια πεδια ιλικίας 5 ός 14 χρονο ίνε ανανκαζμένα να πυλίσουν τον κόπο τους.

Στιν πραγματικότητα τα πεδια αποτελουν το ένα τέταρτο όλον τον εσχατον. Στα κλοστήρια τα 650/ο τον εργατον ίνε πεδια. Στα ιφαντυργία τις Σσανχάις δουλέβον παραπάνο απο 215 χιλιάδες πεδια, πέρνοντας μιδαμινι πλερομι για 14-ορι δουλια. Ενας αμερικανος δημοσιογράφος, πυ επισκέφτικε ι ορα τρις τι νίχτα ένα απτα ιφαντυργία τις Σσανχάις, ίδε εκι εκατοντάδες πεδια, πυ μόλις κρατόνταν στα πόδια-τους απτιν χώρασι. Τα πεδια αποκιμόνταν κοντα στις μηχανες, κε μάλιστα ένα πεδι μπερδέφτικε στι μηχανι κε σκοτόθηκε. Άλος αμερικανος δημοσιογράφος, πυ επισκέφτικε ένα μετακουργίο στο Τζιφυ, ίδε τιν ακό-

λυθη ικόνα: „Τα παράθιρα κε ι πόρτες δεν ανίγουν ποτε, επιδι για νάνε το μετάκσι καλις πίοτιτας, απετίτε θερμότιτα κε ιγρασία. Ι εργατικι μέρα ίνε τόσο μεγάλι, πυ κάποτε ι ιλικιομένι κε τα πεδια δε βγένουν καθόλου απτι φάμπρικα, μάλιστα κιμώντε μέσα στο χτίριο τις φάμπρικας“.

Παρα τιν επίσιμι απαγόρεπσι, στιν Κίνα ακμάζει ι πεδικι εκλαβια. Ι πίνα ανανκάζει τυς αγρότες κε τυς κυλι να πυλουν τα πεδιά-τους για 2-3 δόλαρα.

Όλα αφτα τα δομένα φτάνουν, για να δίκσουμε σε τί διάστασες φτάνι ο πεδικος κόπος στις χόρες τυ καπιταλ.

Ένα απτα στυδεότερα προβλίματα τις διεθνικις πιονέρικις στρατιας ίνε να αγωνιστυν αποφασιστικα κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κόματος κε τυ κομσομολ ενάντια στιν εκμετάλεπσι τυ πεδικυ κόπυ κε να τεθυν επι κεφαλις τυ αγόνα τον ανίλικον εκλάβον τυ καπιταλ ενάντια στο καπιταλιστικο ρίστιμα τις εκλαβιας κε τις πίνας.

## Ι ΚΑΤΑΣΤΑΣΙ ΤΟΝ ΕΡΓΑΤΟΝ ΣΤΙΝ ΚΙΝΑ

Σε πολα πια ραγιόνια τις Κίνας κιματίζει νικιφόρα ι σιμέα το σοβετιον. Μα ακόμα το μεγαλύτερο μέρος τυ κινέζικυ εδαφου θρίσχετε στα χέρια τον ιμπεριαλιστον. Εδο ι εργάτες ζυν σε αφάνταστα θαρικες ριθίκες—μιδαμινι πλερομι, σχεδον απεριόριστι εργατικι μέρα, πλέρια έλιπσι πολιτικον δικαιομάτον.

Κάτω απτιν εκσυσία τον κινέζον στρατιγον στενάζυν ι εργατικι τάκσι κ' ι αγροτια ς'αφτες τις επαρχίες

Εδο μπίικε σε ενέργια νέος νόμος. Αφτος ο νόμος ιποχρεόνι τι διεφθινσι τις κάθε φάμπρικας να παρακολουθα τον κάθε εργάτι, τι διαγογι-τυ. Αφτος ο νόμος κατοχιρόνι τιν απεριόριστι εκσυσία τον καπιταλιστον πάνω στις εργάτες.

Στο νόμο αφτο γράφι: „Ο μάστορις ιπόκικε σε φιλάκισι ος ένα χρόνο, αν εκσετίας τις αδιαφορίας-τυ παρυσιάζοντε κάπιες ατακσίες“.

Αφτος ο νόμος απαγορέβι τυς εργάτες να απεργυν. Ο νόμος δεν προβλέπι καμια εκσασφάλισι σε περίπτουσι αεργίας

Στις μικρες επιχίρικες για 10-12-ορι εργατικι μέρα ο εργάτις πέρνι μονάχα μιζέ-ρικο γιόμα κε δίπνο κε ύτε ένα καπίκι σε χρίμα.

## Ο ΚΙΝΕΖΙΚΟΣ ΚΟΚΙΝΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

Ι μπυρζζουαζικες εφιμερίδες γράφυν:

„Πολι δίσκοιο ίνε να γίνι αγόνας ενάντια στον Κόκινω στρατο τις Κίνας—ο Κινέζικος Κόκινος στρατος ρινδέθικε τόσο πολι με τον πλιθιζμο, πυ δε μπορις να διακρίνισ, πιος ίνε κρασνοαρμέος κε πιος όχι“.

Ι κάθε στρατια ενόνι μαχιτικι δίναμι απο εκατοντάδες χιλιάδες άτομα, δίχος να λογαριάσουμε τα εκατομίρια τον αγροτον κε τον εργοτον, πυ ίνε ενομένι σε ριδέζμυς κε ομάδες.

Στιν Κίνα κάτω απτι σοβετικι εκσυσία ζυν 60 εκατομίρια άνθρωπι, πυ ισοδυναμι με τον πλιθιζμο τις Γερμανίας.

Ο Κόκινος στρατος, οργανομένος κε πιθαρχιμένος, πολεμα ιροικα, επιτιχιμένα.

Μα το βασικο, το μεγαλύτερο μέρος τις Κίνας, όπου δεν ιπάρχι σοβετικι εκσυσία, στενάζει ακόμα κάτω απτο ζιγο τον κσένον καπιταλιστον. Σ'αφτο το μέρος τις Κίνας ι εκσυσία βρίσχετε στα χέρια τυ μπυρζζουαζικυ κόματος „γομιντταν“. Ι γομιντανικι αρχιγι προδίνυν τυς εργαζόμενυς τις Κίνας στον αγόνα-τυς για τιν απαλεφτέροσι απτυς κσένυς καπιταλιστες, πυ μετέτρεψαν τιν Κίνα σε απικία-τυς, λιστέθουν αλίπιτα κε εκμεταλέβοντε τυς κινέζυς εργάτες κε αγρότες. Αντι, λογοχάριν, να βοιθίσι ι γομιντανικι κιβέρνησι τι 19-ι καντονέζικι στρατια, πυ πολεμούσε ενάντια στους γιαπωνέζυς καπιταλιστες, πυ επετέθικαν κατα τις Κίνας, εφρόντιζε με κάθε τρόπο να αδινατίσι το στρατο, στερόντας-το πολεμοφόδια, ενίςχιτες κ.τ.λ.

Ι γομιντανικι αντεπαναστατικι κιβέρνησι ρις Κίνας ενόθικε σε ριμαχία με τιν μπυρζζουαζία τον άλλον χορον κε με κάθε τρόπο φροντίζει να μπερδέπσι σε πόλεμο τιν ΕΣΣΔ.

Τις πολεμικές επιχίριξες τις διεκσάγι μόνος-τυ ο Κόκινος στρατος, κε μονάχα σε μεγάλι ανάνχι επιστρατέδοντε τα επαναστατικά παρτιζάνικα τάγματα, πυ τότε αγονίζοντε μαζί με τον Κόκينو στρατο.

Στα παρτιζάνικα τάγματα μπένουν όλι ι επιτόπι εργάτες κε αγρότες, ι ικανι να ιπιρετίσουν στο στρατο. Φορεμένοι τα σινιθιζμένα ρύχα-τους, φένοντε σε διάφορα μέρι, κε σιχνα ανανκάζουν τα κυβερνιτικά στρατέματα να ιποχορίσουν. Τα κυβερνιτικά στρατέματα σιχνα σινκρόνonte με τον Κόκينو στρατο στο μέτοπο κε με τα επαναστατικά τάγματα στα νότα. Κε ι μάχες πυ γίνοντε στα νότα ίνε σιχνα επικίντινες. Πολες φορές ι κόκινι κατόρθοσαν να περικιχλόσουν τάγματα τυ κυβερνιτικου στρατου κε να τα αφοπλίξουν.

Καλίτερι στρατιότες ίνε κίνι, πυ ίρθαν κατεφθίαν απτι φάμπρικα ίτε το χοριο κε κέρουν γιατί πάνε να πολεμίσουν. Αφτα τα τάγματα αποτελουν το βασικο πιρίνα τυ Κόκινου στρατου.

## ΤΟ ΠΑΝΚΙΝΕΖΙΚΟ ΣΙΝΕΔΡΙΟ ΤΟ ΣΟΒΕΤΙΟΝ

Τι μέρα τις 14-ις επετιρίδας τις Οχτοβριανις επανάστασις ανίχτικε στην πόλι Ζζιν-τσω το πρότο πανκινέζικο σινεδριο το σοβετιον. Στο σινεδριο παρεβρίσκονταν 610 αντι-πρόσοπι απτα σοβετικα ραγιόνια τις Κίνας.

Το προι νορις, τι μέρα τυ ανίγματος τυ σινεδριού γένικε παράτακσι τυ Κινέζικου Κόκινου στρατου. Το βράδι οργανόθηκε διαδύλοσι με πιρσους, όπου πύραν μέρος παραπάνο απο δέκα χιλιάδες άτομα.

Το σινεδριο επικίροσε τυς βακικυς νόμους τις σοβετικις διμοκρατίας στην Κίνα κε εκσέλεκε το προσωρινο Κεντρικο εκτελεστικο κομιτέτο.

Ι δυλια τυ σινεδριού περνούσε ολοκληρωτικα κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κινέζικου κομμουνιστικου κόματος. Το σινεδριο έστισε χερετιστιρια τηλεγραφήματα στα ΚΚ τυ κινέζικου κομμουνιστικου κόματος κε τυ κομσομολ κε επεκίροσε έκλιξι στις εργάτες όλυ τυ κόσμου κε στις εργαζόμενες μάξες τις Κίνας.

## ΤΟ ΠΚΚ (ΜΠ) — ΣΕΚΣΙΑ ΤΥ ΚΟΜΙΝΤΕΡΝ

Το κάθε κομμουνιστικο κόμα, πυ μπένι στο Κομιντερν, ίνε σέκσια-τυ κε σ' όλα ιποτάζετε στις οδιγίξες-τυ.

Το ΠΚΚ (μπ) επίσης ίνε σέκσια τυ Κομμουνιστικου Ιντερνατσιοναλ (Κομιντερν). Επιδε το ΠΚΚ (μπ) ίνε το πιο δυνατο, το πιο πεπιραμένο κόμα στον αγόνα κατα τυ καπιταλισμο, στον αγόνα για το σοσιαλιστικο χτίσιμο — γιαφτο κε το ΠΚΚ (μπ) κατέχι καθοδιγικιο ρόλο στο Κομμουνιστικο Ιντερνατσιοναλ.

Τα κομμουνιστικα κόματα όλον το χορον δύνουν ακρόασι στι φονι τυ Πανενοτικου κομμουνιστικου κόματος τον μπολσεβέδικον. Ινε γνωστο πως το ΠΚΚ (μπ) καθοδιγι το χτίσιμο τυ σοσιαλισμο στην ΕΣΣΔ, κ' ι ΕΣΣΔ ίνε το κάστρο τις διεθνικις επανάστασις.

Πάνο στο παράδιγμα τυ Πανενοτικου κομμουνιστικου κόματος, πάνο στο παράδιγμα τυ επιτιχιμένο αγόνα-τυ ενάντια στις εχτρυς τις επανάστασις κε πάνο στο παράδιγμα τυ νικιφύρου χτισίματος τυ σοσιαλισμο, σπυδάζουν τα κομμουνιστικα κόματα όλον το χορον, πός να οδιγίσουν τιν εργατικι τάκσι στι νίχι, κε τιν ετιμάζουν για το νκρέμιζμα τυ καπιταλισμο.

Μονάχα κάτω απτιν καθοδίγισι τυ κομμουνιστικου κόματος μπορι ο αγόνας τις εργατικις τάκσις να οδιγίσι στην απελευφτέροσι απτον καπιταλιστικον ζιγο, στην νίχι πάνο στον καπιταλισμο.

## Κ Ι Μ

(Κομμουνιστικο ιντερνατσιοναλ τι νεολέας).

Βαρια ίνε ι ζοι τις νεολέας στις καπιταλιστικες χώρες. Για όμια εργατικι μέρα ι νεολέα πέρνι το μισο — το ένα τρίτο τυ μεροκάματου τυ ιλιχιομένου εργάτι.

Χιλιάδες ανιλικι 14-16 χρονον, προτυ να προφτάσουν να δυναμόσουν, καταστρέφοντε στα πλιχτικα διαμερίζματα τον εργοσταςίον κε φάμπρικον. Δυλέβουν τι νίχτα, μόλο πυ σε κά-

τιες χώρες πάνω στο χαρτί ίνε απαγορευμένοι η νιχτερινη δουλια τον ανίλικον. Δυλέβον παραπάνο απτις δίναμές-τους. Σχεδον δεν ιπάρχι καμια φρύρισι τυ κόπυ τον ανίλικον.

Ι θαρια κατάστασι τις εργατικισ νεολέας ανά κασε τυς νέυς προλετάριυς εδο κε ίκοσι χρόνια πριν να μπόνε στις ίδιες γραμες με το επαναστατικη ιλικιομένο προλεταριάτο, πυ αγωνίζεστε για το σοσιαλιζμο.

Στα 1907 σινεκλίθηκε το διεθνικο σινέδριο τον αντιπροσόπον τις εργατικισ νεολέας. Αφτο το σινέδριο έβαλε τα θεμέλια τις διεθνικισ ένοσις τις εργατικισ νεολέας.

Σ' αφτο το σινέδριο η νεολέα πρόβαλε πια μια σιρα απετίσειον: να μι μπόνε σε δουλια η ανίλινη κάτω απτα 18, να απαγορεφτι η νιχτερινη δουλια.

Στα 1919 γένικε στο Βερολίνο σινέδριο τον αντιπροσόπον τις επαν στατικισ νεολέας πυ μπίκε σε ένα Κομουνιστικο Ιντερνατσιοναλ τις Νεολέας.

Το Κομουνιστικο Ιντερνατσιοναλ τις Νεολέας παι χέρι με χέρι με το Κομιντερν. Το Κομιντερν ίνε αρχιγος για το Κομουνιστικο Ιντερνατσιοναλ τις Νεολέας, ίνε ο καθοδιγιτίς-τυ κε ο μεγαλίτερος σιντρόφος. Τόρα το Κομουνιστικο Ιντερνατσιοναλ τις Νεολέας εκσάπλοσε τι δουλιά-τυ ε' όλα τα μέρι τυ κόσμυ. Τα βίματά-τυ ακούντε όχι μονάχα στις βιομηχανικες χώρες τις Εβρόπισ μα κε στην απόμακρη Ανατολι: στη Γιαπωνία, στην Ιντία στην Κίνα κε στις άλλες χώρες.

Ι μπουρζουαζία όλυ τυ κόσμυ μιςα άγρια το πανκόζμιο κομσομολ. Ι μπουρζουαζία γιομίζι με τυς κομσομολιστες, όπος κε με τυς κομουνιστες, τις φιλακες κε τα κάτεργάτις. Μα η δίναμες τυ Κομουνιστικυ Ιντερνατσιοναλ τις Νεολέας αρχιάνυν. Στυς επρχόμενυς αγόνες κατα τυ καπιταλ το πανκόζμιο κομσομολ θάνε στις πρότες γραμες κάτω απτι σιμέα τυ Κομιντερν.

## ΠΡΟΦΙΝΤΕΡΝ

Ι καπιταλιστες εποφελιέντε το κομάτιαζμα τις εργατικισ τάκισ κε χτίπυν χόρια το κάθε τμήμα-τυ. Απεργυν, λογοχάριν, η ενκλέζι ανθρακορίχι — η ενκλέζι καπιταλιστε: αγοράζυν κάρβυνο στις άλλες χώρες. Μ' αφτον τον τρόπο η ανθρακορίχι αφτον το χορον διασπάνυν τιν απεργία τον ενκλέζον σιντρόφον-τυς.

Για να μι γίνι αφτο, πρέπει η εργάτες όλον τον επανκελματικον σιδέζμον κε χόρον να ενοθυν για αποφασιστικη αγόνα ενάντια στο καπιταλ. Σ' αφτο κε βοιθι το Κόκινω Ιντερνατσιοναλ τον επανκελματικον σιδέζμον — το Προφιντερν.

Ακόμα στα 1919 στυς σοβητικυς επανκελματικυς σιδέζμυς γενίθηκε η ιδέα τις ίδρισις τυ Προφιντερν κε στα 1921 το γύλι, γένικε στη Μόσχα το πρώτο διεθνικο σινέδριο τον επαναστατικον επανκελματικον σιδέζμον. Σ' αφτο το σινέδριο ιδρίθηκε το Προφιντερν. Το Προφιντερν άρχισε να διεκσάγι αγόνα ενάντια στυς προδότες αρχιγος τον παλιον σιβιβαστικον σιδέζμον πυ για να διακρίνοντε απ υς κόκινυς επανκελματικυς σιδέζμυς άρχισαν να ονομάζοντε κίτρινη, κε το ιντερνατσιονάλ-τυς „Κίτρινο Ιντερνατσιοναλ“.

Στα 1928 το Προφιντερν ένονε 17 εκατομίρια εργάτες. Απ' αφτον τον αριθμο: παραπάνο απο δέκα εκατομίρια πέφτανε στυς επανκελματικυς σιδέζμυς τις ΕΣΣΔ κε τα υπόλοιπα στις άλλες χώρες τυ κόσμυ.

Το κίτρινο ιντερνατσιοναλ μόλις ένονε 12 εκατομίρια μέλι.

Μα στο μέρος τυ Προφιντερν δεν ίνε μονάχα η αριθμητικη ιπεροχι. Δεν πρέπει να κσεχάσωμε, πως ε' όλες τις χώρες, εκσον τιν ΕΣΣΔ, βασιλέθι άγρια καταπίσει τις μπουρζουαζιας κε το σοσιαλ-φασσιςτον. Ι επαναστατικη εργάτες καταδιόχοντε. Χριάζεστε μεγάλη παλικαρια, για να διλόσι κανέναν ανιχτα προς ανίχι στο επαναστατικη επανκελματικη κίνημα.

Γιαφτο, εκσον εκίνυς πυ ανιχτα προσχορυν στο Προφιντερν, ιπάρχι μεγάλη μάζα εργατον πυ το σιμπαθην μιστικη. Λογοχάρι, στην Ιταλία, στυς επαναστατικυς επανκελματικυς σιδέζμυς προ:χορυν 12000 εργάτες. Στην Ιταλία μαστίζι άγριος φασσιςτικος ζιγος. Τί σιμένυν αφτες η 12000; Αφτο σιμένι πως στην Ιταλία σιμπαθην το Προφιντερν εκατοντάδες χιλιάδες εργάτες.

Το ίδιο γίνεται και στις άλλες χώρες, όπου βασανίζουν τους εργάτες με φιλακές, εκθροίσεις, θανατικές πινες.

Όλη η επανκληματική κίνηση τις Κίνας ακολουθεί το Προφιντερν. Με το μέρος του Προφιντερν έινε τεράστιες μάζες τον εργατον τις Νότιας Αμερικης, τις Γιαπωνίας κι όλον τον απικισχον χορον.

Στο Προφιντερν προσχορι επίσης σιμαντικος αριθμος τον εργατον τις Εβρόπικς και τον Ενομέον Πολιτιον τις Βόριας Αμερικης.

## Ι ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΕΣ ΑΚΟΝΙΖΥΝ ΤΑ ΔΟΝΤΙΑ

Κάθε χρόνο, όταν έρχετε η άνοιξη, στο ανοικιάτικο τερέτιζμα τον πυλιον ενόνετε ο χορος τον μπυρζζουαζικον σικοφαντον στις καπιταλιστικες χώρες.

Τα πολια τερετίζυν, γιατι τα θέρμανε ο ανοικιάτικος ήλιος και εφχαριστόντε γιατι ήρθε η άνοιξη.

Ενο η καπιταλιστες κσελαρινκίζοντε για τι Σοβετικη Ενοσι, γιατι την άνοιξη ήνε πιο κατάλληλο να αρχίζου τον ιμπεριαλιστικο πόλεμο ενάντια στο πρώτο στον κόσμο κράτο, τον εργατον και αγροτον.

Την άνοιξη το 1930 πρώτος σίκωσε τι φονί-του για επίθεσι κατα τις χώρας τον μπολ-σσεβίκον ο πάπας τις Ρόμικς Πίος ο εντέκατος.

Ο πάπας ήνε ένας απτυς μεγαλύτερος στον κόσμο καπιταλιστες, τραπεζίτες, και πα-μύεσσικος, και έχι εκατομίρια κεφάλεια.

Ο πάπας έιανε έκλιση „σ'όλους τους πιστους χριστιανου“. Εήγραψε προς στη Σοβετικη Ενοσι καταδιόουν τι θρησκία, κλίνουν τις εκκλησίες, κόβουν και σκοτόνουν τους παπάδες.

Αφτο το γράμα χρισίμπεζε και σινιάλο: επι κάμπους μίνες λίσιαζαν όλες η μπυρ-ζζουαζικες εφιμερίδες στις καπιταλιστικες χώρες. Ενάντια στη χώρα το σοβετικον εκσπενδο-νίζονταν σχετι και φυντίας και θρομιας.

Όλα αφτα γίνονταν, για να καταπίσουν τους εργαζόμενους τον καπιταλιστικον χορον προς η ΕΣΣΔ ήνε χώρα λιστον, προς πρέπει να γίνει επίθεσι ενάντια σ'αφτι και να κατα-τσακιστι.

Μα η παπαδίστικη σικοφαντία δε βούθιζε. Η εργαζόμενοι του εκσωτερικου κσέρου, προς η ΕΣΣΔ ήνε η πατριδα τον προλετάριον όλου του κόσμου. Αντι απάντισι στις προσπάθειες του πάπα, χιλιάδες εργάτες τις Εβρόπικς και Αμερικικς δίλοσαν, προς δεν πιστέδουν στους θεους όπος και η πλιονοπισφία τον εργαζόμενον τις ΕΣΣΔ, προς η εργαζόμενοι τις ΕΣΣΔ κάνουν σιστα κλίνοντας τις εκκλησίες, τις σιναγωγες και τα τζαμια εκι όπου λίγι πια ήνε κίνη του προσέφκοντε. Όσο για τους σκοτομους τον παπάδον, αφτο ήνε σικοφαντία και τίποτε το πα-ρόμιο δε γίνεται στην ΕΣΣΔ.

Η σκοπι του πάπα χαντανόθικαν. Δεν κατόρθωσε η διαθέσι τους εργάτες ενάντια στη σοβετικη χώρα. Και δίχος αφτο δεν μπορι να γίνει πόλεμος: ήνε γνωστο, προς στον πόλεμο πρέπει να πάνε εργάτες και αγρότες και όχι η καπιταλιστες και ο πάπας τις Ρόμικς.

Την άνοιξη του 1931 η καπιταλιστες κσάρωσαν νέα σικοφαντία ενάντια στη χώρα μας: ότι τάχα και μας υπάρχει καταναγκαστικος κόπος, ότι και μας αναγκάζου τον κόσμο να δουλέβη με υπεράνθρωπες δύνამες. Η μπυρζζουαζικες εφιμερίδες προσκαλόσαν και πόλεμο κατα τις „φριχτικς χώρας“, για να απελευθεροθου η „διστικη δύλι“ απτον μπολσεβίκικο ζιγο.

Χιλιάδες και εκατομίρια εργαζόμενοι απάντισαν τότε στους καπιταλιστες:

— Καταναγκαστικος κόπος υπάρχει στις χώρες του καπιταλ, όπου τους καρπυς τις δουλιαις τον προλετάριο τους εποφελιέντε η καπιταλιστες. Ενο στην ΕΣΣΔ υπάρχει ελέ-φτερος κόπος, η εργαζόμενοι τις ΕΣΣΔ δουλέβου για τον εαφτό-τους, για το κράτος-του, εδο ο κόπος ήνε έργο τιμικς, έργο παλικαριας και ιροίζμου.

Στα 1932 πικνóθικαν ιδιέτερα τα σίνεφα του πολέμου στα σίνεφια τις σοβετικικς χώρας.

Ο γιαπονέζικος ιμπεριαλιζμος κινιτοπίζε τα στρατέματά-του και δίλοζε ανοικητα για το σκοπό-του να επιτεθει ενάντια στην ΕΣΣΔ. Στη Μόσχα ο μπελογοβαρτέος Σστερν παραβό-λισε ενάντια στο γερμανο εμπορικον αντιπρόσωπο για να προκαλέσι πόλεμο τις Γερμανίας.

έναντια στην ΕΣΣΔ. Στο Παρίσι ο μπελογβαρτέος Γοργουλοφ εκτόξευε το γάλο πρόεδρο. Τυμερ, για να αναγκάσει τη Γαλλία να αρχίσει πόλεμο ενάντια στην ΕΣΣΔ.

Στην μπουρζουαζία επικρατεί κρίση. Σκάνουν οι τράπεζες, καταστρέφονται οι καπιταλιστές, βάνουν τα τελεφτέα καμινεφίρια, σταματούν τη δουλιά-τους τα εργοστάσια. Μονάχα ένα έρος τον εργοστασίον δε σταματά, μα απεναντίας δουλεύει λισταζμένα, ακύραστα: τα πολεμικά εργοστάσια. Αφτα χίνουν κανόνια, ετιμάζουν βολες κε πολεμοφόδια, φιάνουν τανκ, αεροπλάνα κε θοριχτα.

Οι καπιταλιστές βλέπουν διέξοδο απτην κρίση μονάχα στον πόλεμο. Θα σταλουν στον πόλεμο εκατομύρια άεργη απτις καπιταλιστικες πολιτίες, ο πόλεμος θα δώσει κέρδος στα καπιταλιστικα εργοστάσια κε στις φάμπρικες.

Νίχτα κε μέρα οι καπιταλιστές ετιμάζουν εκσοπλιζμος για το νέο πόλεμο. Αφτος ο πόλεμος θα κατεφθινει σε πρότι σιρα ενάντια στη Σοβιετικη Ένωση.

Κε βέβεια! Η χώρα-μας ίνε καρφι στα μάτια τον καπιταλιστον. Η επιτιχίες-μας δεν τους αφήνουν να κιμούντε ίσιχι.

Νίχτα κε μέρα οι καπιταλιστές ετιμάζοντε για πόλεμο ενάντια σε μας.

Για να κρίψουν απτους εργαζόμενους αφτί-τους τιν προετιμασία, εδο κε πέντε χρόνια οργανόνουν στη Γενέβη σινεδρίασες τις πανκόζμιας κονφερέντσιας για αφοπλιζμο. Σ' αφτι τιν κονφερέντσια οι σοβιετικη αντιπροσοπία, με επι κεφαλις το σ. Λιτβίνοφ, πρότινε σκέδιο πλέριω, καθαφτο αφοπλιζμο: σε σιντομότατι προθεζμία να καταστραφουν όλα τα σίνεργα του πολέμου. Η καπιταλιστές αρνίθικαν κε να σιζιτίσουν ακόμα αφτο το σκέδιο: αφτι θέλουν μονάχα να μιλαν, μα δεν έχουνε σκοπο να αφοπλιστουν καθαφτο. Ο καπιταλιζμος δεν μπορεί να ζίσι δίχως πόλεμο.

Εμεις κέρομε πως ίνε απόφεφχτι η αναποφασιστικη σίνκρυσι ανάμεσα στους δυο κόζμους: τον καπιταλιστικο κε το σοσιαλιστικο. Η κιθέρνισι-μας κε το κόμα μ'όλι-τους τη δίναμι τίνουν να αναθάλουν τιν αρχι αφτις τις σίνκρυσις, για να δόσουν στη χώρα-μας τη δυνατότητα να χτίσι ιρινικα το σοσιαλιζμο. Μα γρίγορα ίτε αργα οι καπιταλιστές θα μας επιτεθουν.

Στον επερχόμενο πόλεμο θα μας θοιθίσουν οι εργάτες κ' οι εργαζόμενοι αγρότες τον καπιταλιστικον χορον. Αφτι θα ιποστηρίκσουν εμας κι όχι τους καπιταλιστές. Αφτι κέρουν πως οι μοναδικη σοστι γι αφτους διέξοδος απτην κρίση ίνε η πανκόζμια επανάτασι.

Μα στα νότα-μας ιπάρχουν τακσικη εχτρι: ο κυλάκος που δε χτιπίθικε ός το τέλος, ο θρατίτελος, ο σπεκυλιάντος, ο γραφιοκράτις. Σε περίπτωσι πολέμου αφτι θα θοιθίσουν τους ιντερδέντους. Πρέπι να τους παρακολουθούμε άγριπνα.

Εμεις δυναμόνουμε τιν άμυνα τις σοβιετικης χώρας. Το δινάμομα τις ισχίς του ανίκιτου Κόκινου στρατου, οι εκμάθισι τις στρατιοτικης δουλις απτους εργαζόμενους — να ένα απτα προβλήματά-μας τις πρότις σιρας.

## ΑΣ ΙΜΑΣΙΕ ΑΓΡΙΠΝΙ

Οι εργαζόμενοι όλου του κόζμου κέρουν, πως η ΕΣΣΔ ίνε η μοναδικη χώρα, όπου οι εργάτες κε αγρότες δίχως τους καπιταλιστές χτιζουν νέα, καλύτερη ζοι.

Οι εργαζόμενοι όλου του κόζμου φροντίζουν να πάρουν παράδειγμα απο μας κε να νκρεμίσουν τιν εκσυσία το νικοκίριδόν-τους.

Μεγαλόνη το τακσικο μίσοσ τον εργατον κατα τον καπιταλιστον. Μεγαλόνη η εμπιστοσίνι προς το κομμουνιστικο κόμα, το μοναδικο κόμα, που οδιγι τους εργαζόμενους στην απελευφτέροσι απτο ζιγο του καπιταλ.

Πλισιάζει η όρα τις κσεπλερομισ. Η καπιταλιστές σισορέβουν τις διναμές-τους για τιν τελεφτέα αποφασιστικη μάχι ενάντια στους καπιταλιστές, για να ενκαθιδρίσουν σόλον τον κόζμο τιν εκσυσία το σοβιετιον, τιν εκσυσία τον εργαζομένον.

Νά γιατί οι καπιταλιστές μισαν λισταζμένα τιν ΕΣΣΔ. Αφτι μας λογαριάζουν ένοχους τις κρίσις, θέλουνε να μας πνίκσουν, να αρπάκσουν κε να λιστέψουν όλι τη χώρα-μας. Η καπιταλιστές ετιμάζουν επίθεσι ενάντια στην ΕΣΣΔ.

„Η πολιτική-μας ίνε πολιτική ιρίνης. Αφτι τιν πολιτική τις ιρίγεις θα βαστά-  
κουμε κε στο μέλο με όλες τις δίναμες, με όλα τα μέσα. Υτε μια πιθαμή  
κσένεις γεις δε θέλουμε. Μα κ' απτι δικί μας γεις, ύτε ένα θερσσοκί δικίς-μας γεις  
δε θα δόζουμε κανενος“.

ΣΤΑΛΙΝ

„Το βασικό σίθιμα τις εκσωτερικίς πολιτικίς τις Σοβετικίς Ενωσίς ίταν κε  
εκσακολυθί να ίνε το σίθιμα τυ διναμόματος τις ιρίνης. Σίχρονα μ'αφτο εκφράζουμε  
τιν ακλόνητι πεπίθεις, ότι ι ένοπλι επίθεσι ενάντια στιν ΕΣΣΔ σιμένι τόρα κριό-  
τερο κίντινο για κίνυς, πυ θα τολμίσουν να παραβιάζουν τιν ιρίνη κε να επιτεθον  
ενάντια στι Σοβετική Ενωσί“.

ΜΟΛΟΤΟΒ

„Αν θα μας εκσανανκάζουν γι αφτο, θα αμινθόμε όχι μονάχα εμεις,  
ι οπλιζμένι εργάτες κε αγρότες πυ στέκουν στα μέτοπα, μα μαζί με μας θα  
αμινθί όλι ι χώρα“.

ΒΟΡΟΣΣΙΑΟΒ

Ερωτίσεις κε γυμνάσματα:

1. Γιατί πρέπει να διναμόζουμε τιν άμυνα τις χώρας;
2. Πός διναμόζουμε τιν αμιντική ικανότητα τις χώρας-μας;
3. Διναμόστε τι γιατζείκα-ςας τυ Οσοαβιαχίμ, προσελκίστε ε' αφτι τυς εργαζόμενους,  
διαδόστε στρατιοτική λιτερατούρα, κάντε αγιτάτσια για ενγραφί τον ιλικιομένο  
στι γιατζείκα τυ Οσοαβιαχίμ.

## Βοηθητικό λεξικό για τις δύσκολες λέξεις

Αδιάλαχος	непримиримый	Επαναρθωτική περίοδος	восстановительный пер.
Απότομος	резкий	Εκπλίτο	поражаю
Ανασινκρότις	реконструкция	Εβρινς	расширение
Αμιντική ικανότητα	обороноспособность	Εχρίγγιο	взрываю
Αντίφασις	противоречие	Εμβαδο	площадь
Απορίματα	отбросы	Ενιέα αρχι	единоначалие
Ανιδρος	безводный	Επονιδιστος	ззорный
Αφθόρμιτα	стихийно	Επισιτιστική βιομηχανία	пищевая промышленн.
Αζθεστόπετρα	известняк	Εκχοριχτική μηχανή	врубовая маш. на
Απαρέκλιτα	неуклонно	Εμβολο	поршень
Ανεκσάντλιτος	неиссякаемый	Εκλιπαρο	умоляю
Απολαβή	заработок	Εφεδρικός	запасный
Αμιλιχτος	беспощадный	Ενκατάστασις	сооружение
Ατμοκίνητο σφίρι	паровой молот	Εμβάθισις	углубление
Αφτοροι	самотек	Επιχίρις	предприятие
Απιρος	неопытный	Επιροι	влияние
Ανίχνεψις	разведка	Εφεδριακό φόντο	запасный фонд
Αρόματα	духи	Εκσέλενσις	ревизия
Αστεριζμος	созвездие	Ζβελτοσίτι	ловкость
Ασταθις	нестойкий	Ζμίλι	долото
Αρυρέος ποντικός	полевая мышь	Ιπολογίζο	учитываю
Αμπιςισπορα	севооборот	Ισαγογι	введение
Απολίμανσις	протравливание	Ιποτροφία	стипендия
Απόπιρα	попытка	Ιφίστατε	существует
Αχιρόνο	отменяю	Ιπόλογος	подотетчный
Ασταχο;	рак	Ιποβρίχιο	подводная лодка
Αράζο	приплыть	Ισιγίτις	докладчик
Βεντάγια	веер	Ιπερτερι	преобладает
Βάρδια	смена	Κιμάμενα δάσι	дремучие леса
Βάλτος	лужа	Καταράχτις	водопад
Γλίςχος	скудный	Κεσαρβάλομα	разруха
Γάντσομα	цепка	Κατάπτος	упадок
Γανтσοτις	сцепщик	Καμινεφτίρι	доменная печь
Διεξαγογι εργασίας	ведение дела	Καταλιπτο	легко понятное
Δάμαγμα	укрощение	Κρέμα	сплав
Διάχι	руль	Κρεμνος	пропасть
Διάστασις	размер	Καθιςτεριμένος	отсталый
Εθνική διχόνια	нац.рознь	Κληρονομία	наследство
Επιδέχσιος	искусный	Κλιβανος	мартеновская печь
Ενιέος	единый	Κλιςτίριο	прокатный цех
Επισταμένα	тщательно	Κλίμαχας	масштаб
Εκθιαζμος	насилие	Κυβας	ковш
Ενκαθίδρις	установление	Κορνίза	рамка
Εκσόρις	добыча	Κατοχιρόνο	закрепляю
Εκσάρτις	зависимость	Κλιςόρα	ущелье
Εμφίλιος πόλεμος	гражданская война	Κατανάλοσι	потребление

Κορδονομε (ιπεριφανέβομε)	кичатся
Λιγόπιστι	малOVERы
Λατομίο	каменоломня
Λέφομα	альбом
Δόνυι	штык
Δογιστις	бухгалтер
Δεχάνι	бассейн
Δαρδι	жир
Μιδαμινο	ничтожное
Μαντέμι	чугун
Μπευλευπιδία	безделушки
Μεταλία	рудники
Μπάνκος	станок
Μαρανκος	плотник
Μιτρότιτα	материнство
Μεταλομίγμα	металлосплав
Μαστίγι	плеть, кнут
Μονιαζόμενος	дружный
Ντεπόζιτο	водоем
Οριχίο	рудник, шахта
Οριχτα λιπάσματα	минеральные удобрения
Πλέριο	полное
Πολιβόλο	пулемет
Πολιτελις	роскошный
Προσιτος	доступный
Παράρτιμα	корпус
Περιχόγλιο	гайка
Προσοπικο εργατον	состав рабочих
Πικσιδα	компас
Πιδαλιωχόμενο	дирижабль
Πατρονάτο	шефство
Πέφκο	сосна
Πεγυχтика σφαγία	бойня с холодильником
Πορσελάνι	фарфор
Πρόλιπσι	суеверие
Πετρελοκίνιτες μηχανες	тепловозы
Προερετικα	добровольно
Ποταμοπλαία	речное судоходство
Πολιαγρία	многополье
Πράχτορας	агент
Παλιρία	прилив
Πεόρα	чесотка
Πλίкси	скука
Παραβίαγμα	принуждение
Παρακαταθήκη	запас

Περιοχι	область
Προσοδοφόρο	доходный
Παρέκλιξι	уклон
Ρεφερότιτα	текучесть
Ρόδα	колесо
Σκάφος	судно
Σιμέτοχος	участник
Σιναγωνιζμος	конкуренция
Σινεργίο	цех
Σουδία	Швеция
Σπάταλα	расточительный
Σιζόρεφσι	накопление
Σκίτσο	очерк
Σχεδία	плот
Σινικιζμος	поселок
Σιναρμοστικο	сборочный
Σκάρτα	брак
Σαροτις	подметальщик
Σαμόρι	соболь
Σινκινονία	связь
Σινκομιδι	уборка
Σιμβλάστις	вращание
Σαρόνο	подметать, снести
Σκαρόνο	состряпать
Σινέπια	последствие
Σκοντάβο	спотыкаться
Σάλιανκος	улитка
Σχοτία	Шотландия
Τραπεζαρία	столовая
Τίνο	стремлюсь
Τορνεφτις	слесарь
Τιμονιέρις	рулевой
Τριβέας	подшибник
Ταχιπλοος	скороходный
Τραταμέντο	угощение
Τολίπες καπν	клубы дыма
Τομέας	сектор
Τάσι	стремление
Φόρα	размах
Φθόρα	изношивание
Φρενάριζμα	торможение
Φιλάκιο	сторожевая будка
Φραγμος	преграда
Υρλιαζμος	вой

# Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

## ΕΜΠΡΟΣ ΓΙΑ ΤΙ ΜΑΘΙΣΙ

### ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΠΛΑΝΟ ΤΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΥ ΧΤΙΣΙΜΑΤΟΣ

Στιν ΕΣΣΔ ολο το νικοχιριο διεκσάγετε με πλάνο . . . . .	Σελ.	3
Το Γοσπλαν . . . . .	»	4
Το ΠΚΚ(μπ) καθοδιγι το σοσιαλιστικο χτίσιμιο . . . . .	»	4
Πος νικοχιρέθοντε ι καπιταλιστες . . . . .	»	4
Ο καπιταλιζμος ο ίδιος γενα τυς νεκροθάφτες-τυ . . . . .	»	5
Σε μας άφκσιζε σε κίνυς κατάπτοσι . . . . .	«	5
Ι πιατιλέτχα . . . . .	«	6
Τα τέμπα-μας . . . . .	»	7
Ο πατέρας τις πιατιλέτχας . . . . .	»	8
Για τυς θρετίτελυς κε σπορτυνιστες . . . . .	«	10
<b>ΣΤΟΝ ΚΕΡΟ ΤΟΝ ΤΣΑΡΟΝ Ι ΡΟΣΙΑ ΙΤΑΝ ΚΑΘΙΣΤΕΡΙΜΕΝΙ ΧΟΡΑ</b>		
Ι τσαριχι κλιρονομία . . . . .	»	10
Επανορθόσαμε το νικοχιρίο . . . . .	»	11
Για τιν ανασινηρότισι τυ λαικυ νικοχιριω . . . . .	»	13

### ΜΕΤΑΤΡΕΠΥΜΕ ΤΙΝ ΕΣΣΔ ΣΕ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΚΙ ΧΟΡΑ

Ι θαρια βιομιχανία ίνε ι βási τυ λαικυ νικοχιριω . . . . .	»	14
Ι ιπεροχι τις βιομιχανιας απέναντι στο αγροτικο νικοχιριο . . . . .	»	15
Αφκσιένυν ι φάμπριχες κε τα εργοστásια . . . . .	»	16
Θα παρακλυθίσαμε τιν άφκσιζε το γιγάντων . . . . .	»	17

### ΘΑ ΦΤΑΣΥΜΕ ΚΕ ΘΑ ΚΣΕΠΕΡΑΣΥΜΕ

Σε δέκα χρόνια θα περάσουμε εκατοντάχρονο δρόμο . . . . .	»	18
Πιόνα κε πως εκσιπιρετι ι τεχνικι . . . . .	»	20
Προγορήμε με όλι τι φόρα . . . . .	»	20
Για τι μιχανικοπίσι τυ κόπυ . . . . .	»	22
Για τιν εκμετάλεπει τυ κόπυ απτυς καπιταλιστε; . . . . .	»	22
Ι καπιταλιστες έχυμε ένα σκοπο - τα κέρδι . . . . .	»	23
Απο πύ πέρνετε το κέρδος . . . . .	»	24
Στις σοθετικες φάμπριχες κε τα εργοστásια δεν ιπάρχι εκμετάλεπει . . . . .	»	24
Ακριβότερα κιαπτο χρισάφι . . . . .	»	25
Πος χτίζονταν το τραχτοροεργοστásιο τυ Σταλινγρατ . . . . .	»	27
Ι οργάνοσι τυ κόπυ στις σοθετικες επιχίριτες. Ι εργάτες τις		

ΕΣΣΔ ι ίδιι ίνε νιχοκίριδες τον εργοστασιον κε φάμπριχον . . . . .	»	28
Να δουλέψουμε με νέο τρόπο . . . . .	»	29
Πος διεφθίνετε το εργοστάσιο . . . . .	»	30
Ι οπεζλίτζκα ίνε εχτρός-μας . . . . .	»	31
Για τιν κυλάχικι υραβνιλοβχα . . . . .	»	33
Για τι σοσιαλιστικι άμιλα κε τι μαχιτικότητα . . . . .	»	34
Το κομσομολ ινιτσιάτορας τις σοσιαλιστικις άμιλας . . . . .	»	35
Ι εργάτες κατασκευις μπετονιον αμίλοντε . . . . .	»	35
Κινονικο πυκσιρ . . . . .	»	36
Ι χόρα πρέπει να κσέρι τυς ίροές-τις . . . . .	»	37
Ι ζοι τον εργατον κε τον κολχόζνικον . . . . .	»	37
Για τι λαφρια κε επισιτιτικι βιομηχανία . . . . .	»	38
Το μέταλο, ι μηχανοκατασκευι, το κάρβουνο κε το τρανσπορτ ίνε τα κηριότερα κλαδια τις λαικις ικονομίας . . . . .	»	39
Οπυ κσεσπάνι πόλεμος για το μαντέμι . . . . .	»	40
Το „μιτρικο“ εργοστάσιο τυ κομπινάτυ τυ Δνεπροβρσχ . . . . .	»	41
Νεος δρόμος απο υραλ για το κάρβουνο τυ Κυζμπας . . . . .	»	41
Πέντε φορές γρηγορότερα παρα το Δνεπροστροι . . . . .	»	42
Το μέταλο τυ μέλοντα . . . . .	»	42
Ι επιτιχίες-μας οσον αφορά, τιν εκσόρικι τυ μετάλυ . . . . .	»	43
Ι σιδερένι μασιόριδες . . . . .	»	44
Το πλάνο τις μηχανοκατασκευις για το 1932 . . . . .	»	45
Μιχανες στα σοβχόζια κε τα κολχόζια . . . . .	»	45
Τα κάρβουνο ίνε τροφι τον μιχανον. Το νέφτι ίνε το έμα τις βιομηχανίας. Ι πιγες τις θερμότητας κε τις ενέργιας . . . . .	»	45
Το κάρβουνο . . . . .	»	46
Το Κυζμπας — 400 δισεκατόμια τόνι . . . . .	»	46
Γιατί πρέπει να αναπτίξουμε με γλίγορα τέμπα τι βιομηχανία καρβόνυ στο Κυζμπας . . . . .	»	47
Το χτίσιμο προχορι . . . . .	»	48
Χτίζουμε στο Κυζμπας χιμικα εργοστάσια κε ιλεχτροσταθμος . . . . .	»	48
Ο τρίτος „Πανενοτικος θερμαστις“ . . . . .	»	48
Σαπροπελίτια . . . . .	»	48
Πρέπει να μηχανοπίσουμε τιν εκσόρικι τυ κάρβουνο — — — — —	»	49
Το κάρβουνο στον τηλεφτέο χρόνο τις 1-ις πιατιλέτκα: — — — — —	»	49
Προτα ιλικα απο κρεας κε κόκαλα — — — — —	»	50
Ι τάρφα — — — — —	»	50
ΝΕΦΤΙ		
Τα πέντε σε διόμιςι — — — — —	»	51
Το νέφτι πυ νικα πάντα — — — — —	»	52
Ι μπενζίνα τυ Δζον Δι νικα τι Γερμανία — — — — —	»	53
Το ροβετικο νέφτι — — — — —	»	54
Σε πια ραγιονια τις ΕΣΣΔ βρένι νέφτι — — — — —	»	55
Ι ΔΕΧΤΡΟΠΗΣΙ		
Ι στρατια τον ιλεχτρικον εργατον — — — — —	»	55
Ι πάτρονες τις ιλεχτροπίσις — — — — —	»	56
Πάνο στα χνάρια τις φοτιας — — — — —	»	56
Ι λαμπίτσα τυ Ιλιτζ στο Βόριο-Κάβκασο — — — — —	»	57
Το δάμαζμα τυ Σολακ — — — — —	»	58
Ι ιλεχτρικι καρδια τις Καπαρτινο Παλχάριας — — — — —	»	59
Πυ ένικτε ι δίναμι τις ιλεχτροπίσις — — — — —	»	60
Ι επιτ χίες-μας στιν ιλεχτροπίσις τις ΕΣΣΔ — — — — —	»	60
Εχτελόμμε το λευνικο πλάνο τις ιλεχτροπίσις — — — — —	»	61

Ο τακτικός εχθρός δεν κινάτε — — — — —	» Σελ.	61
Ι εργατικὴ τάξι οδιγι το χοριο στο σοσιαλιζμο	»	64
Το Σελμας το Ροστοφ — — — — —	»	65
<b>ΤΟ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ</b>		
Ι ποταμι τον φορτίον — — — — —	»	66
Στον αγόνα για το τράνσπορτ — — — — —	»	67
Το τράνσπορτ στι δέφτερι πιατιλέτκα	»	68
Ι ιλεχτροπίσι κε ι μηχανοπίσι τυ τράνσπορτ	»	69
Δρόμος-γίγαντας — — — — —	»	70
Πος θα πλκισιάζι ι Σιδιρία στι Μόσχα	»	70
Τυρκσιπ — — — — —	»	71
Ι δρομισ τις Πιατιλέτκας — — — — —	»	71
Το ταχιδρομίο κε ο τιλέγραφος — — — — —	»	72
Τελέφωνο — — — — —	»	73
Εφιμεριδά δίχος χαρτι — — — — —	»	74
<b>Ι ΚΟΛΕΧΤΙΒΟΠΗΣΙ ΤΥ ΑΓΡΟΤΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ</b>		
Τα μεγάλα λόγια τυ μεγάλο αρχιγυ — — — — —	»	74
Ι βιομηχανία στο αγροτικο νικοκιριο — — — — —	»	75
Ι μεγάλι κε ι μικρι παραγογι στο αγροτικο νικοκιριο	»	77
Ι χρισμοπίσι μηχανον — — — — —	»	77
Ι χρισμοπίσι τον πρόοδον τις επιστίμης κε τεχνικίς στο αγροτικο νικοκιριο	»	77
Ι ορθι οργάνοσι τυ κόπυ — — — — —	»	78
<b>ΔΙΟ ΔΡΟΜΙ ΤΥ ΑΓΡΟΤΙΚΥ ΝΙΚΟΚΙΡΙΥ</b>		
Ο καπιταλιστικος δρόμος — — — — —	»	79
Ο σοσιαλιστικος δρόμος — — — — —	»	80
Πος να καταστραφι ι εκμετάλεπσι	»	81
Ι απόπιρες τις διάσπασις τις σοσιαλιστικίς ανασινκρότισις τυ αγροτικυ νικοκιριυ	»	82
Ι μεγάλι στροφι — — — — —	»	83
Εμπρος θα πάνε τα σοβχόζια	»	84
Ι σοσιαλιστικι πόλι το σιτιρον — — — — —	»	85
Ι ΜΤΣ — στίριγμα τις σοσιαλιστικίς γεοργίας	»	87
Στυς αδελφους-γόρτσυς — — — — —	»	87
Ο λενινιστικος δρόμος στο κολχόζικο χτίσιμο	»	89
Το πλάνο τις κολεχτιβοπίσις — — — — —	»	90
Στο μάθρο χόμα — — — — —	»	92
Ο Πέτρος Διάχοβ (πίμα) — — — — —	»	93
Κάτο ι κυλαχια — — — — —	»	94
Το τέλος τυ κυλάχυ Σόστιν — — — — —	»	94
Το κόμα κε ι εργατικὴ τάξι κεριζόνον τα απομινάρια τυ καπιταλιζμο στο χοριο	»	95
Το οργανοτικο-νικοκιριαχο δινάμομα τον κολχοζιον	»	97
Για τιν κατανανκαστικι κινονικοπίσι το ζόον — — — — —	»	99
Το πλάνο τις χλεποζαγατόφκας, τις εκοτοζαγατόφκας κε ι έβρινσι τυ κολχόζικο εμπορίου — — — — —	»	100
Ι σιμαχία με τιν αγροτια — — — — —	»	102
Πος οργανόνετε κε πος δικιέτε το αγροτικο αρτέλι	»	103
Ι εκς ορι τυ ε. Στάλιν — θάσι ολις τις δουλις για τιν οργάνοσι τυ κόπυ στα κολχόζια — — — — —	»	104

Εμπρος στον αγώνα ενάντια στην απεξλιττικά στο κολχόζι —	—	»	Σελ. 104
Ι μπριγάτα στο κολχόζι —	—	»	105
Ι φρόνιςι τυ κόπυ στα κολχόζια —	—	»	105
Πός πρέπει να μισαυον τα έσοδα στο κολχόζι —	—	»	105
Τα κολχόζια κε ι σοσιαλιστικι αναδιαπειαγόγισι τις αγροτιας —	—	»	107
Γενιέτε νέος άνθρωπος —	—	»	108
Γλίτοσαν το κολχόζι —	—	»	108
Πολςσεβίκι πρόετιμασία —	—	»	109
Ι γινέκα στις πρώτες γραμες —	—	»	109
Κάτο ι σιμολάντι —	—	»	110
Κάτο απτο κινονικο κοντρολ —	—	»	110
Τα πεδια στο κολχόζι —	—	»	110
Ι δέφτερι πιατιλέτκα τυ αγροτικυ νικοχιριυ —	—	»	111
Το προβλίματα τις αγροτικο-νικοχιριακισ πιατιλέτκας στο Β. Κάφκασο —	—	»	113
Νικόσαμε, νικόμε κε θα νικόουμε —	—	»	113

### ΠΟ ΠΕΝΤΑΧΡΟΝΟ ΠΛΑΝΟ ΤΥ ΜΟΡΦΟΤΙΚΥ ΧΤΙΣΙΜΑΤΟΣ

Ο αγόνας για τις γνόςες —	—	»	114
Τρις ιστορικες απόφαρες —	—	»	115
Για τιν πιότιτα τις μάθισις —	—	»	115
Πρέπει να σινδεθι ι θεωρία με τιν πραχτικι —	—	»	116
Ι οδιγίες τυ Δένιν —	—	»	116
Ας βγάλομε σιμπεράζματα —	—	»	117
Για τι δουλια τις πιονέρικισ οργάνοσις —	—	»	118
Γενικι ιποχρεοτικι εκμάθισι —	—	»	119
Ιταν δίεκολο, μα το κατορθόσαμε —	—	»	119
Ι „γενικι ιποχρεοτικι εκμάθισι“ στι Γερμανία —	—	»	121
Ι ενγραματοσίνι στιν ΕΣΣΔ —	—	»	122
Ι άρκισι τις ενγραματοσίνισις στιν ΕΣΣΔ στο τελεφετέο πεντάχρονο —	—	»	123
Πός παι το λιχιδιάρικμα τις αγραματοσίνισις τον αγράματον —	—	»	123
Πος παι ι εκμάθισι τον πεδιον σχολικισ ιλικίαις —	—	»	123
Το αυλ Αμσορ κατάντισε αγνόριστο —	—	»	123
Διο αλφάβιτα —	—	»	124
Ι προσκολικι ανατροφι —	—	»	126

### Ι ΕΧΤΕΛΕΣΙ ΤΙΣ ΠΙΑΤΙΛΕΤΚΑΣ ΕΚΣΑΡΤΙΕΤΕ ΑΠΤΙΝ ΕΧΤΕΛΕΣΙ ΤΟΝ ΠΛΑΝΟΝ ΤΟΝ ΚΣΕΧΟΡΙΣΤΟΝ ΚΛΑΔΙΟΝ ΤΥ ΤΙΚΟΚΙΡΙΥ.

„Βιδες μιας μεγάλης μηχανισ“ —	—	»	127
--------------------------------	---	---	-----

### Ι ΕΣΣΔ ΜΠΙΚΕ ΣΤΙΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΤΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΥ

Ι χόρα τυ σοσιαλισμο —	—	»	127
------------------------	---	---	-----

### ΔΙΟ ΚΟΖΜΙ — Ο ΚΑΠΙΤΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΚΙ Ο ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΣ

Διο διχτατορίες —	—	»	129
Στις καπιταλιστικες χόρες στα λόγια ιπάρχι ελεφετρια στα έργα — σκλαβια —	—	»	129
Ι εργάτες οπλίζοντε με κυλτόρα —	—	»	130
Ι καπιταλιστες ι περασπίζοντε με τιν αγρικία —	—	»	130
Ο Δζιμ κε ο Τεντι —	—	»	131
Ζζυαν Ζαχαρ —	—	»	132

Ποσ ζυν ι εργαζόμενι στις απικίες—	—	—	—	—	—	» Σελ. 133
Ο Β. Ι. Λένιν κ' ι καταπιεζόμενι λαι τις Ανατολις—	—	—	—	—	—	» 133
Ι ιλικι κατάστασι τον εργαζόμενον—	—	—	—	—	—	» 134
Ι ΕΣΣΔ ίνε ι μαχιτικι μπριγάτα τυ πανκόζμω προλεταριάτυ —	—	—	—	—	—	» 134

### ΤΟ ΠΑΝΕΝΟΤΙΚΟ ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΚΟ ΚΟΜΑ (ΠΚΚ(μπ))

Το ΠΚΚ(μπ) ίνε τυ προτοπόρο τάγμα τις εργατικις τάκσις —	—	—	—	—	—	» 136
Ι κοματικι γιατζείκα καθοδιγι —	—	—	—	—	—	» 136
Τα κομμουνιστικα κόματα στις χόρες τυ καπιταλ —	—	—	—	—	—	» 137
Τα κομμουνιστικα κόματα καθοδιγυν τον αγόνα τον εργαζόμενον τον απικιον —	—	—	—	—	—	» 138
Το Κομμιντερν —	—	—	—	—	—	» 140
Ι απίχις τυ Οχτόβρι-μας σόλον τον κόζμο—	—	—	—	—	—	» 141
Ο κόπος τον πεδιον στις καπιταλιστικες χόρες —	—	—	—	—	—	» 141
Ι κατάστασι τον εργατον σιν Κίνα—	—	—	—	—	—	» 143
Ο κινέζικος κόκινος στρατος —	—	—	—	—	—	» 143
Το πανκινέζικο ζινέδριο τσ ροβετιον—	—	—	—	—	—	» 144
Το ΠΚΚ(μπ) — ρεχσια τυ Κομμιντερν —	—	—	—	—	—	» 144
Κ Ι Μ —	—	—	—	—	—	» 144
Προφιντερν —	—	—	—	—	—	» 145
Ι καπιταλιστες ακονίζυν τα δόντια —	—	—	—	—	—	» 146
Ας ίμαστε άγριπνι —	—	—	—	—	—	» 147
Βοιθιτικο λεχσικο —	—	—	—	—	—	» 149



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



Редактировали **Х. КАЧАЛОВ**  
**В. ПЕТРИДИ**

Тех. Редактор  
**Ф. Григориади.**

Сдано в набор 5/Х Сдано в печать 10/Х  
Тип. греч. изд-ства. „Коммунист“ Ростов-Дон  
Упол. Крайлит 05007 Зак 1013. Объем 9,7 п.л. ст.ф. 65 176x250 Тир. 3.600



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

ЦІНА 1 р. 40 НАЯ.  
КОП.

---

---

ЯКОВЛЕВ

**ОБЩЕСТВОВЕДЕНИЕ**

для 4-го года обучения I ступени

---

---